KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 051 341 01 H - 03/12/2020

Comprima V 150 XC Plus - RP801-31

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

1 026 400 - 1 046 900

150 051 341 01 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

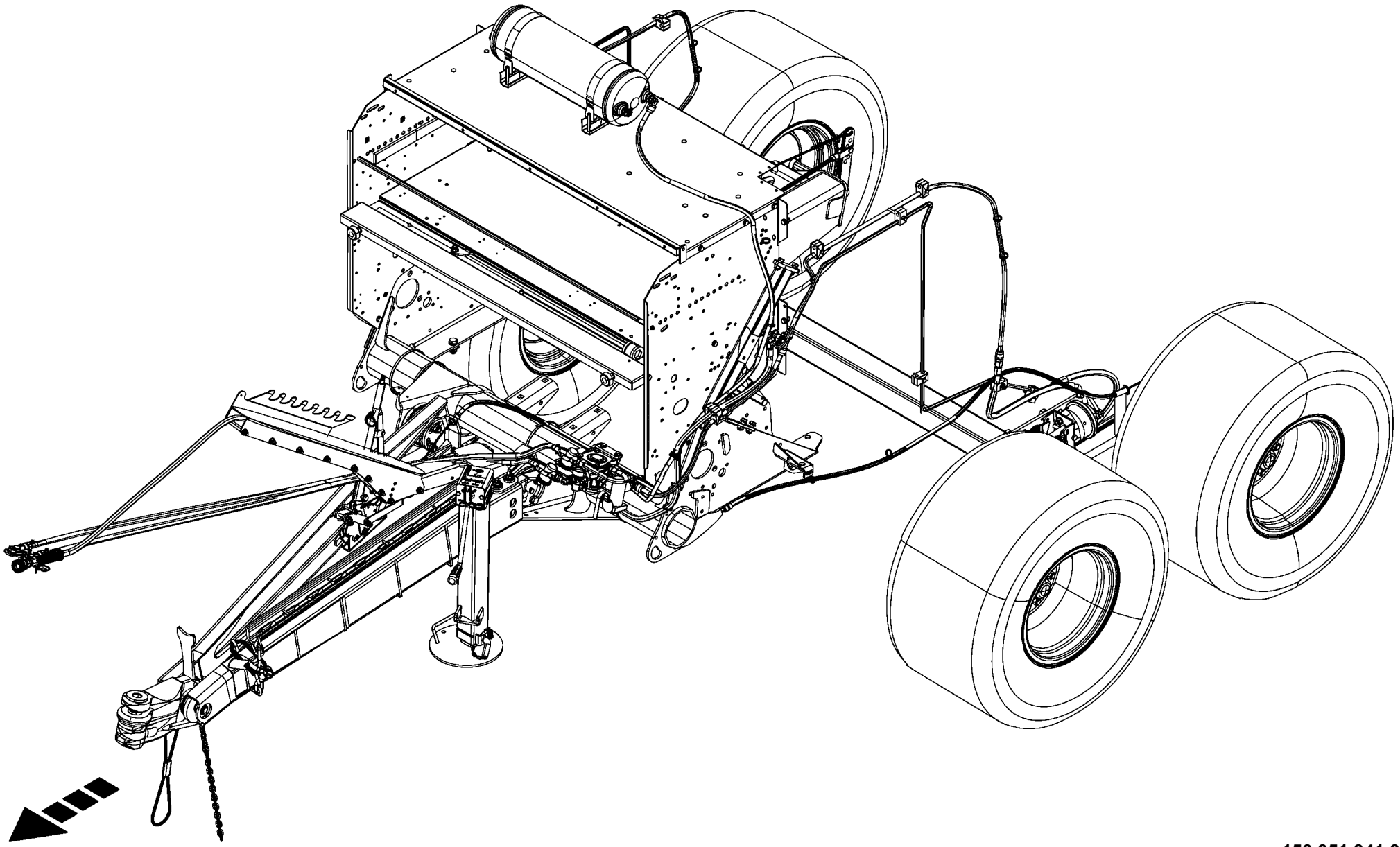
Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----CHASSIS	-----CHASSIS	-----CHÂSSIS	1.0
Deichsel / Rahmenrohr	Drawbar / frame tube	Timon / tube de cadre	2.0
Zugösen	Drawbar eyes	Oeillets d'attelage	3.0
Sicherungskette ASAE-89	Safety chain ASAE-89	Chaîne de sécurité ASAE-89	4.0
Garnkasten	Twine box	Boîte à ficelle	5.0
Laufachse	Idling axle	Essieu portant	6.0
Laufachse	Axle	Essieu	7.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu freiné	8.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu freiné	9.0
Tandemachse ungebremst - 40 km/h BPW	Tandem axle unbraqked - 40 km/h BPW	Esieu tandem sans freins- 40 km/h BPW	10.0
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	11.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	12.0
Handbremse montiert	Handbrake installled	Frein à main monte	13.0
Hydraulische Bremse - Einzelachse	Hydraulic brakes - single axle	Frein hydraulique - essieu simple	14.0
Hydraulische Bremse Tandemachse	Hydraulic brakes tandem axle	Frein hydraulique essieu tandem	15.0
Brems-u.-Vorrats-Kupplung z.Bremsventil	Brake coupling to brake valve	Accouplement de frein robinet de freinag	16.0
Vom Bremsventil zum Kessel	Brom brake valve to reservoir	Robinet de freinage reservoir	17.0
Vom Bremsventil zur Einzelachse	Front brake valve to axle	Robin de freinage essieu	18.0
Vom Bremsventil zur Tandemachse	From brake valve to tandem axle	Robin de freinage essieu tandem	19.0
-----EINZUG	-----INTAKE	-----ENGAGEMENT	20.0
Pick-up	Pick-up	Ramasseur	21.0
Pick-up - Aufhängung	Pick-up - Suspension	Pick-up - Suspension	22.0
Rollenniederhalter	Crop press roller unit	Dispositif de placage à rouleaux	23.0
Tasträder kpl.	Guide wheels cpl.	Roues de jauge cpl.	24.0
Pick-up Antrieb links	Pick-up drive lh	Entraînement du ramasseur gauche	25.0
Pick-up Antrieb rechts	Pick-up drive rh	Entraînement du ramasseur droit	26.0
Antrieb - Schneidwerk	Drive - cutting unit	Entrainement - mécanisme de coupe	27.0
Rotor	Rotor	Rotor	28.0
Rotor - Aufhängung / Übergangsblech	Rotor - Suspension / transition sheet	Rotor - Suspension / tôle de transition	29.0
Abstreifer	Scraper	Racloir	30.0
Schneidwerk -17-Messer	Cutting mechanism -17 blades	Mécanisme de coupe - à 17 couteaux	31.0
Schneidwerk -26-Messer	Cutting mechanism - 26 blades	Mécanisme de coupe - à 26 couteaux	32.0
Schmierleitung - Pick-up	Lubrication line - Pick-up	Conduite de lubrification - Ramasseur	33.0
-----PRESSEINHEIT	-----PRESSING UNIT	-----UNITÉ DE PRESSAGE	34.0
Gehäuse vorn	Housing front	Carter avant	35.0
Gehäuse vorne - Anbauteile	Front frame - Mounting parts	Bati avant - Pièces de montage	36.0
Gehäuse hinten	Housing rear	Carter arrière	37.0
Mantelblech	Jacket sheet	Tôle d'enveloppe	38.0
Rollbodenantriebswelle -vorn	Bale formation conveyor drive shaft - front	Arbre d'entraînement du fond à rouleaux - avant	39.0
Rollbodenantrieb	Baling floor drive	Entraînemant du fond de pressage	40.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Rollbodenantriebswelle -hinten	Baling floor drive shaft -back	Arbre d'entraînement de fond de pressage -derrière	41.0
Umlenkachsen für Rollboden	Deflection axles for bale formation conveyor	Essieux de renvoi pour fond à rouleaux	42.0
Rollboden	Baling floor	Fond de pressage	43.0
Doppelschwinge	Double rocker	Bielle double	44.0
Spannschwinge	Tensioning rocker	Bras oscillant	45.0
Spannarm hinten	Clamping arm rear	Bras tendeur arrière	46.0
Starterwalze	Starter roller	Rouleau starter	47.0
Blech unter Starterwalze	Plate below starter roller	Tôle sous rouleau starter	48.0
Netzwalzen	Net rollers	Cylindres de filet	49.0
-----BINDUNG	-----TYING PROCESS	-----LIAGE	50.0
Schwenkvorrichtung - Netzbindung - Passiv	Swivelling device - Net tying - Passive	Mecanisme de pivotement - Attache de résean - Passif	51.0
Bremshebel - Netzbindung - Passiv	Brake lever - Net tying - Passive	Levier de frein - Attache de résean - Passif	52.0
Netzschwinge - Netzbindung - Passiv	Feed rocker arm - net wrapping - passive	Coulisse de filet - liage par filet - passif	53.0
Schneidmesser - Netzbindung - Passiv	Cutting blade - net wrapping - passive	Couteau de coupe - liage par filet - passif	54.0
Anbauteile - Netzbindung - Passiv	Mounting parts - Net tying - Passive	Pièces de montage - Attache de résean - Passif	55.0
-----BALLENABLAGE	-----SETTING DOWN BALES	-----DÉPOSE DE BALLES	56.0
Ballenauswerfer	Bale ejector	Éjecteur de balle	57.0
-----ANTRIEB	-----DRIVE	-----ENTRAÎNEMENT	58.0
Antrieb - Getriebe	Drive - Gearbox	Entrainement - Carter	59.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	60.0
Kettenantrieb links	Chain drive lh side	Entraînement par chaîne côte gauche	61.0
Rollbodenantrieb	Baling floor drive	Entraînemant du fond de pressage	62.0
Starterwalze / Kettenantrieb	Starter roller / Chain drive	Rouleau starter / Entraînement par chaîne	63.0
Kettenantrieb rechts	Chain drive rh side	Entraînement par chaîne côte droit	64.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	65.0
-----HYDRAULIK	-----HYDRAULICS	-----SYSTÈME HYDRAULIQUE	66.0
Hydraulik Schneidwerk	Hydraulics cutting unit	Système hydraulique mécanisme de coupe	67.0
Hydraulik - Pick-up	Hydraulic - pick-up lift	Relevage hydraulique - du pick-up	68.0
Pressdruckverstellung	Baling pressure adjustment	Réglage de la pression de compression	69.0
Hydraulik - Steuerblock	Hydraulics - control block	Système hydraulique - bloc distributeur	70.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	71.0
Hydraulik Spannvorrichtung	Hydraulic tensioning device	Tendeur hydraulique	72.0
-----ELEKTRONIK	-----ELECTRONICS	-----ÉLECTRONIQUE	73.0
Steuerung	Control	Commande	74.0
Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles	75.0
Zubehör - Elektronik	Accessories - Electronics	Accessoires - Électronique	76.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	77.0
Zubehör - Beleuchtung	Accessories - lighting	Accessoires - installation d'éclairage	78.0
-----SCHUTZEINRICHTUNG	-----SAFETY DEVICE	-----DISPOSITIF DE PROTECTION	79.0
Schutze vorn	Front guard	Protections avant	80.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Seitenschutz	Side guard	Protection latérale	81.0
Schutz hinten	Rear guard	Tole de protection arriere	82.0
Seitenwanderhöhung	Side panel enhancement	Exhaussement de panneau latéral	83.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	84.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	85.0
-----KOMFORT- & HILFSSYSTEME	-----COMFORT & AUXILIARY SYSTEMS	-----SYSTÈME DE CONFORT DE L'AIDE	86.0
Fettschmierung - Hauptverteiler und Elektropumpe	Grease lubrication - main distributor block and electrical pump	Lubrification à la graisse - distributeur princ. et pompe électr.	87.0
Fettschmierung - Verteiler links	Grease lubrication - left distributor block	Lubrification à la graisse - bloc distributeur gauche	88.0
Fettschmierung - Verteiler rechts	Grease lubrication - right distributor block	Lubrification à la graisse - bloc distributeur droit	89.0
Fettschmierung - Verteiler Heckklappe	Grease lubrication - distributor block of tailgate	Lubrification à la graisse - bloc distributeur trappe arrière	90.0
Fettschmierung - Pick-up links	Grease lubrication - pick-up left	Lubrification à la graisse - ramasseur à gauche	91.0
Fettschmierung - Pick-up rechts	Grease lubrication - pick-up right	Lubrification à la graisse - ramasseur à droite	92.0
Fettschmierung - Montagematerial	Grease lubrication - mounting material	Lubrification à la graisse - matériel de montage	93.0
Ölschmierung - Ölschmierpumpe	Oil lubrication - oil lubrication pump	Lubrification à l'huile - pompe de lubrification d'huile	94.0
Ölschmierung - links	Oil lubrication - left	Lubrification à l'huile - à gauche	95.0
Ölschmierung - rechts	Oil lubrication - right	Lubrification à l'huile - à droite	96.0
Ölschmierung - Montagematerial	Oil lubrication - mounting material	Lubrification à l'huile - matériel de montage	97.0
-----ZUBEHÖR	-----ACCESSORIES	-----ACCESSOIRES	98.0
Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage	99.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	100.0
Sicherung gegen unbefugte Benutzung	Dev. to prevent unautho. use	Des. de prot. contre une utilis. non autorisée	101.0
Hilfsbremse	Auxiliary brake	Frein auxiliaire	102.0
Kamerasystem	Camera system	Système de caméra	103.0
Terminal - Beta II	Terminal - Beta II	Terminal - Beta II	104.0
Arbeitsbeleuchtung	Working lights	Éclairage de travail	105.0
Sicherungskette ASAE-89	Safety chain ASAE-89	Chaîne de sécurité ASAE-89	106.0
Folienbindung	foil binding	feuille de liaison	107.0
Folienbindung	foil binding	feuille de liaison	108.0
Folienbindung	foil binding	feuille de liaison	109.0
Zuführeinheit - Folienbindung	Feeder unit - Foil binding	Unité d´alimentation - Feuille de liaison	110.0
Kamerasystem	Camera system	Système de caméra	111.0
Kugelkopfzugöse	Ball head o-hitch	Anneau d’attelage avec embout sphérique	112.0
Terminal - Delta	Terminal - Delta	Terminal - Delta	113.0
Hydraulischer Stützfuss	Hydraulic support jack	Béquille hydraulique	114.0
Hydraulischer Stützfuss	Hydraulic support jack	Béquille hydraulique	115.0
Terminal - DS 500	Terminal - DS 500	Terminal - DS 500	116.0
Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	117.0
Videosystem / CCI	Camera system / CCI	Système de caméra / CCI	118.0
Messer	Knife	Couteau	119.0
Traktor Implement Management - Comprima V	Tractor Implement Managment - Comprima V	Système TIM - Comprima V	120.0

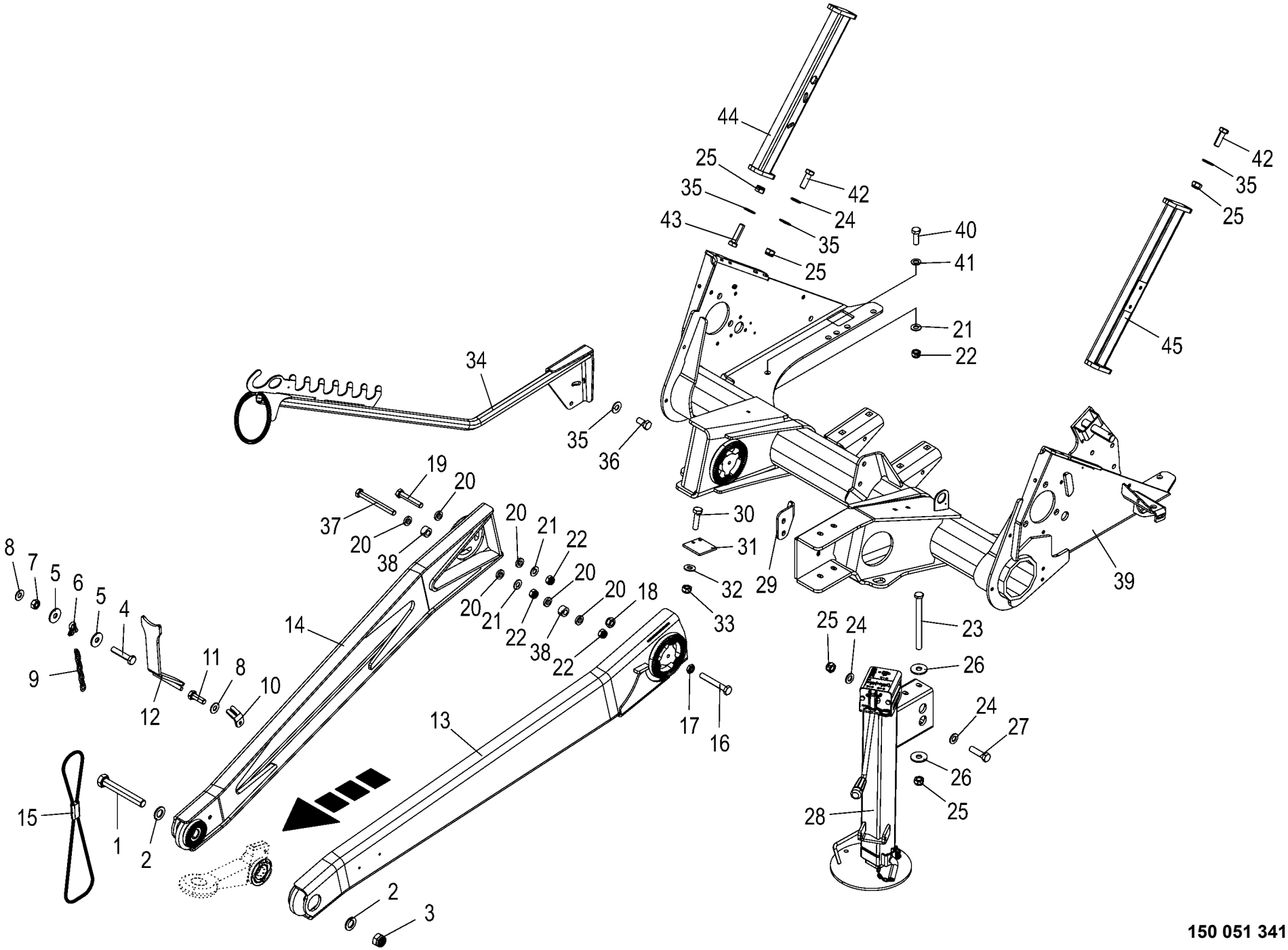
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
SMV - Zeichen	SMV emblem	Plaque d'identif. pour véhicules lents	121.0
Traktor Nachrüstung	Tractor retrofitting	Équipement ultérieur tracteur	122.0
Hydraulische Messerschaltung	Hydraulic knife control	Commande hydr. des couteaux	123.0
Hydraulische Messerschaltung	Hydraulic knife control	Commande hydr. des couteaux	124.0
Rollbodenabschaltung	Elevator stop	Arrêt de l'ètèrateur à ehâines	125.0
Smart Connect	Smart Connect	Smart Connect	126.0



150 051 341 01 / 1.0

150 517 896 01

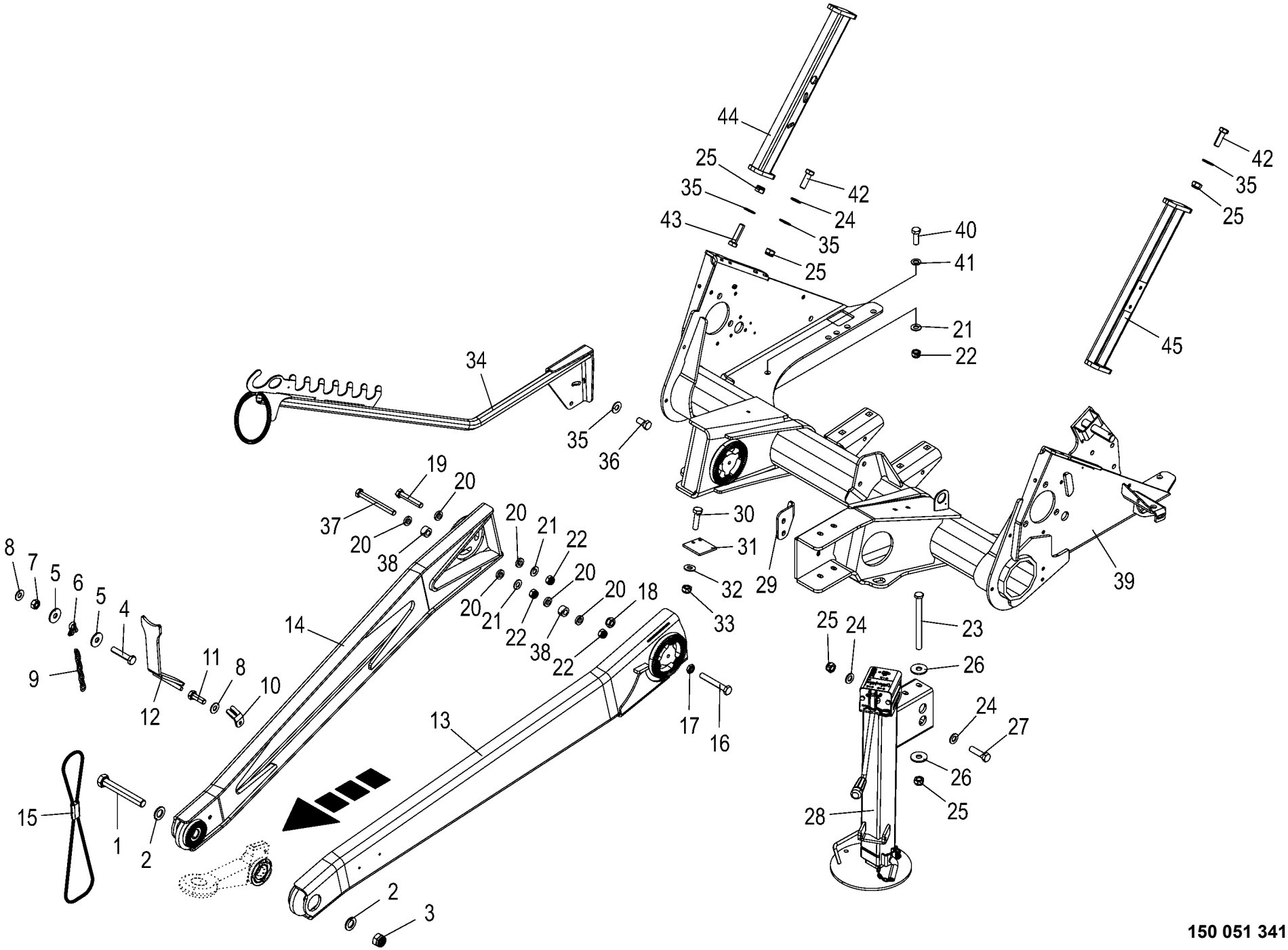
-----CHASSIS -----CHASSIS -----CHÂSSIS					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 896 1 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 2.0

150 517 894 02

Deichsel / Rahmenrohr **Drawbar / frame tube** **Timon / tube de cadre**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 894 2 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 243 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 24 X 170
2	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
3	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
4	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
5	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
6	00 918 203 1	Schäkel	Shackle	Maillon		1						
7	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 922 542 0	Rundstahlkette	Steel chain	Chaîne acier		1						G 5 X 21 X 35 Glieder
10	20 065 020 1	Kettenhalter	Chain support	Support de chaîne		1						
11	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
12	20 065 035 1	Gelenkwellenhalter	PTO shaft support	Support de l'arbre à cardan		1						
13	20 267 923 1	Deichselholm links	Drawbar beam left	Poutre du timon gauche		1						
14	20 267 925 1	Deichselholm rechts	Drawbar beam right	Poutre du timon droite		1						
15	00 922 990 0	Fangschlaufe	Loop	Cable de securite		1						
16	00 900 287 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
17	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
19	00 901 140 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90 -10.9
20	90 000 337 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 6
21	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
22	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
23	00 900 342 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 200
24	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
26	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
27	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45
28	27 014 317 1	Stützfuß mechanisch 2000kg	Support jack mechanical 2000 kg	Béquille mécanique 2000kg		1						
29	20 268 094 0	Deichselanschlag oben	Drawbar stop top	Butée de timon en haut		1						
30	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
31	20 062 588 1	Anschlag	Stop	Butée		1						
32	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
33	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
34	20 466 234 2	Schlauchgarderobe	Hose support	support de tuyau flexible		1						
35	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
36	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
37	90 002 343 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150 ZLÜ
38	20 062 601 0	Buchse	Bushing	Douille		4						17 X 30 X 18



150 051 341 01 / 2.0

150 517 894 02

Deichsel / Rahmenrohr
Drawbar / frame tube
Timon / tube de cadre

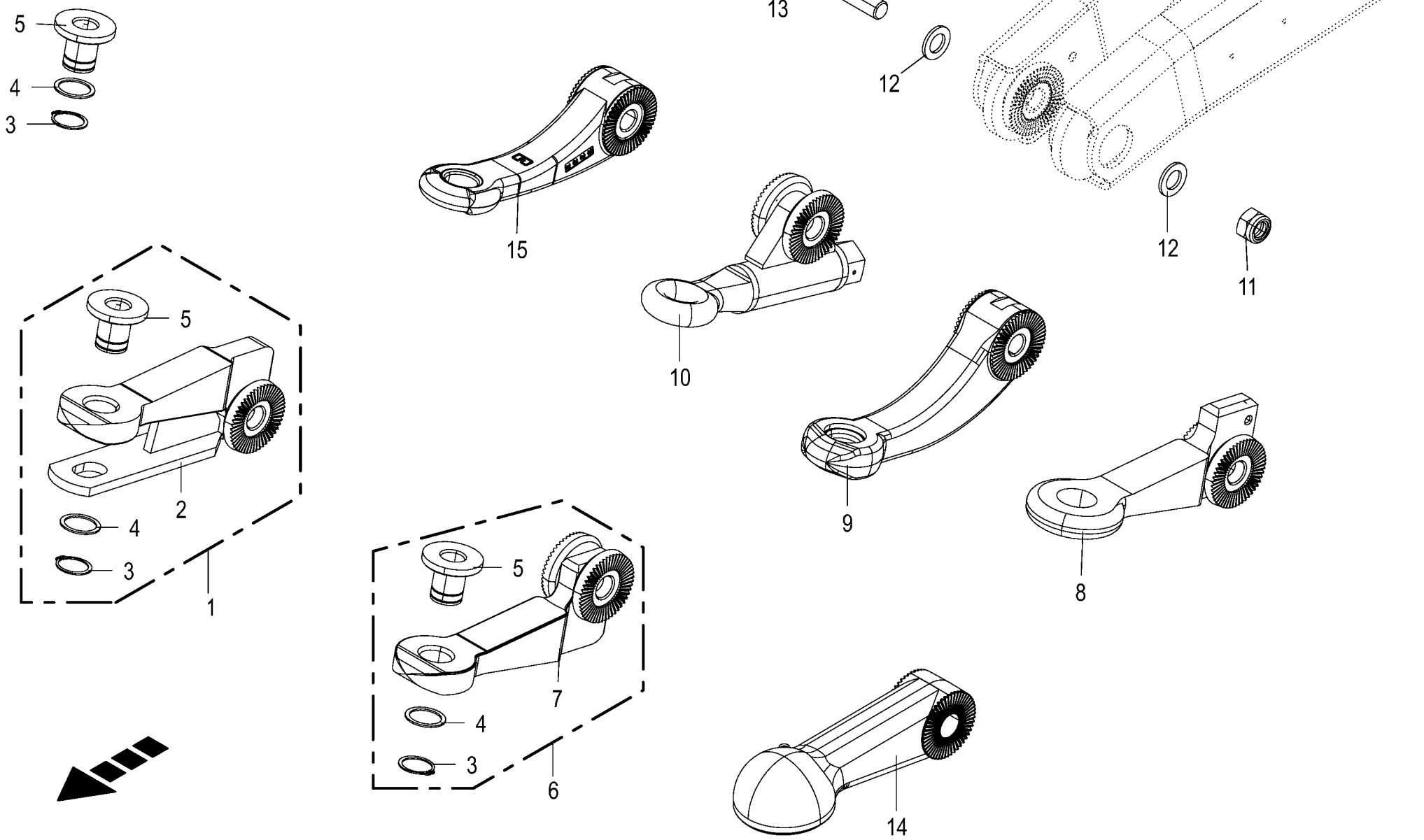
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 517 894 2 **2.0**

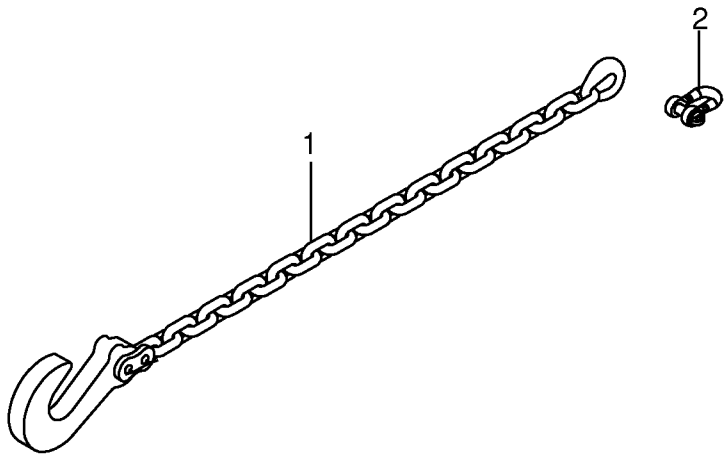
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-		Bemerkung/Remarks/Remarque
39	20 464 073 2	Rahmenrohr vorne	Frame tube front			2	
40	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	M 16 X 45
41	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	17 X 30 X 3
42	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	M 12 X 35
43	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	M 12 X 45
44	20 064 673 0	Stütze rechts	Support right	Support droite		1	
45	20 064 672 0	Stütze links	Support left	Support gauche		1	



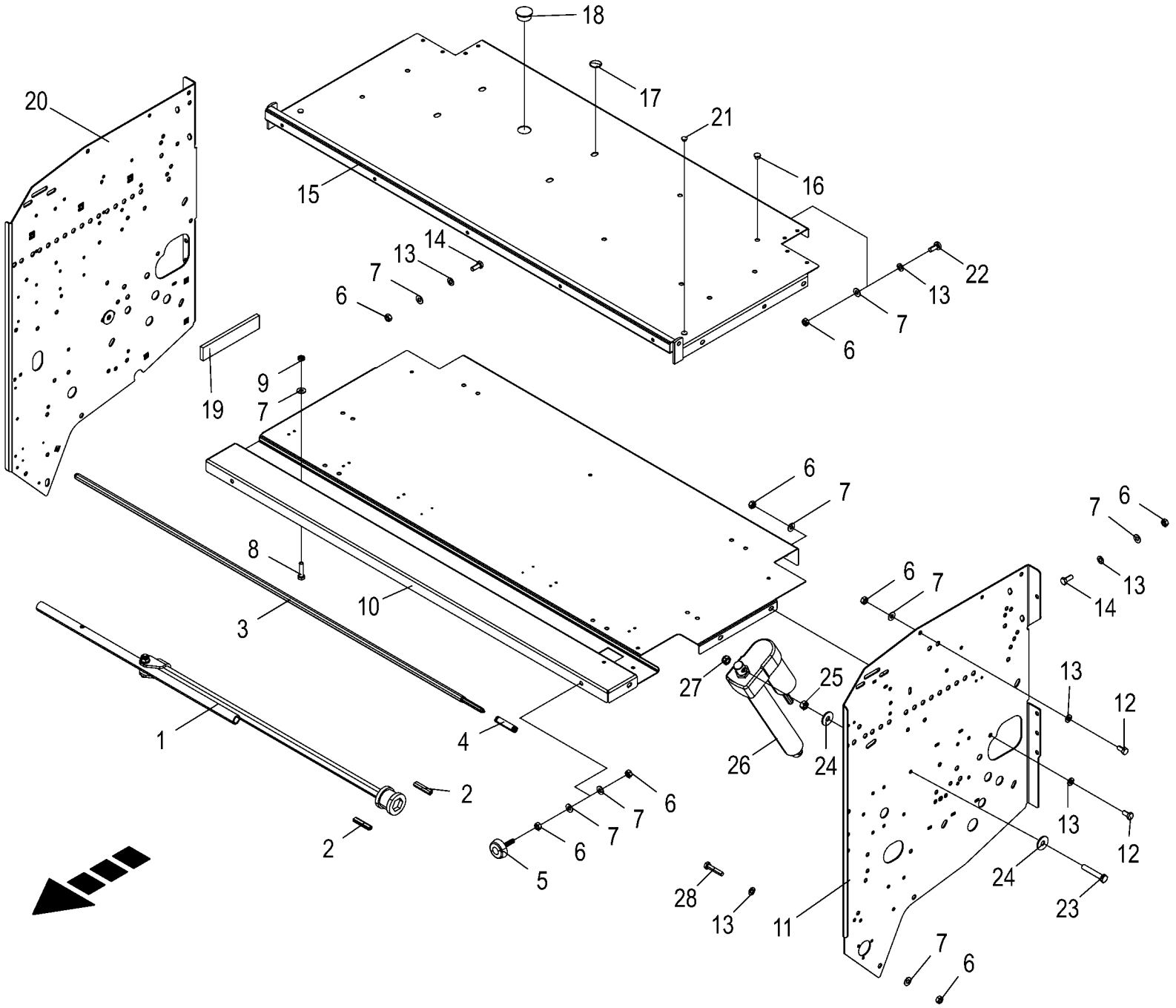
150 051 341 01 / 3.0

150 517 045 03

Zugösen **Drawbar eyes** **Oeillets d'attelage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 045 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 277 581 8	Zugmaul -kpl.	Hitch -cpl.	Chape d'attelage -cpl.		1						D= 30
2	00 278 987 2	Zugmaul	Hitch	Chape d'attelage		1						D= 40
3	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3						A 40 X 1,75
4	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
5	00 282 593 4	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		3						30 X 39/75 X 58
6	00 277 731 6	Zugöse -kpl.	Drawbar eye -cpl.	Œillet d'attelage -cpl.		1						D= 30
7	00 277 575 6	Zugöse	Drawbar eye	Œillet d'attelage		1						D= 40
8	00 277 505 2	Zugöse D=50 Hitch	Towing ring R50 Hitch	Anneau d'attelage R50 Hitch		1						
9	27 010 886 1	Zugöse gekröpft	Drawbar eye cranked	Œillet d'attelage coudé		1						
10	00 277 729 4	Zugöse	Drawbar eye	Œillet d'attelage		1						D= 35
11	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
12	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
13	00 901 243 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 24 X 170
14	20 060 364 1	Kugelkopfzugöse RD 80 - optional	Ball head hitch RD 80 - optional	Œill. d'att. de la tête sphér. RD 80 -optionnel		1						
15	00 277 575 7	Zugöse 40 unten	Drawbar eye 40 bottom	Anneau d'attelage D40		1						


2
1

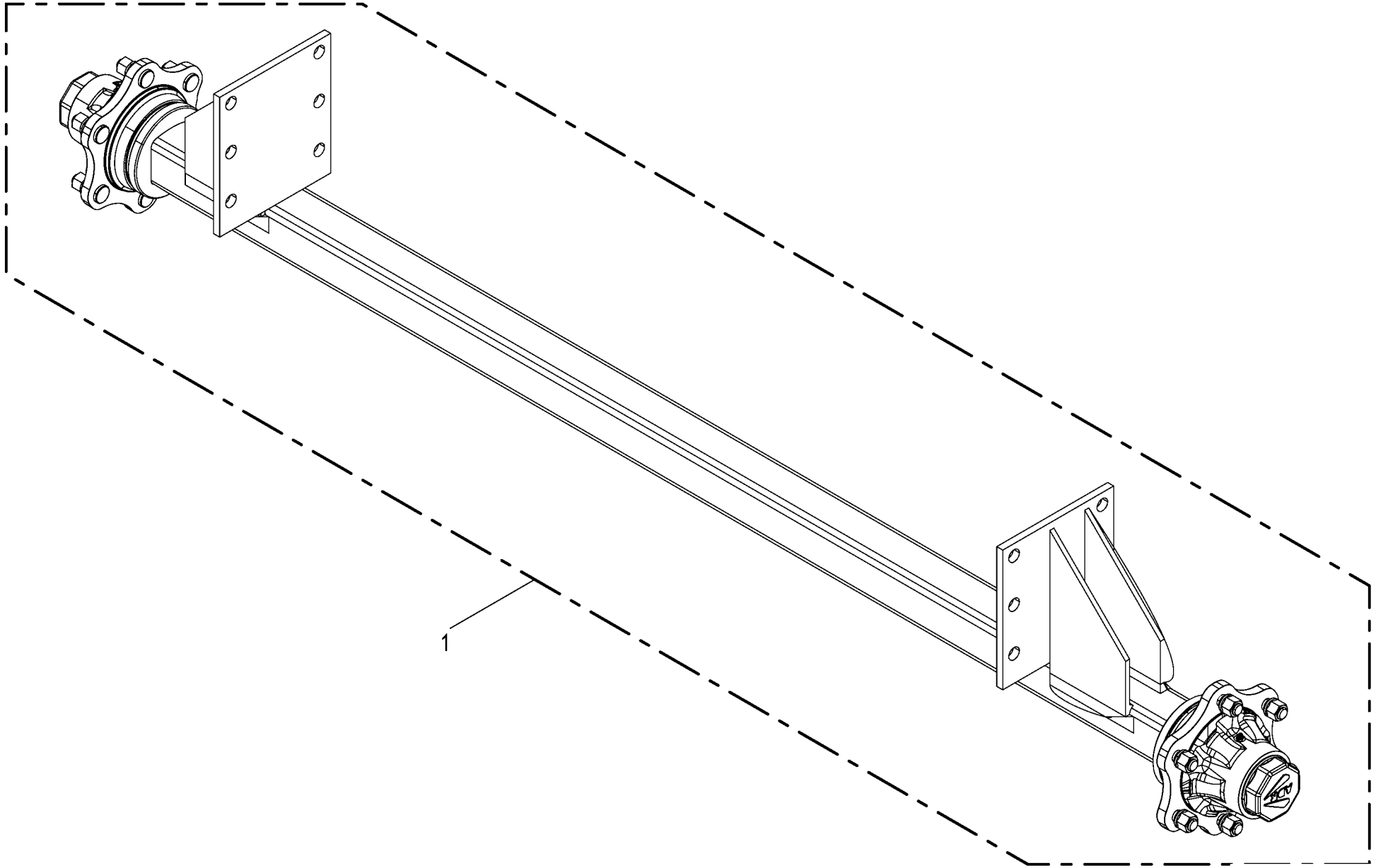
Sicherungskette ASAE-89 -optional **Safety chain ASAE-89** **Chaîne de sécurité ASAE-89**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 412 595 1 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 964 0	Sicherungskette	Protection Chain	Chaine de protection		1						Lg.= 1500
2	90 002 150 0	Schäkel A 1	Shackle A 1	Manille A 1		1						



150 051 341 01 / 5.0

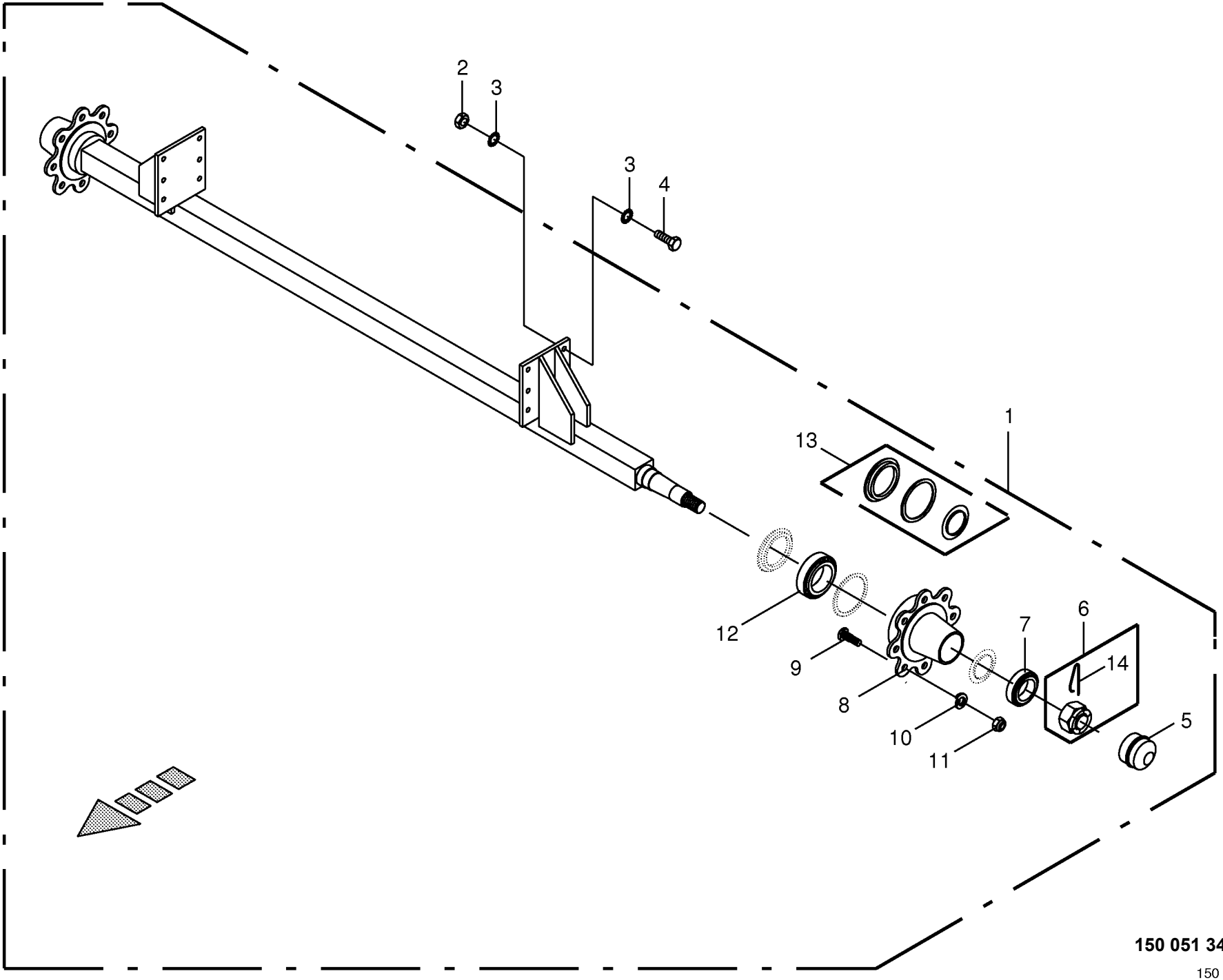
150 517 898 03

Garnkasten **Twine box** **Boîte à ficelle**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 898 3 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 262 134 0	Schalthebel mont.	Gear shift lever assembl.	Levier de changement assembl.		1						
2	00 925 156 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x						
3	20 060 755 0	Federstange	Spring rod	Ressort tringle		1						Lg.= 1454
4	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 15 X 70
5	27 005 385 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						Rd. 50 X 17 / M 10
6	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
9	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 10
10	20 066 541 4	Garnkastenboden	Twine box ground	Fond de la boîte à ficelle		1						
11	20 066 518 5	Garnkastenseitenwand links	Twine box side wall left	Paroi latérale de boîte à ficelle gauche		1						
12	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
15	20 066 248 2	Garnkastendeckel	Twine box cover	Couvercle de boîte à ficelle		1						
16	00 925 026 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		8						12,3/16 X 7/9
17	00 924 950 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		4						14,5/30 X 7,1/9,5
18	00 925 008 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1						35,5/42 X 15/18
19	00 938 556 0	Selbstklebende Dichtstreifen - Id.-Nr.= 1m	Self-adhesive sealing strip - Id.-no.= 1m	Joint auto-adhésif -Id.-no.= 1m		x						40 X 10
20	20 066 519 5	Garnkastenseitenwand rechts	Twine box side wall right	Paroi latérale de boîte à ficelle droite		1						
21	00 925 006 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2						9,4/14 X 4,5/6,5
22	90 003 722 0	Flachkopfschraube Torx M10x25 Zn8	Flat head screw Torx M10 x 25 Zn8	Vis à tête plate Torx M10x25 Zn8		x						
23	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
24	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
25	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
26	00 303 875 0	Stellmotor	Linear motor	Servomoteur		1						12 V
27	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
28	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50



150 051 341 01 / 6.0

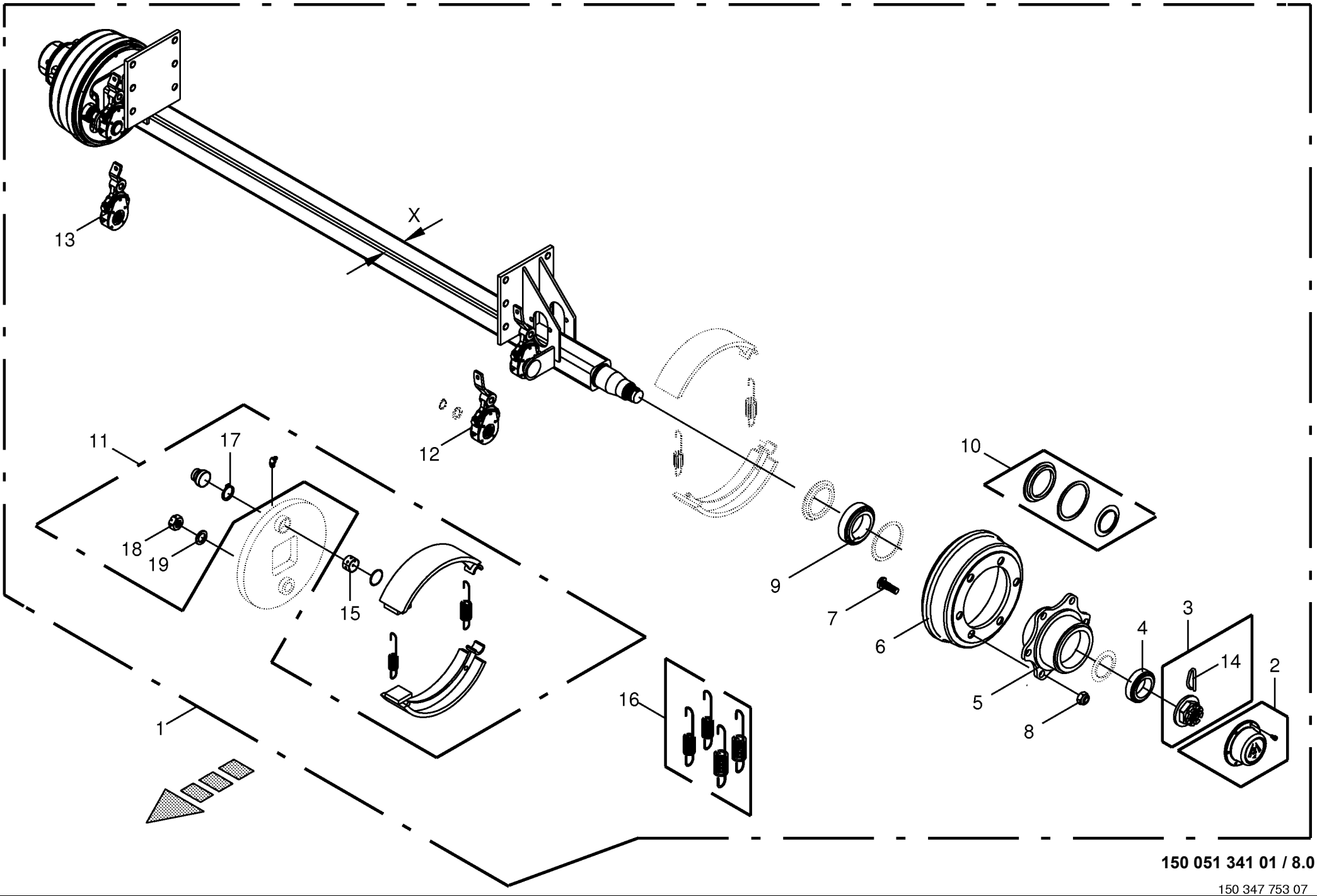
Laufachse -ADR 6-Loch **Idling axle** **Essieu portant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 521 553 1 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 025 138 0	La-Achse 6/160/205/M18X1,5 2150 6000/40	Trailing axle 6/160/205/M18X1, 5 2150	Essieu de roulement 6/160/205/ M18X1,5		1						



150 051 341 01 / 7.0

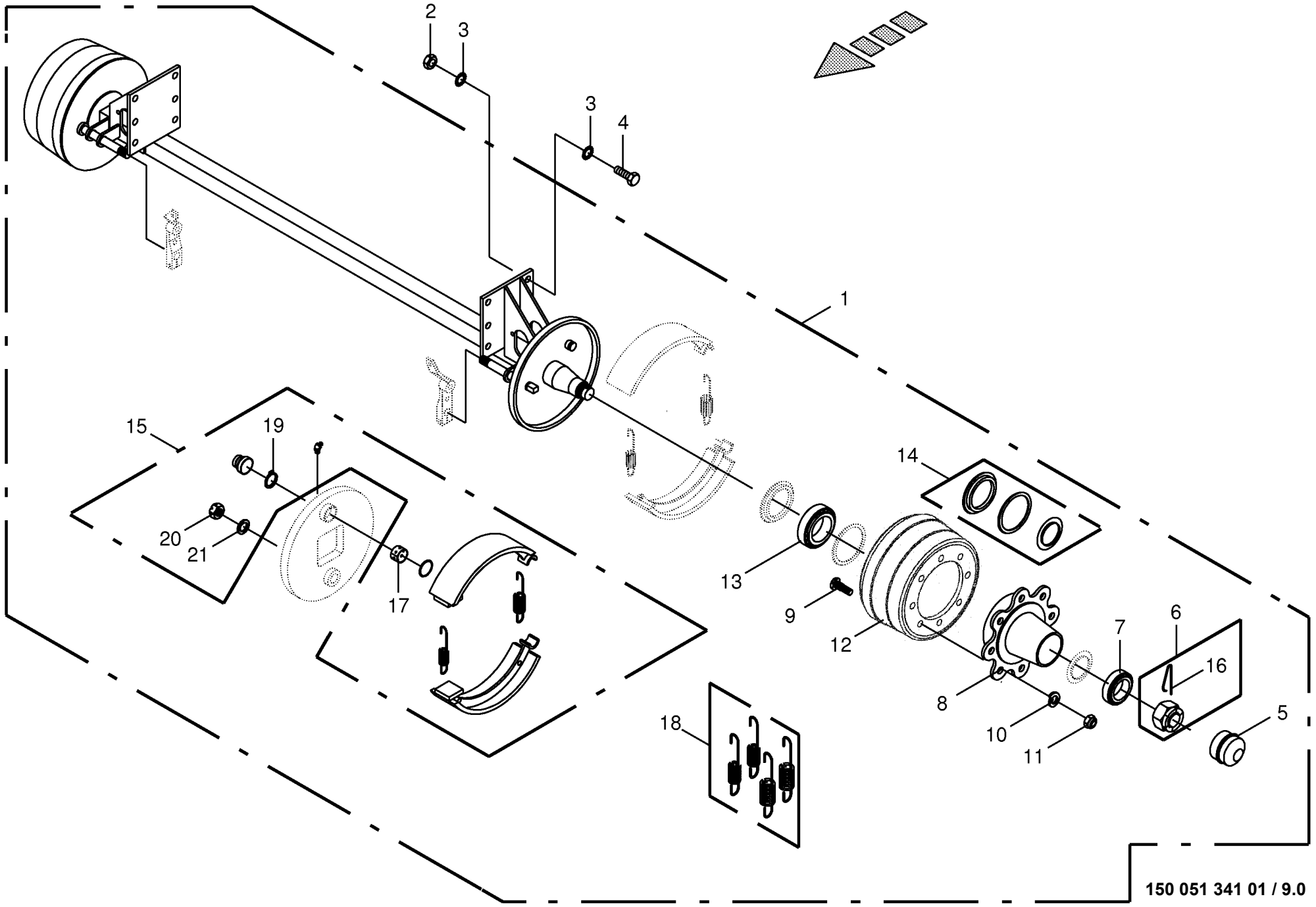
150 312 504 04

Laufachse -ADR 8-Loch **Axle** **Essieu**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 312 504 4 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 950 444 3	Laufachse	Idling axle	Essieu portant		1						8/225/275 2300
2	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
3	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
4	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 50
5	00 951 878 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 100
6	00 951 397 2	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2						M 48 X 1,5
7	00 932 166 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32211
8	27 001 133 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		2						8/221/275
9	27 001 147 1	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		16						M 20 X 1,5 X 59
10	00 910 216 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						C 20,5
11	00 908 053 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20 X 1,5
12	00 932 149 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32214
13	27 001 132 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						
14	00 951 328 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						5 X 90



150 051 341 01 / 8.0

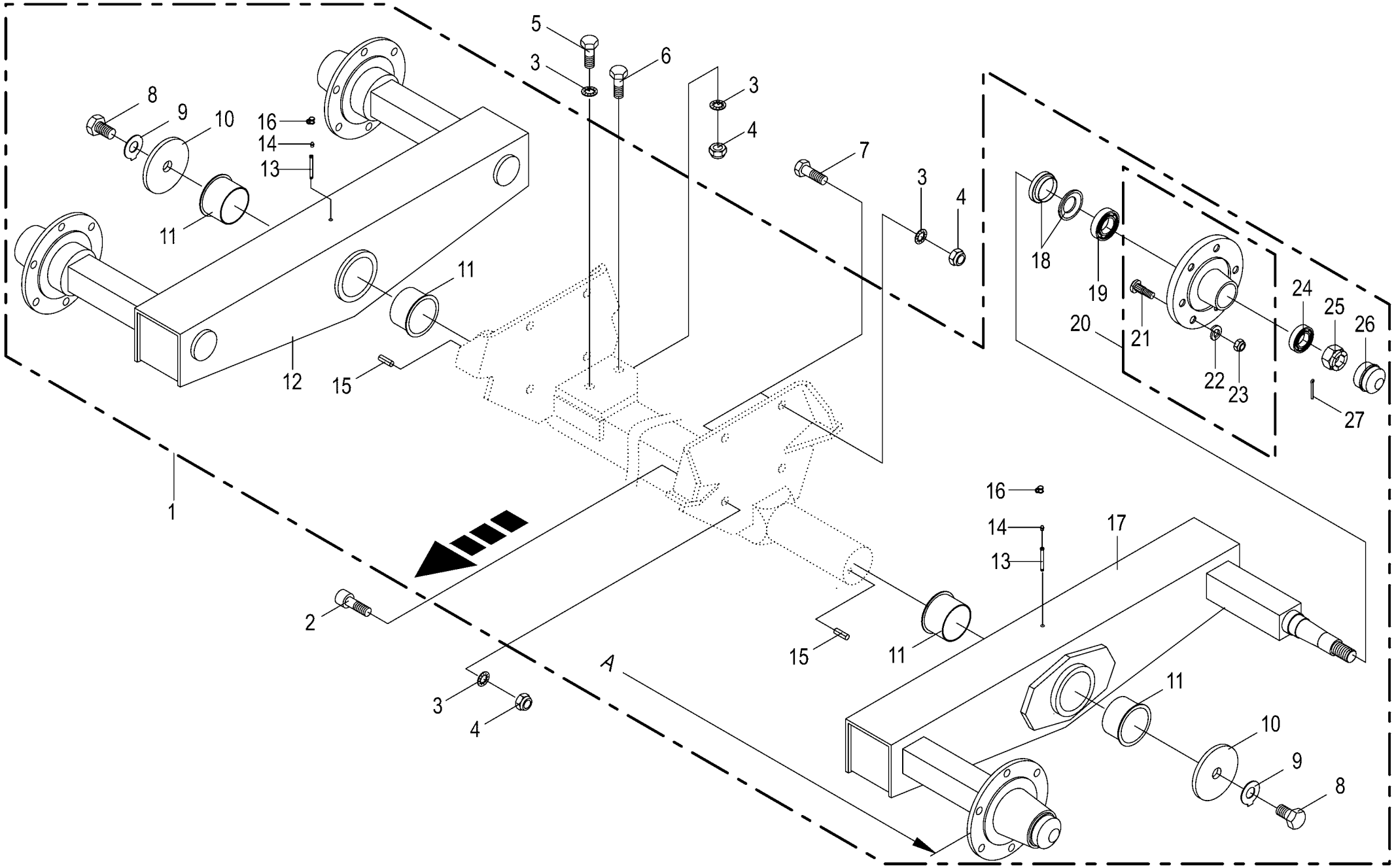
Bremsachse -ADR 6-Loch **Brake axle** **Essieu freiné**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 347 753 7 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 972 0	Bremsachse -X= 80	Brake axle -X= 80	Essieu freiné -X= 80		1						
2	27 001 143 1	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 124
3	00 951 397 2	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2						M 48 X 1,5
4	00 932 141 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32212
5	27 003 661 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		2						6/160/205
6	00 951 355 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2						300 X 100
7	00 951 350 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		12						M 18 X 1,5 X 61
8	00 910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		12						A 18 X 1,5
9	00 932 159 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32 215
10	27 001 144 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						
11	00 951 413 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		2						300 X 90
12	27 005 119 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche		1						
13	27 005 118 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite		1						
14	00 951 328 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						5 X 90
15	27 008 458 0	Buchse	Bushing	Douille		2						
16	27 008 459 0	Federnsatz	Spring set	Ensemble de ressort		1						
17	00 911 510 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 38 X 1,75
18	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24 X 1,5
19	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4



150 051 341 01 / 9.0

150 312 505 07

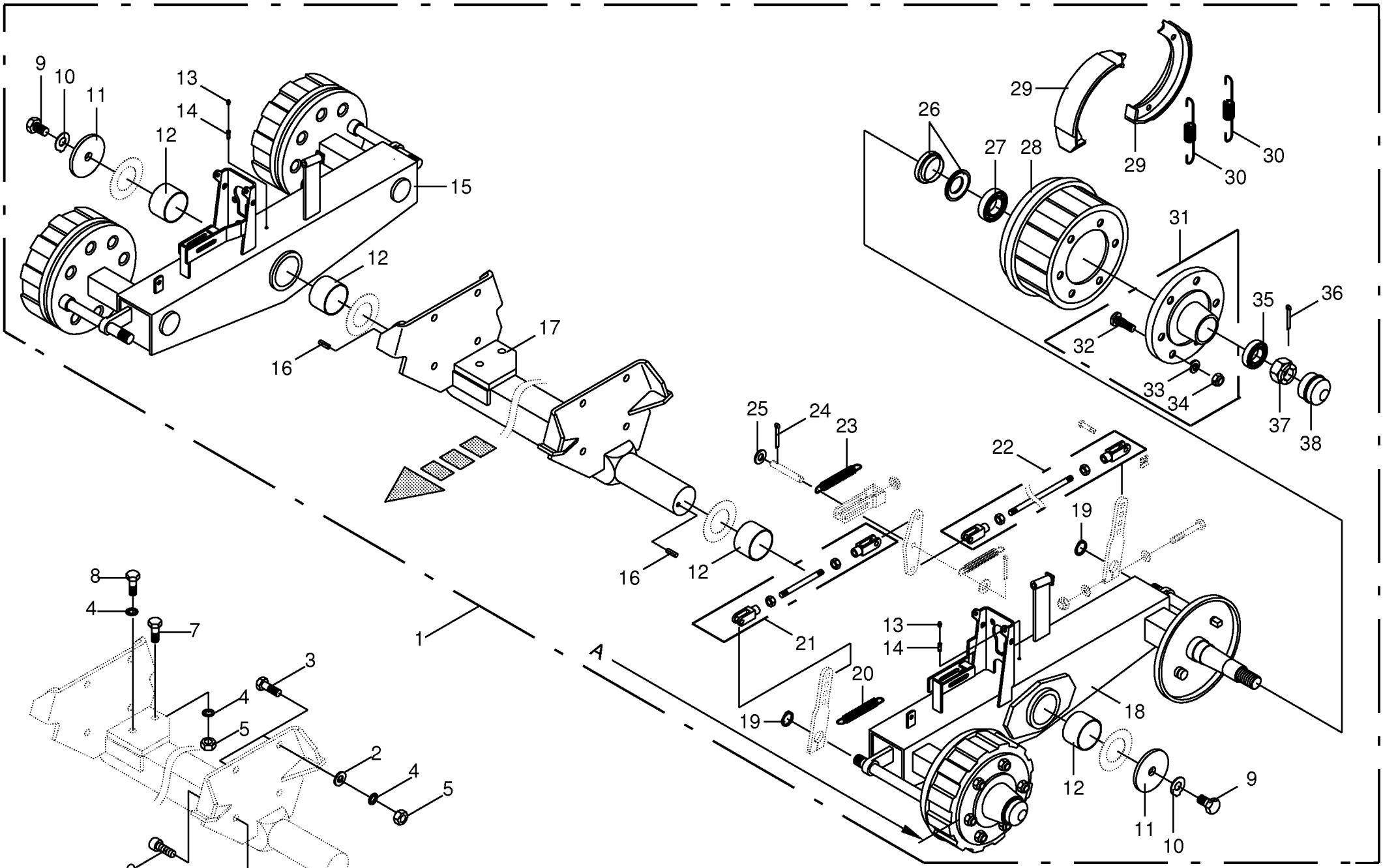
Bremsachse -ADR 8-Loch **Brake axle** **Essieu freiné**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 312 505 7 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 950 272 4	Bremsachse	Brake axle	Essieu freiné		1						8/220/275 2300 309E
2	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
3	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
4	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 50
5	00 951 878 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 100
6	00 951 397 2	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2						M 48 X 1,5
7	00 932 166 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32211
8	27 001 133 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		2						8/221/275
9	00 951 418 2	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		16						M 20 X 1,5 X 80
10	00 910 216 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						C 20,5
11	00 908 053 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20 X 1,5
12	00 951 422 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2						300 X 100 Geteilt
13	00 932 149 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32214
14	27 001 132 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1						
15	00 951 413 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		2						300 X 90
16	00 951 328 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						5 X 90
17	27 008 458 0	Buchse	Bushing	Douille		2						
18	27 008 459 0	Federnsatz	Spring set	Ensemble de ressort		1						
19	00 911 510 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 38 X 1,75
20	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24 X 1,5
21	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4



150 051 341 01 / 10.0

150 311 197 08

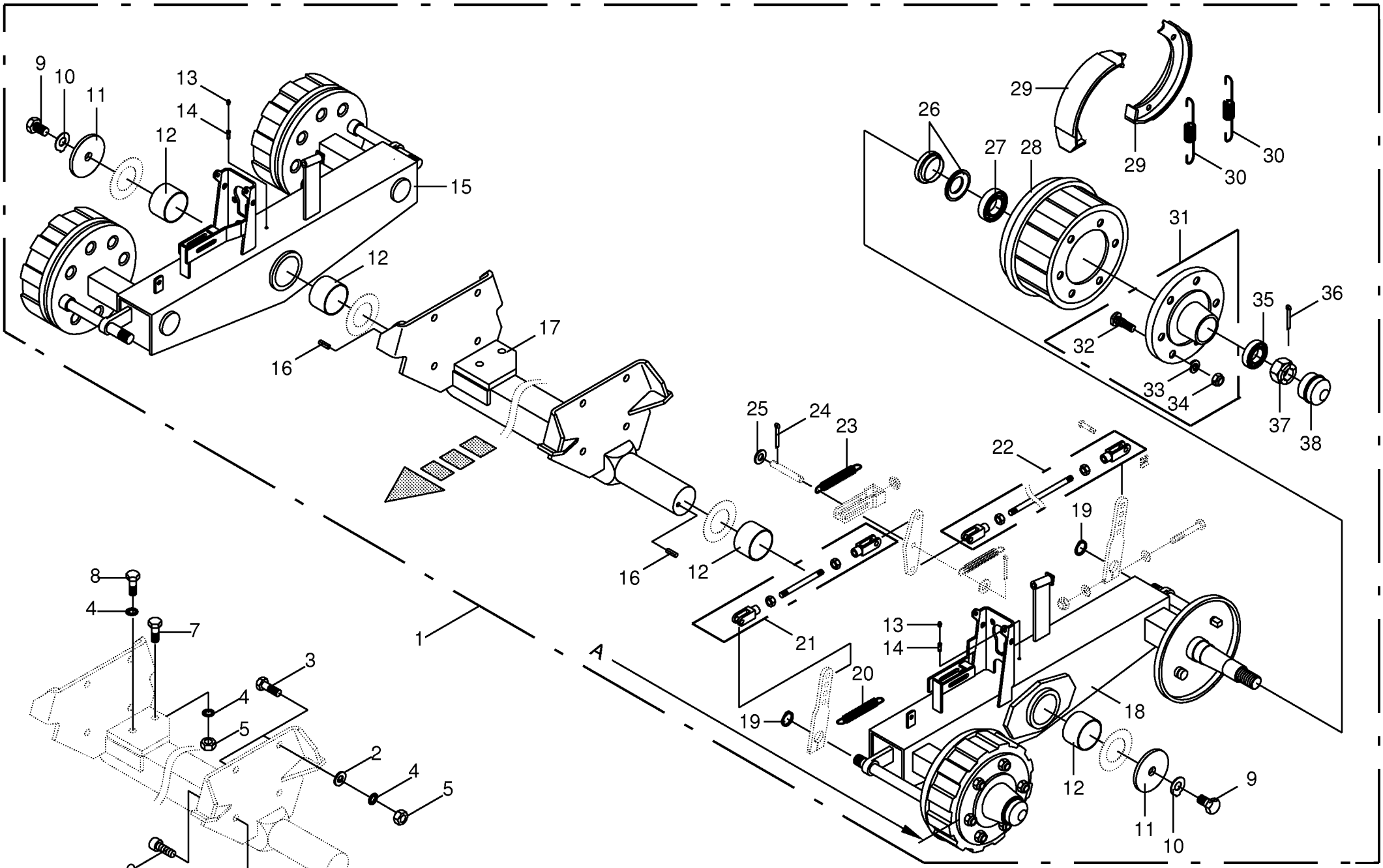
Tandemachse ungebremst - 40 km/h BPW **Tandem axle unbraqked - 40 km/h BPW** **Esieu tandem sans freins- 40 km/h BPW**					1026400 - 1046900	RP8031-31						**150 051 341 01** 150 311 197 8 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 241 401 2	Ta-Achse M18x1,5 6/160/205 2455 6500	Tandem axle M18x1,5 6/160/205 2455 6500	Essieu tandem M18x1,5 6/160/ 205 2455		1						
2	00 903 252 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 20 X 50
3	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
4	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
5	00 900 375 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 35
6	00 900 380 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 60
7	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 50
8	00 900 224 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 24 X 35
9	00 910 342 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x						25 X 50 X 1,6
10	27 008 857 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
11	90 001 391 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		4						90 X 95 X 60
12	27 002 998 0	Pendelarm -rechts	Self alligning arm -right	Bras pendulaire -droite		1						
13	27 004 642 0	Schmiereinsatz	Lubricating nipple	Graisseur		2						Lg.= 125
14	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						H2/S M 6
15	00 912 742 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						12 X 30
16	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		2						
17	27 002 997 0	Pendelarm -links	Self alligning arm -left	Bras pendulaire -gauche		1						
18	00 952 415 1	Stoss- und Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité		4						
19	00 932 180 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		4						32013 X
20	00 953 943 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		4						6/160/205
21	00 910 256 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		24						M 18 X 1,5 X 46
22	00 910 215 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						C 18,5
23	00 952 421 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		24						B 18 X 1,5
24	00 932 152 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		4						32207 A
25	00 908 931 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		4						M 27 X 1,5
26	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 72,1
27	00 912 091 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						5 X 50



150 051 341 01 / 11.0

150 337 433 01

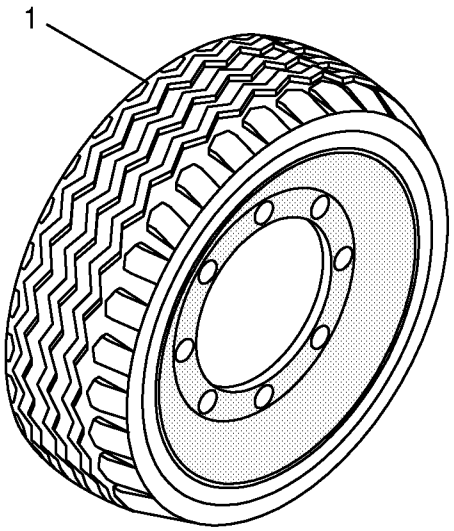
Tandemachse 2 - Bremszylinder **Tandem axle** **Essieu tandem**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 337 433 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 241 400 2	Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem		1						
2	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
3	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 50
	90 000 211 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 55 -10.9
4	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
5	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
6	00 903 252 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 20 X 50
7	00 900 380 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 60
8	00 900 375 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 35
9	00 900 224 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 24 X 35
10	00 910 342 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2						25 X 50 X 1,6
11	27 008 857 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2						
12	90 001 391 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		4						90 X 95 X 60
13	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						H2/S M 6
14	27 004 642 0	Schmiereinsatz	Lubricating nipple	Graisseur		2						Lg.= 125
15	27 002 850 1	Pendelarm -rechts	Self alligning arm -right	Bras pendulaire -droite		1						
16	00 912 742 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						12 X 30
17	27 008 856 0	Achskörper	Axle body	Corps d essieu		1						Lg.=1918
18	27 002 849 1	Pendelarm -links	Self alligning arm -left	Bras pendulaire -gauche		1						
19	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 30 X 1,5
20	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						3 X 27 X 120
21	27 002 852 0	Zugstange	Drawbar	Tringle		2						Lg.= 401
22	27 008 800 0	Zugstange	Drawbar	Tringle		2						Lg.= 943
23	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		6						2,8 X 23 X 148
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						4 X 28
25	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
26	00 952 415 1	Stoss- und Dichtring	Sealing ring	Bague d'étanchéité		4						
27	00 932 180 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		4						32013 X
28	00 952 422 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		4						300 x 60
29	00 952 446 1	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment		8						300 X 60
30	00 952 335 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		8						4,25 X 19 X 170
31	00 952 610 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		4						6/160/205
32	00 910 250 1	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		24						M 18 X 1.5 X 57
33	00 910 215 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						C 18,5
34	00 952 421 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		24						B 18 X 1,5
35	00 932 152 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		4						32207 A
36	00 912 091 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						5 X 50
37	00 908 931 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		4						M 27 X 1,5



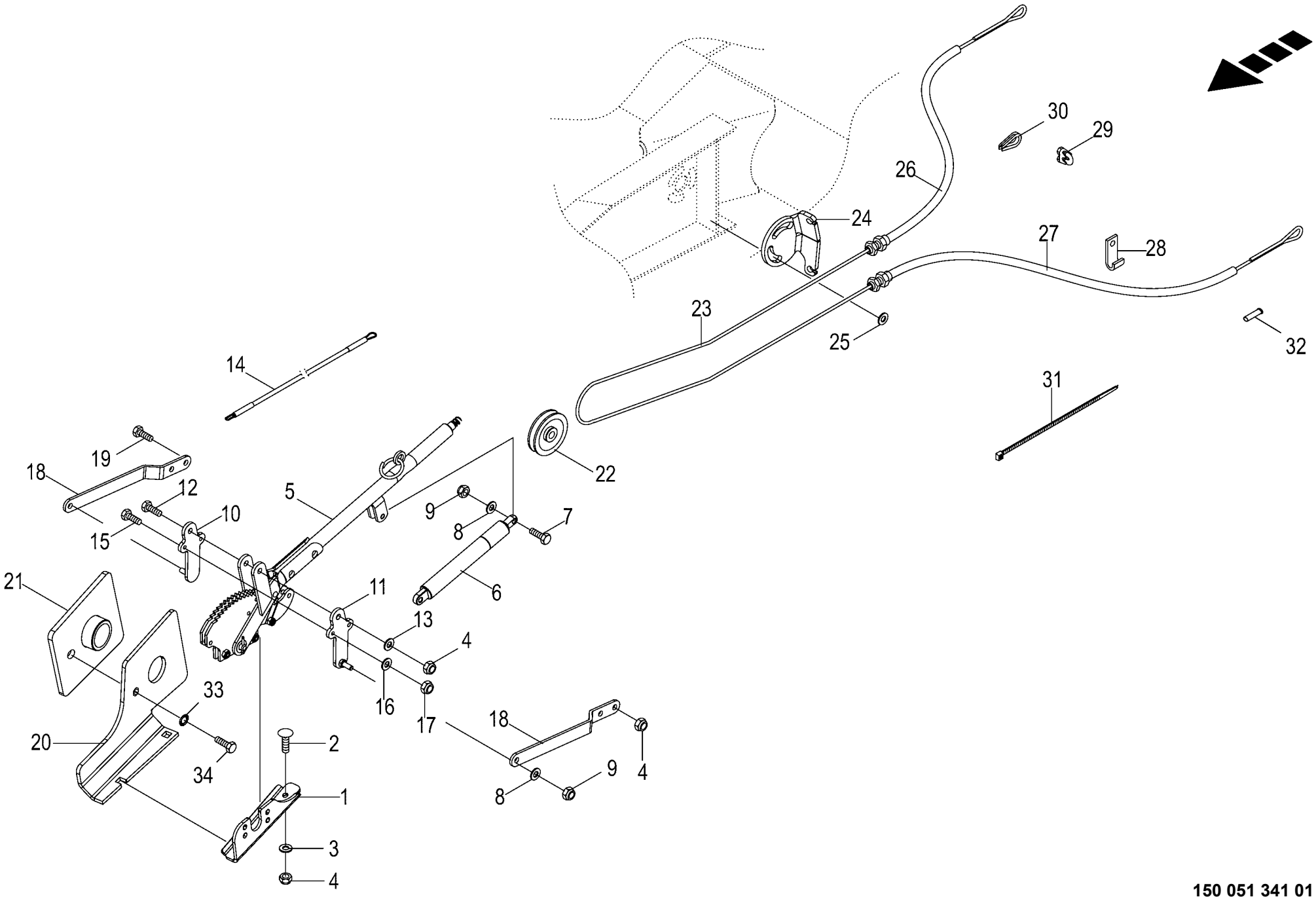
150 051 341 01 / 11.0

150 337 433 01

Tandemachse 2 - Bremszylinder **Tandem axle** **Essieu tandem**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 337 433 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 72,1
39	27 008 860 0	Bremshebel	Brake lever	Levier de frein		4						
40	27 008 858 0	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche		2						
41	00 908 727 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24 X 1,5
42	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
43	27 008 855 0	Bremswelle	Brake shaft	Arbre de frein		4						
44	00 908 526 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16 X 1,5


1

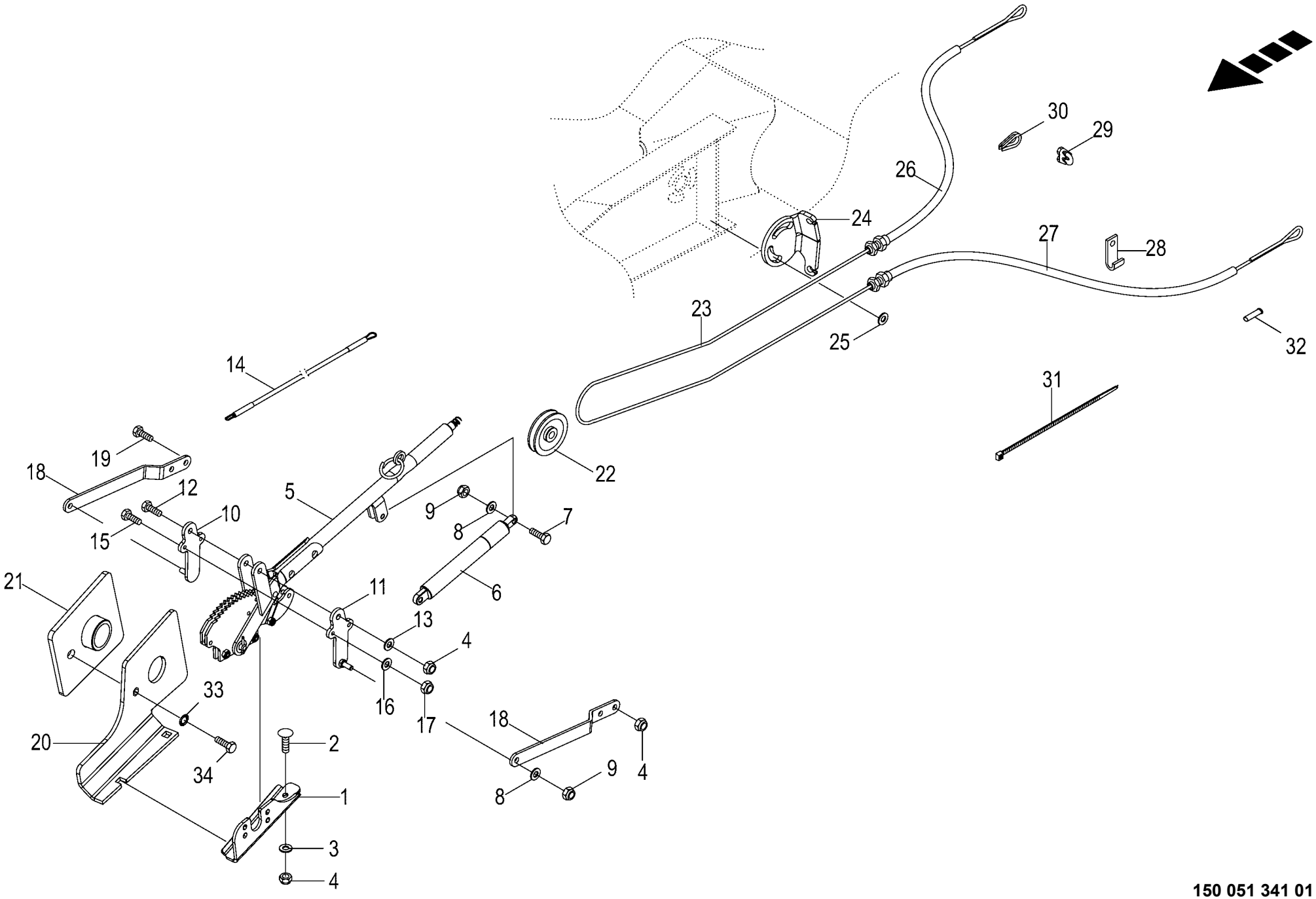
Bereifung **Tyres** **Pneumatiques**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 445 011 10 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 030 1	Rad -6 Loch, -BKT	Wheel -6 hole, -BKT	Roue -6 trou, -BKT		x						15.0/55-17 IMPL 10 PR
	00 953 112 1	Felge -6 Loch	Rim -6 hole	Jante -6 trou		x						13.00 X 17
	00 953 230 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						15.0/55 - 17 IMPL 10 PR
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	00 953 060 0	Rad -6 Loch, -Vredestein	Wheel -6 hole, -Vredestein	Roue -6 trou, -Vredestein		x						500/50-17 10 PR
	00 953 125 0	Felge -6 Loch	Rim -6 hole	Jante -6 trou		x						16.00 X 17 6/161/205/0 A2
	00 953 243 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						500/50-17 10PR
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	00 953 485 0	Rad - links -6 Loch, - Vredestein	Wheel - lh -6 hole, - Vredestein	Roue - gauche -6 trou, - Vredestein		x						500/55 R20 TL 6/161/205/0 A8
	00 953 486 0	Rad - rechts -6 Loch, - Vredestein	Wheel - rh -6 hole, - Vredestein	Roue - droite -6 trou, - Vredestein		x						500/55 R20 TL 6/161/205/0 A8
	00 953 195 0	Felge -6 Loch	Rim -6 hole	Jante -6 trou		x						16,00 X 20 6/161/205/0 A2
	00 953 274 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						500/55-20 150A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	00 950 466 1	Rad -links, 8 Loch	Wheel -left, 8 hole	Roue -gauche, 8 trou		x						600/50-22.5 8PR
	00 950 465 1	Rad -rechts, 8 Loch	Wheel -right, 8 hole	Roue -à droite, 8 trou		x						600/50-22.5 8PR
	00 953 145 0	Felge	Rim	Jante		x						20.00 X 22,5 8/221/275/0 A3
	00 953 520 1	Reifen	Tyre	Pneu		x						600/50-22.5
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 42,5 TR 415



150 051 341 01 / 13.0

150 517 062 01

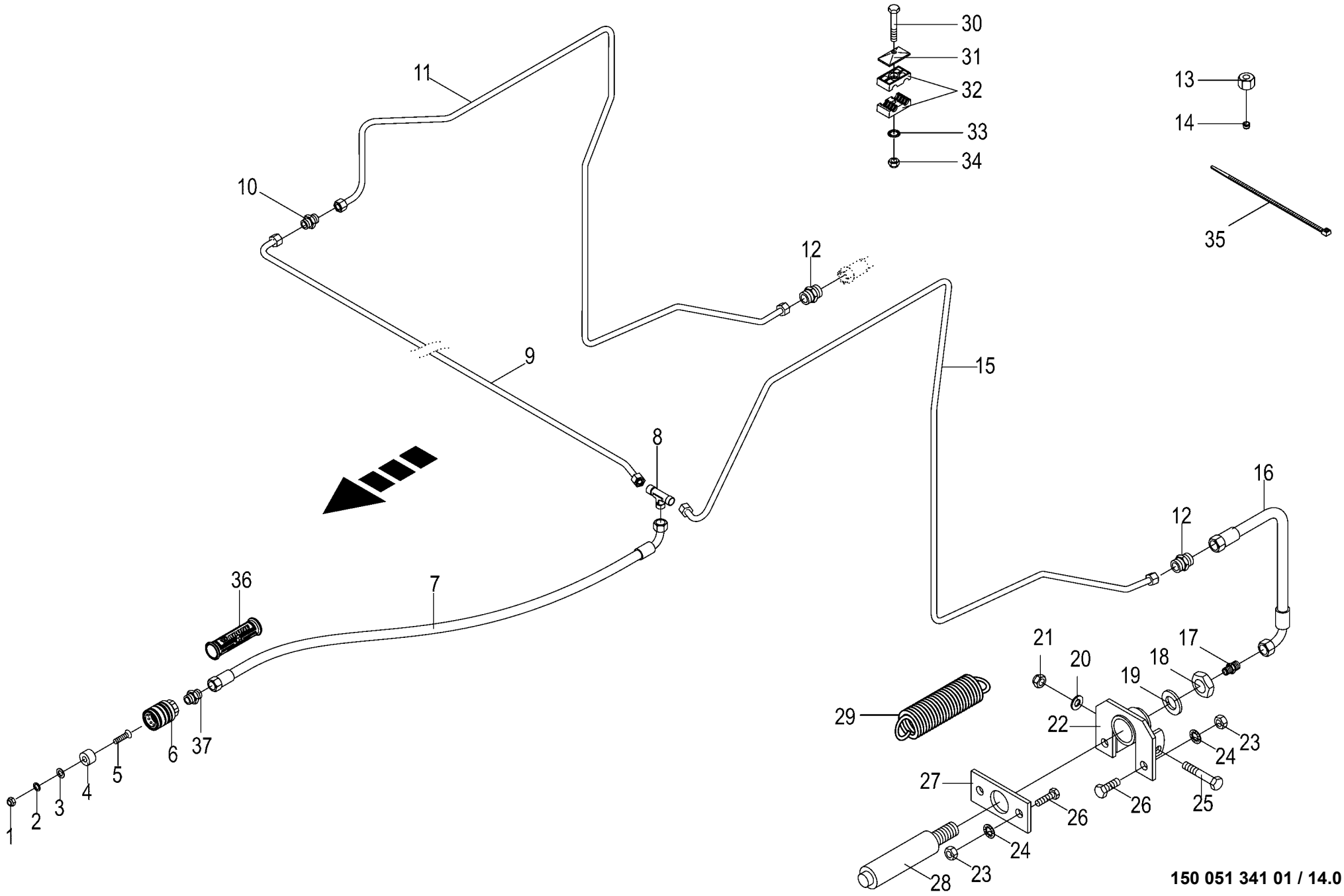
Handbremse montiert **Handbrake installled** **Frein à main monte**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 517 062 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 069 720 0	Aufnahme Handbremse	Holder parking brake	Logement frein à main		1						
2	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
3	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	27 001 420 0	Handbremshebel	Hand brake lever	Levier de frein		1						
6	27 013 310 0	Gasfeder 385/145 900N	Gas spring 385/145 900N	Ressort à gaz 385/145 900N		1						
7	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	20 260 628 0	Aufnahme Bremshebel 55mm rechts -rechts	Holder brake lever 55mm rh - right	Log. levier de freinage 55mm dr. -droite		1						
11	20 260 627 0	Aufnahme Bremshebel 55mm links -links	Holder brake lever 55mm lh - left	Log. levier de freinage 55mm ga. -gauche		1						
12	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	27 011 544 0	Bedienungsseil Ø6x3500	Control cable RD6 3500mm	Câble de commande RD6 3500mm		1						
15	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 60
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
18	20 067 653 1	Hebel	Lever	Levier		2						
19	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
20	20 068 997 1	Halteplatte	Retaining plate	Plaque de fixation		1						
21	20 066 881 1	Gegenplatte	Counter plate	Contre-plaque		1						
22	00 274 363 1	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		1						
23	00 922 900 1	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m - Einzelachse	Steel wire rope -Id.-no.= 1m - single axle	Câble d'acier -Id.-no.= 1m - simple axe		5,7						Rd. 5
	00 922 900 1	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m - Tandemachse	Steel wire rope -Id.-no.= 1m - tandem axle	Câble d'acier -Id.-no.= 1m - essieu tandem		6,5						Rd. 5
24	20 262 301 0	Bowdenzughalter	Bowden cable	Support du câble bowden		1						
25	90 000 337 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 6
26	20 063 403 0	Bowdenzughülle -Einzelachse	Bowden cable mantle -single axle	Gaine de câble Bowden -simple axe		1						Rd. 13,8 X 2430
	20 063 401 1	Bowdenzughülle13,8 x /3100+ Rohr POM -Tandemachse	Bowden cab enve 13.8 x /3100+ tube POM -tandem axle	En. du câble bow. 13,8 x / 3250 + tu. POM -essieu tandem		1						
27	20 063 402 0	Bowdenzughülle -Einzelachse	Bowden cable mantle -single axle	Gaine de câble Bowden -simple axe		1						Rd. 13,8 X 2200



150 051 341 01 / 13.0

150 517 062 01

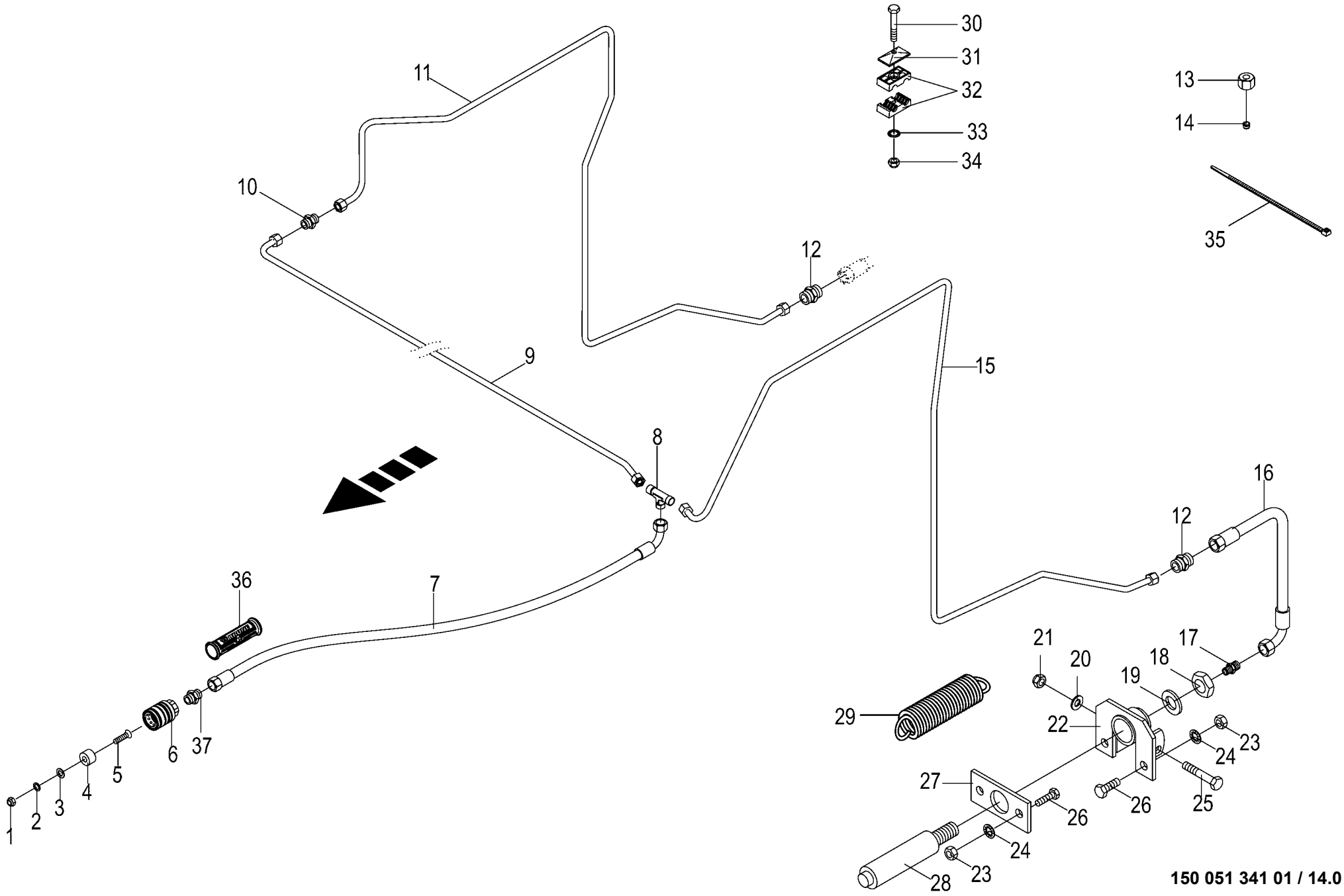
Handbremse montiert **Handbrake installled** **Frein à main monte**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 062 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 063 400 1	Bowdenzughülle13,8 x /2700 + Rohr POM -Tandemachse	Bowden cab enve 13.8 x /2700 + tube POM -tandem axle	En. du câble bow. 13,8 x / 2700 + tu. POM -essieu tandem		1						
28	00 293 642 1	Bowdenzughalter	Bowden cable	Support du câble bowden		3						
29	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		6						5
30	00 917 506 0	Kausche -Einzelachse	Grommet thimble -single axle	Cosse a corde -simple axe		2						A 6
	00 917 508 0	Kausche -Tandemachse	Grommet thimble -tandem axle	Cosse a corde -essieu tandem		2						A 8
31	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450
32	27 013 590 0	Aderendhülse	Wire end sleeve 1x16mm2	Embout 1x16mm2		2						
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
34	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45



150 051 341 01 / 14.0

150 517 914 01

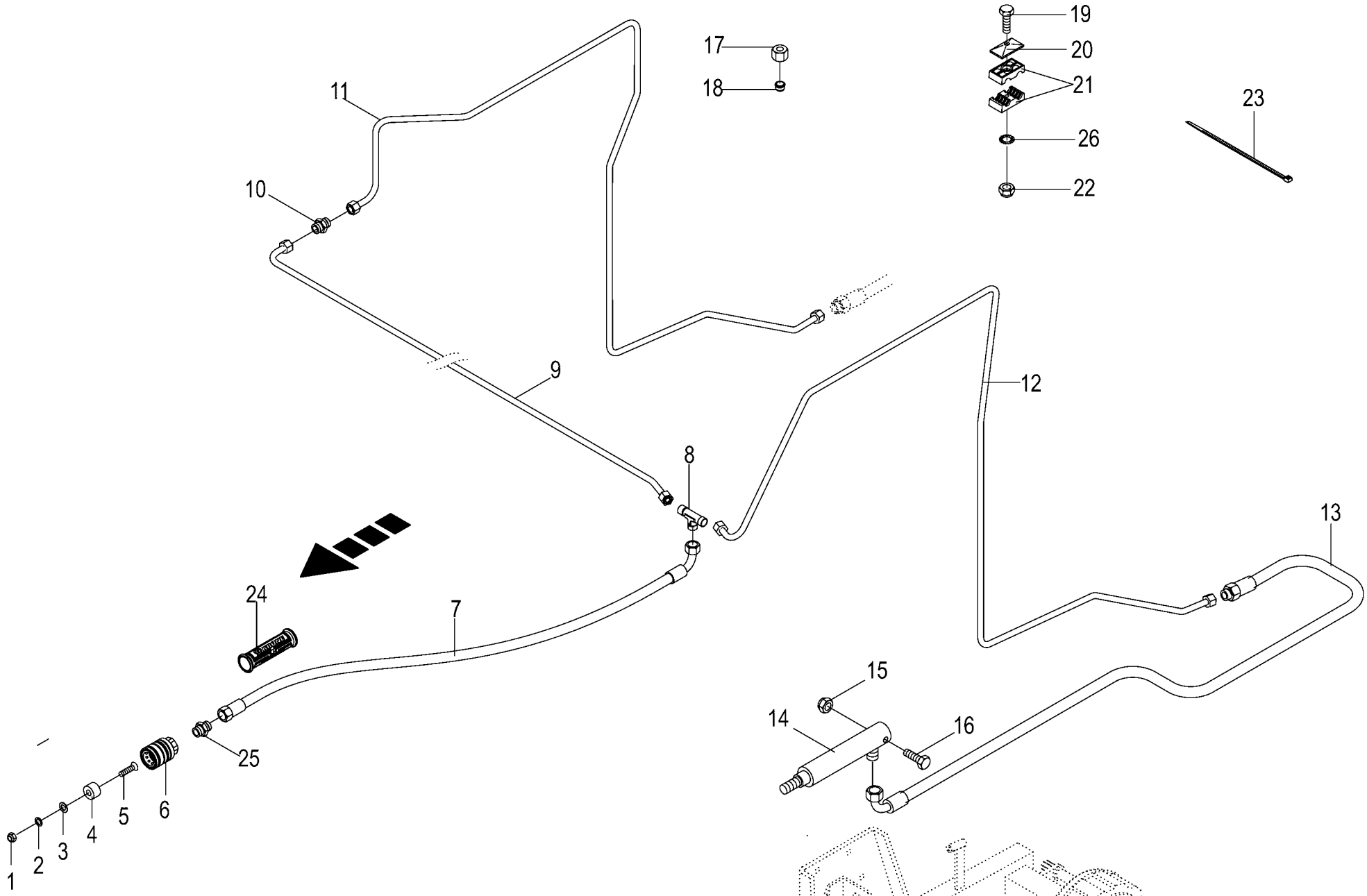
Hydraulische Bremse - Einzelachse Hydraulic brakes - single axle Frein hydraulique - essieu simple					1026400 - 1046900	RP8031-31						150 051 341 01 150 517 914 1 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
2	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 5
3	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
4	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1						Rd. 35 X 17
5	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
6	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 18 X 1,5
7	27 009 856 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 4100
8	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
9	20 061 102 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
10	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
11	20 061 109 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
12	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						L 12 / 6
13	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						AL 12
14	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x						L 12
15	20 061 108 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
16	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°		2						
17	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 10 X 1 / M 12 X 1,5
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20
19	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
22	00 279 369 2	Halter	Support	Cadre support		2						
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
25	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
26	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
27	00 279 371 3	Halteplatte f. Bremszylinder				2						
28	00 279 368 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Ez 25/30 X 50/175
	00 921 417 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						Ez 25/30
29	00 270 181 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						
30	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
	00 901 054 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 100

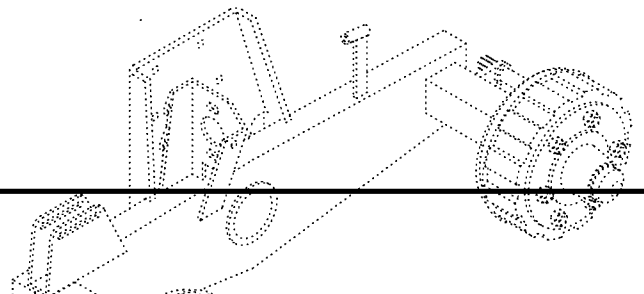


150 051 341 01 / 14.0

150 517 914 01

Hydraulische Bremse - Einzelachse Hydraulic brakes - single axle Frein hydraulique - essieu simple					1026400 - 1046900	RP8031-31						150 051 341 01 150 517 914 1 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4						
32	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		8						Bo.= 12/12
33	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
34	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
35	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
36	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1						
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
37	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5

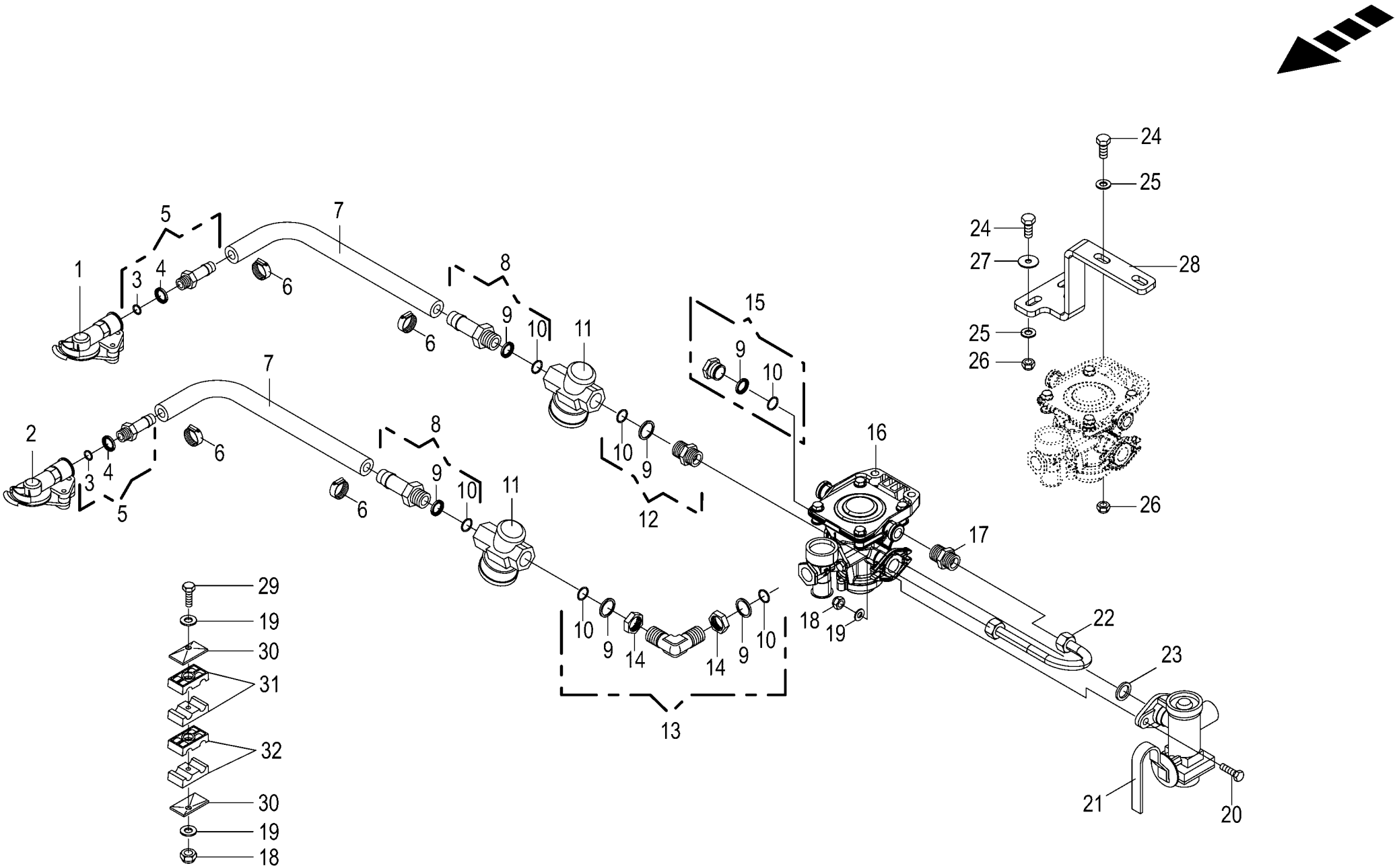




150 051 341 01 / 15.0

150 517 915 01

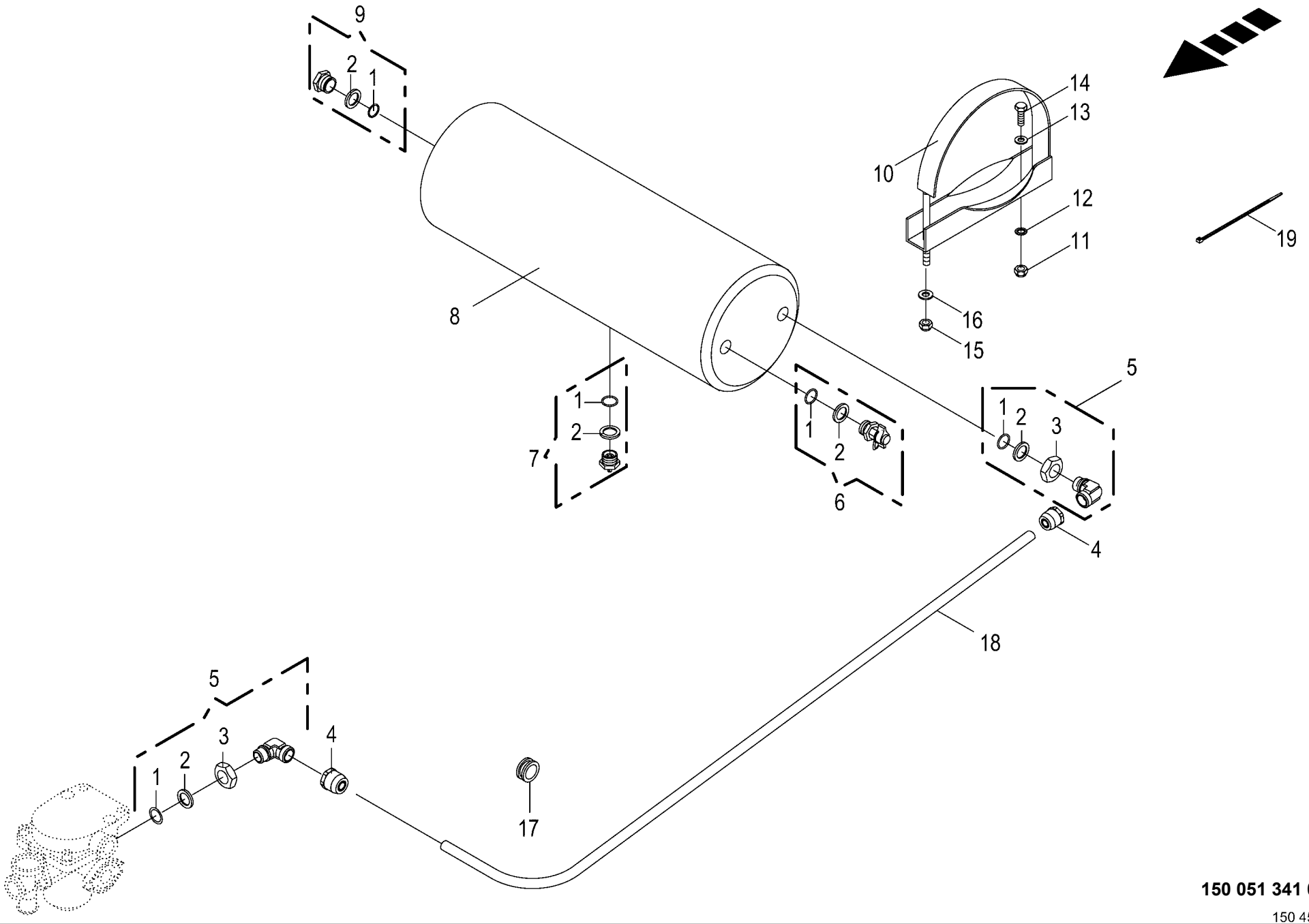
Hydraulische Bremse Tandemachse **Hydraulic brakes tandem axle** **Frein hydraulique essieu tandem**					1026400 - 1046900	RP8031-31						**150 051 341 01** 150 517 915 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
2	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 5
3	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
4	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1						Rd. 35 X 17
5	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
6	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 18 X 1,5
7	27 009 856 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 4100
8	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
9	20 061 102 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
10	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
11	20 061 109 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
12	20 061 108 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
13	00 921 003 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 620
14	00 918 506 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Ez 22/25 X 60/165
	00 918 802 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2						Ez 22/25
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
16	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 120 -10.9
17	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						AL 12
18	00 921 046 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x						L 12
19	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
	00 901 054 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 100
20	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4						
21	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		8						Bo.= 12/12
22	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
23	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
24	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1						
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
25	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 341 01 / 16.0

150 446 766 04

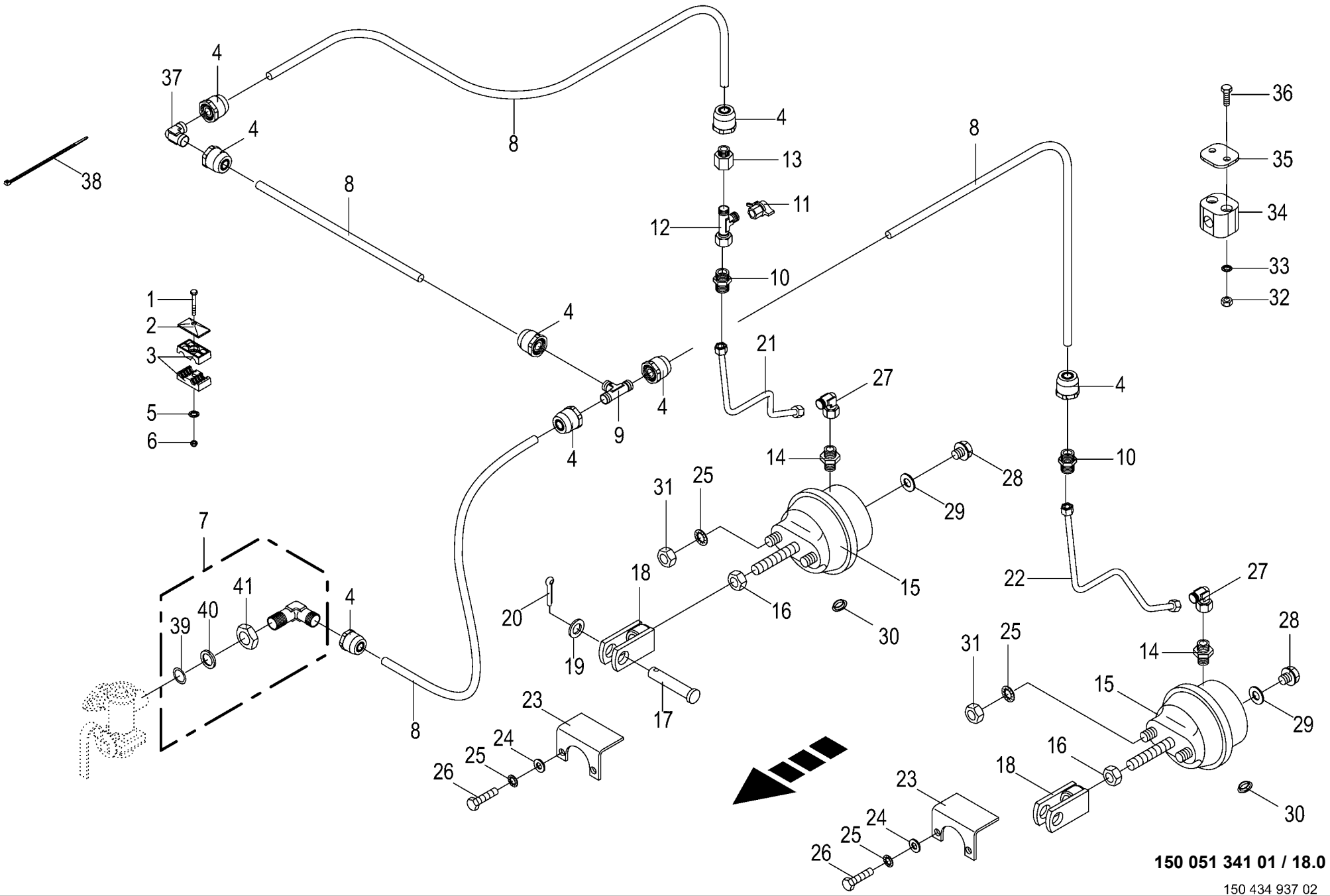
Brems-u.-Vorrats-Kupplung z.Bremsventil **Brake coupling to brake valve** **Accouplement de frein robinet de freinag**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 446 766 4 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1						
2	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		1						
3	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						15 X 2
4	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		2						M 16
5	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 16 X 1,5
6	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4						S 18 / 12
7	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
8	00 945 486 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		7						M 22 X 1,5
9	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		7						M 22
10	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						20,3 X 2,4
11	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		4						M 22 X 1,5
12	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15
13	00 945 484 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
14	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 22 X 1,5
15	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
16	00 945 339 1	Bremsventil m. Löseventil	Brake valve with release valve	Vanne de frein avec soupape de décharge		1						
17	00 919 370 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
20	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
21	00 945 362 0	Bremskraftregler	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.		1						
22	20 263 354 1	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 284 1 Bogen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 284	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 284		1						
23	00 945 448 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						Rd. 20 / 28 X 3
24	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
27	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
28	20 661 073 0	Halter f. Bremskraftregler	Support for brake force regulator			1						
29	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
30	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2						
31	00 925 108 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 15/15
32	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12/12



150 051 341 01 / 17.0

150 453 414 03

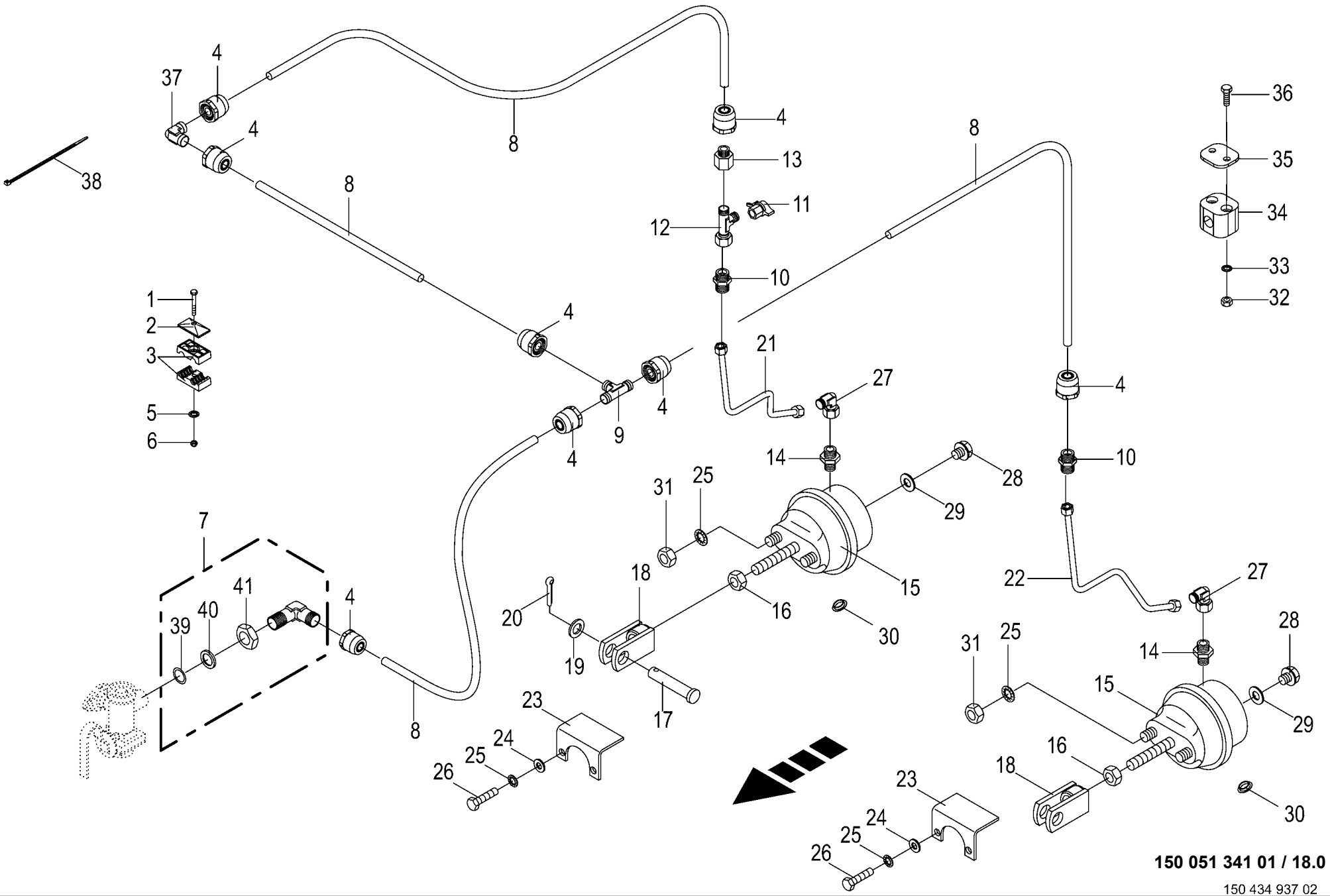
Vom Bremsventil zum Kessel Brom brake valve to reservoir Robinet de freinage reservoir					1026400 - 1046900	RP8001-31						150 051 341 01 150 453 414 3 17.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5						20,3 X 2,4
2	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		5						M 22
3	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		2						M 22 X 1,5
4	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		2						M 22 X 1,5
5	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		2						M 22 X 1,5
6	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
7	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1						M 22 X 1,5
8	00 945 461 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1						20 ltr.
9	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
10	00 945 037 1	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2						
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
16	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
17	00 924 217 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		1						Rd. 20/28
18	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x						15 X 1,5
19	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300



150 051 341 01 / 18.0

150 434 937 02

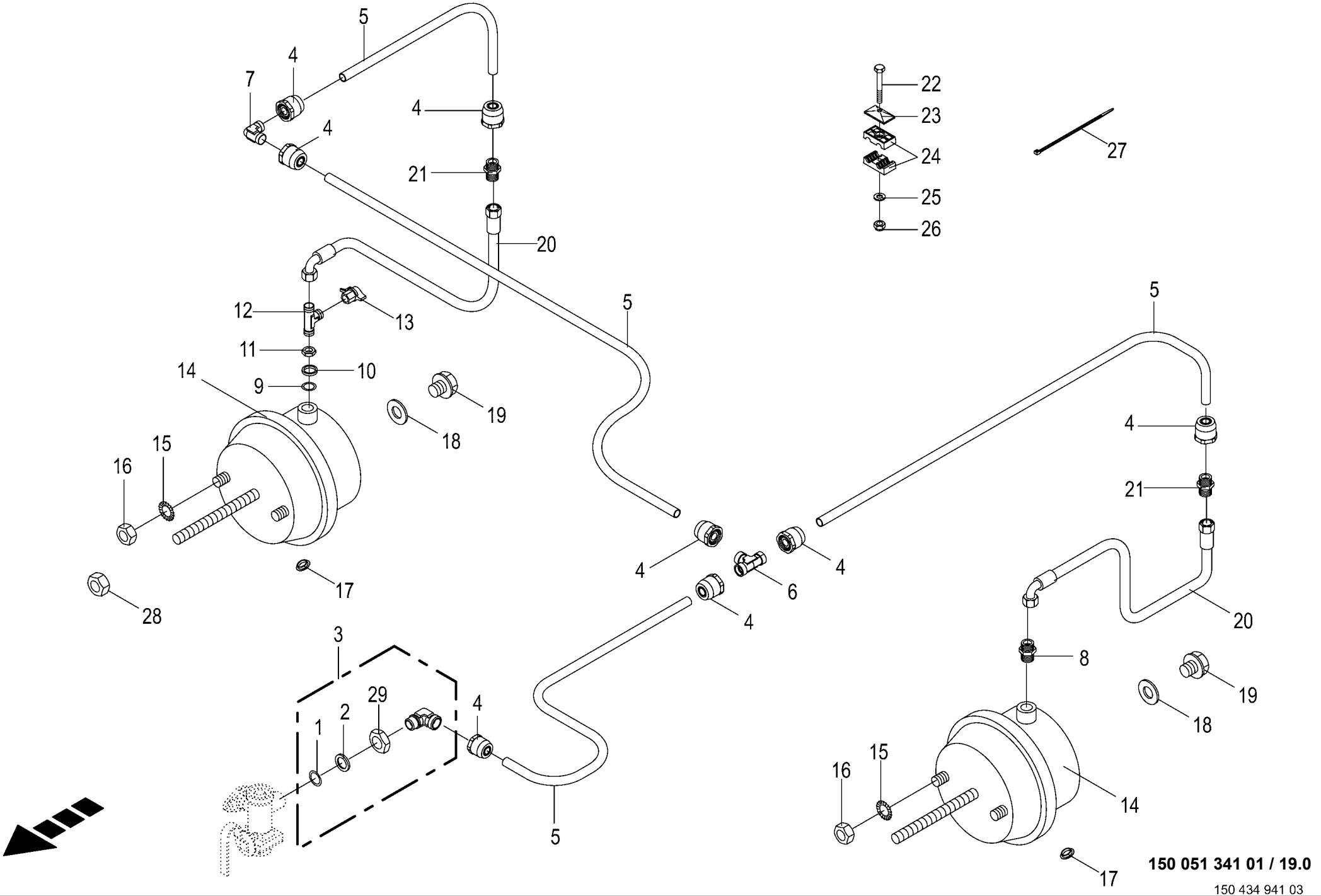
Vom Bremsventil zur Einzelachse **Front brake valve to axle** **Robin de freinage essieu**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 434 937 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
2	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		8						
3	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4						Bo.= 15/12
4	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		8						M 22 X 1,5
5	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
8	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x						15 X 1,5
9	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
10	00 920 942 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						L 15 / 12
11	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1						L 12
13	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
14	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12 MB
15	00 945 157 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		2						Typ 16
16	00 908 013 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		2						M 16 X 1,5
17	00 916 056 3	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 16 X 70
18	00 278 504 4	Gabel	Fork	Fourche		2						
19	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 50 X 3
20	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						4 X 28
21	20 062 403 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring - Einzelachse -80	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring - single axle -80	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante -simple axe -80		1						12 X 1,5
22	20 062 402 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring - Einzelachse -80	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring - single axle -80	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante -simple axe -80		1						12 X 1,5
23	00 279 000 0	Schutz	Guard	Protecteur		2						
24	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
25	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
26	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
27	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
28	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 16 X 1,5
29	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 16 X 22
30	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		8						9/6,6 X 4/5,2
31	00 908 036 0	Mutter	Nut	Écrou		4						M 12 X 1,5
32	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
33	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
34	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2						Bo.= 12



150 051 341 01 / 18.0

150 434 937 02

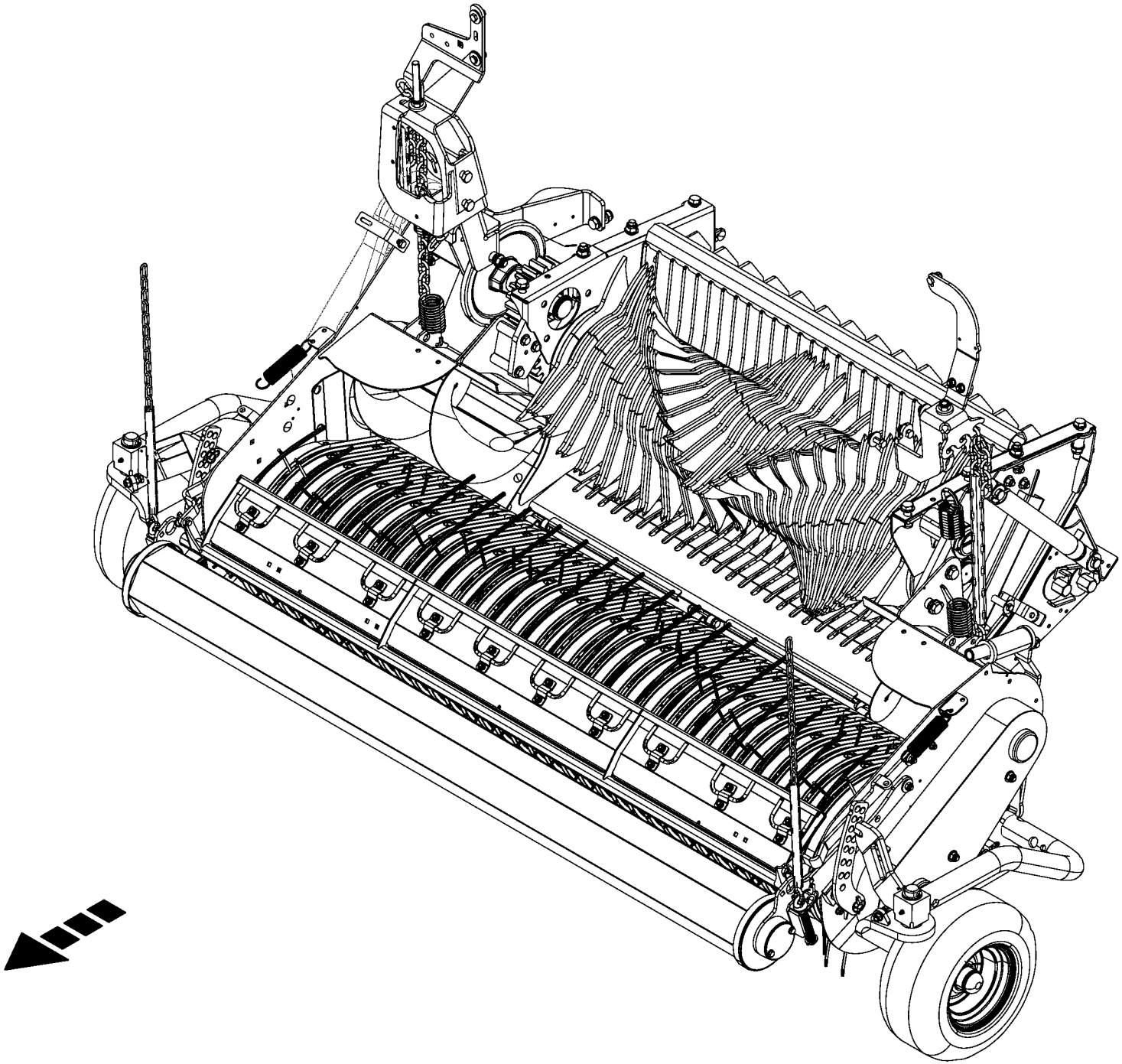
Vom Bremsventil zur Einzelachse Front brake valve to axle Robin de freinage essieu					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 434 937 2 18.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
36	00 900 244 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 50
37	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 15
38	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
39	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						20,3 X 2,4
40	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 22
41	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		1						M 22 X 1,5



150 051 341 01 / 19.0

150 434 941 03

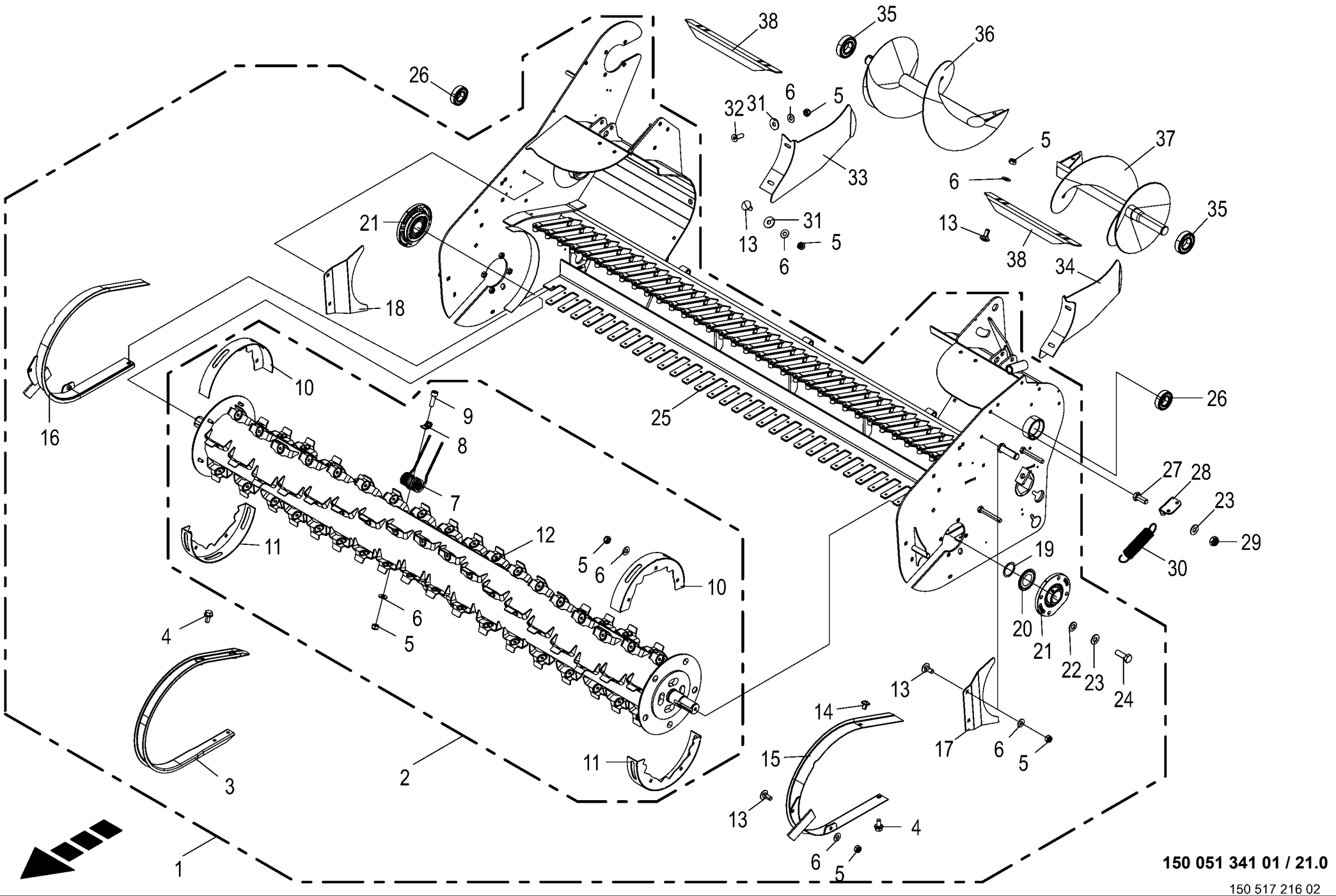
Vom Bremsventil zur Tandemachse From brake valve to tandem axle Robin de freinage essieu tandem					1026400 - 1046900	RP8031-31						150 051 341 01 150 434 941 3 19.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						20,3 X 2,4
2	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 22
3	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
4	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		8						M 22 X 1,5
5	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x						15 X 1,5
6	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
7	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		x						L 15
8	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12 MB
9	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						15 X 2
10	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		1						M 16
11	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1						M 16 X 1,5
12	00 945 409 0	T-Stück	T-piece	Té		1						M 16 / 12 / 18 X 1,5
13	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
14	00 945 158 1	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		2						Typ 12
	27 004 802 0	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		2						Typ 12
15	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
16	00 908 036 0	Mutter	Nut	Écrou		4						M 12 X 1,5
17	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		8						9/6,6 X 4/5,2
18	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 16 X 22
19	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 16 X 1,5
20	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 670
21	00 920 942 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						L 15 / 12
22	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		10						
24	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4						Bo.= 15/12
	00 925 160 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2						Bo.= 18/15
25	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
28	00 908 013 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16 X 1,5
29	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 22 X 1,5



150 051 341 01 / 20.0

150 517 021 01

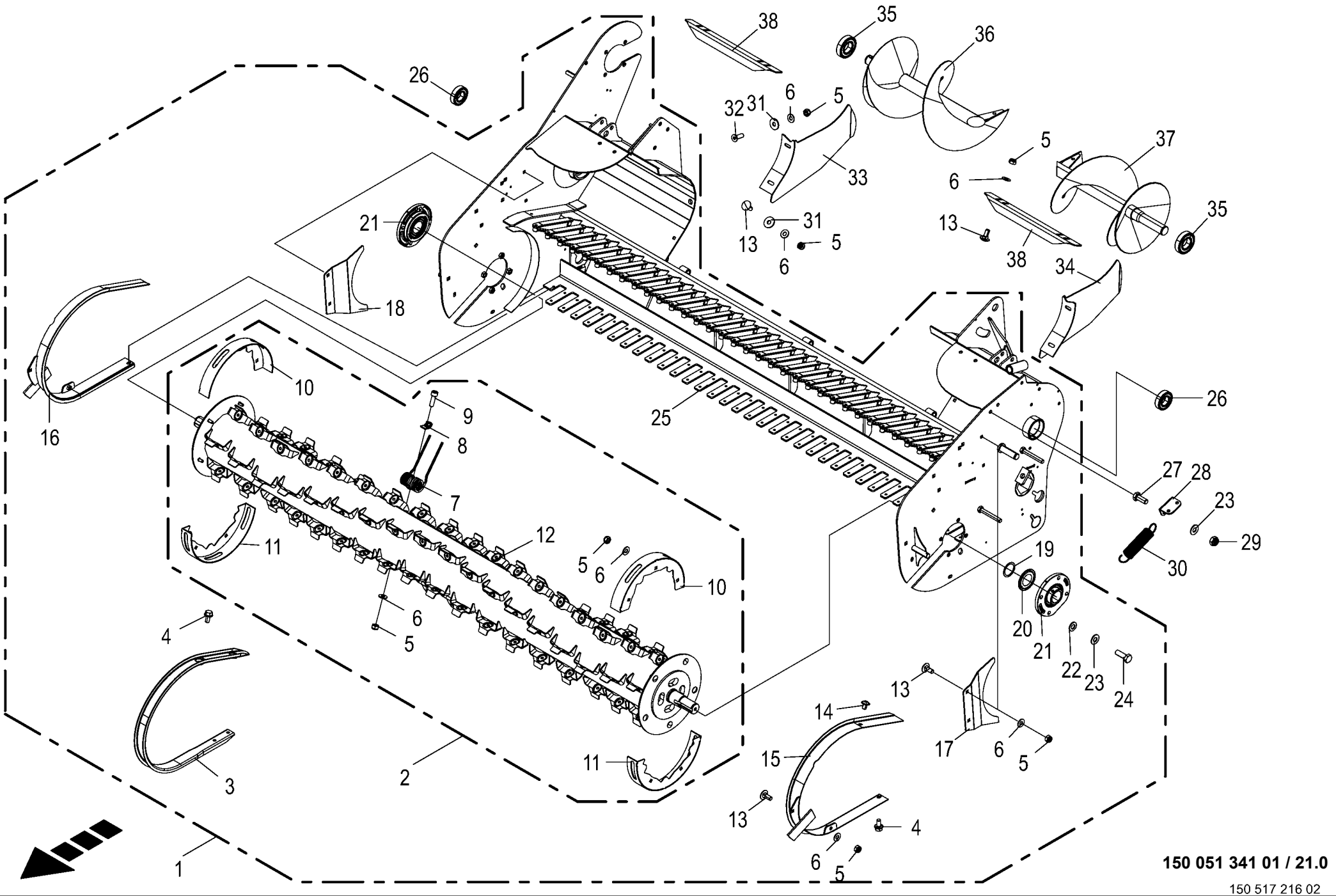
-----EINZUG -----INTAKE -----ENGAGEMENT					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 021 1 20.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 21.0

150 517 216 02

Pick-up **Pick-up** **Ramasseur**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 216 2 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 660 326 0	Pick-Up mont. 2150/55				1						
2	20 660 333 0	Wendelrotor	Helical rotor	Rotor hélicoïdal		1						
3	27 002 456 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		35						
4	90 003 373 0	6kt-Schraube m.Flansch&Sperr	Hex. head screw+flange&serr. M8	Vis six pans+bride&dent bloc M8 x		x						
		M8 x 16	x 16	16								
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	27 009 836 1	Federzinken Ø6 L=175 gerade	Spring tine Ø6 L=175 straight	Dent à ressort Ø6 L=175 droite		80						
	27 008 876 1	Federzinken Ø6 L=175 gekröpft	Spring tine Ø6 L=175 cranked	Dent à ressort Ø6 L=175 coudée		10						
8	27 000 505 1	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression		90						
9	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 25
10	20 269 551 1	Wickelschutz 2-Schlitz	Anti-wrap guard 2 slots	Protecteur d'enroulement 2 fentes		2						
11	20 269 547 1	Wickelschutz 3-Schlitz	Anti-wrap guard 3 slots	Protecteur d'enroul. 3 fentes		2						
12	20 660 332 0	Wendelrotor 9°	Helical rotor 9°	Rotor hélicoïdal 9°		1						
13	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
14	90 000 081 0	Linsenblechschraube	Slotted pan head screw	Vis autotaraudeuse tête bombee		x						M 8 X 12 10.9
15	20 260 037 0	Außenschutz links	Outer guard lh.	Protection extérieure gauche		1						
16	20 260 032 0	Außenschutz rechts	Outer guard rh	Protection extérieure droite		1						
17	20 260 029 0	Einlaufblech links	Infeed plate left	Tôle gauche		1						
18	20 260 030 0	Einlaufblech rechts	Infeed plate right	Tôle droite		1						
19	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,3
	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,1
20	00 937 011 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		2						AV 6208
21	90 002 574 0	Flanschlager 40mm 4-Loch	Flange-mounted bearing 40mm 4-Loch	Palier à bride 40mm 4-Loch		2						
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
24	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
25	20 660 325 0	Rahmen m. Rohr	Frame with tube	Cadre + tube		1						
26	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6206 2RS
27	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
28	20 264 102 0	Federaufnahme	Spring holder	Logement de ressort		2						
29	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
30	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						3,2 X 31,7 X 170
31	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
32	00 904 025 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 8 X 25



150 051 341 01 / 21.0

150 517 216 02

Pick-up
Pick-up
Ramasseur

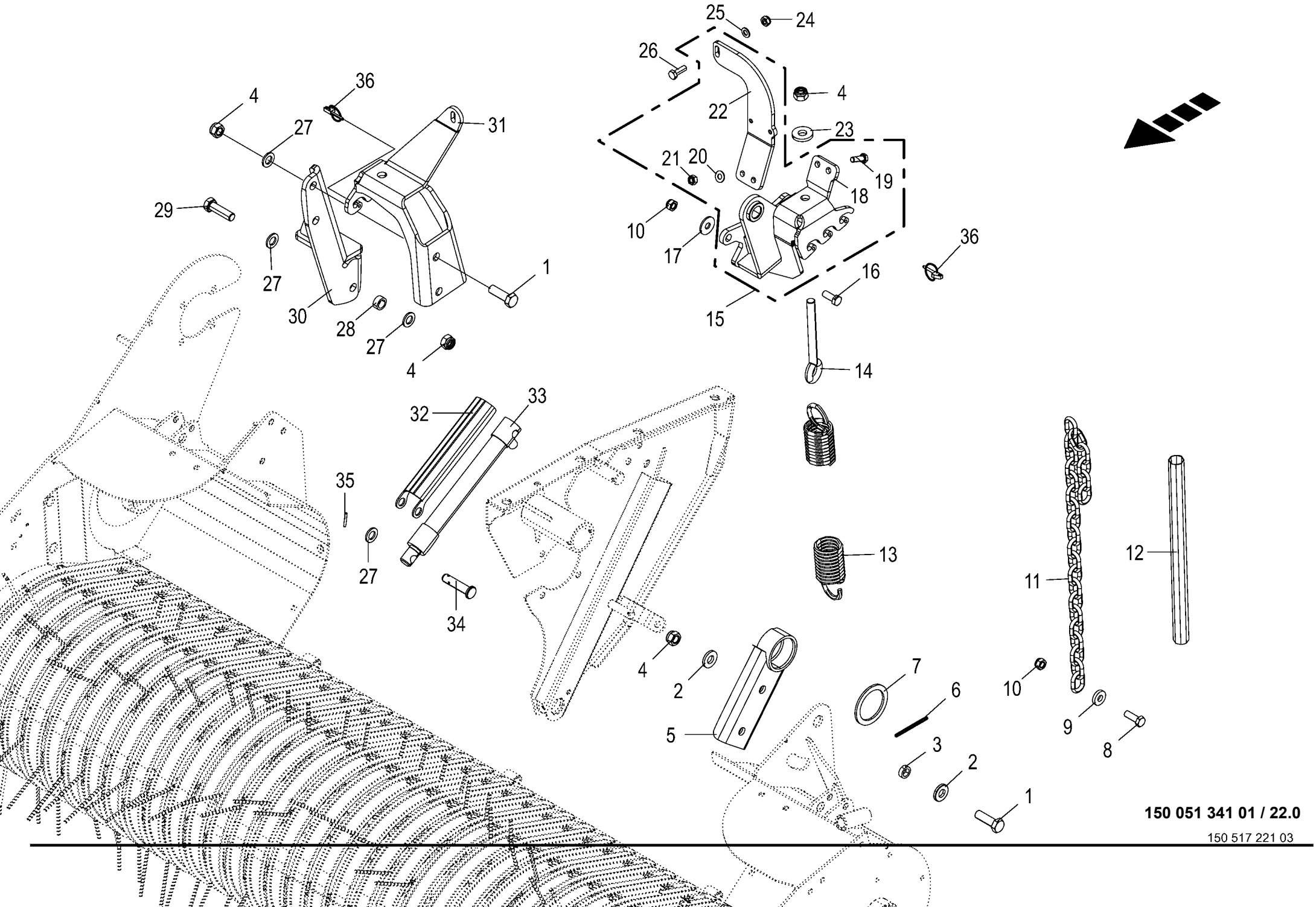
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 517 216 2 **21.0**

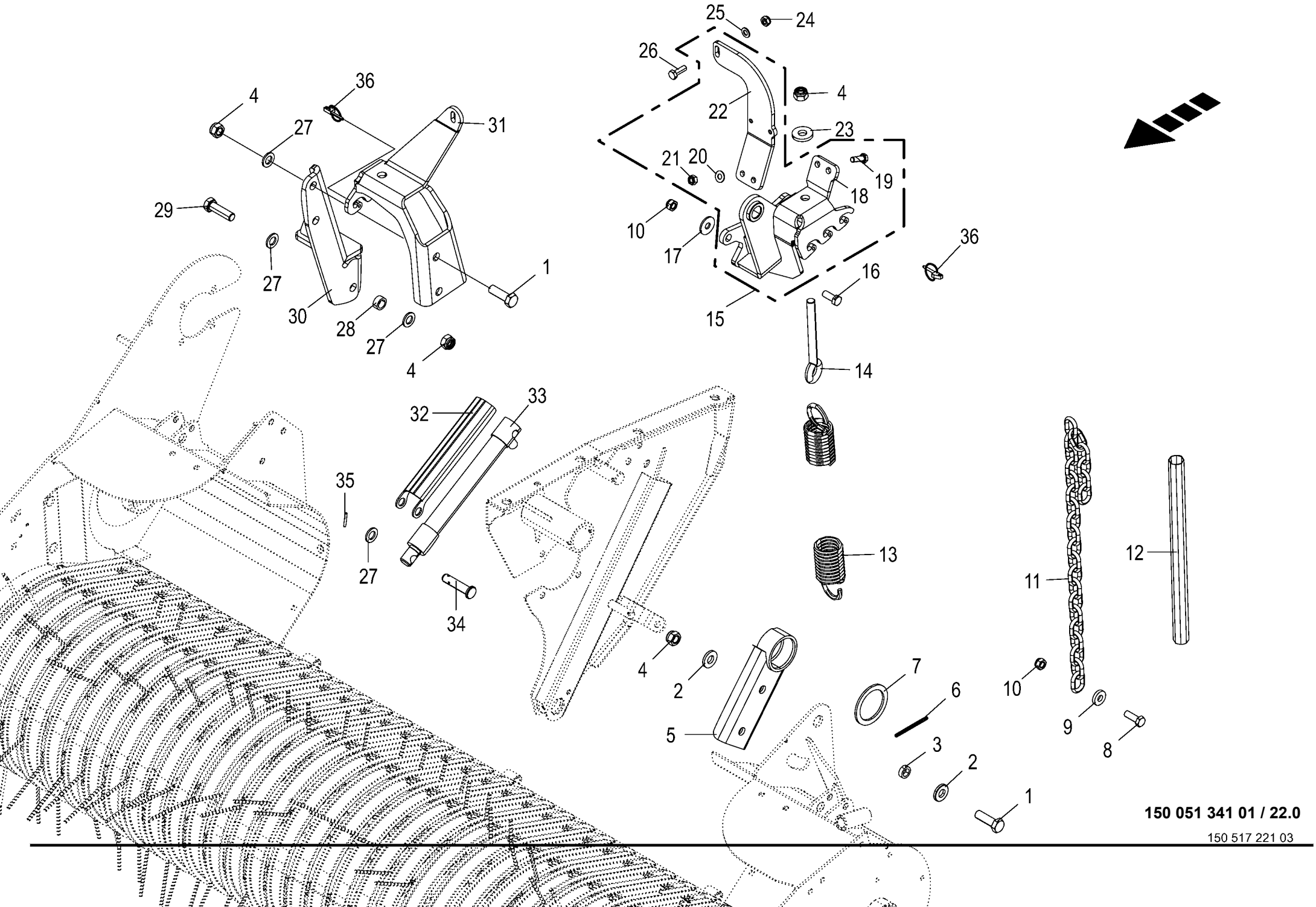
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	20 065 760 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		1						
34	20 065 767 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		1						
35	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207 2RS
36	27 001 462 1	Schnecke rechts	Auger right	Vis sans fin droite		1						
37	27 001 461 1	Schnecke links	Auger left	Vis sans fin gauche		1						
38	20 069 824 0	Einführwinkel lang	Introduction angle long	Equerre d'alimentation lon.		2						



150 051 341 01 / 22.0

150 517 221 03

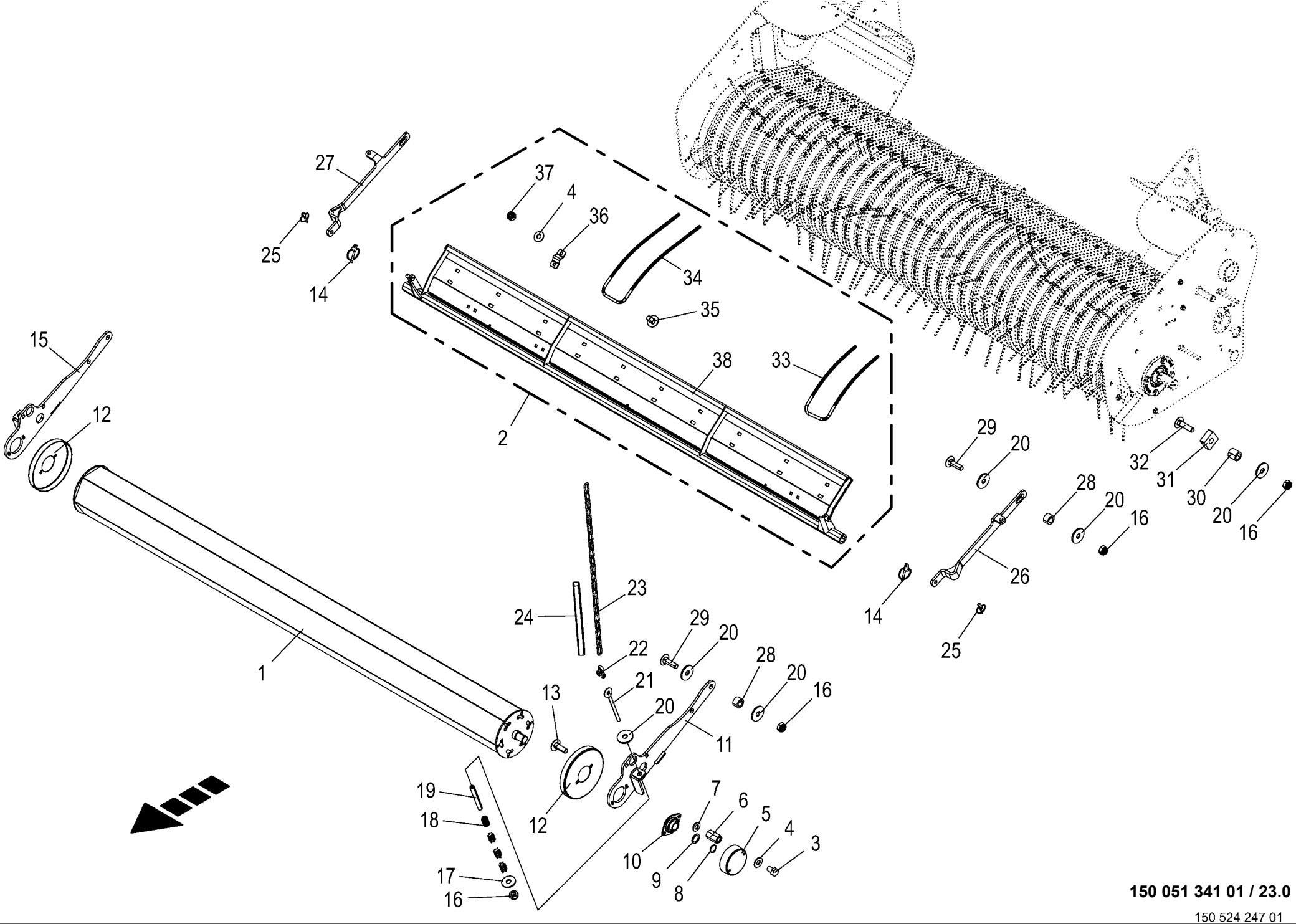
Pick-up - Aufhängung **Pick-up - Suspension** **Pick-up - Suspension**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 221 3 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 356 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50 -10.9
	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
2	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x						
3	27 006 380 0	Buchse	Bushing	Douille		2						16 X 24 X 8
4	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
5	27 000 648 0	Halterung	Bracket	Support		1						
6	90 000 110 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 85
7	00 293 206 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1						65 X 85 X 4
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
9	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	27 000 964 0	Rundstahlkette	Steel chain	Chaîne acier		1						G 8 X 31 X 25 Glieder
12	20 061 620 2	Schrumpfschlauch DM 30X430	shrinking hose DM 30X530	gaine rétractable DM 30X530		1						
13	00 345 998 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						8 X 49 X 402
14	00 341 144 2	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 16 X 170
15	20 462 082 0	Federaufnahme links kpl. m. Schr.	Spring holder lh cpl with screws	Logement de ressort gauche cpl. + vis		1						
16	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
17	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
18	20 467 289 1	Abstützung	Support	Pied d'appui		1						
19	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
21	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
22	20 261 255 2	Federaufnahme oben links	Spring holder top lh	Logement de ressort supérieur gauche		1						
23	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 900 280 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
28	20 060 767 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						25 X 3,6 X 11
29	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
30	00 293 567 1	Arm	Arm	Bras		1						
31	20 267 655 3	Federaufnahme rechts m. Haken	Spring holder rh with hook	Logement de ressort droit avec crochet		1						
32	27 001 474 0	Zylinderstütze	CYLINDER COVER	CYLINDRE COUVERCLE		2						
33	00 293 363 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Ez 25/30 X 210/315



150 051 341 01 / 22.0

150 517 221 03

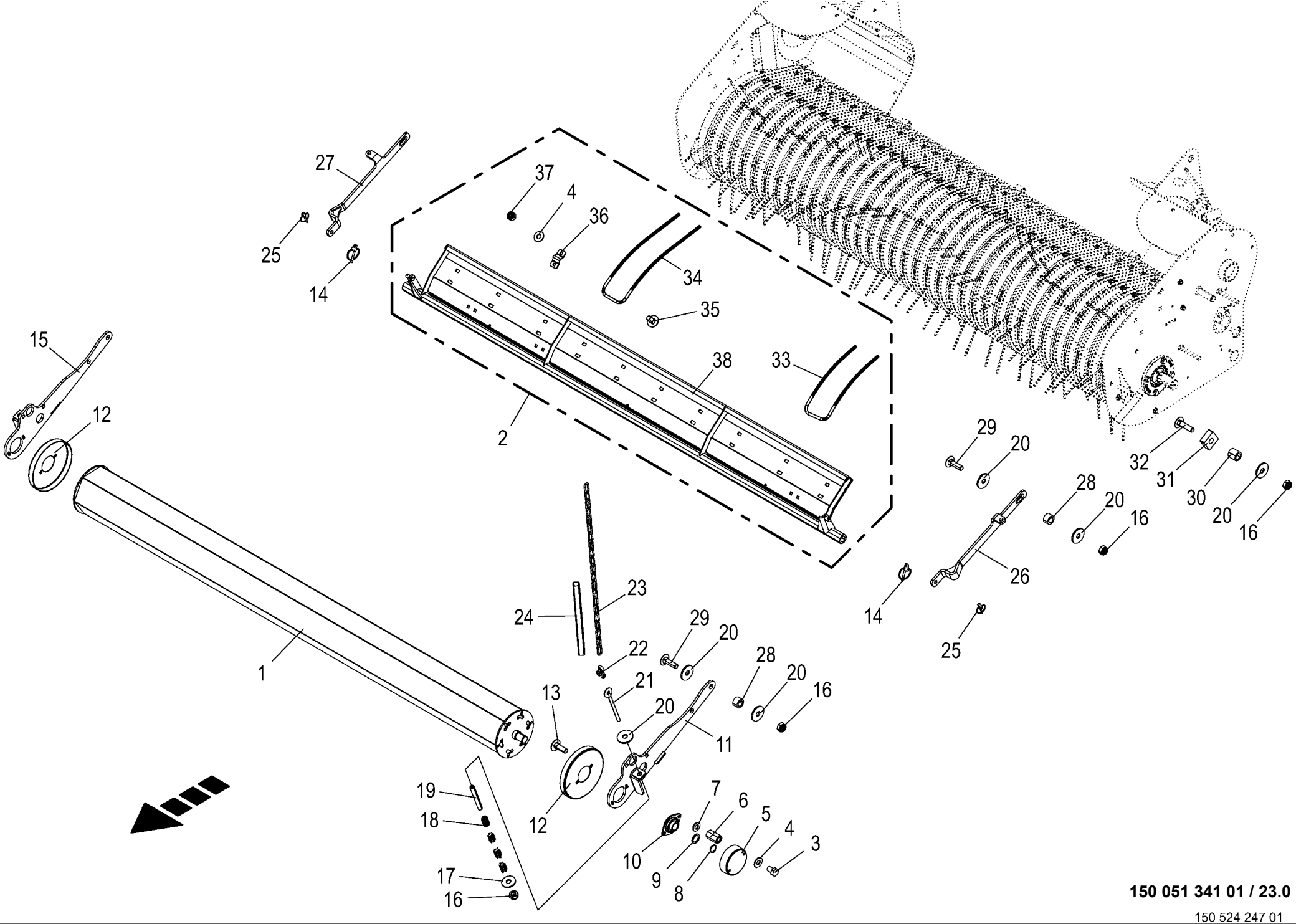
Pick-up - Aufhängung Pick-up - Suspension Pick-up - Suspension					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 221 3 22.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 916 056 3	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 16 X 70
35	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						4 X 30
36	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						5 X 32



150 051 341 01 / 23.0

150 524 247 01

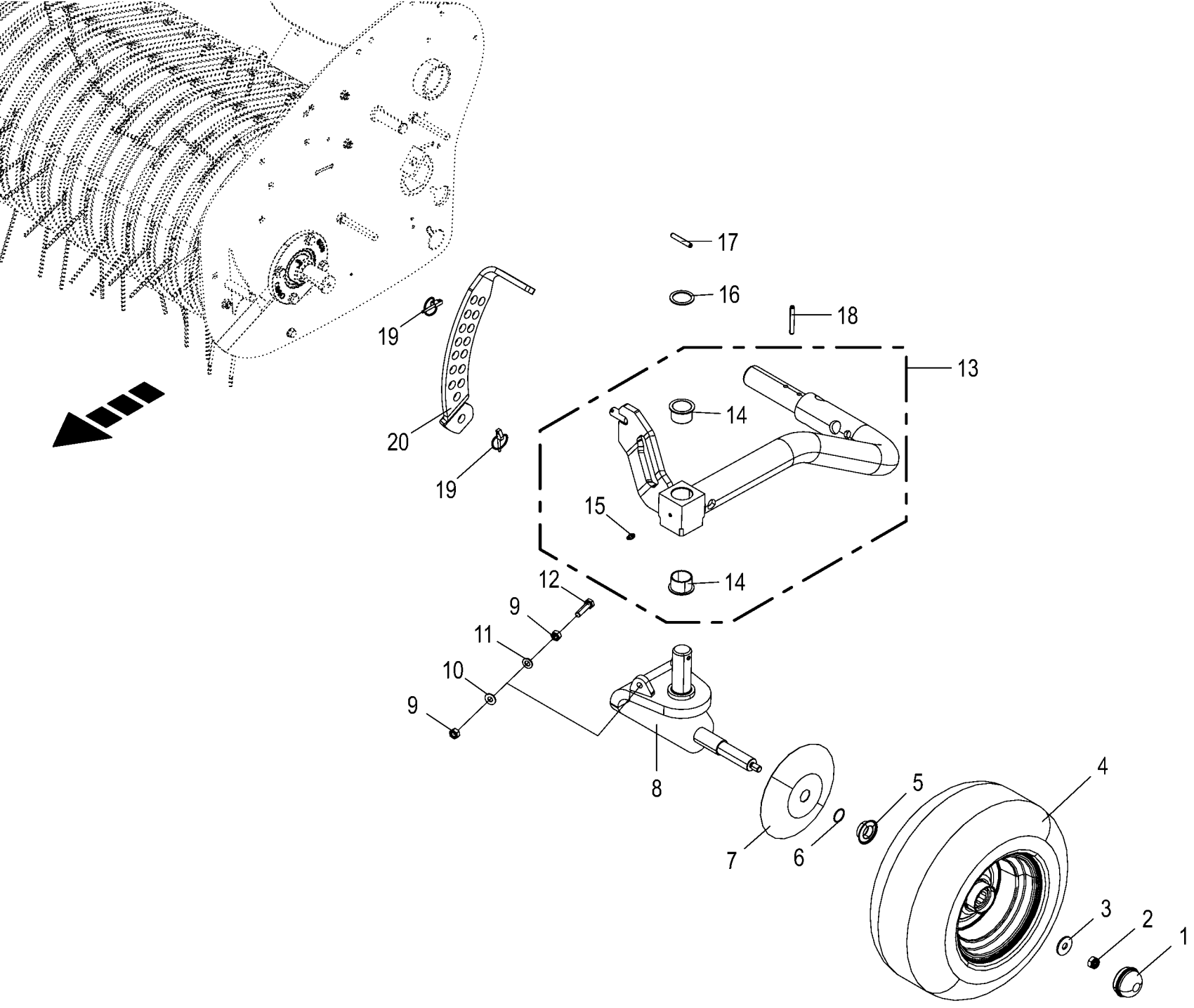
Rollenniederhalter **Crop press roller unit** **Dispositif de placage à rouleaux**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 247 1 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 261 382 0	Walze	Roller	Rouleau		1						
2	20 262 209 1	Niederhalter mont.	Holding-down clamp assembled	Déflecteur assembl.		1						
3	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 12
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 348 835 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2						Rd. 101
6	00 908 058 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		4						M 8
7	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
8	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 25 X 1,2
9	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
10	00 934 012 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2						ASPFL 205
11	20 260 873 0	Walzenhalter links	Roller holder left	Porte-rouleaux ga.		1						
12	27 006 379 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						Rd. 188
13	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25
14	00 917 006 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						6 X 42
15	20 260 874 0	Walzenhalter rechts	Roller holder right	Porte-rouleaux dr.		1						
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
17	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
18	00 281 758 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		8						3 X 19 X 30
19	20 260 880 0	Hydraulikrohr	Hyd. tube	Tuyau hydraulique		2						
20	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
21	90 001 297 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 10 X 150
22	00 918 203 1	Schäkel	Shackle	Maillon		2						
23	27 021 025 0	Rundstahlkette G 5x35x21Gl. Zn8	Round steel chain G 5x35x21Gl. Zn8	Chaîne en acier G 5x35x21Gl. Zn8		2						
24	20 261 346 0	Schrumpfschlauch	Shrink hose	Tube flexible thermorétractable		2						
25	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						5 X 32
26	20 467 732 0	Bügel links	Bracket left	Étrier gauche		1						
27	20 467 734 0	Bügel rechts	Bracket right	Étrier droit		1						
28	00 276 450 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		4						10 X 16 X 10
29	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 35
30	00 273 289 1	Hülse	Bushing	Douille		2						13,6 X 20 X 20
31	27 001 472 0	Puffer	Buffer	Tampon		2						
32	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 40
33	20 262 206 1	Doppelzinken kurz	Double tine short	Dents doubles court		4						
34	20 262 205 1	Doppelzinken lang	Double tine long	Dents doubles longues		6						
35	00 904 730 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 16
36	20 262 207 0	Rohrhalter D=9	Tube support D=9	Support du tube D=9		10						
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8



150 051 341 01 / 23.0

150 524 247 01

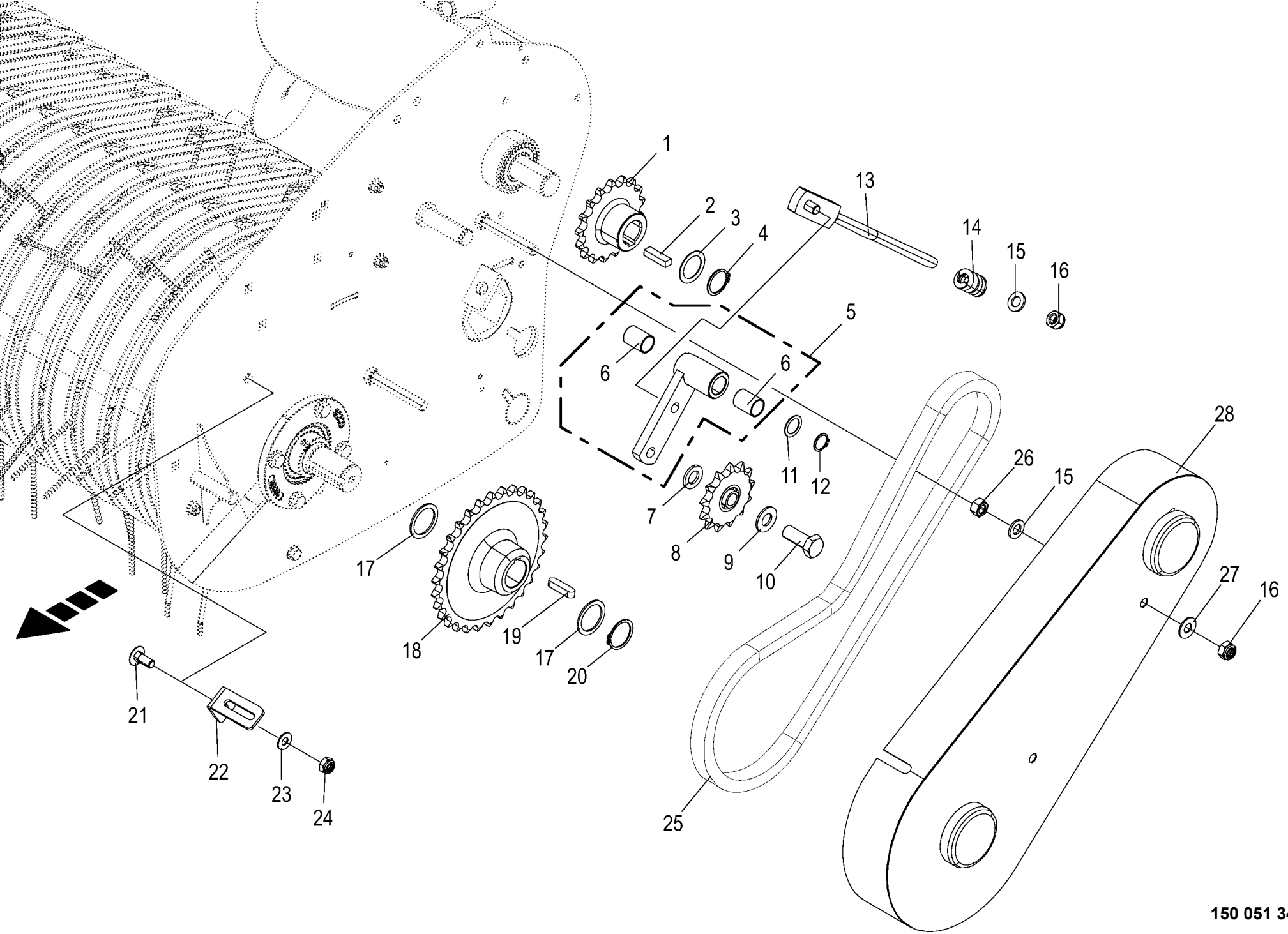
Rollenniederhalter **Crop press roller unit** **Dispositif de placage à rouleaux**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 247 1 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	20 262 210 1	Niederhalter	Holding-down clamp	Déflecteur		1						



150 051 341 01 / 24.0

150 517 423 02

Tasträder kpl. **Guide wheels cpl.** **Roues de jauge cpl.**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 423 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		2						16 X 6.50-8 10PR
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		2						16 X 6.50-8 10PLY
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		2						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		2						5.5 X 8
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6205 2RS
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2						27 X 30 X 34
5	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						48 X 25 X 13,5
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78
7	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		2						Rd. 25
8	20 066 310 1	Tastradwinkel links	Guide wheel arm lh.	Equerre de roue de jauge ga.		1						
	20 066 311 1	Tastradwinkel rechts	Guide wheel arm rh.	Equerre de roue de jauge dr.		1						
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
12	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
13	20 660 456 0	Tastradarm m. Buchsen links	Guide wheel support with bushings lh	Bras de roue de jauge + douilles ga.		1						
	20 660 455 0	Tastradarm m. Buchsen rechts	Guide wheel arm with bushings rh	Bras de roue de jauge + douilles dr.		1						
14	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4						35 X 39/47 X 26
15	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 8 X 1
16	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
17	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 50
18	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 60
19	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		4						5 X 32
20	20 468 394 0	Rastaplatte links	Locking plate lh	Plateau de quadrillage gauche		1						
	20 468 397 0	Rastaplatte rechts	Locking plate rh	Plateau de quadrillage droit		1						



150 051 341 01 / 25.0

150 517 424 01

Pick-up Antrieb links
Pick-up drive lh
Entraînement du ramasseur gauche

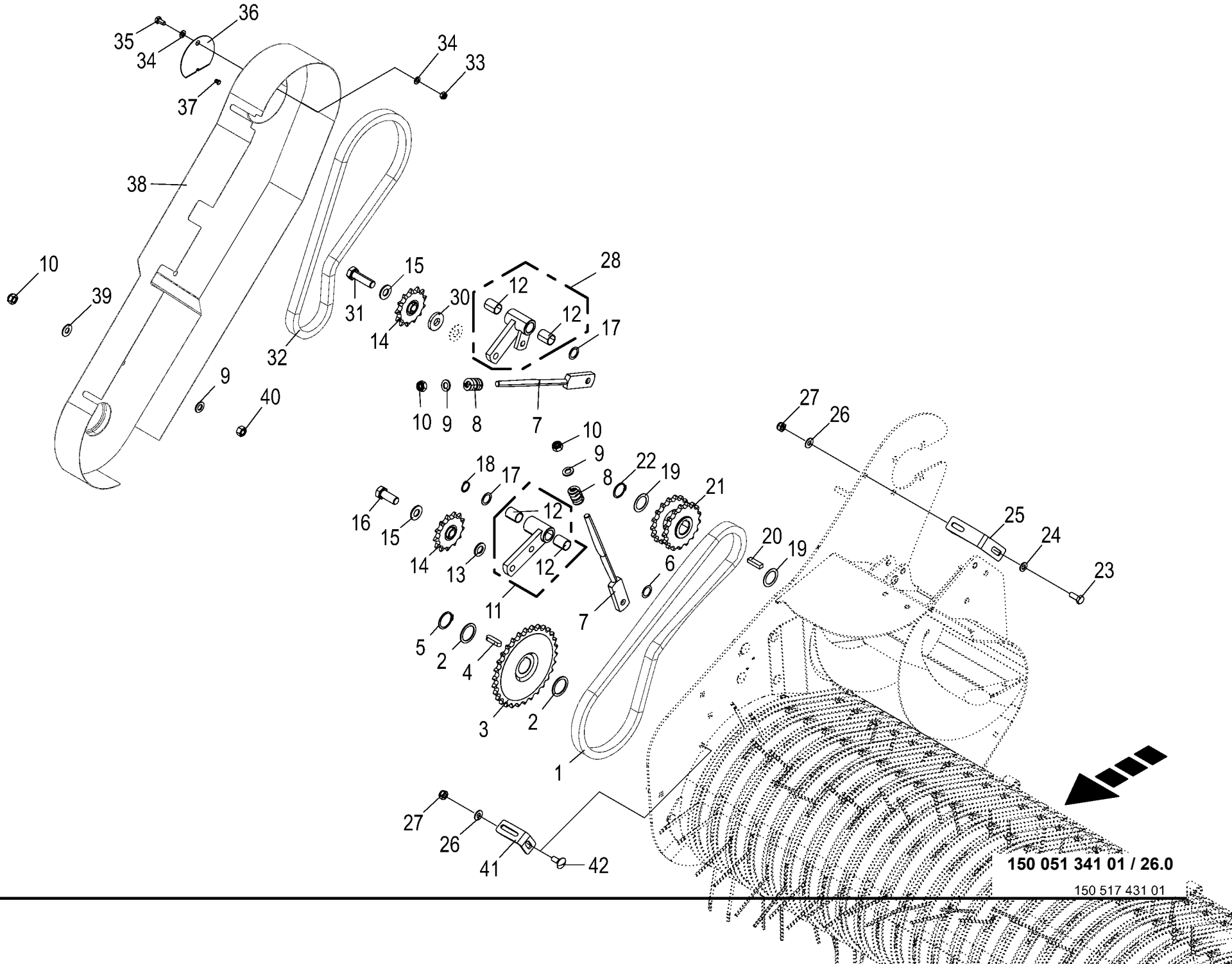
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 517 424 1 **25.0**

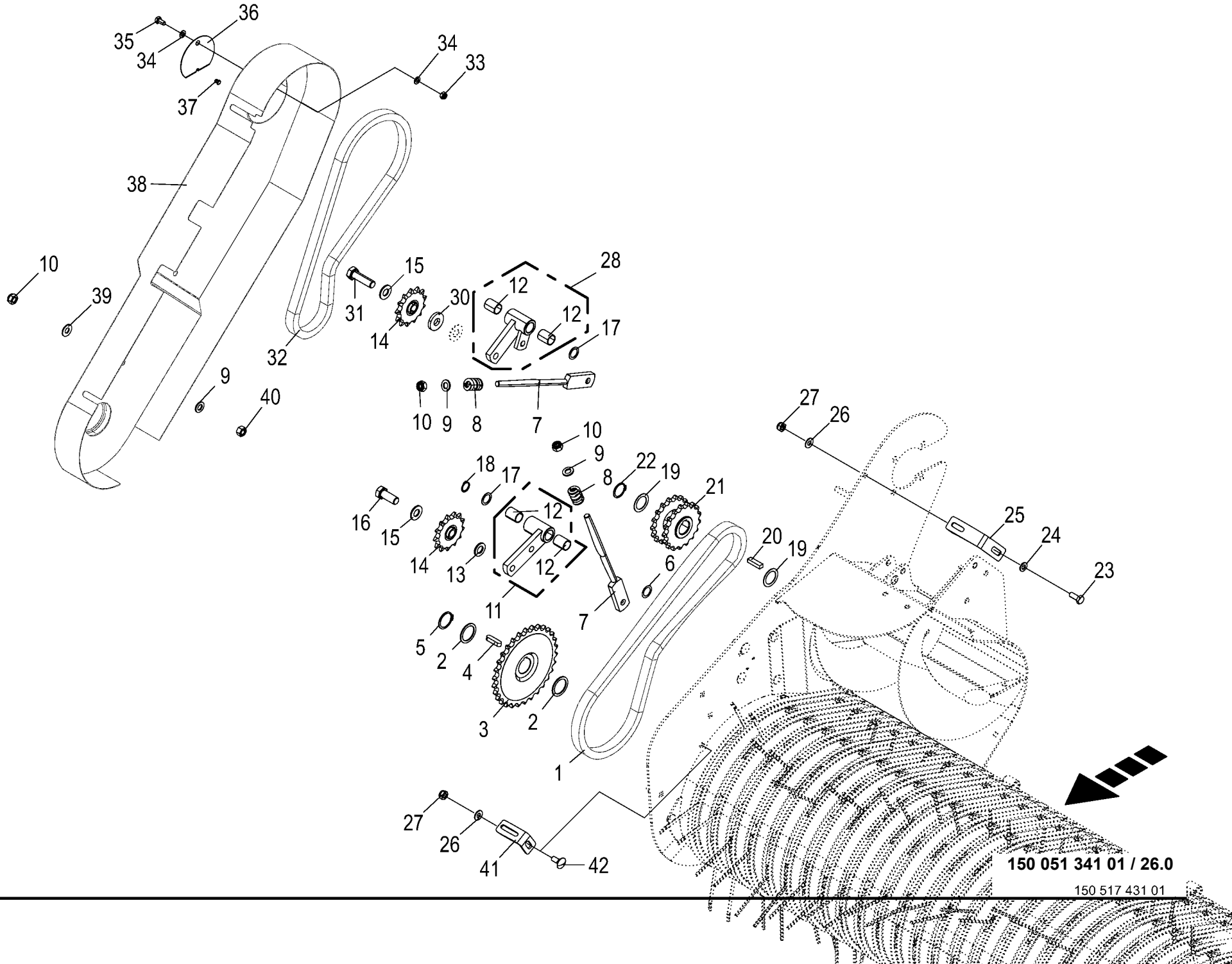
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 288 786 3	Kettenrad 3/4" Z=17 30mm	Sprocket wheel 3/4" Z=17 30mm	Roue à chaîne 3/4" Z=17 30mm		1						
2	00 915 117 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 10 X 8 X 36
3	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,5
4	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 30 X 1,5
5	00 273 856 1	Spannarm m. DU-Buchse	Tensioning arm with DU-bushing	Bras de serrage avec douilles DU		1						
6	00 934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						20 X 23 X 30
7	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
8	00 922 313 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						3/4" Z= 13
9	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
10	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
11	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 1,0
	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 0,3
12	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						20 X 1,2
13	20 261 768 0	Spannschraube	Clamping bolt	Vis de serrage		1						
14	00 036 127 4	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						6 X 19 X 35
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
18	00 292 763 3	Kettenrad 3/4" Z=30 35mm	Sprocket wheel 3/4" Z=30 35mm	Roue à chaîne 3/4" Z=30 35mm		1						
19	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
20	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
21	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
22	27 000 647 0	Winkel	Angle	Angle		1						
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
25	90 002 000 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1						3/4 " X 70 Ro.
	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						3/4"
26	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	27 000 641 2	Schutzhaube links	Guard hood left	Capot de protection gauche		1						



150 051 341 01 / 26.0

150 517 431 01

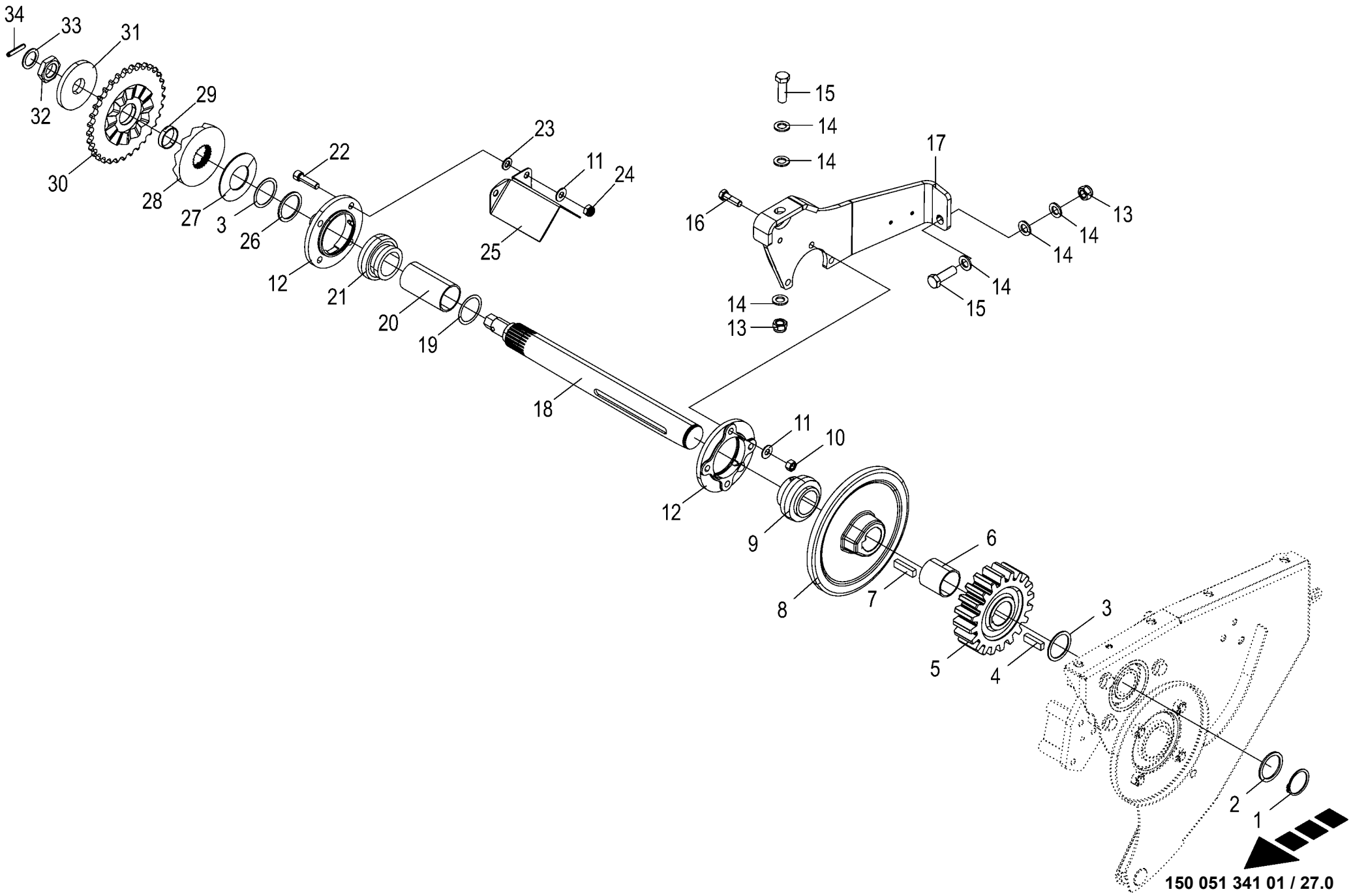
Pick-up Antrieb rechts **Pick-up drive rh** **Entraînement du ramasseur droit**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 431 1 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 002 000 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1						3/4 " X 70 Ro.
	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						3/4"
2	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
3	00 292 763 3	Kettenrad 3/4" Z=30 35mm	Sprocket wheel 3/4" Z=30 35mm	Roue à chaîne 3/4" Z=30 35mm		1						
4	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
5	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
6	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 0,3
7	20 261 768 0	Spannschraube	Clamping bolt	Vis de serrage		2						
8	00 036 127 4	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						6 X 19 X 35
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	00 273 856 1	Spannarm m. DU-Buchse	Tensioning arm with DU-bushing	Bras de serrage avec douilles DU		1						
12	00 934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						20 X 23 X 30
13	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
14	00 922 313 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						3/4" Z= 13
15	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
16	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
17	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 1,0
	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						20 X 28 X 0,3
18	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						20 X 1,2
19	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 0,5
20	00 915 117 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 10 X 8 X 36
21	00 285 790 3	Doppelkettenrad 3/4" Z=17 30mm	Double chain wheel 3/4" Z=17 30mm	Roue à chaîne double 3/4" Z= 17 30mm		1						
22	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 30 X 1,5
23	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
24	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
25	27 000 651 0	Winkel	Angle	Angle		1						
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
28	00 277 700 1	Spannhebel	Tension lever	Levier de commande		1						
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
31	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
32	90 002 001 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1						3/4 " X 64 Ro.
	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						3/4"



150 051 341 01 / 26.0

150 517 431 01

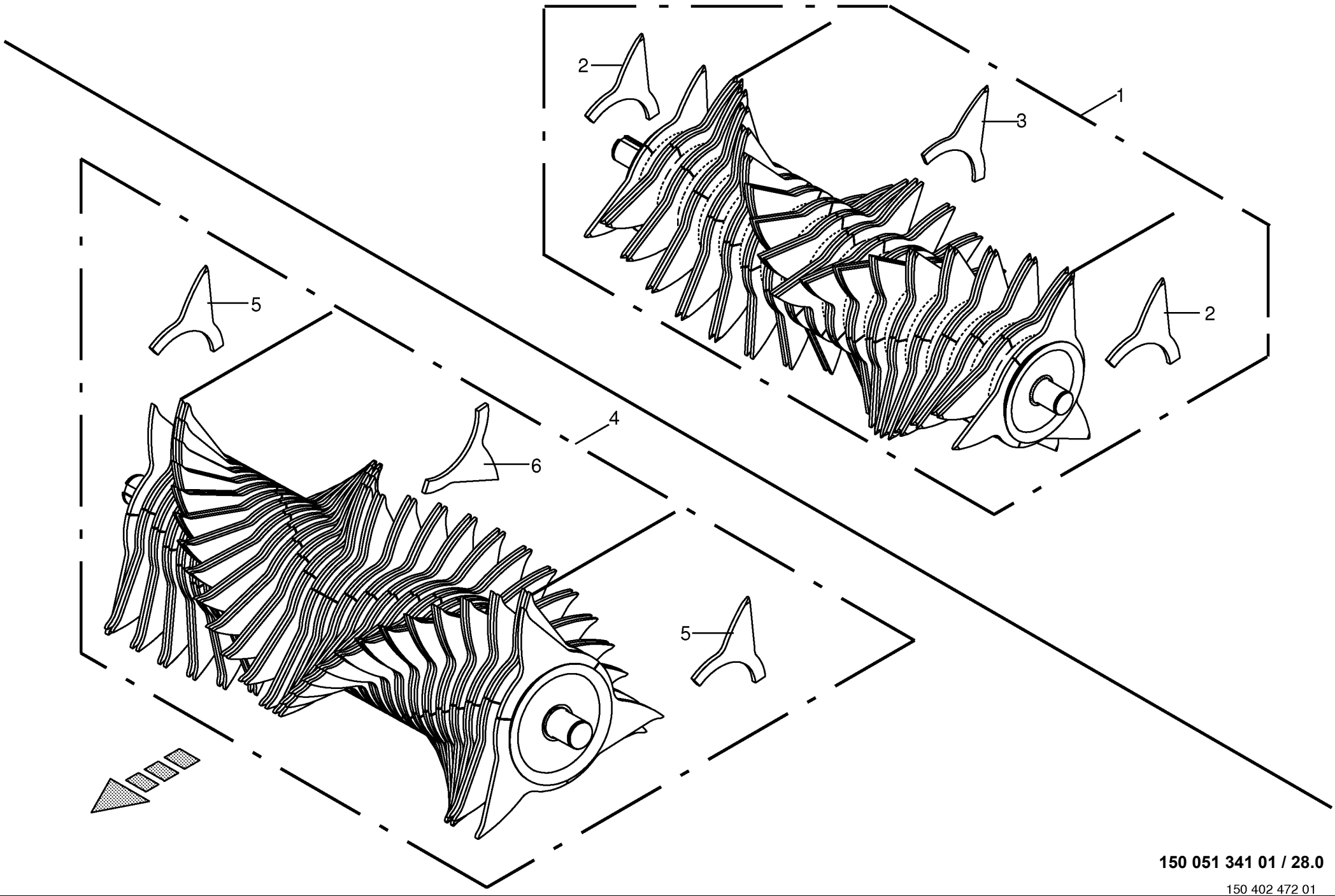
Pick-up Antrieb rechts **Pick-up drive rh** **Entraînement du ramasseur droit**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 431 1 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
34	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
35	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
36	20 061 611 0	Deckel	Cover	Couvercle		1						
37	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x						4,8 X 11
38	20 065 814 1	Schutzhaube rechts	Protective hood right	Capot de protection dr.		1						
39	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
40	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
41	27 000 647 0	Winkel	Angle	Angle		1						
42	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25



150 051 341 01 / 27.0

150 517 434 01

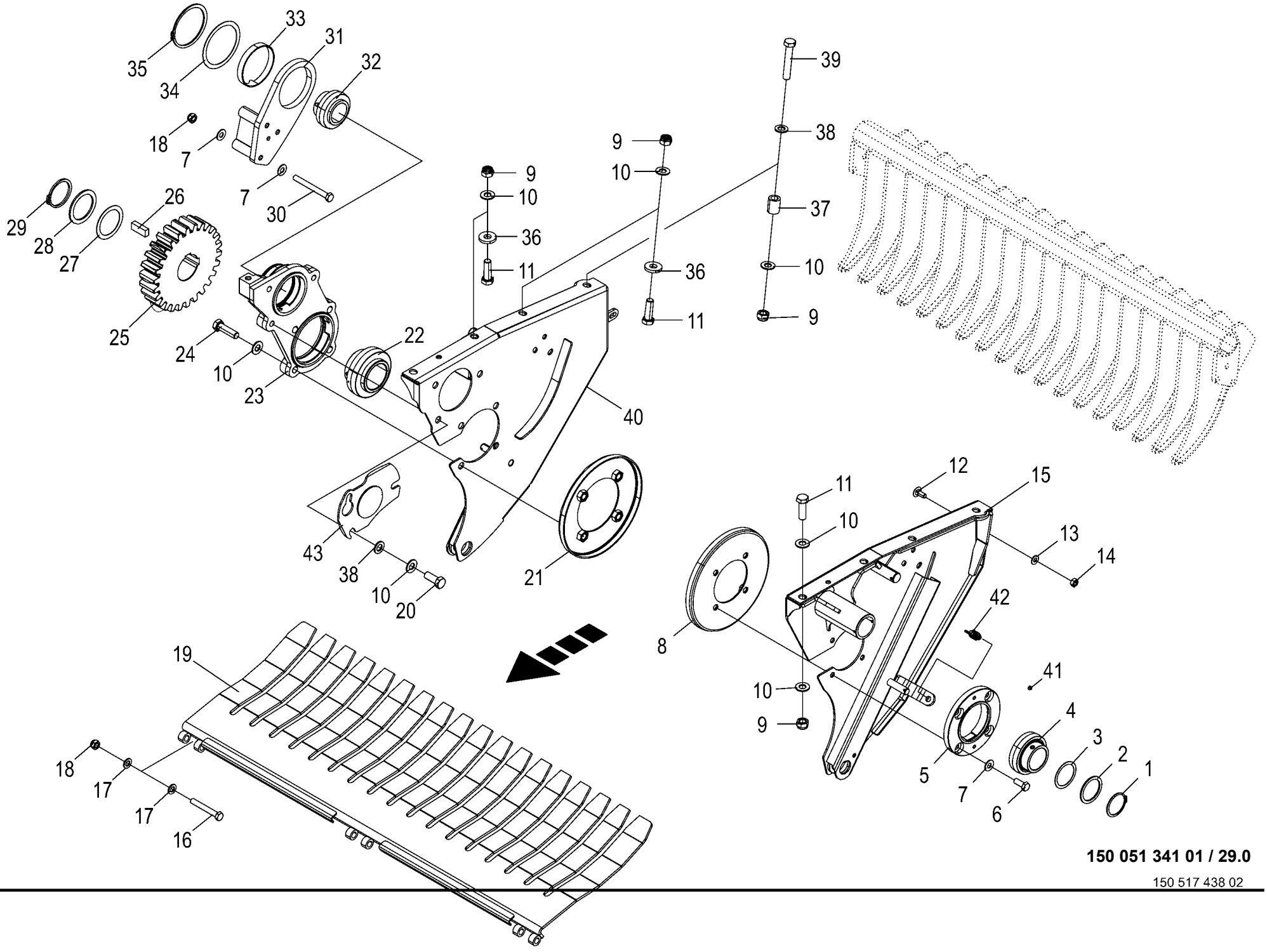
Antrieb - Schneidwerk **Drive - cutting unit** **Entrainement - mécanisme de coupe**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 434 1 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 50 X 2,0
2	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 50 X 62 X 3,0
3	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
4	00 915 205 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 45
5	00 293 583 1	Stirnrad	Spur wheel	Arbre d'entraînement		1						Z= 20
6	00 292 767 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1						57 X 2,9 X 55
7	00 915 207 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 50
8	00 277 540 5	Kettenrad	Sprocket wheel	Roue à chaîne		1						1 1/4" Z=25
9	00 934 632 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						UC 210
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
12	00 274 903 5	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
14	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
15	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
16	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
17	20 064 254 0	Platte	Plate	Plaque		1						
18	20 060 761 0	Zwischenwelle	Intermediate shaft	Arbre intermediaire		1						Lg.= 552
19	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
20	20 060 762 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1						51,2 X 57 X 107
21	90 000 254 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						50 X 90 X 20
22	00 903 143 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 12 X 45 10.9
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
24	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
25	20 060 766 1	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		2						
26	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						50 X 62 X 3
27	00 909 932 0	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		6						100 X 51 X 2,7
28	20 261 174 0	Kupplungsnabe	Coupling hub	Moyeu d'accouplement		1						
29	00 934 962 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						40 X 44 X 10
30	20 065 802 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						3/4" Z= 33
31	00 290 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1						33 X 100 X 10
32	00 908 541 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 30 X 1,5
33	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
34	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						8 X 45



150 051 341 01 / 28.0

150 402 472 01

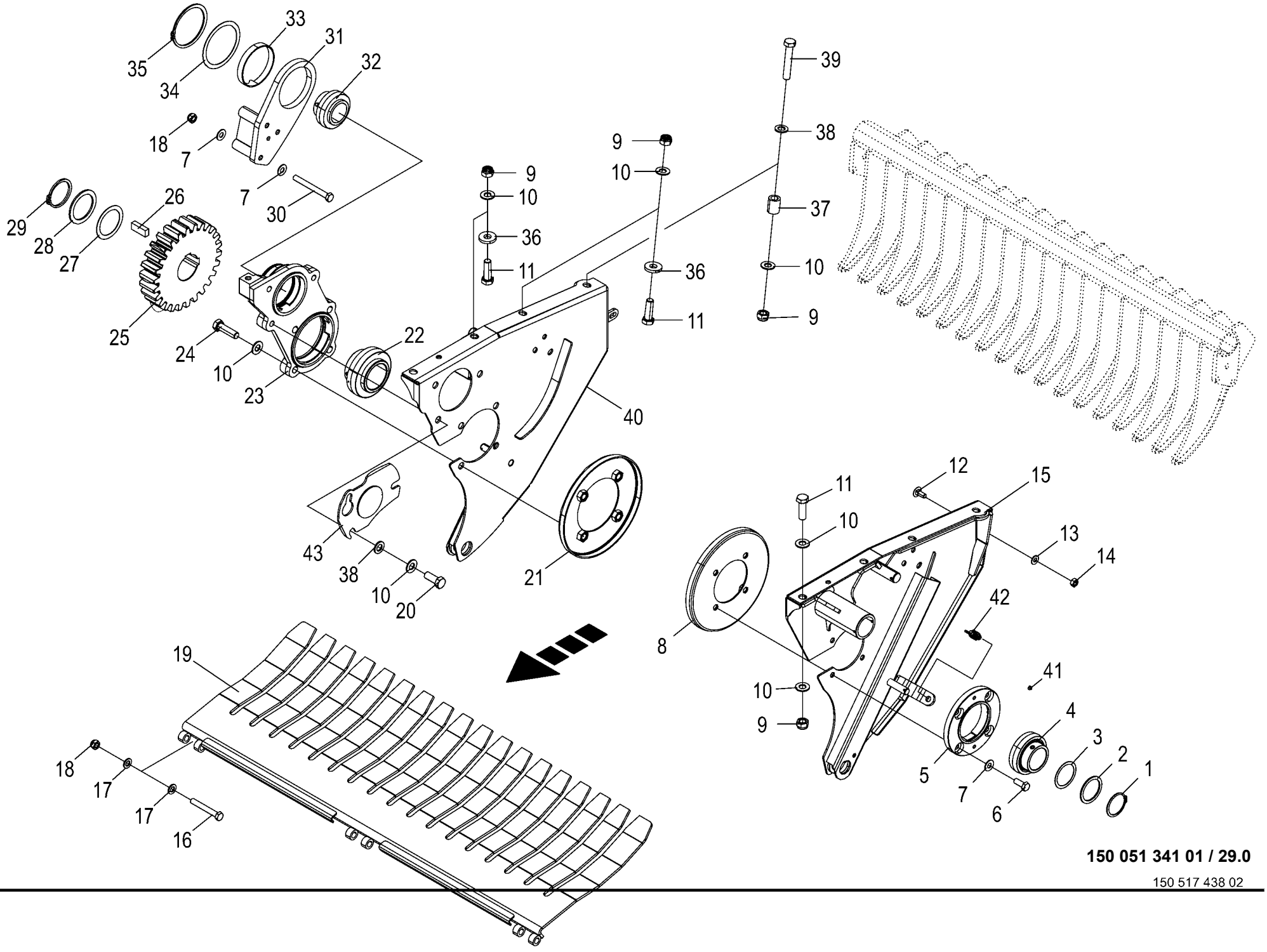
Rotor -HD **Rotor** **Rotor**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 402 472 1 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 465 922 0	Rotor 17 Messer Hardox	Rotor 17 blades Hardox worked	Rotor 17 couteaux Hardox		x						
2	20 465 914 0	Zinken außen	Tine outside	Dent extérieure		6						
3	20 465 624 0	Zinken innen	Tine inside	Dent intérieure		102						
4	20 465 925 0	Rotor 26 Messer Hardox	Rotor 26 blades Hardox worked	Rotor 26 couteaux Hardox		x						
5	20 465 914 0	Zinken außen	Tine outside	Dent extérieure		6						
6	20 465 624 0	Zinken innen	Tine inside	Dent intérieure		156						



150 051 341 01 / 29.0

150 517 438 02

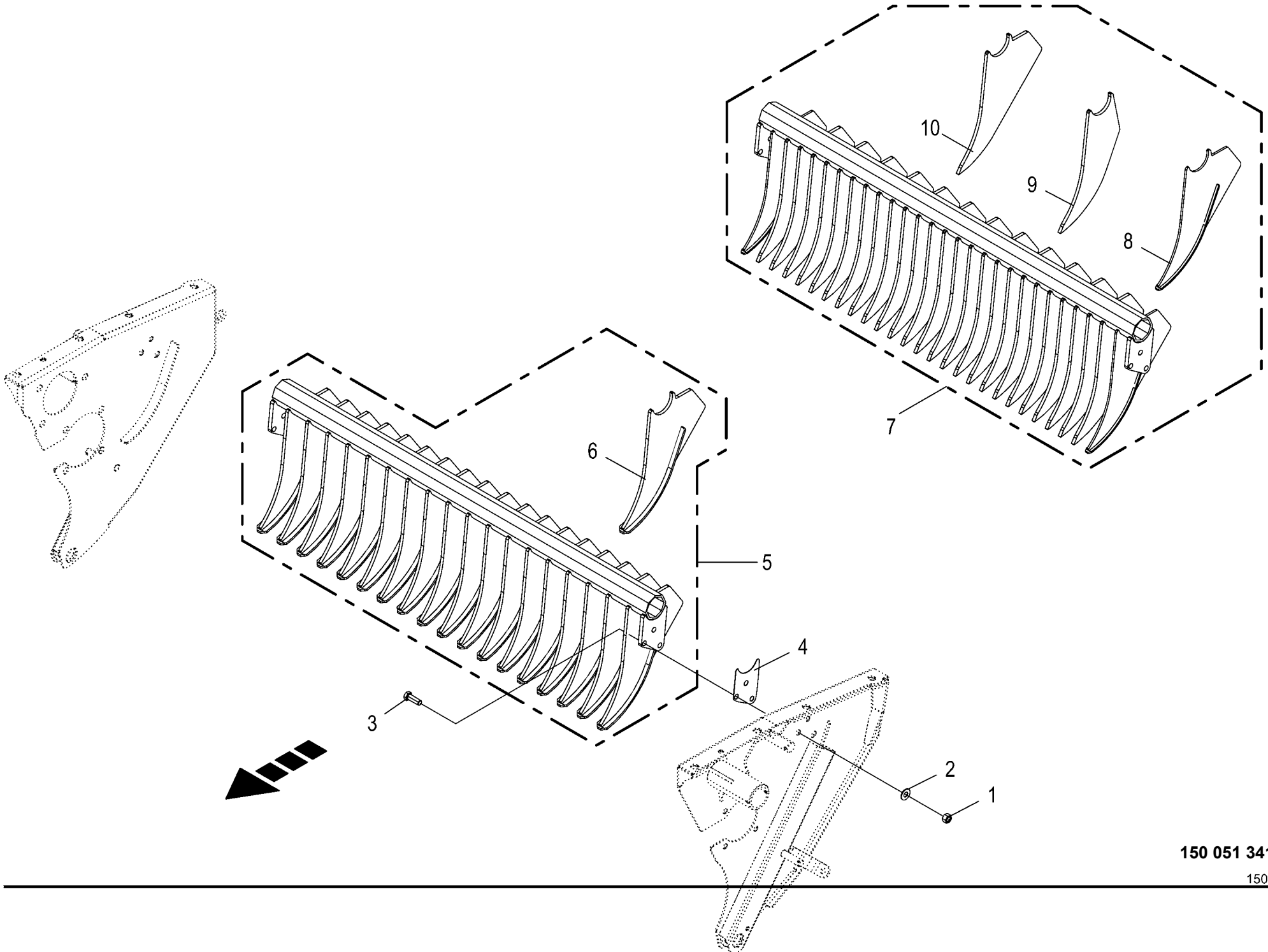
Rotor - Aufhängung / Übergangsblech **Rotor - Suspension / transition sheet** **Rotor - Suspension / tôle de transition**					1026400 - 1046900	RP8001-31						**150 051 341 01** 150 517 438 2 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
2	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 55 X 68 X 3,0
3	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
4	00 934 611 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						UC 211
5	20 061 405 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						Rd. 170
6	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
8	00 293 132 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		1						Rd. 257/108
9	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
10	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
11	00 900 356 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50 -10.9
12	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
14	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
15	20 065 798 1	Seitenwand links	Side wall left	Paroi latérale gauche		1						
16	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85
17	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
19	20 468 997 0	Übergangsblech 17 Messer	Transition sheet 17 blades	Tôle de transition 17 couteaux		1						
	20 469 142 0	Übergangsblech 26 Messer	Transition sheet 26 blades	Tôle de transition 26 couteaux		1						
20	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
21	00 277 635 1	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		1						Rd. 257/135
22	90 000 501 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						UC 213 D1
23	20 062 108 0	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						
24	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
25	20 062 094 1	Stirnrad m=8 Z=26 d=65	Spur wheel m = 8 Z = 26 d = 65	Pignon m=8 Z=26 d=65		1						
26	00 915 008 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 18 X 11 X 45
27	00 910 969 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						65 X 85 X 1,0
28	00 910 743 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 65 X 85 X 3,5
29	00 911 528 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 65 X 4
30	90 000 340 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110 -10.9
31	20 061 364 0	Aufnahmeplatte	Retainer plate	Panneau de réception		1						
32	00 934 632 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						UC 210
33	00 934 972 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						10015 DU
34	00 911 029 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						100 X 120 X 1,0
35	00 911 509 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 100 X 3
36	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
37	00 347 274 1	Buchse	Bushing	Douille		2						16,9 X 26,9 X 35



150 051 341 01 / 29.0

150 517 438 02

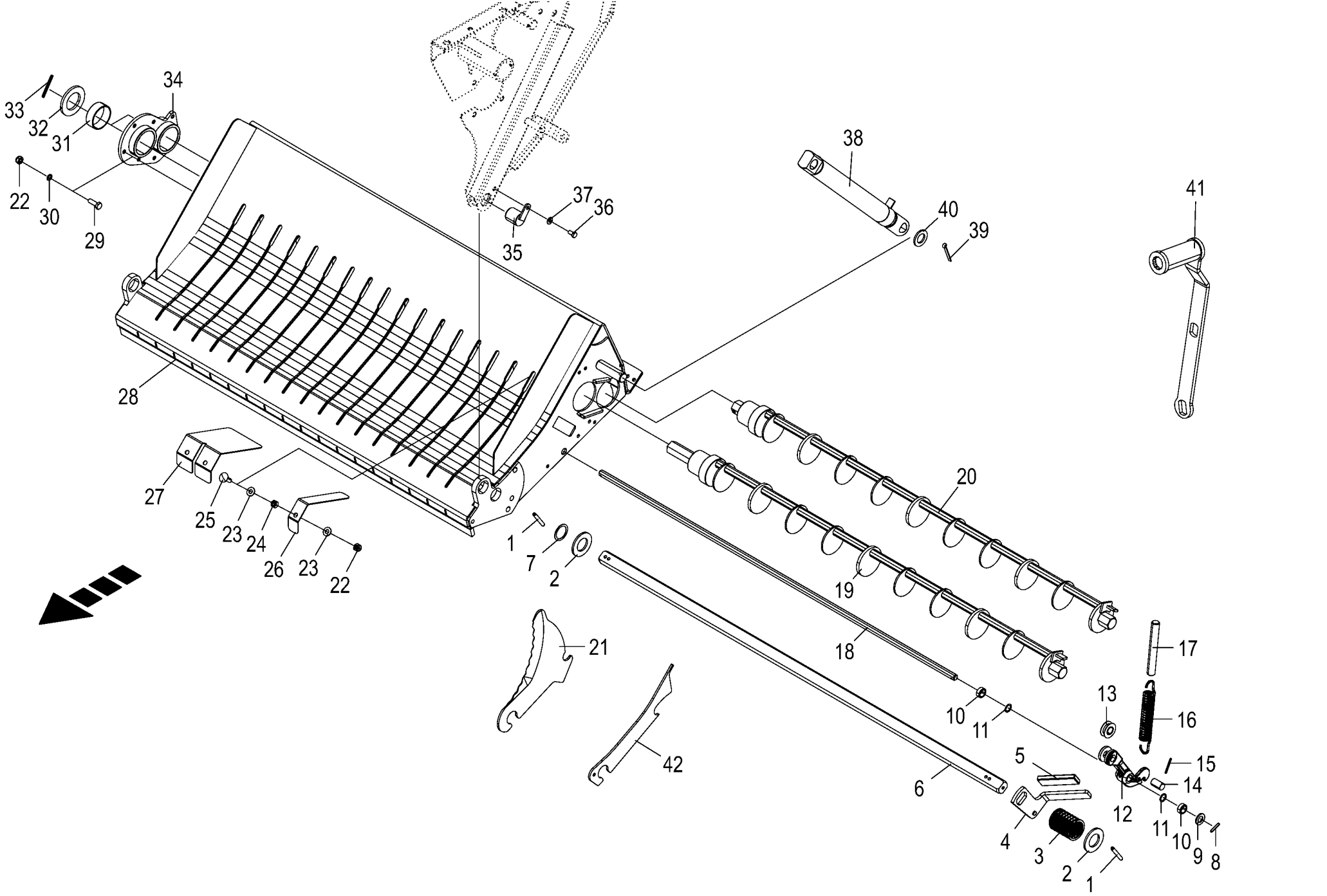
Rotor - Aufhängung / Übergangsblech **Rotor - Suspension / transition sheet** **Rotor - Suspension / tôle de transition**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 438 2 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
39	00 901 140 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90 -10.9
40	20 065 752 1	Seitenwand rechts	Side wall right	Paroi latérale droite		1						
41	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1						9/6,6 X 4/5,2
42	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm [-B08]	Namur sensor Namur M12 [-B08]	Capt. Namur [-B08]		1						
43	20 467 833 0	Lagerabdeckung	Bearing cover			1						



150 051 341 01 / 30.0

150 517 439 01

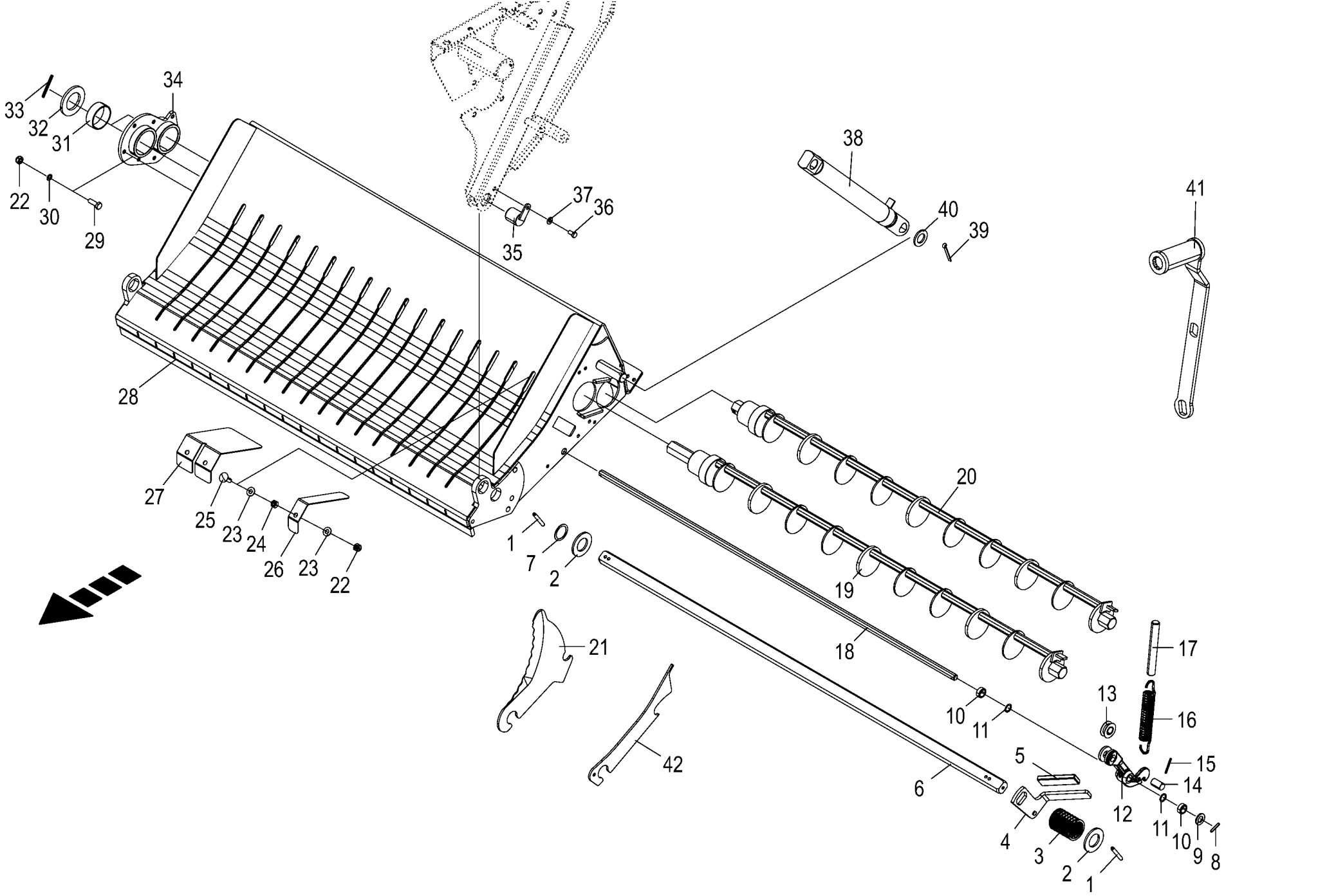
Abstreifer **Scraper** **Racloir**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 439 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
3	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
4	00 292 798 0	Distanzplatte	Spacer plate	Plaque d'ecartement		x						
5	20 065 770 0	Abstreifer -17-Messer	Scraper -17-knifes	Racloir -17-couteaus		1						
6	20 068 020 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		18						
7	20 061 331 3	Abstreifer -26-Messer	Scraper -26-knifes	Racloir -26-couteaus		1						
8	20 066 418 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		2						
9	20 061 327 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		13						
10	20 061 330 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		12						



150 051 341 01 / 31.0

150 517 441 01

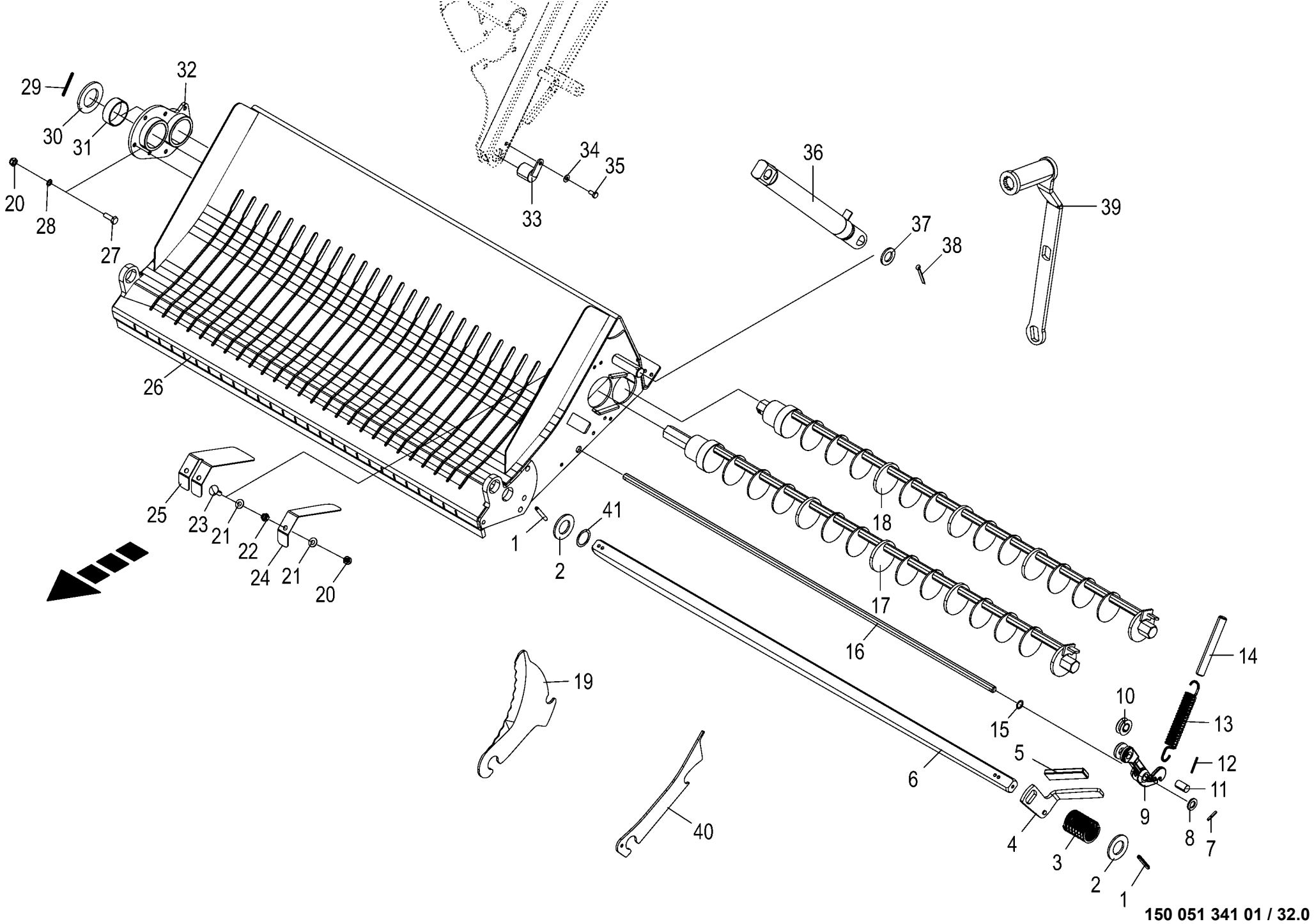
Schneidwerk -17-Messer **Cutting mechanism -17 blades** **Mécanisme de coupe - à 17 couteaux**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 517 441 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 60
2	00 910 658 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 65 X 4,5
3	00 030 195 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						5 X 51 X 114
4	20 060 172 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						
5	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1						
6	20 460 358 1	Messerstange Ø35 h9	Blade retaining shaft	Barre des couteaux		1						
7	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
8	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						5 X 30
9	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
10	00 293 714 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		34						17,8 X 25 X 10,517
11	00 910 942 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						16 X 22 X 1
12	20 264 056 2	Messerhebel	Messerhebel	Levier du couteau		17						
13	20 277 997 0	Rolle	Roll	Rouleau		17						
14	20 267 399 1	Bolzen 18 X 31,8	Bolts	Boulon		17						
15	90 003 672 0	Spannstift 4 x 40	roll pin 4 x 40	axe de serrage 4 x 40		17						
16	00 292 772 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		17						4,5 X 26 X 164
17	00 292 773 0	Druckrolle	Pressing roll	Rouleau de pression		17						Rd. 20 X 152
18	20 262 428 0	Messerhebelachse	Blade lever axle	Axe du levier du couteau		1						
19	20 064 045 1	Schaltwelle	Feed shaft	Arbre de commande		1						
20	20 064 044 0	Schaltwelle	Feed shaft	Arbre de commande		1						
21	20 061 114 4	Schneidmesser - Serienausstattung	Cutting blade -Standard equipment	Couteau de coupe -Équipement standard		17						
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
24	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
25	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
26	20 062 766 0	Blech -links aussen	Plate -outside left	Tôle -extérieur en gauche		1						
27	20 062 768 0	Blech	Plate	Tôle		8						
28	20 262 387 0	Boden 17 Messer	Base 17 blades	Sol 17 couteaux		1						
29	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
30	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
31	00 934 913 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						MB 6023 Du
32	20 064 099 0	Anschlag	Limit stop	Butée		2						
33	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 60
34	20 064 057 0	Anschraubplatte	Mounting plate	Plaque à visser		1						
35	00 292 802 0	Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage		2						
36	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16



150 051 341 01 / 31.0

150 517 441 01

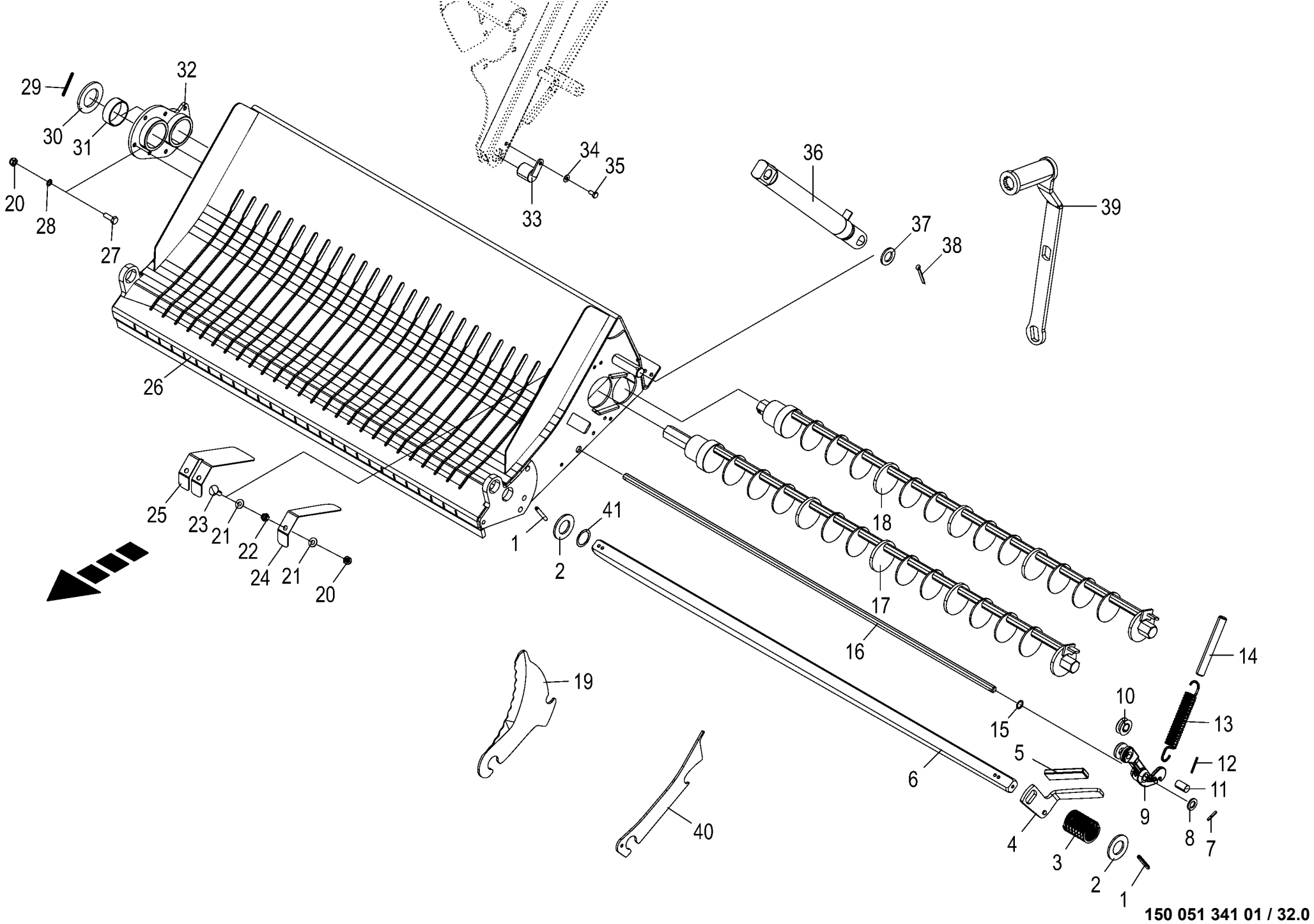
Schneidwerk -17-Messer Cutting mechanism -17 blades Mécanisme de coupe - à 17 couteaux					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 441 1 31.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
38	27 002 455 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Zz 25/40 X 165/455
39	00 912 111 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						6,3 X 50
40	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
41	20 061 350 2	Messerschalthebel	Lever	Fourchette d`embrayage		1						
42	20 065 405 0	Blindmesser -optional	Blind blade -optional	Faux couteau Comprima - optionnel		x						



150 051 341 01 / 32.0

150 517 443 01

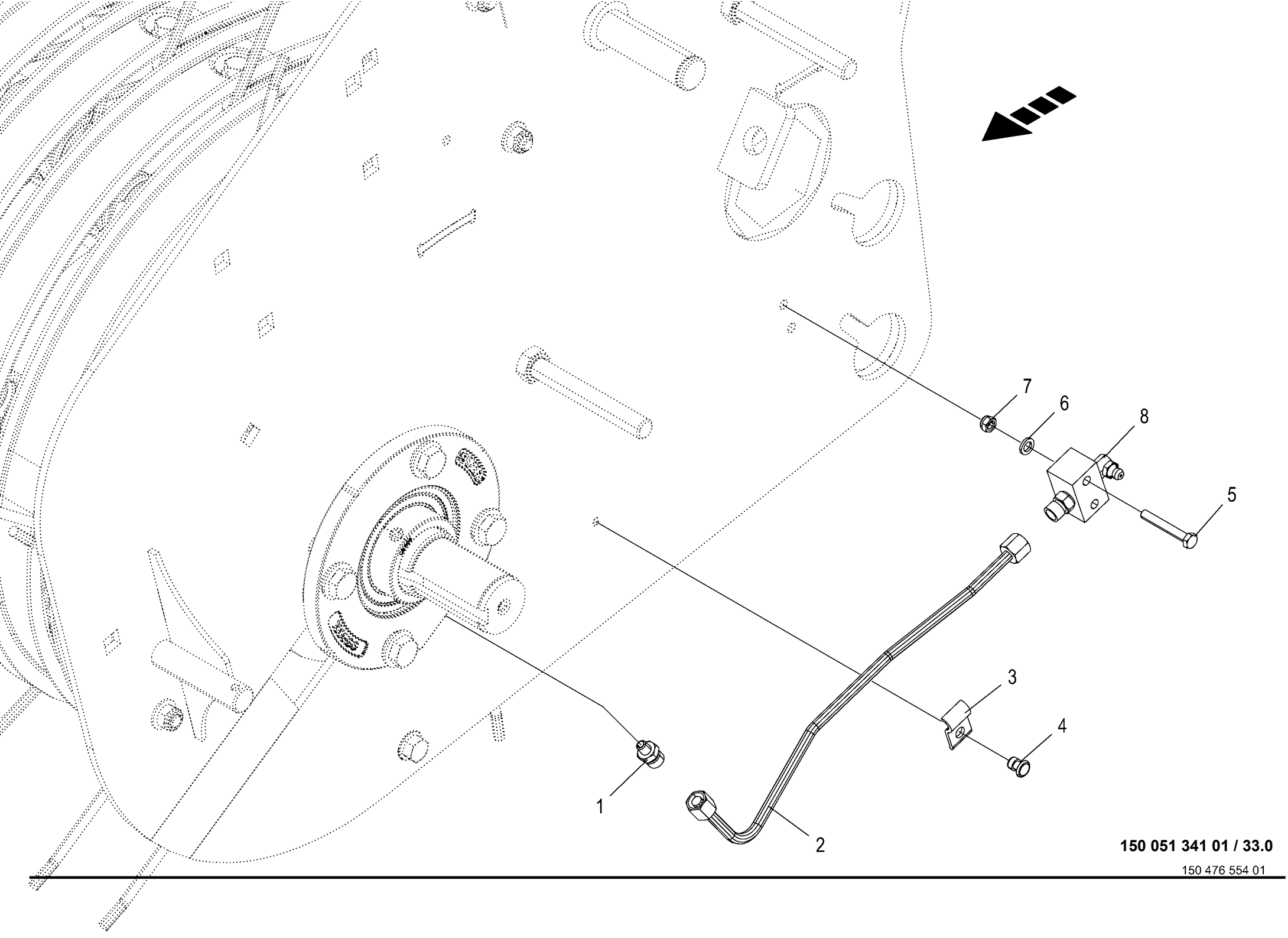
Schneidwerk -26-Messer **Cutting mechanism - 26 blades** **Mécanisme de coupe - à 26 couteaux**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 517 443 1 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 60
2	00 910 658 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 65 X 4,5
3	00 030 195 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						5 X 51 X 114
4	20 060 172 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						
5	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1						
6	20 460 358 1	Messerstange Ø35 h9	Blade retaining shaft	Barre des couteaux		1						
7	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						5 X 30
8	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
9	20 264 056 2	Messerhebel	Messerhebel	Levier du couteau		26						
10	20 277 997 0	Rolle	Roll	Rouleau		26						
11	20 267 399 1	Bolzen 18 X 31,8	Bolts	Boulon		26						
12	90 003 672 0	Spannstift 4 x 40	roll pin 4 x 40	axe de serrage 4 x 40		26						
13	00 292 772 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		26						4,5 X 26 X 164
14	00 292 773 0	Druckrolle	Pressing roll	Rouleau de pression		26						Rd. 20 X 152
15	00 910 942 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						16 X 22 X 1
16	20 262 428 0	Messerhebelachse	Blade lever axle	Axe du levier du couteau		1						
17	20 064 047 1	Schaltwelle	Feed shaft	Arbre de commande		1						
18	20 064 048 0	Schaltwelle	Feed shaft	Arbre de commande		1						
19	20 061 114 4	Schneidmesser - Serienausstattung	Cutting blade -Standard equipment	Couteau de coupe -Équipement standard		26						
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
22	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
23	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
24	20 062 766 0	Blech -aussen	Plate -outside	Tôle -extérieur		2						
25	20 062 767 0	Blech	Plate	Tôle		12						
26	20 262 389 0	Boden 26 Messer	Base 26 blades	Sol 26 couteaux		1						
27	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
28	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
29	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 60
30	20 064 099 0	Anschlag	Limit stop	Butée		2						
31	00 934 913 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						MB 6023 Du
32	20 064 057 0	Anschraubplatte	Mounting plate	Plaque à visser		1						
33	00 292 802 0	Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage		2						
34	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
35	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
36	27 002 455 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Zz 25/40 X 165/455
37	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4



150 051 341 01 / 32.0

150 517 443 01

Schneidwerk -26-Messer Cutting mechanism - 26 blades Mécanisme de coupe - à 26 couteaux					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 443 1 32.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 912 111 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						6,3 X 50
39	20 061 350 2	Messerschalthebel	Lever	Fourchette d`embrayage		41						
40	20 065 405 0	Blindmesser	Blind blade	Faux couteau Comprima		x						
41	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5



150 051 341 01 / 33.0

150 476 554 01

Schmierleitung - Pick-up
Lubrication line - Pick-up
Conduite de lubrification - Ramasseur

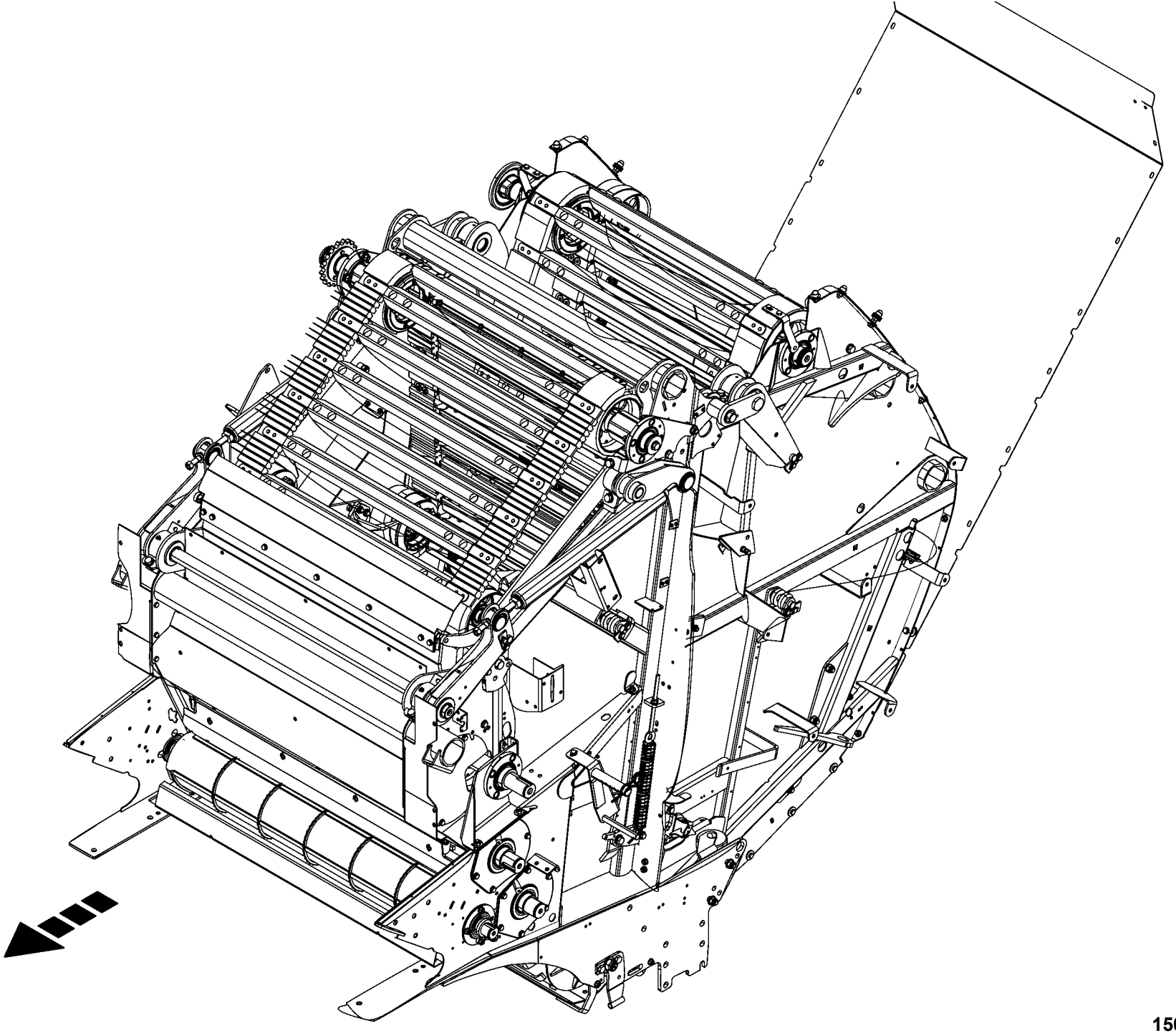
1026400 - 1046900

RP801-31

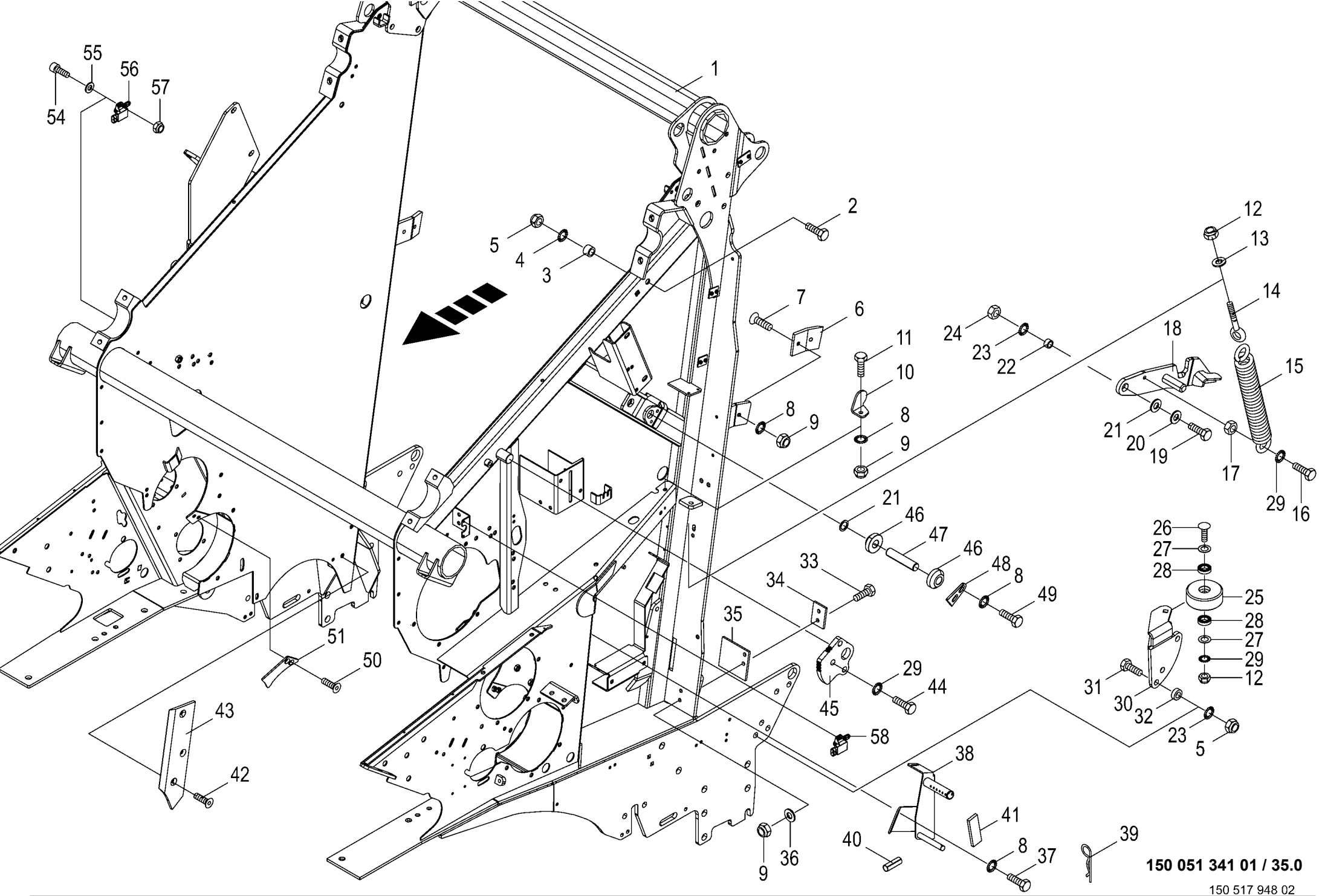
150 051 341 01

150 476 554 1 **33.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						LL M 6 X 1
2	20 266 652 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 306 4 Bögen -links	Hydraulic line 6 x 1 x 306 - left	Conduite hydraulique 6 x 1 x 306 -gauche		1						
	20 266 653 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 309 4 Bögen -rechts	Hydraulic line 6 x 1 x 309 - right	Conduite hydraulique 6 x 1 x 309 -droite		1						
3	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		2						
4	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		2						4,8 X 11
5	90 002 611 0	6kt-Schraube M5 x 35	Hexagon head screw M5 x 35	Vis six pans M5 x 35		x						
6	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 6
7	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
8	00 290 065 1	Nippelblok	Nipple block	Bloc de graisseurs		2						



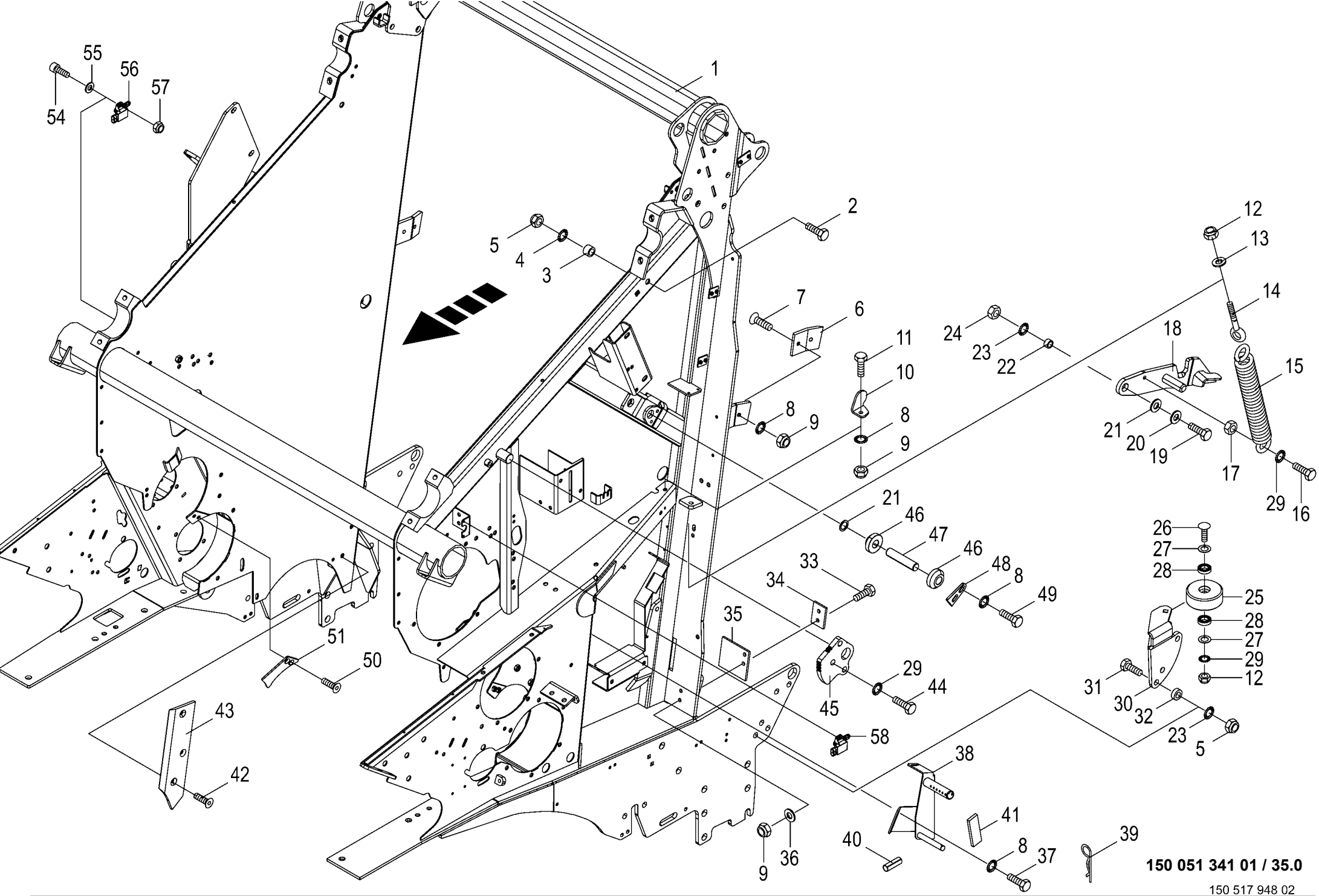
-----PRESSEINHEIT -----PRESSING UNIT -----UNITÉ DE PRESSAGE					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 517 941 1 34.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 35.0

150 517 948 02

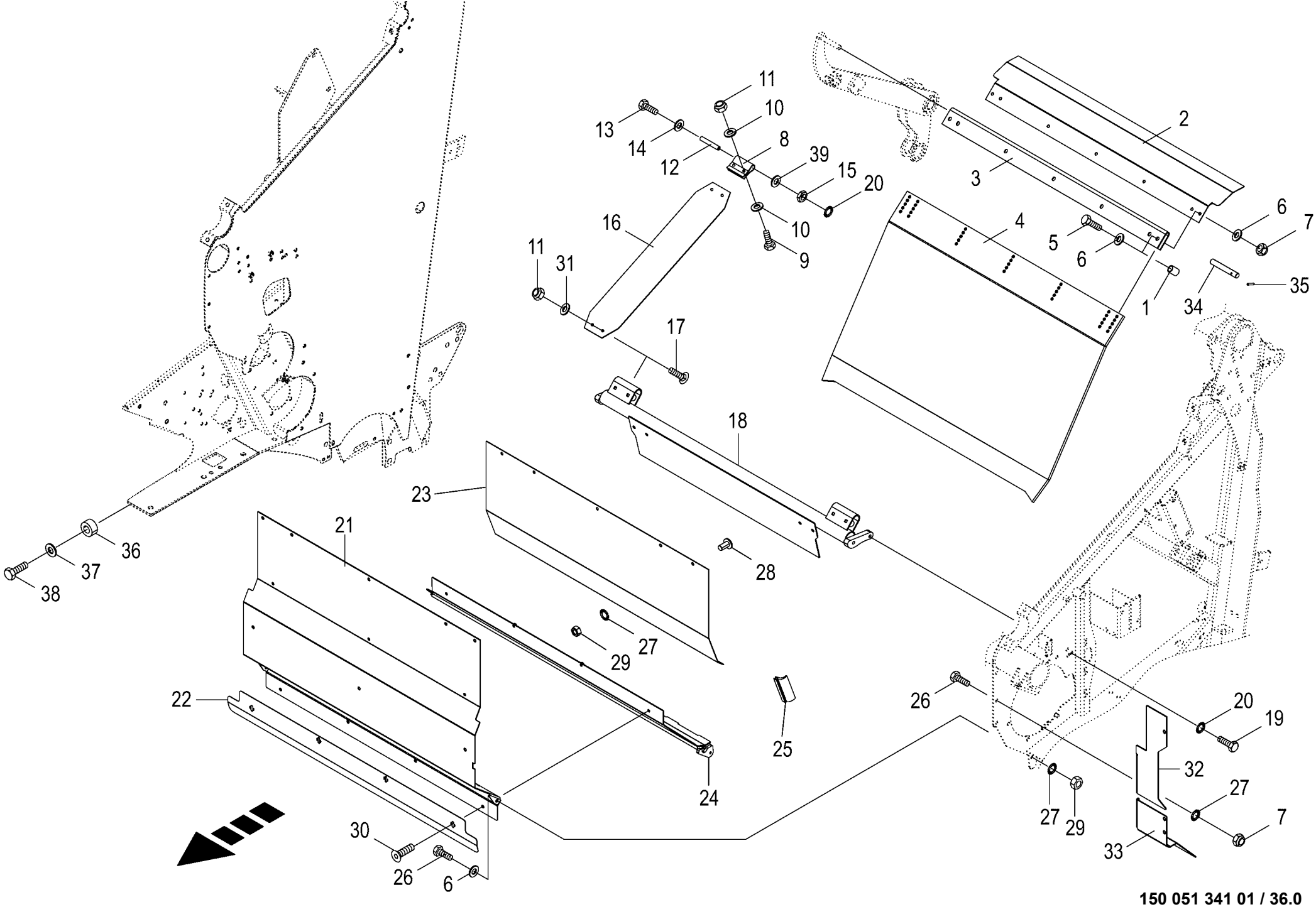
Gehäuse vorn **Housing front** **Carter avant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 948 2 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 466 318 1	Gehäuse vorne	Housing front			1						
2	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
3	00 200 622 1	Buchse	Bushing	Douille		2						17,5 X 25 X 20
4	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
6	20 060 662 0	Kunststoffführung -links	Plastic guide -left	Guidage plastique -gauche		1						
	20 060 663 0	Kunststoffführung -rechts	Plastic guide -right	Guidage plastique -droite		1						
7	00 904 049 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 30
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 061 336 0	Winkel -rechts	Angle -right	Angle -droite		1						
	20 061 337 0	Winkel -links	Angle -left	Angle -gauche		1						
11	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
14	20 062 277 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 12 X 232
15	00 490 307 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						9 X 36 X 310
16	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
17	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
18	20 469 256 0	Verschlusshaken links				1						
	20 469 267 0	Verschlusshaken rechts				1						
19	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
20	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
21	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0
22	00 276 822 1	Buchse	Bushing	Douille		2						16 X 24 X 16
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
24	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16
25	20 062 462 0	Einlaufrolle	Infeed roller	Rouleau d'entrée		2						Rd. 105
26	00 904 993 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 80
27	90 004 027 0	Passscheibe 12x 18x 1	Shim ring 12 x 18 x 1	Bague de calage 12x 18x 1		x						
28	00 930 131 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6201 2RS
29	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
30	20 062 468 2	Rollenhalter links	Roll holder lh	Support de rouleau ga.		1						
	20 062 469 2	Rollenhalter rechts	Roll holder rh	Support de rouleau dr.		1						
31	90 001 735 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 70 -10.9
32	00 252 013 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		4						17 X 30 X 12
33	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35



150 051 341 01 / 35.0

150 517 948 02

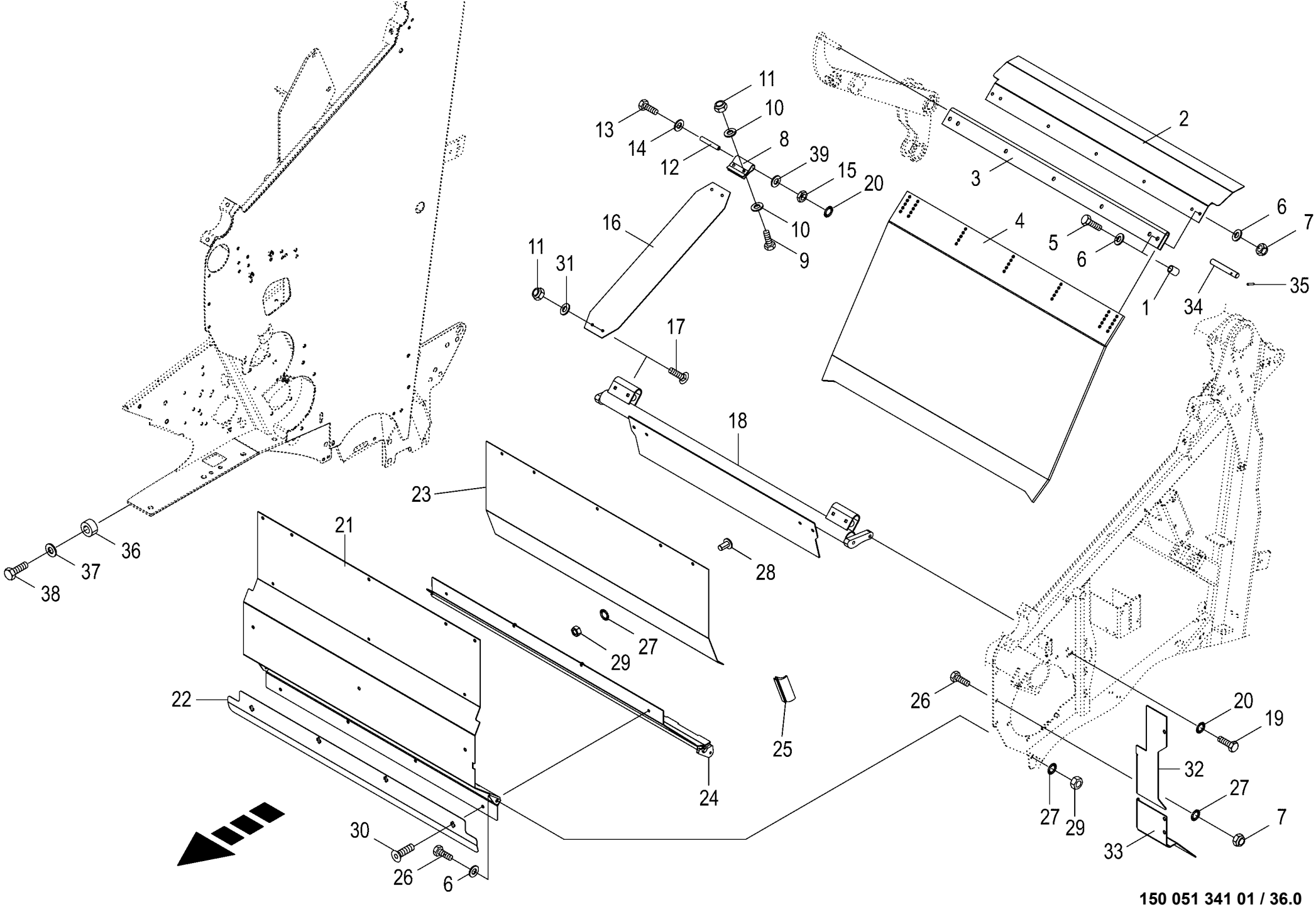
Gehäuse vorn **Housing front** **Carter avant**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 517 948 2 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 277 587 2	Futterblech	Lining plate	Tôle fourragère		2						
35	00 292 968 1	Gummianschlag	Rubber limit stop	Butèe caoutchouc		2						
36	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
37	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
38	20 061 538 0	Messerhalter	Knife support	Support de couteau		1						
39	00 917 107 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						7
40	00 912 650 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 70
41	00 938 556 0	Selbstklebende Dichtstreifen -	Self-adhesive sealing strip -	Joint auto-adhésif -Id.-no.= 1m		x						40 X 10
		Id.-Nr.= 1m	Id.-no.= 1m									
42	90 000 521 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
43	20 062 279 0	Gleitblech -rechts	Folding plate -right	Plaque de glissement -droite		1						
	20 062 278 0	Gleitblech -links	Folding plate -left	Plaque de glissement -gauche		1						
44	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
45	20 064 541 1	Anschlag	Stop	Butée		2						
46	20 267 914 0	Buchse 25x60x22,5 Zn8	Socket 25 x 60 x 22.5 Zn8	Douille 25x60x22,5 Zn8		4						
47	20 269 822 0	Bolzen lg. 25 X 117	Bolt long 25 X 117	Boulon 25x117 Zn8		2						
48	20 065 163 1	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		2						
49	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
50	00 904 003 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 8 X 16
51	20 265 686 0	Steinabweiser rechts	Stone deflector right	Éjecteur de pierres droit		1						
	20 265 684 0	Steinabweiser links	Stone deflector left	Éjecteur de pierres gauche		1						
54	90 002 401 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 16 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 16	Vis cylind à six pans creux M4 x 16 Zn8		x						
55	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
56	00 303 732 0	Hallsensor [-B10]	Hall sensor [-B10]	Capteur de Hall [-B10]		1						120°
57	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		1						M 4
58	00 303 732 0	Hallsensor [-B09]	Hall sensor [-B09]	Capteur de Hall [-B09]		1						120°



150 051 341 01 / 36.0

150 517 961 02

Gehäuse vorne - Anbauteile **Front frame - Mounting parts** **Bati avant - Pièces de montage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 961 2 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 282 761 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		7						13 X 25 X 16
2	20 066 239 2	Gleitblech vorne	Slide sheet front	Tôle de glissement avant		1						
3	20 062 113 0	Schutzlasche	Protection strap	Patte de protection		1						
4	20 265 374 0	Kunststoffplatte	Plastic plate	Plaque en plastique		1						
5	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 55
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	20 062 222 1	Klemmteil	Clamping piece	Pièce de serrage		2						
9	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
10	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
12	20 062 221 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						12,5 X 17,2 X 90
13	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 120 -10.9
14	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
15	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 12
16	20 064 984 1	Gummituch	Bale cloth	Dépose de balles		2						
17	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
18	20 067 058 2	Abstreifer	Scraper	Racloir		1						
19	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20
20	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
21	20 269 063 0	Blech vorne, mittig	Sheet front centre	Tôle avant, centre		1						
22	20 269 588 0	Abweisblech m. Indikator	Deflection sheet with indicator	Tôle déflectrice + indicateur		1						
23	20 069 303 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		1						
24	20 268 343 0	Blech vorne, unten	Sheet front bottom	Tôle avant en bas		1						
25	00 223 391 1	Dichtungsprofil -Id.-Nr.= 1m	Rubber profile -Id.-no.= 1m	Joint profilé -Id.-no.= 1m		x						
26	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
27	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
28	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 20
29	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
30	90 002 622 0	Linsenflanschschr.I-6kt M8x16	Fill. flange screw ins. hex. M8x16	Vis à tête bombée à bride six pans creux		x						
31	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
32	20 461 152 0	Anschlußblech oben links	Connection plate top left	Tôle de raccordement gauche en haut		1						
	20 461 153 0	Anschlußblech oben rechts	Connection plate top right	Tôle de raccordement en haut droite		1						
33	20 461 151 0	Anschlußblech unten links	Connection sheet bottom left	Tôle de raccordement gauche en bas		1						



150 051 341 01 / 36.0

150 517 961 02

Gehäuse vorne - Anbauteile
Front frame - Mounting parts
Bati avant - Pièces de montage

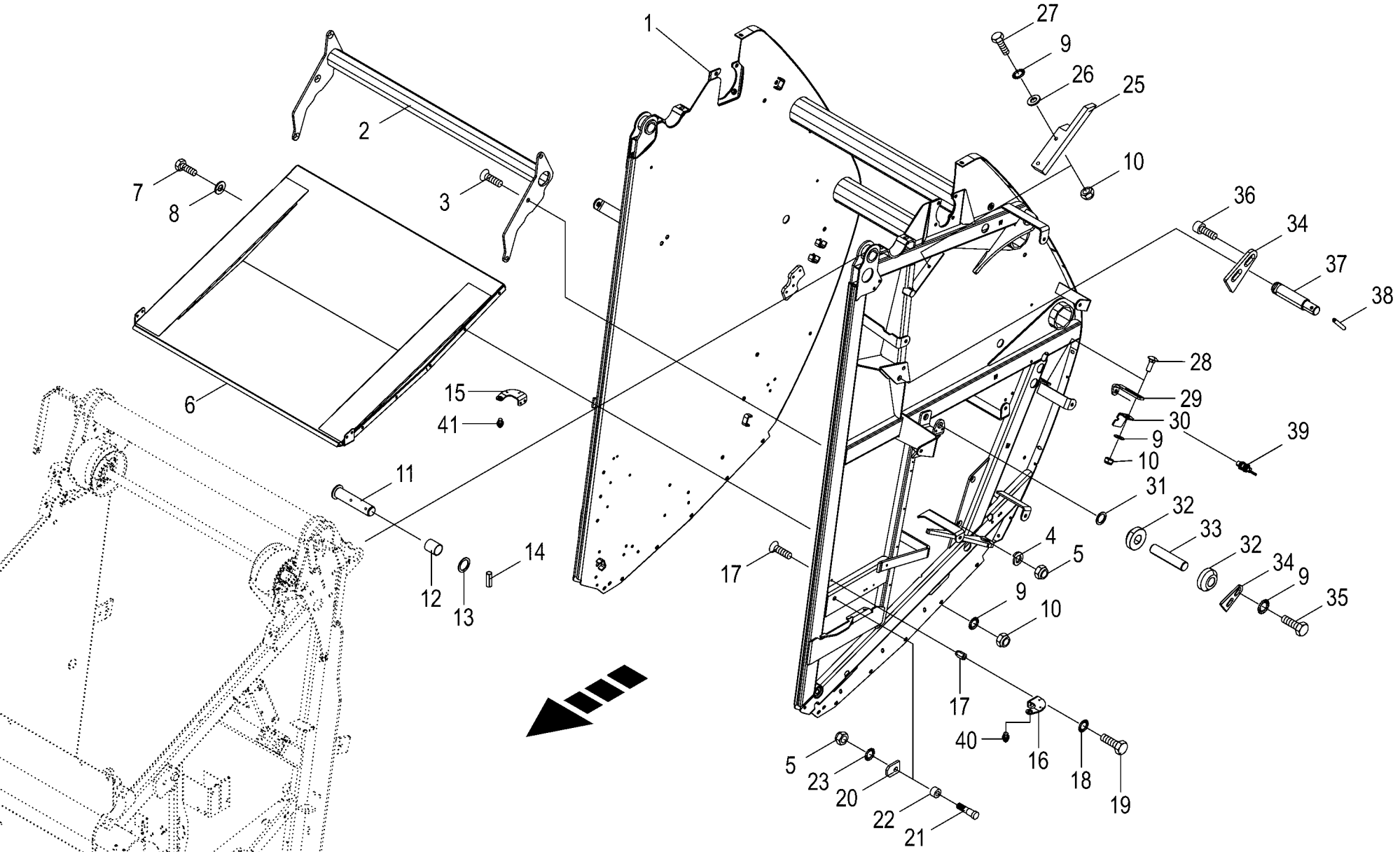
1026400 - 1046900

RP801-31

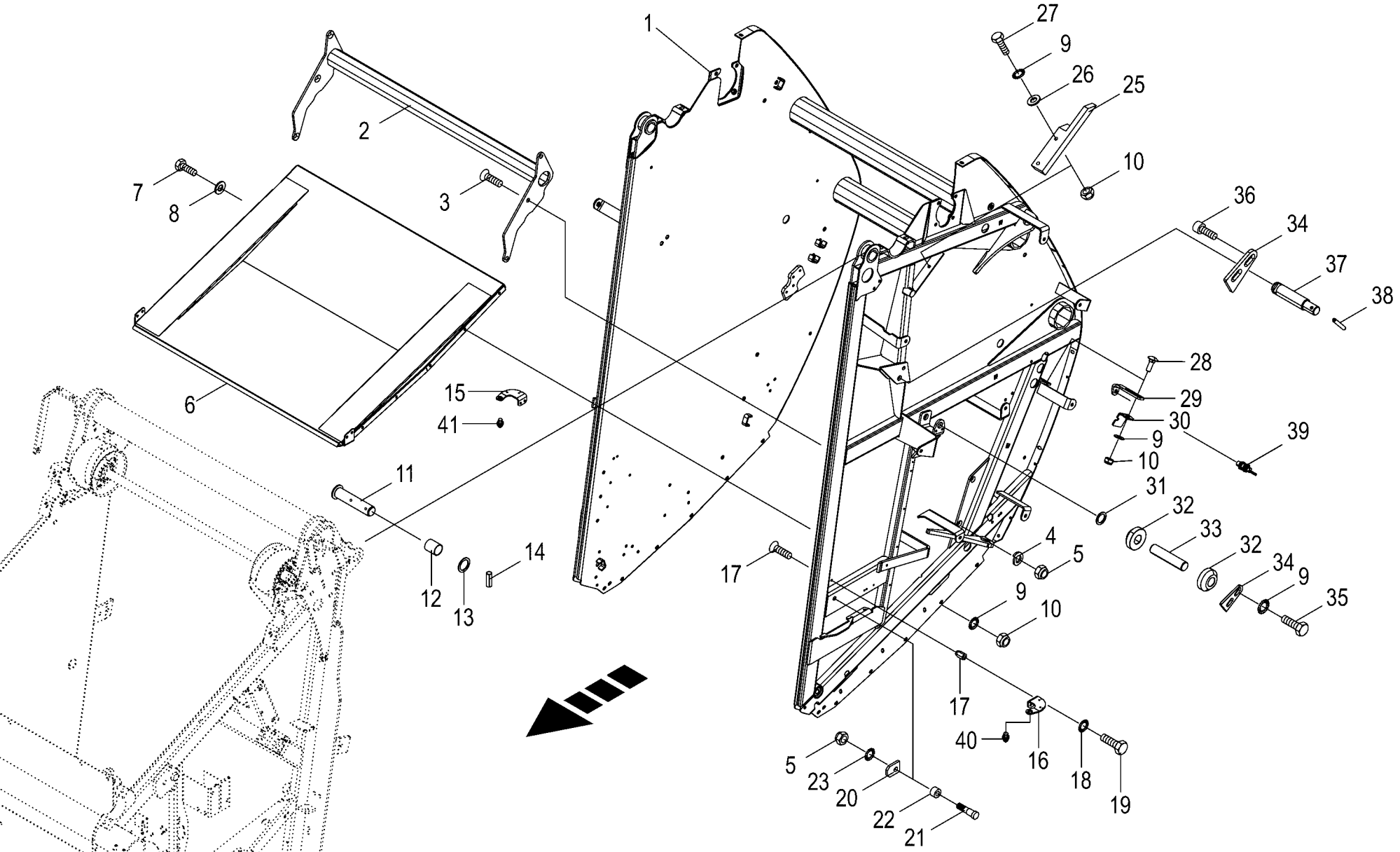
150 051 341 01

150 517 961 2 **36.0**

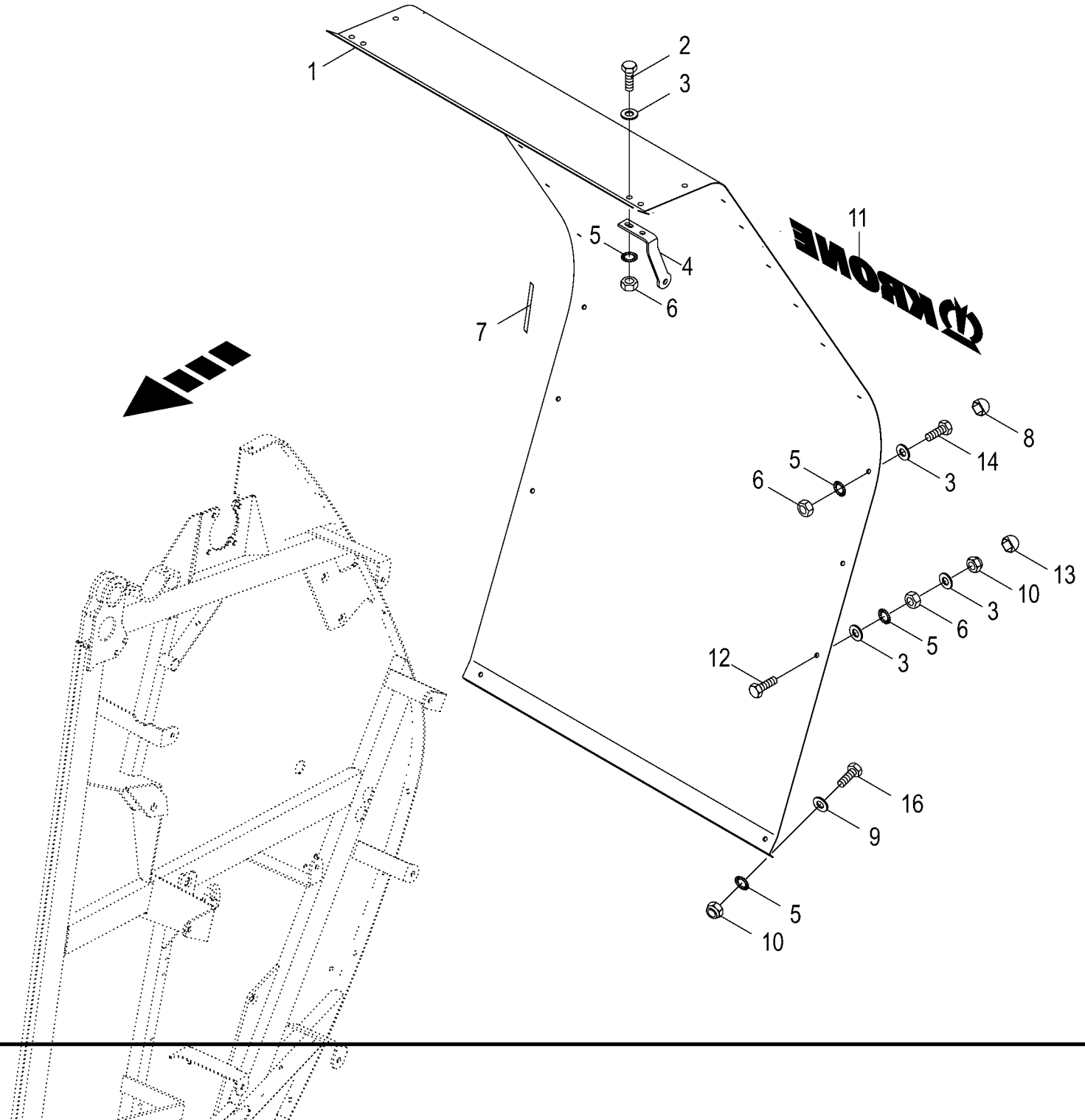
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 461 154 0	Anschlußblech unten rechts	Connection plate bottom right	Tôle de raccordement en bas droite		1						
34	20 264 520 0	Bolzen 16 X 108 Zn8	Bolt	Goujon		2						
35	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						5 X 30
36	00 353 024 0	Buchse	Bushing	Douille		1						Rd. 40 X 22
37	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
38	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
39	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41

Gehäuse hinten **Housing rear** **Carter arrière**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 006 2 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 065 934 8	Gehäuse hinten	Housing rear			1						
2	20 060 641 1	Zwischenrohr	Intermediate tube	Tube intermédiaire		1						
3	00 904 094 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 45
4	00 910 214 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						C 16,5
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
6	20 068 584 0	Bodenblech	Base plate	Tôle de fond		1						
7	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
8	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	20 060 659 1	Bolzen	Bolt	Boulon		2						
12	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						40 X 44 X 50
13	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2						S 40 X 50 X 2,5
14	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 60
15	20 468 865 0	Sensorhalter rechts				1						
16	20 468 854 0	Sensorhalter links				1						
17	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
19	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
20	00 292 556 2	Lasche	Lug	Attache		2						
21	20 267 563 0	Bolzen mit Kopf 18 X 57 ZLÜ	PIN	Boulon		2						
22	00 937 952 1	Laufrolle	Runner	Galet		2						
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
25	00 292 953 0	Kunststoffschiene -links	Plastic bar -left	Barre palstifiée -gauche		1						Lg.= 325
	00 292 949 0	Kunststoffschiene -rechts	Plastic bar -right	Barre palstifiée -droite		1						Lg.= 325
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
27	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
28	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
29	20 264 485 0	Sensorhalterhälfte	Sensor support half	Moitié de support de capteur		1						
30	20 264 480 1	Deckel	Cover	Deckel		1						
31	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
32	20 267 914 0	Buchse 25x60x22,5 Zn8	Socket 25 x 60 x 22.5 Zn8	Douille 25x60x22,5 Zn8		4						
33	20 269 822 0	Bolzen lg. 25 X 117	Bolt long 25 X 117	Boulon 25x117 Zn8		2						
34	20 065 163 1	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		4						
35	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
36	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 16
37	20 061 396 1	Bolzen f. Heckklappe	Bolt for tailgate	Boulon p. trappe arrière		2						
38	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 40


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41

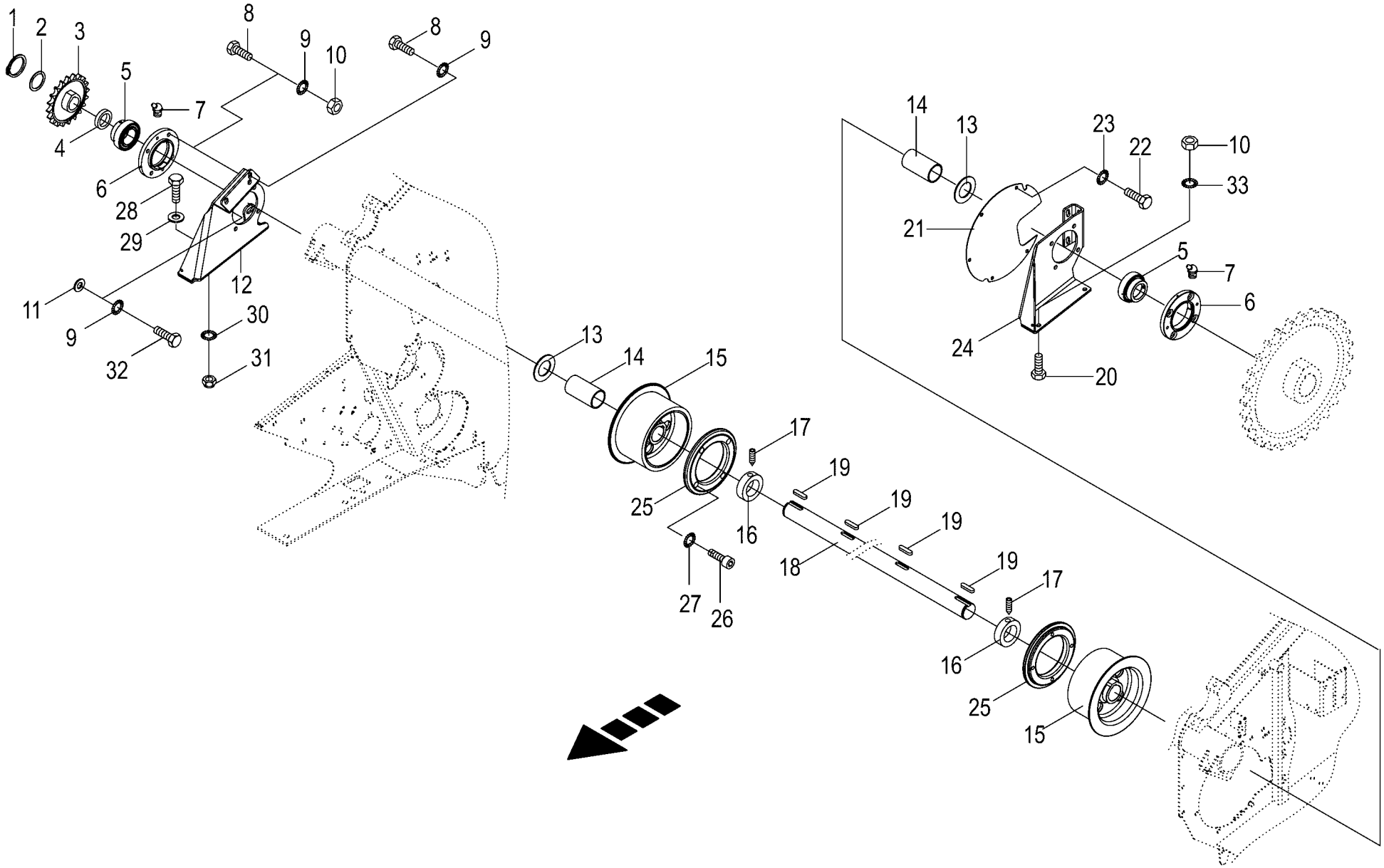
Gehäuse hinten **Housing rear** **Carter arrière**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 006 2 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm [-B05]	Namur sensor Namur M12 [-B05]	Capt. Namur [-B05]		1						
40	00 302 321 2	Ind. Näherungsschalter Namur M18 8mm [-B11]	Namur sensor Namur M18 [-B11]	Capt. Namur Namur M18 [-B11]		1						
41	00 302 321 2	Ind. Näherungsschalter Namur M18 8mm [-B12]	Namur sensor Namur M18 [-B12]	Capt. Namur Namur M18 [-B12]		1						



150 051 341 01 / 38.0

150 518 028 01

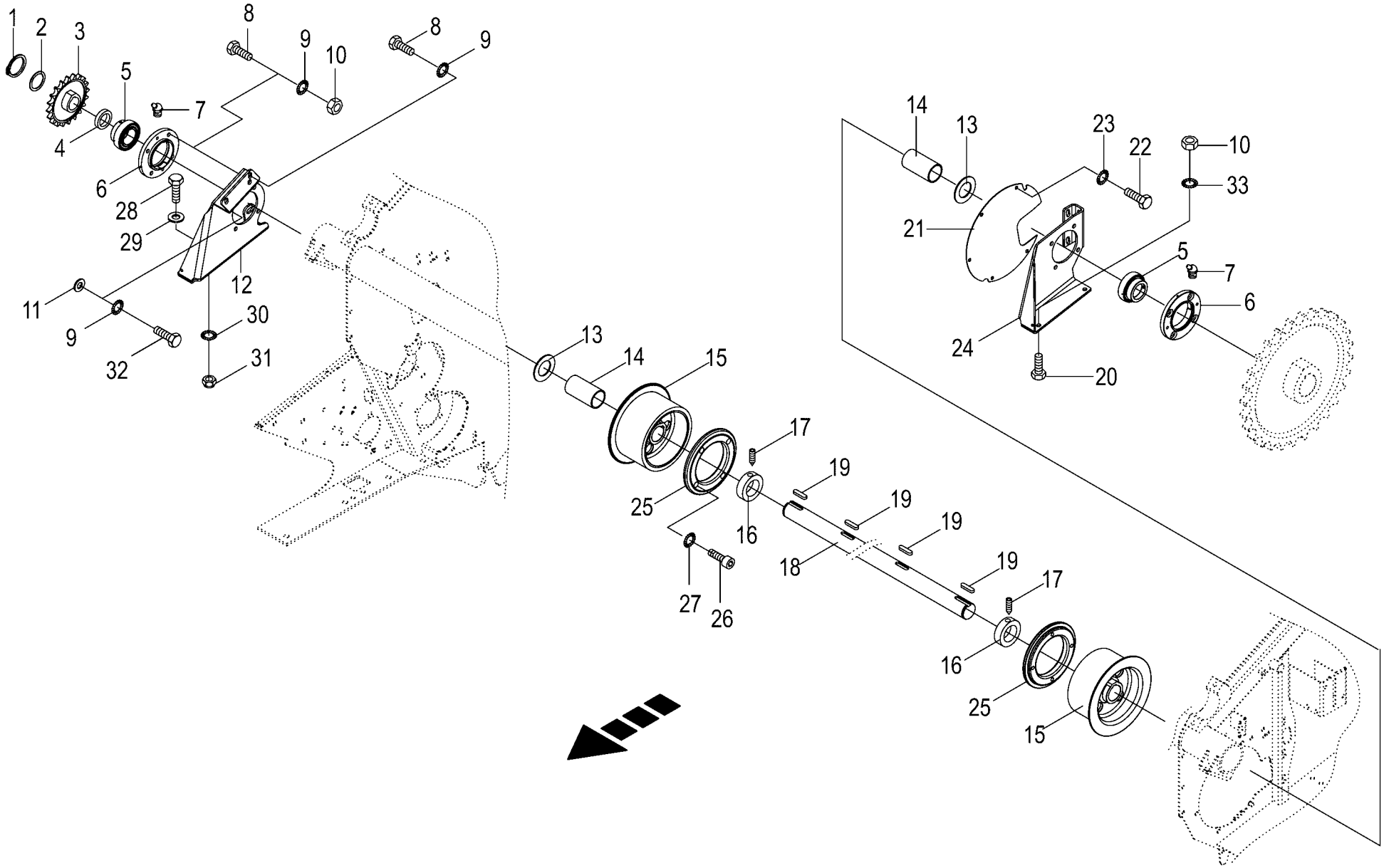
Mantelblech **Jacket sheet** **Tôle d'enveloppe**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 028 1 **38.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 462 769 0	Mantelblech hinten	Shell sheet rear	Tôle d'enveloppe arrière		1						
2	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
3	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
4	20 060 808 0	Halter -links	Support -left	Cadre support -gauche		1						
	20 060 809 0	Halter -rechts	Support -right	Cadre support -droite		1						
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
7	00 938 303 0	Dichtungsband -Id.-Nr.= 1m	Sealing strip -Id.-no.= 1m	Patte d'etancheite -Id.-no.= 1m		x						2 X 10
8	27 001 213 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		6						Sw 16
9	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	00 293 873 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						Lg.= 995
12	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
13	00 940 114 0	6kt-Schutzkappe	Protecting cap	Capuchon protecteur		4						Sw 17
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25



150 051 341 01 / 39.0

150 518 044 01

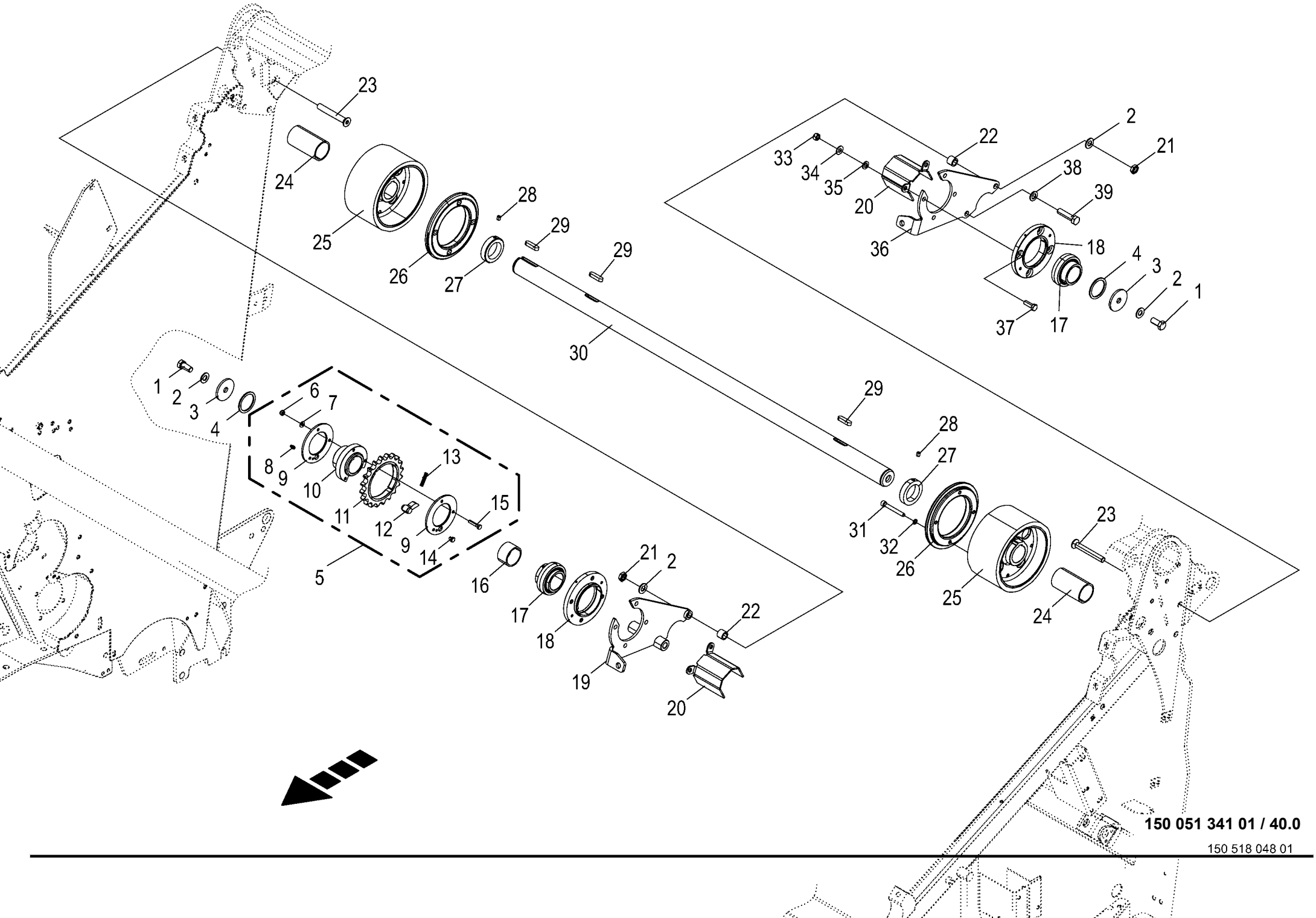
Rollbodenantriebswelle -vorn **Bale formation conveyor drive shaft - front** **Arbre d'entraînement du fond à rouleaux - avant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 044 1 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
2	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 55 X 68 X 3,0
3	00 292 054 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1" Z= 20
4	20 063 183 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1						55,5 X 63,5 X 10,5
5	90 001 461 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						55 X 100 X 48,4
6	20 061 405 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						Rd. 170
7	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						H2/S M 6
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	20 260 675 1	Lagerbock rechts	Bearing block rh.	Palier dr.		1						
13	00 910 812 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,1
	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,3
	00 910 814 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,5
	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
14	20 063 182 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2						55,5 X 63,5 X 126,7
15	20 260 747 0	Antriebsrad 230/127 gummiert	Drive Wheel 230/127 rubberized	Roue d'entraînement 230/127 caout.		2						
16	00 911 301 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		2						55 X 80 X 18
17	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4						M 10 X 12
18	00 292 599 1	Antriebswelle -vorn	Drive shaft -front	Arbre d'entraînement -devant		1						Rd. 55 X 1616
19	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4						B 14 X 9 X 40
20	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
21	00 292 657 3	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		1						
22	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
23	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
24	20 260 679 0	Lagerbock links	Bearing block lh.	Palier ga.		1						
25	20 260 431 0	Anlaufscheibe Antrieb	Thrust washer drive	Disque de démarrage entraînement		2						
26	00 903 118 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 80
27	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
28	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
33	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
29	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
30	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
31	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45



150 051 341 01 / 39.0

150 518 044 01

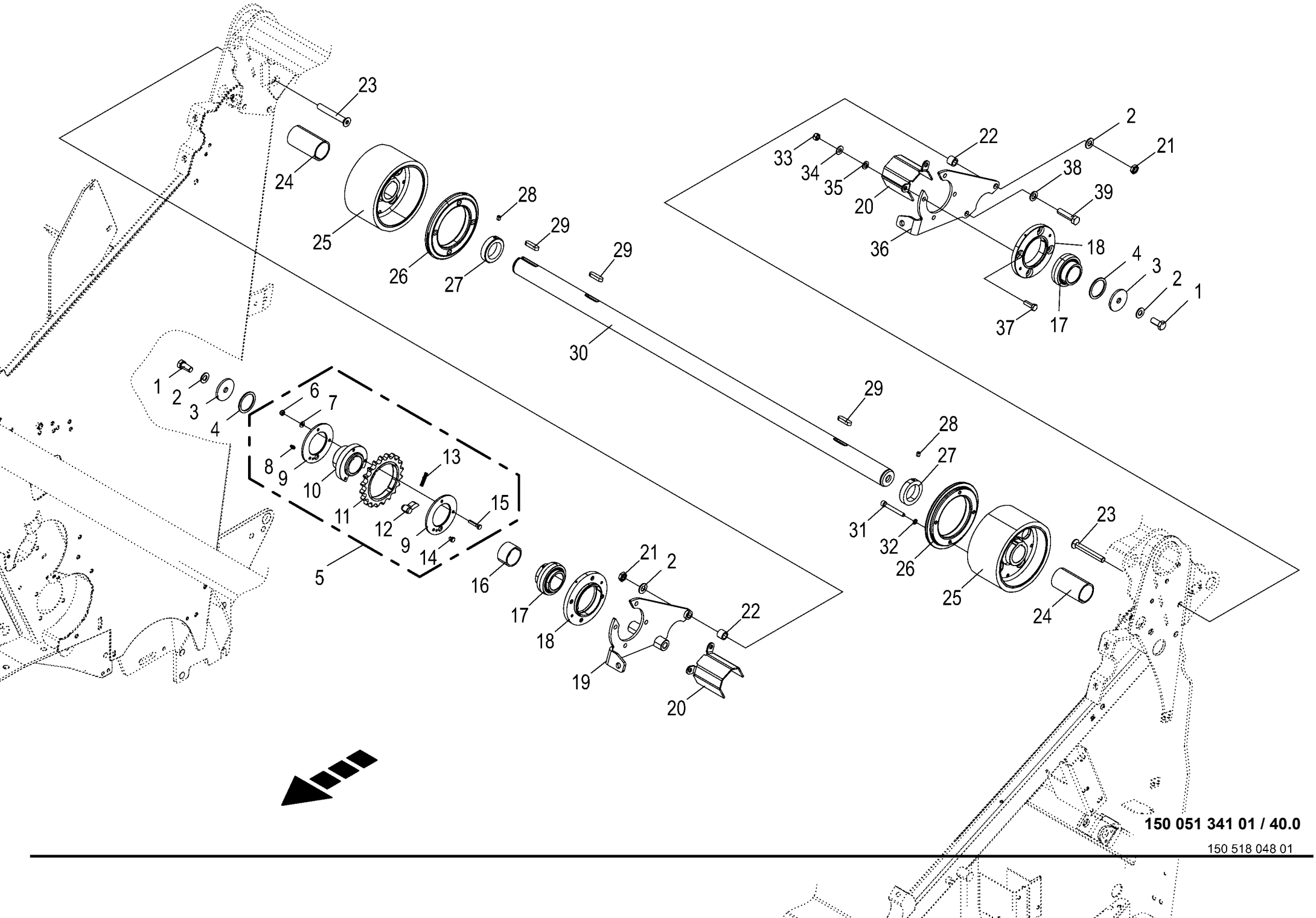
Rollbodenantriebswelle -vorn **Bale formation conveyor drive shaft - front** **Arbre d'entraînement du fond à rouleaux - avant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 044 1 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12



150 051 341 01 / 40.0

150 518 048 01

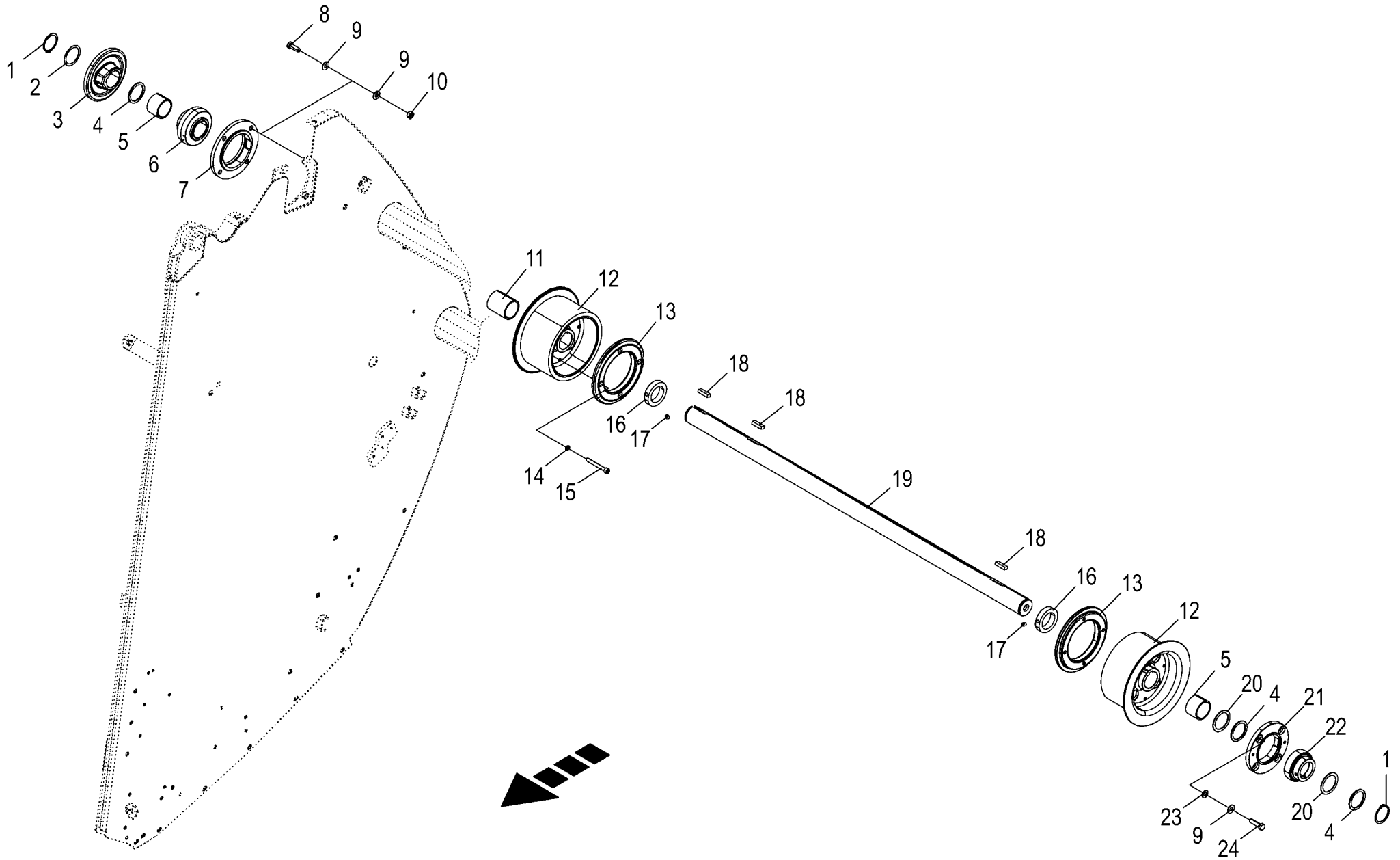
Rollbodenantrieb -zweiter Antrieb **Baling floor drive** **Entraînemant du fond de pressage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 048 1 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
2	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
3	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 70 X 6
4	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		6						S 55 X 68 X 3,0
5	20 063 511 0	Freilauf, 2ter Antrieb	Drive	entraînement		1						
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
9	20 063 504 1	Ronde	Circular blank	Flanc		2						
10	20 063 506 1	Nabe	Hub	Moyeu		1						
11	20 063 503 1	Zahnrad 1", Z=20, Freilauf	Gearwheel 1", Z=20, freewheel	Roue dentée 1", Z=20, roue libre		1						
12	20 063 509 1	Klinke, 2ter Antrieb	Ratchet, second drive	Cliquet, deuxième entraînement		1						
13	00 286 982 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						1 X 8 X 40,5
14	00 900 610 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 10
15	00 901 613 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40
16	20 061 886 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						55,5 X 63,5 X 36,6
17	00 934 611 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UC 211
18	20 061 405 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						Rd. 170
19	20 265 428 0	Lagerplatte rechts	Bearing plate right	Plaque du palier droite		1						
20	20 268 216 0	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		2						
21	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
22	00 200 622 1	Buchse	Bushing	Douille		2						17,5 X 25 X 20
23	90 001 426 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 120
24	20 061 800 0	Hülse	Bushing	Douille		2						55,5 X 63,5 X 115
25	20 265 336 0	Antriebsrad 230/121 gummiert	Drive wheel 230/127 rubberized	Roue d'entraînement 230/127 caout.		2						
26	20 260 431 0	Anlaufscheibe Antrieb	Thrust washer drive	Disque de démarrage entraînement		2						
27	00 911 301 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		2						55 X 80 X 18
28	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4						M 10 X 12
29	00 915 206 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		3						A 14 X 9 X 50
30	20 061 801 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						Rd. 55 X 1522,6
31	00 903 118 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 80
32	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
33	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
34	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
35	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
36	20 265 426 0	Lagerplatte links	Bearing plate left	Plaque du palier gauche		1						



150 051 341 01 / 40.0

150 518 048 01

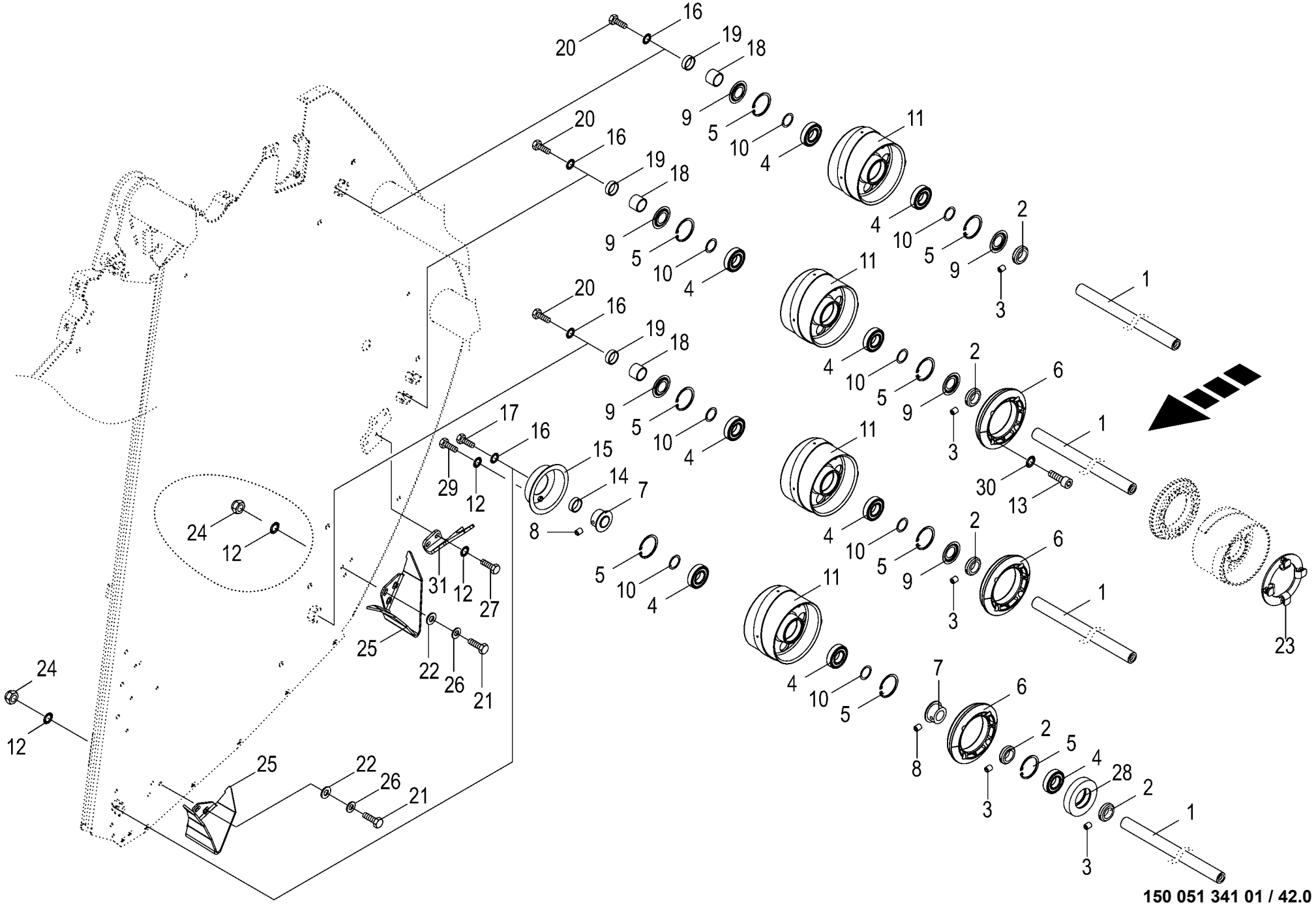
Rollbodenantrieb -zweiter Antrieb **Baling floor drive** **Entraînemant du fond de pressage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 048 1 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
38	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
39	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 65



150 051 341 01 / 41.0

150 518 069 01

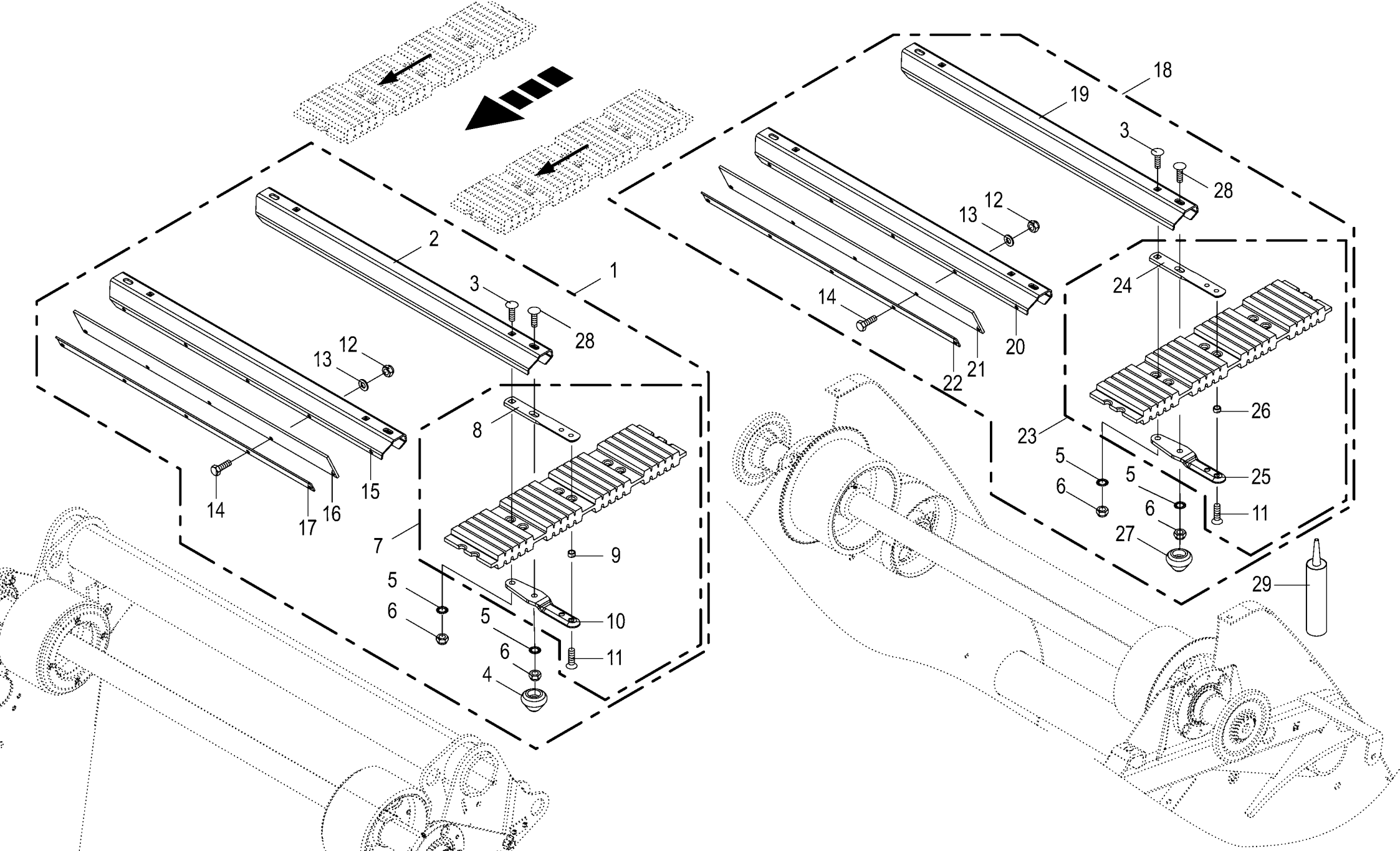
Rollbodenantriebswelle -hinten **Baling floor drive shaft -back** **Arbre d'entraînement de fond de pressage -derrière**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 069 1 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 55 X 2,0
2	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
	00 910 814 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,5
	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 0,3
3	00 292 054 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1" Z= 20
4	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		4						S 55 X 68 X 3,0
5	20 063 180 0	Hülse	Bushing	Douille		2						55,5 X 63,5 X 43,7
6	90 002 328 0	Lagereinsatz 55x120x66 A	Bearing insert 55x120x66 1	Logement de palier 55x120x66 1		1						
7	20 068 368 0	Lagergehäuse für Lager UC 311	Bearing housing for bearing UC 311	Corps de palier p. palier UC 311		1						
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	20 063 179 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						55,5 X 63,5 X 73,7
12	20 260 747 0	Antriebsrad 230/127 gummiert	Drive Wheel 230/127 rubberized	Roue d'entraînement 230/127 caout.		2						
13	20 260 431 0	Anlaufscheibe Antrieb	Thrust washer drive	Disque de démarrage entraînement		2						
14	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
15	00 903 118 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 80
16	00 911 301 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		2						55 X 80 X 18
17	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4						M 10 X 12
18	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		3						B 14 X 9 X 40
19	00 292 559 1	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1						Rd. 55 X 1446,5
20	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
21	20 061 405 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						Rd. 170
22	90 001 461 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						55 X 100 X 48,4
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
24	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45



150 051 341 01 / 42.0

150 518 102 01

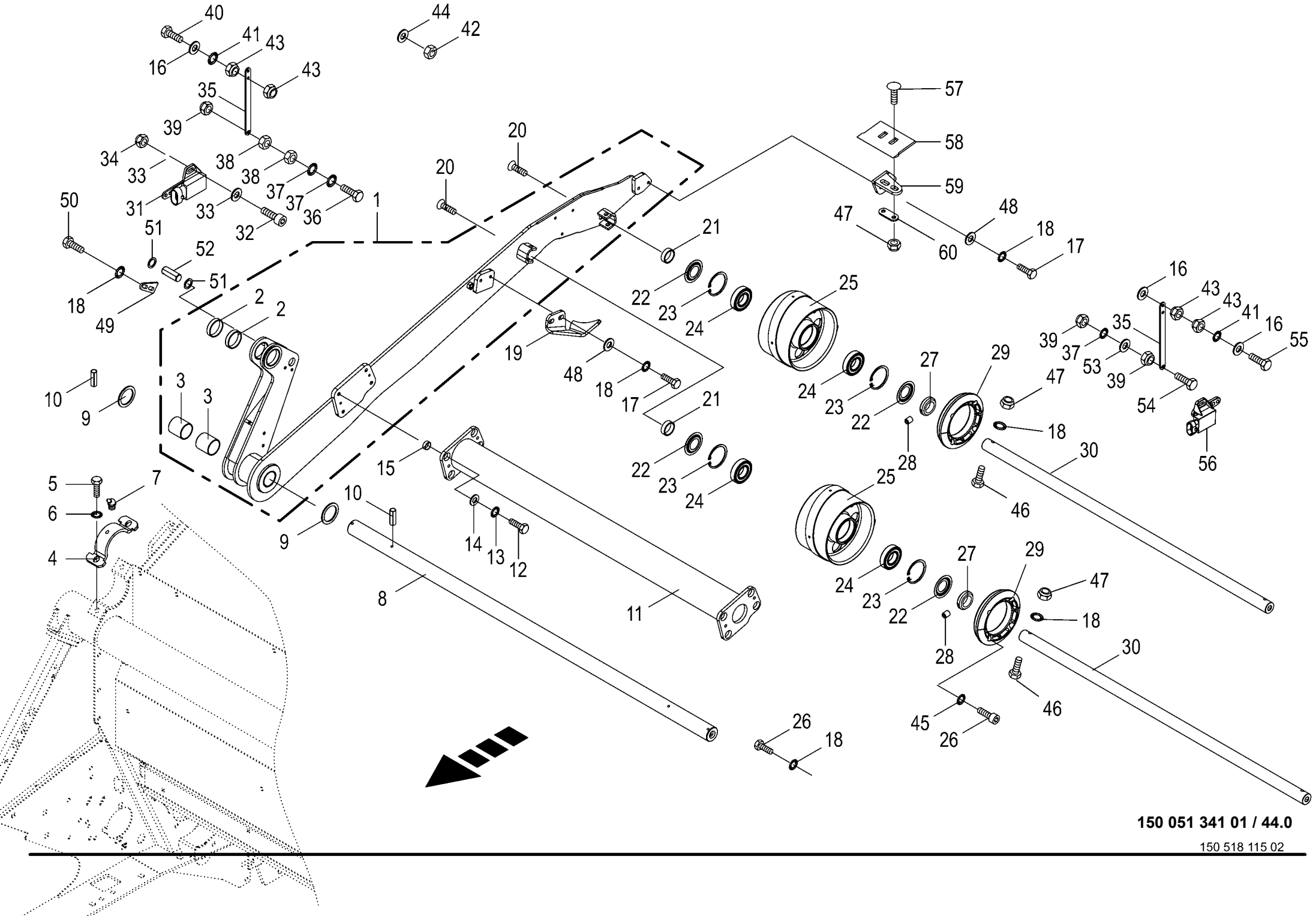
Umlenkachsen für Rollboden **Deflection axles for bale formation conveyor** **Essieux de renvoi pour fond à rouleaux**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 102 1 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 292 558 0	Welle	Shaft	Arbre		4						Rd. 35 X 1200
2	20 063 173 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		10						35 X 56 X 16
3	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		10						M 8 X 10
4	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		18						6207 2RS
5	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		18						72 X 2,5
6	20 260 831 0	Anlaufscheibe	Thrust washer	Disque de démarrage		6						
7	20 061 566 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier		4						
8	00 905 911 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4						M 10 X 12
9	00 292 254 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		12						
10	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
11	20 068 141 1	Umlenkrad Spirale rechts	Guide wheel spiral right	Poulie de renvoi spirale dr.		4						
	20 068 140 1	Umlenkrad Spirale links	Guide wheel spiral left	Poulie de renvoi spirale ga.		4						
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 903 114 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 60 -10.9
	00 903 116 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 70
14	20 040 361 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						37,1 X 48,3 X 10
15	20 062 091 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		2						
16	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
17	00 900 343 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 70
18	20 060 027 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		6						35,9 X 42,4 X 31,5
19	20 060 739 1	Buchse 35,9 x 42,4 x 13	Bushing 35.9 x 42.4 x 13 Zn8	Douille 35,9 x 42,4 x 13 Zn8		6						
20	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
21	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
22	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
23	20 069 242 0	Sensorschaltring	Sensor switching ring	Bague de transmission du capteur		1						
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
25	20 064 980 2	Steinabweiser rechts	Stone deflector rh	Éjecteur de pierre dr.		2						
	20 065 910 2	Steinabweiser links	Stone deflector lh	Éjecteur de pierres ga.		2						
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
27	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
28	20 060 202 0	Stützrolle	Supporting roller	Galet de soutien		2						Rd. 130
29	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
30	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
31	20 068 785 0	Abstreifer rechts	Scraper right	Racloir dr.		1						
	20 068 782 0	Abstreifer links	Scraper left	Racloir ga.		1						



150 051 341 01 / 43.0

150 518 113 01

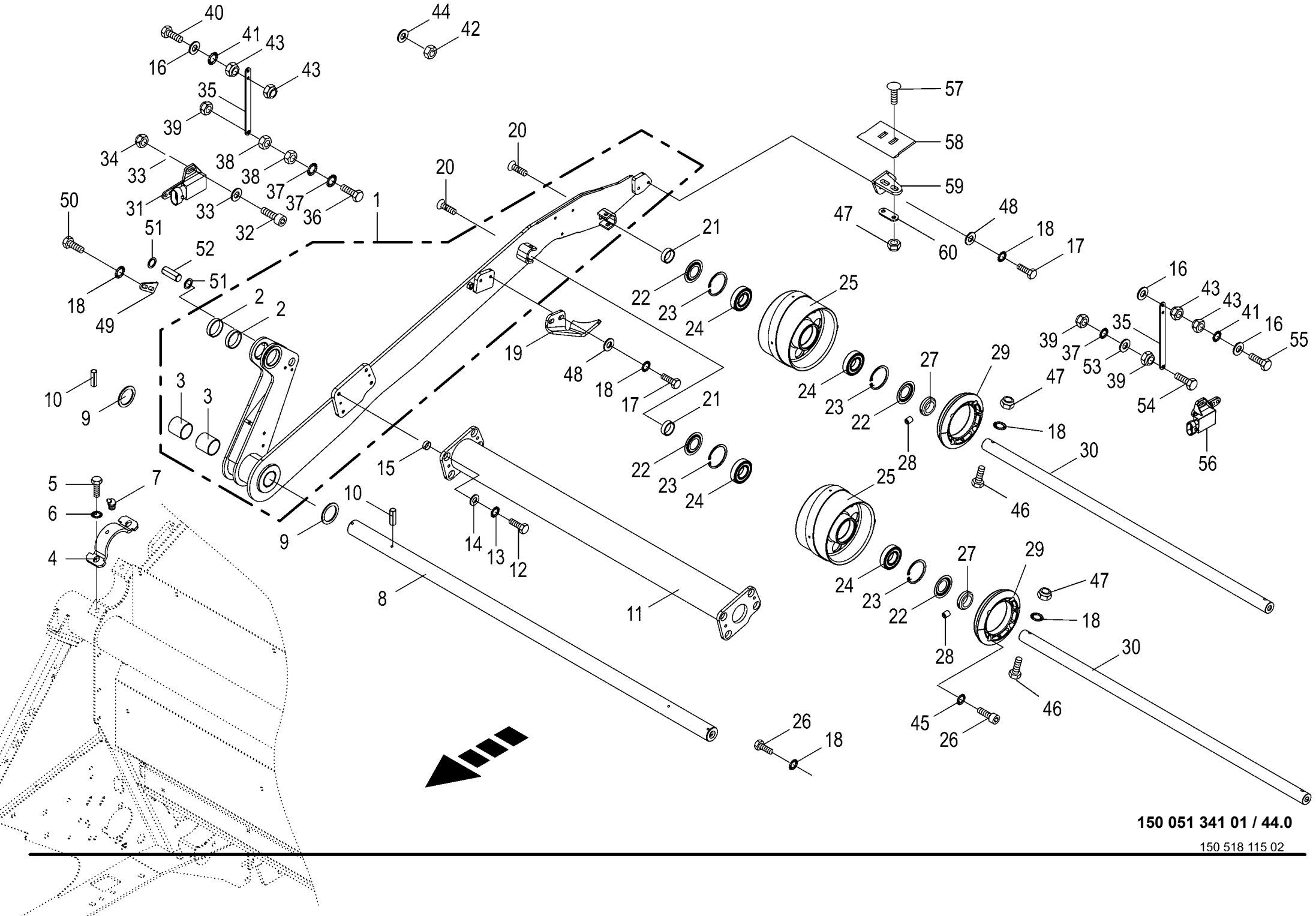
Rollboden **Baling floor** **Fond de pressage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 113 1 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 469 883 0	Rollboden kpl. vorne 25 Stäbe	Floor conveyor cpl. front 25 rods	Fond à rouleaux cpl. avant 25 barres		x						
2	20 065 744 0	Rollbodenstab	Baling floor bar	Barre de fond de pressage		23						Lg.= 888
3	90 004 411 0	Flachrundschr.4kt M12x40 ZLÜ	Coach screw square M12 x 40 ZLÜ	Boulon à tête bombée 4 pans M12x40 ZLÜ		x						
4	20 269 705 0	Anlaufkegel	Thrust taper	Cône		50						
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	20 463 818 0	Rollbodenriemen-Paar + Halter vorne	Bale form convey be pair + support front	Paire de courroies de fond+ support avant		1						
8	20 260 709 0	Stabhalter oben	Rod support top	Support de barre en haut		50						
9	20 063 893 0	Buchse	Bushing	Douille		96						12,1 X 16 X 7,5
	20 065 737 0	Buchse	Bushing	Douille		4						12,1 X 16 X 8,5
10	20 260 708 0	Stabhalter unten	Rod support bottom	Support de barre en bas		50						
11	90 002 003 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 26 -10.9
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
13	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
14	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
15	20 065 743 0	Rollbodenstab	Baling floor bar	Barre de fond de pressage		2						Lg.= 888
16	20 065 747 0	Gummileiste	Rubber bar	Barrette en caoutchouc		2						
17	20 065 746 0	Deckleiste	Cover rail	Rail de recouvrement		2						
18	20 065 710 1	Rollboden kpl. hinten	Floor conveyor cpl. rear	Fond à rouleaux arrière cpl.		x						
19	20 065 744 0	Rollbodenstab	Baling floor bar	Barre de fond de pressage		39						Lg.= 888
20	20 065 743 0	Rollbodenstab	Baling floor bar	Barre de fond de pressage		2						Lg.= 888
21	20 065 747 0	Gummileiste	Rubber bar	Barrette en caoutchouc		2						
22	20 065 746 0	Deckleiste	Cover rail	Rail de recouvrement		2						
23	20 463 738 0	Powerbelt Paar + Halter hinten V150XC Xt	Powerbelt pair + support rear V150 Xt	Paire de Powerbelts+supp. arr. V150XC Xt		1						
24	20 260 709 0	Stabhalter oben	Rod support top	Support de barre en haut		82						
25	20 260 708 0	Stabhalter unten	Rod support bottom	Support de barre en bas		82						
26	20 063 893 0	Buchse	Bushing	Douille		160						12,1 X 16 X 7,5
	20 065 737 0	Buchse	Bushing	Douille		4						12,1 X 16 X 8,5
27	20 269 705 0	Anlaufkegel	Thrust taper	Cône		82						
28	90 004 410 0	Flachrundschr.4kt M12x45 ZLÜ	Coach screw square M12 x 45 ZLÜ	Boulon à tête bombée 4 pans M12x45 ZLÜ		x						
29	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x						50 ml



150 051 341 01 / 44.0

150 518 115 02

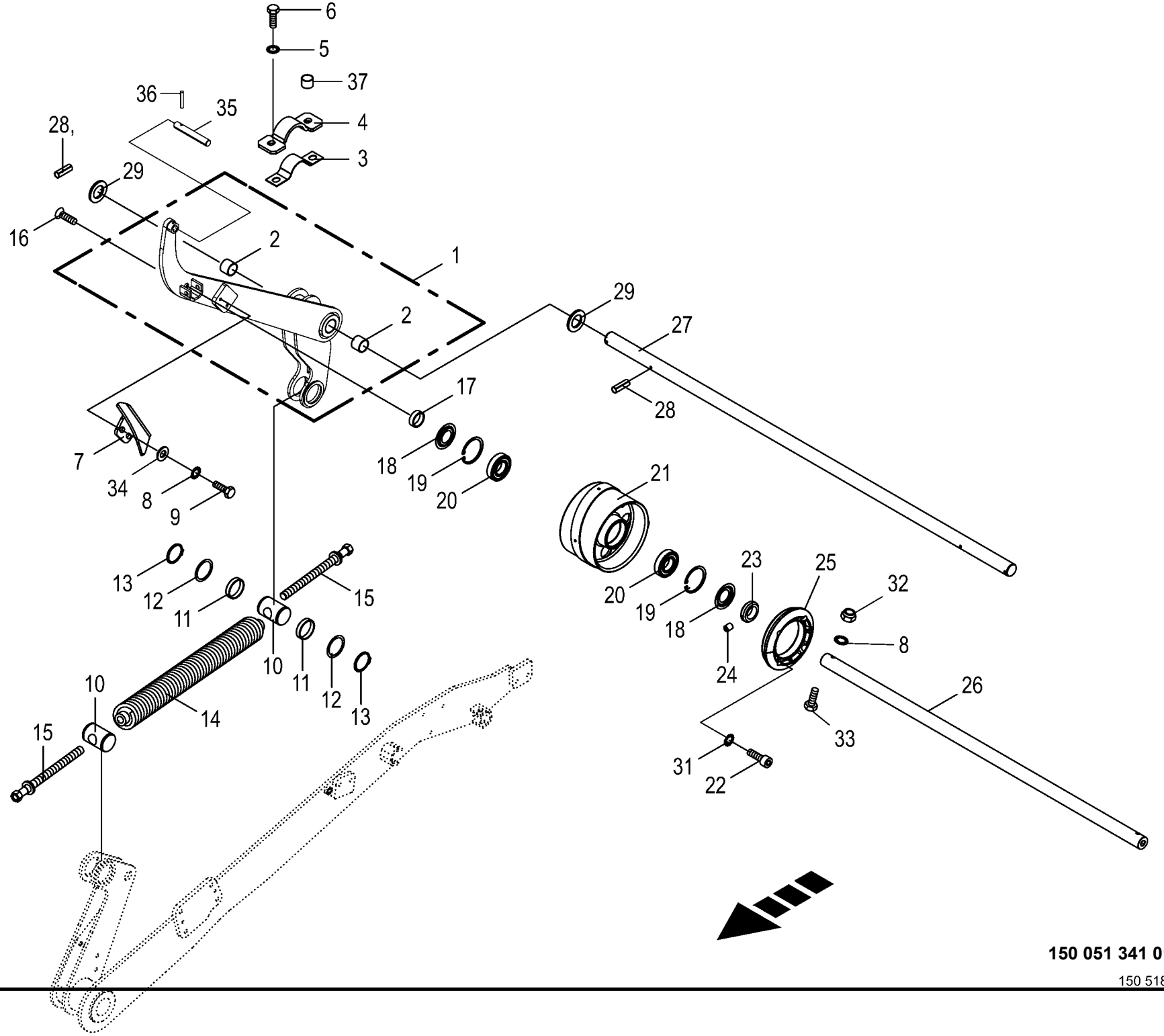
Doppelschwinge **Double rocker** **Bielle double**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 115 2 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 261 322 1	Doppelschwinge rechts m. DU-Buchsen	Double rocker right with DU bushings	Bielle double droite + douilles DU		1						
	20 261 321 1	Doppelschwinge links m. DU-Buchsen	Double rocker left with DU bushings	Bielle double gauche + douilles DU		1						
2	00 934 904 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						50 X 55 X 12
3	00 934 954 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						45 X 50 X 50
4	00 293 243 2	Lagerschale	Bearing seat	Coussinet		2						
5	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
6	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
7	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						BM 8 X 1
8	00 292 641 1	Welle	Shaft	Arbre		1						Rd. 45 X 1475
9	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		4						S 45 X 55 X 3,0
10	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						6 X 55
11	20 063 332 1	Querrohr	Cross tube	Tube transversal		1						
12	00 900 226 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35 -10.9
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
14	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
15	20 063 333 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		8						12,1 X 24 X 14
16	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
17	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
19	20 065 808 0	Abstreifer -rechts	Scraper -right	Racloir -droite		1						
	20 064 745 0	Abstreifer -links	Scraper -left	Racloir -gauche		1						
20	00 904 092 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 25
21	20 069 712 0	Buchse 42,4x3,25 A3G	Bushing Ro 42.4x3.25 A3G	Douille 42,4x3,25 A3G		4						
22	00 292 254 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		8						
23	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8						72 X 2,5
24	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		8						6207 2RS
25	20 068 141 1	Umlenkrad Spirale rechts	Guide wheel spiral right	Poulie de renvoi spirale dr.		2						
	20 068 140 1	Umlenkrad Spirale links	Guide wheel spiral left	Poulie de renvoi spirale ga.		2						
26	90 000 135 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 70 -12.9
	00 903 114 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 60 -10.9
27	20 063 173 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		4						35 X 56 X 16
28	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4						M 8 X 10
29	20 260 831 0	Anlaufscheibe	Thrust washer	Disque de démarrage		4						
30	20 065 829 1	Welle für Schwinge 1170x35	Shaft for rocker arm 1170x35	Arbre pour cadre de suspension 1170x35		2						
31	00 303 732 0	Hallsensor [-B10]	Hall sensor [-B10]	Capteur de Hall [-B10]		1						120°



150 051 341 01 / 44.0

150 518 115 02

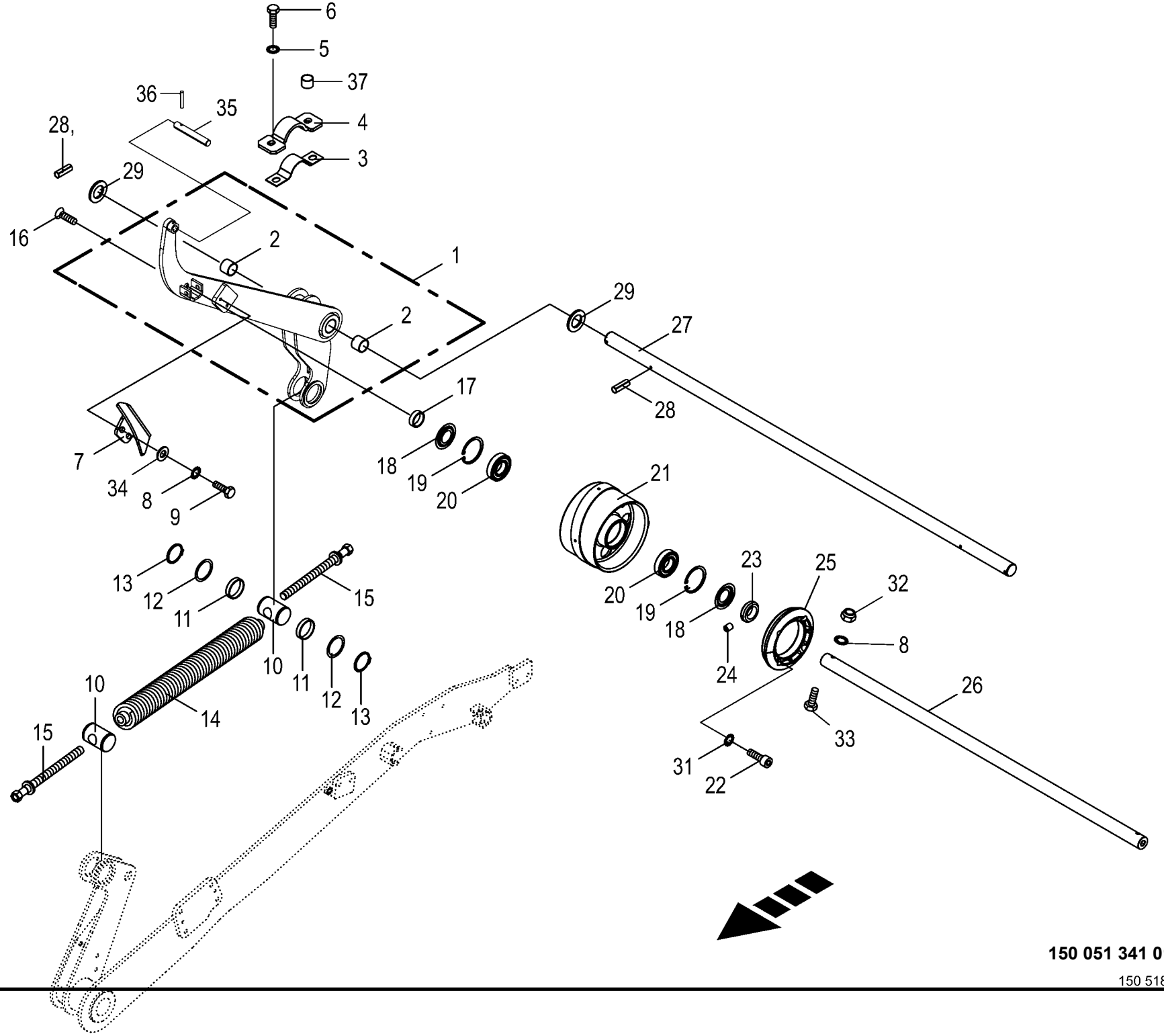
Doppelschwinge **Double rocker** **Bielle double**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 115 2 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		1						
32	90 002 401 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 16 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 16	Vis cylind à six pans creux M4 x 16 Zn8		x						
33	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
34	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
35	00 292 068 2	Zugstange	Drawbar	Tringle		2						
36	00 900 200 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
37	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
38	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
39	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
40	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
41	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
42	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
43	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
44	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
45	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
46	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
47	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
48	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
49	20 065 163 1	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		2						
50	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
51	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0
	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,5
52	20 269 823 0	Bolzen 25 X 65 Zn8	Bolt short 25 X 65 Zn8	Boulon court 25 X 65 Zn8		2						
53	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
54	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
55	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
56	00 303 732 0	Hallsensor [-B09]	Hall sensor [-B09]	Capteur de Hall [-B09]		1						120°
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		1						
57	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
58	20 460 180 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		2						
59	20 268 613 0	Abstreiferhalter Nr. 5 rechts	Scraper support no. 5 rh	Support de racloir n° 5, à droite		1						
	20 268 582 0	Abstreiferhalter Nr. 5 links	Scraper suppoert no. 5 left	Support de racloir n° 5 gauche		1						
60	20 463 626 0	Unterlegplatte	Shim	Entretoise		2						



150 051 341 01 / 45.0

150 518 119 01

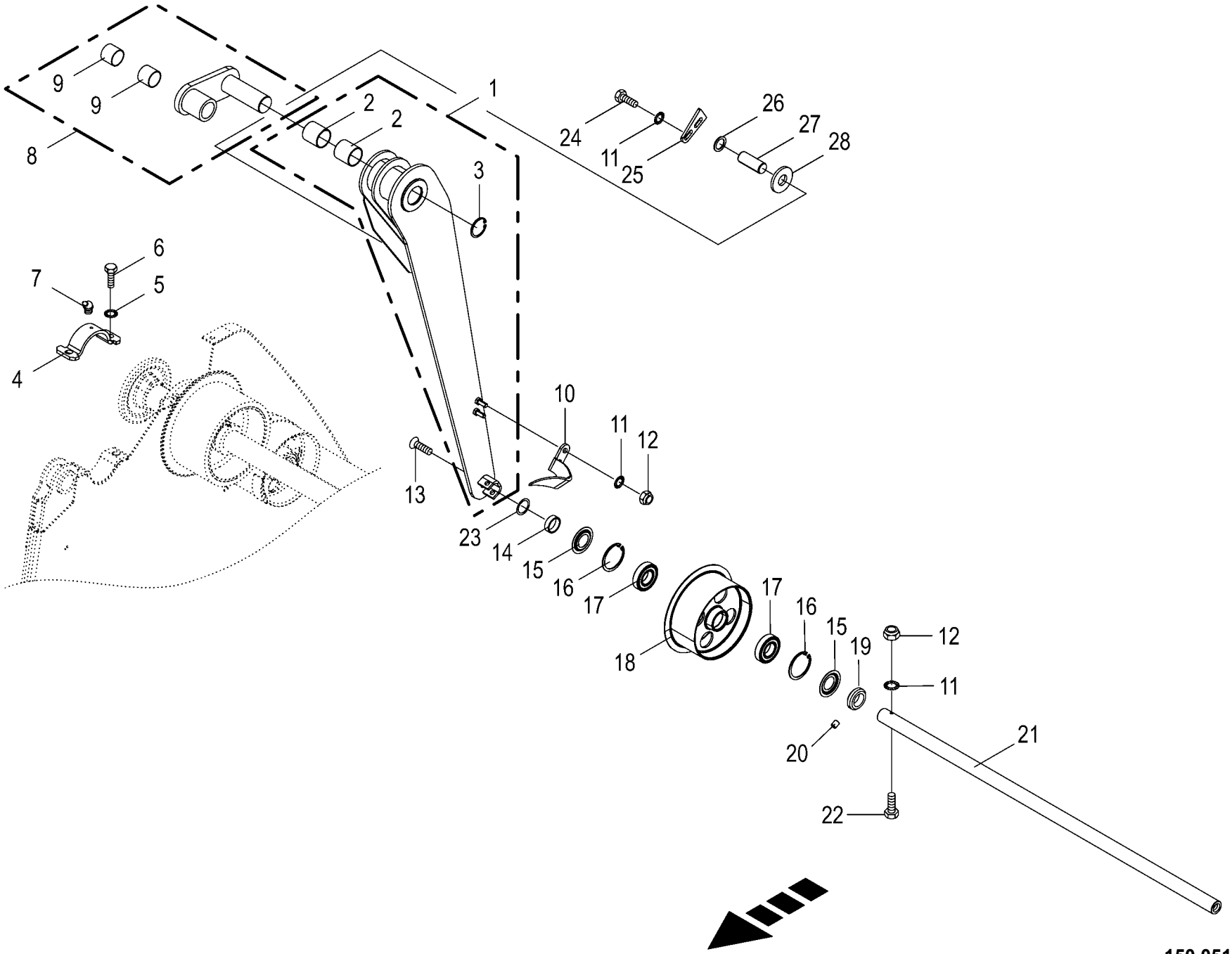
Spannschwinge **Tensioning rocker** **Bras oscillant**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 119 1 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 264 566 1	Spannschwinge vorne, rechts m. DU-Buchse	Tension swinging arm vo. Re. + The Book			1						
	20 264 570 2	Spannschwinge vorne links m. DU-Buchse	Tensioning rocker front lh w DU bushing	Bras oscillant avant gauche + douille DU		1						
2	00 934 925 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 30
3	20 060 675 1	Lagerblech	Bearing plate	Tôle de palier		2						
4	00 293 298 1	Lagerschale	Bearing seat	Coussinet		2						
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
7	20 065 808 0	Abstreifer -rechts	Scraper -right	Racloir -droite		1						
	20 064 745 0	Abstreifer -links	Scraper -left	Racloir -gauche		1						
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
10	20 066 702 0	Lagerbolzen	Bearing bolt	Boulon d'appui		4						
11	00 934 904 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						50 X 55 X 12
12	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
13	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8						A 50 X 2,0
14	00 252 212 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						14 X 55 X 589
15	00 293 348 2	Spindel	Spindle	Fuseau		2						Tr. 20 X 3
16	00 904 092 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 25
17	20 069 712 0	Buchse 42,4x3,25 A3G	Bushing Ro 42.4x3.25 A3G	Douille 42,4x3,25 A3G		2						
18	00 292 254 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		4						
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
20	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
21	20 068 141 1	Umlenkrad Spirale rechts	Guide wheel spiral right	Poulie de renvoi spirale dr.		1						
	20 068 140 1	Umlenkrad Spirale links	Guide wheel spiral left	Poulie de renvoi spirale ga.		1						
22	00 903 114 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 60 -10.9
23	20 063 173 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		2						35 X 56 X 16
24	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 8 X 10
25	20 260 831 0	Anlaufscheibe	Thrust washer	Disque de démarrage		2						
26	20 065 829 1	Welle für Schwinge 1170x35	Shaft for rocker arm 1170x35	Arbre pour cadre de suspension 1170x35		1						
27	00 292 640 0	Welle	Shaft	Arbre		1						Rd. 35 X 1475
28	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3						6 X 60
	00 912 650 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 70
29	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
31	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10



150 051 341 01 / 45.0

150 518 119 01

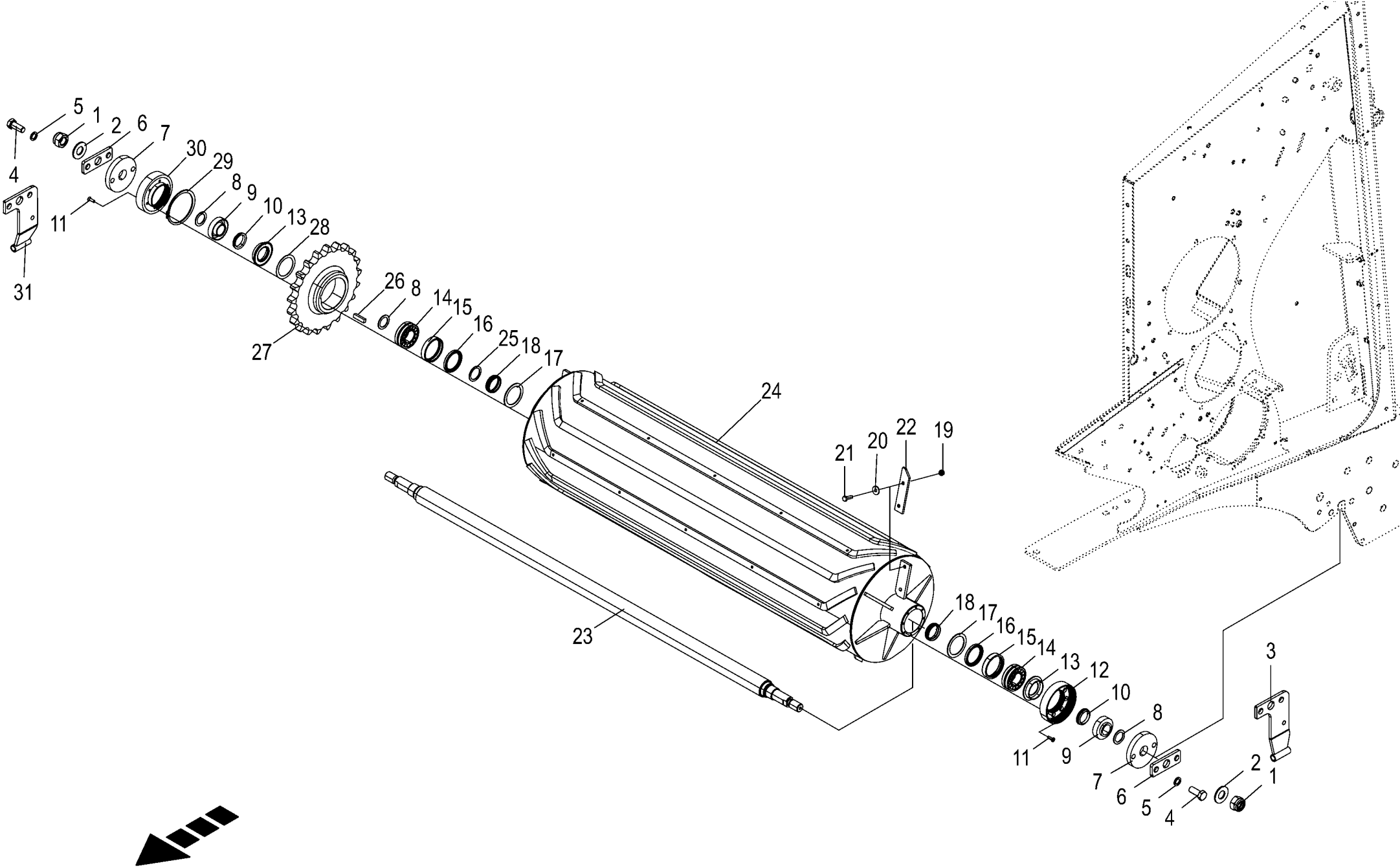
Spannschwinge **Tensioning rocker** **Bras oscillant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 119 1 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
33	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
34	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
35	20 264 520 0	Bolzen 16 X 108 Zn8	Bolt	Goujon		x						
36	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						5 X 30
37	20 036 094 0	Hülse 18,8 x 30 x 30 Zn8	Sleeve 18.8 x 30 x 30 A3G	douille		2						



150 051 341 01 / 46.0

150 436 403 03

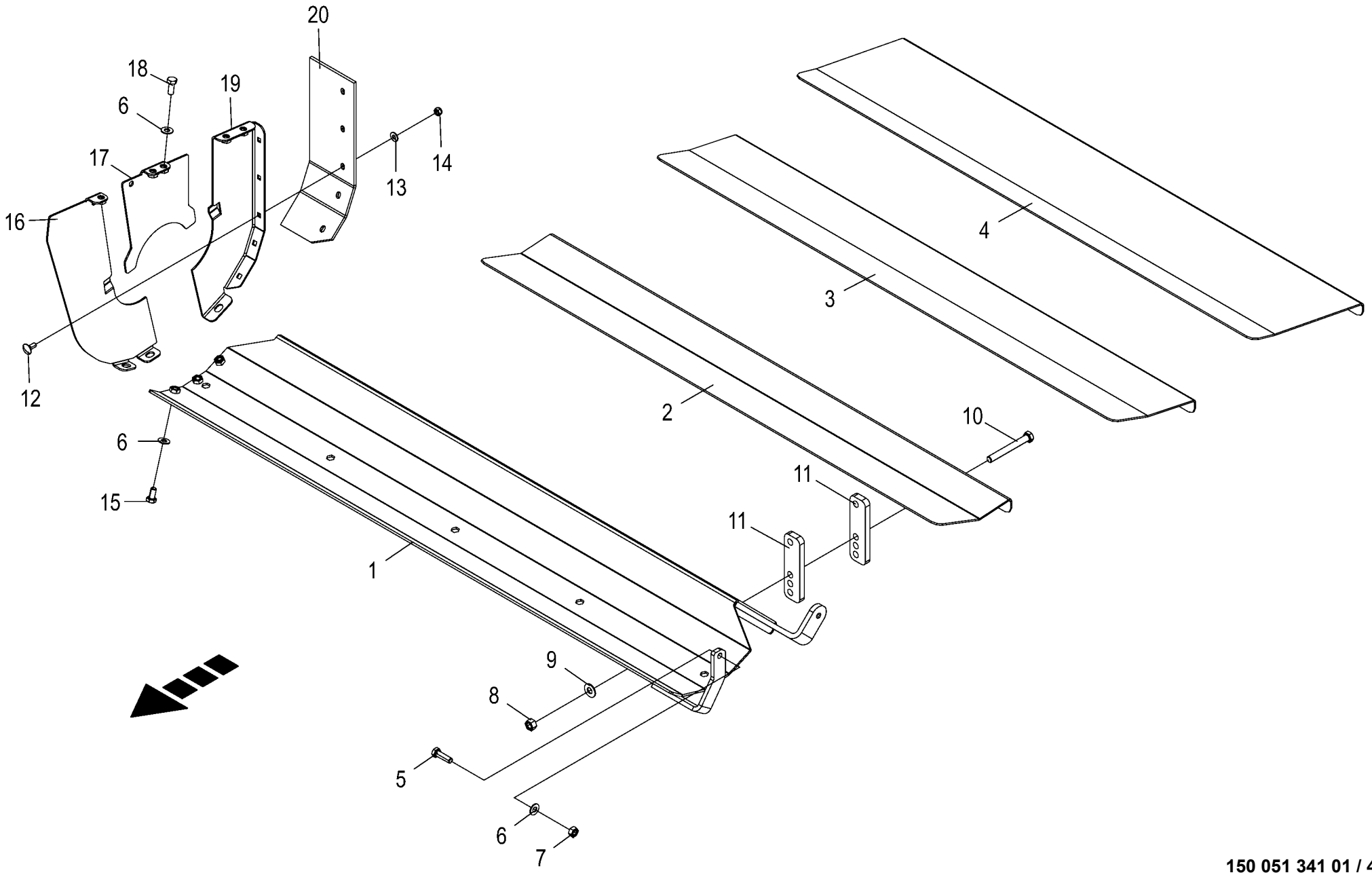
Spannarm hinten **Clamping arm rear** **Bras tendeur arrière**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 436 403 3 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 469 445 0	Spannschwinge hinten rechts + DU Buchse	Tensioning rocker rear, rh wi DU bushing	Bras oscillant arriére droit+ douille DU		1						
	20 469 441 0	Spannschwinge hinten links + DU Buchse	Tensioning rocker rear lh wi DU bushing	Bras oscillant arriére gauche+ douille DU		1						
2	00 934 954 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						45 X 50 X 50
3	00 911 050 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						I 50 X 2,0
4	00 293 243 2	Lagerschale	Bearing seat	Coussinet		2						
5	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
6	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
7	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						BM 8 X 1
8	20 060 657 0	Hebel -inkl. Buchse	Lever -incl. bushing	Levier -incl. douille		2						
9	00 934 934 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						40 X 44 X 30
10	20 060 842 0	Abstreifer -rechts	Scraper -right	Racloir -droite		1						
	20 060 843 0	Abstreifer -links	Scraper -left	Racloir -gauche		1						
11	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
13	00 904 092 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 25
14	20 065 840 0	Buchse	Bushing	Douille		2						35,9 X 42,4 X 12,5
15	00 292 254 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement		4						
16	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
17	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
18	20 463 678 1	Umlenkrad	Guide wheel	Roue de renvoi		2						
19	20 063 173 0	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		2						35 X 56 X 16
20	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 8 X 10
21	20 065 829 1	Welle für Schwinge 1170x35	Shaft for rocker arm 1170x35	Arbre pour cadre de suspension 1170x35		1						
22	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
23	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
24	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
25	20 065 163 1	Verdrehsicherung	Anti-twist lock	Sécurité anti-rotation		2						
26	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
27	20 269 823 0	Bolzen 25 X 65 Zn8	Bolt short 25 X 65 Zn8	Boulon court 25 X 65 Zn8		2						
28	20 267 916 0	Scheibe 25,3x60x6 Zn8	Disc 25.3x60x6 Zn8	Rondelle 25,3x60x6 Zn8		x						



150 051 341 01 / 47.0

150 517 547 02

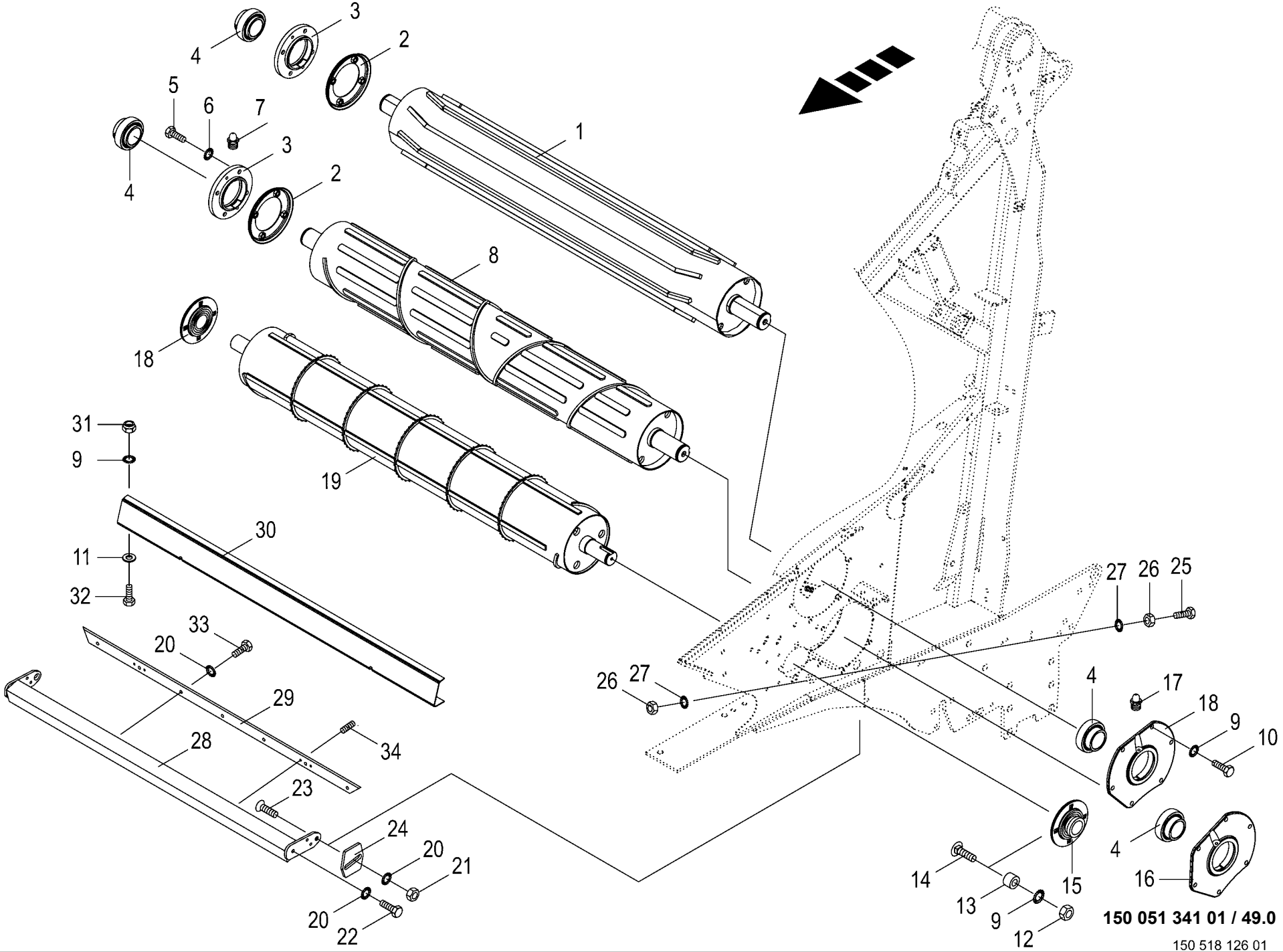
Starterwalze **Starter roller** **Rouleau starter**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 547 2 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
2	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
3	20 467 852 0	Seilführung links	Rope guide lh	Guidage de câble gauche		1						
4	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
5	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
6	20 462 456 1	Walzenhalter	Roller holder	Porte-rouleaux		2						
7	20 461 732 1	Haltestück	Retaining piece round	Pièce de maintien ronde		2						
8	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
9	20 461 668 0	Außenlabyrinthring	External labyrinth ring	Bague labyrinthe extérieure		2						
10	90 003 945 0	V-Dichtring	V seal ring	Bague d'étanchéité en V		2						
11	00 904 023 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 6 X 20
12	20 462 445 0	Räumgewindeflansch 8L	Broach flange 8L	Bride taraudée traitée 8L		1						
13	20 461 670 0	Innenlabyrinthring	Inner labyrinth ring	Bague labyrinthe intérieure		2						
14	90 001 943 0	Pendelrollenlager 22207 E W33	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		2						
15	20 461 633 0	Distanzring innen	Spacer ring inside	Bague entretoise int.		2						
16	90 002 230 0	Radial-WDR WAY 50 x 65 x 7	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						
17	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 910 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,1
18	20 461 681 0	Gleitring	Slide ring	Bague de glissement		2						
19	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
20	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
22	20 062 075 0	Gummipaddel	Rubber paddle	Pagaie en coutchouc		2						
23	20 462 447 0	Achse Starterwalze	Axle starter roller	Essieu rouleau de démarrage		1						
24	20 462 420 0	Starterwalze	Starter roller	Rouleau de démarrage		1						
25	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
26	00 915 123 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						B 10 X 8 X 40
27	20 461 720 0	Kettenrad 1 1/2" Z=21 95mm	Sprocket wheel 1 1/2" Z=21 95mm	Roue à chaîne 1 1/2" Z=21 95mm		1						
28	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
29	00 911 582 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						95 X 3
30	20 462 446 0	Räumgewindeflansch 6L	Broach flange 6L	Bride taraudée traitée 6L		1						
31	20 467 851 0	Seilführung rechts	Rope guide rh	Guidage de câble droit		1						



150 051 341 01 / 48.0

150 518 123 01

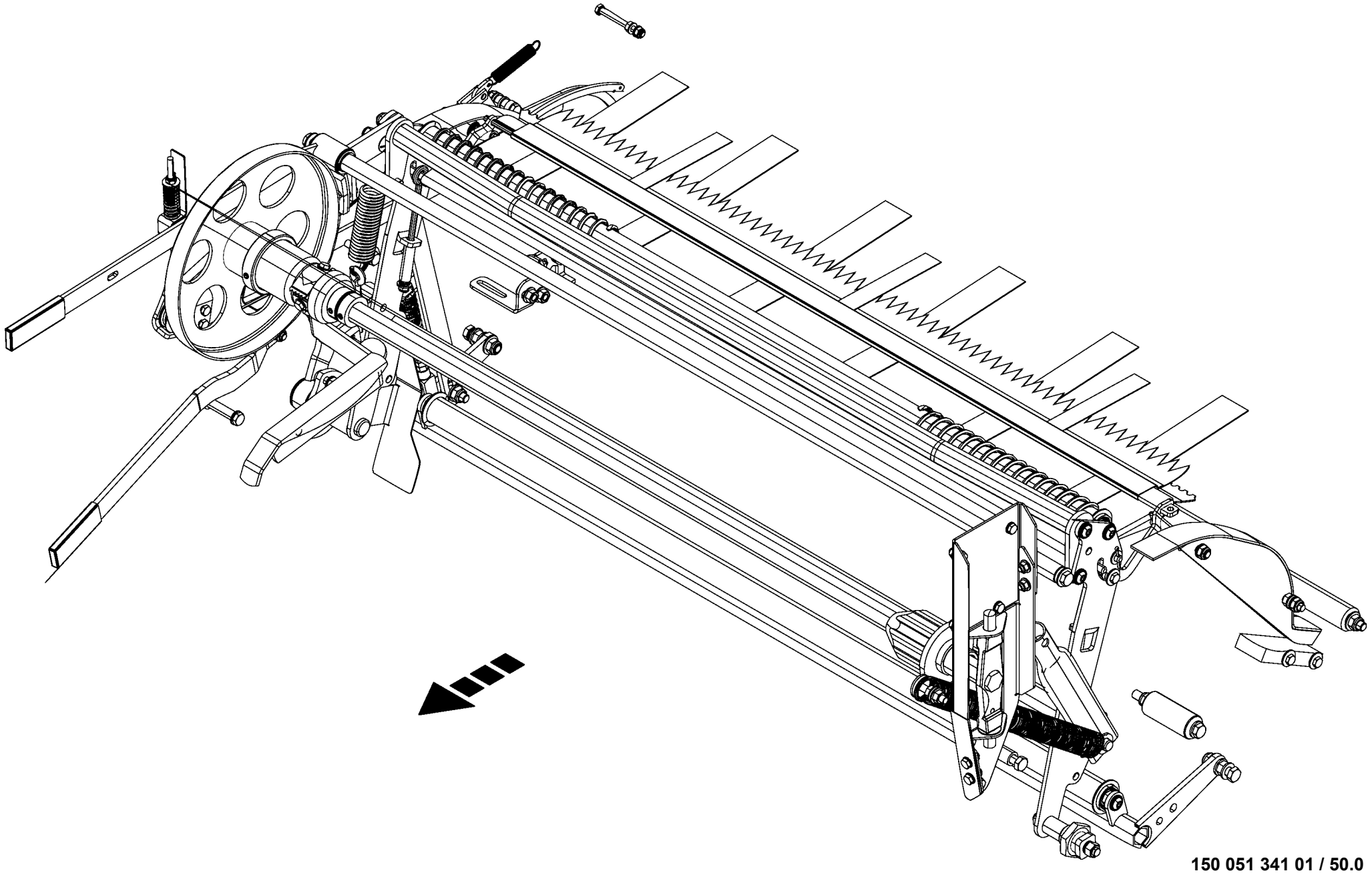
Blech unter Starterwalze **Plate below starter roller** **Tôle sous rouleau starter**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 123 1 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 466 238 0	Starterwalzenblech	Starter roller sheet	Tôle du rouleau de démarrage		1						
2	20 061 618 0	Abdeckblech -Einzelachse -60	Cover plate -single axle -60	Tôle de recouvrement -simple axe -60		1						
3	20 062 250 0	Abdeckblech -Einzelachse -80	Cover plate -single axle -80	Tôle de recouvrement -simple axe -80		1						
4	20 063 378 0	Abdeckblech -Tandemachse	Cover plate -tandem axle	Tôle de recouvrement -essieu tandem		1						
5	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
8	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
9	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
10	00 901 460 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100
	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 130 -10.9
	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 140
11	20 060 795 1	Befestigungsblech	Mounting sheet	Tôle de fixation		4						
12	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
15	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
16	20 067 450 1	Blechhälfte vorne	Sheet half front	Demi-tôle avant		1						
17	20 067 387 0	Verschlußblech	End plate	Tôle de fermeture		1						
18	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
19	20 067 451 1	Blechhälfte hinten	Sheet half rear	Demi-tôle arrière		1						
20	20 066 539 0	Gummischutz	Rubber guard	Caoutchouc protecteur		1						



150 051 341 01 / 49.0

150 518 126 01

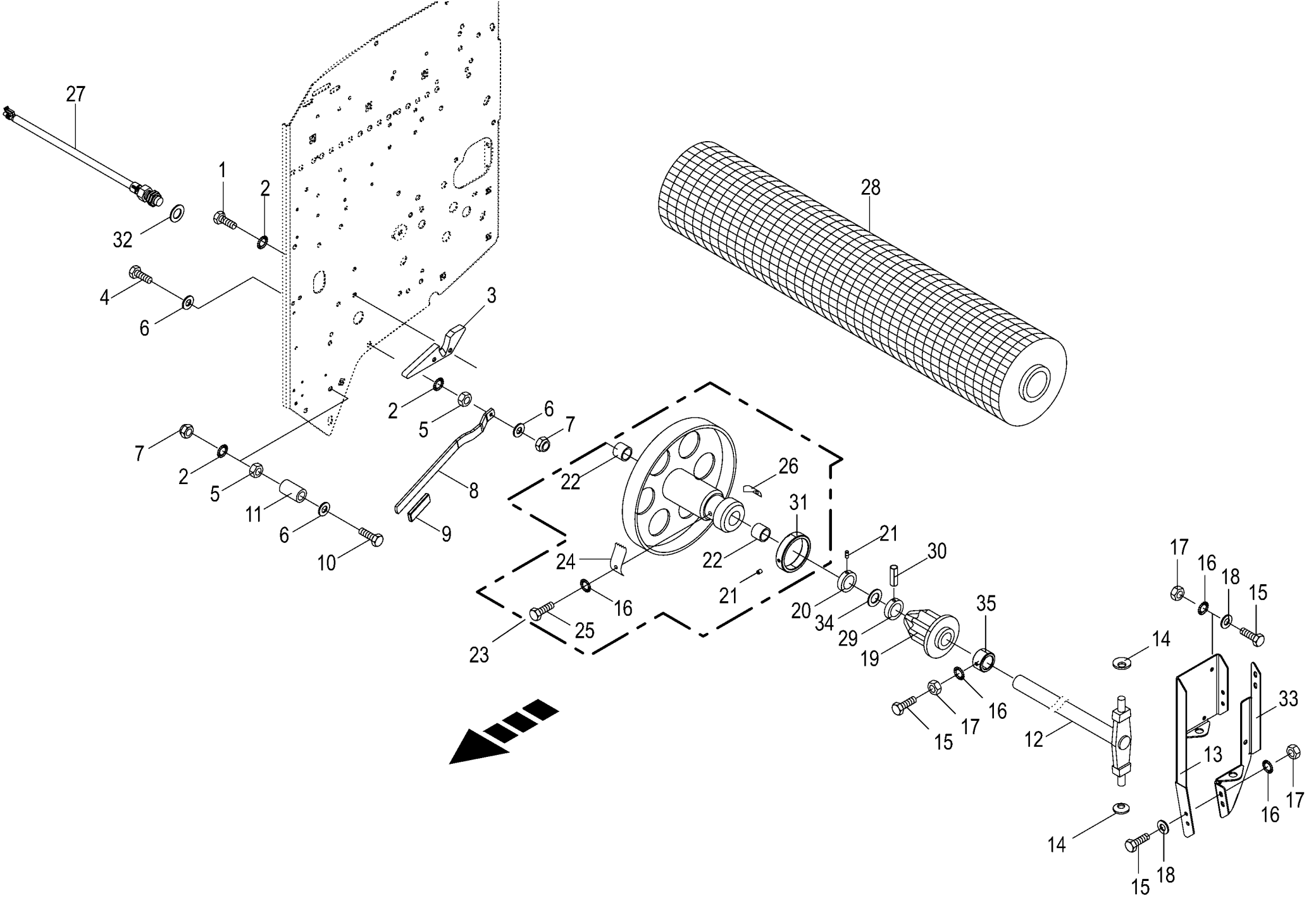
Netzwalzen **Net rollers** **Cylindres de filet**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 126 1 **49.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 263 391 0	Netzwalze oben	Net roller top	Cylindre à filet en haut		1						
2	00 292 060 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						
3	20 061 405 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						Rd. 170
4	00 934 611 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UC 211
5	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 6 X 1
8	20 064 291 0	Netzwalze -mit Spirale	Net roller -with coil	Cylindre de filet -avec spirale		1						
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
12	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
13	20 061 362 0	Buchse	Bushing	Douille		2						11 X 22 X 10
14	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 35
	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 25
15	00 934 019 1	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2						
16	00 292 145 2	Flanschlagergehäuse	Flange bearing housing	Corps de palier à bride		1						
17	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						AM 8 X 1
18	20 062 049 2	Flanschlagergehäuse	Flange bearing housing	Corps de palier à bride		1						
19	20 064 286 0	Netzwalze -vorn	Net roller -front	Cylindre de filet -devant		1						
20	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
21	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
22	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
23	90 002 916 0	Senkschraube I-6kt M12 x 40 Zn8	Countersunk screw intern hexa	Vis à tête fraisée 6 p creux M12 x		x						
			M12 x 40	40								
24	20 060 676 2	Platte	Plate	Plaque		x						
25	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
26	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
27	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
28	20 061 977 1	Abstreifer	Scraper	Racloir		1						
29	20 061 975 1	Abstreiferblech	Scraper sheet	Tôle de racloir		1						
30	20 068 756 0	Spritzschutz	Splash guard	Protection contre les projections		1						
31	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
32	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
33	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
34	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		x						M 10 X 12



150 051 341 01 / 50.0

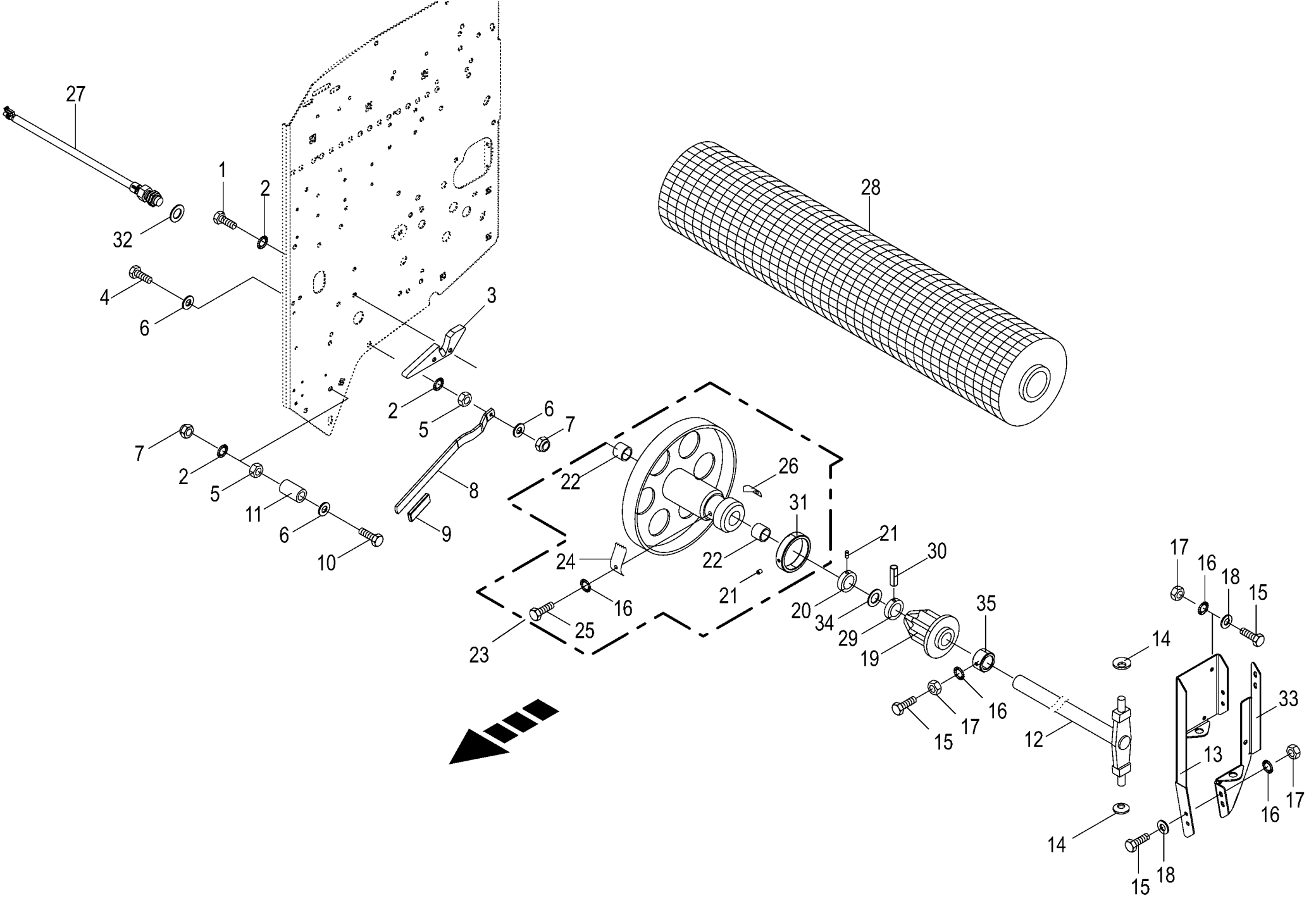
150 518 165 01

-----BINDUNG -----TYING PROCESS -----LIAGE					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 518 165 1 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



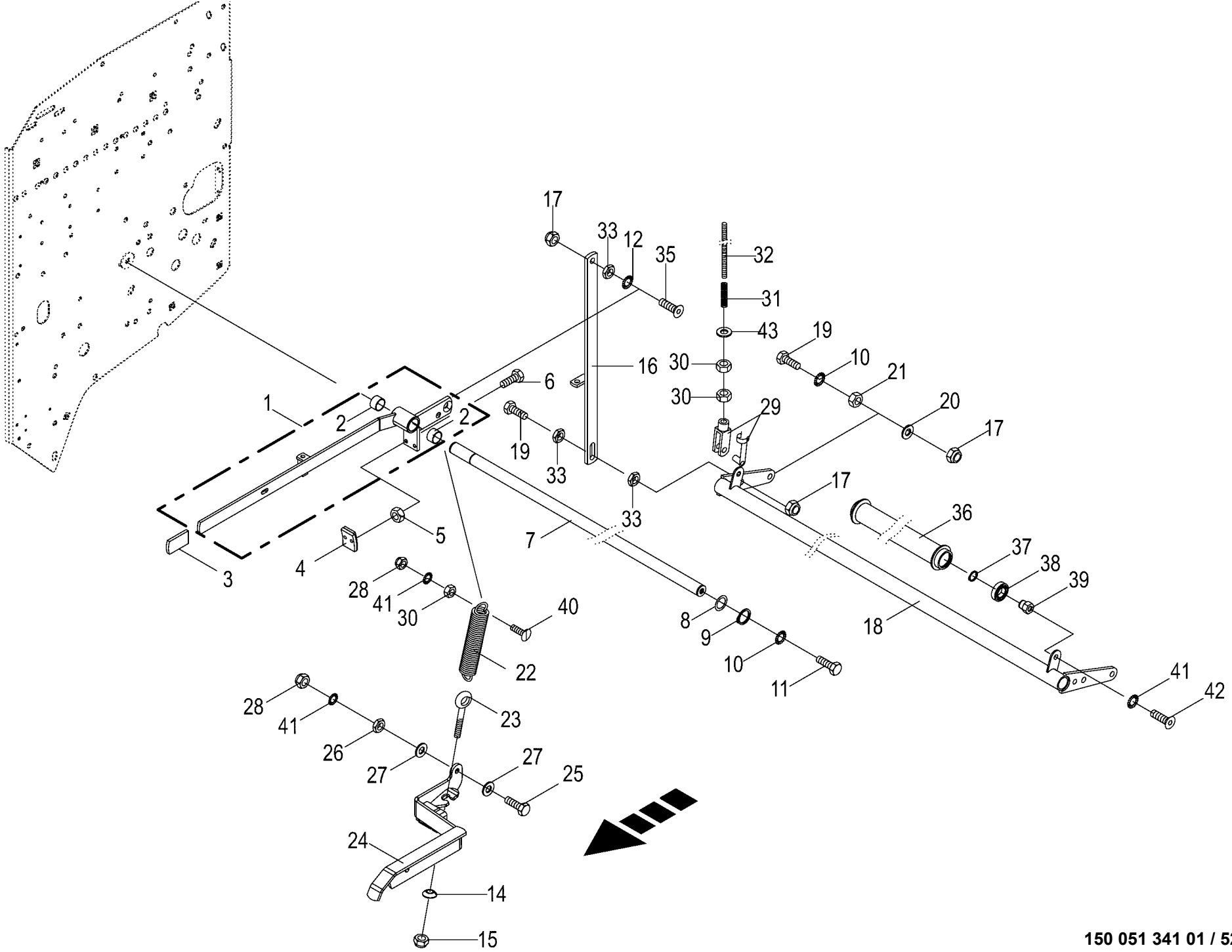
150 051 341 01 / 51.0

Schwenkvorrichtung - Netzbindung - Passiv Swivelling device - Net tying - Passive Mecanisme de pivotement - Attache de résean - Passif					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 404 597 8 51.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
3	00 273 316 6	Auflaufstück	Ramp piece	Pièce rampe		1						
4	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
5	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	00 278 475 3	Hebel	Lever	Levier		1						
9	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1						
10	00 901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 80
11	00 938 675 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						
12	20 264 890 0	Schwenkwelle	Pivoting shaft	Arbre pivotant		1						
13	20 069 005 0	Klappscharnier oben	Folding hinge top	Charnière pliante en haut		1						
14	00 909 920 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		2						B 31,5 X 16,3 X 1,25
15	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
17	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
18	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
19	00 273 321 2	Rollenhalter	Roller support	Support de rouleau		1						
20	00 911 319 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		1						A= 30
21	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		x						M 8 X 10
22	00 934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						30 X 34 X 40
23	00 292 125 1	Bremsteller mont.	Brake disc assembled	Disque de freinage assembl.		1						
24	00 273 327 3	Feder	Spring	Ressort		2						1,25 X 30 X 90
25	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 12
26	00 279 049 1	Feder	Spring	Ressort		2						
27	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm [-B02]	Namur sensor Namur M30 [-B02]	Capt. Namur Namur M30 [-B02]		1						
28	00 926 180 0	Excellent Edge X-tra 2.600	Excellent Edge X-tra 2.600	Filet Edge X-tra 2600m		x						
	00 929 926 0	Excellent Edge X-tra 3.600	Excellent Edge X-tra 3.600	Filet Edge X-tra 3600M		x						
	00 927 921 1	Wickelnetz-Rolle 300m EDGE X-TRA	Net wrap roll 300m EDGE X-TRA	Roul. de filet d'enr. 300 m. EDGE X-TRA		x						
29	00 490 644 3	STELLRING RD 45X16	Adjusting ring RD 45 x 16	Bague d'arrêt RD 45X16		1						
30	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						8 X 45
31	20 266 962 0	Stellring	Adjusting ring	Bague d'arrêt		1						
32	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
33	20 069 004 1	Klappscharnier unten	Folding hinge bottom	Charnière pliante inférieure		1						
34	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0



150 051 341 01 / 51.0

Schwenkvorrichtung - Netzbindung - Passiv Swivelling device - Net tying - Passive Mecanisme de pivotement - Attache de résean - Passif					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 404 597 8 51.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	20 264 543 0	Stellrohr	Adjustable tube	Tube de réglage		1						



150 051 341 01 / 52.0

150 313 884 10

Bremshebel - Netzbindung - Passiv
Brake lever - Net tying - Passive
Levier de frein - Attache de résean - Passif

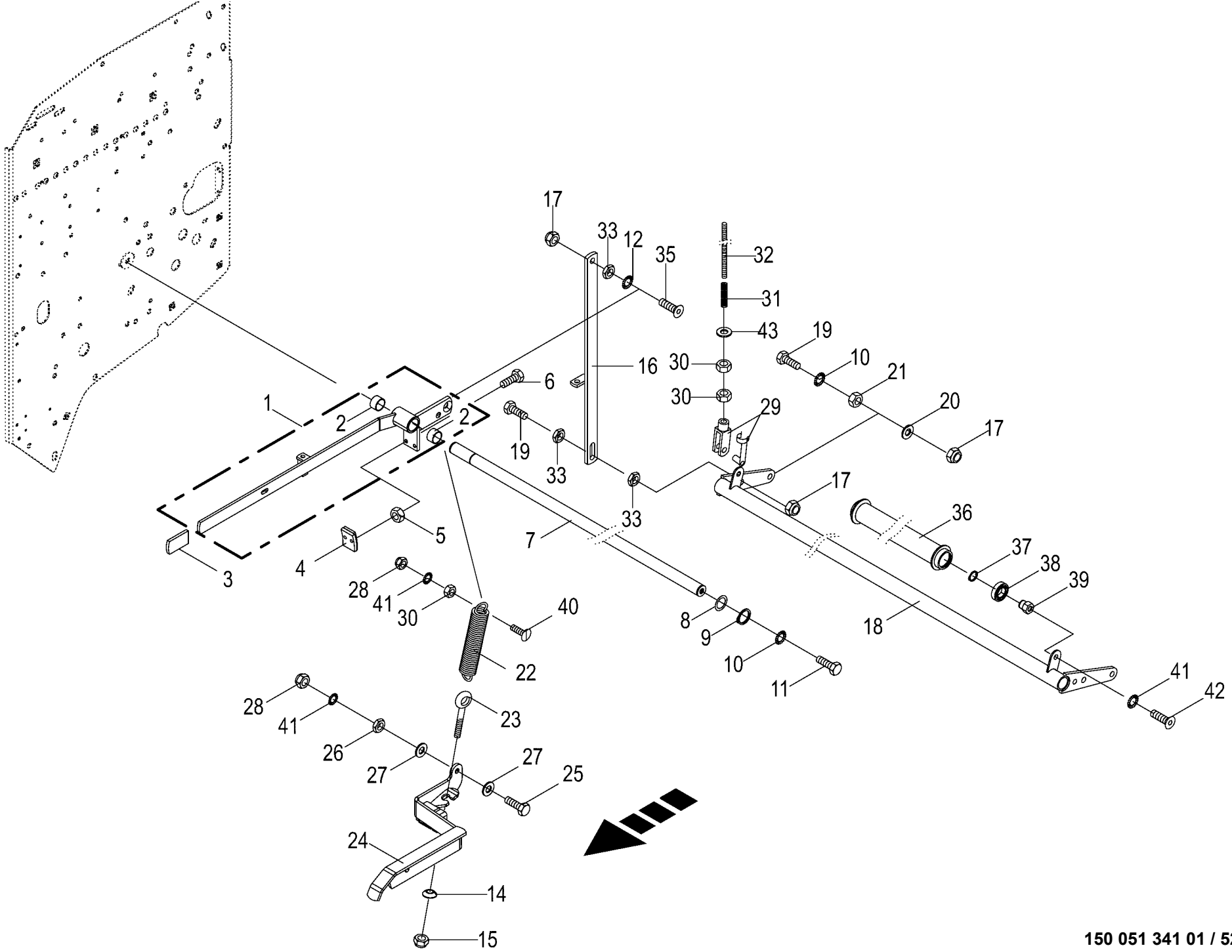
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 313 884 10 **52.0**

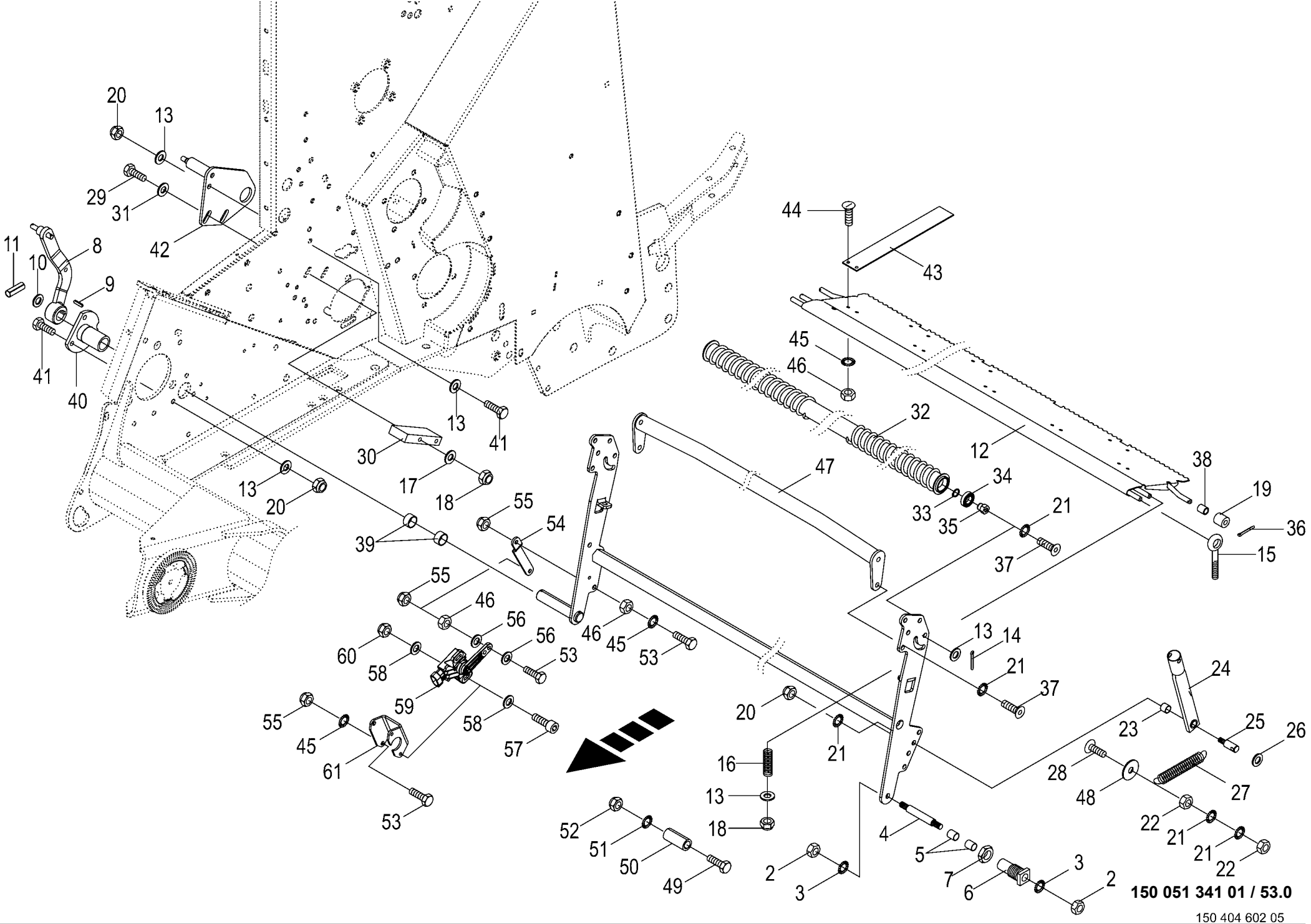
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 461 620 0	Bremshebel mont.	Brake lever assembled	Levier de frein assembl.		1						
2	00 934 927 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2						25 X 28/35 X 16,5
3	00 925 016 0	Griff	Handle	Poignée		1						
4	00 278 035 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		1						
	00 273 355 1	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		1						60 X 8 X 45
	00 913 809 0	Niet	Rivet	Rivet		2						B 6 X 12
5	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
6	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
7	00 292 216 0	Umlenkwelle	Guide shaft	Arbre de renvoi		1						Rd. 25 X 1427
8	00 910 842 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,3
9	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 25 X 1,2
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
12	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKK 12
14	20 266 868 0	Konus d=8,5 D=20 l=5	Cone d=8.5 D=20 l=5	Cône d=8,5 D=20 l=5		1						
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
16	20 060 565 1	Bremsstange	Brake rod	Tige de commande de frein		1						
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
18	00 292 986 1	Querrohr	Cross tube	Tube transversal		1						
19	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
20	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
21	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
22	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						5 X 30 X 150
23	00 918 310 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		1						M 8 X 95
24	20 269 004 0	Spannhebel	Tension lever	Levier de serrage		1						
25	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
26	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 10
27	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
28	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
29	00 927 110 1	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.		1						G 10 X 40
30	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
31	00 278 204 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						5 X 21 X 120
32	20 061 469 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée		1						M 10 X 225
33	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 12
35	00 904 065 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 40 -10.9
36	20 061 328 0	Umlenkrolle	Deflection roll	Galet de renvoi		1						
37	00 911 513 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 15 X 1
38	00 930 101 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6002 2RS



150 051 341 01 / 52.0

150 313 884 10

Bremshebel - Netzbindung - Passiv **Brake lever - Net tying - Passive** **Levier de frein - Attache de résean - Passif**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 313 884 10 **52.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	20 060 566 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillon		2						
40	00 905 154 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 35
41	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
42	00 904 702 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 10 X 25
43	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4



150 051 341 01 / 53.0

150 404 602 05

Netzschwinge - Netzbindung - Passiv
Feed rocker arm - net wrapping - passive
Coulisse de filet - liage par filet - passif

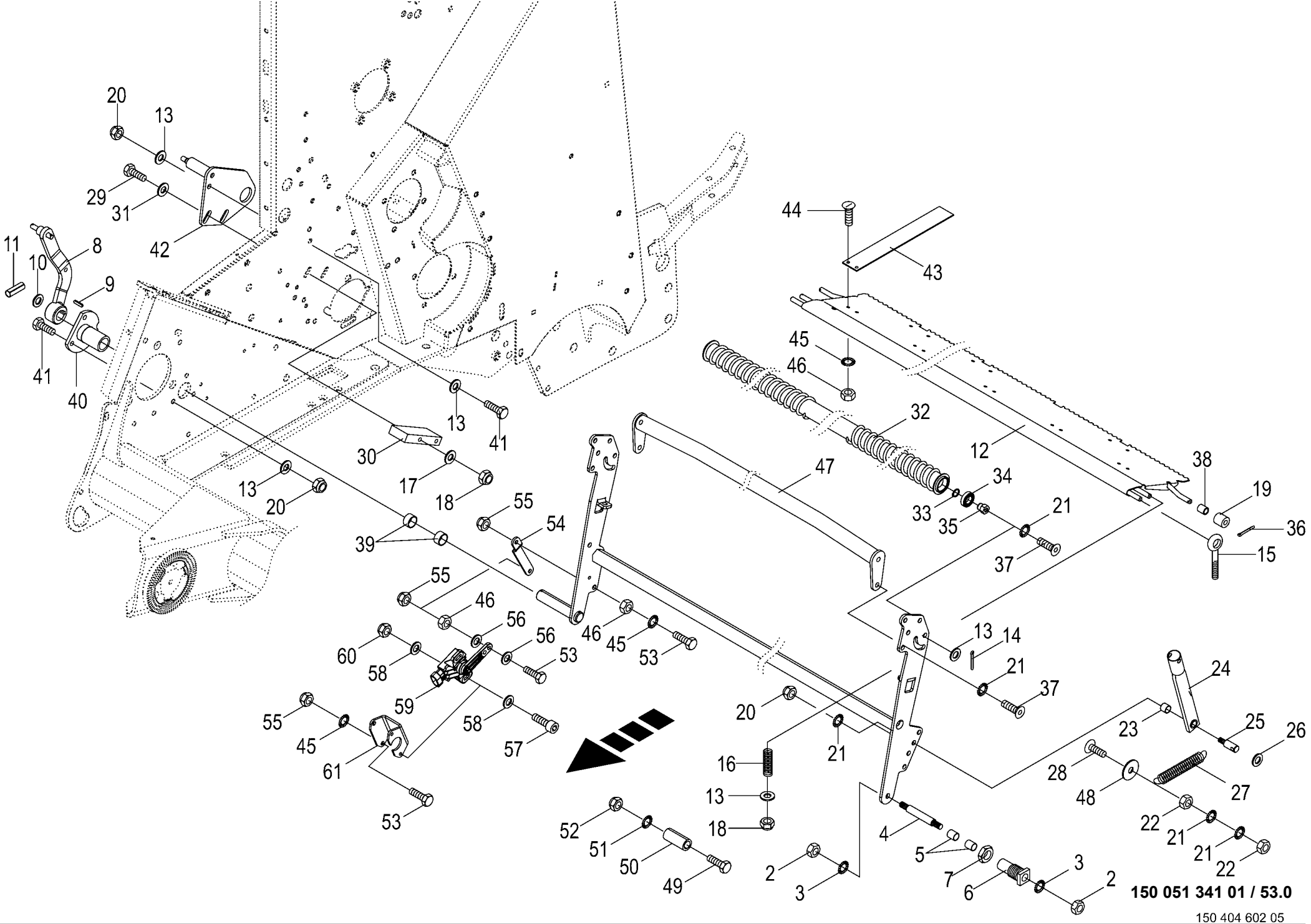
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 404 602 5 **53.0**

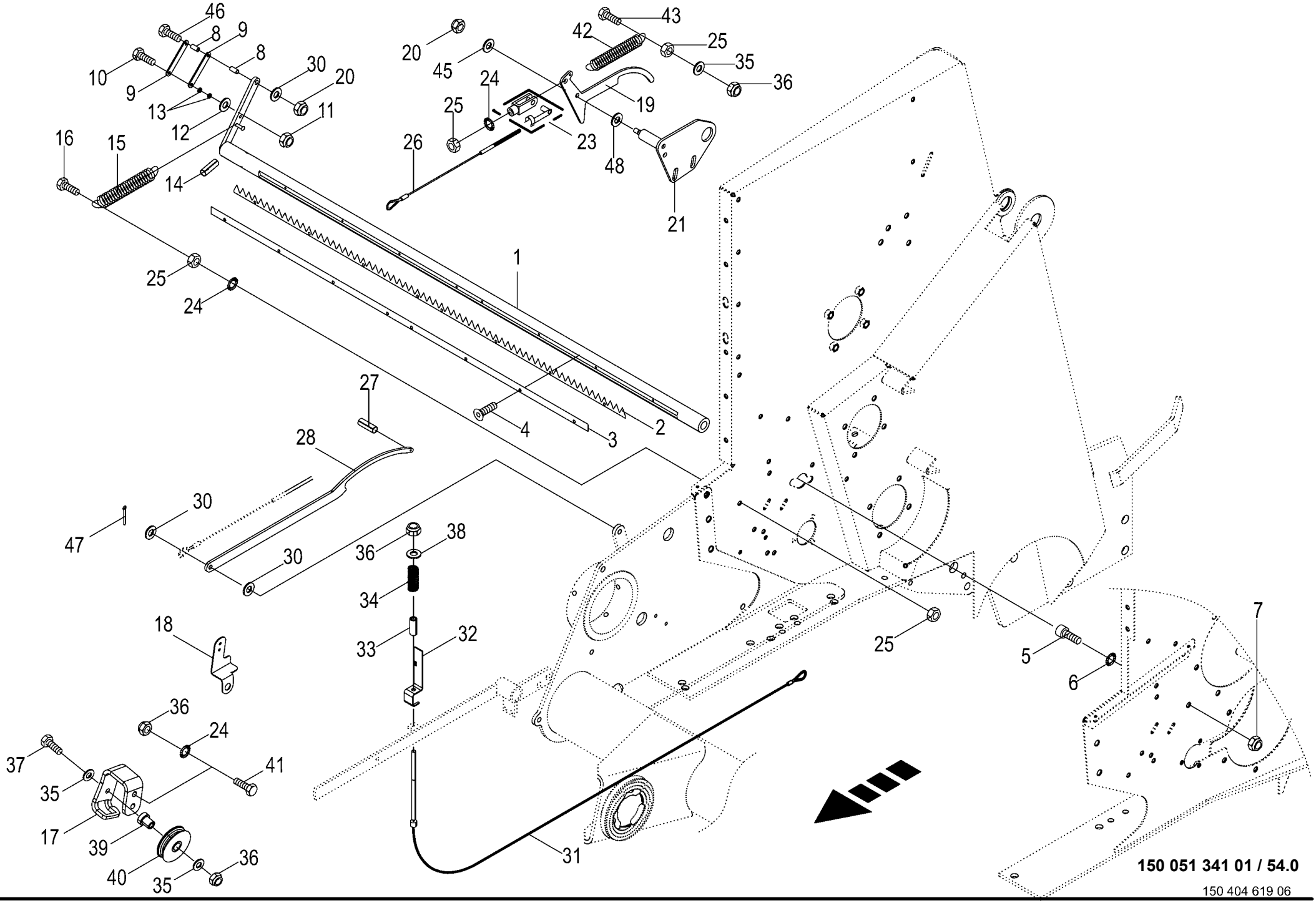
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 292 989 6	Schwinge	Rocker arm	Cadre de suspension		1						
2	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
3	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
4	00 292 123 1	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 16 X 118
5	00 934 958 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						16 X 18 X 20
6	00 292 983 0	Vierkantbuchse	Square bushing	Douille carré		1						Lg.= 75
7	00 908 541 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 30 X 1,5
8	20 067 279 0	Hebel	Lever	Levier		1						
9	00 915 067 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						B 8 X 7 X 25
10	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
11	00 912 586 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						4 X 36
12	20 061 535 0	Rückhaltekamm	Cam	Reteneur		1						
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						3,2 X 28
15	90 000 466 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 8 X 170
16	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						2 X 15 X 70
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	20 060 056 0	Stützrolle	Supporting roller	Galet de soutien		2						25 X 11,5 X 25
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
22	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
23	00 934 929 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						16 X 18 X 15
24	00 292 138 1	Zugrohr	Tie rod	Tube de traction		1						Lg.= 288
25	00 293 787 0	Lagerzapfen	Bearing bolt	Tourillon		1						Rd. 16 X 53
26	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
27	00 286 247 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						5,5 X 32 X 450
28	00 905 157 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 50
29	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 65
30	00 292 126 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière		2						Lg.= 125
31	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
32	20 060 572 1	Netzbreitzieher	Net spreading	Égalisadeur de filet		1						
33	00 911 513 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 15 X 1
34	00 930 101 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6002 2RS
35	20 060 566 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillon		2						
36	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						3,2 X 28
37	00 904 702 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 10 X 25



150 051 341 01 / 53.0

150 404 602 05

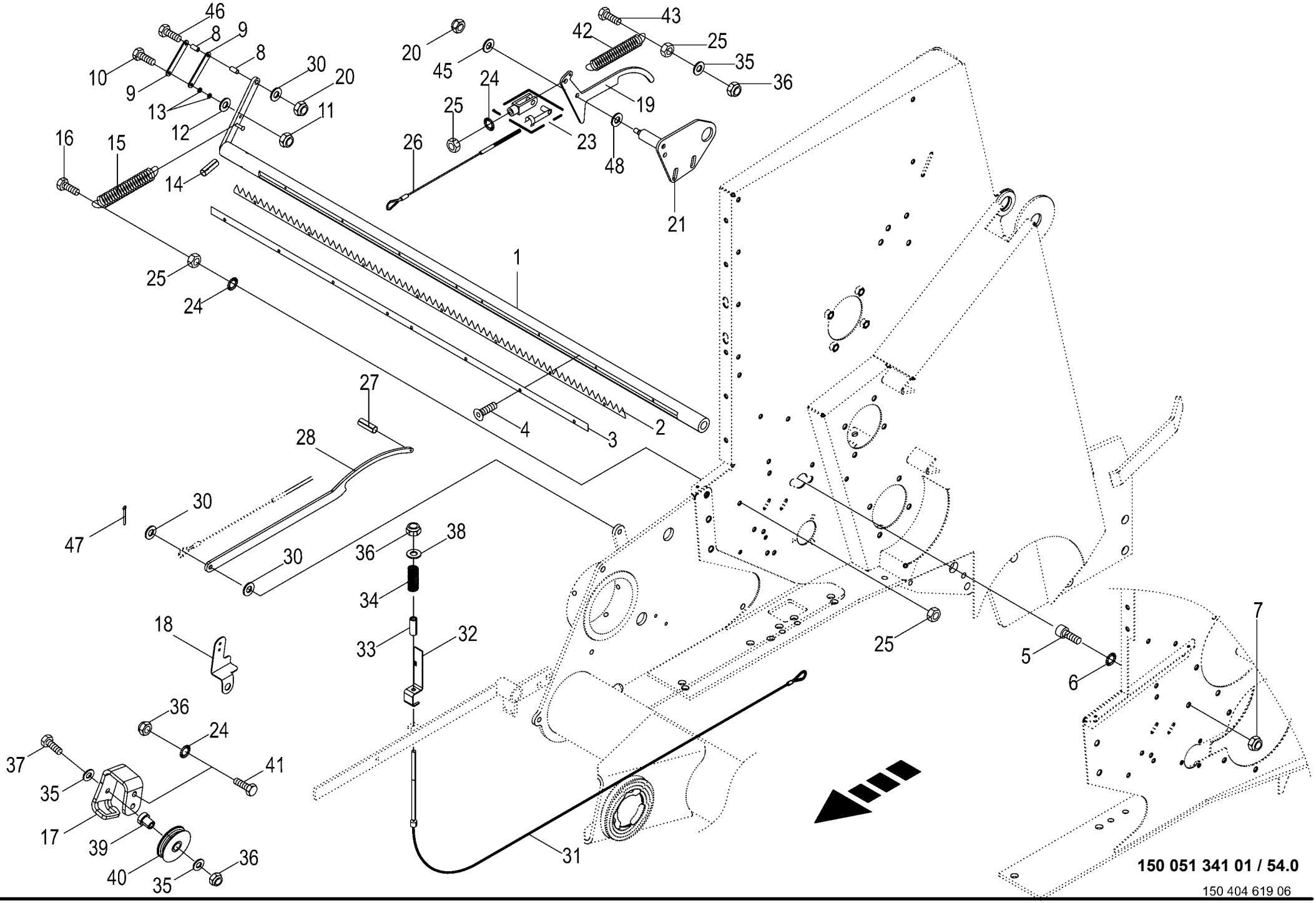
Netzschwinge - Netzbindung - Passiv **Feed rocker arm - net wrapping - passive** **Coulisse de filet - liage par filet - passif**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 404 602 5 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 185 149 1	Hülse	Bushing	Douille		2						12,5 X 17,2 X 32
39	00 934 918 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						25 X 28 X 15
40	20 060 575 0	Buchse	Bushing	Douille		x						
41	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
42	20 062 787 1	Platte	Plate	Plaque		1						
43	20 061 313 0	Netzführung	Net guide	Guidage de filet		6						
44	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 12
45	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
46	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
47	20 062 421 0	Umlenkrohr	Guide tube	Tube de renvoi		x						
48	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
49	00 901 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 75
50	00 360 013 1	Hülse	Bushing	Douille		1						20 X 3,2 X 45
51	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
52	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
53	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
54	00 292 156 2	Stellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		1						
55	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
56	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
57	90 002 401 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 16 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 16	Vis cylind à six pans creux M4 x 16 Zn8		x						
58	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
59	00 303 732 0	Hallsensor [-B61]	Hall sensor [-B61]	Capteur de Hall [-B61]		1						120°
60	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
61	00 293 759 1	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1						



150 051 341 01 / 54.0

150 404 619 06

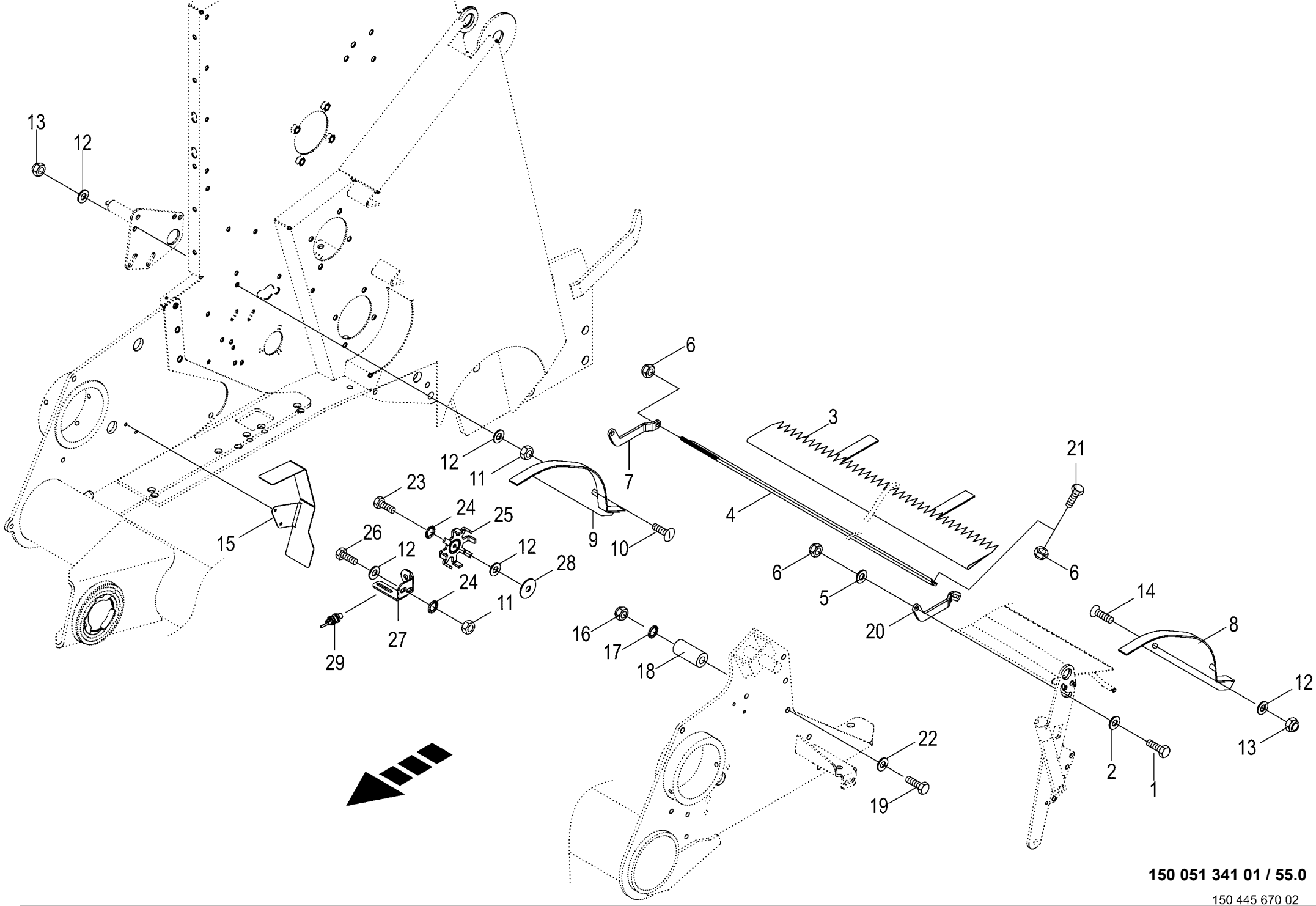
Schneidmesser - Netzbindung - Passiv Cutting blade - net wrapping - passive Couteau de coupe - liage par filet - passif					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 404 619 6 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 292 131 2	Messerhalter	Knife support	Support de couteau		1						Lg.= 1518
2	20 060 561 1	Messerkamm	Knife comb	Peigne à couteaux		1						Lg.= 1208
3	20 061 205 0	Schneidmesser	Knife	Couteau		1						Lg.= 1300
4	90 004 406 0	Linsenflan-schr.I-6kt M6x12 ZLÜ	Oval-flange screw hexag socket	Vis à brides à tête bom 6 p cr		x						
		MK	M6x12 ZLÜ	M6x12 ZLÜ								
5	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 12 X 25
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 292 135 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2						10 X 16 X 9
9	00 292 134 0	Blech	Plate	Tôle		2						
10	00 901 412 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 50 -10.9
11	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
12	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
13	00 930 328 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						626 2RS
14	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 60
15	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
16	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60
17	20 261 348 1	Rollenhaltewinkel	Roll support bracket	Équerre de fixation du rouleau		1						
18	20 067 000 1	Seilführung	Cable guide	Guidage du câble		1						
19	20 062 785 0	Rasthebel	Stop lever	Levier de pause		1						
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	20 062 787 1	Platte	Plate	Plaque		1						
23	00 927 105 0	Gabelkopf mit Es-Bolzen	Clevis 1 clip ass.	Fourche		1						G 8 X 32
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
25	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
26	20 060 058 2	Drahtseil 3 x 348	Wire rope 3 x 348	Câble d'acier 3x348		1						
27	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						4 X 20
28	20 060 586 1	Rasthebel lang	Locking lever long	Levier à cran long		1						
30	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
31	20 268 558 1	Drahtseil f. Klinke	Wire rope for ratchet	Câble d'acier pour cliquet		1						
32	20 268 563 1	Indikator	Indicator	Indicateur		1						
33	20 268 580 1	Hülse Rd 15	Sleeve Rd 15	Douille Rd 15		1						
34	00 450 143 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						3 X 19 X 70
35	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
36	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
37	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
38	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
39	20 268 575 0	Buchse Rd 20x23	Bushing Rd 20x23	Douille Rd 20x23		1						



150 051 341 01 / 54.0

150 404 619 06

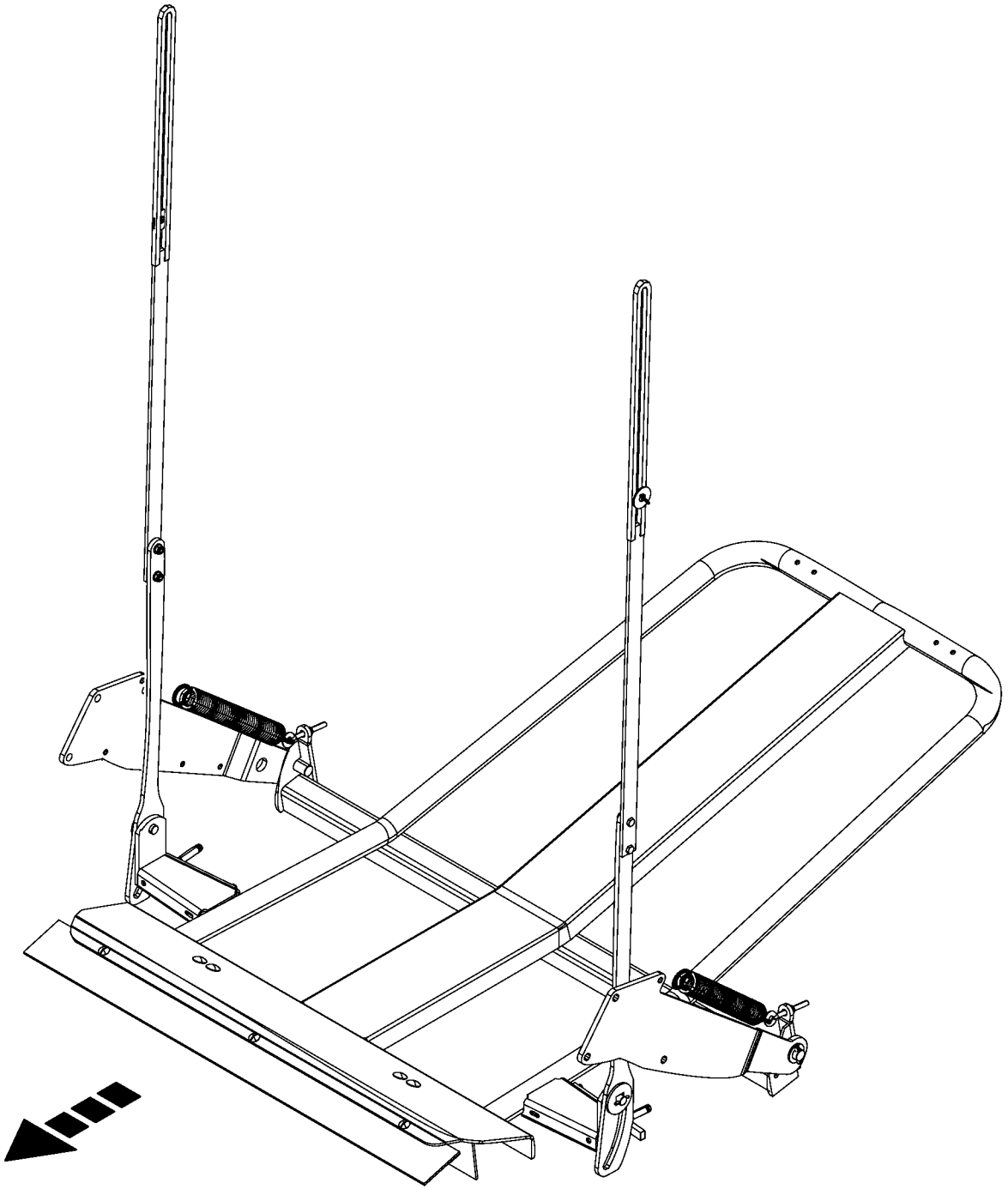
Schneidmesser - Netzbindung - Passiv Cutting blade - net wrapping - passive Couteau de coupe - liage par filet - passif					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 404 619 6 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	00 003 041 4	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		1						Rd. 60
41	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
42	00 270 283 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						1,5 X 15 X 100
43	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
45	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
46	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
47	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						3,2 X 28
48	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5



150 051 341 01 / 55.0

150 445 670 02

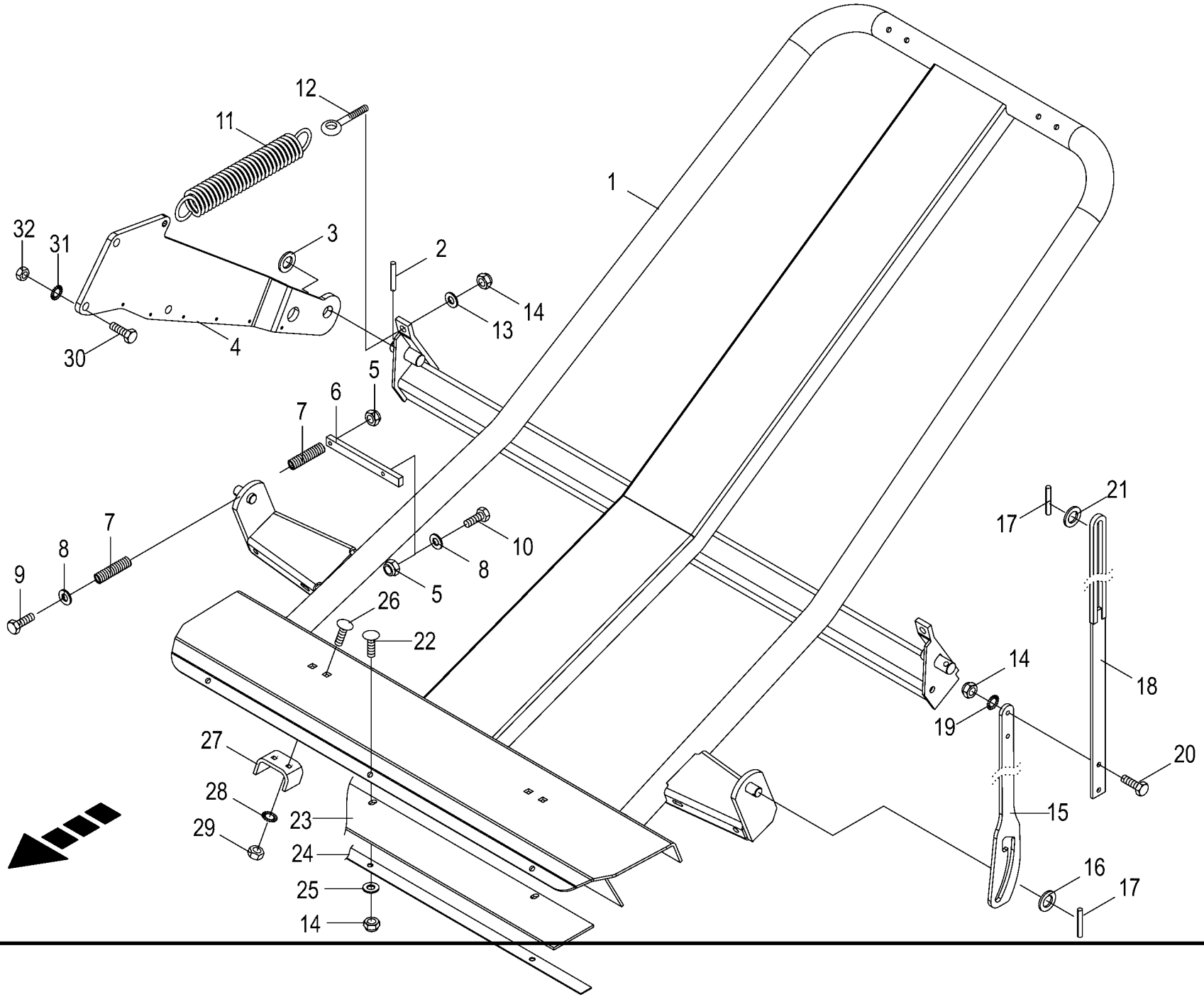
Anbauteile - Netzbindung - Passiv **Mounting parts - Net tying - Passive** **Pièces de montage - Attache de résean - Passif**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 445 670 2 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
3	20 062 109 0	Kunststofftuch	Plastic cloth	Toile plastique		1						Lg.= 1200
4	20 061 318 0	Verbindungsstrebe	Linking strut	Etai de liaison		1						
5	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	20 060 233 0	Seitenteil -rechts	Side part -right	Partie latérale -droite		1						
8	00 292 147 3	Führungsblech -links	Guide plate -left	Tôle de guidage -gauche		1						
9	20 060 050 1	Führungsblech -rechts	Guide plate -right	Tôle de guidage -droite		1						
10	00 905 154 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 35
11	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
12	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
14	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 20
15	00 293 838 0	Schutz	Guard	Protecteur		1						
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
18	00 154 251 1	Buchse	Bushing	Douille		1						13 X 35 X 83
19	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 120 -10.9
20	20 061 324 0	Seitenteil -links	Side part -left	Partie latérale -gauche		1						
21	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
22	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
23	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
25	00 279 595 0	Signalscheibe	Indicator disc	Disque de signalisation		1						Rd. 108
26	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
27	20 066 772 0	Sensorhalter -Netzbindung	Sensor support net tying	Support de capteur attache de résean		1						
28	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 48 X 5
29	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm [-B01]	Namur sensor Namur M12 [-B01]	Capt. Namur [-B01]		1						



150 051 341 01 / 56.0

150 518 173 01

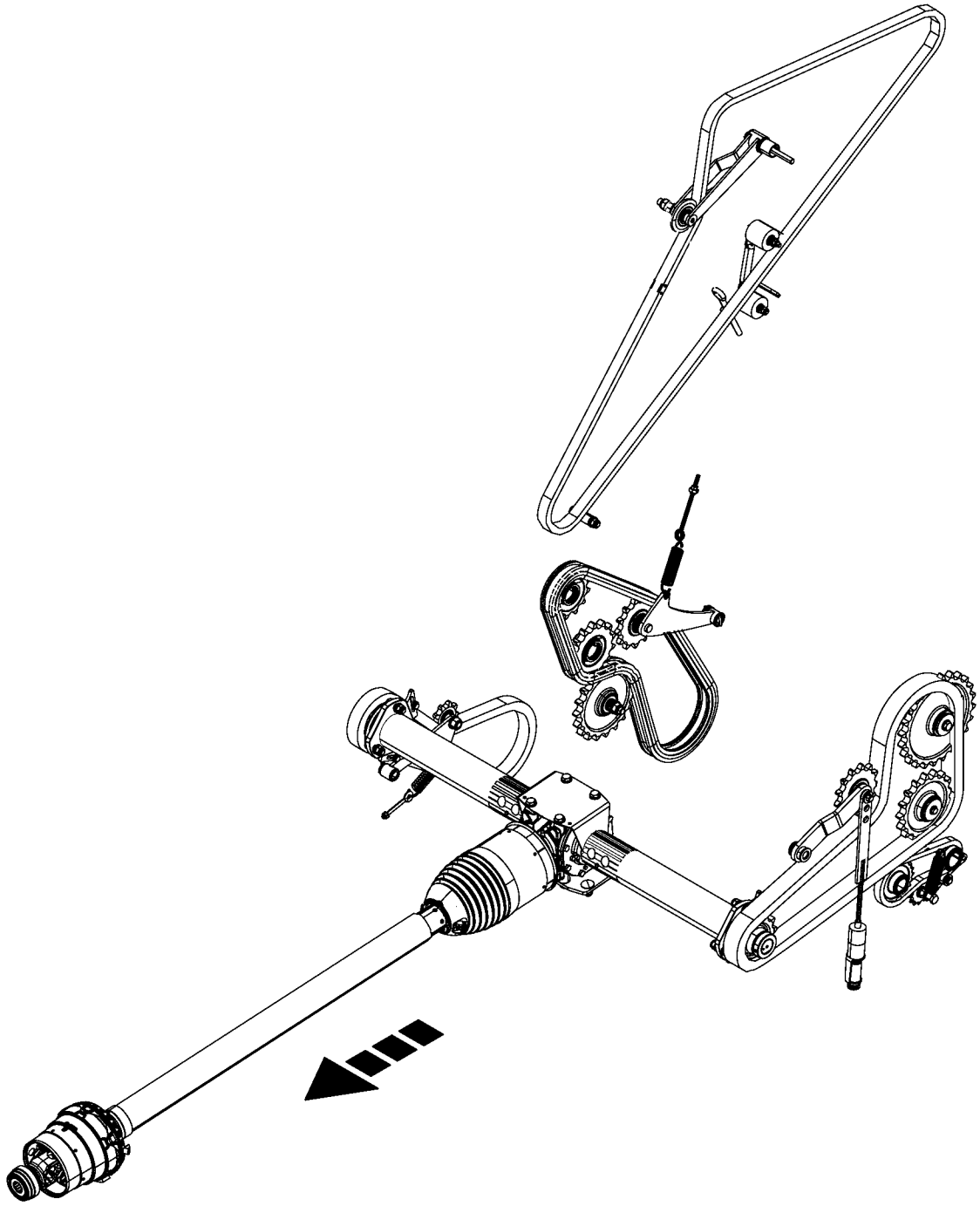
-----BALLENABLAGE -----SETTING DOWN BALES -----DÉPOSE DE BALLES					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 518 173 1 56.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



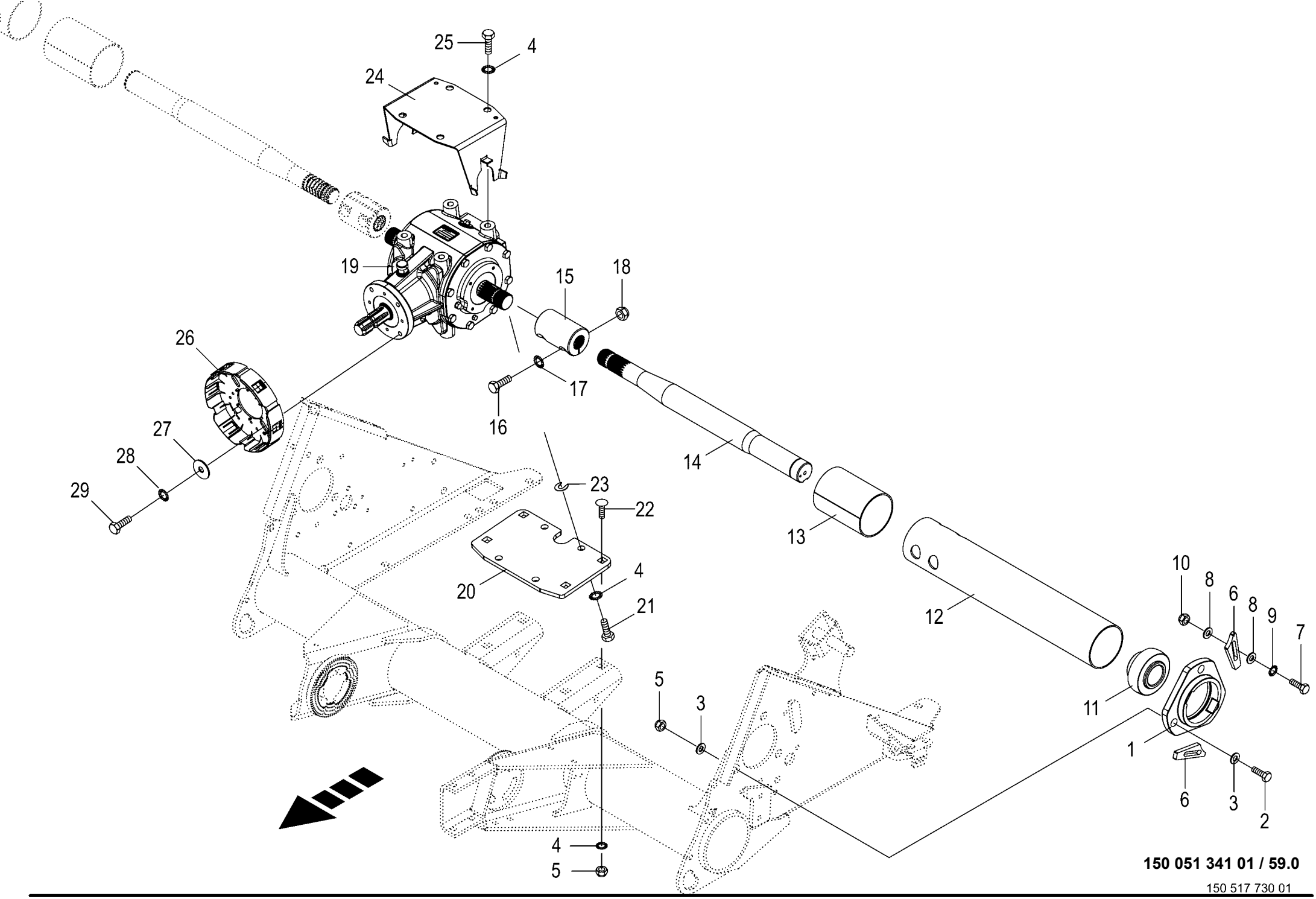
150 051 341 01 / 57.0

150 314 843 11

Ballenauswerfer **Bale ejector** **Éjecteur de balle**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 314 843 11 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 290 023 7	Ballenauswerfer	Bale ejector	Éjecteur de balle		1						
2	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 50
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
4	20 063 723 1	Ballenauswerferhalter rechts -	Bale ejector support rh -right	Support d'éjecteur de balles droit		1						
		rechts		-droite								
	20 063 722 0	Halter -links	Support -left	Cadre support -gauche		1						
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	20 260 173 0	Lasche	Link	Languette		2						
7	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						2 X 15 X 70
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 901 011 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 150
10	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
11	00 331 076 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						7 X 43 X 400
12	00 905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 10 X 110
13	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
15	20 260 727 1	Zugstange	Connecting rod	Tige de traction		2						
16	00 910 339 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						22 X 72 X 5
17	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						5 X 40
18	20 061 382 0	Zugstange -oben	Drawbar -top	Tringle -en haut		2						Lg.= 1490
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
20	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
21	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 50 X 3
22	00 905 253 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
23	20 063 379 0	Gummilippe	Rubber lip	Lèvre en caoutchouc		x						110 X 1200
24	20 063 191 0	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		x						30 X 1200
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 904 882 3	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 25
27	20 062 249 0	Abstützblech -Einzelachse -80	Plate -single axle -80	Plaque d'appui -simple axe -80		2						
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
29	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
30	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
31	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
32	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16



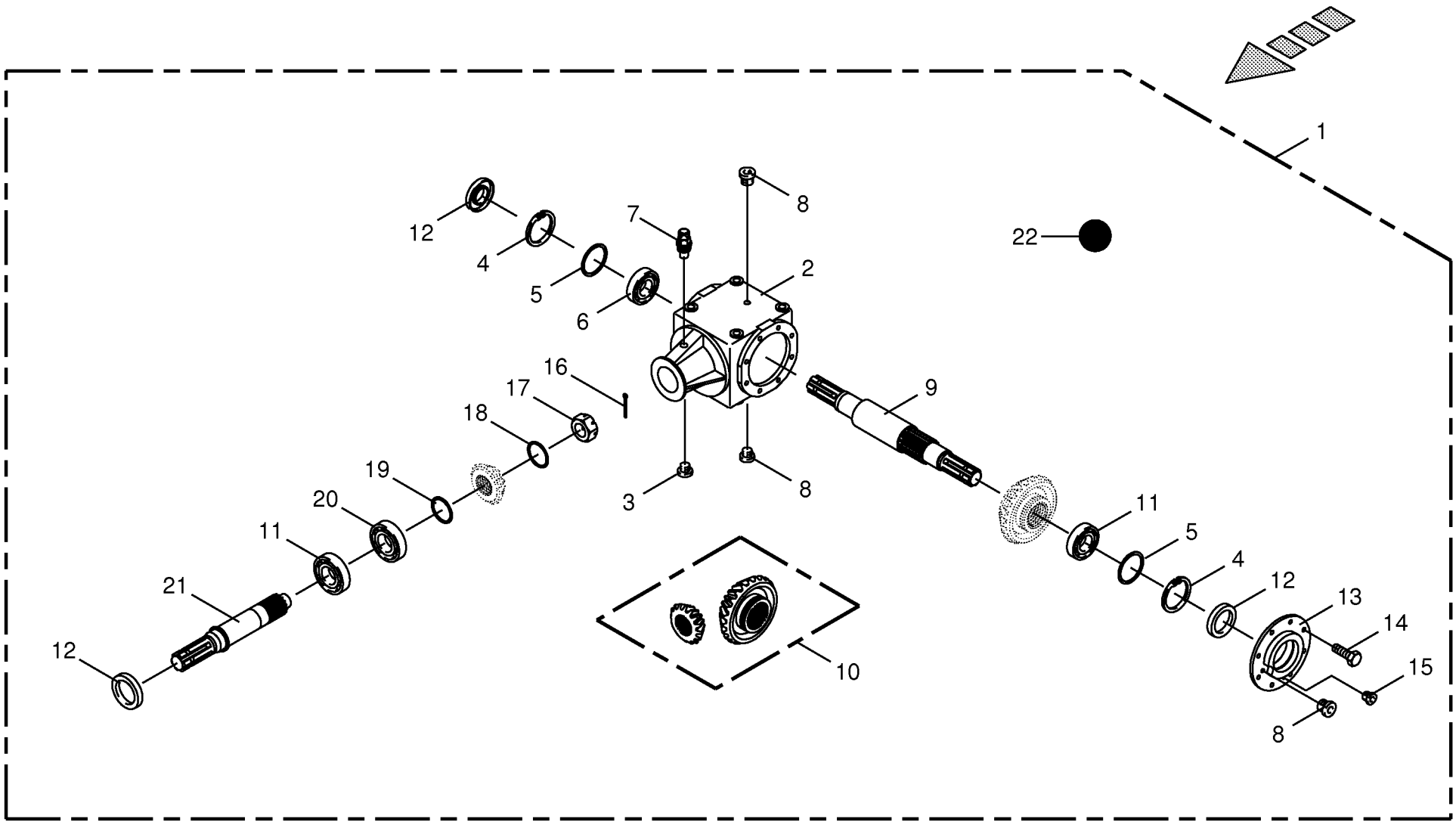
-----ANTRIEB -----DRIVE -----ENTRAÎNEMENT					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 518 201 1 58.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 59.0

150 517 730 01

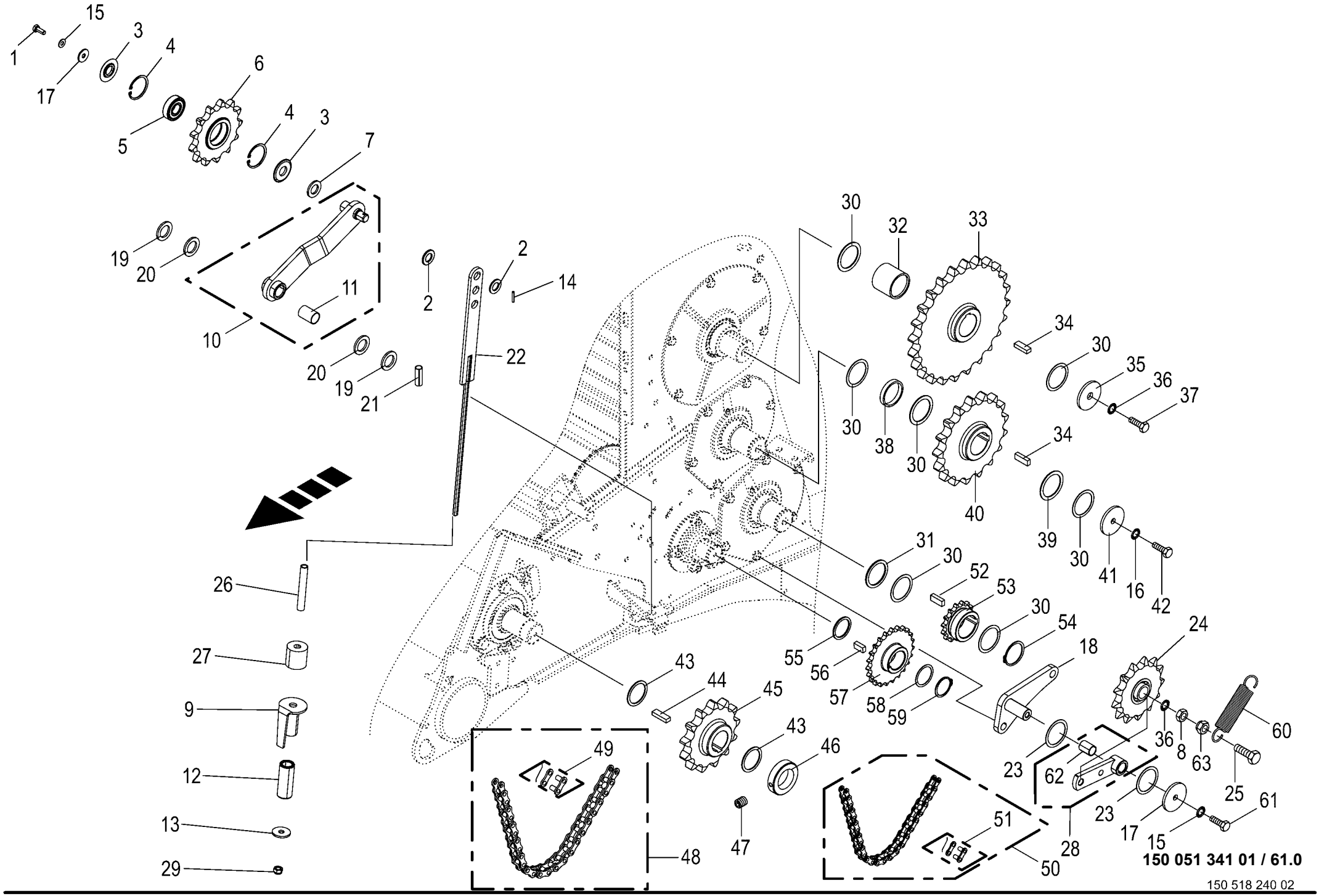
Antrieb - Getriebe **Drive - Gearbox** **Entrainement - Carter**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 730 1 **59.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 065 888 0	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						
2	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
3	90 000 470 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 4
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
6	20 065 880 1	Keil	Wedge	Cale		4						
7	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
8	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	00 934 630 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UC 310
12	20 065 873 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		2						
13	20 065 874 1	Wickelschutz kurz	Anti-wrap guard short	Protecteur d'enroulement cou.		2						
14	20 065 893 0	Antriebswelle -links	Drive shaft -left	Arbre d'entraînement -gauche		1						Rd. 55 X 660
	20 065 895 0	Antriebswelle -rechts	Drive shaft -right	Arbre d'entraînement -droite		1						Rd. 55 X 660
15	20 062 527 0	Buchse	Bushing	Douille		2						Rd. 75 X 97
16	00 900 301 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55 -10.9
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
19	20 062 422 0	Hauptgetriebe	MAIN GEARBOX	CARTER PRINCIPAL		1						
20	20 063 175 0	Platte	Plate	Plaque		1						
21	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
22	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 16 X 40
23	20 465 126 0	Ausgleichsscheibe groß	Compensation disc large	Cale, large		x						
	20 465 125 0	Ausgleichsscheibe klein	Compensation disc small	Cale, petite		x						
24	00 292 093 2	Schutzhalter	Guard support	Support de protection		1						
25	00 900 672 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 20
26	27 015 122 1	PG Adapter kpl. Ø211 Br.45mm	PG Adapter kpl. Ø211 Br.45mm	Adaptateur PG cpl Ø211 45mm		1						
27	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
29	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20



150 051 341 01 / 60.0

150 358 387 01

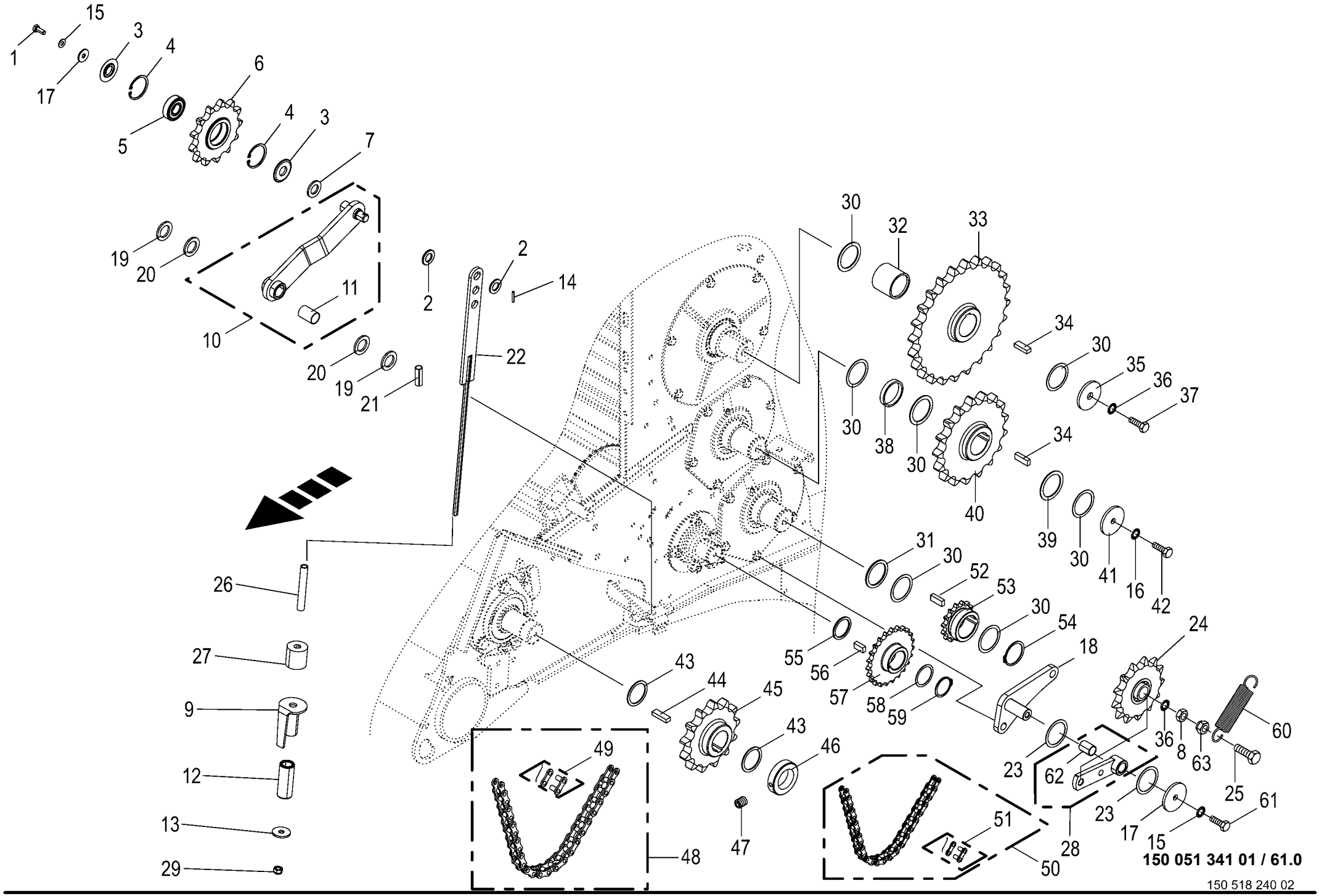
Hauptgetriebe - Comer **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 358 387 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 062 422 0	Hauptgetriebe	MAIN GEARBOX	CARTER PRINCIPAL		1						
2	27 001 497 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
3	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						R 3/8"
4	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
5	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
6	00 930 138 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6208
7	00 919 832 0	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 3/8"
8	00 955 524 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		3						3/8"
9	27 005 353 0	Durchgangswelle	Through shaft	Ambre de transmission de passage		1						
10	00 955 846 0	Kegelradsatz	Bevel wheel set	Set du pignon conique		1						Z= 14/29
11	00 932 107 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						30208 A
12	00 936 015 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		3						AS 40 X 80 X 10
13	27 001 498 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						
14	00 900 279 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
15	00 906 009 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						R 1/4"
16	00 912 271 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1						4 X 50
17	00 908 935 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1,5
18	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
19	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,3
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
	00 910 891 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
20	00 932 137 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						30308 A
21	00 955 847 0	Eingangswelle	Input shaft	Arbre d'entrèe		1						
22	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,6						



150 051 341 01 / 61.0

150 518 240 02

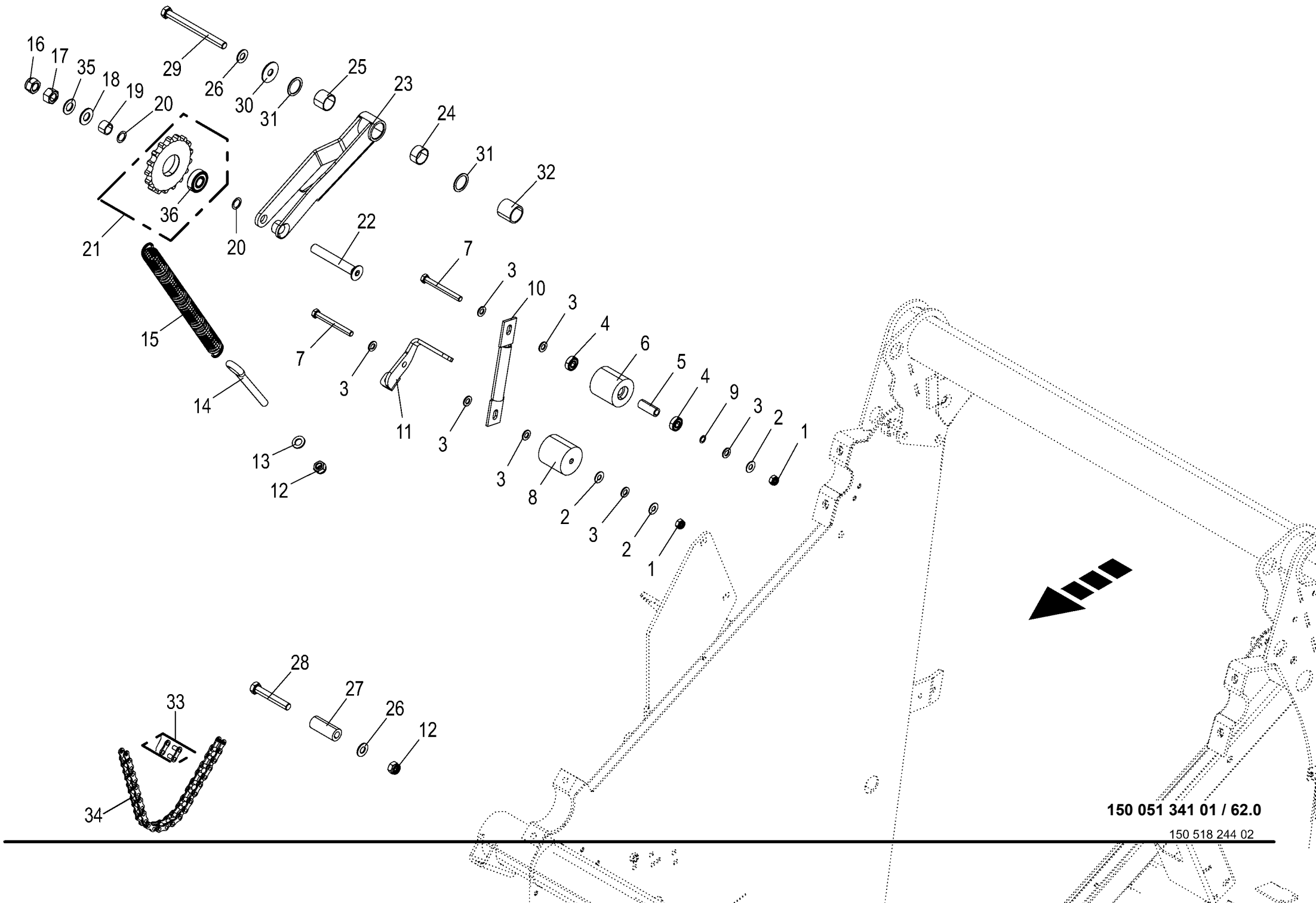
Kettenantrieb links **Chain drive lh side** **Entraînement par chaîne côte gauche**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 240 2 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
2	90 000 512 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
3	20 261 257 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Disque de recouvrement		2						
4	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						62 X 2,0
5	00 930 565 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6305 2RS
6	20 261 256 0	Kettenrad 1 1/2", Z=13	Sprocket wheel 1 1/2” z=13	Roue à chaîne 1 1/2", Z=13		1						
7	00 910 367 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						25 X 44 X 4
8	00 908 011 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16
9	20 464 429 0	Federführung	Spring guide	Guidage de ressort		1						
10	20 463 795 0	Kettenspanner m. DU-Buchse	Chain tensioner with DU bushing	Tendeur de chaîne avec douille DU		1						
11	00 934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						25 X 28 X 40
12	27 022 990 0	Druckfeder 5 x 32 x 110 ZLÜ	Compression spring 5 x 32 x 110 ZLÜ	Ressort de compression 5 x 32 x 110 ZLÜ		1						
13	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13,5 X 44 X 4
14	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						5 X 30
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
16	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
17	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
18	20 261 274 1	Halteplatte	Holding plate	Plaque de fixation		1						
19	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						25 X 35 X 1,0
20	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
21	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						8 X 35
22	20 261 005 1	Zuglasche	Draw shackle	Patte de traction		1						
23	00 910 808 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						20 X 28 X 0,3
	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						20 X 28 X 1,0
24	00 922 313 1	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						3/4" Z= 13
25	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
26	20 064 757 0	Hülse	Bushing	Douille		1						Lg.= 120
27	00 250 308 0	Puffer	Buffer	Tampon		2						Rd. 50 X 17 X 50
28	20 261 334 0	Kettenspanner m. DU-Buchse	Chain tensioner Nw with DU-bushing	Tendeur de chaîne avec douille DU		1						
29	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
30	00 910 812 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						55 X 68 X 0,1
	00 910 813 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						55 X 68 X 0,3
	00 910 814 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						55 X 68 X 0,5
	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d’ajustage		x						55 X 68 X 1,0
31	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2						S 55 X 68 X 3,0



150 051 341 01 / 61.0

150 518 240 02

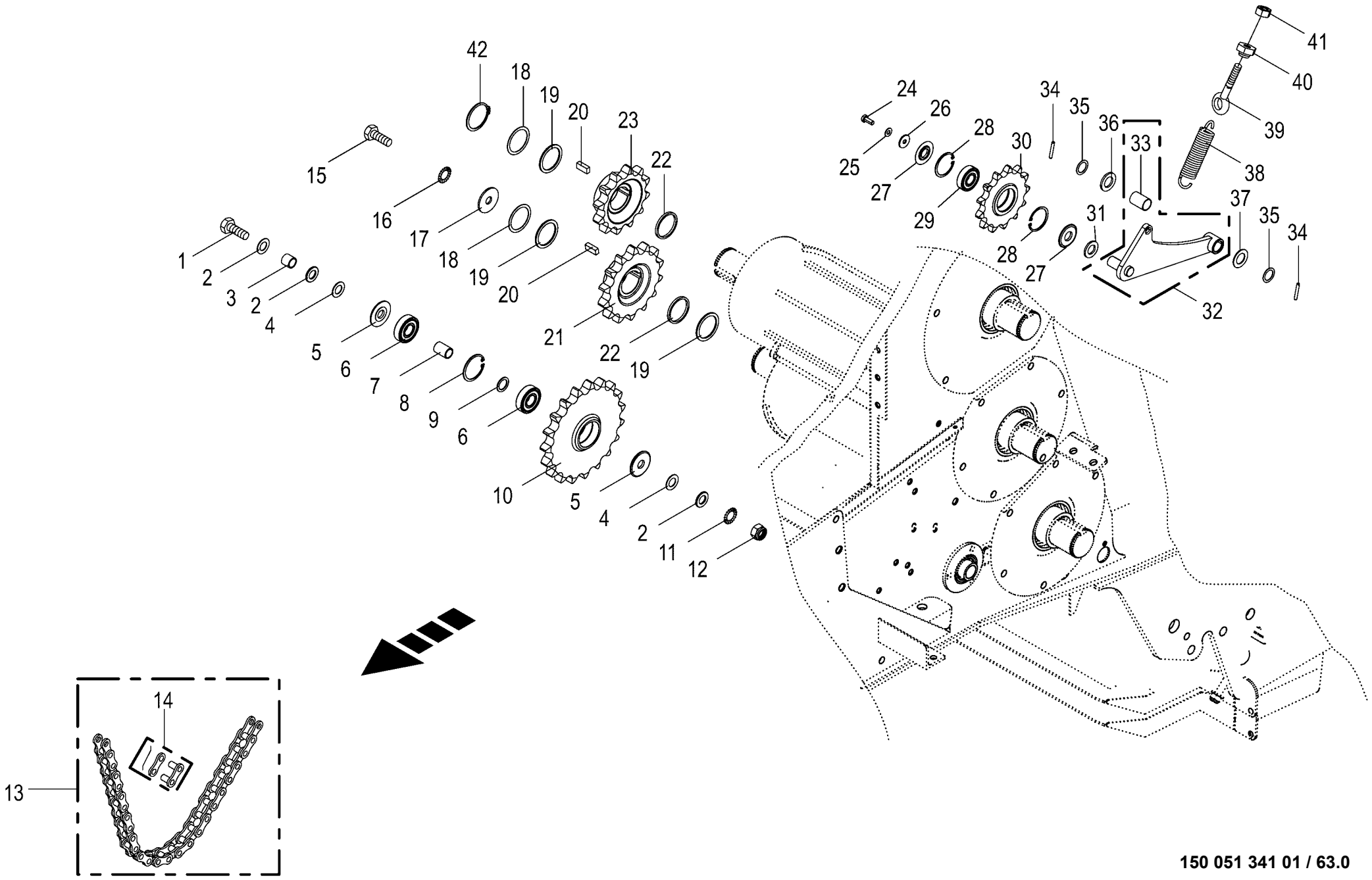
Kettenantrieb links **Chain drive lh side** **Entraînement par chaîne côte gauche**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 240 2 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 063 192 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						55,5 X 63,5 X 43
33	20 064 322 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z= 24
34	00 915 007 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						B 14 X 9 X 40
35	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 70 X 6
36	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
37	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
38	00 293 459 1	Ring 55,5 x 63,5 x 10 Zn8	Spacer tube 55.50 x 63.5 x 10 Zn8	Bague 55,5 x 63,5 x 10 Zn8		1						
39	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
40	20 064 323 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z= 17
41	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 70 X 6
42	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
43	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 2,0
44	00 915 205 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 45
45	20 064 324 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z= 13
46	00 911 326 1	Stellring	Collar	Bague d'arrêt		1						A= 50
47	00 905 933 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1						M 10 X 12
48	90 002 037 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1						1 1/2" X 69 Ro
49	90 001 778 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						1 1/2"
	90 001 779 0	Gekröpftes Glied	Cranked chain link	Maillon coudé		1						1 1/2"
50	90 002 336 0	Rollenkette einf 3/4"x42Ro kpl	Roller chain, single 3"x42Ro cpl.	Chaîne art. simple 3"x42Ro cpl.		1						
		40kN	40kN	40kN								
51	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						3/4"
52	00 915 003 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 36
53	20 068 618 0	Kettenrad 3/4", Z=15, B=55	Sprocket wheel 3/4", Z=15, B= 55	Roue à chaîne 3/4", Z=15, B=55		1						
54	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
55	00 910 732 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 45 X 55 X 3,0
56	00 915 006 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 28
57	20 068 641 0	Kettenrad 3/4", Z=23, B=45	Sprocket wheel 3/4", Z=23, B= 45	Roue à chaîne 3/4", Z=23, B=45		1						
58	00 910 899 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 1
59	00 911 549 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 45 X 1,75
60	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
61	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
62	00 934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						20 X 23 X 30
63	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16



150 051 341 01 / 62.0

150 518 244 02

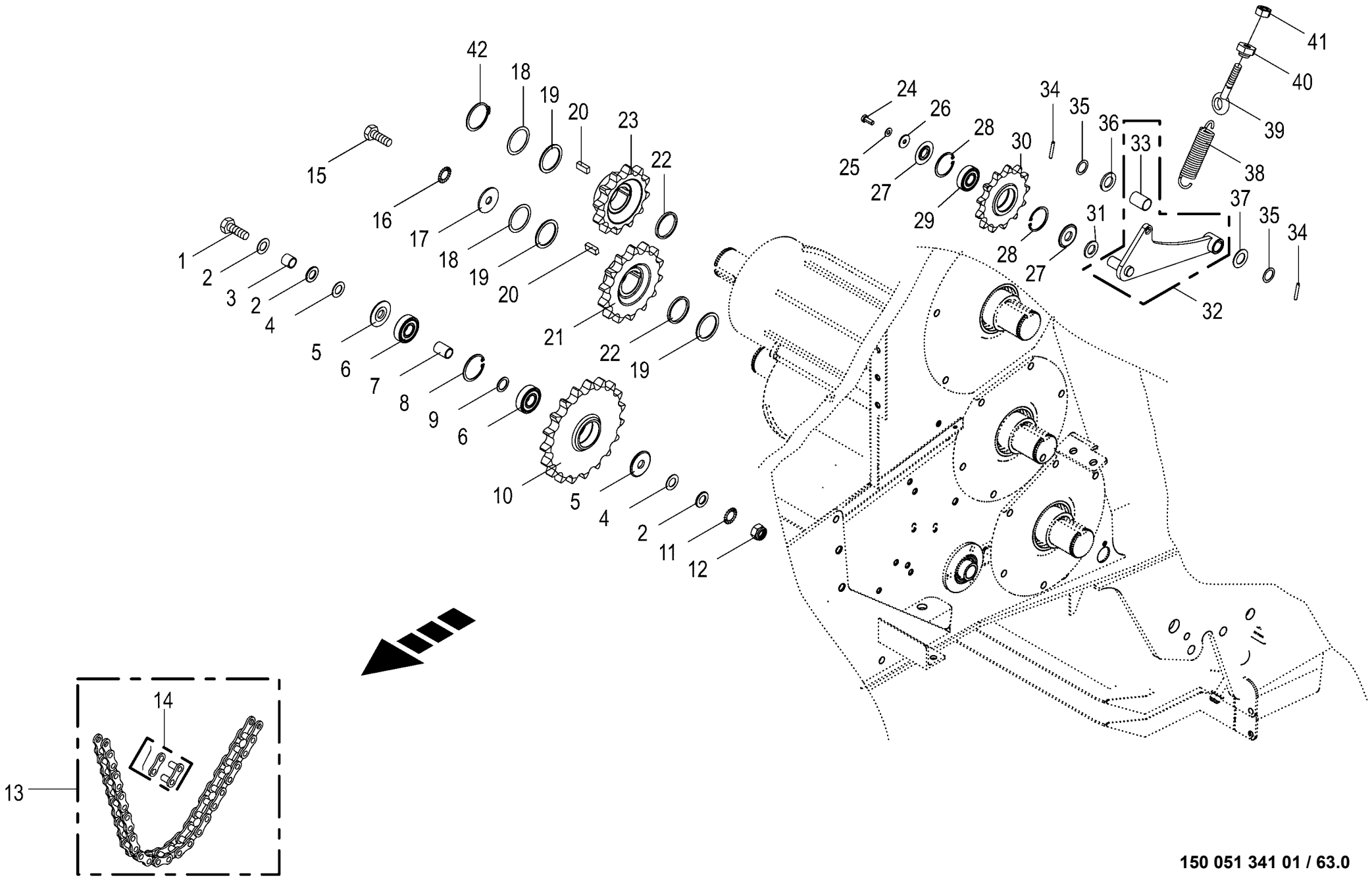
Rollbodenantrieb **Baling floor drive** **Entraînemant du fond de pressage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 244 2 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
4	00 930 131 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6201 2RS
5	00 188 538 1	Hülse 13,6 x 20 x 50 Zn8	Sleeve 13.6 x 20 x 50 Zn8	Douille 13,6 x 20 x 50 Zn8		1						
6	20 060 790 1	Spannrolle	Tension roll	Galet tendeur		1						Rd. 70
7	90 003 094 0	6kt-Schraube M12 x 120	Hex bolt M12 x 120	Vis six pans M12 x 120		x						
8	00 337 343 3	Spannrolle	Tension roll	Galet tendeur		1						Rd. 70 X 70
9	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0
10	00 292 140 0	Rohr	Tube	Tube		1						Lg.= 267
11	20 267 331 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort		1						
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
13	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
14	00 341 144 2	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		1						M 16 X 170
15	00 278 806 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						5 X 32 X 270
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
17	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
18	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
19	00 334 472 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						21,6 X 26,9 X 19
20	00 910 826 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		1						20 X 28 X 1,0
21	20 464 494 0	Spannrad Z=17 mont.	Tension wheel Z=17 assembled	Roue de tension Z=17 ass.		1						
22	90 003 547 0	Senkschraube I-6kt M20 x 140 Zn8	Countersunk screw intern hexa M20 x 140	Vis à tête fraisée 6 p creux M20 x 140		x						
23	20 469 969 0	Kettenspanner m. Du-Buchsen	Chain tensioner + DU bushings	Tendeur de chaîne+paliers DU		1						
24	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						35 X 39 X 20
25	00 934 925 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						35 X 39 X 30
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
27	00 331 484 1	Kunststoffrohr	Plastic tube	Tube plastique		1						1 X 30 X 72
28	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 100
29	00 901 149 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 180
30	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 50 X 3
31	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
32	00 267 450 0	Hülse	Bushing	Douille		1						35,9 X 42,4 X 40
33	00 921 985 0	Steckglied mit Drahtverschluss	Chain lock	Joint de chaine		1						1"
34	27 002 726 0	Rollenkette	Roller chain	Chain à rouleaux		1						1" X 174 Ro
35	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
36	00 930 261 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6304 2RS



150 051 341 01 / 63.0

150 518 251 02

Starterwalze / Kettenantrieb **Starter roller / Chain drive** **Rouleau starter / Entraînement par chaîne**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 251 2 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 127 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 130
2	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
3	00 292 144 1	Lagerbuchse	Bearing bushing	Coussinet		1						
4	20 025 265 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2						21 X 37 X 1,5
5	20 066 126 0	Lagerdeckel	Cover	Couvercle de palier		2						
6	00 930 565 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6305 2RS
7	20 066 128 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						20,1 X 25,1 X 36
8	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
9	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 25 X 35 X 2,0
10	20 064 272 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z=19
11	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
12	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
13	90 002 486 0	Rollenkette einf 1 1/2"x62Ro kpl 191kN	Roller chain, single 5"x62Ro cpl. 191ND	Chaîne art. simple 5"x62Ro cpl. 191kN		1						
14	90 001 778 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		x						1 1/2"
	90 001 779 0	Gekröpftes Glied	Cranked chain link	Maillon coudé		x						1 1/2"
15	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
16	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
17	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 70 X 6
18	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
19	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		4						S 55 X 68 X 3,0
20	00 915 035 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						B 14 X 9 X 32
21	20 064 274 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z=14
22	00 180 489 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		5						63,5 X 4 X 5
23	20 064 275 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/2" Z=12
24	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
26	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
27	20 261 257 0	Abdeckscheibe	Cover disc	Disque de recouvrement		2						
28	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						62 X 2,0
29	00 930 565 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6305 2RS
30	20 261 256 0	Kettenrad 1 1/2", Z=13	Sprocket wheel 1 1/2" z=13	Roue à chaîne 1 1/2", Z=13		1						
31	00 910 367 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						25 X 44 X 4
32	20 263 462 0	Kettenspanner m. Buchse	Chain tensioner with bushing	Tendeur de chaîne avec douille		1						
33	00 934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						25 X 28 X 40
34	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 40
35	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0
36	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4



150 051 341 01 / 63.0

150 518 251 02

Starterwalze / Kettenantrieb
Starter roller / Chain drive
Rouleau starter / Entraînement par chaîne

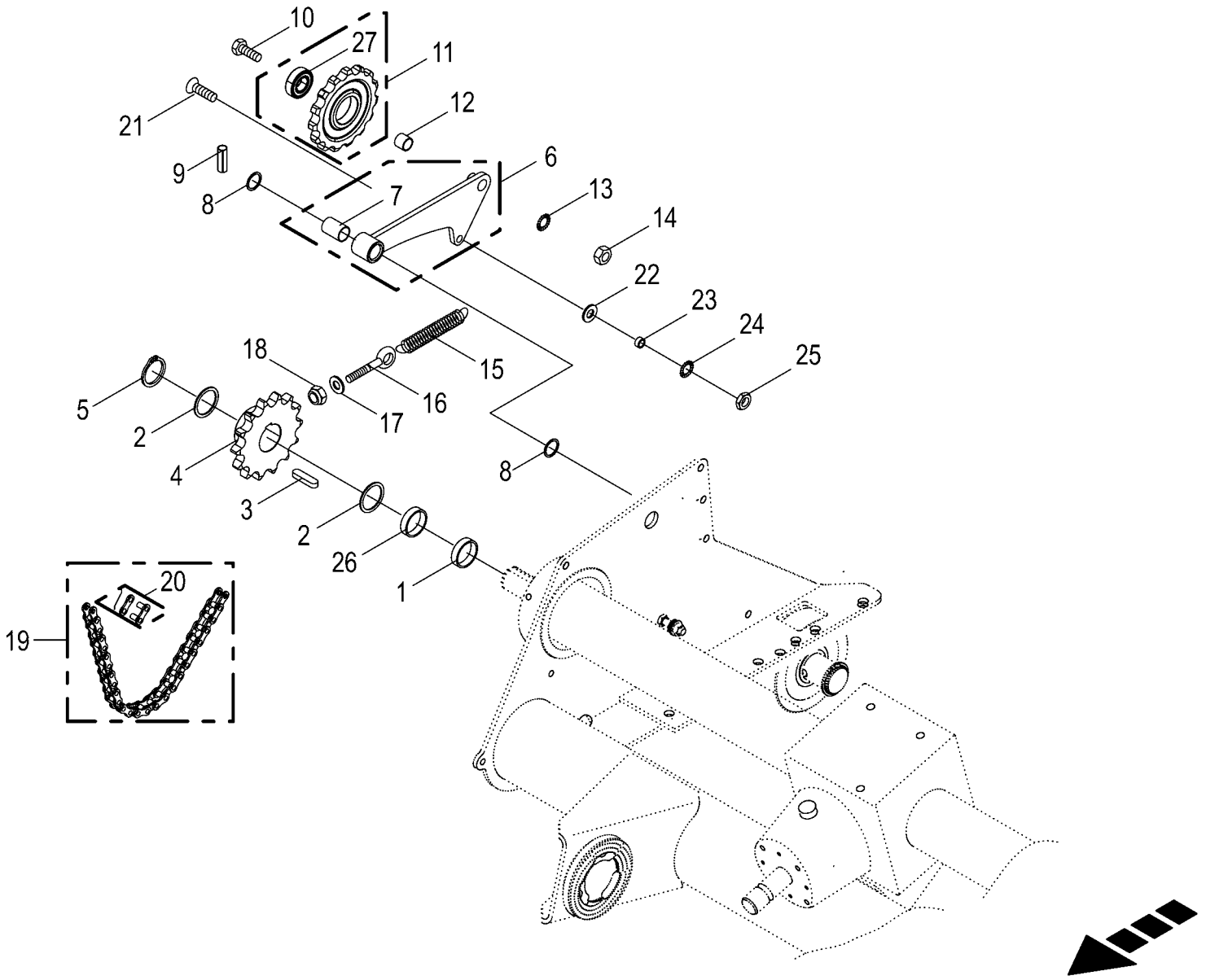
1026400 - 1046900

RP8011-31

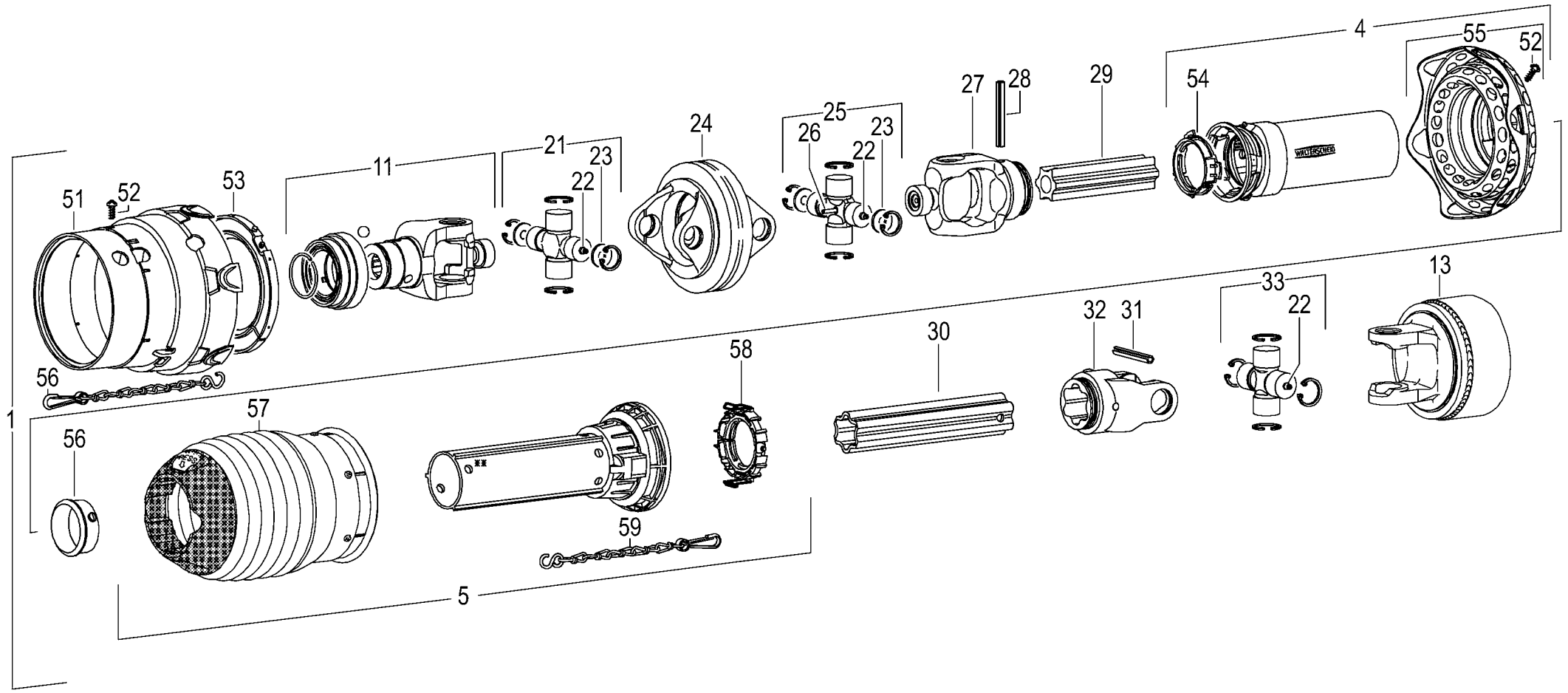
150 051 341 01

150 518 251 2 **63.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
38	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						5 X 30 X 150
39	00 905 341 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		1						M 10 X 195
40	20 261 312 0	Spannmutter M10 A3G	Clamping nut M10 A3G	Ecrou M10 A3G		1						
41	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
42	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0


10
27
11
21
12
9
6
8
7
13
14
22
23
24
25
18
15
5
16
17
2
4
8
3
2
26
1
20
19

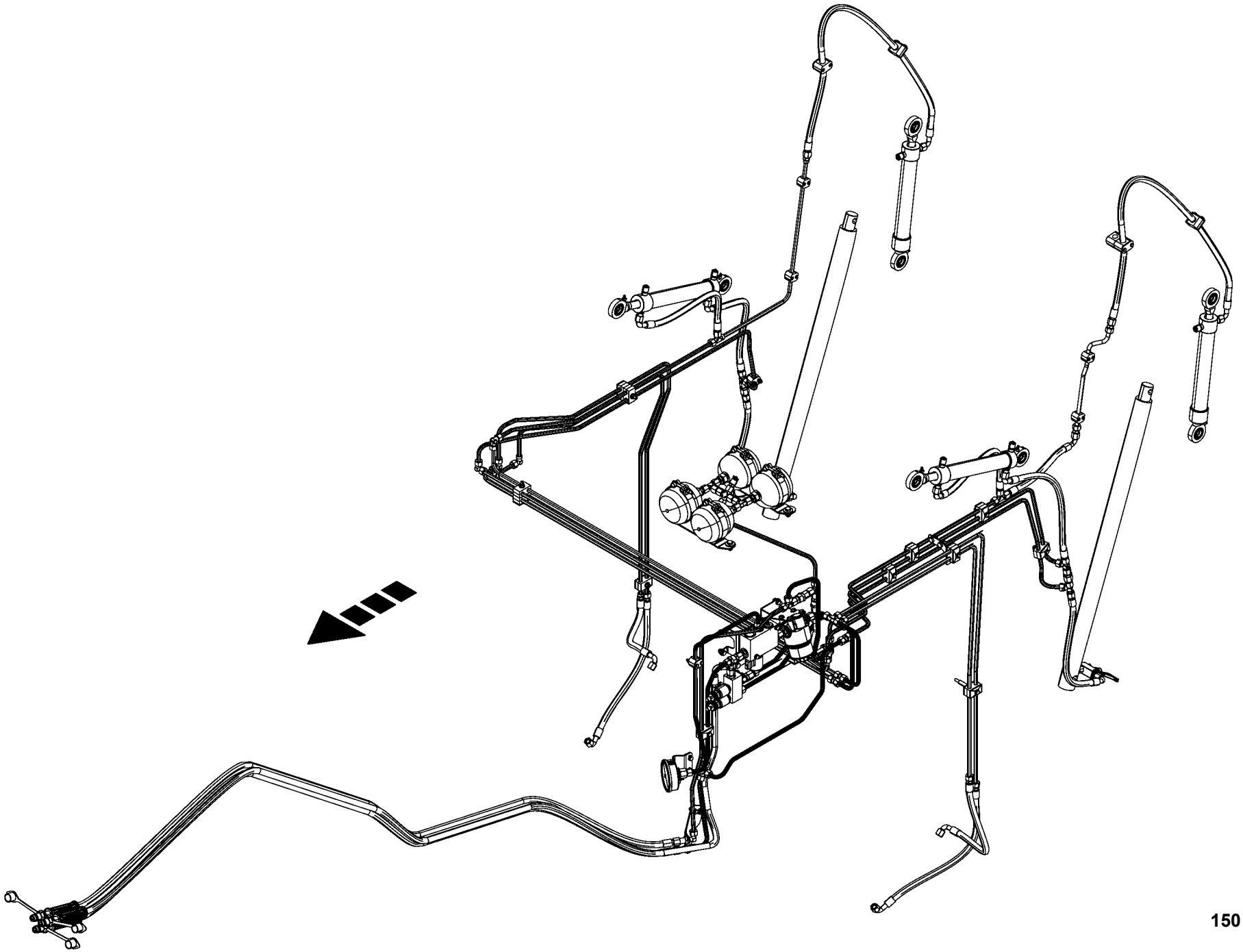
Kettenantrieb rechts **Chain drive rh side** **Entraînement par chaîne côte droit**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 419 020 3 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 286 945 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Ro. 57 X 2,9 X 7,5
2	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
3	00 915 205 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						B 14 X 9 X 45
4	20 062 153 0	Kettenrad	Chain sprocket	Roue à chaînes		1						1 1/4" Z=14
5	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 50 X 2,0
6	20 061 133 2	Kettenspanner	Chain tensioner	Tenseur de chaîne		1						
7	00 934 917 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						25 X 28 X 40
8	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,5
	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1,0
	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
9	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 40
10	00 900 382 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 70
11	20 268 246 0	Kettenspannrad 1 1/4" Z=15	Chain tensioning wheel 1 1/4" Z=15 52mm	Roue de tension de chaîne 1 1/ 4" Z=15		1						
12	00 278 599 1	Hülse	Bushing	Douille		1						20,5 X 24 X 20
13	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
14	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
15	00 277 238 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						6 X 30 X 149
16	00 905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		1						M 10 X 110
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
19	90 001 893 0	Rollenkette -mit Schneidwerk	Roller chain -with Cutting mechanism	Chain à rouleaux -avec Dispositif de coupe		1						1 1/4" X 60 Ro.
20	90 000 375 0	Gekröpftes Glied	Cranked chain link	Maillon coudé		x						1 1/4" d= 9,53
21	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 12 X 30
22	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
23	00 215 786 0	Hülse	Bushing	Douille		1						12,5 X 17,2 X 8
24	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
25	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 12
26	00 277 572 1	Rohr	Tube	Tube		1						51,2 X 57 X 10
27	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6205 2RS



150 051 341 01 / 65.0

150 517 745 01

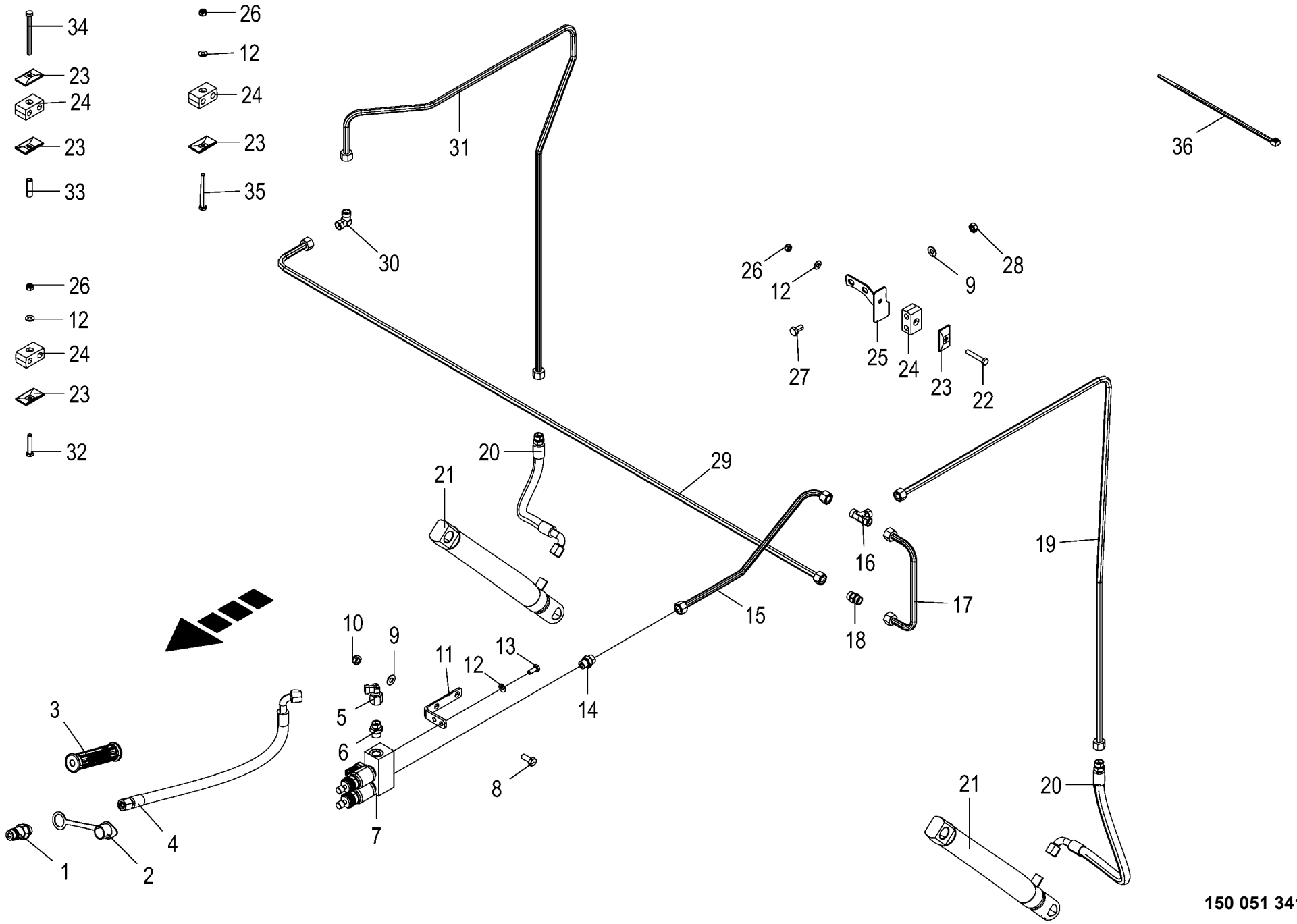
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 745 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 023 067 0	Gelenkwelle PWE 580 SPGF25Z 1710 K64/22R	Univ shaft PWE 580 SPGF25Z 1710 K64/22R	Arbre à cardan PWE 580 SPGF25 1710		1						
4	27 023 739 0	Schutzhälfte (T85.25.62) SPFH 25 A 1500	Guard half (T85.25.62) SPFH 25 A 1500	Moitié de prot.(T85.25.62) SPFH 25 A 1500		1						
5	27 024 746 0	Schutzhälfte PGH 25 J 1500	Guard half PGH 25 J 1500	Moitié de protection PGH 25 J 1500		1						
11	27 002 743 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						QSG P580 1 3/8" (6)
13	27 024 748 0	Nockenschaltkup. 2500 K64/22R 2350Nm	Cam clutch 2500 K64/22R 2350Nm	Accoupl.de coup.à cames2500K64/22R2350Nm		1						
21	27 000 802 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
23	00 955 299 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 31,95 X 2
24	27 000 801 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG P580
25	27 000 802 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
26	27 000 803 0	Schlauch-Schmiernippel	Hose stem	Graisseur-type		1						
27	27 000 804 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG P580-S4
28	00 912 722 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 80
29	00 955 268 0	Profilwelle - innen	Profile shaft - inside	Arbre profile - intérieure		1						Lg.= 1250
30	27 006 255 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1765
31	00 912 724 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 90
32	00 949 248 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2500-S5
33	00 955 406 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
51	27 000 092 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
53	00 955 271 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD25
54	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25/SD25
55	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
56	27 022 261 0	Gleitring (grün)	Slide ring (green)	Bague de glissement (verte)		1						
57	27 022 233 0	Schutztrichter (T86.28.603) PG 20 387	Guard cone (T86.28.603) PG 20 387	Entonnoir de prot (T86.28.603) PG 20 387		1						
58	27 018 617 0	Gleitring	Slide ring	Bague de glissement		1						
59	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400



150 051 341 01 / 66.0

150 518 281 01

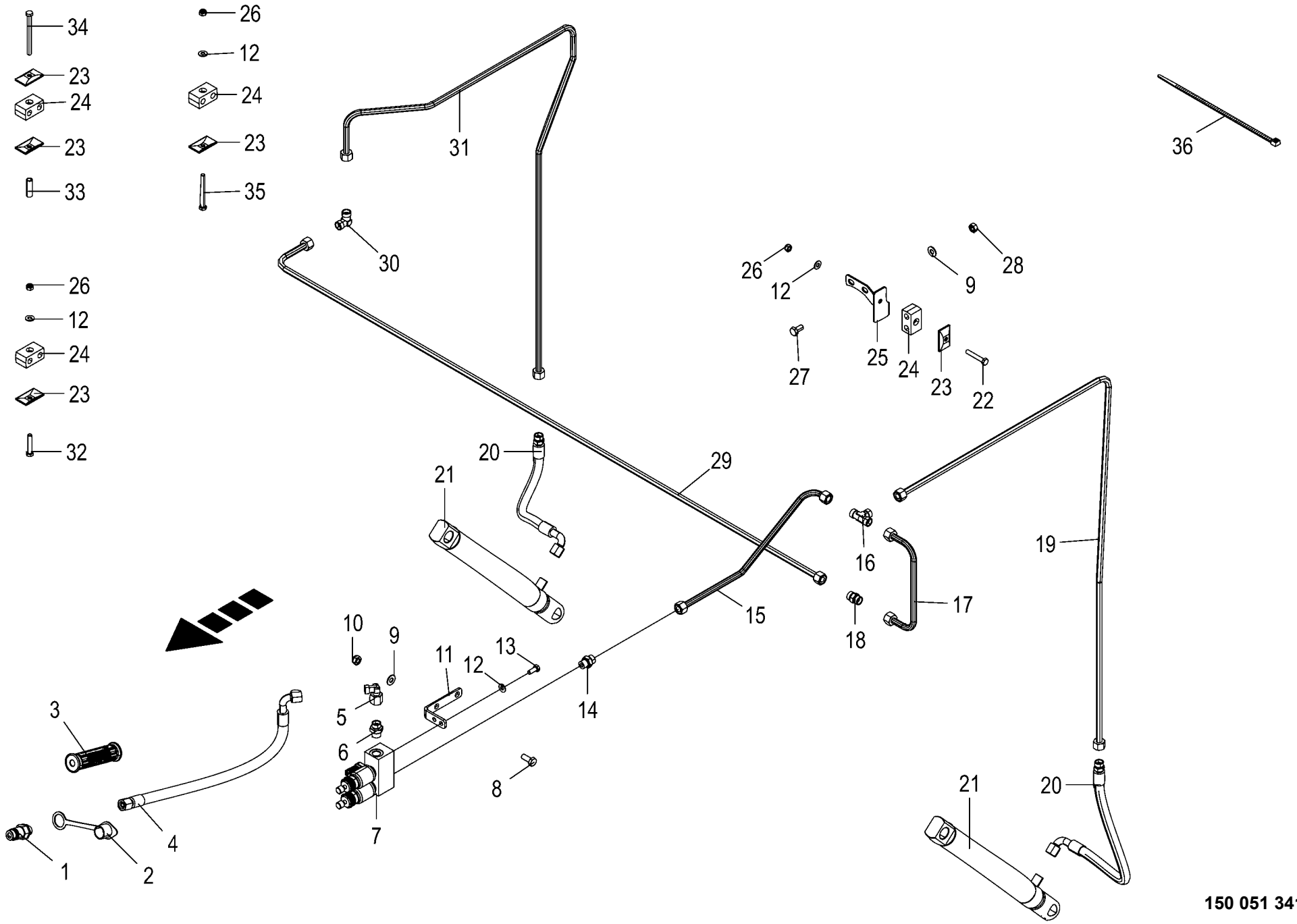
-----HYDRAULIK -----HYDRAULICS -----SYSTÈME HYDRAULIQUE					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 518 281 1 66.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 67.0

150 518 283 01

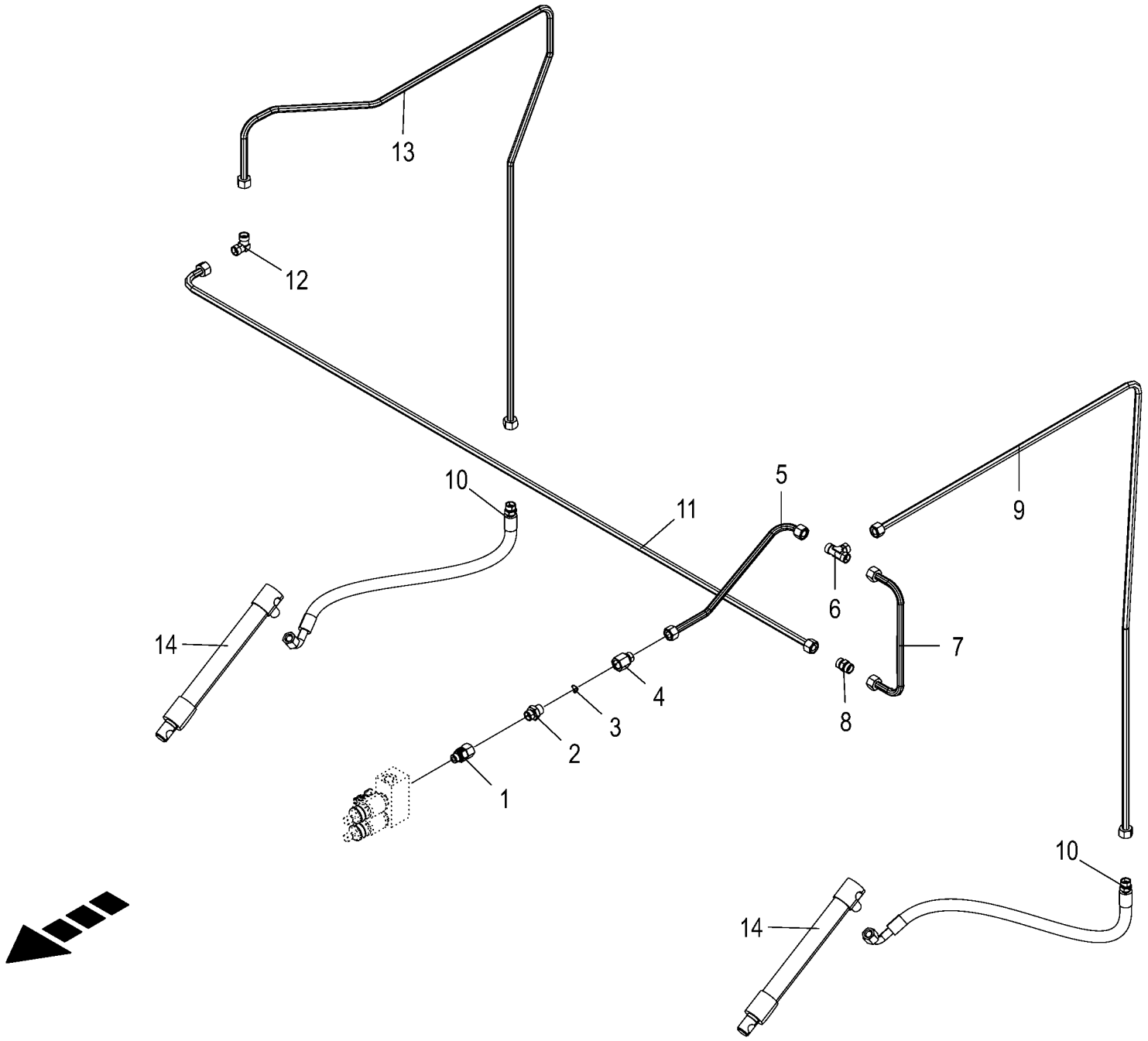
Hydraulik Schneidwerk **Hydraulics cutting unit** **Système hydraulique mécanisme de coupe**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 283 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
2	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		1						
3	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1						
4	27 009 855 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 3900
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
6	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
7	27 009 558 0	Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande		1						
	27 011 013 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		2						
	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		2						
8	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	00 292 962 0	Halter	Support	Cadre support		1						
12	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
13	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
14	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12 MB
15	20 463 418 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 464 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 464	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 464		1						
16	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
17	20 067 002 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 337 2 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 337 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 337 2 Arc		1						
18	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
19	20 067 003 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1528 2 Bögen	Hydr. Linge 12 x 1,5 x 1528 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1528 2 Arc		1						
20	00 919 873 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 470
21	27 002 455 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Zz 25/40 X 165/455
22	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		7						
24	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6						Bo.= 12/12
25	00 293 798 0	Halter	Support	Cadre support		1						
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
28	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10



150 051 341 01 / 67.0

150 518 283 01

Hydraulik Schneidwerk **Hydraulics cutting unit** **Système hydraulique mécanisme de coupe**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 283 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	20 067 087 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1687 1 Bogen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1687 1 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1687 1 Arc		1						
30	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
31	00 293 769 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
32	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
33	20 061 676 0	Hülse	Bushing	Douille		1						9 X 12 X 40
34	00 901 054 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 100
35	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
36	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300



150 051 341 01 / 68.0

150 518 310 01

Hydraulik - Pick-up
Hydraulic - pick-up lift
Relevage hydraulique - du pick-up

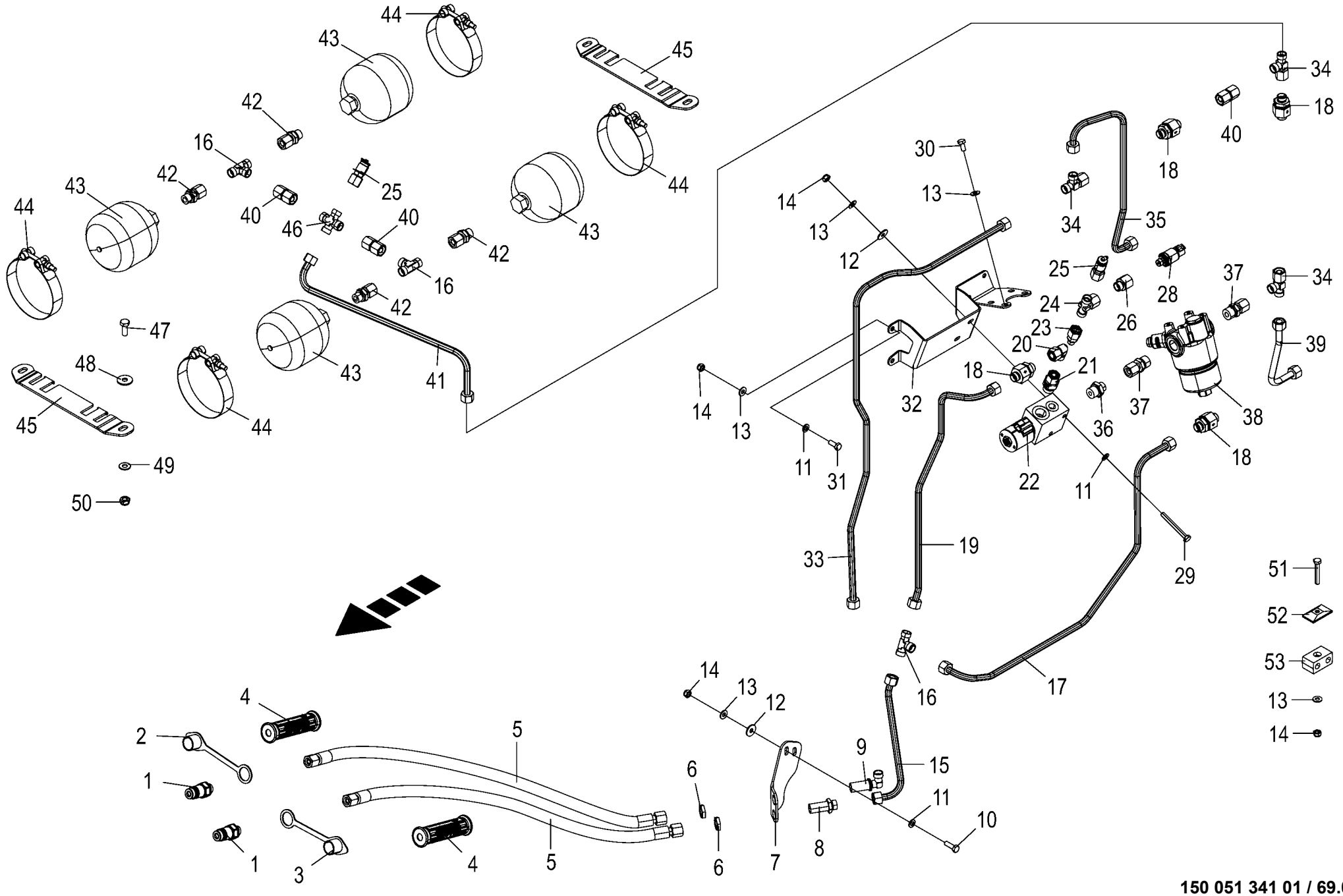
1026400 - 1046900

RP8001-31

150 051 341 01

150 518 310 1 **68.0**

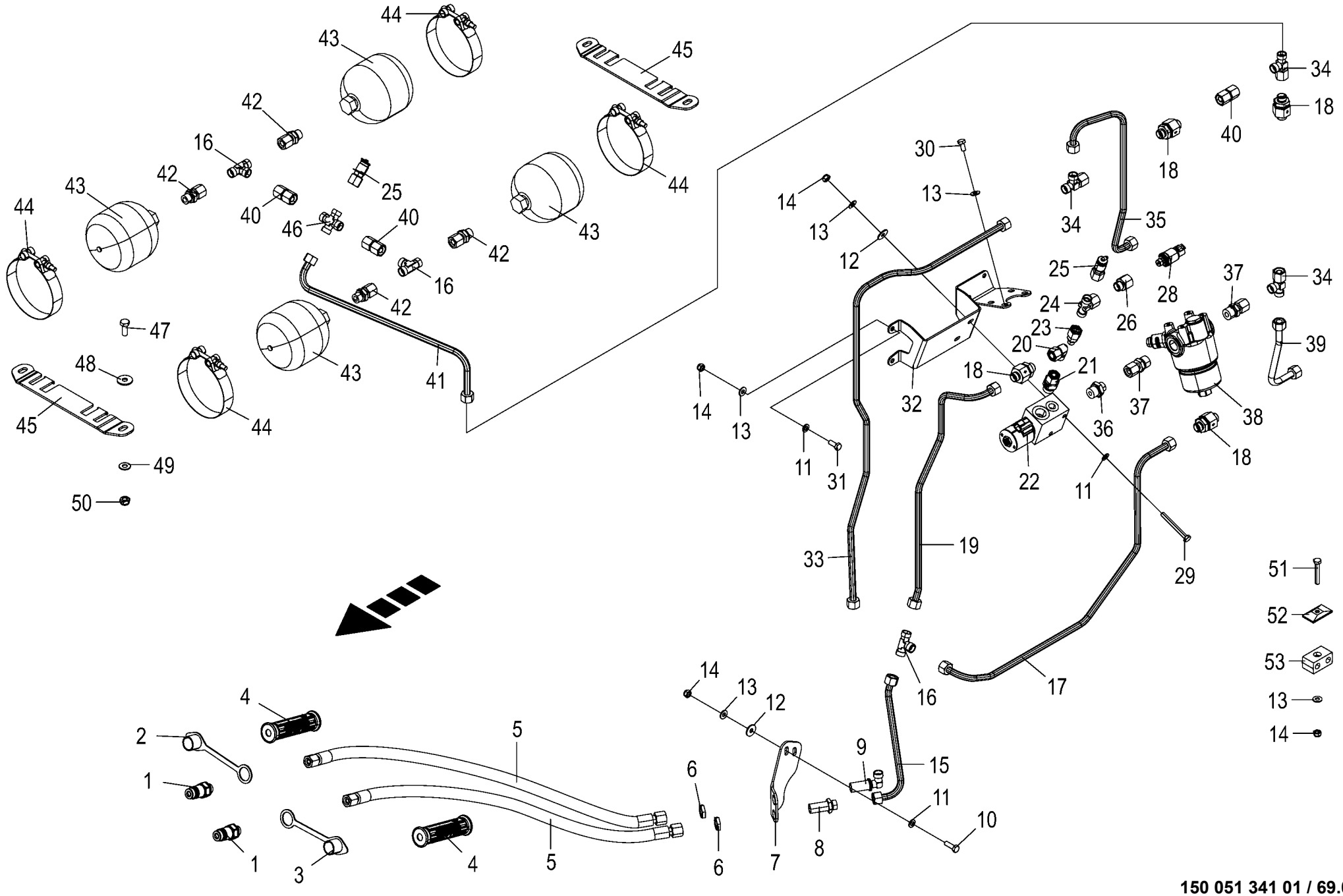
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 204 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
3	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1						1/15,7 X 1
4	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		1						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
5	20 463 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 372 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 372	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 372		1						
6	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
7	20 067 001 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 366 2 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 366 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 366 2 Arc		1						
8	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
9	20 067 004 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1687 2 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1662 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1662 2 Arc		1						
10	00 921 003 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 620
11	20 067 089 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1678 1 Bogen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1677 1 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1677 1 Arc		1						
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
13	20 067 093 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1822 6 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1822 6 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1822 6 Arc		1						
14	00 293 363 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Ez 25/30 X 210/315



150 051 341 01 / 69.0

150 518 316 03

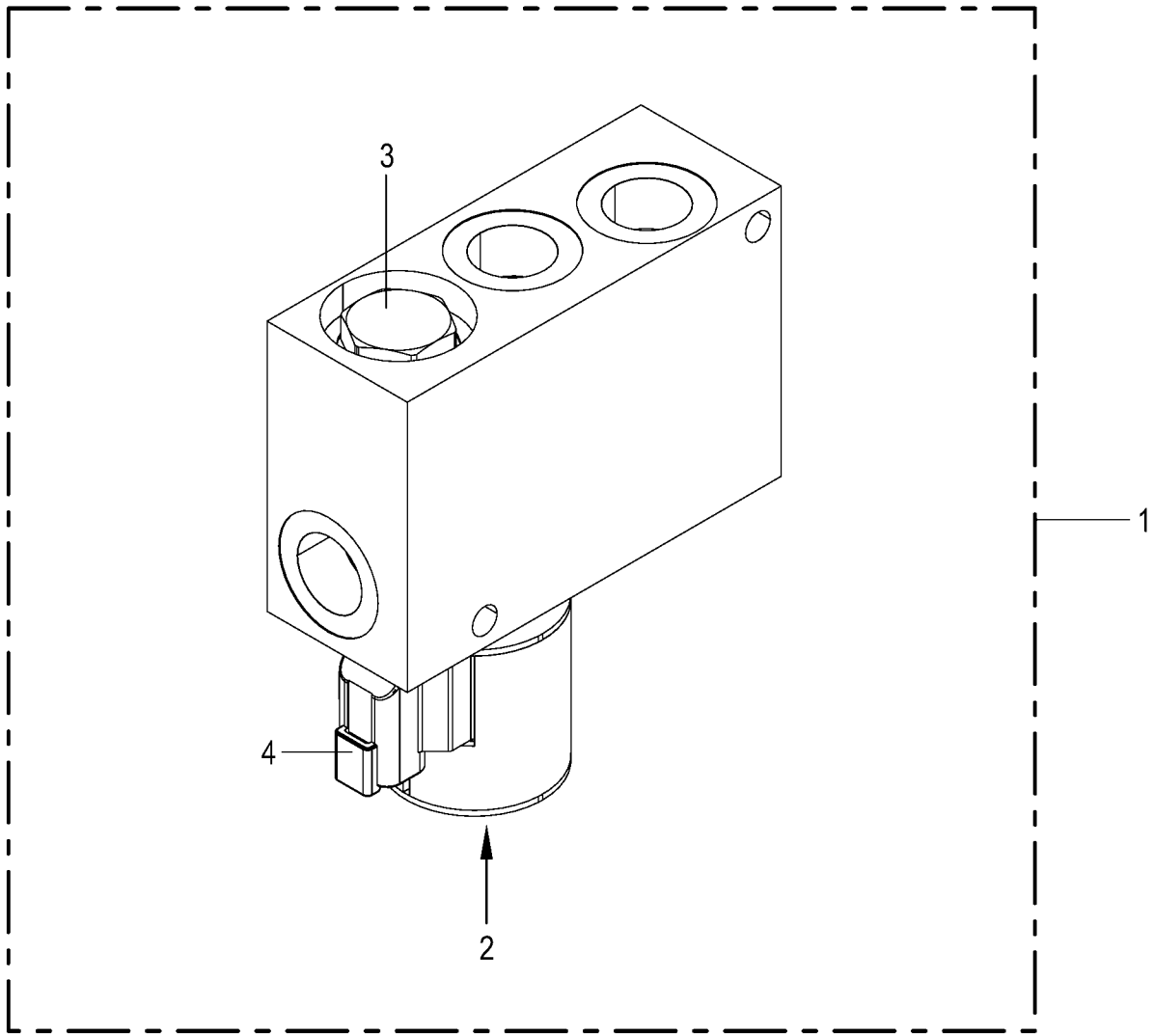
Pressdruckverstellung **Baling pressure adjustment** **Réglage de la pression de compression**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 316 3 **69.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2						M 18 X 1,5
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
3	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		1						
4	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz	Handle halves + labelling set	Moitié de poignée de DPR + Jeu		2						
		NW06/10	NW06/10	inscript.								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		2						
5	27 013 067 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x3100 DKOL	Hydraulic hose 2 SN 10x3100	Flex. hydraulique 2 SN 10x3100		2						
		DKOL	DKOL DKOL	dkol dkol								
6	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		2						
7	20 461 646 1	Schottstutzenhalter	Bulkhead union support	Support de manchon de cloison		1						
8	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
9	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1						L 12
10	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
11	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
12	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
15	20 465 134 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 301 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 301	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 301		1						
16	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3						L 12
17	20 467 123 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 856 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 856 5 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 856 5 coudes		1						
18	00 921 148 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		4						M 18 X 1,5 1 Bar
19	20 661 392 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 627 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 627 5 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 627		1						
20	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
21	90 002 797 0	Einschraubstutzen L 12 / G 1/ 2" E	Screw-in fitting L 12 / G 1/ 2" E	Manchon fileté L 12 / G 1/2" E Zn8		1						
		Zn8	Zn8									
22	27 026 830 0	Druckbegrenzungsventil 190 bar 12V prop	Pressure limiting valve 190 bar 12V prop	Soupape de limitation de press		1						
23	90 003 052 0	Einschraubstutzen L 12 / G 1/ 4" E	Screw-in fitting L 12 / G 1/ 4" E	Manchon fileté L 12 / G 1/4" E Zn8		1						
		Zn8	Zn8									
24	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5
25	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2						M 16 X 2 / M 18 X 1,5
26	00 919 955 0	Aufschraubverschraubung	Unscrewing connection	Fermeture de dévissage		1						L 12 R 1/4"
28	27 011 778 0	Drucksensor 0,000 - 250,000 bar analog	Press. sensor 0.000 - 250,000 bar analo.	Capt.de pression 0,000-250, 000 bar anal.		1						



150 051 341 01 / 69.0

150 518 316 03

Pressdruckverstellung **Baling pressure adjustment** **Réglage de la pression de compression**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 316 3 **69.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 70
30	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16
31	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
32	20 661 269 0	Halter Steuerblock Pressdruck	Baling pressure control block support			1						
33	20 661 391 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1115 7 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1115 7 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1115		1						
34	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12
35	20 462 264 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 547 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 547 4 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 547 4 coudes		1						
36	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12 E R 1/2"
37	00 921 162 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12 / M 22 X 1,5
38	27 018 687 0	Hochdruckfilter	High-pressure filter	Filtre haute-pression		1						
39	20 462 263 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 238 2 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 238 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 238 2 coudes		1						
40	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		3						L 12
41	20 462 259 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 550 2 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 550 2 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 550 2 coudes		1						
42	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5
43	00 919 997 0	Hydro-Speicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		4						0,75 Ltr.
44	00 924 030 0	Gelenkbolzen-Schlauchschelle	Joint bolt-hose clamp	Boulon-collier de serrage		4						122-130
45	20 462 163 1	Speicherhalter	Accumulator support	Support d'accumulateur		2						
46	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		1						L 12
47	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
48	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
49	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
50	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
51	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
52	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						
53	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12/12


3
1
4
2

Hydraulik - Steuerblock
Hydraulics - control block
Système hydraulique - bloc distributeur

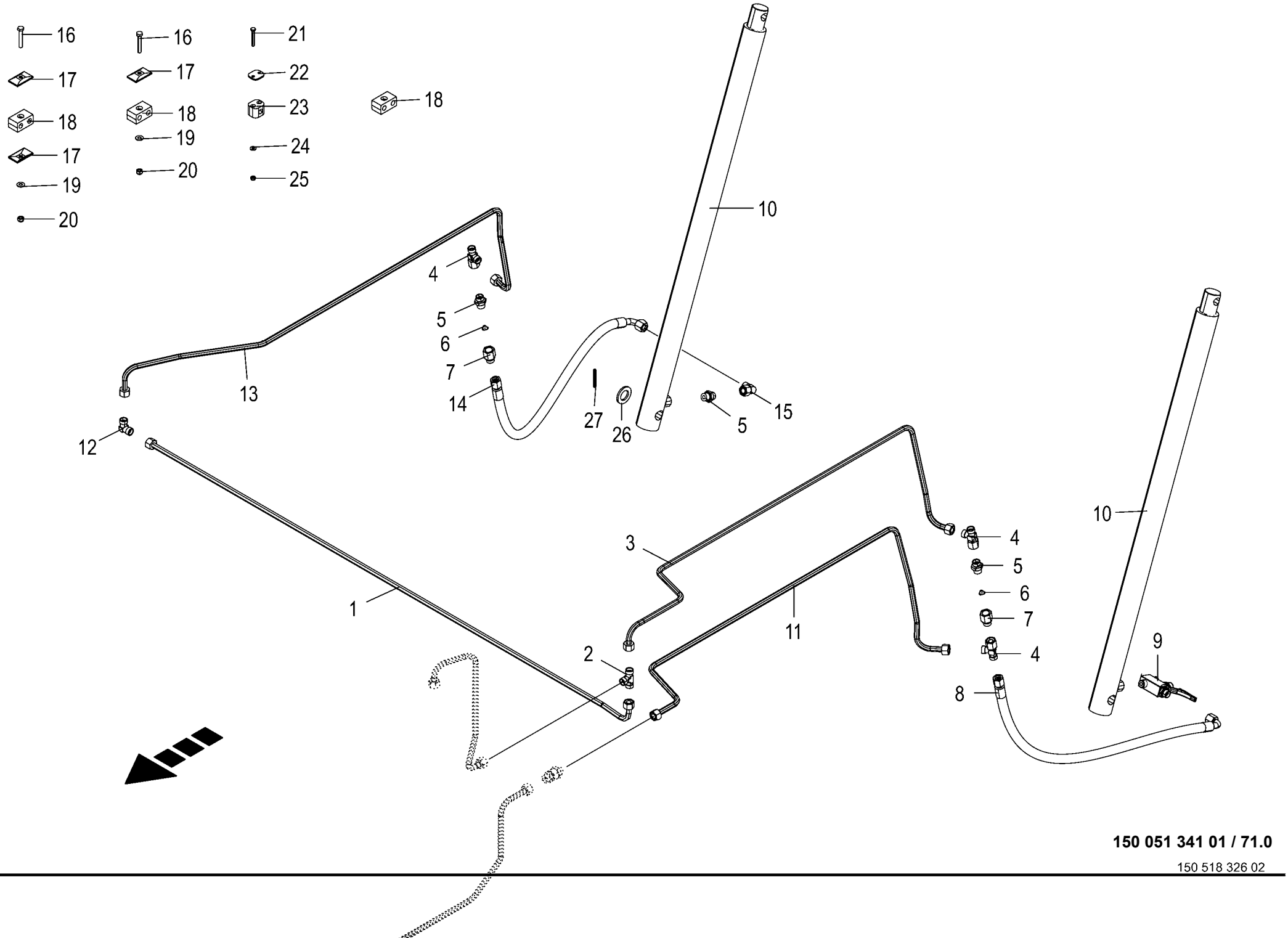
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 523 703 1 **70.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 458 1	Steuerblock Pressdruck 220 bar	Control block for baling pressure 220bar	Bloc hydrau. de réglage de la pression		1						
2	27 025 801 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Solenoid 12 V S/W DT plug	Bobine 12V S/W connecteur DT		1						
3	27 025 803 0	Druckbegrenzungsventil 220bar	Pressure limiting valve 220 bars	Soup. de lim. de press. 220 bar		1						
		12V prop	12 V pr	12 Vprop								
4	27 025 804 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet antiretour		1						
	27 012 954 0	Dichtungssatz BG10 SK10-2N-T	Gasket set BG10 SK10-2N-T	Jeu de joints BG10 SK10-2N-T		1						



150 051 341 01 / 71.0

150 518 326 02

Hydraulik - Heckklappe
Hydraulics - Tailgate
Système hydraulique - Trappe arrière

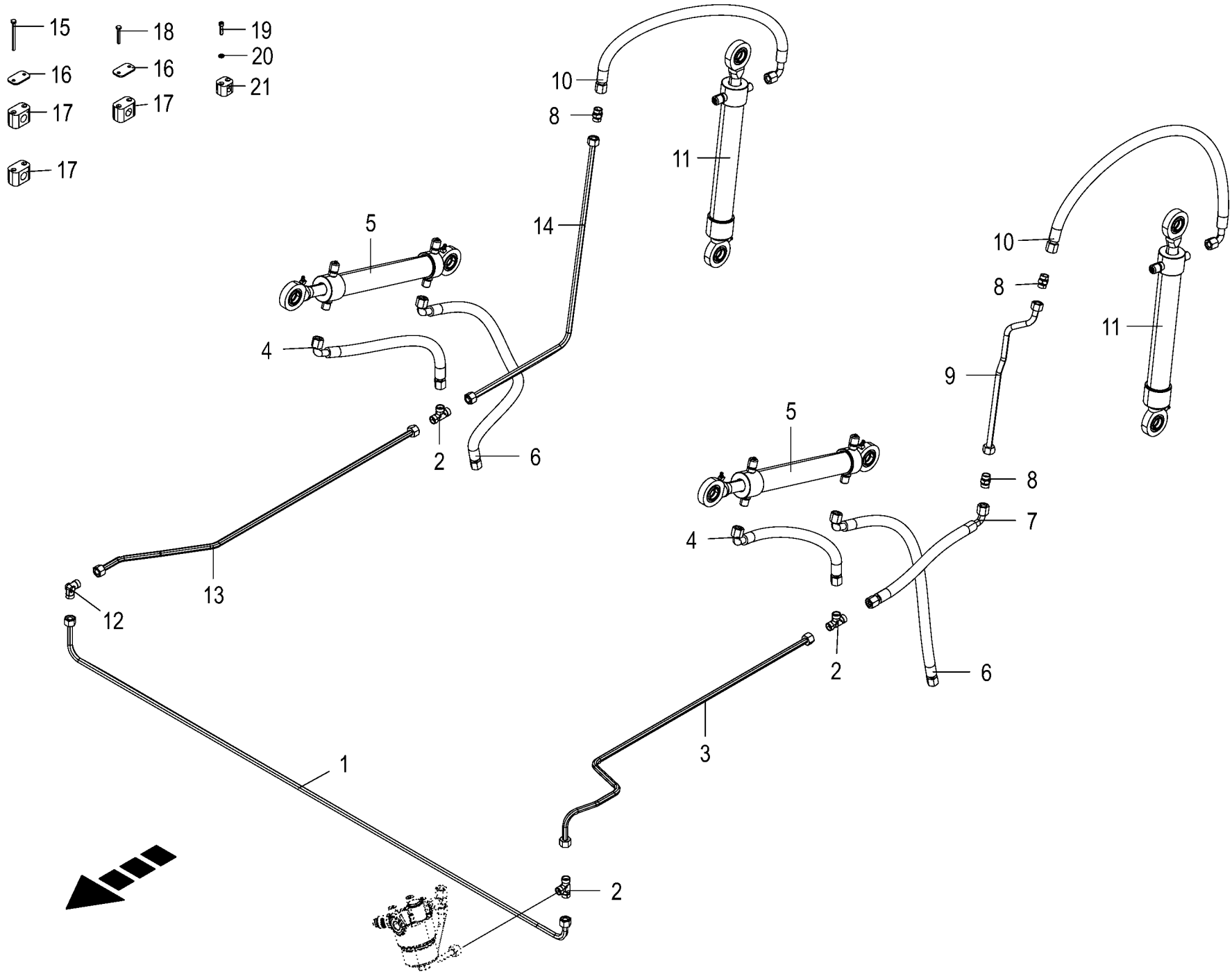
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 518 326 2 **71.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 067 226 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1655 2 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1655 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1655 2 Arc		1						
2	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
3	20 066 978 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1562 7 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1564 7 Arch	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1564 7 Arc		1						
4	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1						L 12
5	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						M 18 X 1,5
6	27 004 059 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,6 X 15,7 X 18,7
7	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		2						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
8	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 500
9	00 921 277 1	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						
10	00 292 541 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2						Ez 40/45 X 845/1030
	27 021 033 0	Dichtungssatz EZ40/45	Gasket set EZ40/45	Jeu de joints EZ40/45		2						
11	20 066 974 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1519 6 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1519 6 Arch	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1519 6 Arc		1						
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
13	20 067 228 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1517 6 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1517 6 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1517 6 Arc		1						
14	27 000 332 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 620
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
16	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
17	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		7						
18	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		7						Bo.= 12/12
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
21	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
22	00 925 136 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						
23	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12
24	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
25	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
26	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
27	00 912 646 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 50



150 051 341 01 / 72.0

150 518 367 01

Hydraulik Spannvorrichtung
Hydraulic tensioning device
Tendeur hydraulique

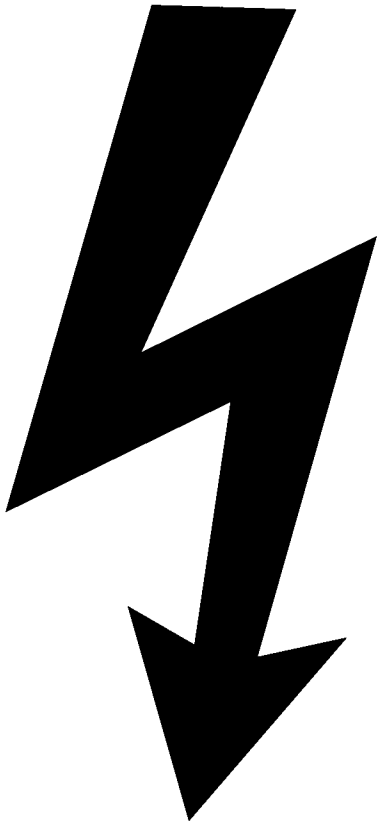
1026400 - 1046900

RP8011-31

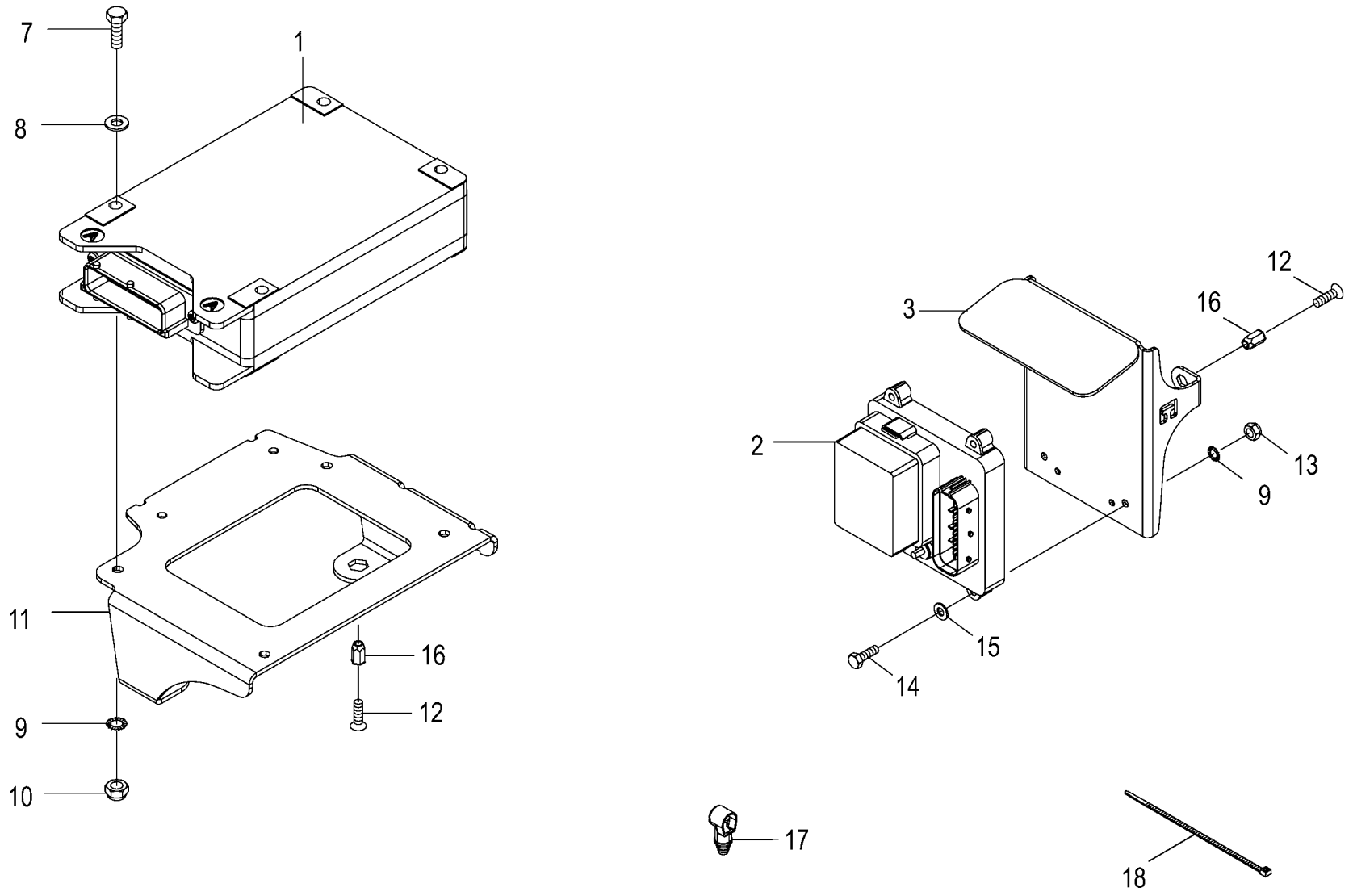
150 051 341 01

150 518 367 1 **72.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 066 984 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1686 2 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1687 2 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 1687 2 Arc		1						
2	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3						L 12
3	20 066 980 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1045 4 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 1043 4 Arch	Hyd.-Leitung12 x 1,5 x 1043 4 Arc		1						
4	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 500
5	27 019 681 0	Hyd-Zylinder DZ 25/45x285/510	Hyd. cylinder DZ 25/45 x 285/ 510	Vérin hydraulique DZ 25/ 45x285/510		2						
6	27 007 118 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 550
7	00 920 095 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 350
8	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3						M 18 X 1,5
9	20 463 417 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 438 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 438	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 438		1						
10	00 921 004 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 1600
11	27 019 682 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/45x285/510	Hyd. cylinder ZZ 25/45x285/510	Vérin hydraulique ZZ 25/ 45x285/510		2						
12	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
13	20 066 982 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 913 3 Bögen	Hydr. Ligne 12 x 1,5 x 912 3 Arch	Ligne de hydr. 12 x 1,5 x 912 3 Arc		1						
14	20 062 897 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
15	90 000 477 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 75
16	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4						
17	27 003 989 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5						Bo.= 18
18	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 40
19	00 903 045 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 20
20	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
21	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4						Bo.= 12



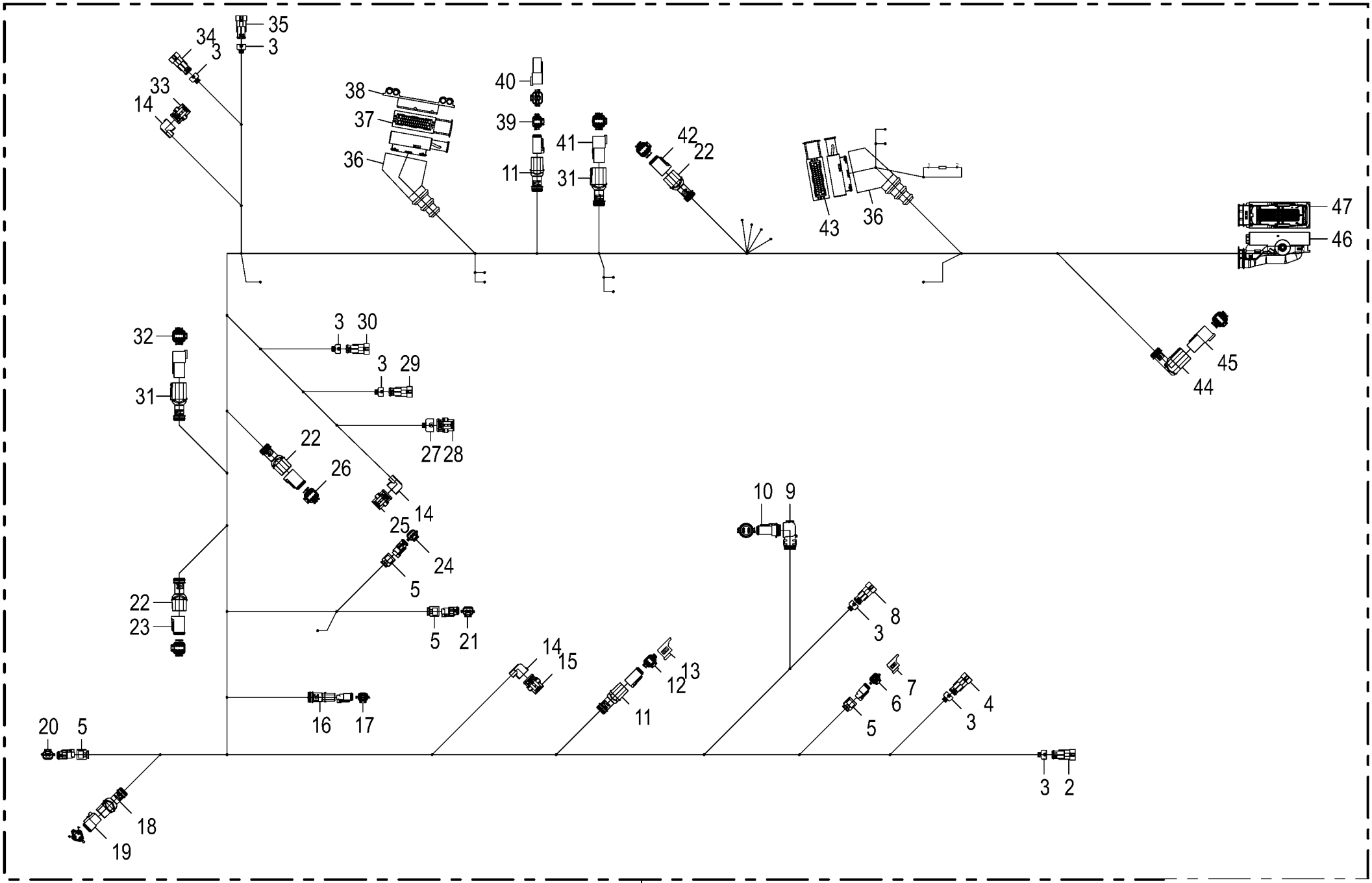
-----ELEKTRONIK -----ELECTRONICS -----ÉLECTRONIQUE					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 435 588 1 **73.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 74.0

150 524 241 01

Steuerung -Komfort **Control** **Commande**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 241 1 **74.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 883 0	ECU KMC 50 32bit 1ST 2016/48	ECU KMC 50 32bit 1ST 2016/48	ECU KMC 50 32bit 1ST 2016/48		1						
2	20 087 354 0	Verteiler CE KPL	Distributor CE cpl	Distributeur CE cpl.		1						
	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		3						7,5 A
	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		6						15 A
	00 302 196 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2						30 A
	20 087 245 0	Relais Wechsler 30A	Relay changer 30A	Relais inverseur 30A		1						
	20 087 247 0	Abdeckkappe Verteiler CE	Cover cap distributor CE	Capuch. Distributeur CE		1						
3	20 460 110 3	Schutzblech CE	Guard sheet CE	Tôle de protection CE		1						
7	00 901 004 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 70
8	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
10	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
11	20 460 063 1	Halter	Support	Support		1						
12	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 20
13	90 001 868 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
14	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
15	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
16	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
17	20 087 350 0	Isolierkappe rt 6,5mm	Insulating cap rt 6,5mm	Capuchon isolant rt 6,5mm		1						
	20 087 351 0	Isolierkappe sw 6,5mm	Insulating cap sw 6,5mm	Capuchon isolant sw 6,5mm		1						
18	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300

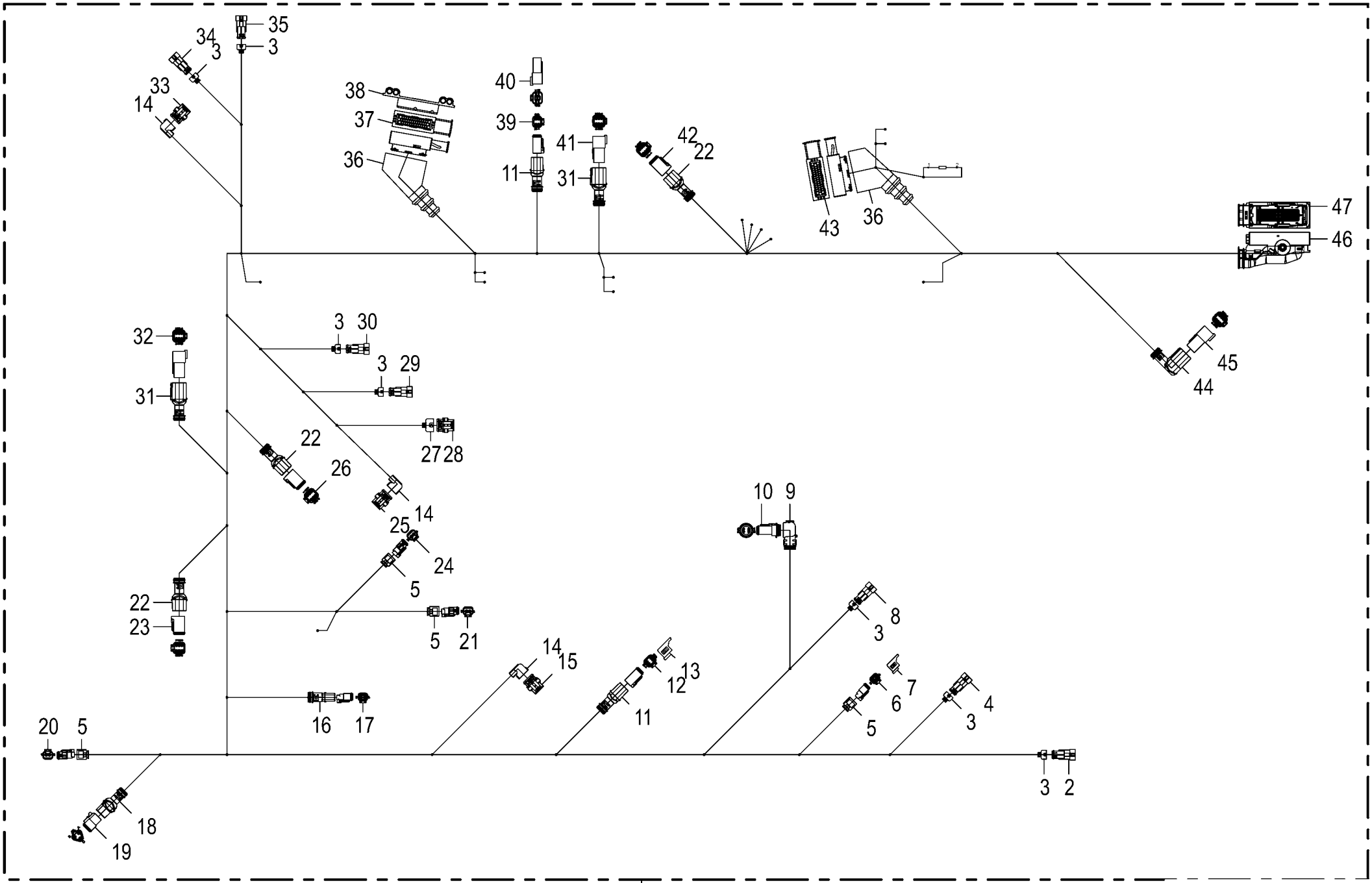


1

150 051 341 01 / 75.0

150 524 830 01

Kabelbaum -Komfort **Cable harness** **Faisceau de câbles**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 830 1 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 891 0	Kabelbaum RP801-31 X1 Komfort passiv				1						
2	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB05. 1]	Plug 2-p St black [-XB05.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB05. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
3	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		7						
4	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB11. 1]	Plug 2-p St black [-XB11.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB11. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
5	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		4						
6	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE10.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE10.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE10. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
7	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT [-XE10.2_B]	Blind Cover 2-p DT [-XE10.2_B]	Faux couvercle 2-p DT [-XE10. 2_B]		1						
8	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB08. 1]	Plug 2-p St black [-XB08.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB08. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
9	20 082 632 0	Steckerübergang	Plug transition	Jonction connecteur		1						
10	20 082 518 0	Stecker 4-p Bu schwarz [-XK55. 2]	Plug 4-p Bu black [-XK55.2]	Cavalier 4-p Bu noir [-XK55. 2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
11	20 081 961 0	Steckerübergang 4-p Buchse	Plug transition 4-p Socket	Jonction connecteur 4-p Douille		2						
12	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-XE20/ E21.2]	Plug 4-p Bu grey [-XE20/E21. 2]	Cavalier 4-p Bu gris [-XE20/ E21.2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
13	20 081 941 0	Blindkappe 4-p DT [-XE20_B]	Blind Cover 4-p DT [-XE20_B]	Faux couvercle 4-p DT [-XE20_ B]		1						
14	20 081 992 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		3						
15	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB09. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB09.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB09. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
16	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
17	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XM1.2]	Plug 2-p Bu grey [-XM1.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XM1.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
18	20 082 249 0	Steckerübergang 3-p Buchse	Plug transition 3-p Socket	Jonction connecteur 3-p Douille		1						

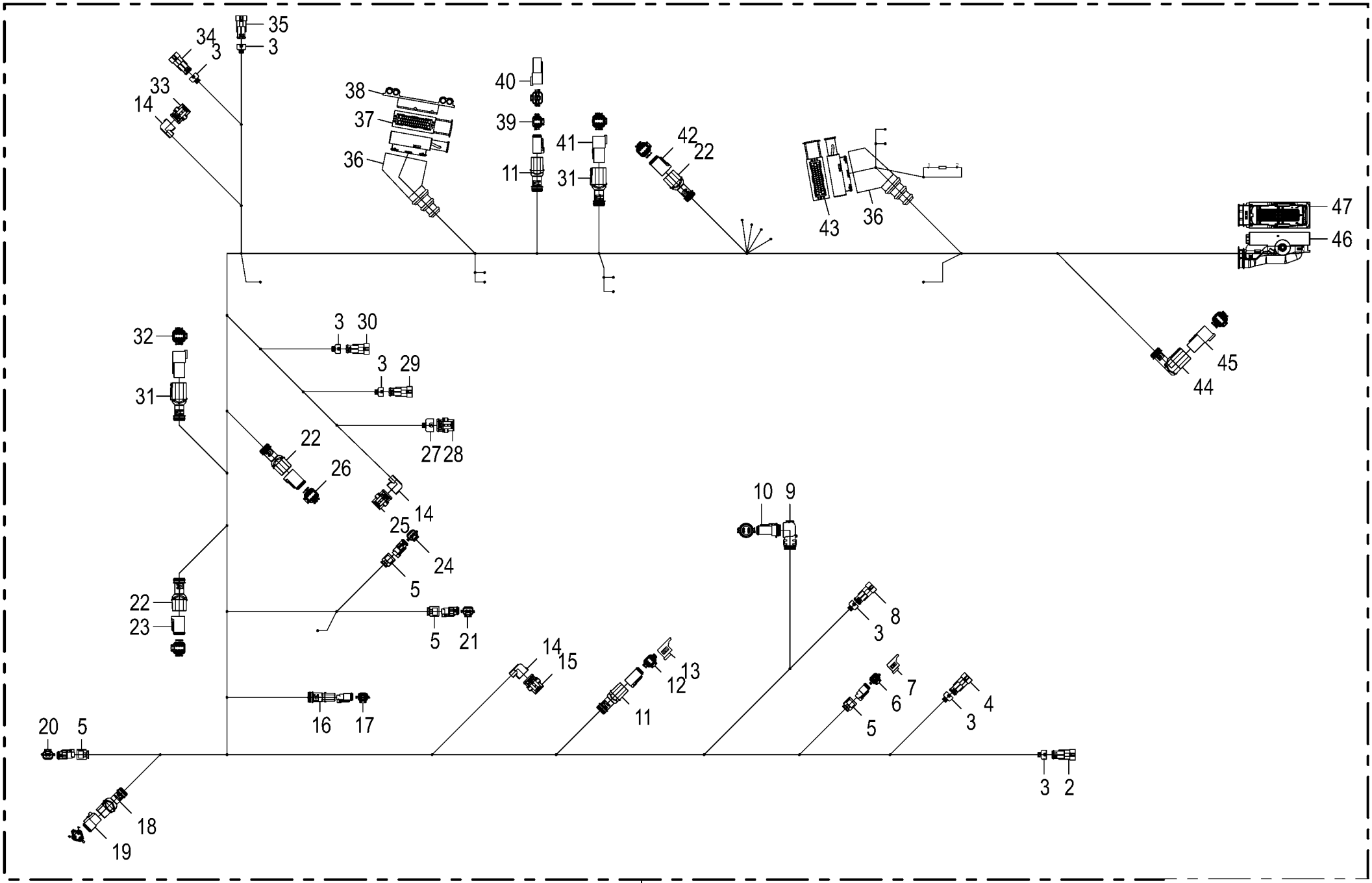


1

150 051 341 01 / 75.0

150 524 830 01

Kabelbaum -Komfort **Cable harness** **Faisceau de câbles**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 830 1 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
19	20 082 512 0	Stecker 3-p Bu grau [-XB84.2]	Plug 3-p Bu grey [-XB84.2]	Cavalier 3-p Bu gris [-XB84. 2]		1						
	20 081 977 0	Kontaktsicherung 3-p Bu	Contact fuse 3-p Bu	Fusible de contact 3-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		3						
20	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ30. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ30.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [		1						
				-XQ30.2]								
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
21	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XK01/	Plug 2-p Bu transparent [-	Cavalier 2-p Bu transparent [		1						
		K21.2]	XK01/K21.2]	-XK01/K21.2]								
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
22	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		3						
23	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau [-X550.2]	Plug 6-p Bu grey [-X550.2]	Cavalier 6-p Bu gris [-X550. 2]		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
24	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XK03/	Plug 2-p Bu transparent [-	Cavalier 2-p Bu transparent [		1						
		K20.2]	XK03/K20.2]	-XK03/K20.2]								
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
25	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XS5. 2]	Plug 3-p Bu black [-XS5.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XS5.2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm		1						
				transparent								
26	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau [-X551.2]	Plug 6-p Bu grey [-X551.2]	Cavalier 6-p Bu gris [-X551. 2]		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
27	20 081 995 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		1						
28	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB61. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB61.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB61. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
29	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB02. 1]	Plug 2-p St black [-XB02.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB02. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
30	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB01. 1]	Plug 2-p St black [-XB01.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB01. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						

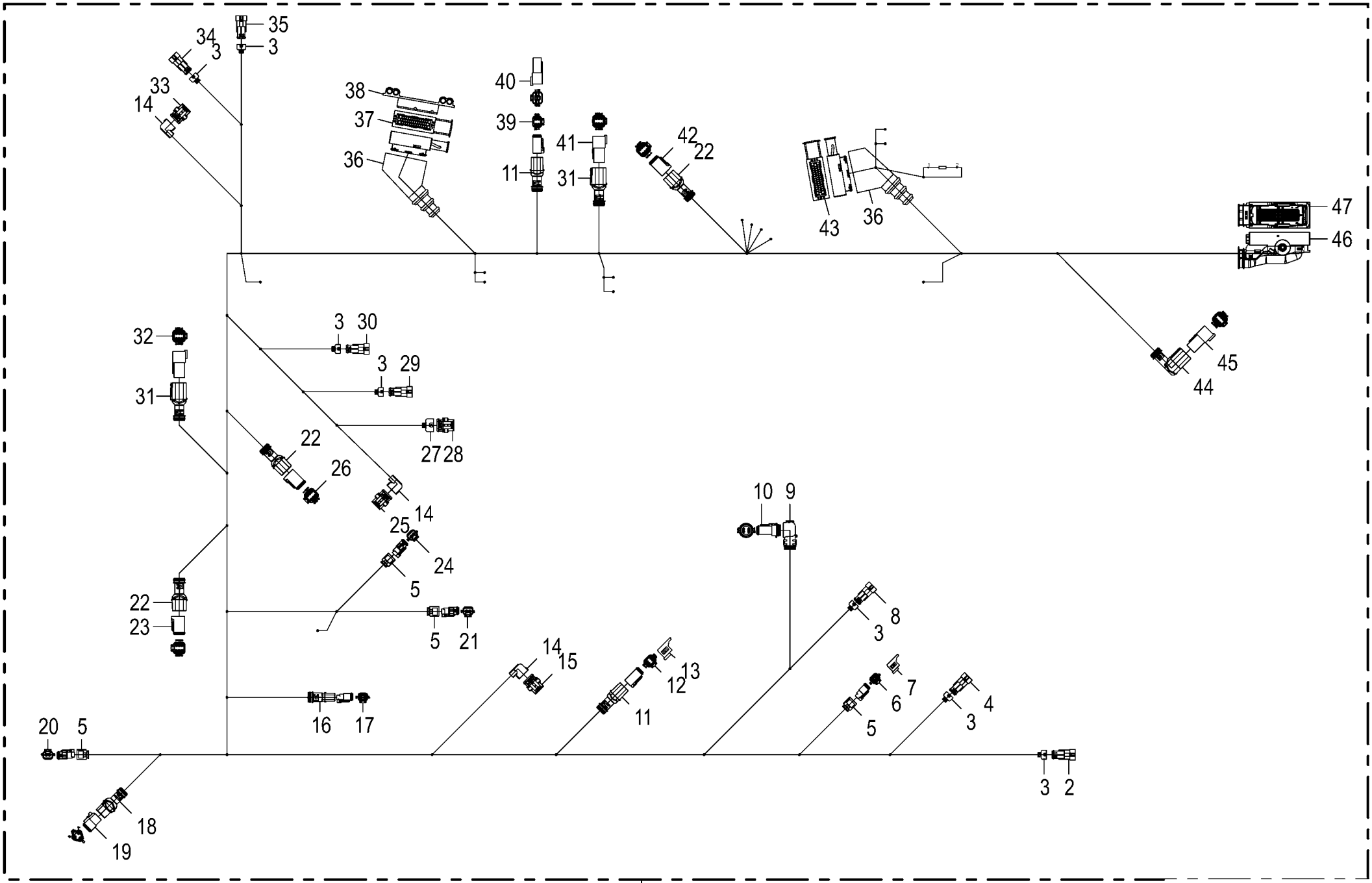


1

150 051 341 01 / 75.0

150 524 830 01

Kabelbaum -Komfort **Cable harness** **Faisceau de câbles**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 524 830 1 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
31	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		2						
32	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X551.1]	Plug 6-p St grey [-X551.1]	Cavalier 6-p St gris [-X551. 1]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
33	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB10. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB10.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB10. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
34	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB15. 1]	Plug 2-p St black [-XB15.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB15. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
35	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB12. 1]	Plug 2-p St black [-XB12.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB12. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
36	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		2						
37	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A9. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A9.X1.2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A9. X1.2]		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		32						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		4						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		4						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
38	20 088 322 0	Blindkappe 42-p St schwarz [-A9.X1.2_B]	Blind cap 42-p St sw [-A9.X1. 2_B]	Cache 42-p St sw [-A9.X1.2_B]		1						
39	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-X100.2]	Plug 4-p Bu grey [-X100.2]	Cavalier 4-p Bu gris [-X100. 2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
40	20 086 972 0	Abschlußwi. 150Ohm 0,5W	Terminat resistor 150ohm 0.5W	Rés. terminale 150Ohm 0,5W		1						
		E24/5% 4-P DT [-X100.2_R3]	E24/5% 4-P [-X100.2_R3]	E24/5% 4-P DT [-X100.2_R3]								
41	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X500.1]	Plug 6-p St grey [-X500.1]	Cavalier 6-p St gris [-X500. 1]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
42	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau [-X500.2]	Plug 6-p Bu grey [-X500.2]	Cavalier 6-p Bu gris [-X500. 2]		1						

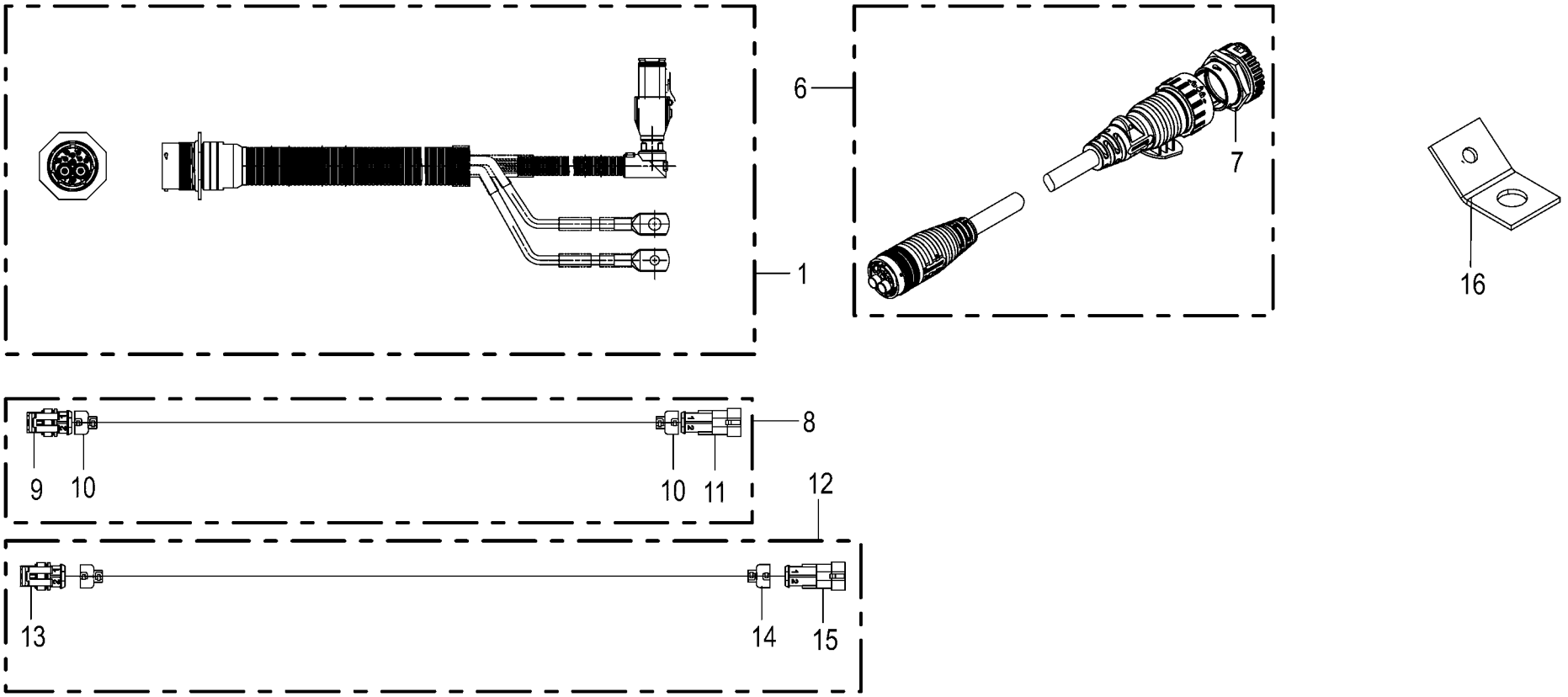


1

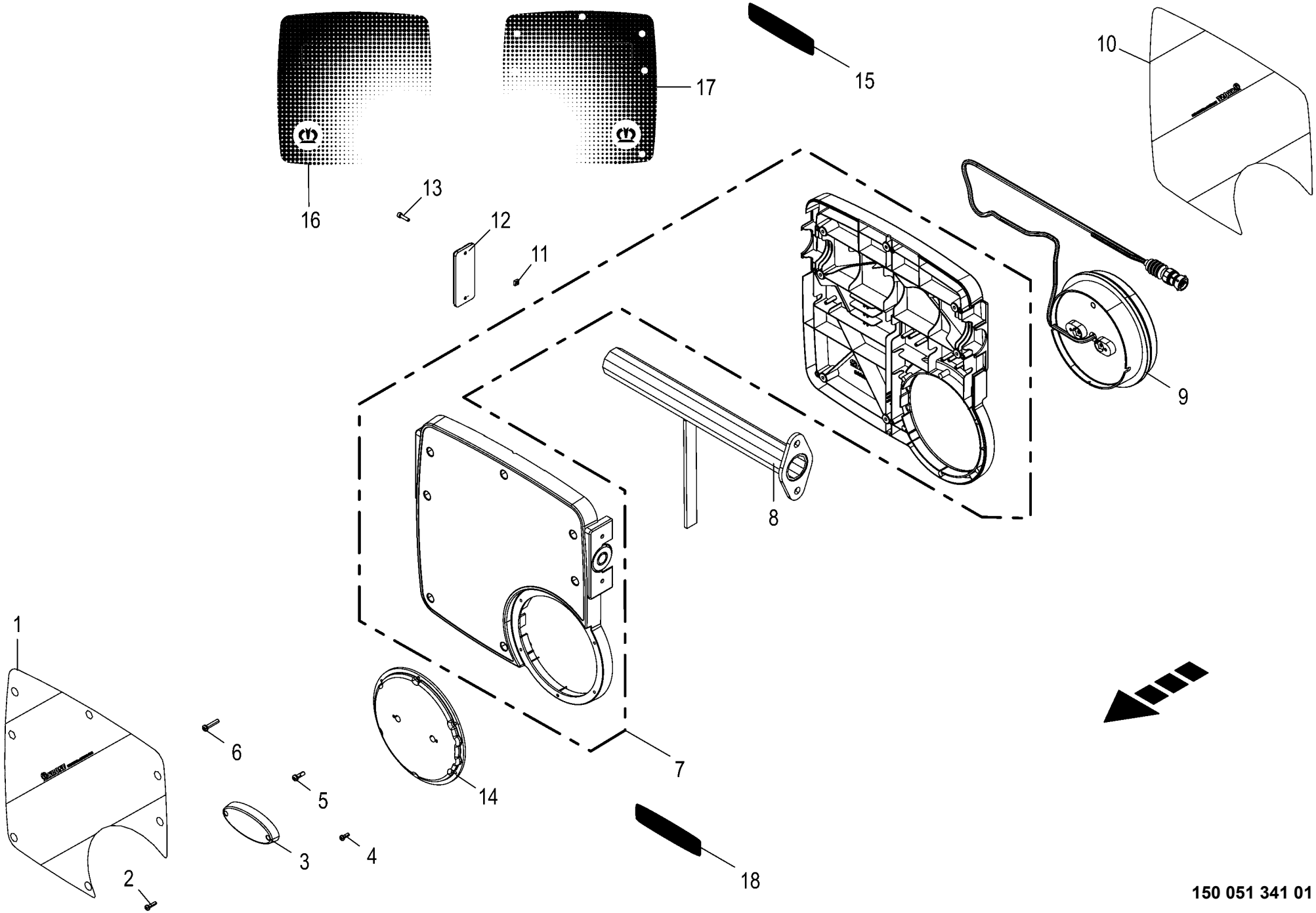
150 051 341 01 / 75.0

150 524 830 01

Kabelbaum -Komfort **Cable harness** **Faisceau de câbles**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 524 830 1 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
43	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A10.	Plug 42-p Bu black [-A10.KS1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A10.		1						
		KS1.2]		KS1.2]								
	00 303 038 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		30						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		5						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		5						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		28						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		8						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		1						
44	20 082 258 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
45	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X2.1]	Plug 6-p St grey [-X2.1]	Cavalier 6-p St gris [-X2.1]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
46	20 085 496 0	Steckerkappe 39-p Buchse	Plug cap 39-p Socket	Capuchon de connecteur 39-p Douille		1						
47	20 085 495 0	Stecker 39-p Bu grün [-A1.X1. 2]	Plug 39-p Bu green [-A1.X1.2]	Cavalier 39-p Bu vert [-A1. X1.2]		1						
	20 082 638 0	Kontakt Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2		17						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		17						
	20 082 637 0	Kontakt Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2		9						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		9						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		13						


6
1
7
16
8
9
10
10
11
12
13
14
15

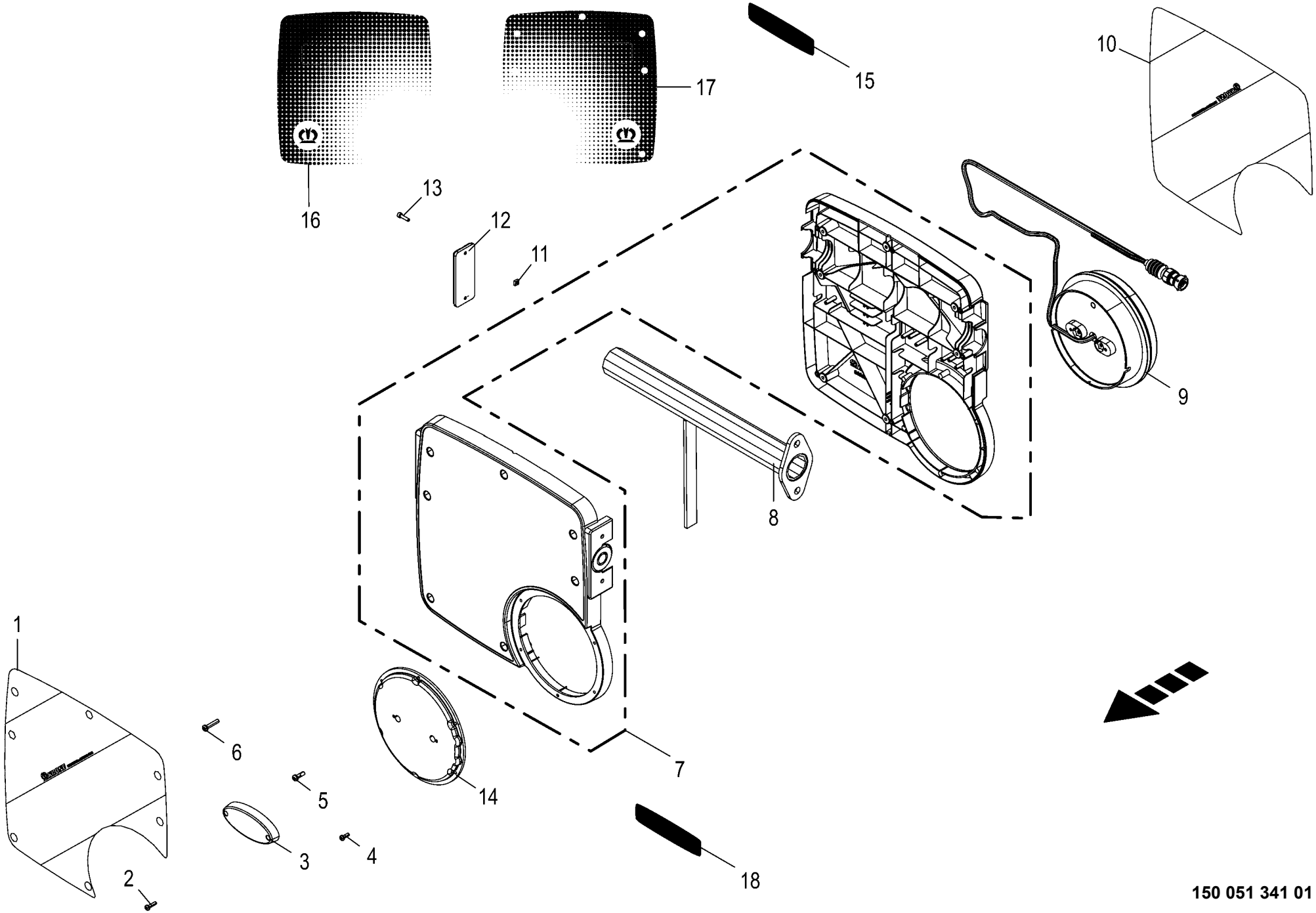
Zubehör - Elektronik Accessories - Electronics Accessoires - Électronique					1026400 - 1046900	RP8011-31						150 051 341 01 150 518 400 3 76.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 915 0	Kabelbaum Deichselsteckdose CE				1						
6	20 086 886 0	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adaptateur 11-p ECO-MATE - 9- p AHDP		1						
7	20 088 140 0	Blindkappe 9-p St schwarz	Blind cap 9-p St sw	Cache 9-p St sw		1						
8	20 081 912 0	Verlängerungskabel	Extension cable	Cable de rallonge		1						Lg.= 1500
9	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
10	20 081 993 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		2						
11	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz	Plug 2-p St black	Cavalier 2-p St noir		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
12	20 084 260 0	Verlängerung 2-p Supers. 1.5 2000mm	Extension 2-p Supers. 1.5 2000mm	Rallonge 2-p Supers. 1.5 2000mm		1						
13	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz	Plug 2-p St black	Cavalier 2-p St noir		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
14	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		1						
15	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
16	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		1						



150 051 341 01 / 77.0

150 481 550 03

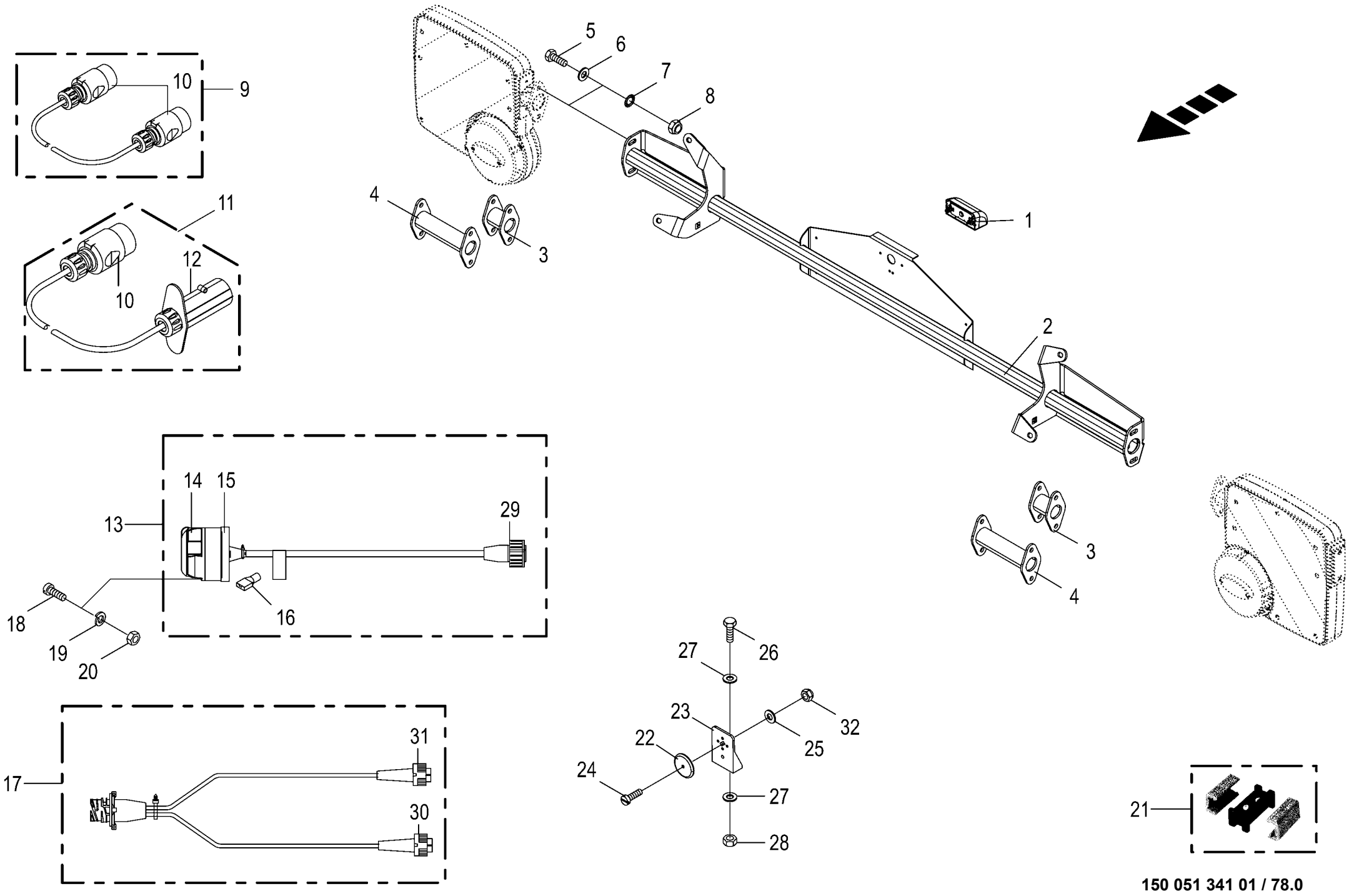
Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 481 550 3 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1						
	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1						
2	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						
3	27 007 902 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		1						Lg.= 1000
4	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x						
5	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
6	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x						
7	20 088 968 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing set lighting	Jeu de carters d'éclairage		1						
8	20 039 714 0	Halterohr	Support tube	Tube de support		1						
9	20 088 561 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl.	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl.	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl.		1						
	20 088 563 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. kpl. -USA	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl. -USA	voyant S/B/BL DEL 5-p rall. baï. cpl. -USA		1						
10	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Droit		1						
	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label	Autocollant		1						
11	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
12	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		1						
13	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
14	20 088 396 0	Deckel VKM15U 180x180x31mm	Cover VKM15U 180x180x31mm	couvercle VKM15U 180x180x31mm		1						
15	27 012 453 0	Aufkleber retroreflektierende Folie rot -rot	Label -red	Autocollant -rouge		2						
16	27 022 541 0	Frontfolie Leuchtenträger 1 grün/beige -rechts	Label front film LT 1 green/ beige -right	Autocollant Frontfolie LT 1 vert/beige -droite		1						
	27 022 542 0	Frontfolie Leuchtenträger 2 grün/beige -links	Label front film LT 2 green/ beige -left	Autocollant Frontfolie LT 2 vert/beige -gauche		1						
17	27 022 539 0	Aufkleber Leuchtentr. 1 links außen -rechts	Label front film LT 1 green/ beige -right	Autocollant Backfolie LT 1 vert/beige -droite		1						



150 051 341 01 / 77.0

150 481 550 03

Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 481 550 3 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
 18	27 022 540 0 27 012 452 0	Aufkleber Leuchtentr. 2 rechts außen -links Aufkleber retroreflektierende Folie gelb -gelb	Label rear film LT 2 green/ beige -left Label -yellow	Autocollant Backfolie LT 2 vert/beige -gauche Autocollant -jaune		1 2						



150 051 341 01 / 78.0

150 518 411 02

Zubehör - Beleuchtung
Accessories - lighting
Accessoires - installation d'éclairage

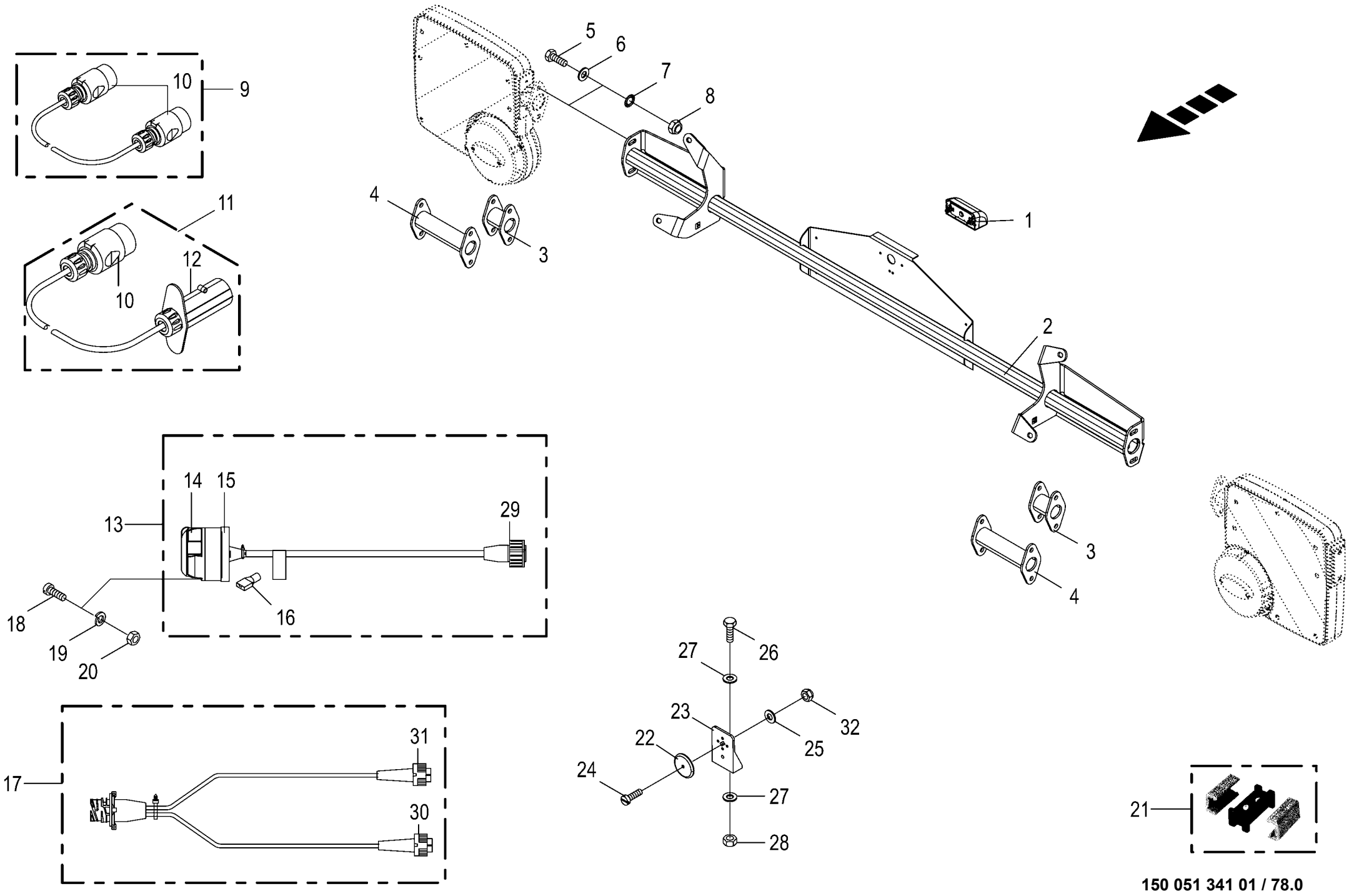
1026400 - 1046900

RP8011-31

150 051 341 01

150 518 411 2 **78.0**

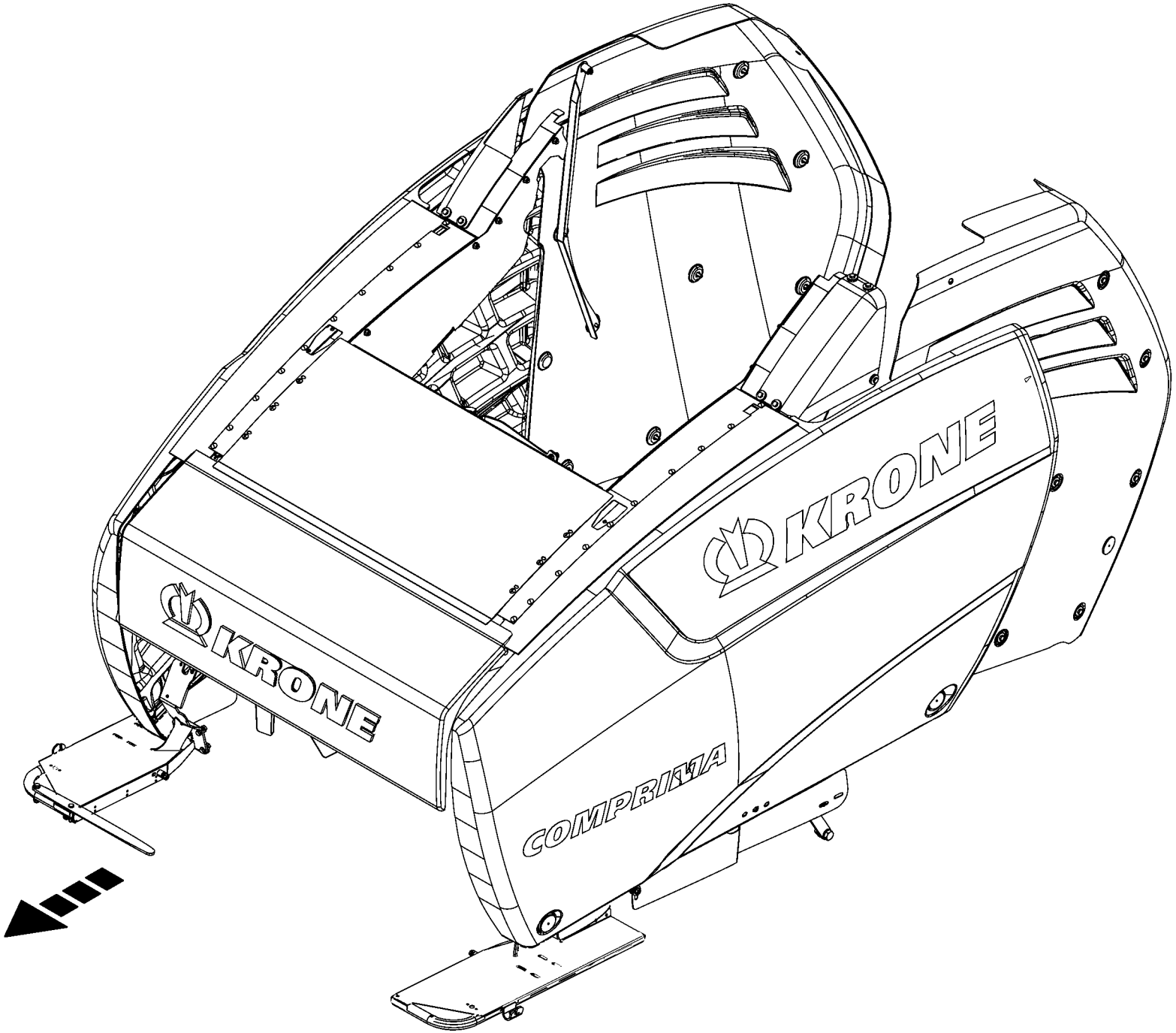
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 211 0	Leuchte K LED 2-p KPL 12V/24V anb.	Lamp K LED 2-p KPL 3 anb.	Voyant K LED 2-p KPL 3 anb.		1						
2	20 267 653 2	Beleuchtungshalter	Light holder	Support d'éclairage		1						
3	20 266 402 0	Adapter kurz	Adapter short	Adaptateur court		2						
4	20 266 408 0	Adapter lang	Adapter long	Adaptateur long		2						
5	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
9	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1						
10	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x						
11	00 924 782 0	Verlängerungskabel	Extension cable	Cable de rallonge		1						Lg.= 3000
12	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber	Plug 7-p Bu silver	Cavalier 7-p Bu argenté		x						
13	20 086 850 0	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	Adaptateur 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.		1						
14	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x						
15	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x						
16	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		6						6,3 X 0,8
17	20 086 810 0	Kabelb.7-p Baj. Verb. auf 5-Baj.+Flachk.	CH 7-p baj. con. on 5 baj. flat head	Faisceau de câbles 7-p Baj.		1						
18	00 903 453 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 40
19	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 5
20	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
21	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		1						
22	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadiptre -blanc		2						Rd. 62
23	00 924 677 0	Beleuchtungshalter	Illumination support	Support d'illumination		2						
24	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
26	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
27	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
28	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
29	20 080 189 0	Stecker 7-p Bu schwarz	Plug 7-p Bu black	Cavalier 7-p Bu noir		1						
	20 080 190 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		6						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		6						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		1						
30	20 086 090 0	Stecker 5-p Bu gelb	Plug 5-p Bu yellow	Cavalier 5-p Bu jaune		1						



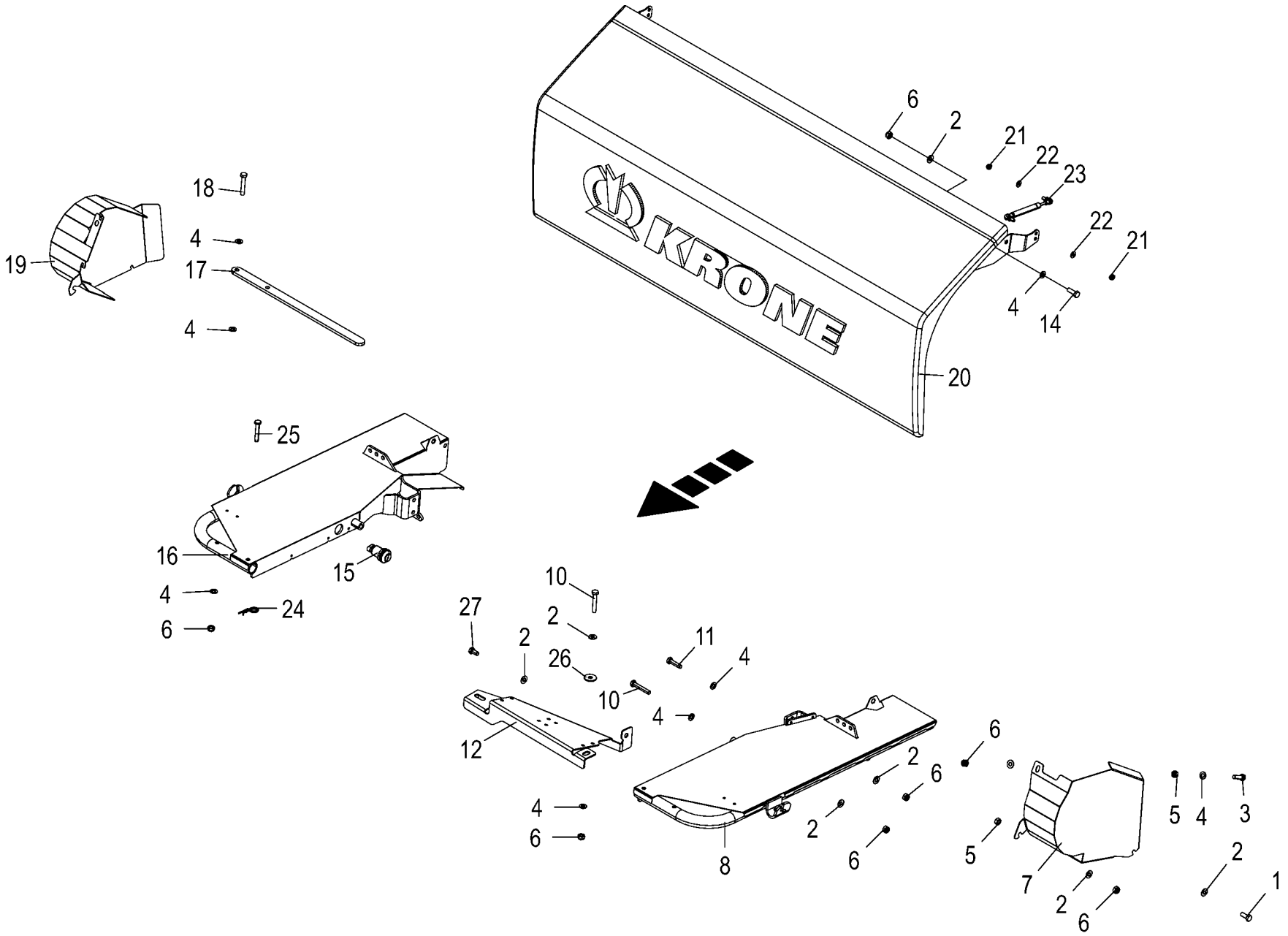
150 051 341 01 / 78.0

150 518 411 02

Zubehör - Beleuchtung Accessories - lighting Accessoires - installation d'éclairage					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 518 411 2 78.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	20 086 089 0	Stecker 5-p Bu grün	Plug 5-p Bu green	Cavalier 5-p Bu vert		1						
32	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5


KRONE
KRONE
COMPRIMA

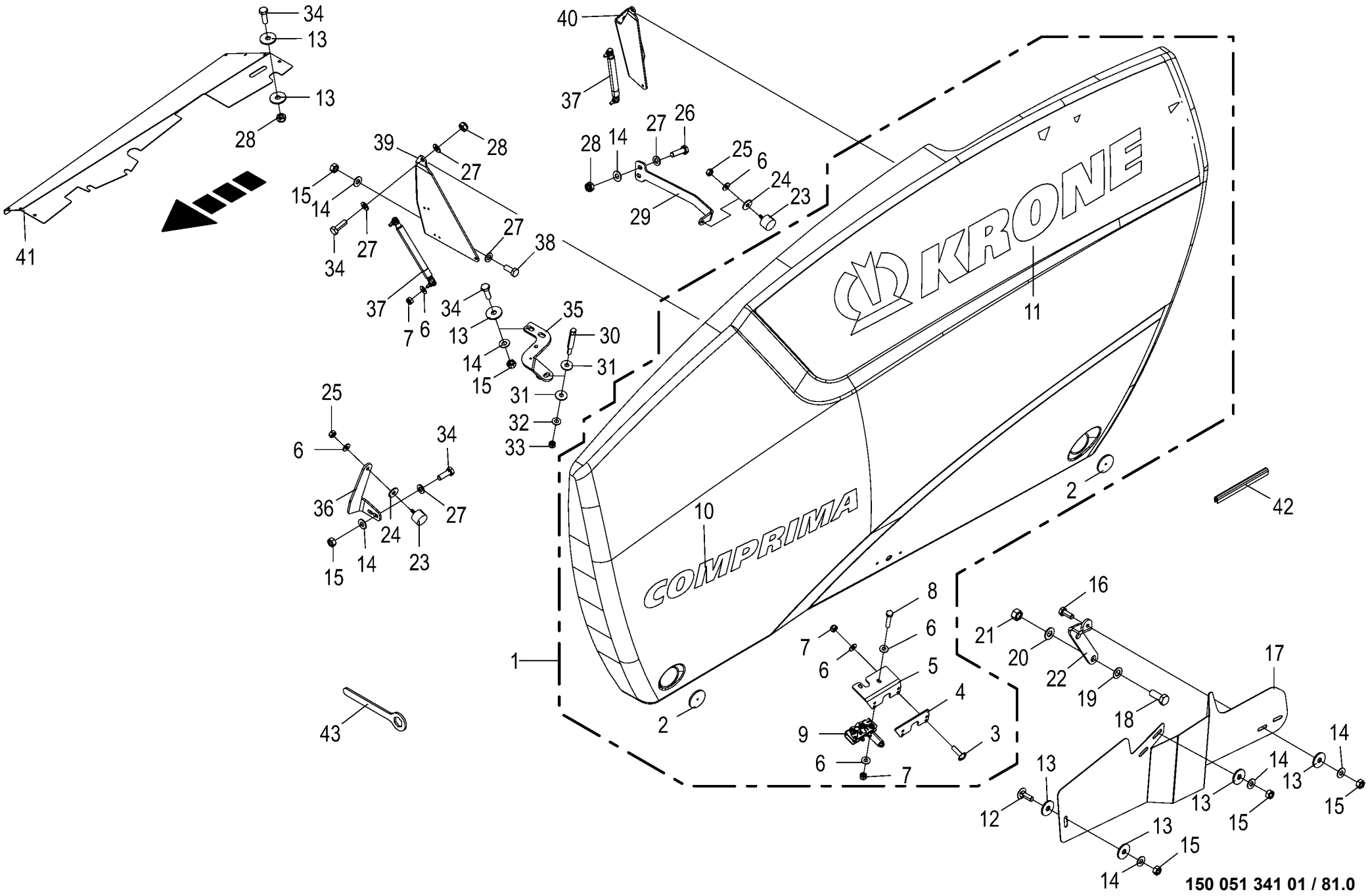
-----SCHUTZEINRICHTUNG -----SAFETY DEVICE -----DISPOSITIF DE PROTECTION					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 420 1 **79.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 80.0

150 517 843 03

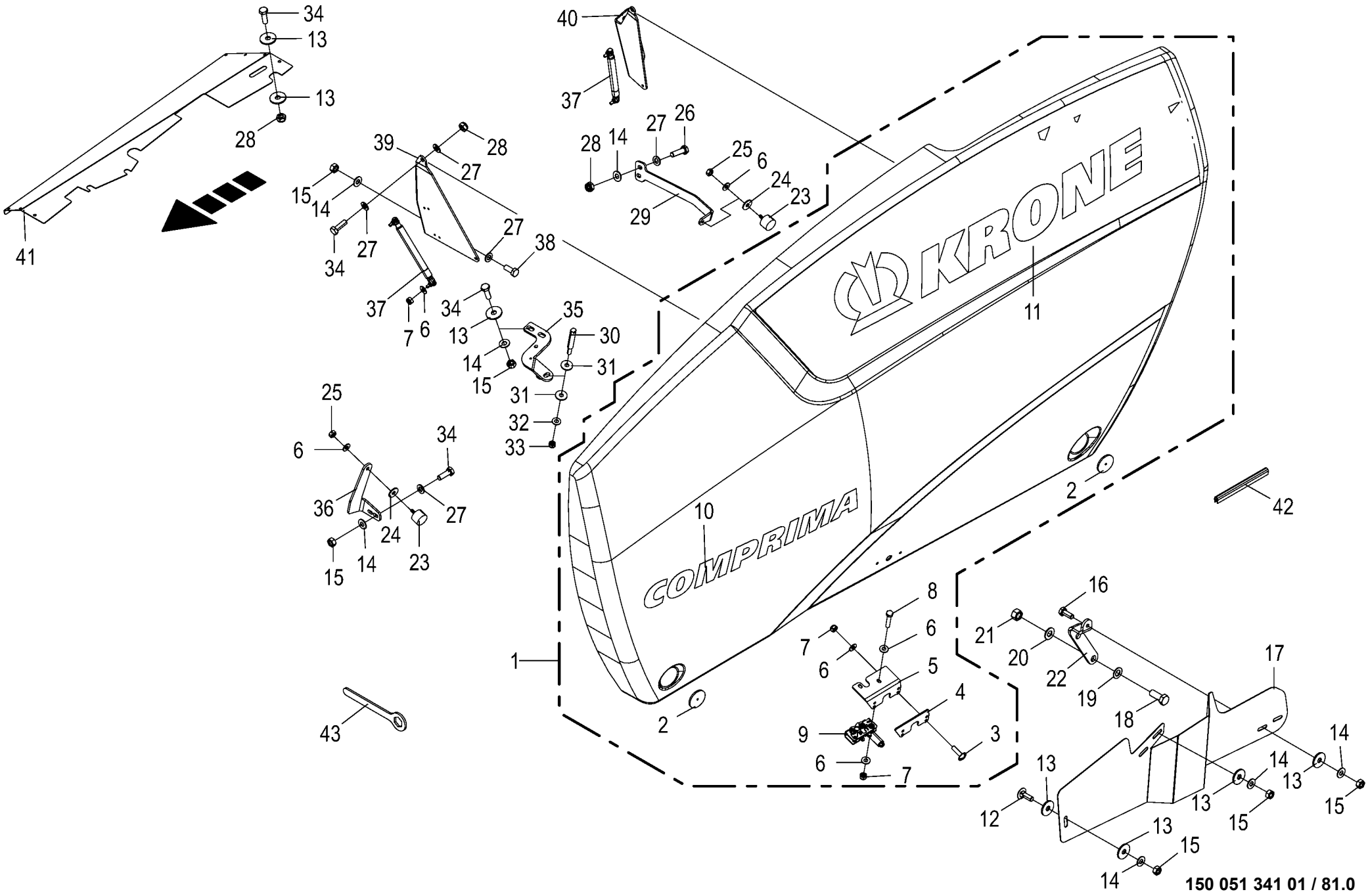
Schutze vorn **Front guard** **Protections avant**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 843 3 **80.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
3	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
5	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	20 660 491 0	Kettenschutz vorne links	Chain guard front lh			1						
8	20 660 980 0	Schutzbügel links	Hoop guard left			1						
	90 001 285 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 10 X 21
10	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
11	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
12	20 662 080 0	Vorlegekeilehalter	Support of wheel chock			1						
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
15	20 088 983 0	Drucktaster on-off 1xS 0,1A	Pushbutton on-off 1xS 0.1A	Bouton-poussoir on-off 1xS 0, 1A		1						
16	20 660 981 0	Schutzbügel rechts	Hoop guard right			1						
	90 001 285 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 10 X 21
17	20 467 666 0	Sicherheitsbügel	Safety bracket	Étrier de sécurité		1						
18	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
19	20 660 541 0	Kettenschutz vorne rechts				1						
20	00 293 406 2	Haube	Hood	Capot		1						
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
22	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
23	00 274 609 0	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		2						Lg.= 235 - 300N
24	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						3,2
25	00 913 214 1	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		1						Rd. 10 X 60
26	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
27	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20



150 051 341 01 / 81.0

150 518 451 02

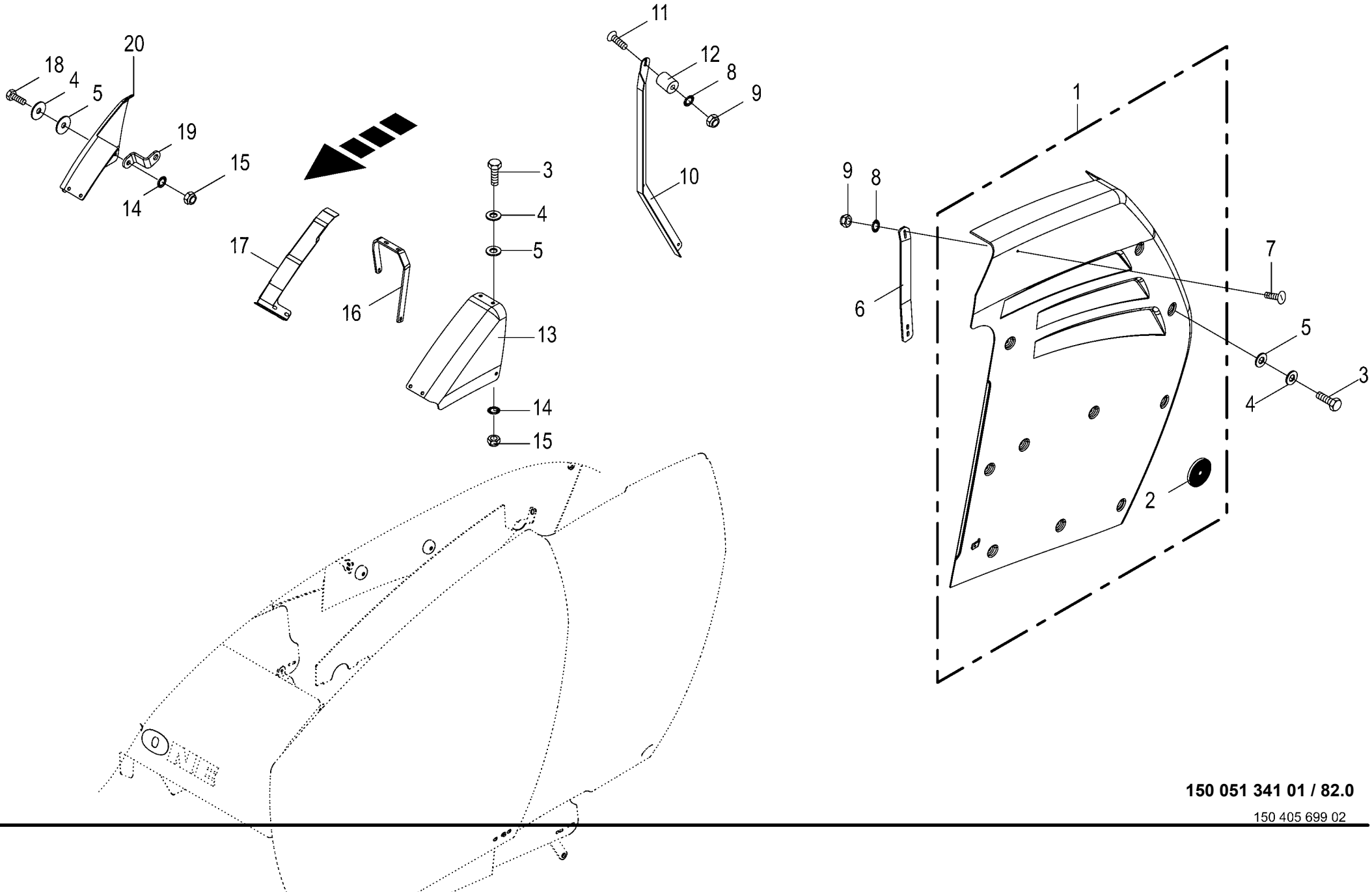
Seitenschutz **Side guard** **Protection latérale**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 451 2 **81.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 460 735 1	Seitenschutz lilnks	Side guard left	Protection latérale gauche		1						
	20 460 732 1	Seitenschutz rechts	Side guard right	Protection latérale droite		1						
2	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		4						Rd. 62
3	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 30
4	20 461 456 0	Verschlußunterlage	Base	Base de fermeture		2						
5	20 269 883 1	Schloßhalter	Lock holder	Support de serrure		2						
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
8	00 901 613 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 40
9	27 018 264 1	Drehfallenschloß	Rotary catch lock	Serrure de loquet tournant		2						
10	27 021 853 0	Aufkleber Comprima Schriftzug grün	Label Comprima lettering green	Autocollant Comprima Schriftzug vert		2						
11	27 021 852 0	Aufkleber Comprima Gruener Balken links	Label Comprima green bar left	Autocollant		1						
	27 021 864 0	Aufkleber Comprima_Gruener_ Balken_rechts	Label Comprima_green_bar_right	Autocollant		1						
12	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
13	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
16	00 900 817 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25 Plus
17	20 469 336 0	Schutz links	Guard lh			1						
	20 060 243 2	Schutz rechts	Guard right	Protection droite		1						
18	00 900 688 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 50
19	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
20	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
21	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 20
22	20 060 247 0	Abstandhalter -links	Spacer -left	Piece d'ecartement -gauche		1						
	20 060 246 0	Abstandhalter -rechts	Spacer -right	Piece d'ecartement -droite		1						
23	00 924 263 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4						Rd. 40 X 28 / M 8
24	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
25	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
26	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
27	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
28	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
29	20 461 317 1	Pufferträger hinten links	Buffer holder rear left	Support du tampon arrière gauche		1						
	20 461 323 1	Pufferträger hinten rechts	Buffer holder rear right	Support du tampon arrière droit		1						



150 051 341 01 / 81.0

150 518 451 02

Seitenschutz **Side guard** **Protection latérale**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 518 451 2 **81.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	20 269 884 0	Schließbolzen	Locking bolt	Boulon de fermeture		2						
31	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
32	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
34	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
35	20 269 849 1	Verschlußhalter links	Lock holder left	Support de fermeture gauche		1						
	20 460 660 1	Verschlußhalter rechts	Catch holder right	Support de fermeture droit		1						
36	20 661 010 0	Gummipufferhalter links	Rubber pad support left			1						
	20 661 016 0	Gummipufferhalter rechts	Rubber pad support right			1						
37	00 940 562 1	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		4						Lg.= 385 - 1000 N
38	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
39	20 460 506 1	Schutzhalter vorne links	Guard support front left	Support de protection avant gauche		1						
	20 460 505 1	Schutzhalter vorne, rechts	Guard support front right	Support de protection avant droit		1						
40	20 460 504 1	Schutzhalter hinten, links	Guard support rear left	Support de protection arrière ga.		1						
	20 460 501 1	Schutzhalter hinten, rechts	Guard support rear right	Support de protection arr. dr.		1						
41	20 062 656 3	Abdeckblech unten, rechts	Cover sheet bottom right	Tôle de capotage en bas à droite		1						
42	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x						
43	00 277 719 1	Ringschlüssel	CHAIN TENSIONER	Clé polygonale		x						



150 051 341 01 / 82.0

150 405 699 02

Schutz hinten
Rear guard
Tole de protection arriere

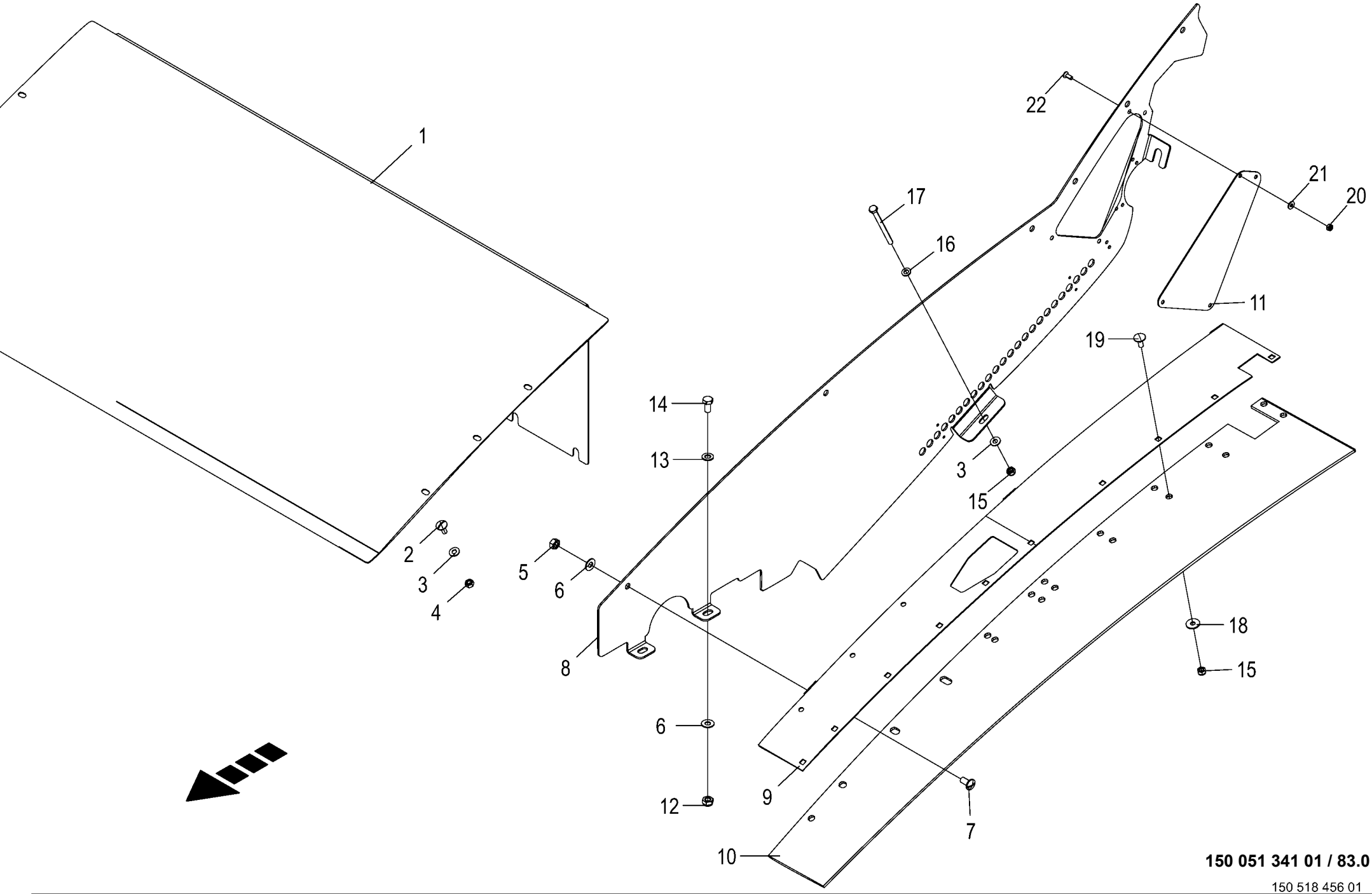
1026400 - 1046900

RP8001-31

150 051 341 01

150 405 699 2 **82.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 061 815 1	Kunststoffschutz hinten, links -links hinten	Plastic guard rear left -back left	Protection en plastique arr. ga. -derrière en gauche		1						
	20 061 816 1	Kunststoffschutz hinten, rechts -rechts hinten	Plastic guard rear right - back right	Protection en plastique arr. dr. -derrière à droite		1						
2	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		2						Rd. 62
3	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 3
5	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 5
6	20 062 190 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protecteur		1						
7	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	20 062 189 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protecteur		1						
11	00 905 237 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 50
12	00 231 008 0	Hülse	Bushing	Douille		1						9 X 25 X 30
13	20 060 557 1	Kunststoffschutz -links oben	Rubber guard -top left	Protecteur plastifié -en haut gauche		1						
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	20 066 352 1	Schutzhalter oben hinten, links	Support for plastic rail lh rear	Support p. barre en plast. ga. , arr.		1						
17	20 066 326 1	Abdeckung links	Cover left	Couvercle ga.		1						
	20 066 325 1	Abdeckung rechts	Cover right	Couvercle dr.		1						
18	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
19	20 264 644 0	Schutzhalter oben, rechts	Guard support right	Support de protection droit		1						
20	20 265 217 0	Kunststoffschutz oben, rechts	Plastic guard top right	Protection en plastique en haut, droite		1						



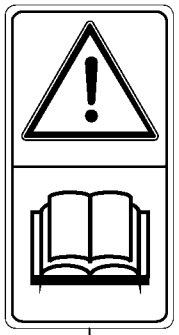
150 051 341 01 / 83.0

150 518 456 01

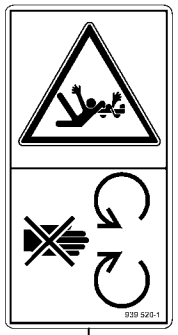
Seitenwanderhöhung **Side panel enhancement** **Exhaussement de panneau latéral**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 518 456 1 **83.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 066 293 1	Abdeckblech vorne	Cover sheet front	Tôle de capotage avant		1						
2	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
4	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
5	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 20
8	20 264 564 1	Seitenwanderhöhung links	Side wall booster left	Rehaussement de la paroi latérale gauche		1						
	20 264 563 1	Seitenwanderhöhung rechts	Side wall booster right	Rehaussement de la paroi latérale droit		1						
9	20 061 568 1	Abdeckblech -links	Cover plate -left	Tôle de recouvrement -gauche		1						
	20 061 567 1	Abdeckblech -rechts	Cover plate -right	Tôle de recouvrement -droite		1						
10	20 061 690 1	Gummistreifen	Rubber strip	Bande en caoutchouc		1						
11	20 264 638 0	Verschlußblech	Locking sheet	Tôle de fermeture		1						
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
16	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
17	00 901 054 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 100
18	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
19	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
20	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	00 904 005 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 6 X 16



1



2



5



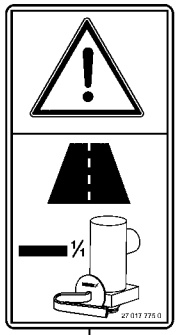
8



9



10



11



12



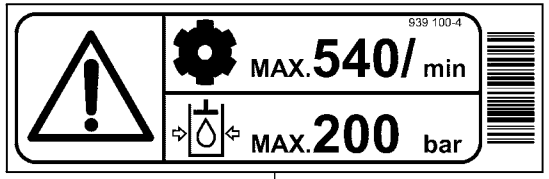
13



14



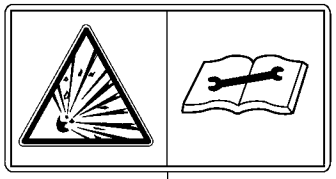
15



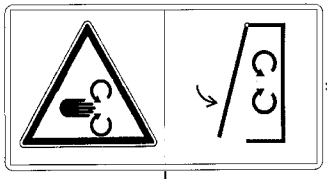
3



4



6



7

150 051 341 01 / 84.0

150 518 506 02

Sicherheitsaufkleber
Safety label
Autocollant de sécurité

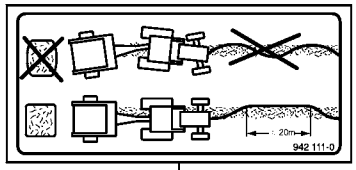
1026400 - 1046900

RP8001-31

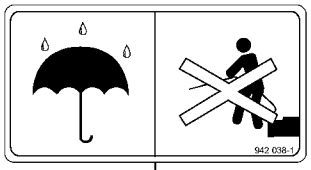
150 051 341 01

150 518 506 2 **84.0**

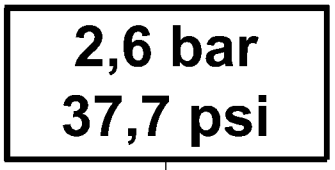
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 439 0	Aufkleber Hebel unter Federspannung gelb	Label Hebel unter Federspannung yellow	Autocollant Hebel unter Federspannung		1						
2	00 939 471 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
3	00 939 100 4	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
4	00 939 125 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						H= 100
5	00 939 520 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
6	00 939 529 0	Aufkleber	Label	Autocollant		4						
7	00 942 002 4	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
8	00 942 360 4	Aufkleber Kippgefahr RB gelb	Label danger of tipping RB yellow	Autocollant Kippgefahr RB jaune		1						
9	00 939 407 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
10	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		6						
11	27 017 775 0	Aufkleber Bremskraftregler Straßenfahrt	Label brake force regulator road travel	Autocollant		1						
12	27 014 576 0	Aufkleber Absperrhahn Ballenkammer gelb	Label Absperrhahn Ballenkammer yellow	Autocollant Absperrhahn Ballenkammer		4						
13	27 013 422 0	Aufkleber Gefahr rollender Ballen gelb	Label Gefahr rollender Ballen yellow	Autocollant Gefahr rollender Ballen		2						
14	00 939 408 2	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
15	00 939 412 2	Aufkleber	Label	Autocollant		2						



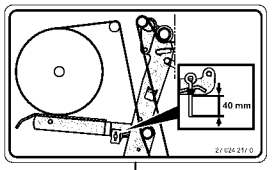
1



2



3



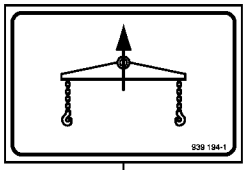
5



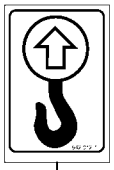
6



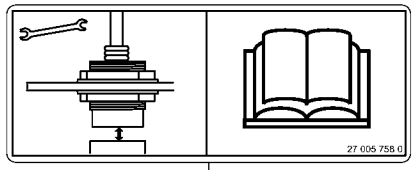
7



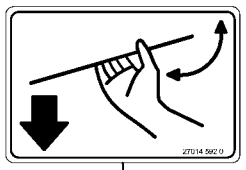
9



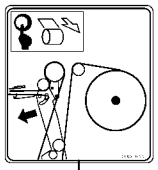
10



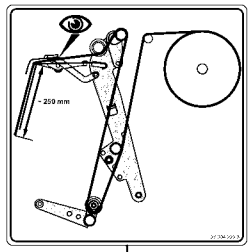
11



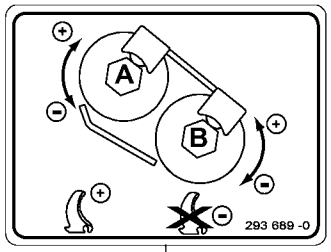
16



23



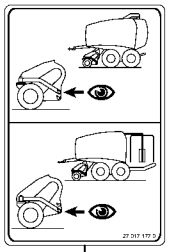
4



8

Anhänger ist mit einer
Zugöse DIN 11026
ausgerüstet. Er darf nur an Zugmaschinen mit einer dafür geeigneten Anhängekupplung angekuppelt werden.
939 478-3

17



20

V 150 XC PLUS

15



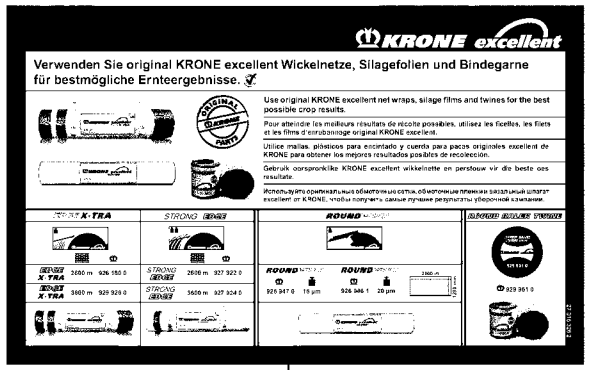
18

KRONE

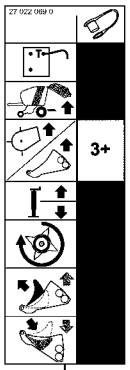
19



22



13



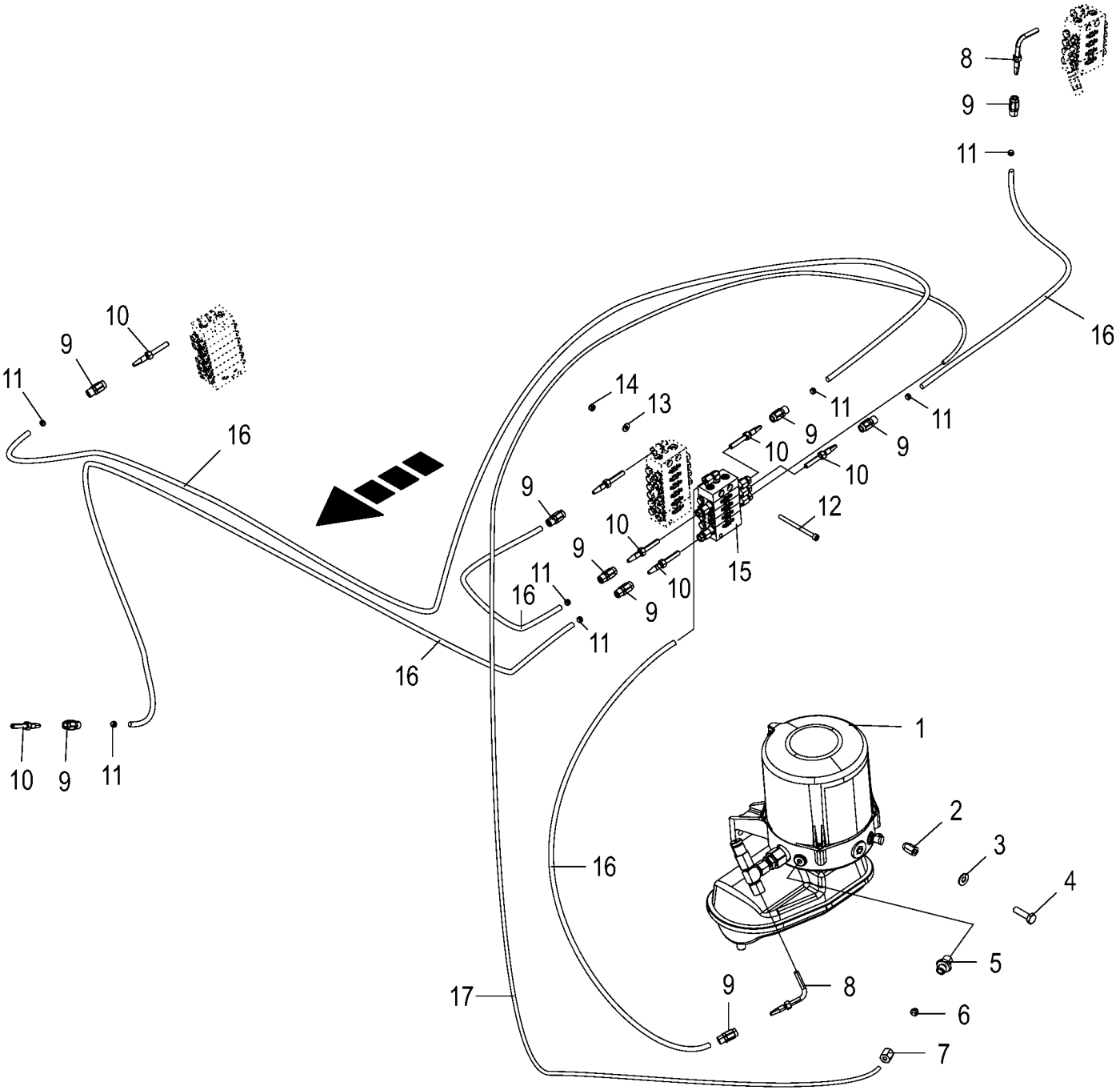
14

150 051 341 01 / 85.0

150 518 507 04

Hinweisaufkleber **Information labels** **Autocollant d'avertissement**					1026400 - 1046900	RP8001-31						**150 051 341 01** 150 518 507 4 **85.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 942 111 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
2	00 942 038 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
3	27 007 919 0	Aufkleber	Label	Autocollant		2						2,6 bar
	00 939 170 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						2,0 bar
	00 942 107 1	Aufkleber	Label	Autocollant		4						1,5 bar
4	27 004 223 3	Aufkleber Netzverlauf bei nur Netzbindun	Label net run only for net wrapping	Autoc. tracé du filet p. liage par fil.		1						
5	27 024 217 0	Aufkleber Netzbindung	Label net wrapp wrapp materi	Autoc. liage p.fil. frein de mat. de li.		1						
		Netzbremse weiß	brake white									
6	00 939 145 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						40
7	27 003 973 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
8	00 293 689 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
9	00 939 194 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
10	00 942 012 1	Aufkleber	Label	Autocollant		2						
11	27 005 758 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
13	27 016 326 2	Aufkleber Krone excellent Netz &	Label KRONE excellent net &	Autoc. KRONE excellent filet &		1						
		Garn	twine	ficelle								
14	27 022 069 0	Aufkleber Hyd.-Anschl. Comprima F/V +X-tr	Label hyd. connection Comprima F/V +X-tr	Autocollant		1						
15	27 025 884 0	Aufkleber V150XC Plus grün	Label V150XC Plus green	Autocollant V150XC Plus vert		2						
16	27 014 592 0	Aufkleber Seitenklappe öffnen blau	Label open side hood blue	Autocollant Seitenklappe öffnen bleu		2						
17	00 939 478 3	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
18	27 021 260 0	Aufkleber Fettpresse blau	Label Fettpresse blue	Autocollant Fettpresse bleu		18						
19	00 293 912 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						Lg.= 995
20	27 017 177 0	Aufkleber Tastradmontage blau	Label Tastradmontage blue	Autocollant Tastradmontage bleu		2						
22	27 018 170 0	Aufkleber Wagenheberansatzpunkt blau	Label Wagenheberansatzpunkt blue	Autocollant Wagenheberansatzpunkt bleu		6						
23	27 026 763 0	Aufkleber Taste Zuführschwinge Netz-/Fol	Label key feed rocker arm net/ film	Autocollant		1						

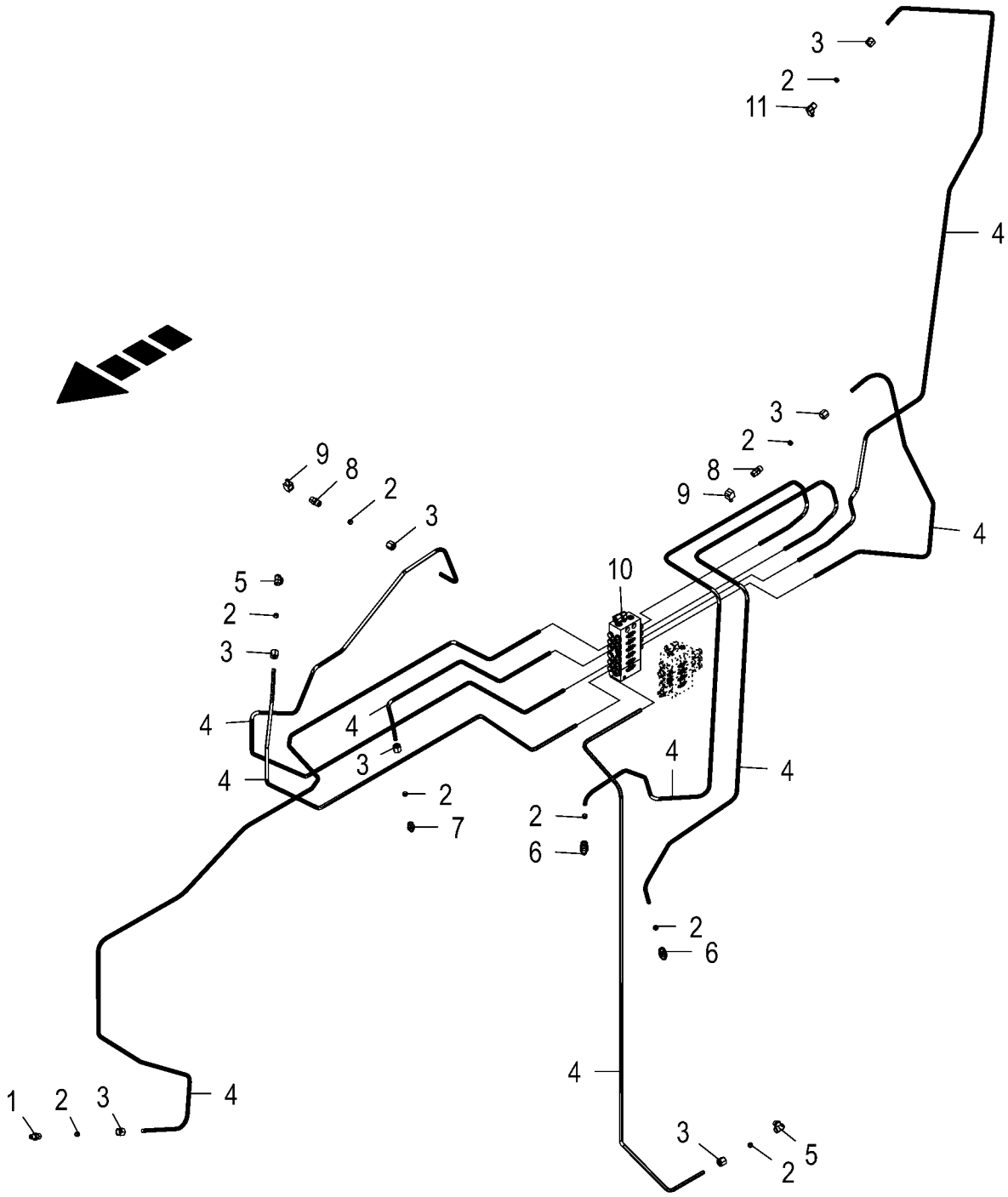
-----KOMFORT- & HILFSSYSTEME -----COMFORT & AUXILIARY SYSTEMS -----SYSTÈME DE CONFORT DE L'AIDE					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 0 86.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 87.0

150 529 096 01

Fettschmierung - Hauptverteiler und Elektropumpe **Grease lubrication - main distributor block and electrical pump** **Lubrification à la graisse - distributeur princ. et pompe électr.**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 529 096 1 **87.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 880 1	Elektropumpe EP-1 12V 1,9 kg	Electric pump EP-1 12V 1.9 kg	Pompe électrique EP-1 12V 1,9 kg		1						
2	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
4	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
5	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 12 X 1,5 / E R 1/4"
6	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		1						L 6
7	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1						L 6
8	27 011 503 0	Rohrstutzen 90°geb. Ø6 59mm	Pipe conn 90° bent Ø6 59mm	Manch. tub.90°coudé Ø6 59mm		2						
		Ausf.Y	Ausf.Y	Ausf.Y								
9	00 940 327 0	Schraubhülse	Screwcore	Mandrin de bouchon		9						M 7 X 0,75
10	00 940 328 0	Rohrstutzen	Pipe socket	Embout de tube		9						M 7 X 0,75 / 30 mm
11	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		6						LL 6
12	00 903 036 2	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 70
13	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
14	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
15	27 026 340 0	Hauptverteiler MX-F 4/5 Vario	Main distributor block MX-F 4/ 5 Vario			1						
16	00 940 329 0	Hochdruckschlauch mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	High pressure hose filled with grease -Id.-no.= 1m	Flexible farci avec graisse - Id.-no.= 1m		x						8,3 X 2,1
17	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse		x						6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								



150 051 341 01 / 88.0

150 529 986 01

Fettschmierung - Verteiler links
Grease lubrication - left distributor block
Lubrification à la graisse - bloc distributeur gauche

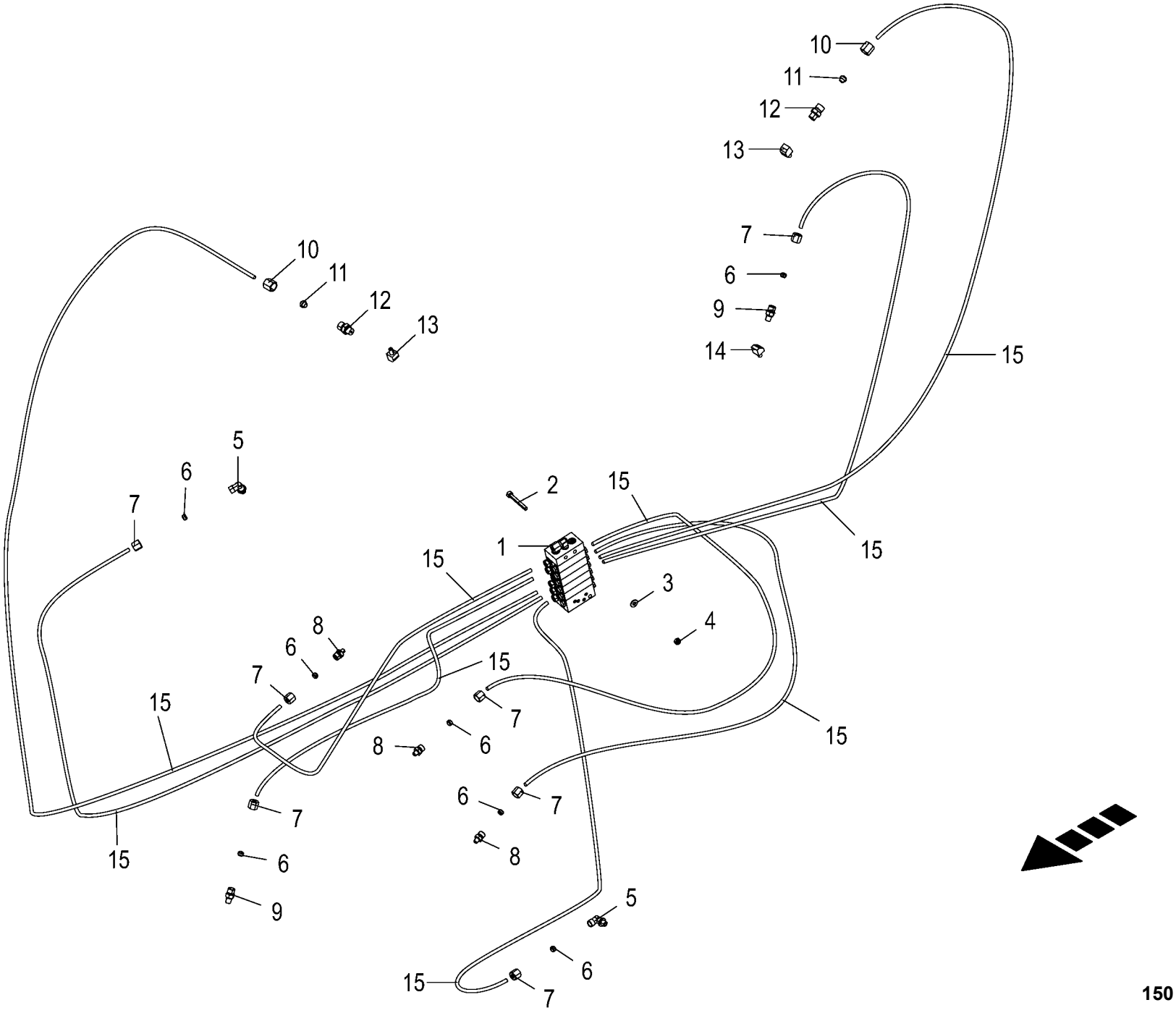
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 529 986 1 **88.0**

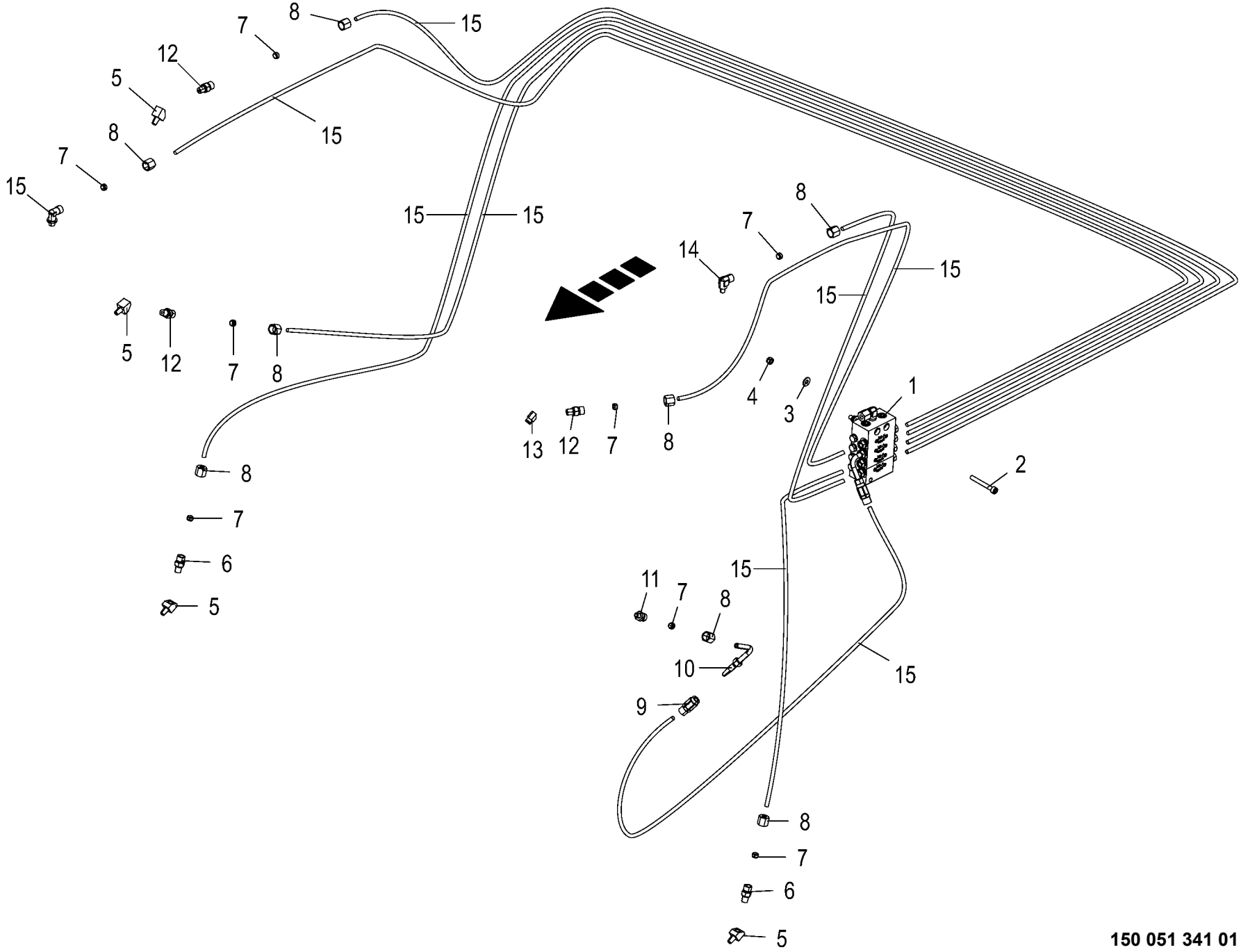
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						LL M 8 X 1 Keg.
2	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		9						LL 6
3	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		7						ALL 6
4	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse		x						6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
5	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						LL M 8 X 1 Keg.
6	27 000 893 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur		2						M 8 X 1
7	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						LL M 6 X 1
8	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 10 X 1
9	27 025 307 0	Winkelstück 90° M6 keg.	Elbow 90° M6 conically shaped	Pièce angulaire 90° M6 conique		2						
10	27 026 343 0	Verteiler links MX-F 6/9 Presskammer A	Distrib block lh MX-F 6/9 bale chamber A			1						
11	00 940 334 0	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						M 10 X 1 / M 6 X 1



150 051 341 01 / 89.0

150 529 138 01

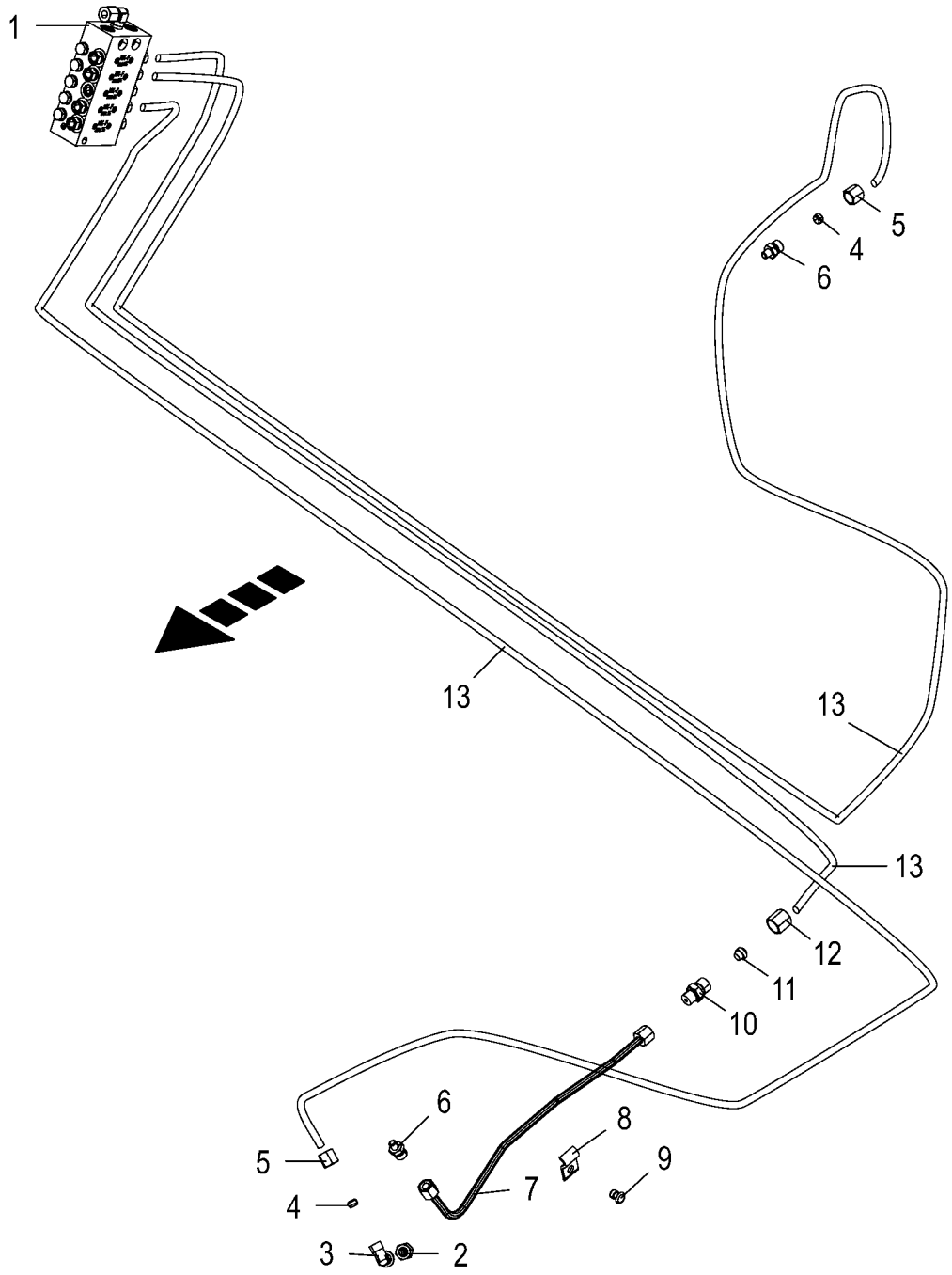
Fettschmierung - Verteiler rechts Grease lubrication - right distributor block Lubrification à la graisse - bloc distributeur droit					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 529 138 1 89.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 342 0	Verteiler rechts MX-F 6/9 Presskammer A	Distrib block rh MX-F 6/9 bale chamber A			1						
2	00 903 030 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 40
3	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
4	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
5	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						LL M 8 X 1 Keg.
6	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		7						LL 6
7	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		7						ALL 6
8	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						LL M 6 X 1
10	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2						ALL 6
11	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2						LL 6
12	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 10 X 1
13	27 025 307 0	Winkelstück 90° M6 keg.	Elbow 90° M6 conically shaped	Pièce angulaire 90° M6 conique		3						
15	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x						6 X 1,5
16	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						LL M 8 X 1 Keg.



150 051 341 01 / 90.0

150 529 147 02

Fettschmierung - Verteiler Heckklappe Grease lubrication - distributor block of tailgate Lubrification à la graisse - bloc distributeur trappe arrière					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 529 147 2 90.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 341 0	Verteiler Heck MX-F 4/8 Presskammer	Distr blo tailgate MX-F 4/8 bale chamber			1						
2	00 903 030 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 40
3	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
4	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
5	27 006 844 0	Winkelstück	Elbow	Coude à plat		4						M 8 X 1 / M 6 X 1
6	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						LL M 8 X 1 Keg.
7	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		8						LL 6
8	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		8						ALL 6
9	00 940 327 0	Schraubhülse	Screwcore	Mandrin de bouchon		1						M 7 X 0,75
10	27 011 503 0	Rohrstutzen 90°geb. Ø6 59mm Ausf.Y	Pipe conn 90° bent Ø6 59mm Ausf.Y	Manch. tub.90°coudé Ø6 59mm Ausf.Y		1						
11	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						LL M 6 X 1
12	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						LL M 8 X 1 Keg.
13	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		1						M 8 X 1
14	00 940 334 0	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						M 10 X 1 / M 6 X 1
15	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						LL M 8 X 1 Keg.
16	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x						6 X 1,5



150 051 341 01 / 91.0

150 528 058 01

Fettschmierung - Pick-up links
Grease lubrication - pick-up left
Lubrification à la graisse - ramasseur à gauche

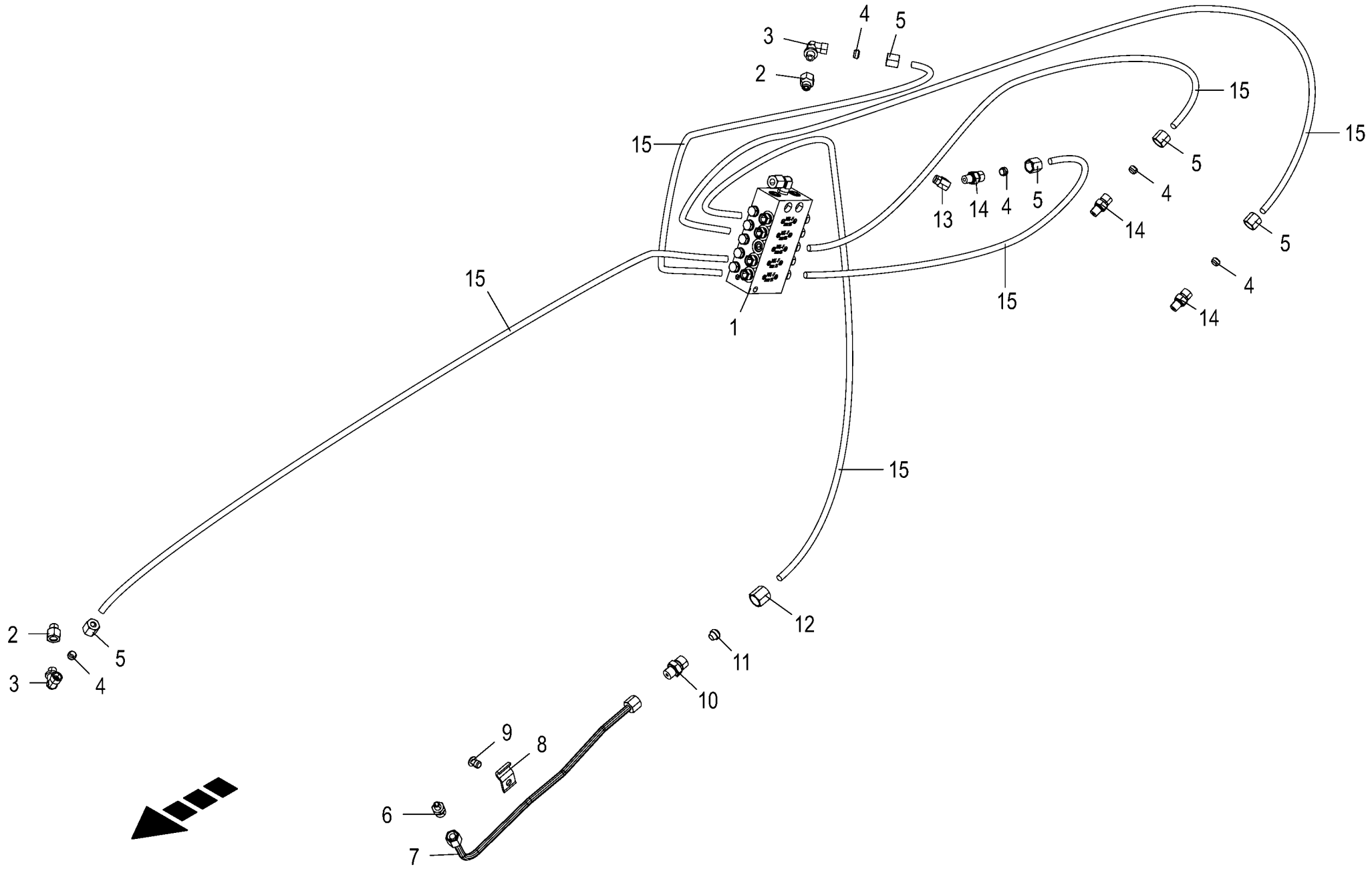
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 528 058 1 **91.0**

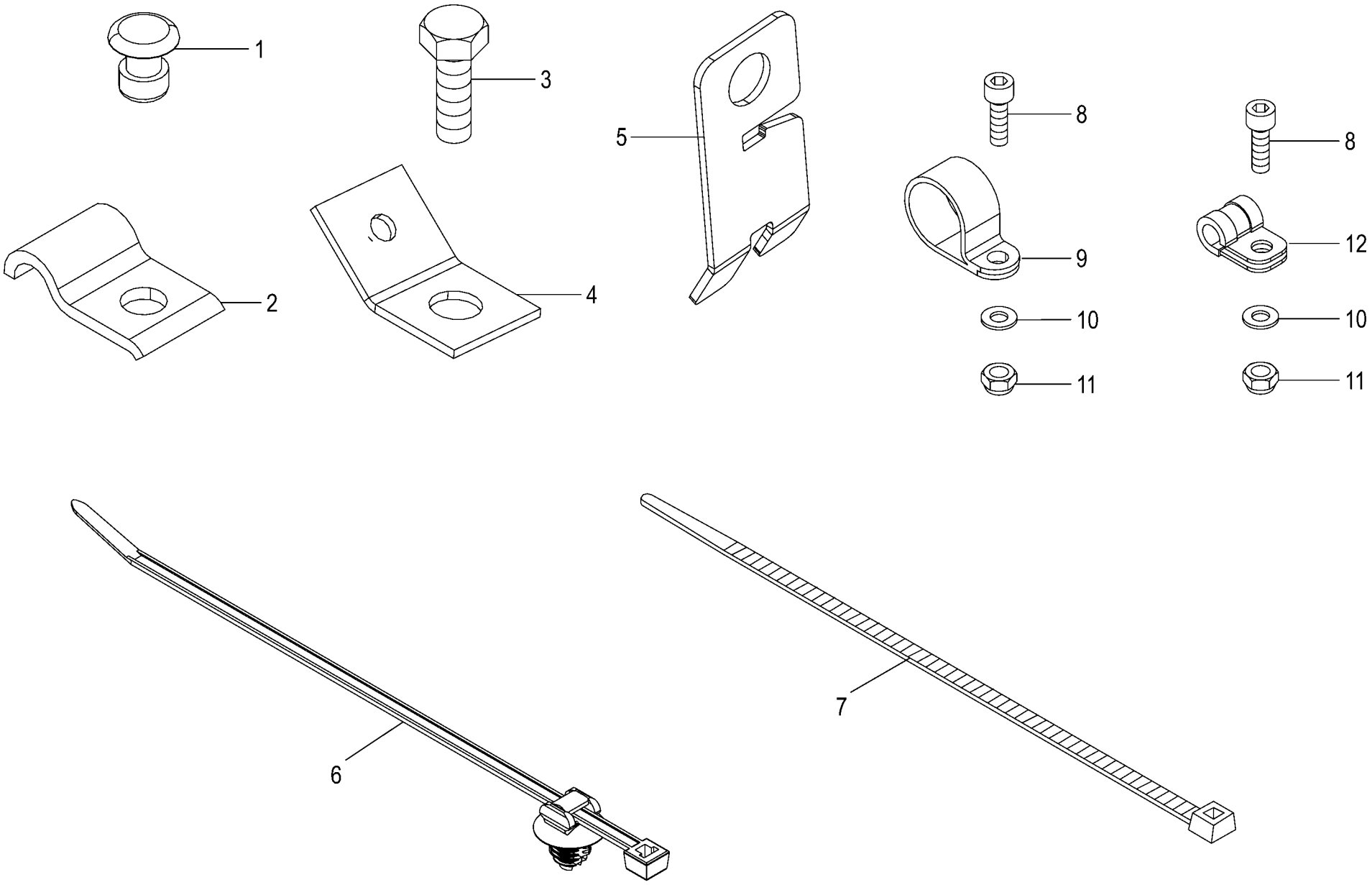
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 373 0	Verteiler Einzug MX-F 5/9	Distributor block intake MX-F 5/9	Distributeur engagement MX-F 5/9		1						
2	00 944 941 0	Anschlussstück	Connector	Raccord		1						M 8 X 1 / 17,5 mm
3	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						LL M 8 X 1 Keg.
4	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2						LL 6
5	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2						ALL 6
6	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						LL M 6 X 1
7	20 266 652 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 306 4 Bögen	Hydraulic line 6 x 1 x 306	Conduite hydraulique 6 x 1 x 306		1						
8	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		1						
9	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		1						4,8 X 11
10	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 10 X 1 / M 12 X 1,5
11	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		1						L 6
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1						L 6
13	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x						6 X 1,5



150 051 341 01 / 92.0

150 528 059 01

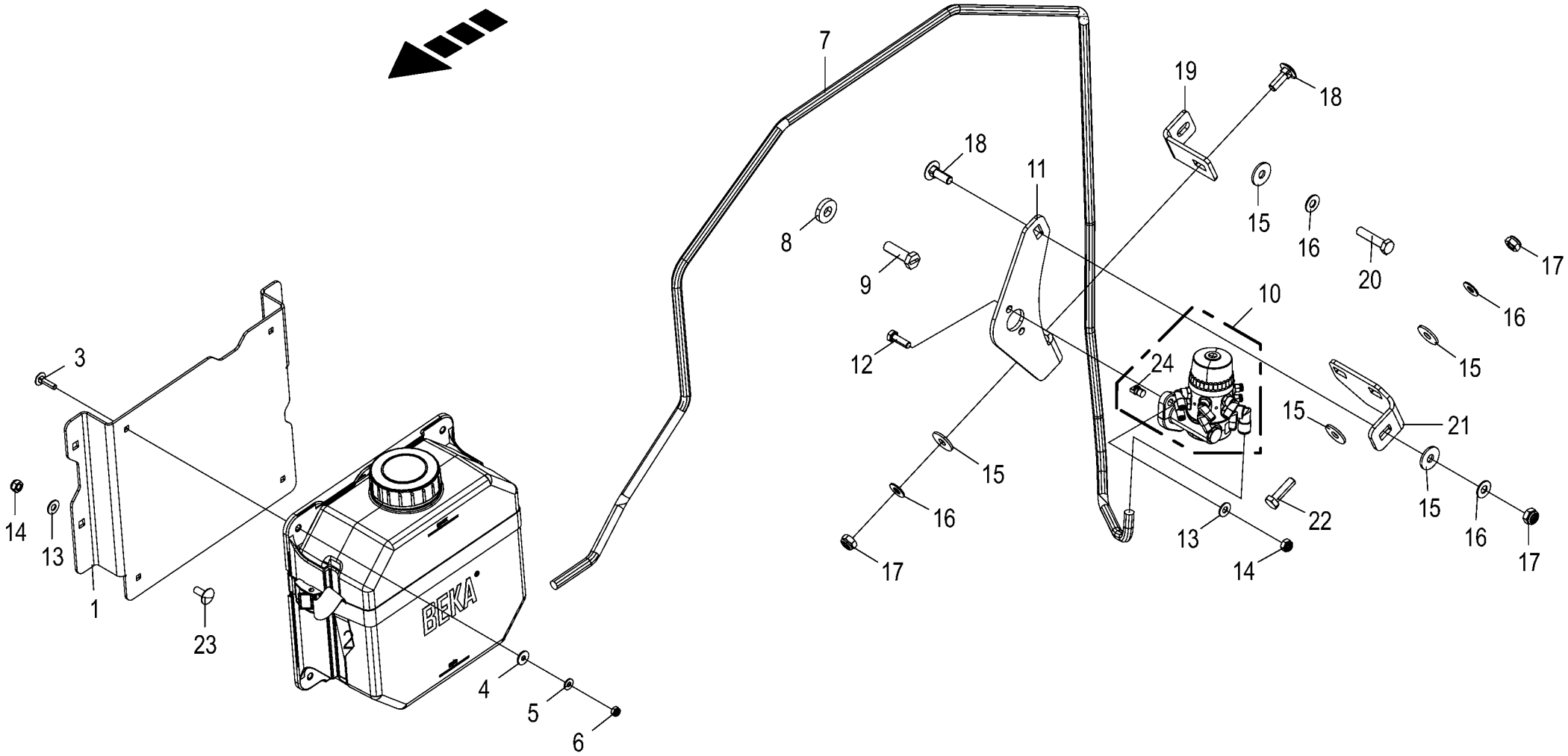
Fettschmierung - Pick-up rechts **Grease lubrication - pick-up right** **Lubrification à la graisse - ramasseur à droite**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 528 059 1 **92.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 373 0	Verteiler Einzug MX-F 5/9	Distributor block intake MX-F 5/9	Distributeur engagement MX-F 5/9		1						
2	00 944 941 0	Anschlussstück	Connector	Raccord		2						M 8 X 1 / 17,5 mm
3	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						LL M 8 X 1 Keg.
4	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		5						LL 6
5	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		5						ALL 6
6	00 920 800 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						LL M 6 X 1
7	20 266 653 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 309 4 Bögen	Hydraulic line 6 x 1 x 309	Conduite hydraulique 6 x 1 x 309		1						
8	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		1						
9	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		1						4,8 X 11
10	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 10 X 1 / M 12 X 1,5
11	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		1						L 6
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1						L 6
13	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		1						M 8 X 1
14	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						LL M 8 X 1 Keg.
15	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x						6 X 1,5



150 051 341 01 / 93.0

150 527 612 01

Fettschmierung - Montagematerial **Grease lubrication - mounting material** **Lubrification à la graisse - matériel de montage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 527 612 1 **93.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		1						4,8 X 11
2	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		1						
3	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
4	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		3						
5	20 061 612 1	Kabelhalter	Cable support	Support de câbles		1						
6	20 086 201 0	Befestigungsbinder 7,6x300 Lamellenfuß	Fixing tie 7,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 7,6x300 Pied sapin		17						
7	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450
8	00 903 014 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
9	00 924 014 1	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 18
10	00 910 357 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
11	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
12	00 924 017 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 6



150 051 341 01 / 94.0

150 529 168 02

Ölschmierung - Ölschmierpumpe
Oil lubrication - oil lubrication pump
Lubrification à l'huile - pompe de lubrification d'huile

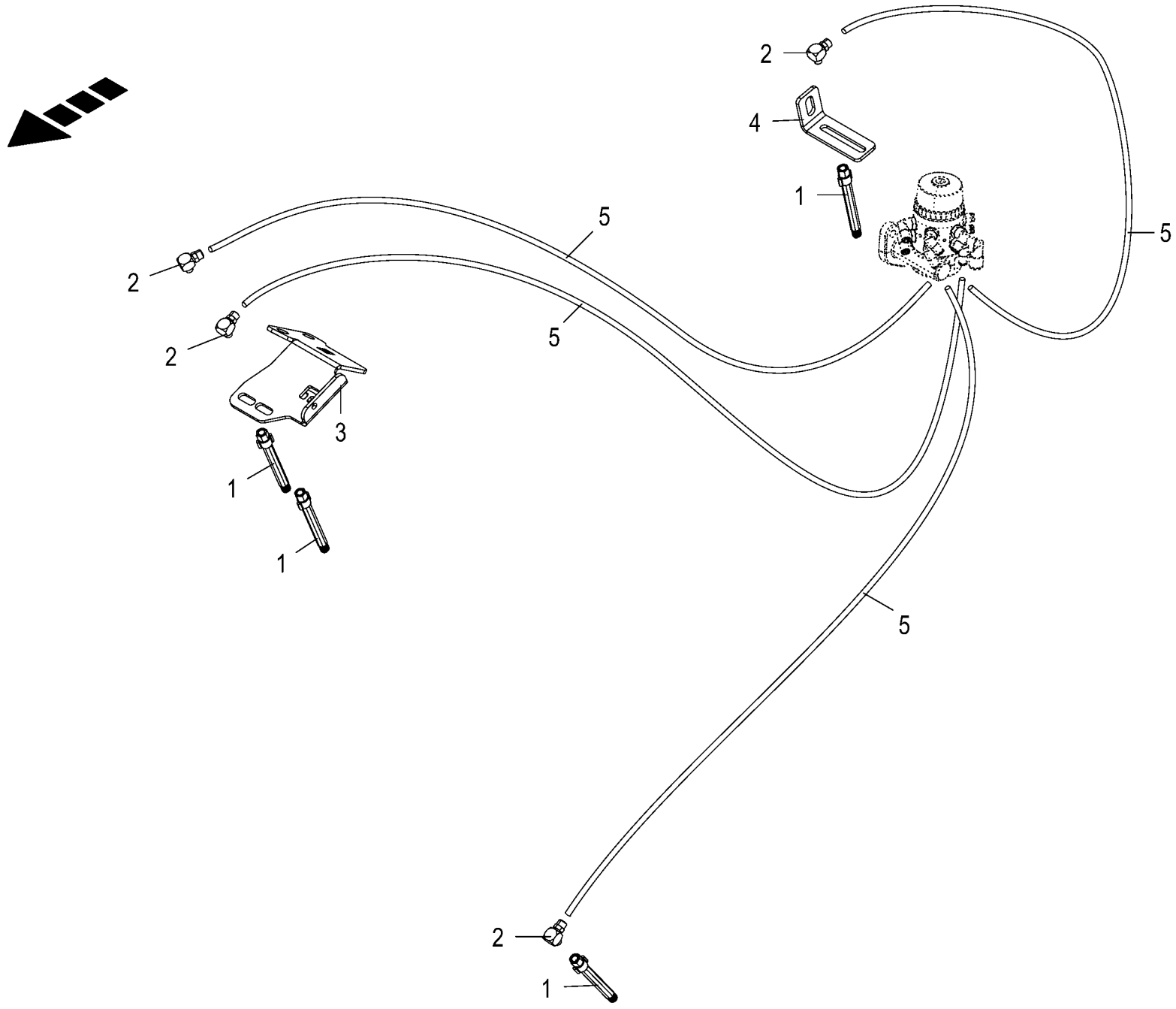
1026400 - 1046900

RP8011-31

150 051 341 01

150 529 168 2 **94.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 467 602 0	Konsole	Console	Console		1						
2	27 024 489 0	Ölbehälter Zentralschmierung 8 ltr.	Oil tank for central lubrication 8l	Réserv. d'huile lubrific. centralisée 8l		1						
3	00 904 712 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 25
4	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
5	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
6	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
7	27 025 054 0	Polyamidrohr Ø10x2 (ID=1mtr.)	Polyamide tube Ø10x2 (ID=1mtr.)	Tuyau polyamide Ø10x2 (ID=1m)		x						
8	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
9	20 661 079 0	Schraube	SCREW	vis		1						
10	27 024 846 1	Ölschmierpumpe 10 Anschl.	Oil lubrication pump 10 connections			1						
11	20 660 685 0	Konsole	Console			1						
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
15	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
19	20 660 684 0	Halter unten				x						
20	90 004 197 0	6kt-Schraube M10 x 45	Hexagon head screw M10 x 45	Vis six pans M10 x 45		x						
21	20 660 683 0	Halter oben				1						
22	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
23	00 904 951 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 20
24	27 026 610 0	Kupplung AFL-Pumpe kpl.	Coupling AFL pump cpl.			1						



150 051 341 01 / 95.0

150 527 622 01

Ölschmierung - links
Oil lubrication - left
Lubrification à l'huile - à gauche

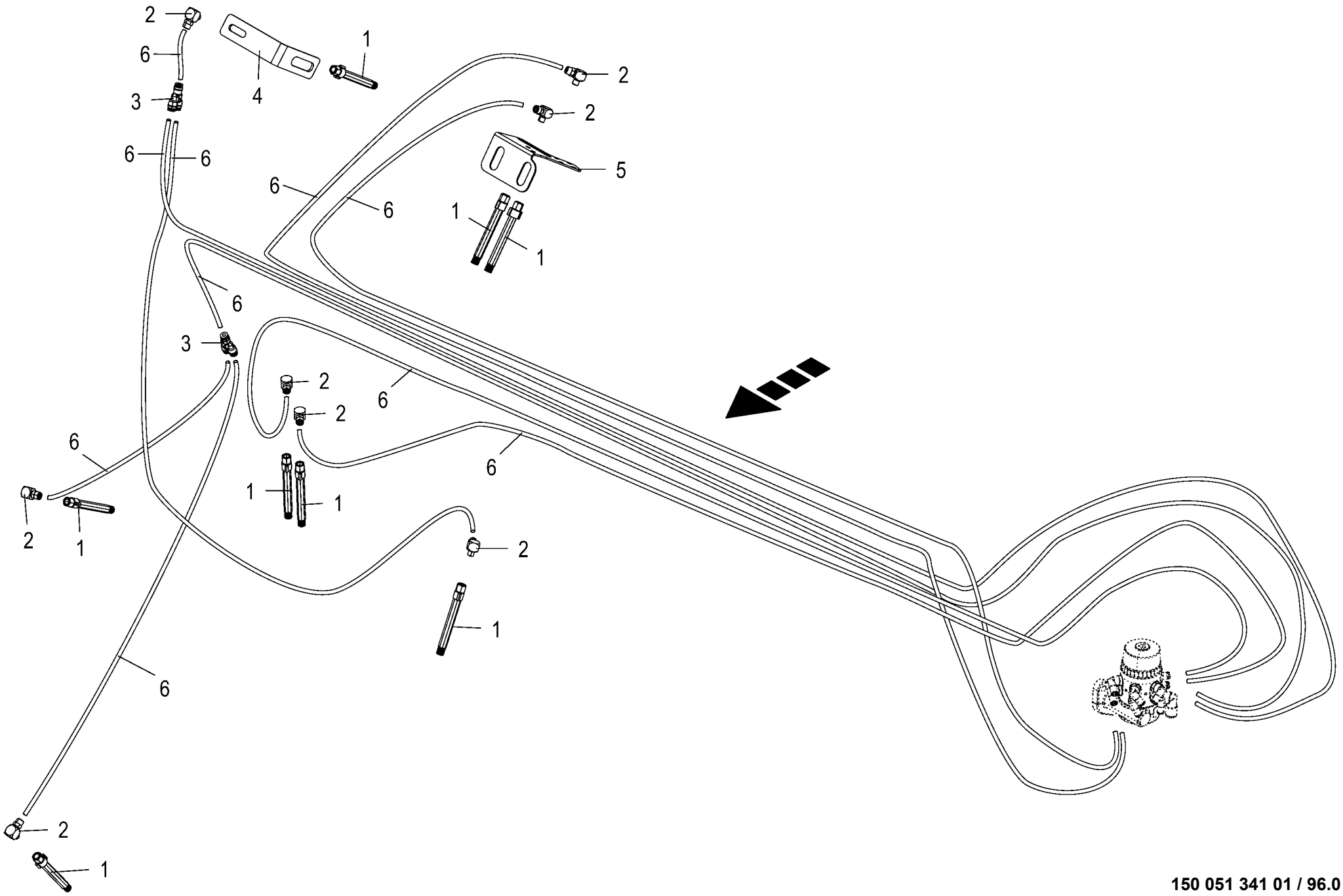
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 527 622 1 **95.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 938 534 0	Pinselbürste	Brush	Brosse		4						
2	27 021 091 0	Einschraubwinkel UNF 5/16" Masterlube	Angular connector UNF 5/16" Masterlube	Coude fileté UNF 5/16" Masterlube		4						
3	20 660 846 0	Halter Pinsel	Support for brush			1						
4	20 061 580 1	Pinselbefestigung	Brush fastening	Fixation du pinceau		1						
5	00 938 892 1	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x						4 X 0.85



150 051 341 01 / 96.0

150 529 170 01

Ölschmierung - rechts
Oil lubrication - right
Lubrification à l'huile - à droite

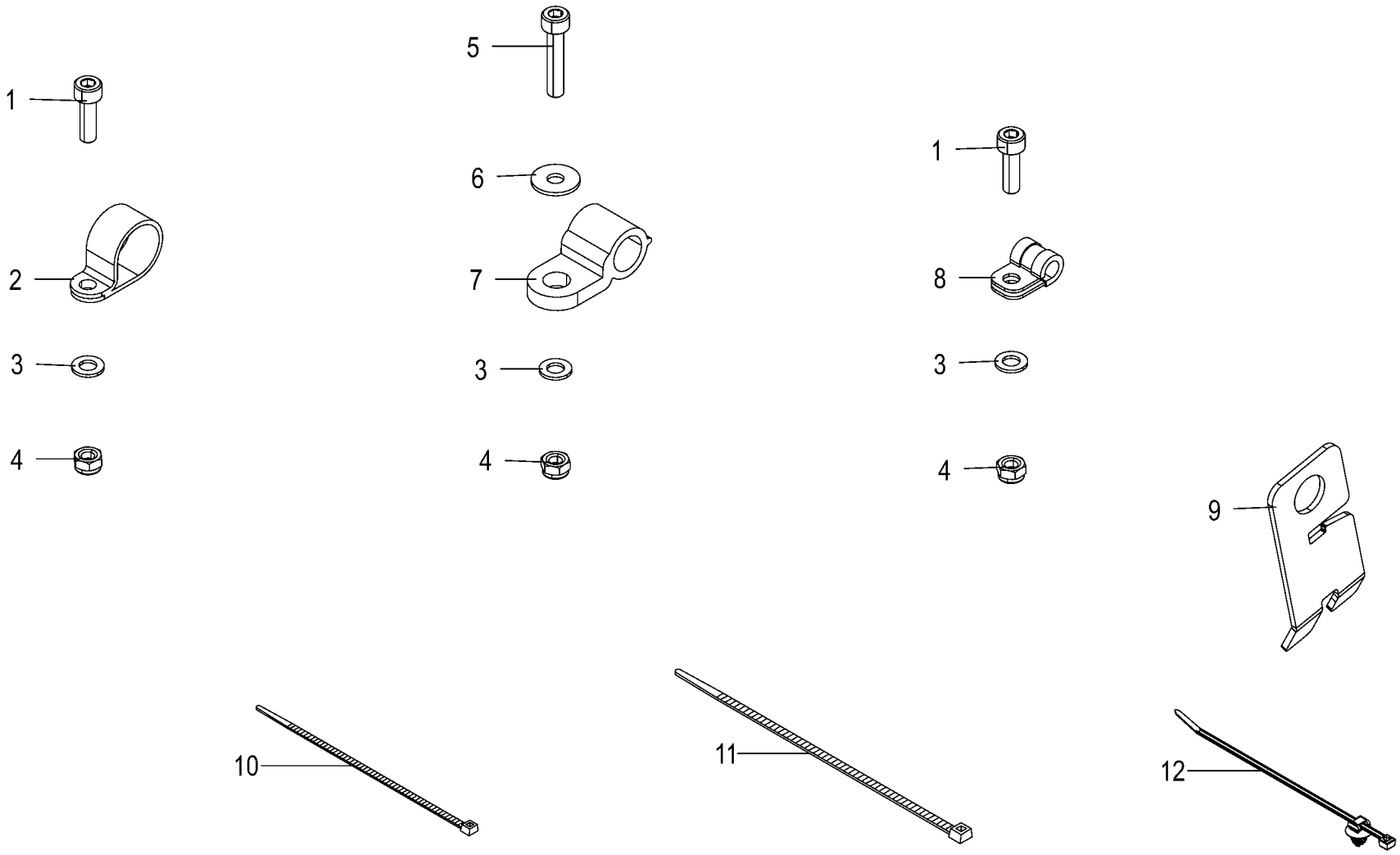
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 529 170 1 **96.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 938 534 0	Pinselbürste	Brush	Brosse		8						
2	27 021 091 0	Einschraubwinkel UNF 5/16" Masterlube	Angular connector UNF 5/16" Masterlube	Coude fileté UNF 5/16" Masterlube		8						
3	27 014 850 0	Y-Verbinder Ø4 Zentralschm.	Y connector Ø4 central lubrication	Patte de liaison d'Y Ø4 lubrific. centr.		2						
4	00 278 484 2	Pinselbefestigung	Brush attachment	Fixation de pinceau		1						
5	20 067 197 2	Pinselhalter Starterwalze rechts	Brush support starter roller rh.	Suport du pinceau rouleau de démarr. dr.		1						
6	00 938 892 1	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x						4 X 0.85



150 051 341 01 / 97.0

150 529 179 01

Ölschmierung - Montagematerial **Oil lubrication - mounting material** **Lubrification à l'huile - matériel de montage**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 529 179 1 **97.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 014 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
2	00 924 014 1	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 18
3	00 910 357 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
4	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
5	90 001 595 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 25
6	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
7	20 087 786 0	Wellschlauchschelle NW8,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW8,5 screwable	Coll. tuyau ond. NW8,5 (peut être vissé)		7						
8	00 924 017 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2						Rd. 6
9	20 061 612 1	Kabelhalter	Cable support	Support de câbles		1						
10	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
11	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450
12	20 086 200 0	Befestigungsbinder 4,6x300 Lamellenfuß	Fixing tie 4,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 4,6x300 Pied sapin		1						

Zubehör
Accessories
Accessoires

-----ZUBEHÖR
-----ACCESSORIES
-----ACCESSOIRES

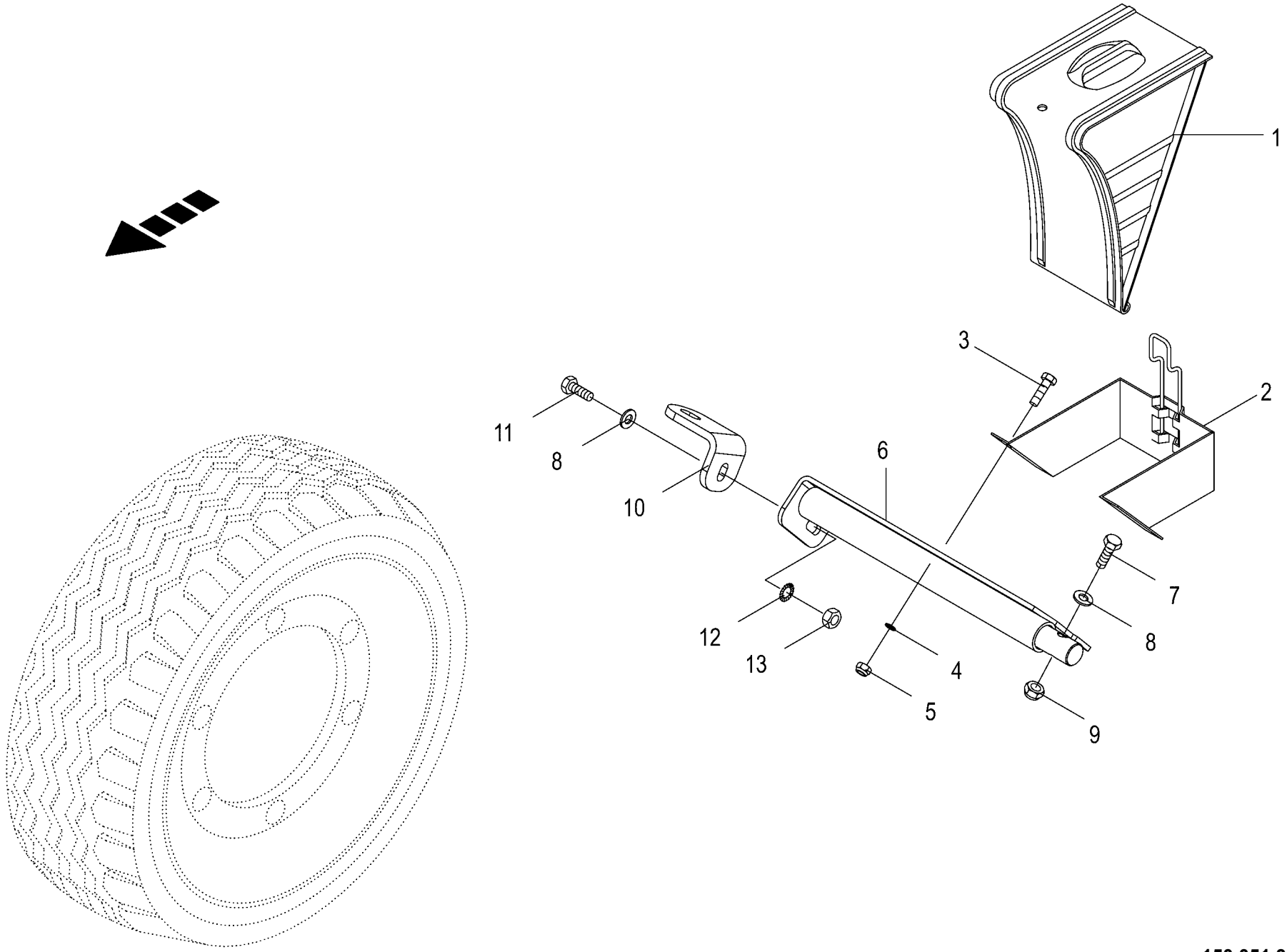
1026400 - 1046900

RP801-31

150 051 341 01

150 435 591 1 **98.0**

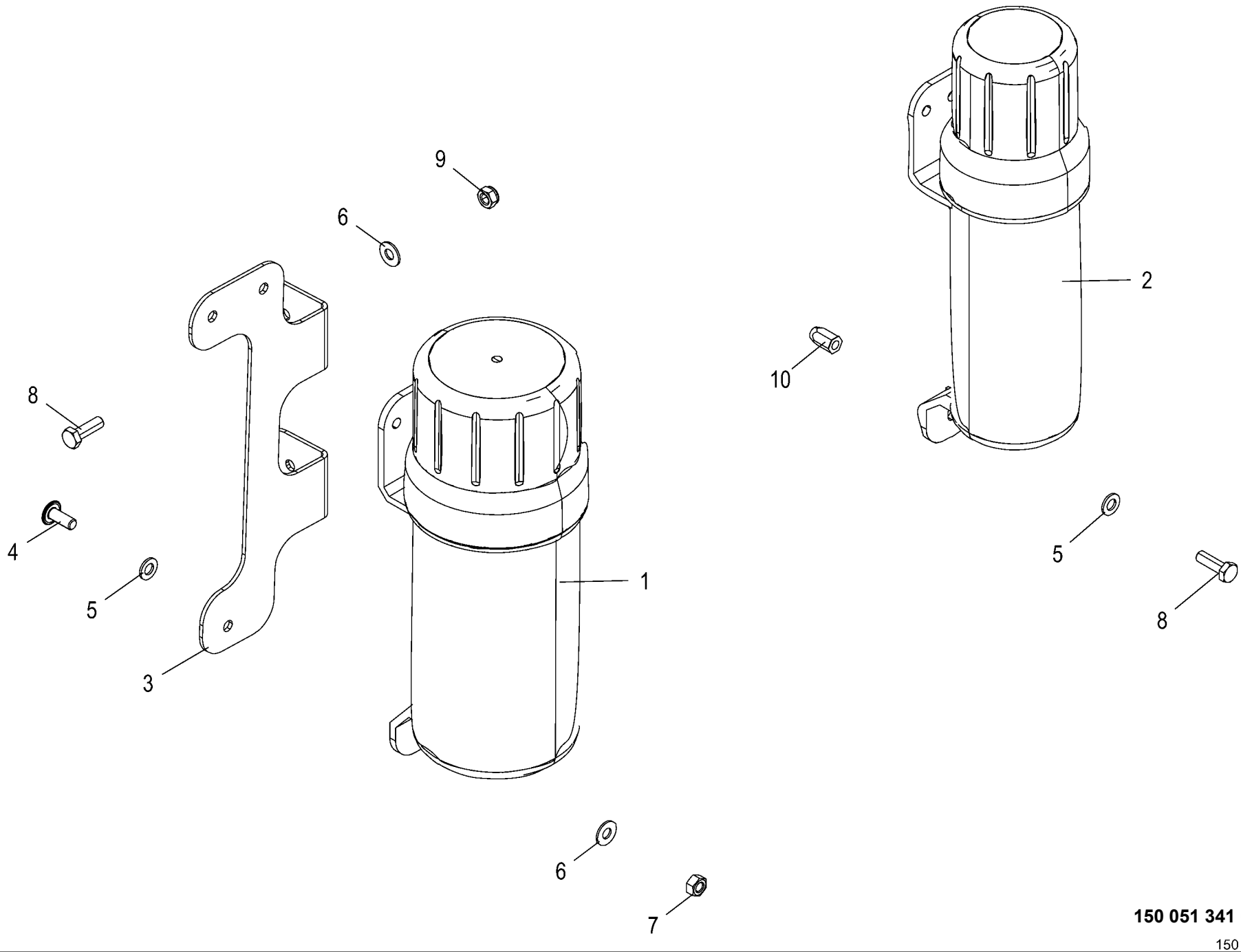
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 341 01 / 99.0

150 517 879 01

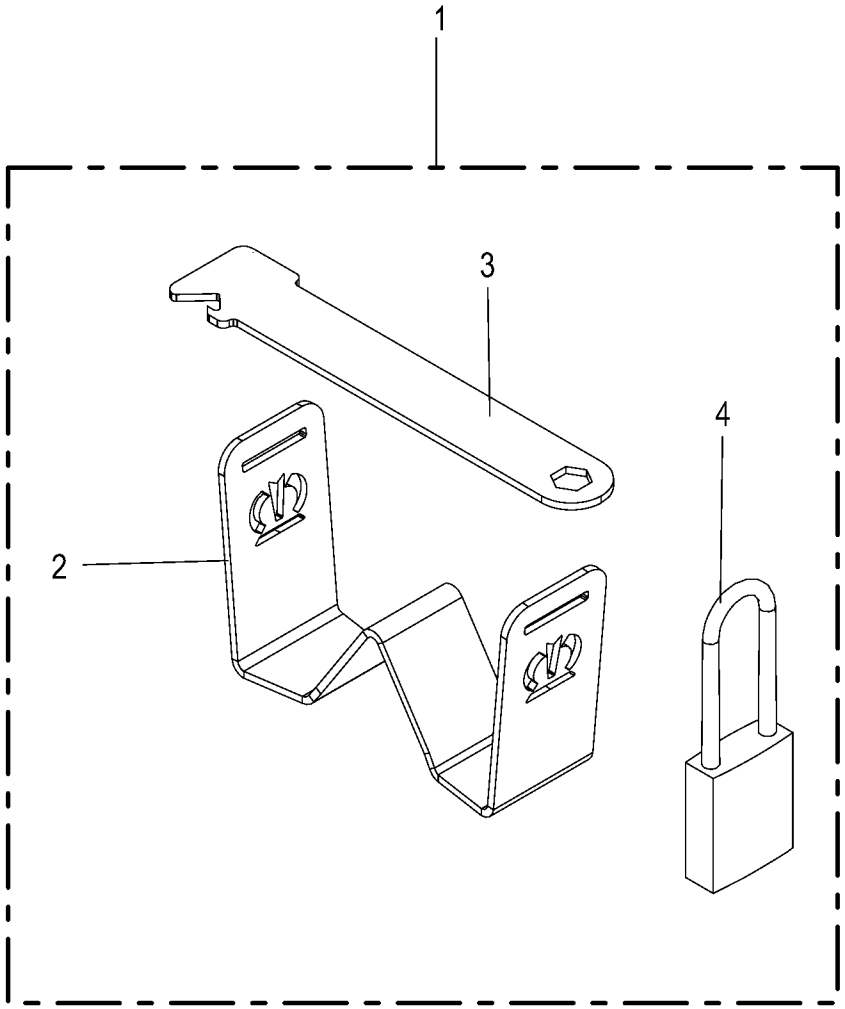
Vorlegekeil **Wheel chock** **Cale de freinage**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 879 1 **99.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 940 006 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2						
2	00 940 007 0	Tasche für Vorlegekeil	Bracket for wedge	Support de cale		2						
3	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	20 066 755 0	Halter	Support	Cadre support		1						
7	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 55
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 066 750 0	Winkel	Angle	Angle		1						
11	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10



150 051 341 01 / 100.0

150 497 434 01

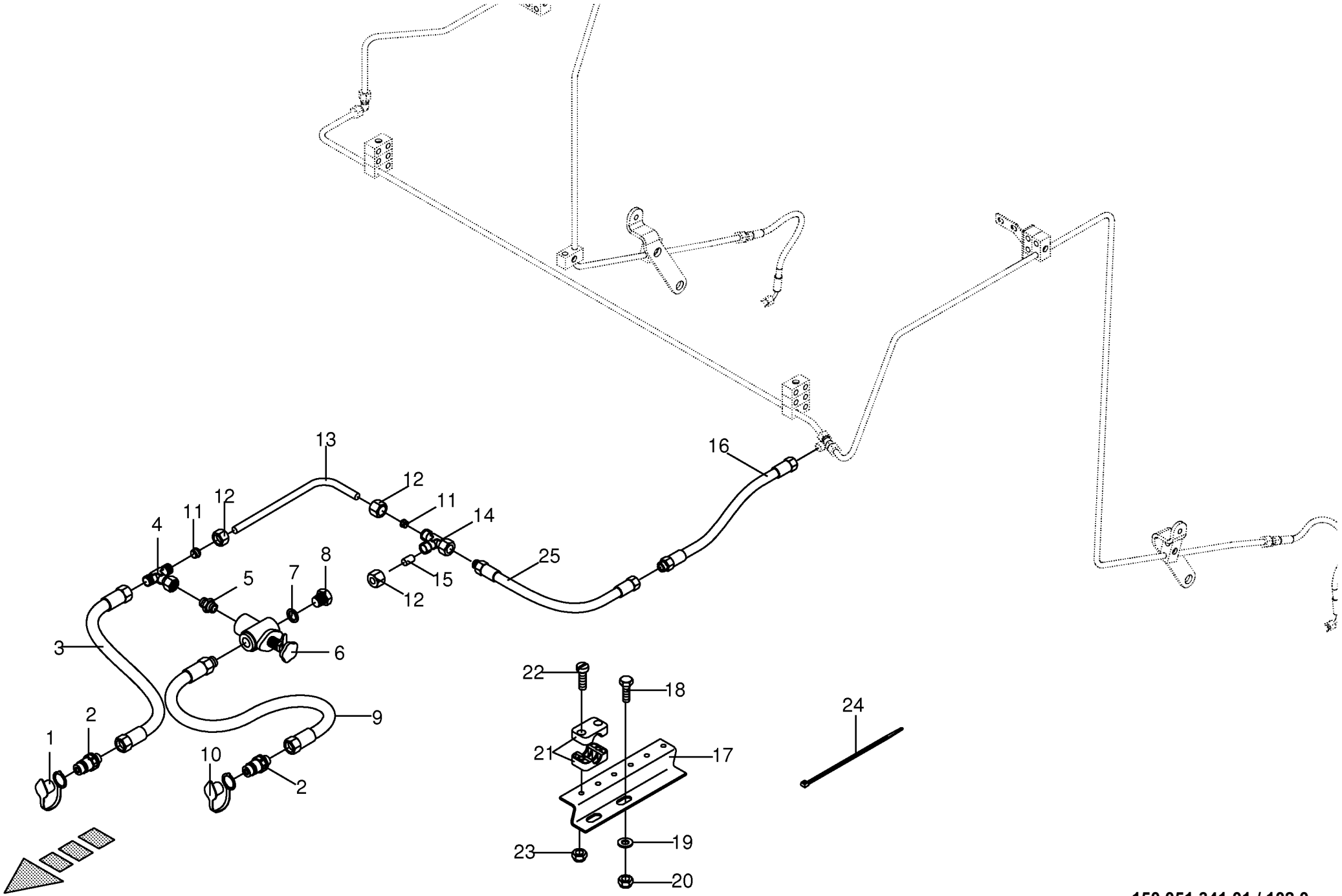
Dokumentenbehälter **Document box** **Boîte à documents**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 497 434 1 **100.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 830 0	Betriebsanltg-Box gross 319 x Ø109 mm	Operating instr. box large 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. large 319 x Ø109 mm		1						
2	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
3	20 461 468 0	Betriebsanleitungsboxhalter V	Oper. instructions box support V	Support de la boîte à documents V		x						
4	90 001 577 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 20
5	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
10	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5



150 051 341 01 / 101.0

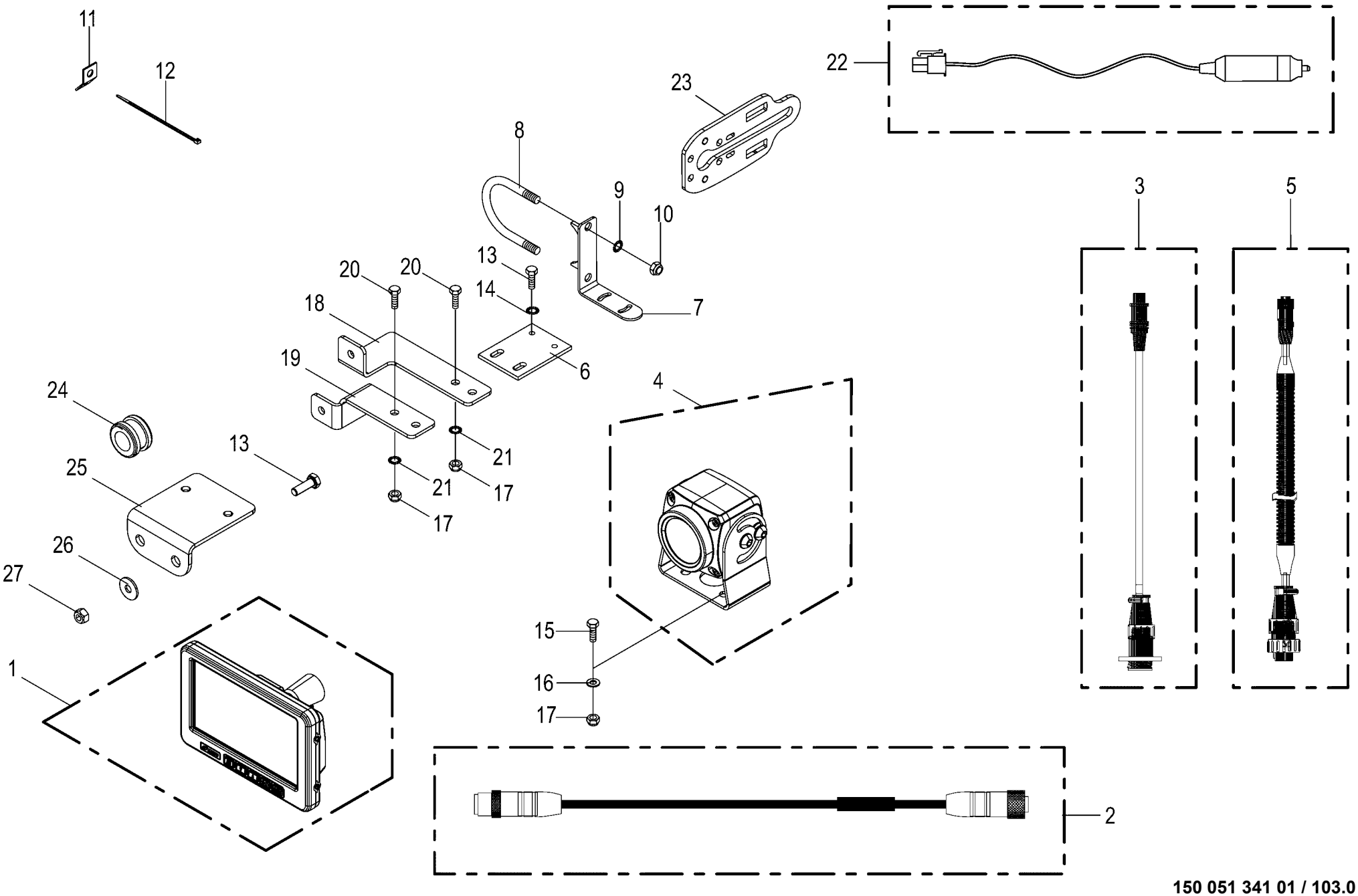
150 522 630 01

Sicherung gegen unbefugte Benutzung **Dev. to prevent unautho. use** **Des. de prot. contre une utilis. non autorisée**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 522 630 1 **101.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 660 076 0	Sicherung gegen unbefugte Benutzung	Safety device which prevents unauthorise	Protection contre utilisation non autor.		1						
2	20 660 075 0	Bügel	Bracket	Étrier		1						
3	20 660 074 0	Riegel	Latch	Verrou		1						
4	27 025 226 0	Vorhängeschloss Burgwächter 400E HB	Padlock Burgwächter 400E HB	Cadenas Burgwächter 400E HB		1						
	27 026 264 0	Schlüssel für Vorhängeschloss 400E HB	Key for padlock 400E HB	Clé pour cadenas 400E HB		2						



150 051 341 01 / 102.0

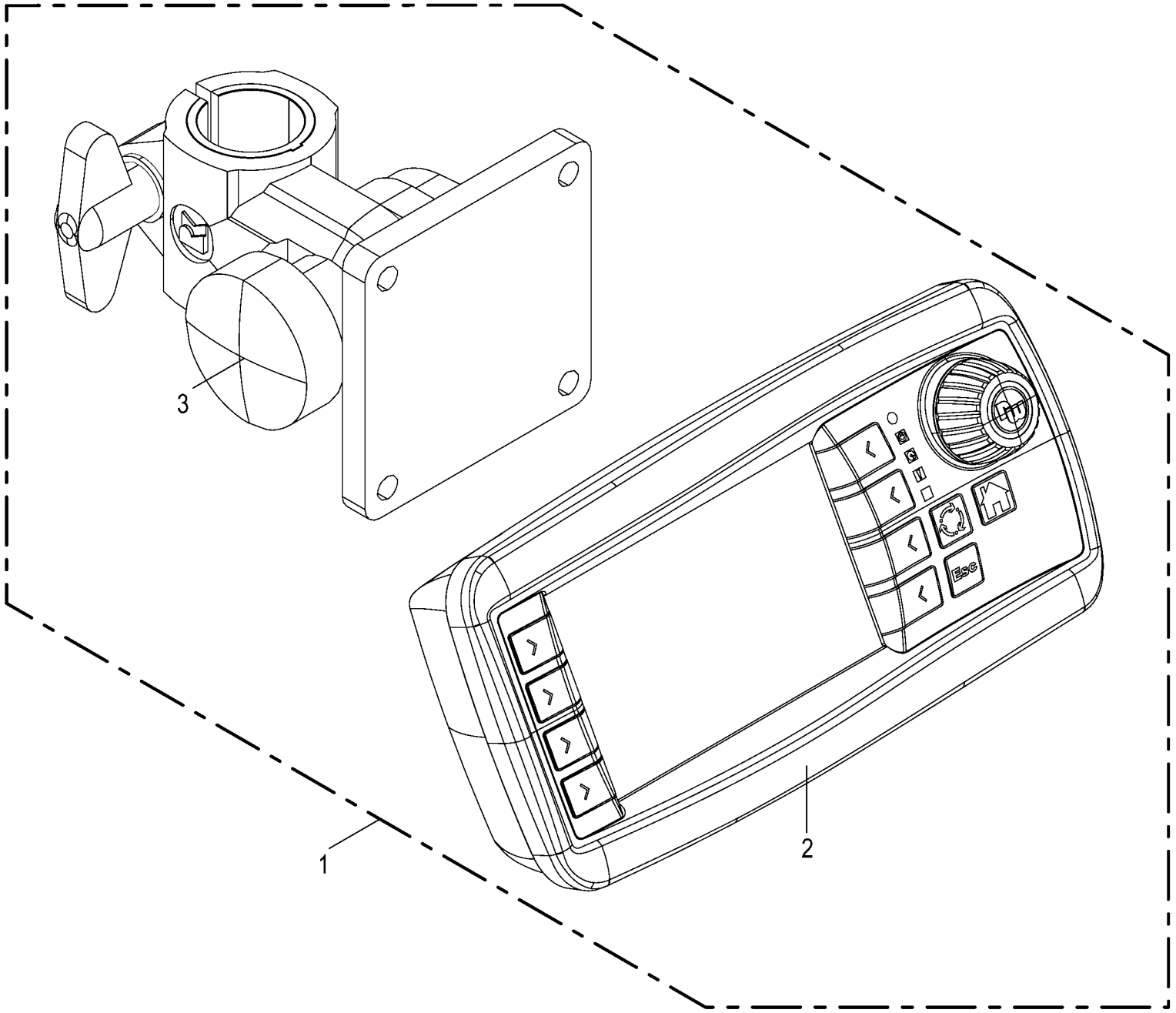
Hilfsbremse -optional **Auxiliary brake** **Frein auxiliaire**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 324 942 3 **102.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2						M 18 X 1,5
3	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
4	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						M 18 X 1,5
5	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5
6	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure limiting valve	Soupape de limitation de pression		1						15 - 150 bar
7	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
8	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
9	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
10	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		1						
11	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2						L 12
12	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		3						AL 12
13	00 279 254 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		1						12 X 1,5
14	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1						L 12
15	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1						L 12
16	00 921 002 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 1200
17	00 278 574 4	Blechwinkel	Sheet steel angle	Patte angulaire		2						
18	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
21	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 12
	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 18
22	00 903 482 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 35
	00 903 484 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 45
23	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
24	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450
25	00 920 965 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 800
26	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6



150 051 341 01 / 103.0

150 357 701 14

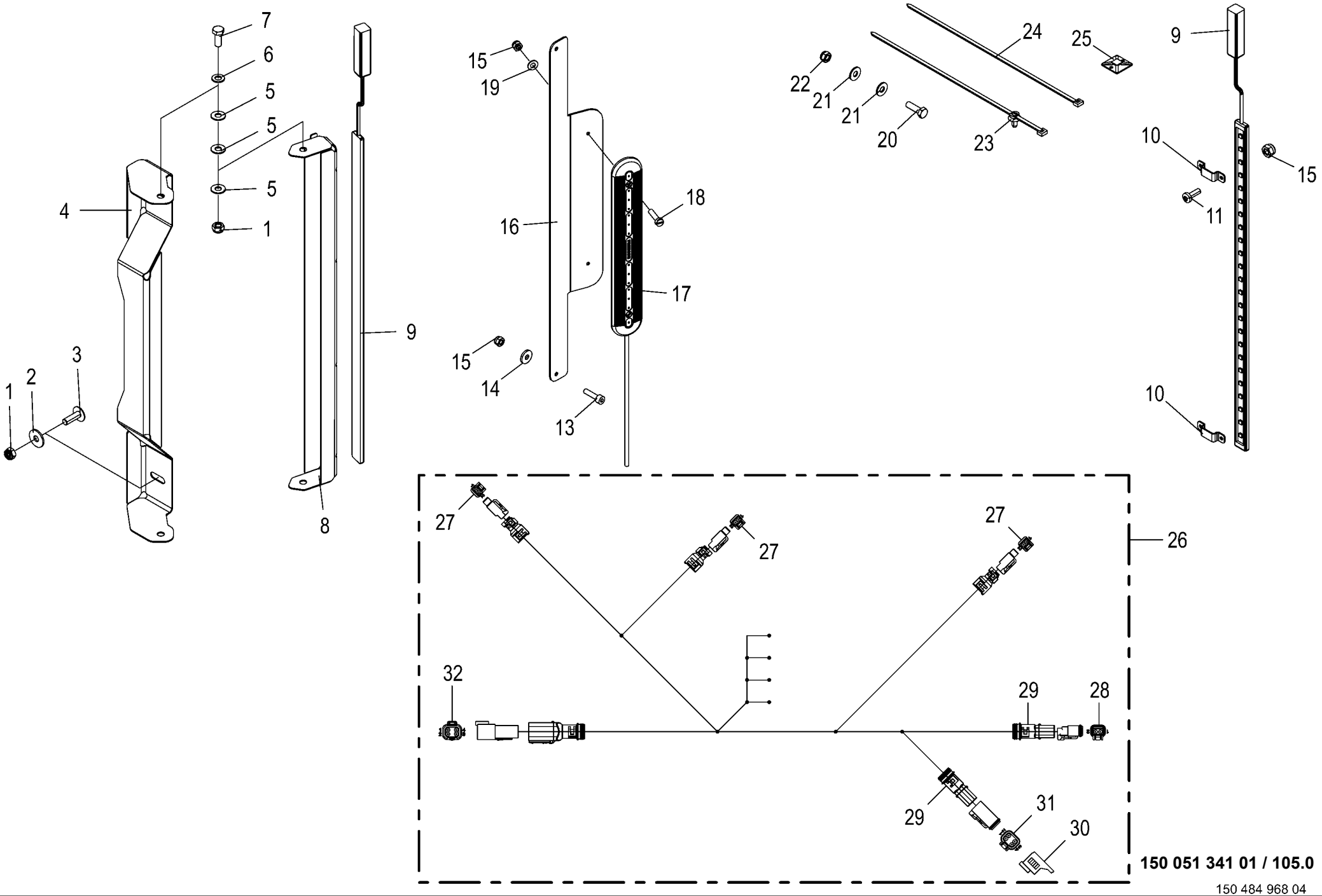
Kamerasystem -optional **Camera system** **Système de caméra**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 357 701 14 **103.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 156 0	Monitor 7"	Monitor 7"	Moniteur 7"		1						
2	20 088 495 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000 mm		1						
	20 088 496 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000 mm		1						
3	20 088 487 0	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adaptateur 4-p Mini DIN - 7-p CPC		1						
4	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1						
5	20 088 488 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
6	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		1						
7	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		1						
8	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		1						M 10 X 229
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		x						
12	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
13	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
15	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
18	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		1						
19	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		1						
20	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	20 083 763 0	Kabel Spannungsversorgung-Monitor 2m	Cable power supply monitor 2m	Câble moniteur alimentation en tension 2		1						
23	20 256 734 0	Halter	Support	Support		1						
24	20 084 868 0	Kabelführungstülle 15mm	Grommet 15mm	Passe-câble 15mm		1						
25	20 464 524 0	Kamerahalter	Camera support	Support de la caméra		1						
26	90 000 585 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
27	00 908 707 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8



150 051 341 01 / 104.0

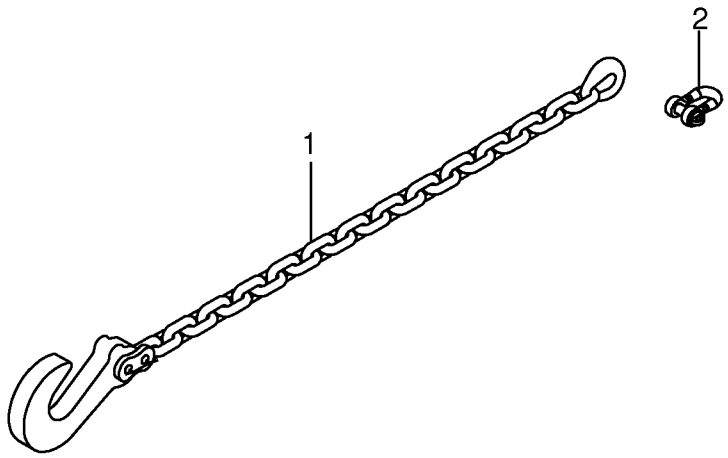
150 484 020 06

Terminal - Beta II -optional **Terminal - Beta II** **Terminal - Beta II**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 484 020 6 **104.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 498 0	Terminal Beta II InCab 2017/30	Terminal Beta II InCab 2017/30	Terminal Beta II InCab 2017/30		1						
2	20 083 789 1	Terminal Beta II 2014/51	Terminal Beta II 2014/51	Terminal Beta II 2014/51		1						
3	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1						
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1						

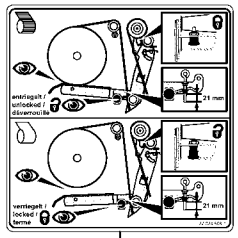


150 051 341 01 / 105.0

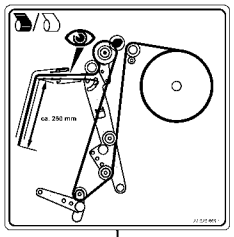
Arbeitsbeleuchtung -optional **Working lights** **Éclairage de travail**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 484 968 4 **105.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
3	90 000 036 0	Flachrundschr.Schlitz M8x25 ZLÜ SW	Coach screw slot M8x25 ZLÜ SW	Boulon à tête bombée à fente M8x25		x						
4	20 267 962 0	Halter Schutz	Support guard	Support protection		2						
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
6	90 000 588 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
7	90 000 191 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
8	20 267 965 0	Halter Leuchte	Support Lamp	Support d'éclairage		2						
9	20 088 199 0	Lichtleiste LED 2-p DTM KPL 12V	Light strip LED 2-p DTM cpl 12V	Barre lumineuse DEL à 2p DTM cpl 12V		3						
10	20 472 236 0	Haltelasche breit	Retaining bracket wide	Languette de retenue large		6						
11	90 003 282 0	Linsenflanschschraube Torx M4x12 Zn8	Oval-flange screw Torx M4x12 Zn8	Vis à tête conique bombée Torx M4x12 Zn8		x						
13	90 002 401 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 16 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4 x 16	Vis cylind à six pans creux M4 x 16 Zn8		x						
14	90 003 016 0	Scheibe 4,3 x 12 x 1,6 Zn8	Washers 4,3 x 12 x 1,6	Rondelles 4,3 x 12 x 1,6		x						
15	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
16	20 462 618 0	Halter	Support	Support		1						
17	20 088 037 0	Lichtleiste LED 2-p DT KPL 12V/24V	Light strip LED 2-p DT cpl 12V/24V	Barre lumineuse DEL à 2p DT cpl. 12V/24V		1						
18	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 4 X 16
19	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
20	00 900 292 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 16
21	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
22	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
23	20 086 200 0	Befestigungsbinder 4,6x300 Lamellenfuß	Fixing tie 4,6x300 Fir tree base sw	Lanière de fixation 4,6x300 Pied sapin		20						
24	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
25	20 086 352 0	Befestigungselement Kleber 4mm	Fastening element Adhesive 4mm	Élément de fixation Colle 4mm		6						
26	20 086 930 2	Kabelbaum RP701 F/V Wartungsbeleuchtung				1						
27	20 082 576 0	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x						
28	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x						
29	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x						
30	20 081 941 0	Blindkappe 4-p DT	Blind Cover 4-p DT	Faux couvercle 4-p DT		x						
31	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris		x						
32	20 082 568 0	Stecker 4-p St grau	Plug 4-p St grey	Cavalier 4-p St gris		x						


2
1

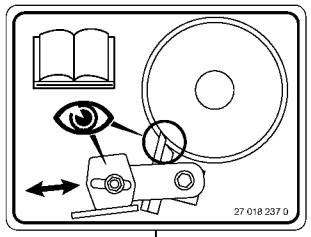
Sicherungskette ASAE-89 -optional **Safety chain ASAE-89** **Chaîne de sécurité ASAE-89**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 412 595 1 **106.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 964 0	Sicherungskette	Protection Chain	Chaine de protection		1						Lg.= 1500
2	90 002 793 0	Schäkel C 1 verzinkt mit Lösesicherung	Shackle C 1 verzinkt	Manille C 1 verzinkt		1						



35



38



36

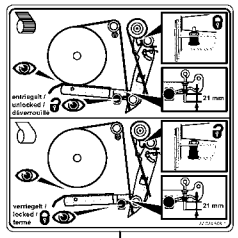


37

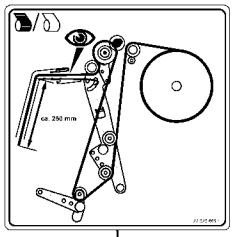
150 051 341 01 / 107.0

150 437 873 11

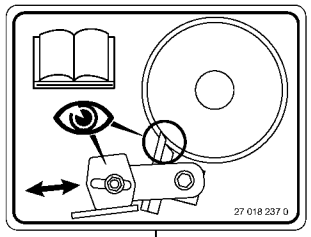
Folienbindung -optional **foil binding** **feuille de liaison**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 437 873 11 **107.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 469 923 0	Netzumlenkrolle	Net deflection roll	Galet de renvoi du filet		1						
2	00 938 580 1	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						28 X 13
3	20 066 891 0	Andrückwelle	Pressing shaft	Arbre presseur		1						
4	20 469 566 0	Walze konisch	Conical roller	Rouleau conique		1						
5	00 904 702 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 10 X 25
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	20 460 015 0	Rollenhalter links	Roll holder lh	Support de rouleau gauche		1						
8	20 060 566 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillon		4						
9	00 911 632 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						32 X 1,2
10	00 930 101 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6002 2RS
11	00 911 513 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 15 X 1
12	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
19	20 262 377 0	Achshalteplatte	Axle holding plate	Plaque de fixation de l'essieu		2						
20	20 068 872 2	Führungsblech rechts	Guide sheet right welded	Tôle de guidage droite		1						
21	20 068 873 2	Führungsblech links	Guide sheet left welded	Tôle de guidage gauche		1						
23	20 069 408 1	Aufnahme Folienrolle V-Maschinen	Holder film roll V- machine	Logement rouleau de film machines V		2						
	20 069 398 0	Aufnahme Folienrolle F-Maschinen	Holder film roll F machines	Logement du rouleau de film machines F		2						
24	00 938 556 0	Selbstklebende Dichtstreifen -Id.-Nr.= 1m	Self-adhesive sealing strip -Id.-no.= 1m	Joint auto-adhésif -Id.-no.= 1m		x						40 X 10
25	20 460 013 0	Rollenhalter rechts	Roll holder rh	Support de rouleau droit		1						
26	20 269 088 1	Befestigungsplatte rechts	Fastening plate right	Plaque de fixation droite		1						
27	27 025 840 0	Rastriegel M16 x 1,5 Bol-Ø10 ARK	Locking bar M16 x 1.5 Bol-Ø10 ARK	Verrou d'enclenchem.M16x1,5 Bol-Ø10 ARK		1						
28	20 269 087 1	Befestigungsplatte	Fastening plate	Plaque de fixation		1						
29	90 003 621 0	Linsenschraube I-6kt M10x16 Zn8	Oval-head screw hexag. socket M10x16 Zn8	Vis à tête bombée six p creux M10x16 Zn8		1						
30	20 461 151 0	Anschlußblech unten links	Connection sheet bottom left	Tôle de raccordement gauche en bas		1						
	20 461 154 0	Anschlußblech unten rechts	Connection plate bottom right	Tôle de raccordement en bas droite		1						



35



38



36

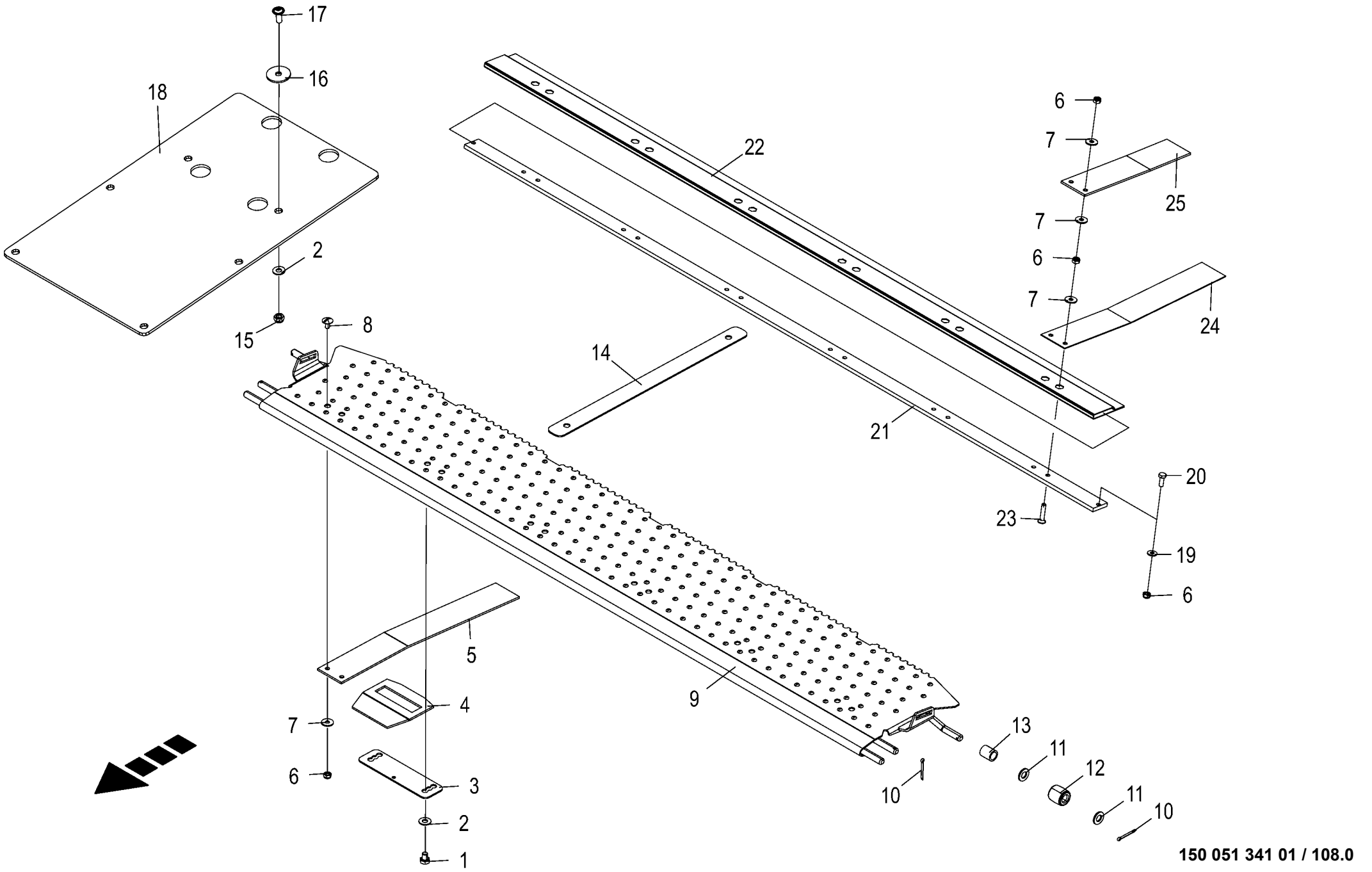


37

150 051 341 01 / 107.0

150 437 873 11

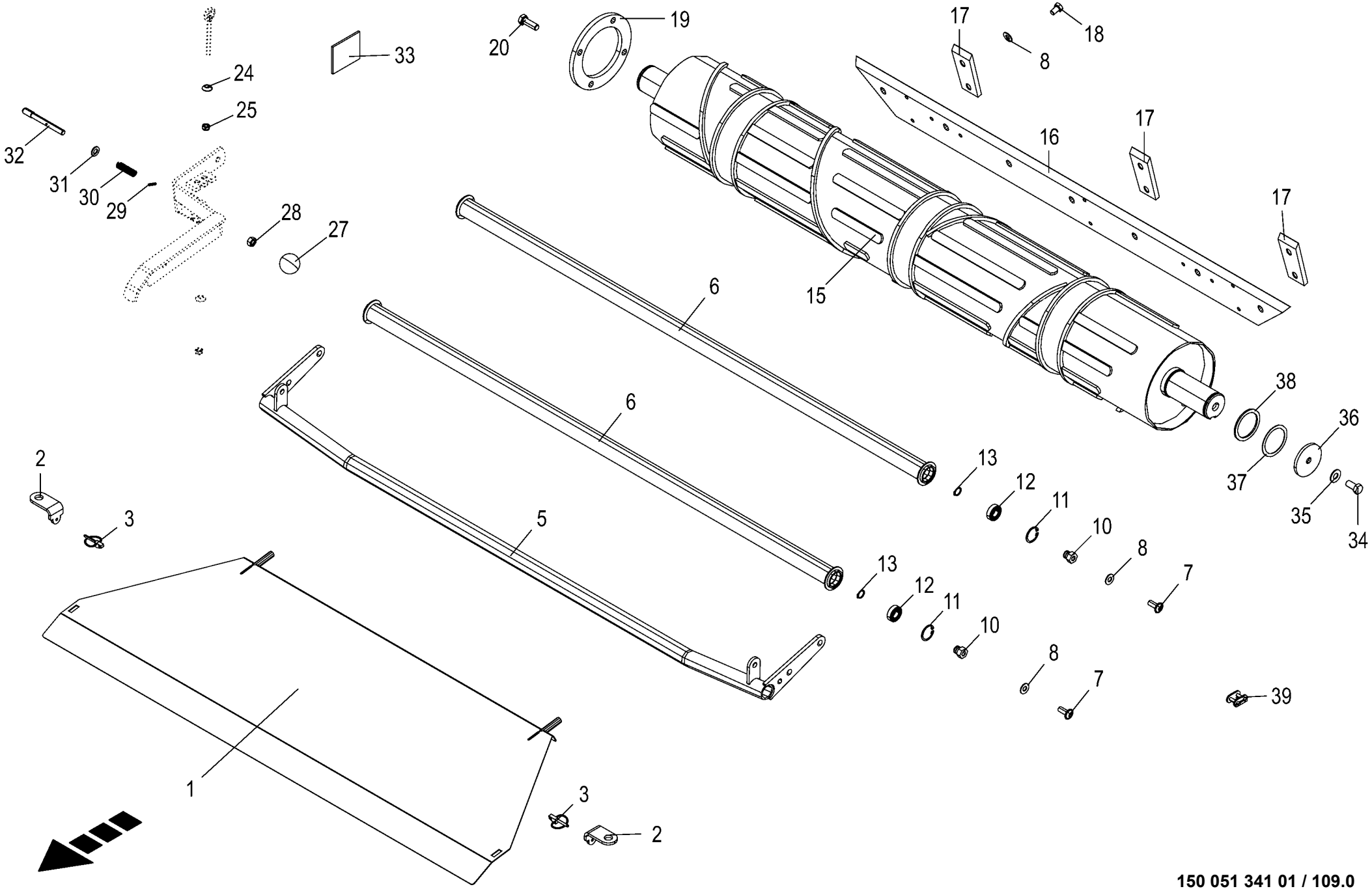
Folienbindung -optional **foil binding** **feuille de liaison**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 437 873 11 **107.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	20 461 152 0	Anschlußblech oben links	Connection plate top left	Tôle de raccordement gauche en haut		1						
	20 461 153 0	Anschlußblech oben rechts	Connection plate top right	Tôle de raccordement en haut droite		1						
32	20 469 705 0	Schutzbügel Folienrolle	Hoop guard film roll	Étrier de protection rouleau de film		x						
33	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
34	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
35	27 024 568 1	Aufkleber Folienbindung Folienbremse	Label	Autocollant		1						
36	27 018 237 0	Aufkleber Folienbindung Abstreifschiene	Label Folienbindung Abstreifschiene blue	Autocollant		1						
37	27 016 326 2	Aufkleber Krone excellent Netz & Garn	Label KRONE excellent net & twine	Autoc. KRONE excellent filet & ficelle		1						
38	27 020 889 1	Aufkleber Folienbindung Verlauf weiß	Label Folienbindung Verlauf white	Autocollant Folienbindung Verlauf blanc		1						



150 051 341 01 / 108.0

150 434 062 05

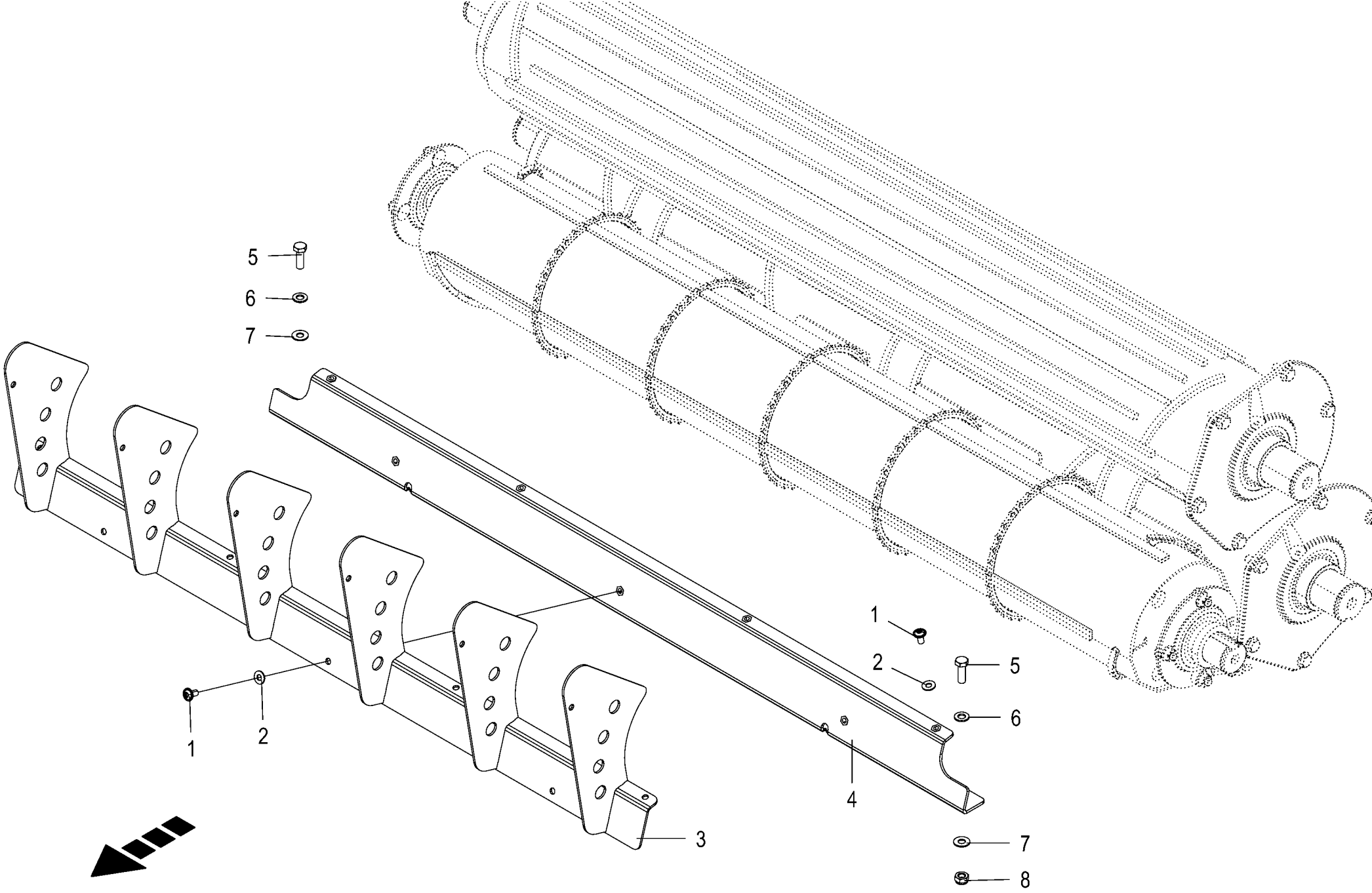
Folienbindung -optional **foil binding** **feuille de liaison**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 434 062 5 **108.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 610 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 10
2	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
3	20 263 847 0	Halteblech kurz	Retaining sheet short	Tôle de maintien court		6						
4	20 263 814 1	Netzführung trapezförmig	Net guidance trapezoidal	Guidage de filet trapéz.		6						
5	20 067 865 0	Netzführung	Net guidance	Guidage du filet		6						
6	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
7	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
8	00 905 000 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 6 X 12
9	20 068 224 1	Rückhaltekamm	Retaining comb	Peigne de retenue		1						
10	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						3,2 X 28
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
12	20 060 056 0	Stützrolle	Supporting roller	Galet de soutien		2						25 X 11,5 X 25
13	00 152 201 1	Buchse 12,5 x 17,2 x 20	Bushing 12.5 x 17.2 x 20			2						
14	20 069 270 0	Zuführblech	Feed sheet	Tôle d´alimentation		1						
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
16	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
17	00 904 709 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 8 X 20
18	20 263 133 0	Abdecktuch Aufsteckgetriebe	Cover cloth slip-on gear	Tissu de couverture engrenage amovible		1						
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
20	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 16
21	20 066 893 0	Klemmleiste	Terminal strip	Réglette de bornes		1						
22	20 068 425 0	Kunststofftuch Rückhaltekamm	Synthetic cloth retaining comb	Tissu synthétique peigne de retenue		1						
23	00 904 030 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 6 X 30
24	20 061 313 0	Netzführung	Net guide	Guidage de filet		6						
25	20 263 812 0	Netzführung oben	Net guidance top	Guidage de filet en haut		6						



150 051 341 01 / 109.0

150 434 063 07

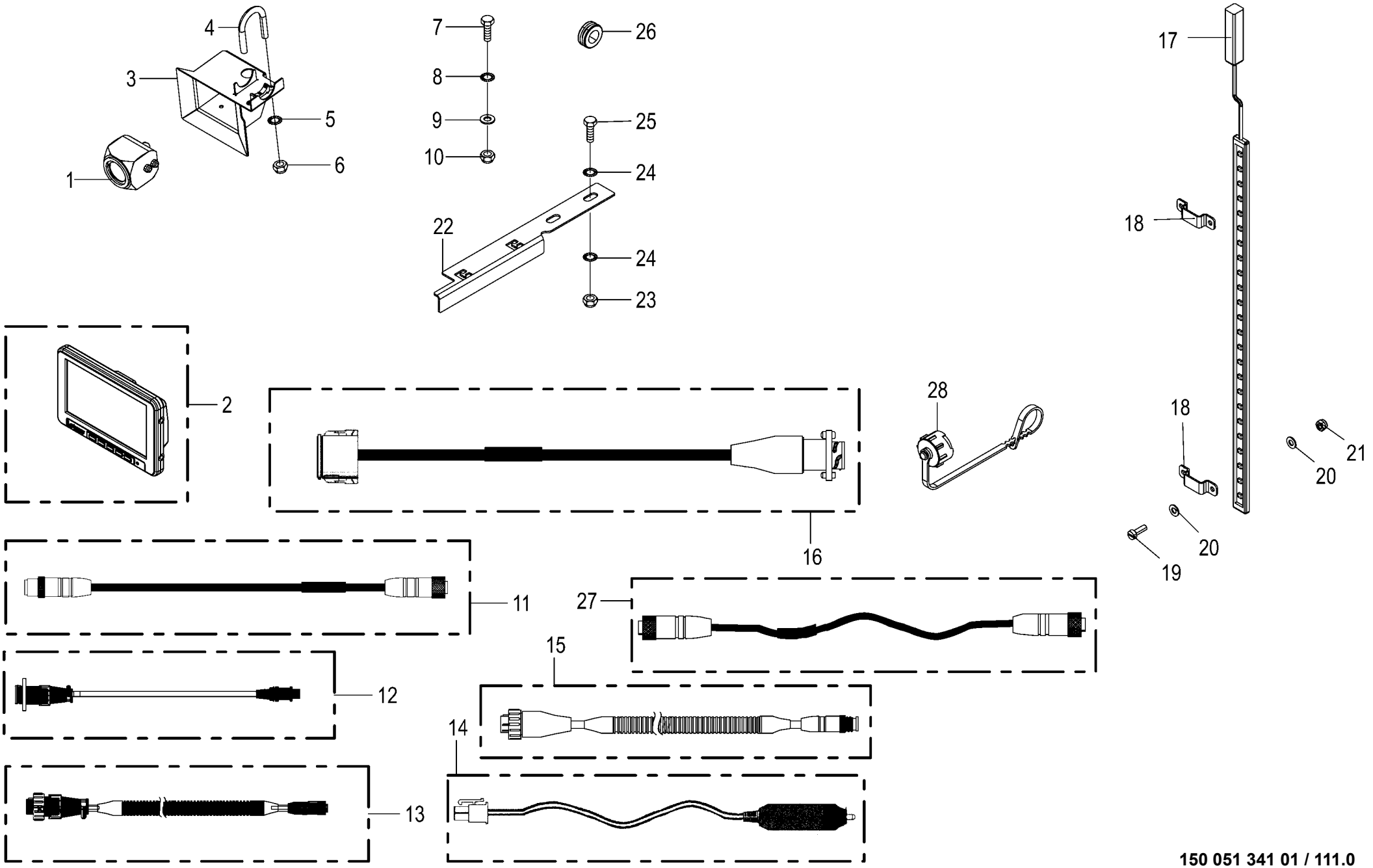
Folienbindung -optional **foil binding** **feuille de liaison**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 434 063 7 **109.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 068 766 2	Schmutzabweisblech	Dirt deflection sheet	Toile de protection contre la saleté		1						
2	20 068 767 0	Winkel Schmutzabweisblech	Angle dirt deflection sheet	Équerre tôle déflectrice de saleté		2						
3	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						5 X 32
5	20 262 088 0	Querrohr	Cross tube	Tube transversal		1						
6	20 469 923 0	Netzumlenkrolle	Net deflection roll	Galet de renvoi du filet		2						
7	00 904 702 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 10 X 25
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	20 060 566 1	Lagerzapfen	Bearing journal	Tourillon		4						
11	00 911 632 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						32 X 1,2
12	00 930 101 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6002 2RS
13	00 911 513 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 15 X 1
15	20 266 262 1	Folienwalze spiralförmig 208mm	Film roller spirally 208 mm	Rouleau pour film en spirale 208mm		1						
16	20 263 603 1	Abstreiferblech f. Folie	Scraper sheet for film	Tôle de racloir p. film		1						
17	20 263 602 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		3						
18	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
19	20 264 156 0	Distanzring t=10	Spacer ring t=10	Bague entretoise t=10		1						
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
24	20 266 868 0	Konus d=8,5 D=20 l=5	Cone d=8.5 D=20 l=5	Cône d=8,5 D=20 l=5		1						
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
28	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
29	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 20
30	00 036 295 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						1,5 X 11,5 X 45
31	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
32	20 078 520 0	Verriegelungsbolzen	Locking bolt	Goujon de verrouillage		1						
33	20 080 808 0	Magnetgummi	Solenoid rubber	Gomme magnétique		2						75 X 65 X 4
34	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
35	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
36	00 910 642 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 70 X 6
37	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						55 X 68 X 1,0
38	00 910 703 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 55 X 68 X 3,0
39	00 921 980 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						3/4"
	00 921 983 0	Steckglied mit Drahtverschluss	Chain lock	Joint de chaine		1						5/8 "
	90 001 778 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						1 1/2"
	90 000 374 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		1						1 1/4" d= 9.53



150 051 341 01 / 110.0

150 513 794 02

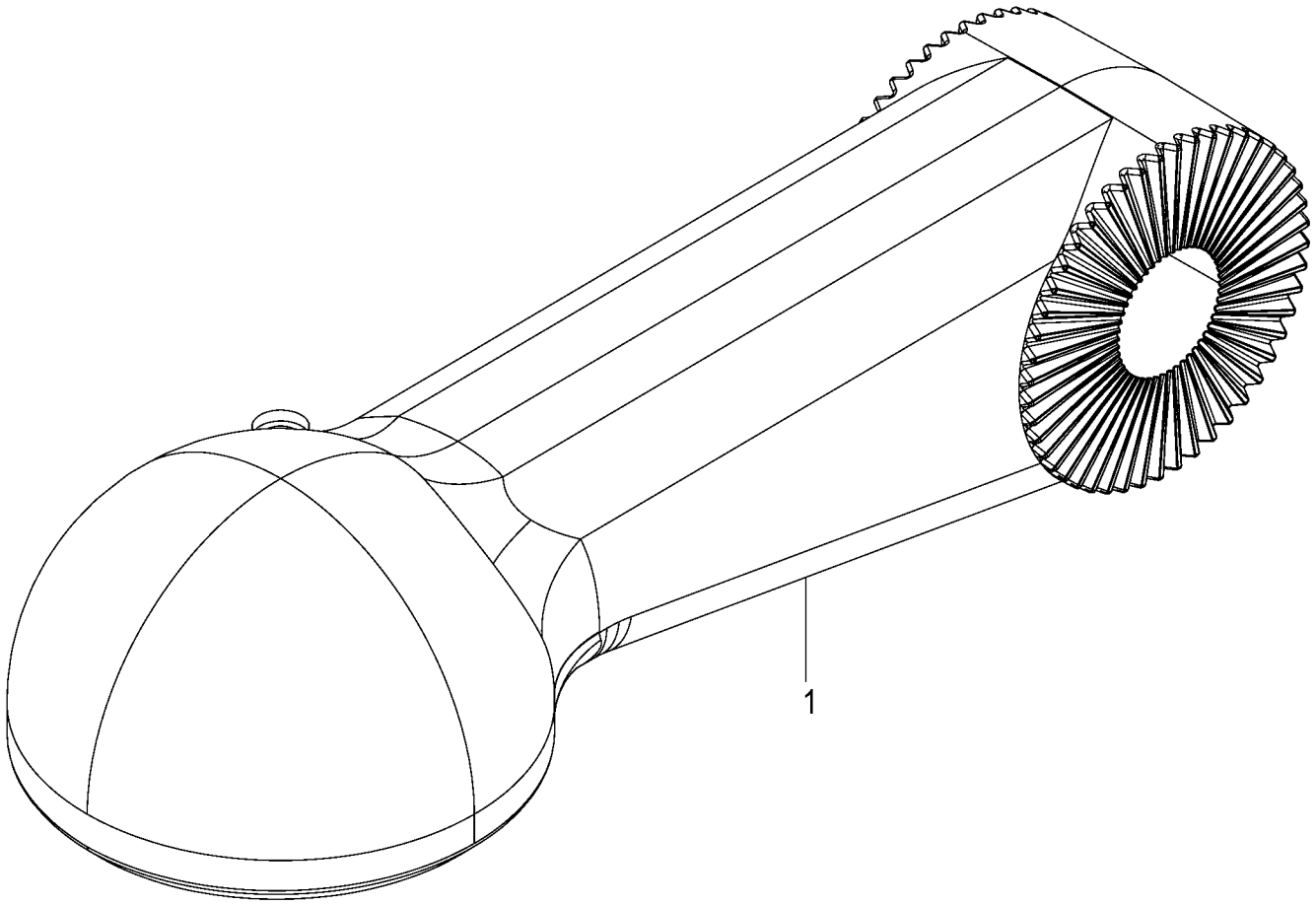
Zuführeinheit - Folienbindung -optional **Feeder unit - Foil binding** **Unité d´alimentation - Feuille de liaison**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 513 794 2 **110.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 001 648 0	Linsenflanschschraube Torx M8x16	Lense head torx screw M8x16	Vis à brides à tête bomb Torx M8x16 ZnNi		x						
2	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
3	20 460 024 1	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						
4	20 460 028 1	Spritzschutz	Splash guard	Garde-boue		1						
5	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10



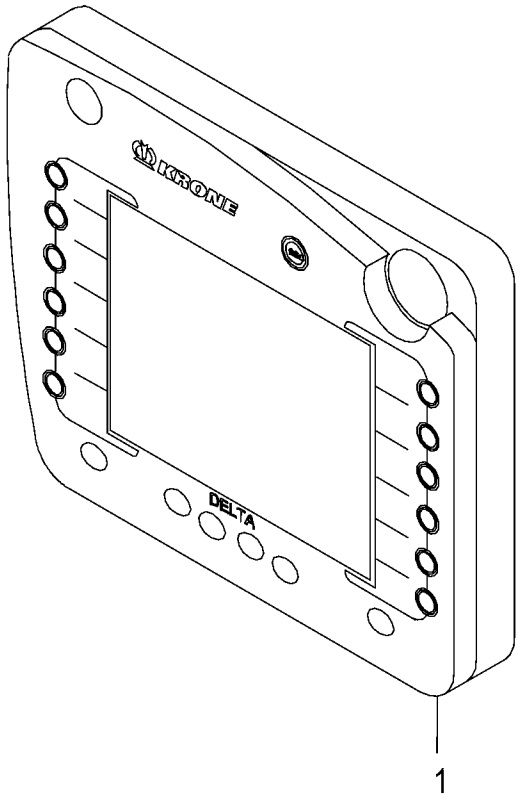
150 051 341 01 / 111.0

150 434 071 11

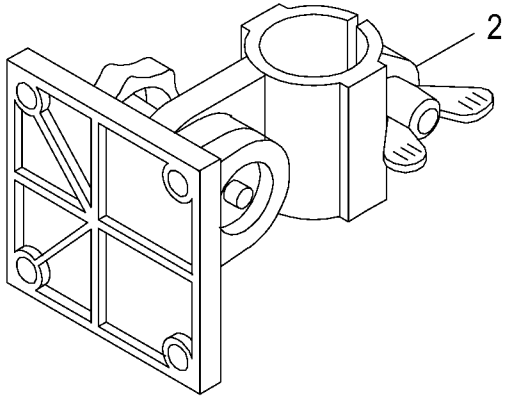
Kamerasystem -optional **Camera system** **Système de caméra**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 434 071 11 **111.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1						
2	20 085 156 0	Monitor 7"	Monitor 7"	Moniteur 7"		1						
3	20 469 916 0	Kameragehäuse m. Schirm	Camera housing with shield welded	Boîtier de caméra avec blindage soudé		1						
4	90 003 267 0	Rundstahlbügel 30-33,7 Form A M10	Round steel bow 30-33.7 form A M10	Étrier rond en acier 30-33,7 Form A M10		1						
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 16
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
9	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
10	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
11	20 088 495 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000 mm		1						
12	20 088 487 0	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adaptateur 4-p Mini DIN - 7-p CPC		1						
13	20 088 488 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
14	20 083 763 0	Kabel Spannungsversorgung-Monitor 2m	Cable power supply monitor 2m	Câble moniteur alimentation en tension 2		1						
15	20 088 491 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
16	20 086 866 1	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 7-p CPC		1						
17	20 088 199 0	Lichtleiste LED 2-p DTM KPL 12V	Light strip LED 2-p DTM cpl 12V	Barre lumineuse DEL à 2p DTM cpl 12V		1						
18	20 472 236 0	Haltelasche breit	Retaining bracket wide	Languette de retenue large		2						
19	00 903 424 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 4 X 12
20	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						4,3 X 9 X 0,8
21	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
22	20 462 191 0	Kabelführung	Cable guide	Conduite pour câble		1						
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
25	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
26	27 023 830 0	Kabelführungstülle 20mm 4mm Blech	Grommet 20mm 4mm panel	Passe-câble 20mm 4mm tôle		1						
27	20 088 492 0	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adapt. 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adaptateur à 5 p M12x1 - 5 p M12x1		1						
28	20 088 314 0	Blindkappe 0-p St schwarz	Blind cap 0-p St sw	Cache 0-p St sw		1						


1

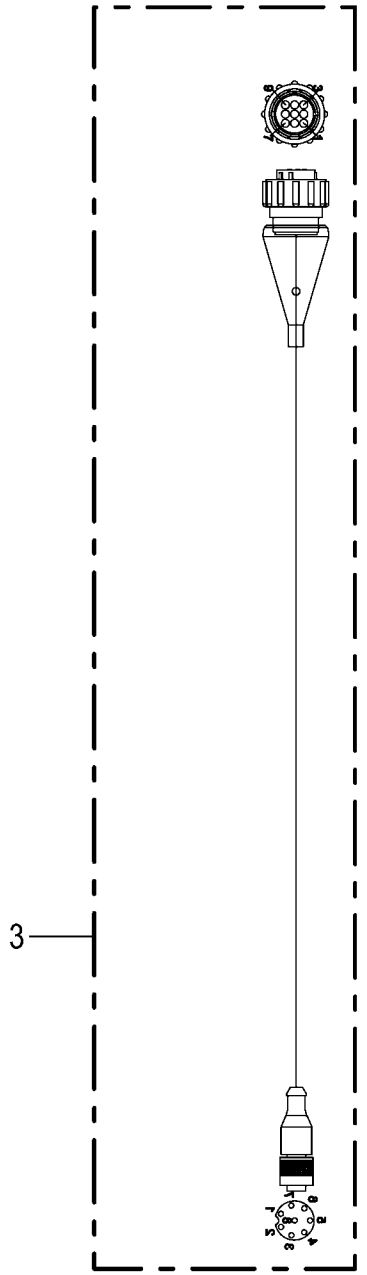
Kugelkopfzugöse -optional **Ball head o-hitch** **Anneau d'attelage avec embout sphérique**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 485 001 1 **112.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 060 364 1	Kugelkopfzugöse RD 80	Ball head hitch RD 80	Œill. d'att. de la tête sphér. RD 80		1						



1



2

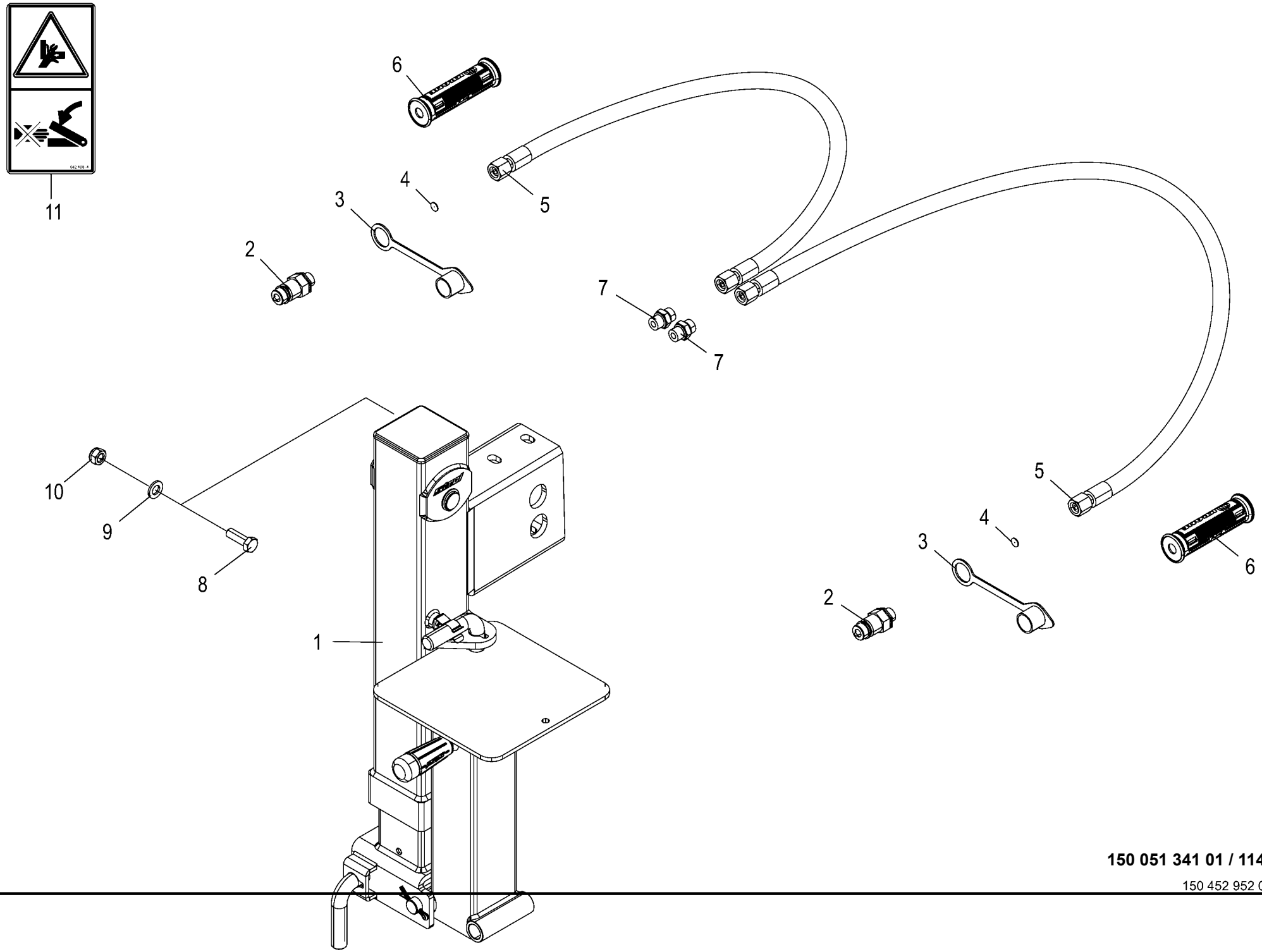


3

150 051 341 01 / 113.0

150 485 002 02

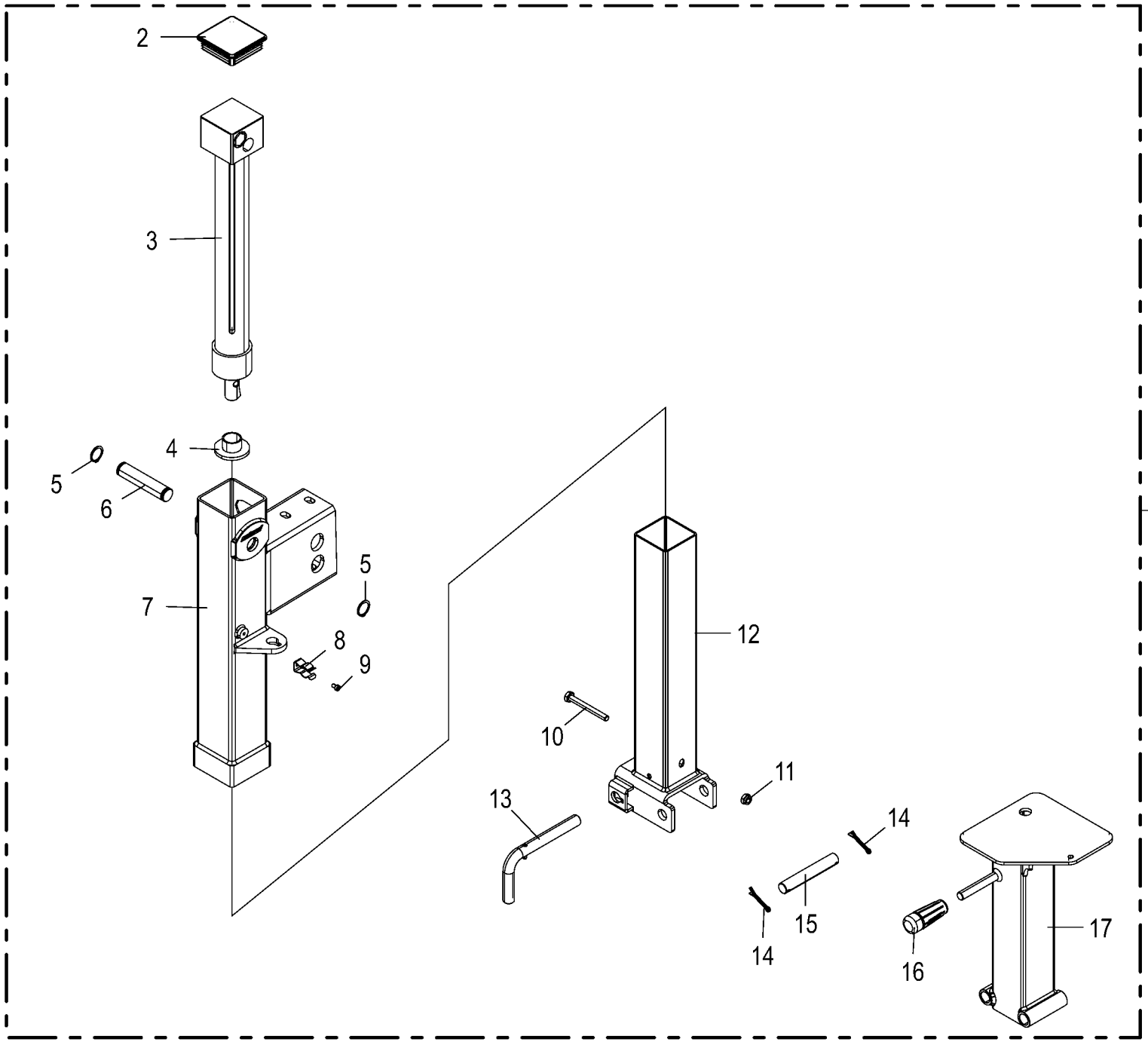
Terminal - Delta -optional **Terminal - Delta** **Terminal - Delta**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 485 002 2 **113.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 081 637 3	Terminal Delta 2017/48	TRM Delta 2017/48	Terminal Delta 2017/48		1						
2	20 081 229 0	Halter	Support	Cadre support		1						
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1						
3	20 085 988 1	Adapter 9-p CPC - 8-p M12x1	Adapter 9-p CPC - 8-p M12x1	Adaptateur 9-p CPC - 8-p M12x1		1						



150 051 341 01 / 114.0

150 452 952 03

Hydraulischer Stützfuss -optional **Hydraulic support jack** **Béquille hydraulique**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 452 952 3 **114.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 332 0	Stützfuss Hydr.	Hydraulic support jack	Béquille hydraulique		1						
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2						M 18 X 1,5
3	00 919 616 0	Staubmuffe -grün	Dust cap -green	Manchon anti-poussiere -vert		2						
4	00 919 321 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						Rd. 0,5 / 12,0 X 1
5	00 921 020 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 3000
6	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		2						
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
7	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
8	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						



150 051 341 01 / 115.0

150 461 229 01

Hydraulischer Stützfuss -optional
Hydraulic support jack
Béquille hydraulique

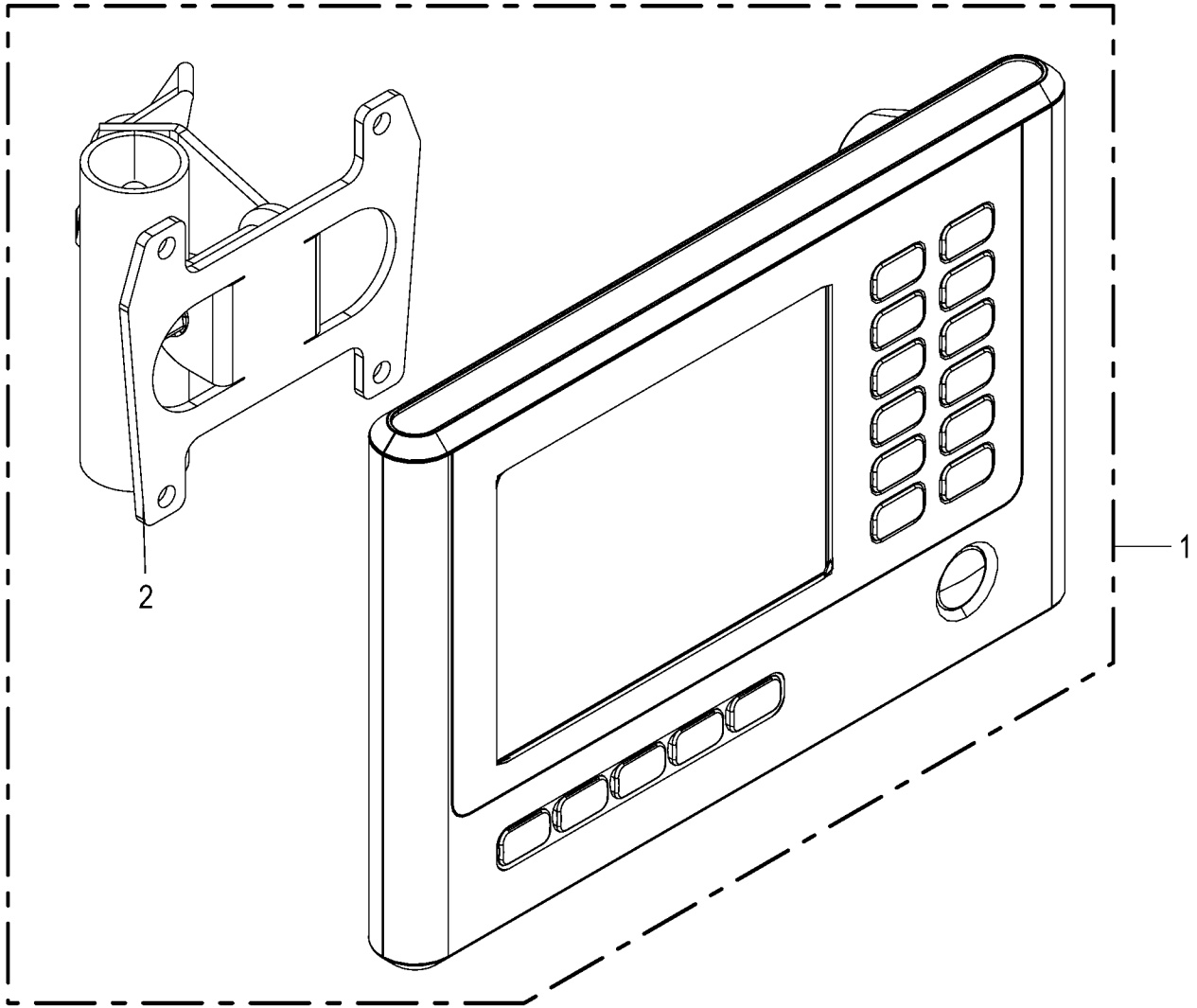
1026400 - 1046900

RP8011-31

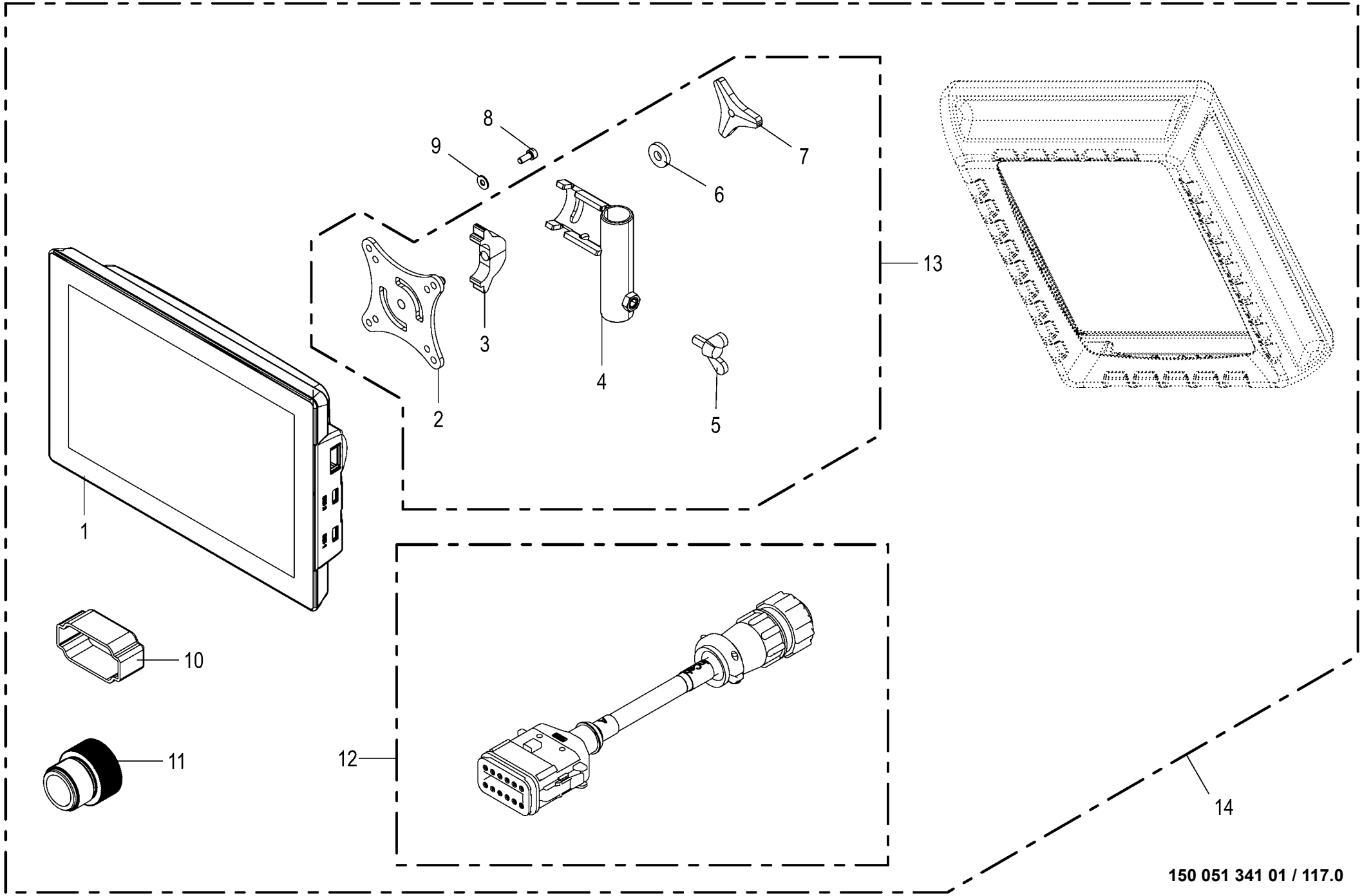
150 051 341 01

150 461 229 1 **115.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 332 0	Stützfuss Hydr.	Hydraulic support jack	Béquille hydraulique		1						
2	27 018 665 0	Deckel Stützfuss H932X	Cover support jack	Couvercle béquille		1						
3	27 018 660 0	Hydr.-Zylinder Stützfuss H932X	Hydraulic cylinder support jack	Vérin hydraulique béquille		1						
	27 018 670 0	Dichtungssatz	Gasket set	Jeu de joints		1						
4	27 018 894 0	Scheibe Stützfuss	Disc support jack	Rondelle béquille		1						
5	27 018 893 0	Sicherungsring Stützfuss	Retaining ring support jack	Bague d'arrêt béquille		2						
6	27 018 656 0	Bolzen Stützfuss	Cutter bar uncoated	Goujon béquille		1						
7	27 018 658 0	Aussenrohr Stützfuss H932X	Outer tube support jack	Tube extérieur béquille		1						
8	27 018 667 0	Feder Stützfuss	Spring support jack	Ressort béquille		1						
9	27 018 892 0	Schraube M6x10 Stützfuss	Brush support left	Vis M6x10 béquille		1						
10	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	27 018 657 0	Innenrohr 1 Stützfuss H932X	Inner tube 1 support jack	Tube intérieur 1 béquille		1						
13	27 018 662 0	Riegel Stützfuss	Latch support jack	Verrou béquille		1						
14	00 912 089 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						5 X 40
15	27 018 891 0	Bolzen Stützfuss	Knotter needle cpl.	Goujon béquille		1						
16	27 018 663 0	Handgriff Stützfuss	Handle support jack	Poignée béquille		1						
17	27 018 659 0	Innenrohr 2 Stützfuss H932X	Inner tube 2 support jack	Tube intérieur 2 béquille		1						

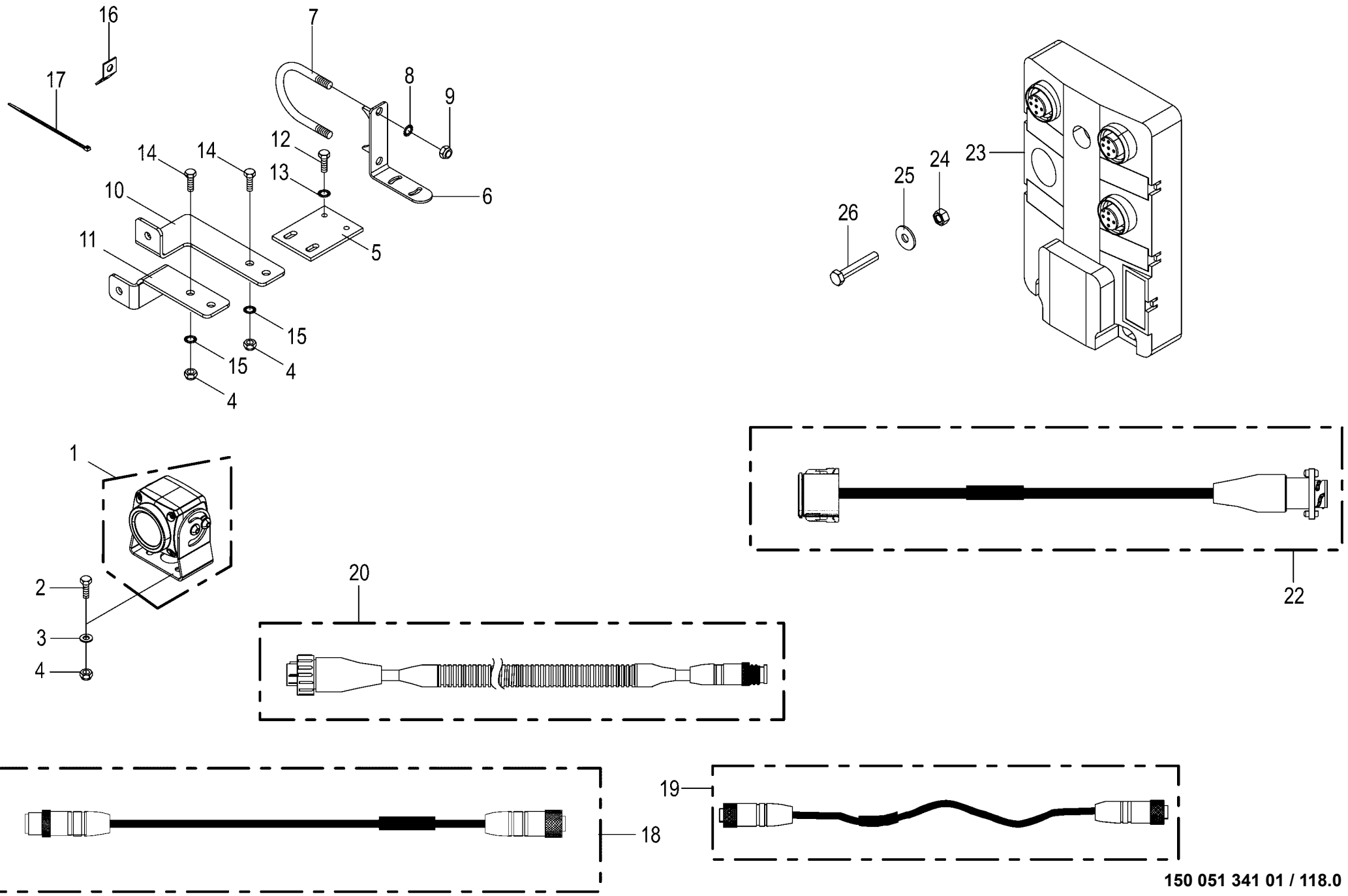

1
2

Terminal - DS 500 **Terminal - DS 500** **Terminal - DS 500**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 528 218 1 **116.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 361 0	Terminal DS 500	Terminal DS 500	Terminal DS 500		1						
2	20 088 237 0	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1						



150 051 341 01 / 117.0

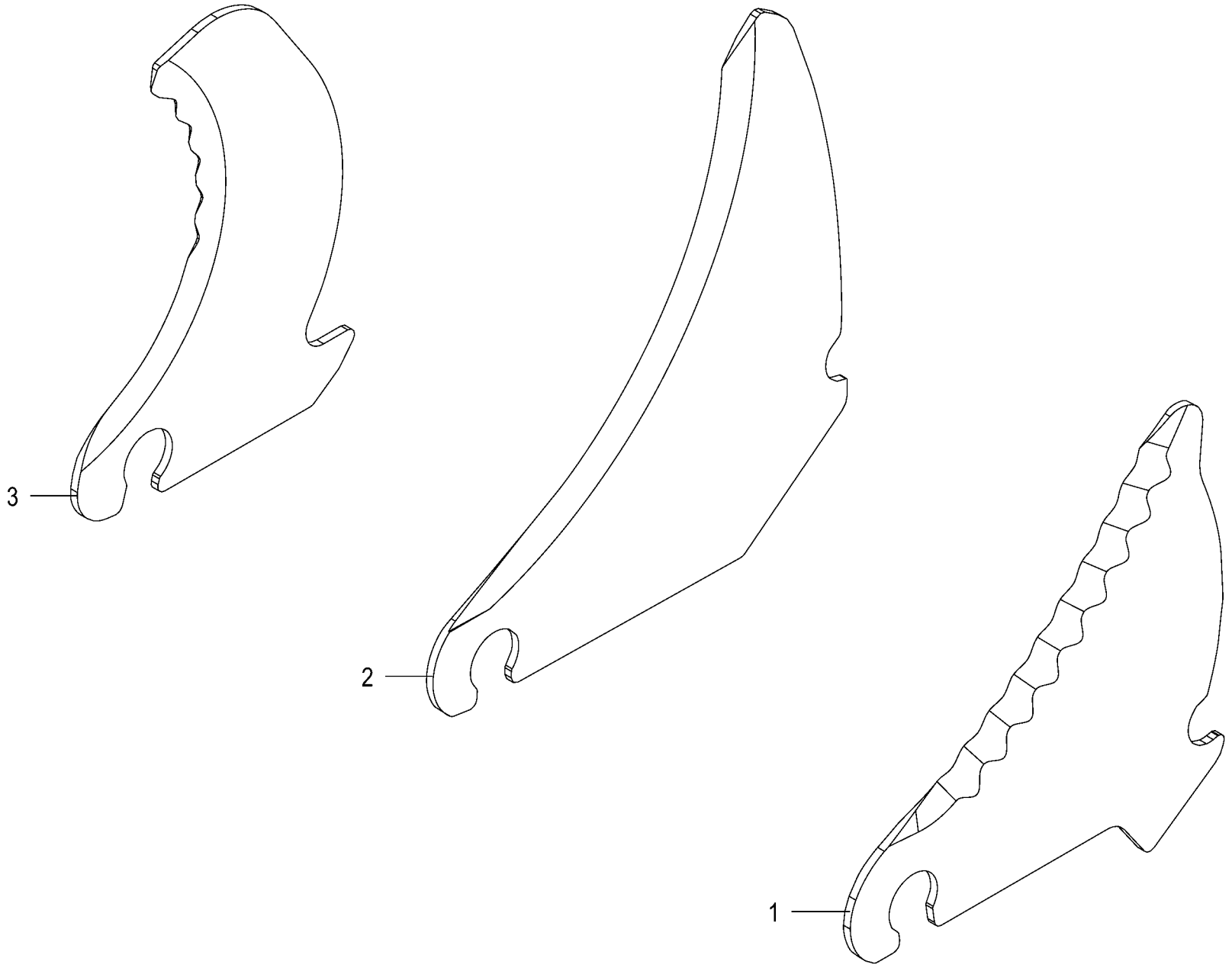
Terminal CCI 1200 -optional **Terminal CCI 1200** **Terminal CCI 1200**					1026400 - 1046900	RP8001-31						**150 051 341 01** 150 485 020 6 **117.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 057 0	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21	TRM CCI1200_2xCAN 2016/21	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21		1						
	20 086 431 0	Displayschutzfolie Matt 203 x 301	Display protection sheet matt 203 x 301	Film de prot de l'écran mat 203 x 301		1						
2	20 086 747 2	VESA- Mount Platte	VESA- mount plate	Plaque VESA- Mount		1						
3	20 086 749 2	Klemmhalter	Terminal holder	Support de serrage		1						
4	20 086 748 4	Halterohr	Holding tube	Tube de fixation		1						
5	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x						M 8 X 16
6	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
7	20 086 843 0	Dreisterngriff M8	Tristar knob M8	Poignée trois étoiles M8		1						
8	90 001 820 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 12
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
10	20 086 759 0	Blindkappe 12-p St schwarz	Blind cap 12-p St sw	Cache 12-p St sw		1						
11	20 081 731 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1						M 12
12	20 086 933 0	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 9-p CPC		1						
13	20 086 750 1	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1						
14	20 086 229 0	Terminal CCI 1200_2xCAN	Terminal CCI 1200_2xCAN	Terminal CCI 1200_2xCAN		1						



150 051 341 01 / 118.0

150 485 054 06

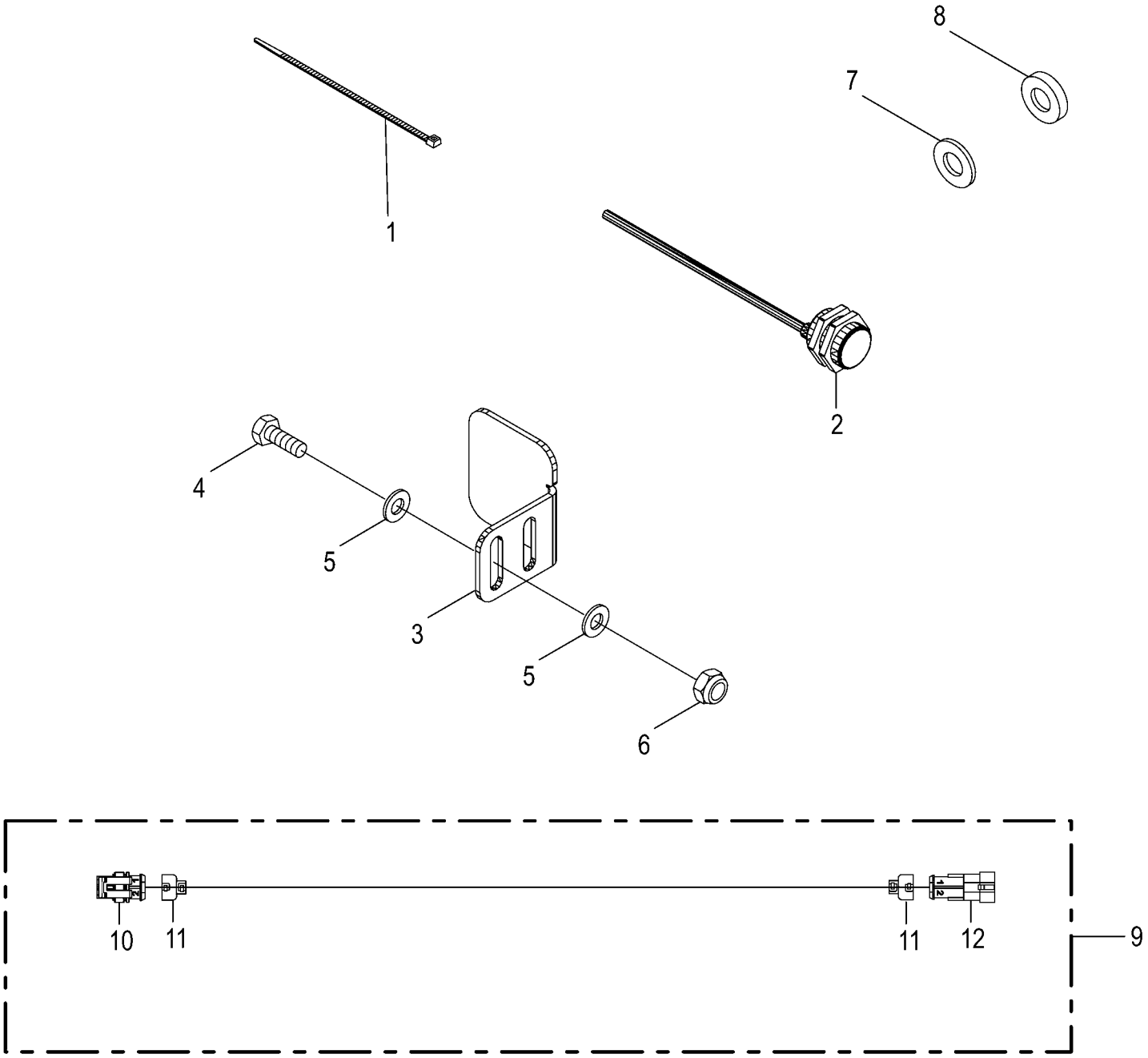
Videosystem / CCI -optional **Camera system / CCI** **Système de caméra / CCI**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 485 054 6 **118.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1						
2	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
3	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
5	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		1						
6	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		1						
7	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		1						M 10 X 229
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		1						
11	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		1						
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
16	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		10						
17	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
18	20 088 495 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000 mm		1						
	20 088 496 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000 mm		1						
19	20 088 492 0	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adapt. 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adaptateur à 5 p M12x1 - 5 p M12x1		1						
20	20 088 491 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
22	20 088 490 0	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adapter 12-pole DT - 7-pole CPC	Adaptateur à 12p DT - 7p CPC		1						
23	20 086 868 0	Anschlußbox 2 Kameras	connecting box 2nd camera	Boîtier de raccordement 2 caméras		1						
24	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
26	90 003 028 0	6kt-Schraube M5 x 30	Hexagon head screw M5 x 30	Vis six pans M5 x 30		x						



150 051 341 01 / 119.0

150 485 152 01

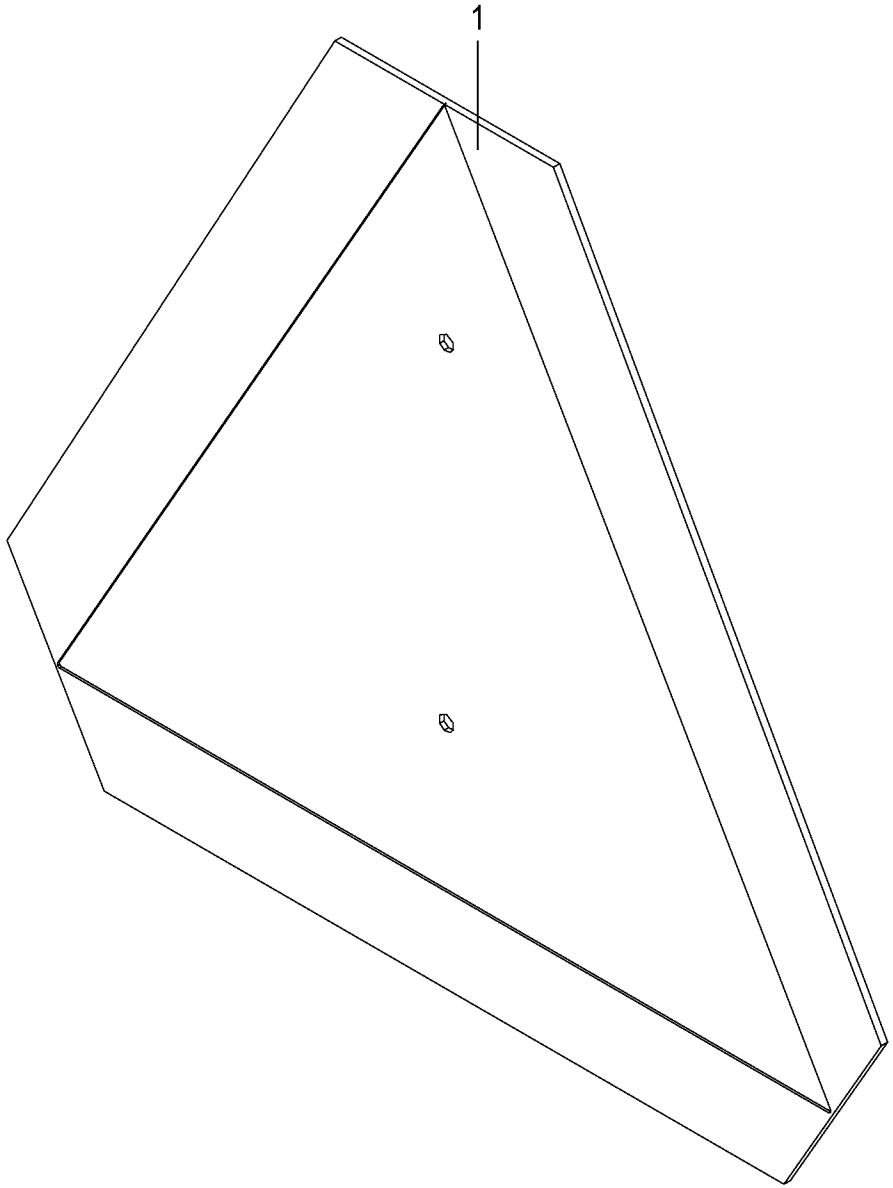
Messer -optional **Knife** **Couteau**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 485 152 1 **119.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1						
2	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1						
3	20 061 114 4	Schneidmesser	Cutting blade	Couteau de coupe		1						



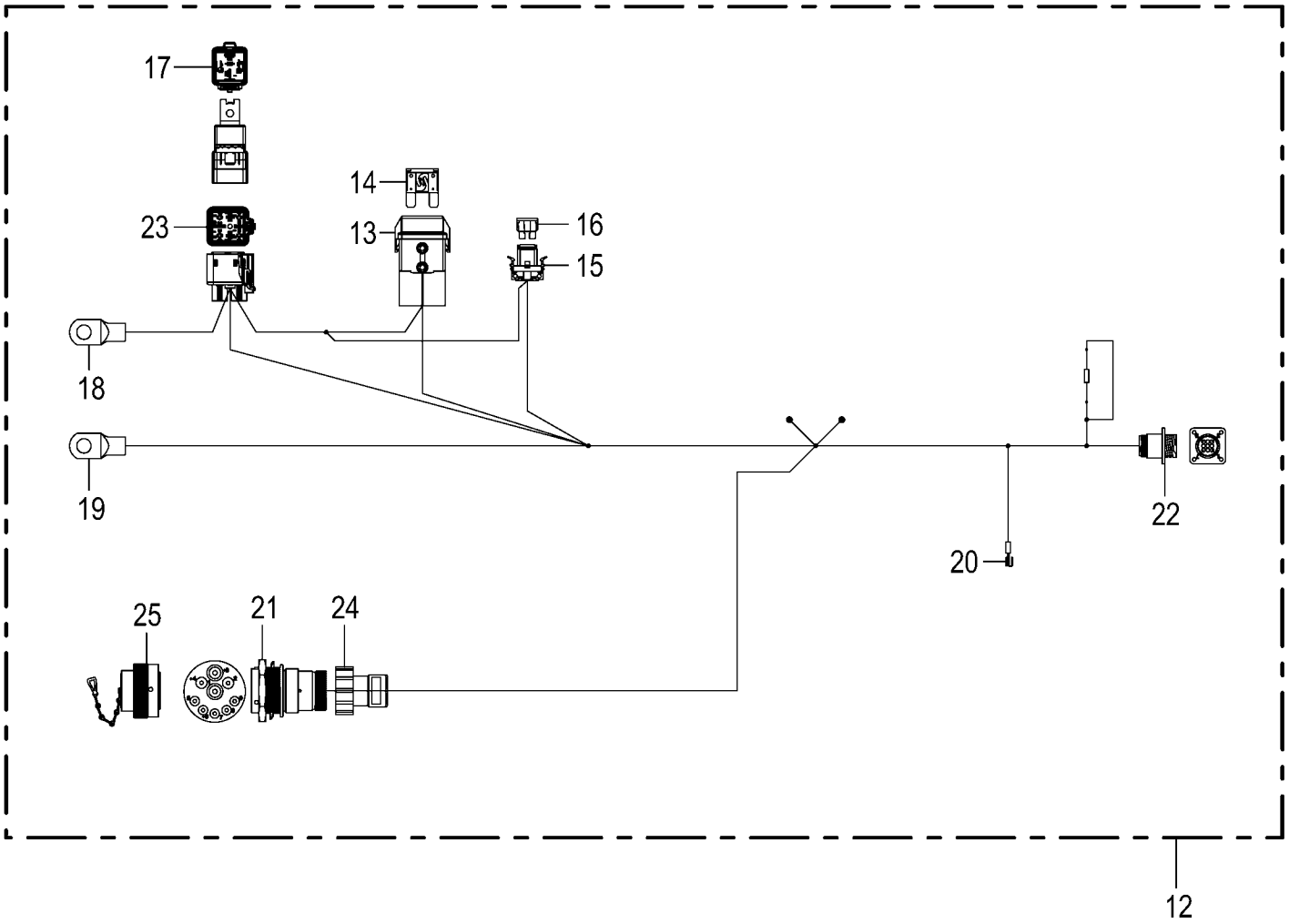
150 051 341 01 / 120.0

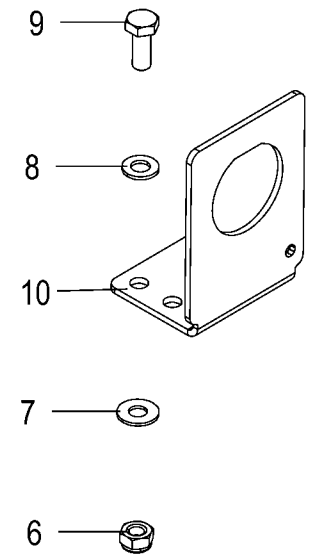
150 518 524 01

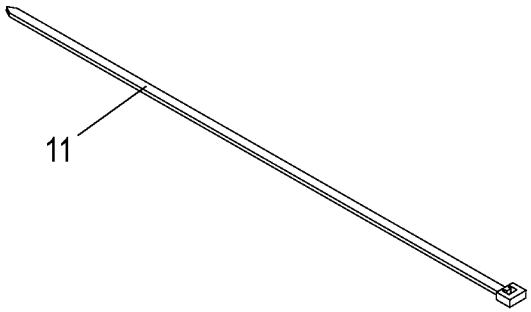
Traktor Implement Management - Comprima V -optional **Tractor Implement Managment - Comprima V** **Système TIM - Comprima V**					1026400 - 1046900	RP8001-31						**150 051 341 01** 150 518 524 1 **120.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
2	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		1						
3	20 260 810 0	Signalblech	Signal sheet	Plaque de signalisation		1						
4	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
8	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
9	20 084 260 0	Verlängerung 2-p Supers. 1.5 2000mm	Extension 2-p Supers. 1.5 2000mm	Rallonge 2-p Supers. 1.5 2000mm		1						
10	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
11	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		2						
12	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz	Plug 2-p St black	Cavalier 2-p St noir		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						

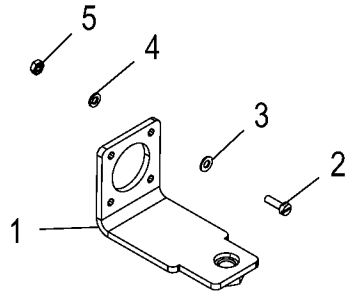

1

SMV - Zeichen -optional **SMV emblem** **Plaque d'identif. pour véhicules lents**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 494 400 1 **121.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 272 0	Aufkleber SMV-Zeichen rot	Label SMV emblem red	Autocollant SMV-Zeichen rouge		1						



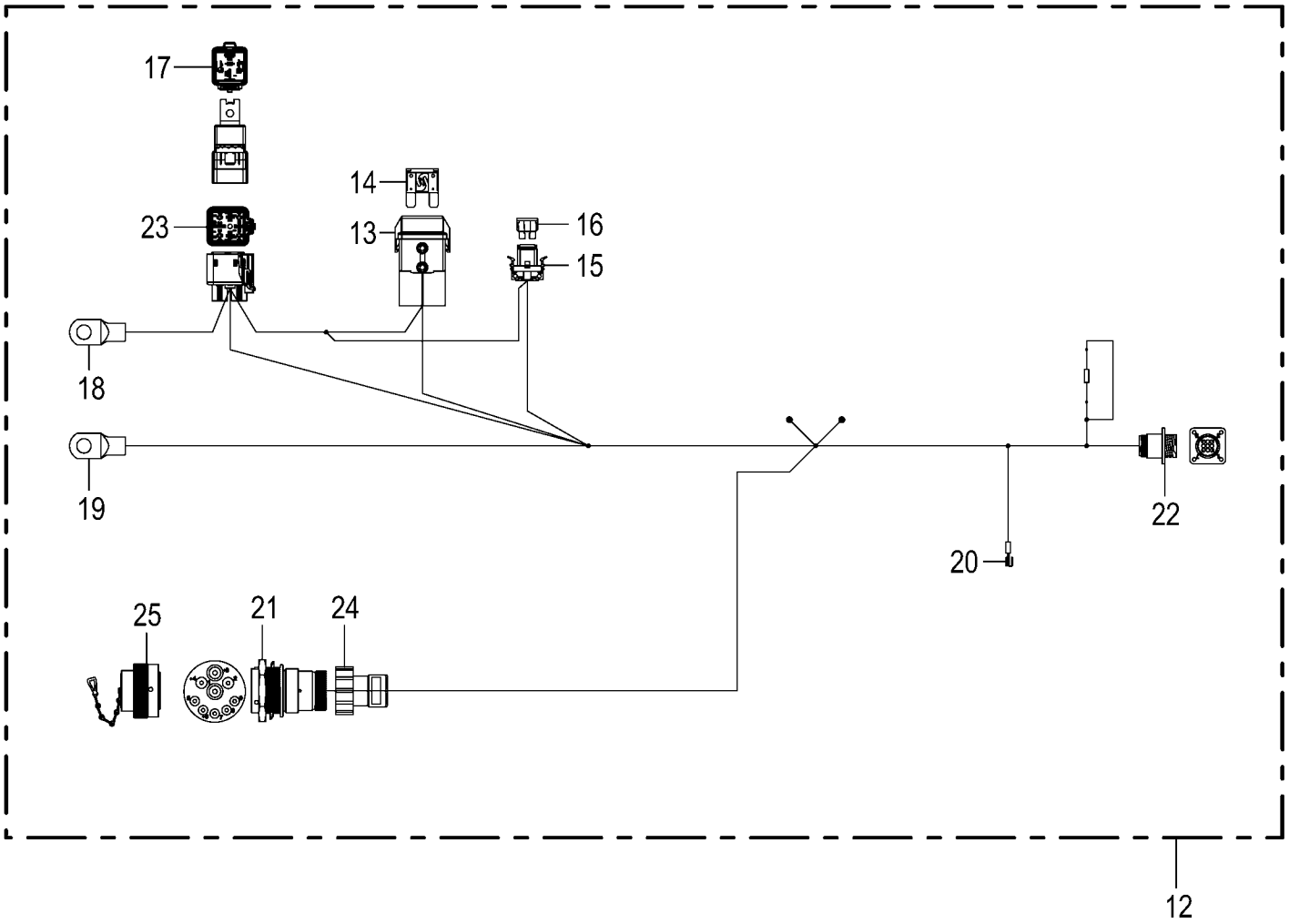


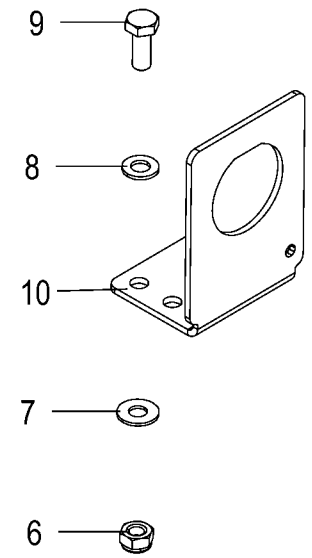


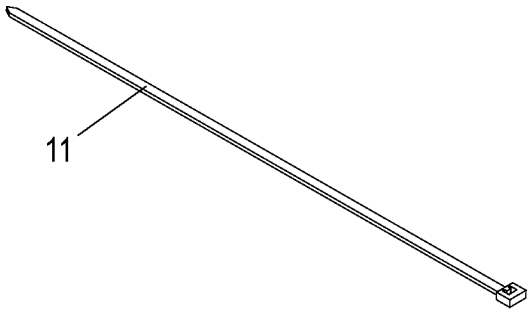


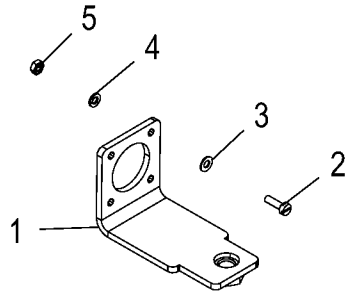
150 051 341 01 / 122.0

Traktor Nachrüstung -optional **Tractor retrofitting** **Équipement ultérieur tracteur**					1026400 - 1046900	RP8001-31						**150 051 341 01** 150 467 654 4 **122.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 026 986 0	Halter	Support	Cadre support		1						
2	00 903 403 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						AM 3 X 10
3	00 910 307 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						3,2 X 7 X 0,5
4	00 910 002 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 3
5	00 908 204 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 3
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
10	20 087 751 1	Halter Stecker 9-p St HDP20 sw	Holder plug 9-p St HDP20 sw	Support cable 9-p St HDP20 sw		1						
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
12	20 087 714 2	Kabelbaum IsoBus Retro Fit Kit	CH ISOBUS retrofit kit	Câbles ISOBUS (Bouchon 3033470)		1						
13	20 085 783 0	Halterung Sicherung MAXI	Holder Fuse MAXI	Fixation Fusible MAXI		1						
14	20 087 676 0	MAXI-Sicherung 50A rt	MAXI fuse 50A red	Fusible MAXI 50A rt		1						
15	20 084 554 0	Halterung Sicherung ATO/Mini	Holder Fuse ATO/Mini	Fixation Fusible ATO/Mini		1						
16	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						15 A
17	20 087 643 0	Relais Leistung Schließer 70A	Relay Leistung NO contact 70A	Relais Leistung Contact à fermeture 70A		1						
18	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
19	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
20	00 924 689 0	Steckverteiler	Plug-in disributor	Distribut. connecteurs enfich.		1						
21	20 088 110 0	Stecker 9-p St silber	Plug 9-p St silver	Cavalier 9-p St argenté		1						
	00 303 773 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						
	20 082 605 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1						
	00 303 051 0	Kontakt Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2	Contact Ni 5mm2		2						
	20 080 238 0	Kontakt Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2	Contact Ni 2mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
22	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1						
	20 088 299 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		6						
	20 088 298 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
23	20 087 640 0	Halterung Relais	Holder Relay	Fixation Relais		1						
	20 087 652 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	20 087 662 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
	20 087 645 0	Kontakt Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2	Contact Sn 10mm2		2						
	20 087 657 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						









150 051 341 01 / 122.0

Traktor Nachrüstung -optional
Tractor retrofitting
Équipement ultérieur tracteur

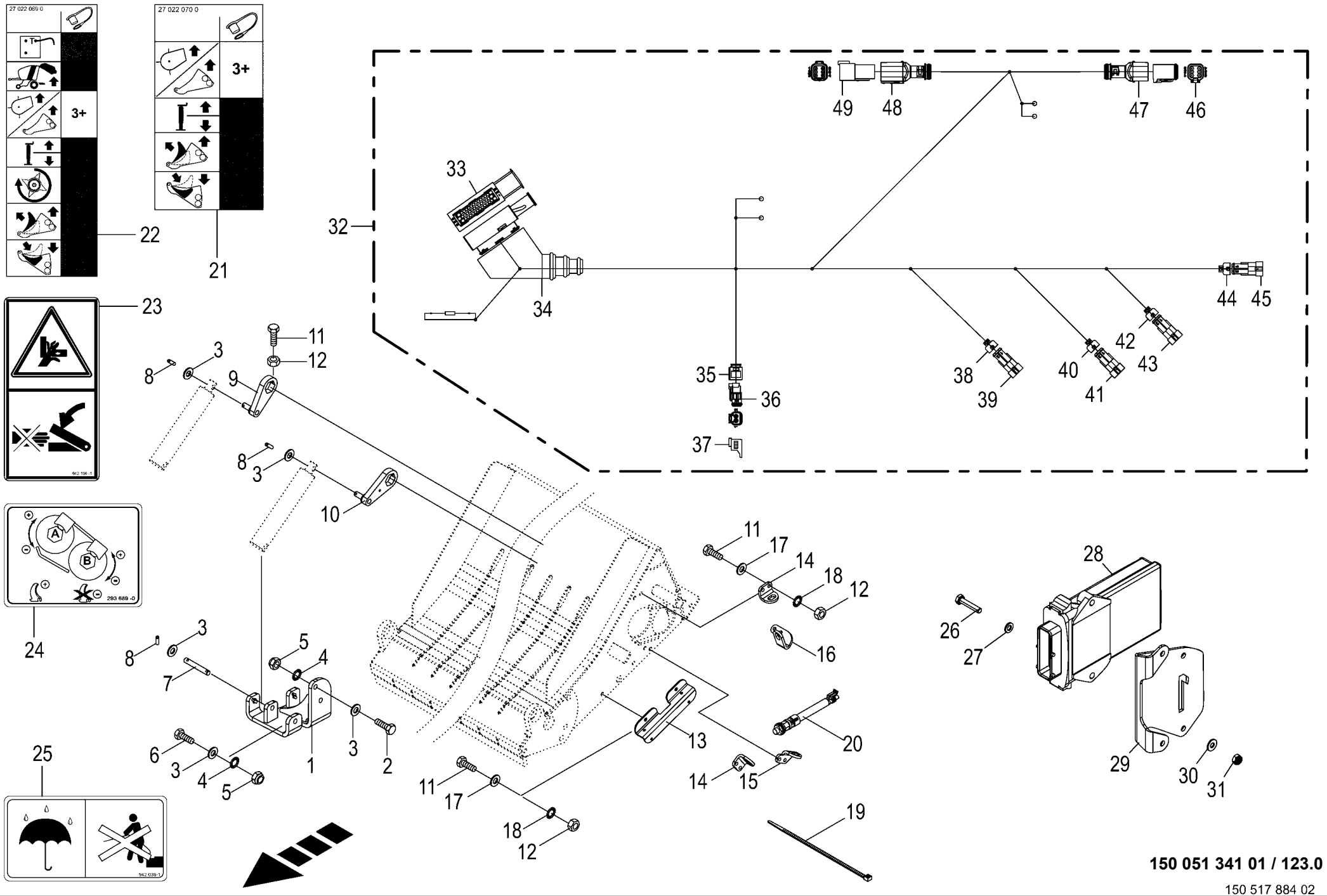
1026400 - 1046900

RP8001-31

150 051 341 01

150 467 654 4 **122.0**

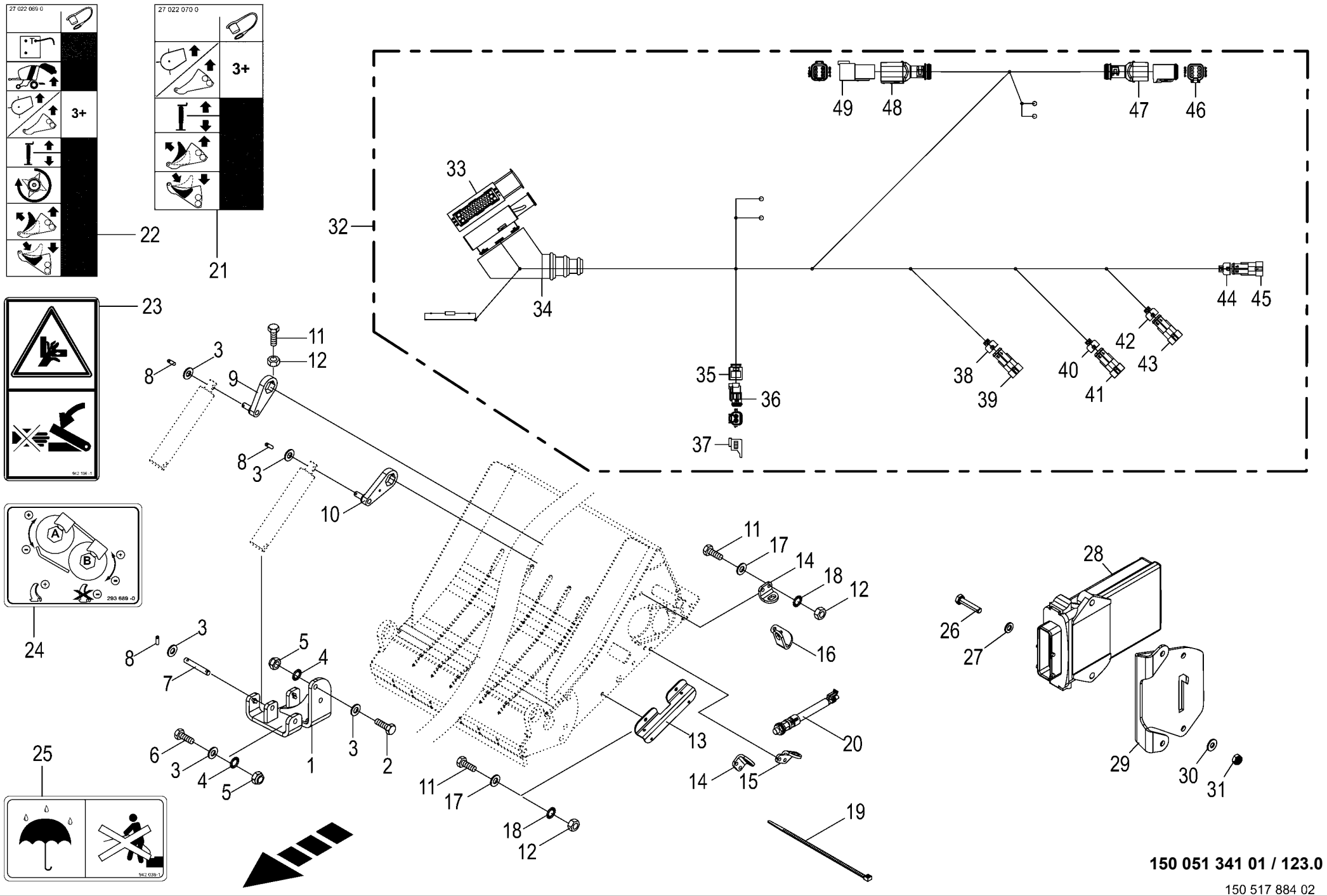
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 087 663 0	Blindstopfen 5,2mm weiß	Filler plug 5,2mm white	Tampon borgne 5,2mm blanc		4						
24	20 087 805 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
25	00 303 347 0	Blindstecker	Blind-plug	Connecteur aveugle		1						



150 051 341 01 / 123.0

150 517 884 02

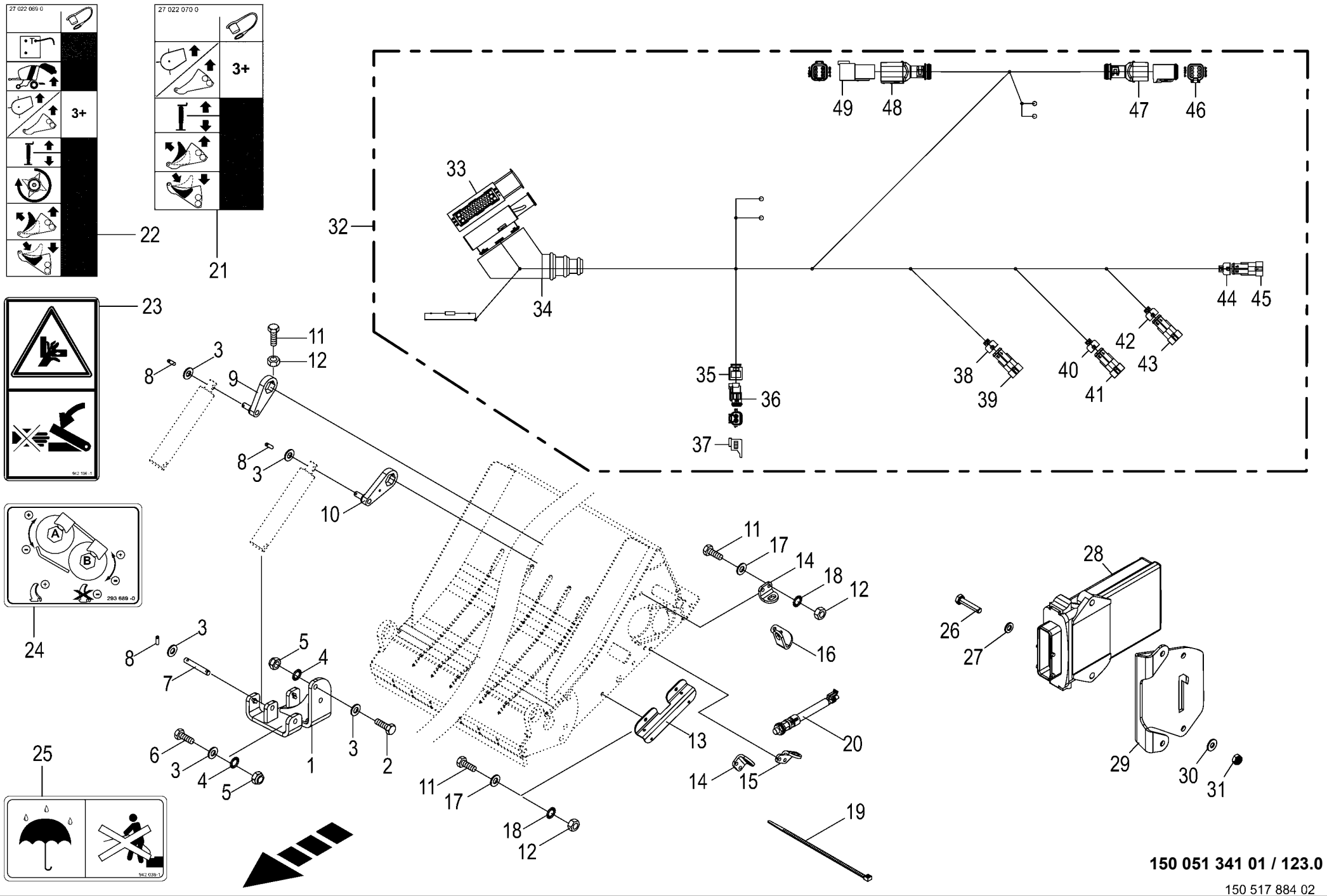
Hydraulische Messerschaltung -optional **Hydraulic knife control** **Commande hydr. des couteaux**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 884 2 **123.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 064 065 0	Zylinderaufnahme	Cylinder mounting	Logement de vérin		1						
2	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45
7	20 064 135 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 12 X 82
8	00 912 608 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6						5 X 20
9	20 064 132 0	Hebel	Lever	Levier		1						
10	20 064 134 0	Hebel	Lever	Levier		1						
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
12	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
13	20 064 050 0	Leistenwinkel	Bar angle	Barre d'équerre		1						
14	20 064 046 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		2						
15	20 064 049 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1						
16	20 064 082 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1						
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
19	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 450
20	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		4						
21	27 022 070 0	Aufkleber Hyd.-Anschl.Compr. CF/CV +X-tr	Label hyd. connection Compr. CF/CV +X-tr	Autocollant		1						
22	27 022 069 0	Aufkleber Hyd.-Anschl. Comprima F/V +X-tr	Label hyd. connection Comprima F/V +X-tr	Autocollant		1						
23	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
24	00 293 689 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
25	00 942 038 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
26	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
27	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
28	20 082 369 3	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32 bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19		1						
29	20 460 064 0	Halter KMB	Support KMB	Support KMB		1						
30	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
31	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
32	20 086 794 2	Kabelbaum RP025 Komfort Messerschaltung	Cab harn RP025 comf blade gr contr syst	Fdc RP025 cde par group de cout confort		1						
33	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A31. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A31.X1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A31. X1.2]		1						



150 051 341 01 / 123.0

150 517 884 02

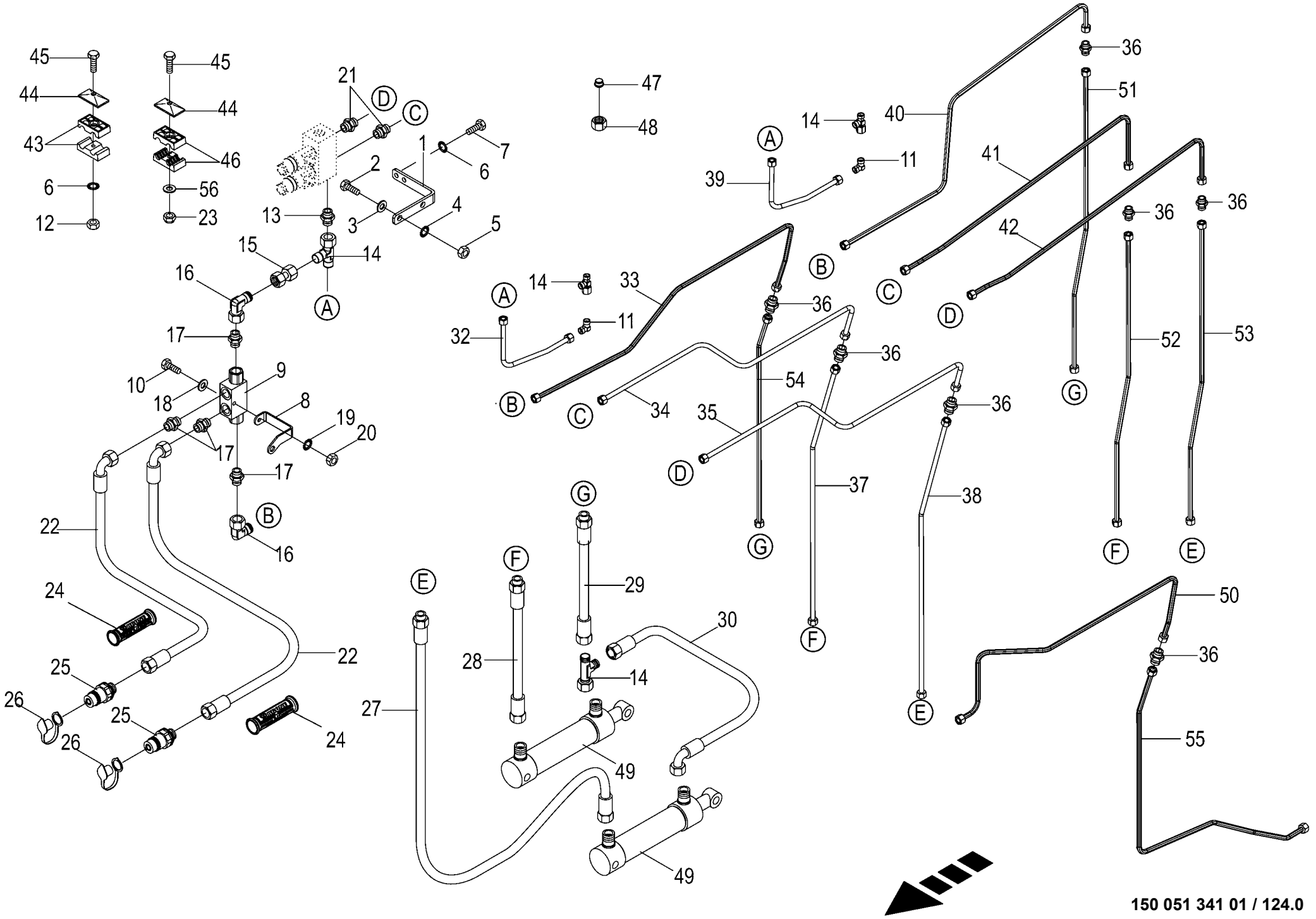
Hydraulische Messerschaltung -optional **Hydraulic knife control** **Commande hydr. des couteaux**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 517 884 2 **123.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		4						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		4						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		18						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		3						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		3						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		15						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		15						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		2						
34	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		1						
35	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		1						
36	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XP31. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XP31.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XP31.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
37	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT [-XP31.2_B]	Blind Cover 2-p DT [-XP31.2_B]	Faux couvercle 2-p DT [-XP31.2_B]		1						
38	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		1						
39	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB42. 1]	Plug 2-p St black [-XB42.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB42. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
40	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		1						
41	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB40. 1]	Plug 2-p St black [-XB40.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB40. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
42	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		1						
43	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB41. 1]	Plug 2-p St black [-XB41.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB41. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
44	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		1						
45	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB43. 1]	Plug 2-p St black [-XB43.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB43. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
46	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X552.2_ A31]	Plug 6-p St grey [-X552.2_ A31]	Cavalier 6-p St gris [-X552. 2_A31]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
47	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						



150 051 341 01 / 123.0

150 517 884 02

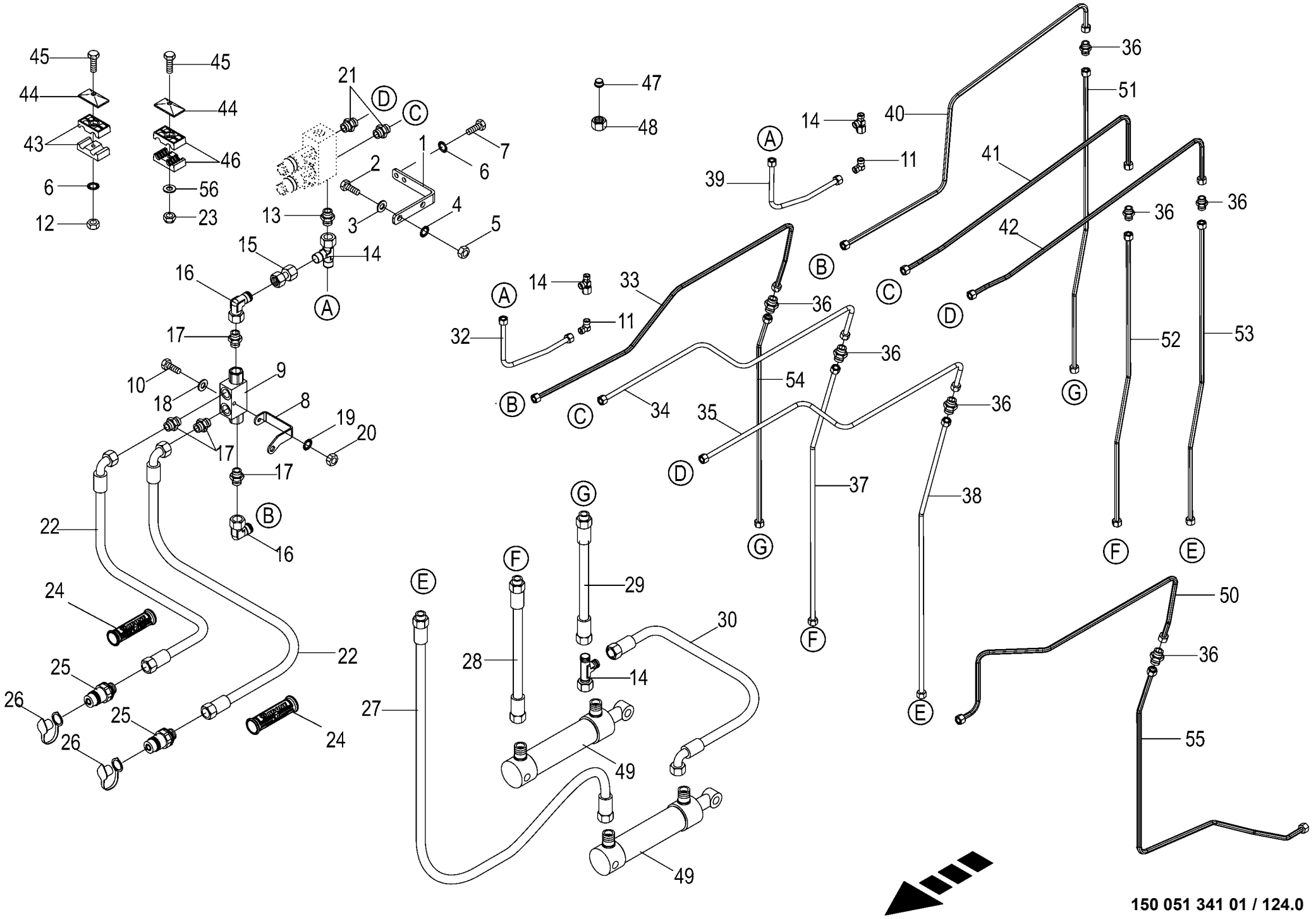
Hydraulische Messerschaltung -optional Hydraulic knife control Commande hydr. des couteaux					1026400 - 1046900	RP8001-31						150 051 341 01 150 517 884 2 123.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
48	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
49	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X552.1_ A31]	Plug 6-p St grey [-X552.1_ A31]	Cavalier 6-p St gris [-X552. 1_A31]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						



150 051 341 01 / 124.0

150 500 497 01

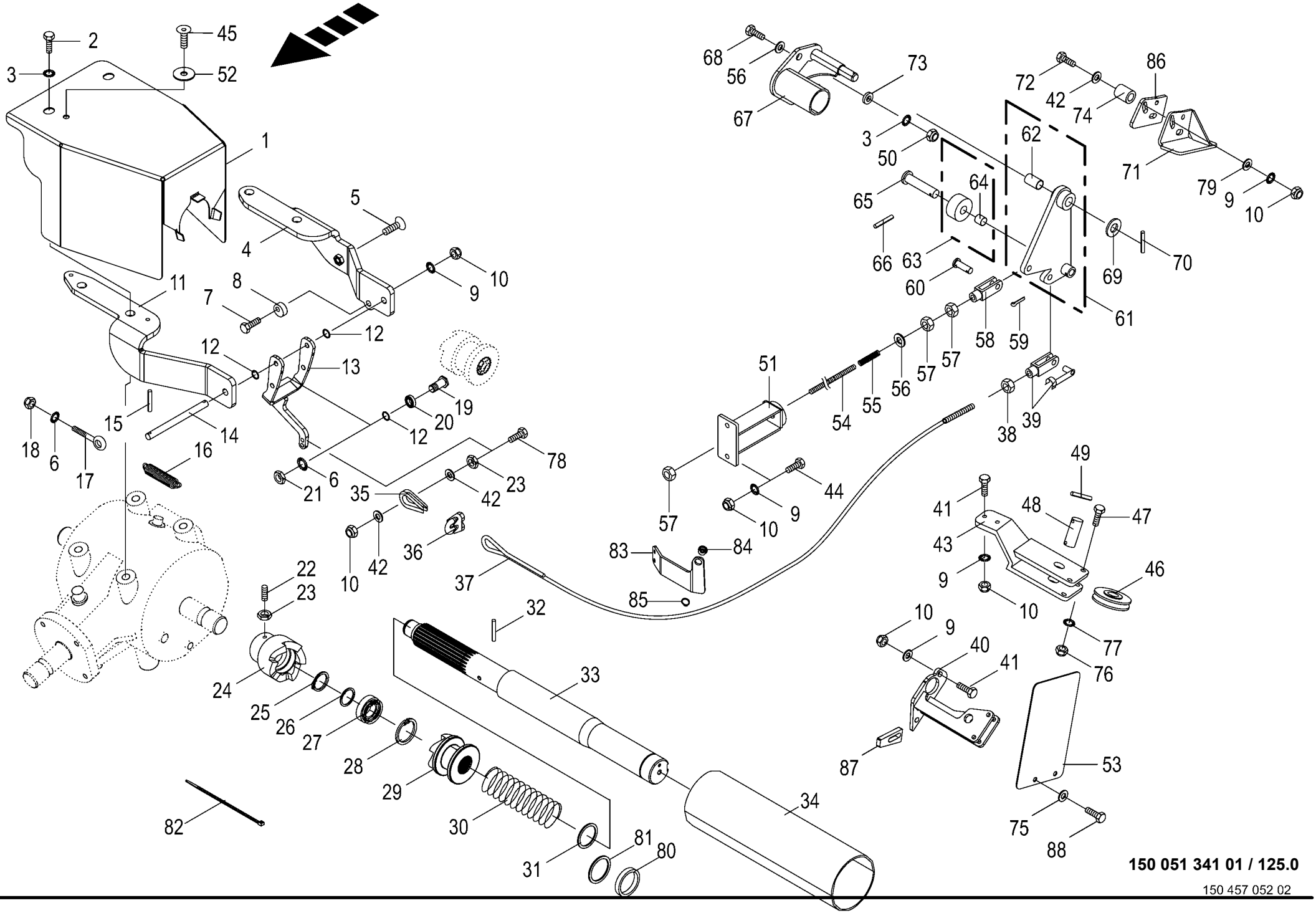
Hydraulische Messerschaltung -optional Hydraulic knife control Commande hydr. des couteaux					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 500 497 1 124.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 065 007 0	Halter	Support	Cadre support		1						
2	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
5	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
8	20 065 008 0	Halter	Support	Cadre support		1						
9	00 919 343 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		1						G= 3/8"
10	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
11	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1						L 12
12	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
13	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
14	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12
15	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		2						L 12
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
17	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5 / E R3/8"
18	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
20	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 6
21	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12 MB
22	00 920 056 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 4400
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
24	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz	Handle halves + labelling set	Moitié de poignée de DPR + Jeu		2						
		NW06/10	NW06/10	inscript.								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		2						
25	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2						M 18 X 1,5
26	00 919 616 0	Staubmuffe -grün	Dust cap -green	Manchon anti-poussiere -vert		2						
27	27 011 414 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x770 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 10x770 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x770 DKOL DKOL90°		1						
28	00 920 965 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 800
29	00 921 001 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 600
30	00 920 095 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 350
32	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
33	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
34	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
35	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						



150 051 341 01 / 124.0

150 500 497 01

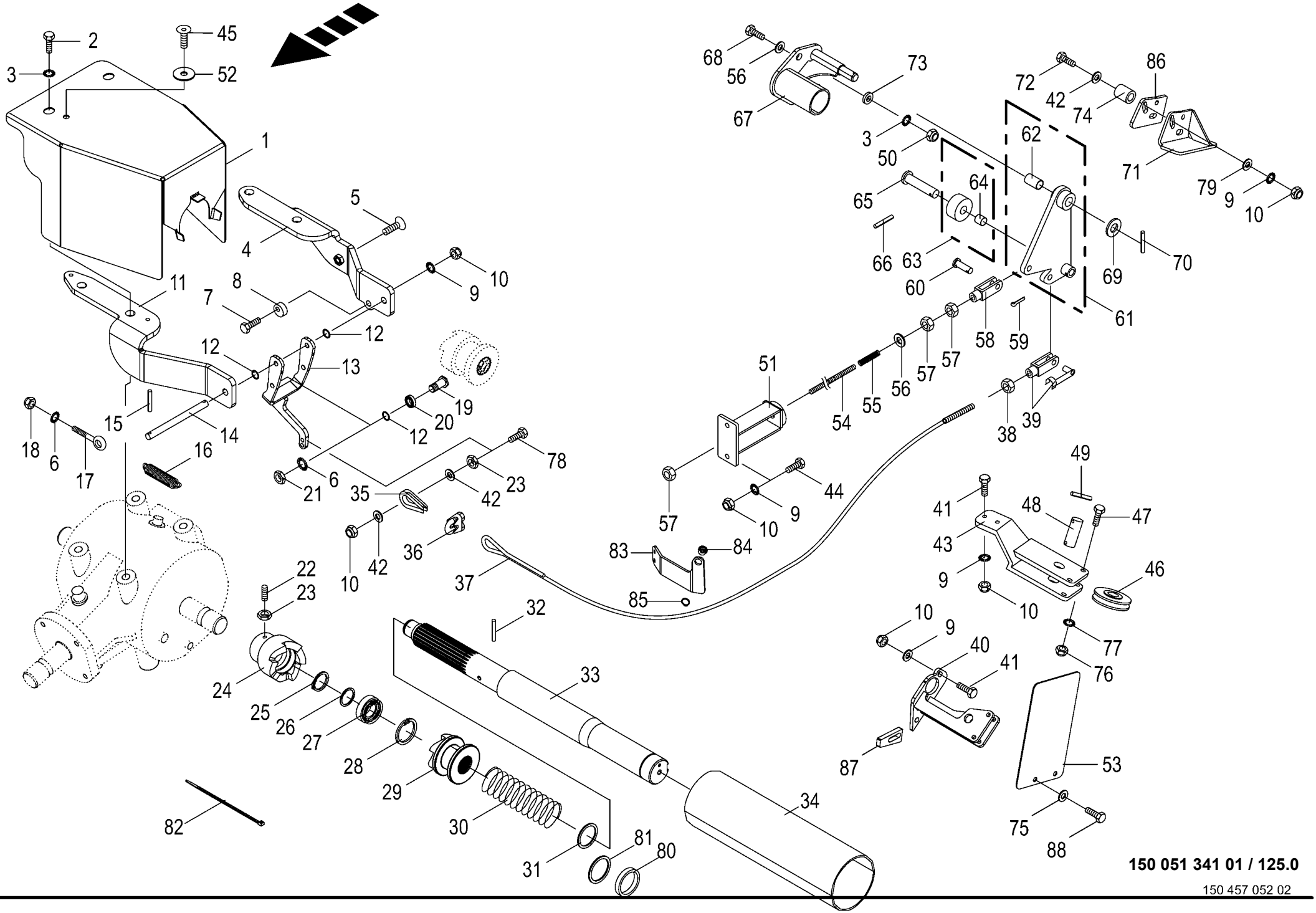
Hydraulische Messerschaltung -optional Hydraulic knife control Commande hydr. des couteaux					1026400 - 1046900	RP801-31						150 051 341 01 150 500 497 1 124.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3						M 18 X 1,5
37	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
38	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
39	20 065 009 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1						12 X 1,5
40	20 460 631 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1302 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1302	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1302		1						
41	20 460 633 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1045 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1045	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1045		1						
42	20 460 634 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1042 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1042	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1042		1						
43	27 004 012 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4						Bo.= 18/18
44	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		16						
45	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
	00 900 359 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 85
	00 900 223 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 110
46	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		12						Bo.= 12/12
47	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1						L 12
48	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1						AL 12
49	27 000 925 1	Hyd-Zylinder DZ 20/32x135/230	Hydr. cylinder DZ 20/32x135/ 230	Cylinder de hydr. DZ 20/ 32x135/230		2						
	27 010 669 0	Dichtungssatz DZ20/32	Sealing set	Jeu de joints		2						
50	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
51	20 460 626 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1014 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1014	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1014		1						
52	20 460 628 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 975 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 975	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 975		1						
53	20 460 629 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1010 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1010	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1010		1						
54	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
55	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x						
56	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6



150 051 341 01 / 125.0

150 457 052 02

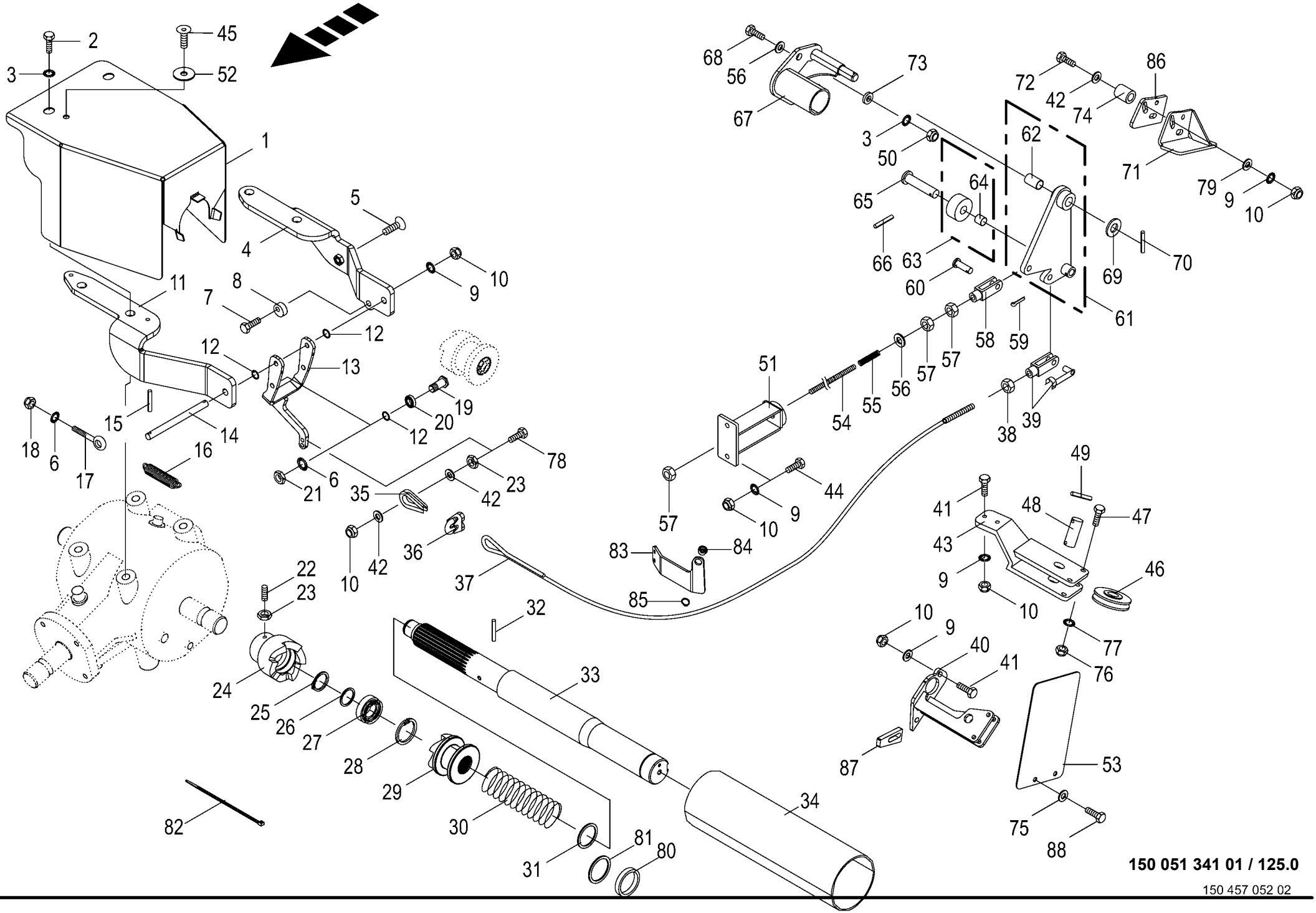
Rollbodenabschaltung -optional **Elevator stop** **Arrêt de l'ètèrateur à ehâines**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 457 052 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 266 872 0	Schutzblech links	Guard sheet left	Tôle de protection gauche		1						
2	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	20 266 886 0	Halter hinten, links	Support rear left	Support arrière ga.		1						
5	00 904 702 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 10 X 25
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
8	20 061 790 0	Anlaufstück	Guide piece	Pièce de guidage		1						
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	20 266 849 0	Halter vorne, links	Support front, left	Support avant gauche		1						
12	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0
13	20 266 840 0	Schaltgabel lang	Shift fork long	Fourche de commande longue		1						
14	20 266 847 0	Bolzen 12 X 170,5 Zn8	Pintle 12 X 170.5 Zn8	Boulon rotatif 12 X 170,5		1						
15	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						4 X 20
16	00 347 658 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						4 X 31 X 110
17	00 918 305 0	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 12 X 65
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
19	20 266 842 0	Bolzen 12 X 39 SW 17, Gewinde M12	Threaded bolt long	Tige filetée longue		2						
20	90 003 103 0	Laufrolle	Roll	Galet de roulement		2						
21	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 12
22	90 000 133 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 10 X 25
23	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 10
24	20 062 695 0	Kupplung	Clutch	Accouplement		1						
25	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 30 X 42 X 2,5
26	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 30 X 1,5
27	00 930 536 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6206 2RS
28	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
29	20 266 841 0	Kupplungshälfte -rechts	Coupling half -right	Moitié d'accouplement -droite		1						
30	00 030 195 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						5 X 51 X 114
31	00 910 663 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						45 X 59 X 7
32	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						8 X 60
33	20 062 423 1	Antriebswelle Abschaltung 50er Lager	Drive shaft switch-off 50 bearing	Arbre d'entraî. déconnexion 50ème palier		1						
34	20 061 788 2	Wellenschutz kurz	Shaft guard short	Protection d'arbre courte		1						
35	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		1						A 6
36	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		2						5



150 051 341 01 / 125.0

150 457 052 02

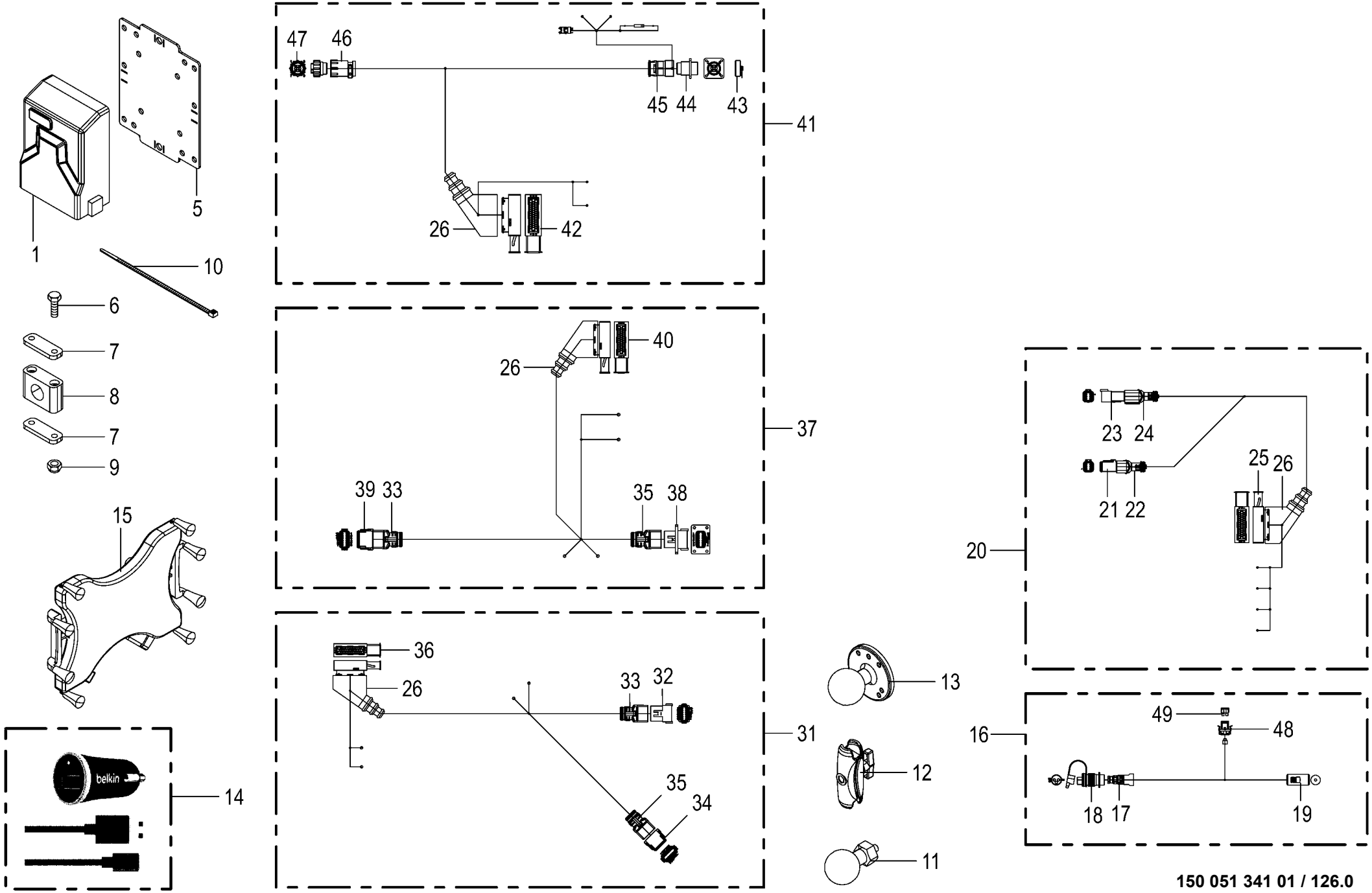
Rollbodenabschaltung -optional **Elevator stop** **Arrêt de l'ètèrateur à ehâines**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 457 052 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 290 340 0	Drahtseil	Steel wire rope	Câble d'acier		1						Rd. 5 X 3300
38	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
39	00 927 110 1	Gabelkopf kpl.	Clevis cpl.	Chape cpl.		1						G 10 X 40
40	20 061 262 1	Rollenhalter	Roll holder	Support de rouleau		1						
41	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
42	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
43	20 061 300 1	Rollenhalter V 150	Roll holder V 150	Support de rouleau V 150		1						
	20 061 845 1	Rollenhalter V 180	Roll holder V 180	Support de rouleau V 180		1						
44	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
45	00 904 709 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x						M 8 X 20
46	00 250 094 1	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		2						Rd. 70
47	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 50
48	00 200 350 3	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 20 X 60
49	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						6 X 35
50	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
51	20 061 299 1	Federhalter V 150	Spring holder V 150	Support de ressort V 150		1						
	20 061 276 1	Federhalter V 180	Spring holder V 180	Support de ressort V 180		1						
52	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
53	20 267 488 0	Schutzblech links	Guard sheet left	Tôle de protection gauche		1						
54	20 061 846 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée		1						M 16 X 450
55	00 939 602 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						9 X 29 X 330
56	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
57	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16
58	00 240 712 3	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche		1						
59	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1						4 X 28
60	00 916 014 2	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 12 X 35
61	20 061 870 0	Steuerhebel	Control lever	Levier de commande		1						
62	00 934 910 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						20 X 23 X 30
63	00 276 732 3	Laufrolle	Runner	Galet		1						Rd. 45 X 27
64	00 934 929 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						16 X 18 X 15
65	20 061 266 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 25 X 76
66	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						4 X 26
67	20 061 295 2	Achshalter V 150	Axle support V 150	Support d'essieu V 150		1						
	20 061 277 2	Achshalter V 180	Axle support V 180	Support d'essieu V 180		1						
68	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 100
69	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
70	00 912 583 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						4 X 32



150 051 341 01 / 125.0

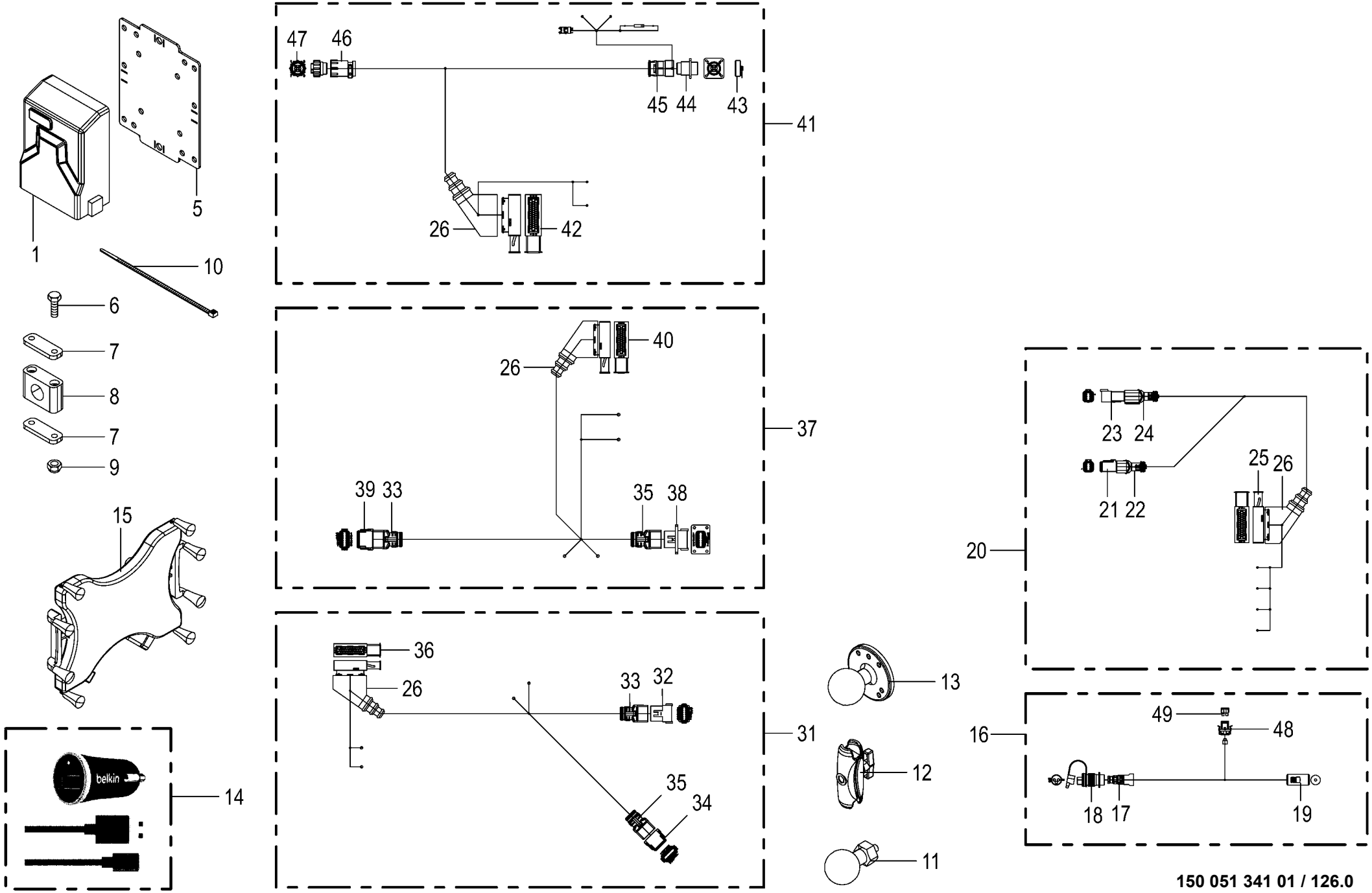
150 457 052 02

Rollbodenabschaltung -optional **Elevator stop** **Arrêt de l'ètèrateur à ehâines**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 457 052 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
71	20 061 825 0	Winkelblech	Angle plate	Tôle de jarret		1						
72	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65
73	00 277 258 0	Scheibe	Washer	Rondelle		1						17 X 25 X 5
74	20 061 273 0	Hülse	Bushing	Douille		3						15 X 25 X 30
75	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
76	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
77	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
78	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
79	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
80	00 229 157 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		3						50 X 70 X 7
81	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 2,0
82	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
83	20 069 011 0	Seilführung	Cable guide	Guidage du câble		1						
84	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		1						
85	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						20 X 1,2
86	20 260 226 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement		2						
87	20 260 225 0	Keil HD für Rollbodenabschaltung	Wedge HD f. bale formation conveyor stop	Cale HD pr. désac. du fond à roul.		1						
88	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 16



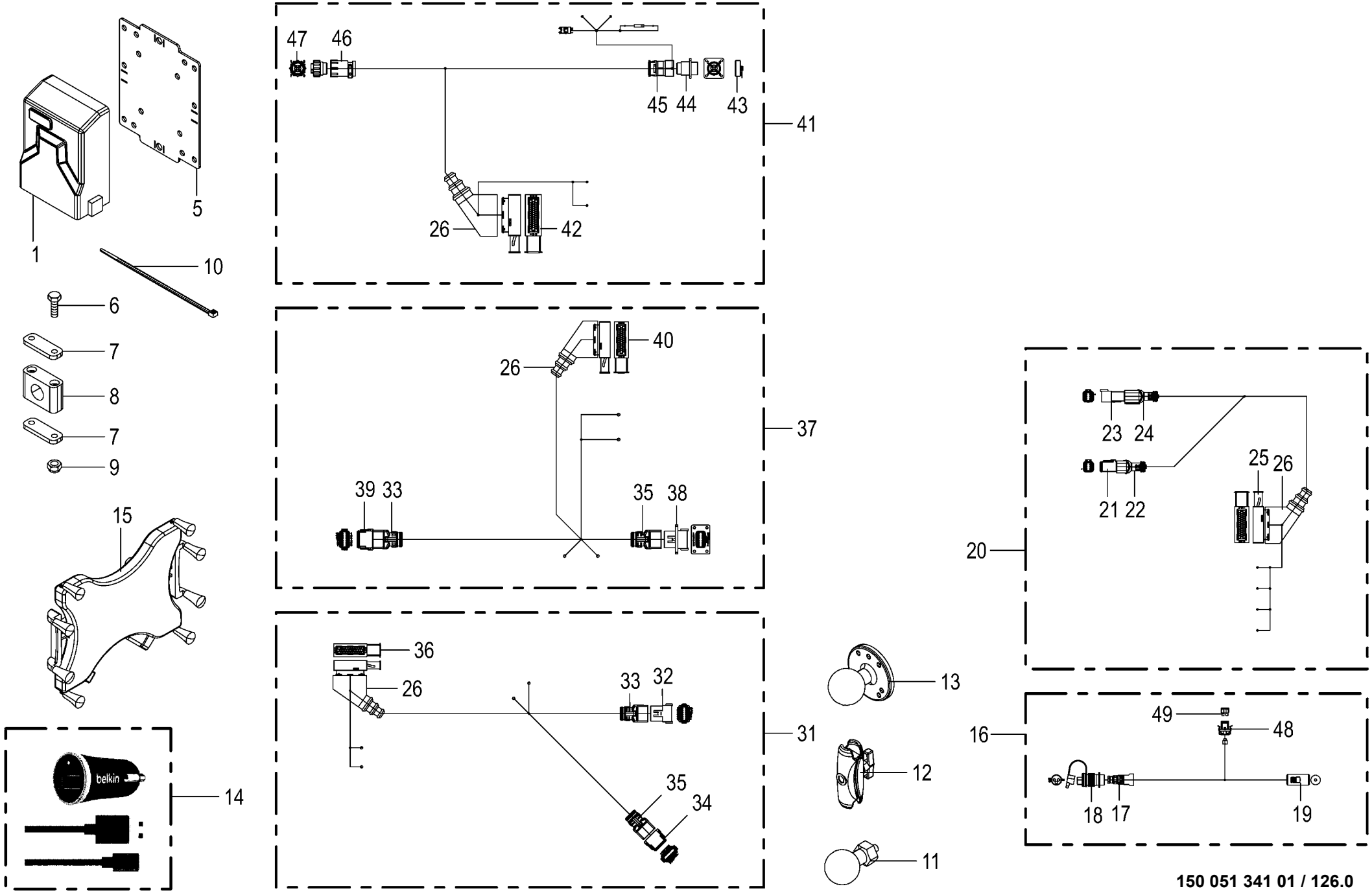
150 051 341 01 / 126.0

Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 499 653 4 **126.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 084 373 0	SmartConnect MBK Pro UMTS int. Ant.	Smart Connect MBK Basic Pro UMTS int.ant	Smart Connect MBK Pro ant. int. umts		1						
	20 085 951 0	SmartConnect MBK Pro GSM_USA int.Ant.	SmartConnect MBK Pro GSM USA int. ant.	SmartConnect MBK Pro GSM_USA entr. int.		1						
5	20 424 464 1	Halteblech Smart Connect	Retaining sheet SmartConnect	Tôle de maintien Smart Connect		1						
6	00 900 396 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 90
7	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2						
8	27 005 853 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1						Bo.= 32
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
11	20 083 875 0	RAM Kugelkopf 1,5" M8	DS RAM ball head 1.5" M8	DS RAM pivot à rotule 1,5" M8		1						
12	20 083 876 0	RAM Sockelarm für 1,5"	DS RAM socket arm for 1.5”	DS RAM bras de socle p. 1,5"		1						
13	20 083 877 0	RAM Basis 1,5" Kugelkopf	DS RAM basic 1.5" ball head	DS RAM base1,5" pivot à rotule		1						
14	20 084 746 0	USB-Ladedose 12V 1x2,4A	Voltage converter DC-DC 12-5V 12W	Transformateur de tension DC- DC 12-5V		1						
15	20 083 873 0	Halter RAM X Grip 3 10"	DS support RAM X grip 3 10”	Support DS RAM X Grip 3 10"		1						
16	20 084 983 1	Adapter 2-p CAR - 1-p Zig.Anz.	Adapter 2-p CAR - 1-p cigarette lighter	Adaptateur `à 2p CAR - à 1p allume-cig.		1						
17	20 082 809 0	Verschraubung PG11	Screw connection PG11	Raccord vissé PG11		1						
	00 301 251 0	Gegenmutter	Locknut	Contre-ecrou		1						Pg 11
18	00 924 675 0	Stecker	Plug	Connecteur		1						
19	20 084 553 0	Stecker 2-p Bu schwarz	Plug 2-p Bu black	Cavalier 2-p Bu noir		1						
20	20 087 098 0	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung 1000mm	CH KSC ISOBUS extension 1, 000mm	Fais de câbles KSC exten ISOBUS 1000mm		1						
21	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
22	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						
23	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
24	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
25	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						



150 051 341 01 / 126.0

Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1026400 - 1046900	RP8011-31						**150 051 341 01** 150 499 653 4 **126.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
26	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		4						
31	20 085 819 1	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung lang	Cable harness KSC ISOBUS extension long	Fdc KSC ISOBUS extension lon.		1						
32	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
33	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		2						
34	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
35	20 081 960 0	Steckerübergang 12-p Buchse	Plug transition 12-p Socket	Jonction connecteur 12-p Douille		2						
36	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
37	20 085 818 1	Kabelbaum KSC ISOBUS Erweiterung kurz	Cable harness KSC ISOBUS extension short	Fdc KSC ISOBUS extension cour.		1						
38	20 085 246 0	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
39	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						



150 051 341 01 / 126.0

Smart Connect -optional **Smart Connect** **Smart Connect**					1026400 - 1046900	RP801-31						**150 051 341 01** 150 499 653 4 **126.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		9						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
40	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 308 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		2						
	20 082 188 0	Einzeladerabdichtung rot	Single-wire seal red	Joint du fil unique rouge		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
41	20 085 871 4	Kabelbaum InCab Smart Connect				1						
42	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz	Plug 42-p Bu black	Cavalier 42-p Bu noir		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		34						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
43	20 083 737 0	Blindkappe 0-p St schwarz	Blind cap 0-p St sw	Cache 0-p St sw		1						
44	20 082 747 0	Stecker 9-p St schwarz	Plug 9-p St black	Cavalier 9-p St noir		1						
	20 088 298 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		7						
45	20 084 673 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
46	20 082 748 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
47	20 083 662 1	Stecker 9-p Bu schwarz	Plug 9-p Bu black	Cavalier 9-p Bu noir		1						
	20 088 301 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	20 088 302 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		4						
48	20 084 649 0	Halterung Sicherung ATO	Holder Fuse ATO	Fixation Fusible ATO		1						
49	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		1						7,5 A

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	100.0	2	00 241 400 2	11.0	1	00 278 035 0	52.0	4	00 292 135 0	54.0	8	00 293 243 2	46.0	4
00 000 001 0	119.0	1	00 241 401 2	10.0	1	00 278 204 1	52.0	31	00 292 138 1	53.0	24	00 293 298 1	45.0	4
00 000 001 0	119.0	2	00 250 067 4	52.0	22	00 278 475 3	51.0	8	00 292 140 0	62.0	10	00 293 348 2	45.0	15
00 000 001 0	124.0	32	00 250 067 4	63.0	38	00 278 484 2	96.0	4	00 292 144 1	63.0	3	00 293 363 0	22.0	33
00 000 001 0	124.0	33	00 250 094 1	125.0	46	00 278 504 4	18.0	18	00 292 145 2	49.0	16	00 293 363 0	68.0	14
00 000 001 0	124.0	34	00 250 308 0	61.0	27	00 278 574 4	102.0	17	00 292 147 3	55.0	8	00 293 406 2	80.0	20
00 000 001 0	124.0	35	00 252 013 0	35.0	32	00 278 599 1	64.0	12	00 292 156 2	53.0	54	00 293 459 1	61.0	38
00 000 001 0	124.0	37	00 252 212 1	45.0	14	00 278 806 1	62.0	15	00 292 216 0	52.0	7	00 293 567 1	22.0	30
00 000 001 0	124.0	38	00 267 450 0	62.0	32	00 278 987 2	3.0	2	00 292 254 0	42.0	9	00 293 583 1	27.0	5
00 000 001 0	124.0	50	00 270 181 0	14.0	29	00 279 000 0	18.0	23	00 292 254 0	44.0	22	00 293 642 1	13.0	28
00 000 001 0	124.0	54	00 270 283 1	54.0	42	00 279 049 1	51.0	26	00 292 254 0	45.0	18	00 293 689 0	85.0	8
00 000 001 0	124.0	55	00 273 289 1	23.0	30	00 279 254 0	102.0	13	00 292 254 0	46.0	15	00 293 689 0	123.0	24
00 003 041 4	54.0	40	00 273 316 6	51.0	3	00 279 368 0	14.0	28	00 292 541 0	71.0	10	00 293 714 0	31.0	10
00 015 145 1	5.0	4	00 273 321 2	51.0	19	00 279 369 2	14.0	22	00 292 556 2	37.0	20	00 293 759 1	53.0	61
00 015 145 1	53.0	16	00 273 327 3	51.0	24	00 279 371 3	14.0	27	00 292 558 0	42.0	1	00 293 769 0	67.0	31
00 015 145 1	57.0	7	00 273 355 1	52.0	4	00 279 595 0	55.0	25	00 292 559 1	41.0	19	00 293 787 0	53.0	25
00 030 195 2	31.0	3	00 273 856 1	25.0	5	00 281 758 0	23.0	18	00 292 599 1	39.0	18	00 293 798 0	67.0	25
00 030 195 2	32.0	3	00 273 856 1	26.0	11	00 282 593 4	3.0	5	00 292 640 0	45.0	27	00 293 838 0	55.0	15
00 030 195 2	125.0	30	00 274 363 1	13.0	22	00 282 761 0	36.0	1	00 292 641 1	44.0	8	00 293 873 0	38.0	11
00 036 127 4	25.0	14	00 274 609 0	80.0	23	00 285 790 3	26.0	21	00 292 657 3	39.0	21	00 293 912 0	85.0	19
00 036 127 4	26.0	8	00 274 903 5	27.0	12	00 286 247 2	53.0	27	00 292 763 3	25.0	18	00 301 251 0	126.0	17
00 036 295 1	109.0	30	00 276 337 1	68.0	4	00 286 945 0	64.0	1	00 292 763 3	26.0	3	00 302 074 0	74.0	2
00 152 201 1	108.0	13	00 276 337 1	71.0	7	00 286 982 0	40.0	13	00 292 767 0	27.0	6	00 302 074 0	126.0	49
00 153 206 0	24.0	7	00 276 450 0	23.0	28	00 288 786 3	25.0	1	00 292 772 0	31.0	16	00 302 076 0	74.0	2
00 154 251 1	55.0	18	00 276 732 3	125.0	63	00 290 023 7	57.0	1	00 292 772 0	32.0	13	00 302 076 0	122.0	16
00 180 489 0	63.0	22	00 276 822 1	35.0	22	00 290 065 1	33.0	8	00 292 773 0	31.0	17	00 302 196 0	74.0	2
00 185 149 1	53.0	38	00 277 238 1	64.0	15	00 290 340 0	125.0	37	00 292 773 0	32.0	14	00 302 235 0	75.0	36
00 187 960 0	14.0	4	00 277 258 0	125.0	73	00 290 366 0	27.0	31	00 292 798 0	30.0	4	00 302 235 0	123.0	34
00 187 960 0	15.0	4	00 277 505 2	3.0	8	00 291 147 1	103.0	8	00 292 802 0	31.0	35	00 302 235 0	126.0	26
00 188 538 1	62.0	5	00 277 540 5	27.0	8	00 291 147 1	118.0	7	00 292 802 0	32.0	33	00 302 321 2	37.0	40
00 200 350 3	125.0	48	00 277 572 1	64.0	26	00 292 054 0	39.0	3	00 292 949 0	37.0	25	00 302 321 2	37.0	41
00 200 622 1	35.0	3	00 277 575 6	3.0	7	00 292 054 0	41.0	3	00 292 953 0	37.0	25	00 302 409 2	29.0	42
00 200 622 1	40.0	22	00 277 575 7	3.0	15	00 292 060 0	49.0	2	00 292 962 0	67.0	11	00 302 409 2	37.0	39
00 215 786 0	64.0	23	00 277 581 8	3.0	1	00 292 068 2	44.0	35	00 292 968 1	35.0	35	00 302 409 2	55.0	29
00 223 391 1	36.0	25	00 277 587 2	35.0	34	00 292 093 2	59.0	24	00 292 983 0	53.0	6	00 302 409 2	123.0	20
00 229 157 0	125.0	80	00 277 635 1	29.0	21	00 292 123 1	53.0	4	00 292 986 1	52.0	18	00 302 688 0	78.0	16
00 230 743 0	69.0	40	00 277 700 1	26.0	28	00 292 125 1	51.0	23	00 292 989 6	53.0	1	00 303 000 0	76.0	9
00 230 743 0	124.0	15	00 277 719 1	81.0	43	00 292 126 0	53.0	30	00 293 132 0	29.0	8	00 303 000 0	76.0	15
00 231 008 0	82.0	12	00 277 729 4	3.0	10	00 292 131 2	54.0	1	00 293 206 0	22.0	7	00 303 000 0	120.0	10
00 240 712 3	125.0	58	00 277 731 6	3.0	6	00 292 134 0	54.0	9	00 293 243 2	44.0	4	00 303 001 0	75.0	15

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 303 001 0	75.0	25	00 303 010 0	75.0	8	00 303 040 0	126.0	42	00 303 311 0	126.0	40	00 345 998 3	22.0	13
00 303 001 0	75.0	28	00 303 010 0	75.0	15	00 303 047 0	75.0	10	00 303 312 0	75.0	43	00 347 274 1	29.0	37
00 303 001 0	75.0	33	00 303 010 0	75.0	25	00 303 047 0	75.0	32	00 303 312 0	75.0	47	00 347 658 0	125.0	16
00 303 003 0	75.0	2	00 303 010 0	75.0	28	00 303 047 0	75.0	39	00 303 312 0	123.0	33	00 348 835 0	23.0	5
00 303 003 0	75.0	4	00 303 010 0	75.0	29	00 303 047 0	75.0	41	00 303 312 0	126.0	25	00 353 024 0	36.0	36
00 303 003 0	75.0	8	00 303 010 0	75.0	30	00 303 047 0	75.0	45	00 303 312 0	126.0	36	00 360 013 1	53.0	50
00 303 003 0	75.0	29	00 303 010 0	75.0	33	00 303 047 0	122.0	21	00 303 312 0	126.0	40	00 450 143 0	54.0	34
00 303 003 0	75.0	30	00 303 010 0	75.0	34	00 303 047 0	126.0	32	00 303 312 0	126.0	42	00 490 307 2	35.0	15
00 303 003 0	75.0	34	00 303 010 0	75.0	35	00 303 047 0	126.0	34	00 303 316 2	105.0	28	00 490 644 3	51.0	29
00 303 003 0	75.0	35	00 303 010 0	123.0	39	00 303 047 0	126.0	38	00 303 318 0	75.0	6	00 900 200 0	44.0	36
00 303 003 0	76.0	11	00 303 010 0	123.0	41	00 303 047 0	126.0	39	00 303 318 0	75.0	17	00 900 201 0	13.0	7
00 303 003 0	76.0	13	00 303 010 0	123.0	43	00 303 051 0	122.0	21	00 303 320 0	75.0	6	00 900 214 0	44.0	55
00 303 003 0	120.0	12	00 303 010 0	123.0	45	00 303 074 0	75.0	37	00 303 320 0	75.0	17	00 900 223 1	124.0	45
00 303 003 0	123.0	39	00 303 011 0	76.0	9	00 303 074 0	126.0	36	00 303 347 0	122.0	25	00 900 224 0	10.0	8
00 303 003 0	123.0	41	00 303 011 0	76.0	11	00 303 074 0	126.0	40	00 303 469 1	51.0	27	00 900 224 0	11.0	9
00 303 003 0	123.0	43	00 303 011 0	76.0	13	00 303 075 0	75.0	43	00 303 469 1	120.0	2	00 900 226 0	44.0	12
00 303 003 0	123.0	45	00 303 011 0	76.0	15	00 303 075 0	123.0	33	00 303 732 0	35.0	56	00 900 239 1	44.0	54
00 303 006 0	75.0	2	00 303 011 0	120.0	10	00 303 075 0	126.0	25	00 303 732 0	35.0	58	00 900 239 1	53.0	53
00 303 006 0	75.0	4	00 303 011 0	120.0	12	00 303 075 0	126.0	36	00 303 732 0	44.0	31	00 900 244 0	18.0	36
00 303 006 0	75.0	8	00 303 036 0	75.0	37	00 303 075 0	126.0	40	00 303 732 0	44.0	56	00 900 253 1	23.0	3
00 303 006 0	75.0	29	00 303 036 0	75.0	43	00 303 075 0	126.0	42	00 303 732 0	53.0	59	00 900 253 1	51.0	25
00 303 006 0	75.0	30	00 303 036 0	123.0	33	00 303 133 0	75.0	37	00 303 773 0	122.0	21	00 900 264 1	54.0	37
00 303 006 0	75.0	34	00 303 036 0	126.0	42	00 303 133 0	75.0	43	00 303 873 0	44.0	31	00 900 264 1	67.0	32
00 303 006 0	75.0	35	00 303 038 0	75.0	43	00 303 133 0	123.0	33	00 303 873 0	44.0	56	00 900 279 0	60.0	14
00 303 006 0	123.0	39	00 303 039 0	75.0	37	00 303 133 0	126.0	42	00 303 875 0	5.0	26	00 900 280 0	22.0	26
00 303 006 0	123.0	41	00 303 039 0	75.0	43	00 303 239 0	75.0	37	00 303 902 0	75.0	16	00 900 284 1	2.0	4
00 303 006 0	123.0	43	00 303 039 0	123.0	33	00 303 239 0	75.0	43	00 303 902 0	105.0	29	00 900 284 1	5.0	28
00 303 006 0	123.0	45	00 303 039 0	126.0	25	00 303 239 0	123.0	33	00 331 076 2	57.0	11	00 900 284 1	38.0	12
00 303 007 0	76.0	11	00 303 039 0	126.0	36	00 303 239 0	126.0	25	00 331 484 1	62.0	27	00 900 284 1	52.0	25
00 303 007 0	76.0	13	00 303 039 0	126.0	40	00 303 239 0	126.0	36	00 334 472 0	62.0	19	00 900 285 1	80.0	10
00 303 007 0	120.0	12	00 303 039 0	126.0	42	00 303 239 0	126.0	40	00 336 735 1	76.0	16	00 900 287 1	2.0	16
00 303 008 0	75.0	15	00 303 040 0	75.0	25	00 303 239 0	126.0	42	00 336 735 1	93.0	4	00 900 292 0	105.0	20
00 303 008 0	75.0	25	00 303 040 0	75.0	37	00 303 308 0	123.0	33	00 336 735 1	103.0	11	00 900 301 1	59.0	16
00 303 008 0	75.0	28	00 303 040 0	75.0	43	00 303 308 0	126.0	25	00 336 735 1	118.0	16	00 900 302 1	35.0	16
00 303 008 0	75.0	33	00 303 040 0	75.0	47	00 303 308 0	126.0	36	00 337 343 3	62.0	8	00 900 302 1	52.0	19
00 303 009 0	76.0	9	00 303 040 0	78.0	29	00 303 308 0	126.0	40	00 340 104 3	21.0	30	00 900 306 1	5.0	23
00 303 009 0	76.0	15	00 303 040 0	123.0	33	00 303 311 0	75.0	37	00 340 104 3	54.0	15	00 900 335 1	61.0	37
00 303 009 0	120.0	10	00 303 040 0	126.0	25	00 303 311 0	75.0	47	00 340 104 3	61.0	60	00 900 342 0	2.0	23
00 303 010 0	75.0	2	00 303 040 0	126.0	36	00 303 311 0	78.0	29	00 341 144 2	22.0	14	00 900 343 1	42.0	17
00 303 010 0	75.0	4	00 303 040 0	126.0	40	00 303 311 0	126.0	36	00 341 144 2	62.0	14	00 900 345 1	61.0	25

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 356 0	22.0	1	00 900 616 0	118.0	12	00 900 636 0	69.0	47	00 900 655 0	35.0	44	00 900 676 0	2.0	40
00 900 356 0	29.0	11	00 900 616 0	123.0	11	00 900 636 0	80.0	1	00 900 655 0	39.0	8	00 900 677 0	22.0	1
00 900 359 0	124.0	45	00 900 616 0	124.0	7	00 900 636 0	81.0	38	00 900 655 0	49.0	5	00 900 677 0	27.0	15
00 900 375 1	10.0	5	00 900 617 0	2.0	30	00 900 636 0	102.0	18	00 900 655 0	52.0	11	00 900 677 0	35.0	19
00 900 375 1	11.0	8	00 900 617 0	16.0	20	00 900 636 0	107.0	12	00 900 655 0	61.0	42	00 900 677 0	45.0	6
00 900 380 1	10.0	6	00 900 617 0	87.0	4	00 900 636 0	124.0	2	00 900 655 0	63.0	15	00 900 677 0	57.0	30
00 900 380 1	11.0	7	00 900 632 0	35.0	49	00 900 636 0	125.0	44	00 900 655 0	109.0	34	00 900 688 0	7.0	4
00 900 382 1	64.0	10	00 900 632 0	37.0	35	00 900 637 0	2.0	11	00 900 656 0	14.0	26	00 900 688 0	9.0	4
00 900 396 0	126.0	6	00 900 632 0	42.0	29	00 900 637 0	21.0	24	00 900 656 0	18.0	26	00 900 688 0	10.0	7
00 900 607 0	108.0	20	00 900 632 0	44.0	50	00 900 637 0	22.0	19	00 900 656 0	22.0	16	00 900 688 0	11.0	3
00 900 607 0	111.0	7	00 900 632 0	46.0	24	00 900 637 0	31.0	29	00 900 656 0	29.0	6	00 900 688 0	81.0	18
00 900 608 0	52.0	6	00 900 632 0	51.0	1	00 900 637 0	32.0	27	00 900 656 0	39.0	8	00 900 817 1	81.0	16
00 900 608 0	78.0	26	00 900 632 0	109.0	18	00 900 637 0	49.0	32	00 900 656 0	39.0	20	00 901 004 0	74.0	7
00 900 608 0	103.0	15	00 900 634 0	5.0	12	00 900 637 0	53.0	41	00 900 656 0	40.0	37	00 901 008 1	14.0	30
00 900 608 0	118.0	2	00 900 634 0	35.0	37	00 900 637 0	57.0	20	00 900 656 0	41.0	8	00 901 008 1	15.0	19
00 900 610 0	40.0	14	00 900 634 0	36.0	26	00 900 637 0	78.0	5	00 900 656 0	49.0	22	00 901 008 1	16.0	29
00 900 610 0	108.0	1	00 900 634 0	37.0	7	00 900 637 0	80.0	14	00 900 657 0	2.0	42	00 901 008 1	49.0	25
00 900 612 0	26.0	35	00 900 634 0	38.0	2	00 900 637 0	81.0	34	00 900 657 0	22.0	8	00 901 008 1	53.0	29
00 900 612 0	31.0	36	00 900 634 0	39.0	22	00 900 637 0	82.0	3	00 900 657 0	30.0	3	00 901 008 1	54.0	43
00 900 612 0	32.0	35	00 900 634 0	42.0	27	00 900 637 0	99.0	11	00 900 657 0	40.0	37	00 901 008 1	67.0	35
00 900 612 0	55.0	21	00 900 634 0	48.0	15	00 900 637 0	110.0	5	00 900 657 0	41.0	8	00 901 008 1	124.0	45
00 900 612 0	69.0	30	00 900 634 0	55.0	26	00 900 637 0	120.0	4	00 900 657 0	49.0	33	00 901 011 0	57.0	9
00 900 612 0	125.0	88	00 900 634 0	61.0	61	00 900 637 0	125.0	41	00 900 657 0	109.0	20	00 901 028 1	74.0	14
00 900 614 0	51.0	15	00 900 634 0	67.0	27	00 900 638 0	16.0	24	00 900 657 0	114.0	8	00 901 028 1	103.0	20
00 900 614 0	54.0	41	00 900 634 0	80.0	27	00 900 638 0	35.0	33	00 900 657 0	123.0	2	00 901 028 1	118.0	14
00 900 614 0	59.0	29	00 900 634 0	83.0	14	00 900 638 0	42.0	21	00 900 658 0	22.0	16	00 901 028 1	123.0	26
00 900 614 0	67.0	13	00 900 634 0	93.0	3	00 900 638 0	48.0	5	00 900 658 0	27.0	16	00 901 034 2	13.0	15
00 900 614 0	69.0	31	00 900 636 0	5.0	14	00 900 638 0	80.0	3	00 900 658 0	107.0	16	00 901 042 1	44.0	40
00 900 614 0	99.0	3	00 900 636 0	17.0	14	00 900 638 0	81.0	26	00 900 672 0	59.0	25	00 901 046 1	124.0	45
00 900 614 0	111.0	25	00 900 636 0	21.0	27	00 900 638 0	82.0	3	00 900 674 0	40.0	1	00 901 048 1	53.0	29
00 900 614 0	122.0	9	00 900 636 0	26.0	23	00 900 638 0	82.0	18	00 900 674 0	59.0	21	00 901 049 1	69.0	29
00 900 616 0	36.0	9	00 900 636 0	35.0	11	00 900 638 0	94.0	22	00 900 674 0	125.0	2	00 901 054 2	14.0	30
00 900 616 0	37.0	19	00 900 636 0	38.0	14	00 900 639 0	5.0	8	00 900 675 0	25.0	10	00 901 054 2	15.0	19
00 900 616 0	43.0	14	00 900 636 0	44.0	17	00 900 639 0	13.0	19	00 900 675 0	26.0	16	00 901 054 2	67.0	34
00 900 616 0	47.0	21	00 900 636 0	45.0	9	00 900 639 0	24.0	12	00 900 675 0	29.0	20	00 901 054 2	83.0	17
00 900 616 0	55.0	1	00 900 636 0	48.0	18	00 900 639 0	59.0	7	00 900 675 0	39.0	28	00 901 095 1	48.0	10
00 900 616 0	69.0	10	00 900 636 0	49.0	10	00 900 639 0	80.0	11	00 900 675 0	42.0	20	00 901 127 0	63.0	1
00 900 616 0	94.0	12	00 900 636 0	61.0	1	00 900 639 0	125.0	78	00 900 675 0	44.0	5	00 901 132 1	22.0	29
00 900 616 0	100.0	8	00 900 636 0	63.0	24	00 900 653 0	36.0	19	00 900 675 0	46.0	5	00 901 132 1	26.0	31
00 900 616 0	103.0	13	00 900 636 0	67.0	8	00 900 655 0	2.0	36	00 900 675 0	47.0	4	00 901 132 1	29.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 901 132 1	59.0	2	00 901 437 0	14.0	25	00 903 424 0	111.0	19	00 904 745 1	81.0	38	00 906 007 1	18.0	28
00 901 137 1	35.0	2	00 901 438 0	51.0	10	00 903 425 1	105.0	18	00 904 745 1	94.0	18	00 906 007 1	19.0	19
00 901 137 1	45.0	6	00 901 439 1	115.0	10	00 903 453 1	78.0	18	00 904 754 2	23.0	29	00 906 008 0	60.0	3
00 901 140 2	2.0	19	00 901 451 0	2.0	27	00 903 482 1	102.0	22	00 904 754 2	49.0	14	00 906 009 0	60.0	15
00 901 140 2	29.0	39	00 901 451 0	2.0	43	00 903 484 1	102.0	22	00 904 755 2	23.0	32	00 906 010 1	102.0	8
00 901 141 1	62.0	28	00 901 451 0	13.0	34	00 903 745 0	14.0	5	00 904 850 1	25.0	21	00 906 132 0	117.0	5
00 901 141 1	125.0	68	00 901 451 0	39.0	31	00 903 745 0	15.0	5	00 904 850 1	26.0	42	00 908 011 1	61.0	8
00 901 149 1	62.0	29	00 901 451 0	41.0	24	00 903 745 0	78.0	24	00 904 850 1	29.0	12	00 908 013 0	18.0	16
00 901 243 1	2.0	1	00 901 451 0	123.0	6	00 904 003 0	35.0	50	00 904 850 1	49.0	14	00 908 013 0	19.0	28
00 901 243 1	3.0	13	00 901 455 0	53.0	49	00 904 005 1	83.0	22	00 904 882 3	57.0	26	00 908 030 0	124.0	12
00 901 410 0	72.0	18	00 901 457 0	29.0	16	00 904 006 0	64.0	21	00 904 951 2	36.0	17	00 908 036 0	18.0	31
00 901 411 1	71.0	21	00 901 460 0	48.0	10	00 904 023 2	47.0	11	00 904 951 2	94.0	23	00 908 036 0	19.0	16
00 901 411 1	124.0	10	00 901 462 2	15.0	16	00 904 025 1	21.0	32	00 904 993 1	35.0	26	00 908 053 0	7.0	11
00 901 412 1	54.0	10	00 901 462 2	36.0	13	00 904 030 0	108.0	23	00 905 000 2	53.0	44	00 908 053 0	9.0	11
00 901 422 0	57.0	10	00 901 462 2	55.0	19	00 904 049 0	35.0	7	00 905 000 2	108.0	8	00 908 058 0	23.0	6
00 901 423 0	14.0	30	00 901 463 1	48.0	10	00 904 065 3	52.0	35	00 905 154 2	52.0	40	00 908 204 0	122.0	5
00 901 423 0	15.0	19	00 901 483 0	40.0	39	00 904 092 1	44.0	20	00 905 154 2	55.0	10	00 908 207 1	14.0	1
00 901 423 0	18.0	1	00 901 486 1	36.0	38	00 904 092 1	45.0	16	00 905 157 2	53.0	28	00 908 207 1	15.0	1
00 901 423 0	19.0	22	00 901 486 1	125.0	68	00 904 092 1	46.0	13	00 905 231 1	83.0	2	00 908 207 1	78.0	20
00 901 423 0	67.0	22	00 901 613 1	40.0	15	00 904 094 0	37.0	3	00 905 232 1	82.0	7	00 908 207 1	118.0	24
00 901 423 0	69.0	51	00 901 613 1	81.0	8	00 904 702 0	52.0	42	00 905 233 1	81.0	3	00 908 208 0	18.0	32
00 901 423 0	71.0	16	00 903 014 0	93.0	8	00 904 702 0	53.0	37	00 905 237 0	82.0	11	00 908 208 0	44.0	38
00 901 423 0	124.0	45	00 903 014 0	97.0	1	00 904 702 0	107.0	5	00 905 251 2	36.0	28	00 908 208 0	52.0	5
00 901 423 0	125.0	47	00 903 030 1	89.0	2	00 904 702 0	109.0	7	00 905 251 2	55.0	14	00 908 208 0	53.0	46
00 901 425 0	14.0	30	00 903 030 1	90.0	2	00 904 702 0	125.0	5	00 905 251 2	83.0	7	00 908 208 0	78.0	28
00 901 425 0	15.0	19	00 903 036 2	87.0	12	00 904 708 0	59.0	22	00 905 253 1	57.0	22	00 908 208 0	124.0	20
00 901 425 0	54.0	16	00 903 045 1	72.0	19	00 904 709 0	108.0	17	00 905 338 0	57.0	12	00 908 210 0	44.0	42
00 901 431 0	55.0	23	00 903 077 1	21.0	9	00 904 709 0	125.0	45	00 905 338 0	64.0	16	00 908 210 0	49.0	26
00 901 431 0	125.0	7	00 903 114 2	42.0	13	00 904 712 1	94.0	3	00 905 341 0	63.0	39	00 908 210 0	51.0	17
00 901 433 0	37.0	27	00 903 114 2	44.0	26	00 904 730 1	23.0	35	00 905 911 0	42.0	8	00 908 210 0	54.0	25
00 901 433 0	51.0	4	00 903 114 2	45.0	22	00 904 731 2	21.0	13	00 905 922 1	42.0	3	00 908 210 0	81.0	25
00 901 433 0	54.0	46	00 903 116 1	42.0	13	00 904 731 2	48.0	12	00 905 922 1	44.0	28	00 908 210 0	83.0	4
00 901 434 0	36.0	5	00 903 118 1	39.0	26	00 904 731 2	83.0	19	00 905 922 1	45.0	24	00 908 210 0	100.0	7
00 901 434 0	99.0	7	00 903 118 1	40.0	31	00 904 732 2	23.0	13	00 905 922 1	46.0	20	00 908 210 0	123.0	12
00 901 435 0	44.0	46	00 903 118 1	41.0	15	00 904 745 1	13.0	2	00 905 922 1	51.0	21	00 908 212 0	2.0	7
00 901 435 0	45.0	33	00 903 137 1	54.0	5	00 904 745 1	31.0	25	00 905 933 1	39.0	17	00 908 212 0	5.0	6
00 901 435 0	46.0	22	00 903 143 1	27.0	22	00 904 745 1	32.0	23	00 905 933 1	40.0	28	00 908 212 0	22.0	21
00 901 435 0	80.0	18	00 903 252 1	10.0	2	00 904 745 1	37.0	28	00 905 933 1	41.0	17	00 908 212 0	24.0	9
00 901 436 0	125.0	72	00 903 252 1	11.0	6	00 904 745 1	44.0	57	00 905 933 1	49.0	34	00 908 212 0	29.0	14
00 901 437 0	13.0	12	00 903 403 0	122.0	2	00 904 745 1	81.0	12	00 905 933 1	61.0	47	00 908 212 0	31.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 212 0	32.0	22	00 908 225 0	11.0	5	00 908 701 0	123.0	5	00 908 706 0	52.0	15	00 908 721 0	63.0	12
00 908 212 0	36.0	29	00 908 225 0	62.0	17	00 908 701 0	125.0	18	00 908 706 0	53.0	18	00 908 726 2	2.0	3
00 908 212 0	38.0	6	00 908 225 0	64.0	14	00 908 702 0	33.0	7	00 908 706 0	54.0	36	00 908 726 2	3.0	11
00 908 212 0	48.0	7	00 908 225 0	81.0	21	00 908 702 0	78.0	32	00 908 706 0	55.0	6	00 908 726 2	47.0	1
00 908 212 0	49.0	12	00 908 500 0	2.0	17	00 908 702 0	87.0	14	00 908 706 0	57.0	5	00 908 727 1	8.0	18
00 908 212 0	51.0	5	00 908 500 0	5.0	9	00 908 702 0	89.0	4	00 908 706 0	67.0	26	00 908 727 1	9.0	20
00 908 212 0	52.0	30	00 908 500 0	52.0	26	00 908 702 0	90.0	4	00 908 706 0	69.0	14	00 908 727 1	11.0	41
00 908 212 0	53.0	22	00 908 500 0	125.0	23	00 908 702 0	93.0	11	00 908 706 0	71.0	20	00 908 758 0	2.0	18
00 908 212 0	55.0	11	00 908 515 1	36.0	15	00 908 702 0	97.0	4	00 908 706 0	80.0	21	00 908 758 0	13.0	4
00 908 212 0	63.0	41	00 908 515 1	52.0	33	00 908 702 0	105.0	22	00 908 706 0	81.0	7	00 908 758 0	14.0	21
00 908 212 0	67.0	28	00 908 515 1	64.0	25	00 908 704 1	13.0	17	00 908 706 0	82.0	9	00 908 758 0	16.0	26
00 908 212 0	80.0	5	00 908 515 1	125.0	21	00 908 704 1	44.0	39	00 908 706 0	83.0	15	00 908 758 0	17.0	11
00 908 212 0	81.0	15	00 908 521 2	19.0	11	00 908 704 1	53.0	55	00 908 706 0	94.0	14	00 908 758 0	21.0	29
00 908 212 0	83.0	5	00 908 525 1	14.0	18	00 908 704 1	54.0	11	00 908 706 0	99.0	5	00 908 758 0	22.0	24
00 908 212 0	99.0	13	00 908 526 1	11.0	44	00 908 704 1	71.0	25	00 908 706 0	100.0	9	00 908 758 0	23.0	16
00 908 212 0	107.0	14	00 908 541 1	27.0	32	00 908 704 1	74.0	10	00 908 706 0	105.0	1	00 908 758 0	25.0	24
00 908 212 0	107.0	33	00 908 541 1	53.0	7	00 908 704 1	83.0	20	00 908 706 0	108.0	15	00 908 758 0	26.0	27
00 908 212 0	109.0	28	00 908 620 0	40.0	21	00 908 704 1	94.0	6	00 908 706 0	109.0	25	00 908 758 0	31.0	22
00 908 212 0	124.0	5	00 908 701 0	2.0	25	00 908 704 1	102.0	23	00 908 706 0	111.0	23	00 908 758 0	32.0	20
00 908 212 0	125.0	38	00 908 701 0	5.0	27	00 908 704 1	103.0	17	00 908 706 0	122.0	6	00 908 758 0	35.0	9
00 908 215 0	5.0	25	00 908 701 0	14.0	23	00 908 704 1	108.0	6	00 908 706 0	124.0	23	00 908 758 0	36.0	7
00 908 215 0	25.0	26	00 908 701 0	15.0	15	00 908 704 1	111.0	10	00 908 706 0	125.0	76	00 908 758 0	37.0	10
00 908 215 0	26.0	40	00 908 701 0	17.0	15	00 908 704 1	118.0	4	00 908 707 0	103.0	27	00 908 758 0	38.0	10
00 908 215 0	27.0	10	00 908 701 0	22.0	10	00 908 704 1	123.0	31	00 908 718 0	35.0	57	00 908 758 0	42.0	24
00 908 215 0	30.0	1	00 908 701 0	24.0	2	00 908 706 0	2.0	33	00 908 718 0	44.0	34	00 908 758 0	44.0	47
00 908 215 0	35.0	17	00 908 701 0	25.0	16	00 908 706 0	13.0	9	00 908 718 0	53.0	60	00 908 758 0	45.0	32
00 908 215 0	39.0	10	00 908 701 0	26.0	10	00 908 706 0	14.0	34	00 908 718 0	105.0	15	00 908 758 0	46.0	12
00 908 215 0	40.0	33	00 908 701 0	27.0	24	00 908 706 0	15.0	22	00 908 718 0	111.0	21	00 908 758 0	49.0	31
00 908 215 0	41.0	10	00 908 701 0	29.0	18	00 908 706 0	16.0	18	00 908 719 0	2.0	22	00 908 758 0	51.0	7
00 908 215 0	48.0	8	00 908 701 0	35.0	12	00 908 706 0	18.0	6	00 908 719 0	22.0	4	00 908 758 0	52.0	28
00 908 215 0	49.0	21	00 908 701 0	43.0	6	00 908 706 0	19.0	26	00 908 719 0	27.0	13	00 908 758 0	53.0	20
00 908 215 0	52.0	21	00 908 701 0	52.0	17	00 908 706 0	21.0	5	00 908 719 0	29.0	9	00 908 758 0	54.0	20
00 908 215 0	53.0	2	00 908 701 0	53.0	52	00 908 706 0	23.0	37	00 908 719 0	35.0	5	00 908 758 0	55.0	13
00 908 215 0	57.0	29	00 908 701 0	54.0	7	00 908 706 0	26.0	33	00 908 719 0	37.0	5	00 908 758 0	57.0	14
00 908 220 0	35.0	24	00 908 701 0	55.0	16	00 908 706 0	36.0	11	00 908 719 0	39.0	30	00 908 758 0	59.0	10
00 908 220 0	57.0	32	00 908 701 0	59.0	18	00 908 706 0	40.0	6	00 908 719 0	59.0	5	00 908 758 0	64.0	18
00 908 220 0	125.0	57	00 908 701 0	61.0	29	00 908 706 0	43.0	12	00 908 719 0	61.0	63	00 908 758 0	67.0	10
00 908 225 0	7.0	2	00 908 701 0	62.0	1	00 908 706 0	44.0	43	00 908 719 0	62.0	12	00 908 758 0	69.0	50
00 908 225 0	9.0	2	00 908 701 0	81.0	33	00 908 706 0	47.0	19	00 908 719 0	125.0	50	00 908 758 0	78.0	8
00 908 225 0	10.0	4	00 908 701 0	114.0	10	00 908 706 0	48.0	14	00 908 721 0	62.0	16	00 908 758 0	80.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	81.0	28	00 909 907 0	45.0	31	00 909 909 1	21.0	23	00 909 909 1	110.0	7	00 909 911 0	53.0	3
00 908 758 0	82.0	15	00 909 908 1	2.0	32	00 909 909 1	22.0	20	00 909 909 1	111.0	5	00 909 912 1	2.0	21
00 908 758 0	83.0	12	00 909 908 1	14.0	33	00 909 909 1	24.0	10	00 909 909 1	118.0	8	00 909 912 1	25.0	9
00 908 758 0	94.0	17	00 909 908 1	15.0	26	00 909 909 1	25.0	23	00 909 909 1	124.0	4	00 909 912 1	26.0	15
00 908 758 0	99.0	9	00 909 908 1	21.0	6	00 909 909 1	26.0	26	00 909 909 1	125.0	9	00 909 912 1	29.0	10
00 908 758 0	102.0	20	00 909 908 1	23.0	4	00 909 909 1	29.0	13	00 909 910 1	2.0	35	00 909 912 1	35.0	23
00 908 758 0	103.0	10	00 909 908 1	31.0	37	00 909 909 1	31.0	23	00 909 910 1	13.0	33	00 909 912 1	37.0	23
00 908 758 0	107.0	15	00 909 908 1	32.0	34	00 909 909 1	32.0	21	00 909 910 1	14.0	24	00 909 912 1	39.0	29
00 908 758 0	110.0	8	00 909 908 1	37.0	18	00 909 909 1	35.0	8	00 909 910 1	18.0	25	00 909 912 1	40.0	2
00 908 758 0	115.0	11	00 909 908 1	40.0	7	00 909 909 1	36.0	27	00 909 910 1	19.0	15	00 909 912 1	42.0	16
00 908 758 0	118.0	9	00 909 908 1	44.0	41	00 909 909 1	37.0	9	00 909 910 1	25.0	27	00 909 912 1	44.0	6
00 908 758 0	120.0	6	00 909 908 1	48.0	13	00 909 909 1	38.0	5	00 909 910 1	26.0	39	00 909 912 1	45.0	5
00 908 758 0	125.0	10	00 909 908 1	49.0	27	00 909 909 1	39.0	23	00 909 910 1	27.0	11	00 909 912 1	46.0	6
00 908 758 0	126.0	9	00 909 908 1	51.0	16	00 909 909 1	42.0	12	00 909 910 1	29.0	7	00 909 912 1	57.0	31
00 908 931 1	10.0	25	00 909 908 1	54.0	24	00 909 909 1	44.0	18	00 909 910 1	30.0	2	00 909 912 1	59.0	4
00 908 931 1	11.0	37	00 909 908 1	59.0	28	00 909 909 1	45.0	8	00 909 910 1	35.0	29	00 909 912 1	61.0	36
00 908 935 1	60.0	17	00 909 908 1	67.0	12	00 909 909 1	46.0	11	00 909 910 1	36.0	20	00 909 912 1	62.0	26
00 909 800 1	39.0	32	00 909 908 1	69.0	13	00 909 909 1	48.0	6	00 909 910 1	39.0	9	00 909 912 1	125.0	3
00 909 904 1	35.0	4	00 909 908 1	71.0	19	00 909 909 1	49.0	9	00 909 910 1	40.0	34	00 909 913 1	7.0	3
00 909 904 1	47.0	5	00 909 908 1	80.0	22	00 909 909 1	51.0	2	00 909 910 1	41.0	9	00 909 913 1	9.0	3
00 909 906 1	18.0	33	00 909 908 1	81.0	6	00 909 909 1	52.0	41	00 909 910 1	43.0	5	00 909 913 1	10.0	3
00 909 906 1	44.0	37	00 909 908 1	82.0	8	00 909 909 1	53.0	21	00 909 910 1	44.0	13	00 909 913 1	11.0	4
00 909 906 1	53.0	45	00 909 908 1	83.0	3	00 909 909 1	55.0	24	00 909 910 1	48.0	9	00 909 913 1	14.0	19
00 909 906 1	71.0	24	00 909 908 1	87.0	3	00 909 909 1	57.0	19	00 909 910 1	49.0	6	00 909 913 1	62.0	18
00 909 906 1	74.0	9	00 909 908 1	94.0	13	00 909 909 1	59.0	9	00 909 910 1	49.0	20	00 909 913 1	63.0	11
00 909 906 1	83.0	21	00 909 908 1	99.0	4	00 909 909 1	61.0	15	00 909 910 1	52.0	10	00 909 913 1	64.0	13
00 909 906 1	94.0	5	00 909 908 1	100.0	6	00 909 909 1	63.0	25	00 909 910 1	53.0	51	00 909 913 1	81.0	20
00 909 906 1	103.0	21	00 909 908 1	103.0	14	00 909 909 1	67.0	9	00 909 910 1	54.0	6	00 909 917 1	47.0	2
00 909 906 1	108.0	19	00 909 908 1	105.0	5	00 909 909 1	69.0	49	00 909 910 1	55.0	17	00 909 920 1	51.0	14
00 909 906 1	111.0	8	00 909 908 1	108.0	2	00 909 909 1	78.0	7	00 909 910 1	57.0	28	00 909 932 0	27.0	27
00 909 906 1	118.0	15	00 909 908 1	110.0	2	00 909 909 1	80.0	2	00 909 910 1	59.0	17	00 910 002 0	122.0	4
00 909 906 1	123.0	30	00 909 908 1	111.0	24	00 909 909 1	81.0	14	00 909 910 1	61.0	16	00 910 031 0	14.0	2
00 909 906 1	124.0	19	00 909 908 1	118.0	13	00 909 909 1	82.0	14	00 909 910 1	62.0	2	00 910 031 0	15.0	2
00 909 907 0	31.0	30	00 909 908 1	122.0	7	00 909 909 1	83.0	6	00 909 910 1	63.0	16	00 910 031 0	78.0	19
00 909 907 0	32.0	28	00 909 908 1	123.0	18	00 909 909 1	94.0	16	00 909 910 1	64.0	24	00 910 214 0	37.0	4
00 909 907 0	39.0	27	00 909 908 1	124.0	6	00 909 909 1	99.0	12	00 909 910 1	81.0	32	00 910 215 0	10.0	22
00 909 907 0	40.0	32	00 909 908 1	125.0	77	00 909 909 1	103.0	9	00 909 910 1	107.0	17	00 910 215 0	11.0	33
00 909 907 0	41.0	14	00 909 909 1	2.0	8	00 909 909 1	107.0	6	00 909 910 1	109.0	35	00 910 216 0	7.0	10
00 909 907 0	42.0	30	00 909 909 1	5.0	7	00 909 909 1	107.0	34	00 909 910 1	123.0	4	00 910 216 0	9.0	10
00 909 907 0	44.0	45	00 909 909 1	17.0	12	00 909 909 1	109.0	8	00 909 910 1	125.0	6	00 910 225 0	8.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 250 1	11.0	32	00 910 351 1	124.0	18	00 910 411 1	123.0	27	00 910 414 0	55.0	12	00 910 512 2	125.0	69
00 910 256 0	10.0	21	00 910 353 0	16.0	27	00 910 413 0	13.0	8	00 910 414 0	57.0	25	00 910 514 1	2.0	2
00 910 303 1	2.0	41	00 910 353 0	23.0	20	00 910 413 0	16.0	19	00 910 414 0	64.0	17	00 910 514 1	3.0	12
00 910 303 1	22.0	27	00 910 353 0	37.0	8	00 910 413 0	23.0	7	00 910 414 0	78.0	6	00 910 514 1	8.0	19
00 910 303 1	25.0	7	00 910 353 0	38.0	3	00 910 413 0	26.0	34	00 910 414 0	80.0	4	00 910 514 1	9.0	21
00 910 303 1	26.0	13	00 910 353 0	53.0	48	00 910 413 0	36.0	10	00 910 414 0	81.0	27	00 910 514 1	11.0	42
00 910 303 1	27.0	14	00 910 353 0	61.0	17	00 910 413 0	43.0	13	00 910 414 0	83.0	13	00 910 514 1	31.0	40
00 910 303 1	29.0	38	00 910 353 0	63.0	26	00 910 413 0	44.0	16	00 910 414 0	99.0	8	00 910 514 1	32.0	37
00 910 303 1	31.0	9	00 910 353 0	80.0	26	00 910 413 0	51.0	18	00 910 414 0	102.0	19	00 910 514 1	57.0	3
00 910 303 1	32.0	8	00 910 353 0	81.0	13	00 910 413 0	53.0	17	00 910 414 0	107.0	13	00 910 514 1	61.0	20
00 910 303 1	35.0	20	00 910 353 0	82.0	4	00 910 413 0	54.0	35	00 910 414 0	108.0	11	00 910 514 1	63.0	36
00 910 303 1	36.0	37	00 910 357 0	93.0	10	00 910 413 0	55.0	5	00 910 414 0	109.0	31	00 910 514 1	71.0	26
00 910 303 1	39.0	33	00 910 357 0	97.0	3	00 910 413 0	57.0	8	00 910 414 0	110.0	6	00 910 514 1	120.0	8
00 910 303 1	40.0	38	00 910 361 1	13.0	3	00 910 413 0	69.0	11	00 910 414 0	120.0	5	00 910 603 0	18.0	5
00 910 303 1	53.0	26	00 910 361 1	42.0	22	00 910 413 0	83.0	16	00 910 414 0	124.0	3	00 910 603 0	19.0	25
00 910 303 1	62.0	13	00 910 361 1	44.0	48	00 910 413 0	100.0	5	00 910 414 0	125.0	42	00 910 603 0	21.0	31
00 910 303 1	125.0	56	00 910 361 1	45.0	34	00 910 413 0	122.0	8	00 910 506 1	2.0	24	00 910 603 0	36.0	31
00 910 307 0	122.0	3	00 910 361 1	52.0	43	00 910 413 0	123.0	17	00 910 506 1	17.0	16	00 910 603 0	47.0	20
00 910 320 0	22.0	9	00 910 361 1	57.0	13	00 910 413 0	124.0	56	00 910 506 1	18.0	24	00 910 603 0	53.0	31
00 910 320 0	94.0	8	00 910 361 1	59.0	8	00 910 413 0	125.0	75	00 910 506 1	25.0	15	00 910 603 0	54.0	38
00 910 325 0	35.0	55	00 910 362 0	22.0	23	00 910 414 0	5.0	13	00 910 506 1	26.0	9	00 910 603 0	55.0	2
00 910 325 0	44.0	33	00 910 362 0	26.0	30	00 910 414 0	13.0	13	00 910 506 1	27.0	23	00 910 603 0	59.0	27
00 910 325 0	53.0	58	00 910 362 0	29.0	36	00 910 414 0	14.0	20	00 910 506 1	29.0	17	00 910 603 0	69.0	12
00 910 325 0	105.0	19	00 910 365 0	78.0	25	00 910 414 0	16.0	25	00 910 506 1	35.0	13	00 910 603 0	81.0	24
00 910 325 0	111.0	20	00 910 365 0	97.0	6	00 910 414 0	17.0	13	00 910 506 1	36.0	39	00 910 603 0	83.0	18
00 910 327 0	18.0	19	00 910 365 0	118.0	25	00 910 414 0	21.0	22	00 910 506 1	39.0	11	00 910 603 0	105.0	2
00 910 327 0	57.0	21	00 910 366 0	117.0	6	00 910 414 0	22.0	25	00 910 506 1	40.0	35	00 910 604 0	108.0	16
00 910 327 0	62.0	30	00 910 367 0	61.0	7	00 910 414 0	24.0	11	00 910 506 1	41.0	23	00 910 604 0	125.0	52
00 910 334 0	45.0	29	00 910 367 0	63.0	31	00 910 414 0	26.0	24	00 910 506 1	52.0	20	00 910 609 0	2.0	26
00 910 339 0	57.0	16	00 910 378 0	44.0	14	00 910 414 0	35.0	36	00 910 506 1	55.0	22	00 910 609 0	5.0	24
00 910 340 0	54.0	48	00 910 411 1	13.0	16	00 910 414 0	36.0	6	00 910 506 1	62.0	3	00 910 609 0	24.0	3
00 910 342 0	10.0	9	00 910 411 1	44.0	53	00 910 414 0	37.0	26	00 910 506 1	64.0	22	00 910 609 0	36.0	14
00 910 342 0	11.0	10	00 910 411 1	53.0	56	00 910 414 0	38.0	9	00 910 506 1	107.0	18	00 910 609 0	81.0	31
00 910 349 0	22.0	17	00 910 411 1	54.0	12	00 910 414 0	42.0	26	00 910 506 1	114.0	9	00 910 639 1	55.0	28
00 910 351 1	14.0	3	00 910 411 1	72.0	20	00 910 414 0	44.0	44	00 910 506 1	123.0	3	00 910 642 0	61.0	41
00 910 351 1	15.0	3	00 910 411 1	74.0	15	00 910 414 0	49.0	11	00 910 510 2	11.0	25	00 910 642 0	63.0	17
00 910 351 1	74.0	8	00 910 411 1	78.0	27	00 910 414 0	51.0	6	00 910 512 2	11.0	2	00 910 642 0	109.0	36
00 910 351 1	94.0	4	00 910 411 1	102.0	26	00 910 414 0	52.0	27	00 910 512 2	62.0	35	00 910 643 1	61.0	13
00 910 351 1	108.0	7	00 910 411 1	103.0	16	00 910 414 0	53.0	13	00 910 512 2	63.0	2	00 910 646 0	40.0	3
00 910 351 1	111.0	9	00 910 411 1	118.0	3	00 910 414 0	54.0	30	00 910 512 2	81.0	19	00 910 646 0	61.0	35

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 653 1	53.0	10	00 910 826 1	25.0	11	00 910 903 0	27.0	3	00 911 136 1	47.0	25	00 911 659 0	63.0	8
00 910 653 1	63.0	37	00 910 826 1	26.0	17	00 910 903 0	27.0	19	00 911 136 1	62.0	31	00 911 659 0	63.0	28
00 910 653 1	120.0	7	00 910 826 1	61.0	23	00 910 903 0	61.0	43	00 911 301 0	39.0	16	00 911 659 0	125.0	28
00 910 658 0	31.0	2	00 910 826 1	62.0	20	00 910 904 0	27.0	3	00 911 301 0	40.0	27	00 911 668 0	42.0	5
00 910 658 0	32.0	2	00 910 842 0	52.0	8	00 910 904 0	45.0	12	00 911 301 0	41.0	16	00 911 668 0	44.0	23
00 910 663 0	125.0	31	00 910 843 1	44.0	51	00 910 904 0	61.0	43	00 911 319 1	51.0	20	00 911 668 0	45.0	19
00 910 702 1	125.0	25	00 910 843 1	64.0	8	00 910 904 0	64.0	2	00 911 326 1	61.0	46	00 911 668 0	46.0	16
00 910 703 1	29.0	2	00 910 844 1	35.0	21	00 910 905 1	61.0	43	00 911 509 0	29.0	35	00 911 673 0	60.0	4
00 910 703 1	39.0	2	00 910 844 1	44.0	51	00 910 905 1	125.0	81	00 911 510 0	8.0	17	00 912 046 1	53.0	14
00 910 703 1	40.0	4	00 910 844 1	61.0	19	00 910 910 0	47.0	17	00 911 510 0	9.0	19	00 912 046 1	53.0	36
00 910 703 1	41.0	4	00 910 844 1	63.0	35	00 910 912 0	47.0	17	00 911 513 0	52.0	37	00 912 046 1	54.0	47
00 910 703 1	61.0	31	00 910 844 1	64.0	8	00 910 913 0	47.0	17	00 911 513 0	53.0	33	00 912 046 1	108.0	10
00 910 703 1	63.0	19	00 910 845 1	23.0	9	00 910 913 0	61.0	39	00 911 513 0	107.0	11	00 912 066 1	11.0	24
00 910 703 1	109.0	38	00 910 845 1	35.0	21	00 910 914 0	47.0	17	00 911 513 0	109.0	13	00 912 066 1	18.0	20
00 910 710 0	63.0	9	00 910 845 1	37.0	31	00 910 914 0	47.0	28	00 911 522 1	25.0	12	00 912 066 1	125.0	59
00 910 730 0	37.0	13	00 910 845 1	44.0	51	00 910 914 0	61.0	39	00 911 522 1	26.0	18	00 912 089 1	115.0	14
00 910 732 1	44.0	9	00 910 845 1	46.0	26	00 910 915 0	41.0	20	00 911 522 1	125.0	85	00 912 091 1	10.0	27
00 910 732 1	61.0	55	00 910 845 1	64.0	8	00 910 915 0	47.0	17	00 911 528 0	29.0	29	00 912 091 1	11.0	36
00 910 735 3	27.0	2	00 910 863 0	25.0	3	00 910 915 0	61.0	39	00 911 529 0	23.0	8	00 912 111 1	31.0	39
00 910 743 1	29.0	28	00 910 863 0	26.0	19	00 910 942 0	31.0	11	00 911 529 0	52.0	9	00 912 111 1	32.0	38
00 910 803 0	62.0	9	00 910 864 1	25.0	3	00 910 942 0	32.0	15	00 911 535 1	11.0	19	00 912 271 0	60.0	16
00 910 803 0	125.0	12	00 910 864 1	26.0	19	00 910 969 0	29.0	27	00 911 535 1	25.0	4	00 912 579 2	54.0	27
00 910 808 1	25.0	11	00 910 864 1	27.0	33	00 911 023 0	60.0	5	00 911 535 1	26.0	22	00 912 579 2	109.0	29
00 910 808 1	26.0	6	00 910 864 1	51.0	34	00 911 024 1	60.0	5	00 911 535 1	125.0	26	00 912 579 2	125.0	15
00 910 808 1	26.0	17	00 910 864 1	60.0	18	00 911 029 0	29.0	34	00 911 541 0	25.0	20	00 912 582 2	125.0	66
00 910 808 1	61.0	23	00 910 865 1	27.0	33	00 911 050 0	46.0	3	00 911 541 0	26.0	5	00 912 583 2	125.0	70
00 910 812 0	39.0	13	00 910 865 1	47.0	8	00 911 133 0	25.0	17	00 911 545 0	3.0	3	00 912 584 2	22.0	35
00 910 812 0	61.0	30	00 910 865 1	51.0	32	00 911 133 0	26.0	2	00 911 549 1	61.0	59	00 912 586 1	53.0	11
00 910 813 0	39.0	13	00 910 876 0	60.0	5	00 911 133 0	31.0	7	00 911 553 0	27.0	1	00 912 608 2	123.0	8
00 910 813 0	41.0	2	00 910 885 0	3.0	4	00 911 133 0	32.0	41	00 911 553 0	45.0	13	00 912 613 2	31.0	8
00 910 813 0	61.0	30	00 910 888 0	21.0	19	00 911 133 0	42.0	10	00 911 553 0	64.0	5	00 912 613 2	32.0	7
00 910 814 0	39.0	13	00 910 889 0	21.0	19	00 911 133 0	46.0	23	00 911 557 1	29.0	1	00 912 613 2	36.0	35
00 910 814 0	41.0	2	00 910 889 0	60.0	19	00 911 133 0	62.0	31	00 911 557 1	39.0	1	00 912 613 2	45.0	36
00 910 814 0	61.0	30	00 910 890 0	21.0	19	00 911 134 0	25.0	17	00 911 557 1	41.0	1	00 912 613 2	61.0	14
00 910 815 0	29.0	3	00 910 890 0	60.0	19	00 911 134 0	26.0	2	00 911 557 1	61.0	54	00 912 616 2	57.0	17
00 910 815 0	39.0	13	00 910 891 0	21.0	19	00 911 134 0	31.0	7	00 911 557 1	63.0	42	00 912 643 2	125.0	49
00 910 815 0	41.0	2	00 910 891 0	60.0	19	00 911 134 0	32.0	41	00 911 582 0	47.0	29	00 912 644 2	37.0	38
00 910 815 0	61.0	30	00 910 899 0	61.0	58	00 911 136 1	24.0	16	00 911 632 0	107.0	9	00 912 644 2	63.0	34
00 910 815 0	63.0	18	00 910 902 0	27.0	3	00 911 136 1	25.0	17	00 911 632 0	109.0	11	00 912 644 2	64.0	9
00 910 815 0	109.0	37	00 910 902 0	27.0	19	00 911 136 1	26.0	2	00 911 659 0	61.0	4	00 912 646 2	71.0	27

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 647 2	44.0	10	00 915 123 0	47.0	26	00 919 333 0	88.0	8	00 920 916 0	87.0	11	00 921 046 1	14.0	14
00 912 648 2	31.0	33	00 915 205 0	27.0	4	00 919 333 0	89.0	12	00 920 916 0	88.0	2	00 921 046 1	102.0	11
00 912 648 2	32.0	29	00 915 205 0	61.0	44	00 919 343 0	124.0	9	00 920 916 0	89.0	6	00 921 054 1	14.0	10
00 912 648 2	45.0	28	00 915 205 0	64.0	3	00 919 370 0	16.0	17	00 920 916 0	89.0	11	00 921 054 1	15.0	10
00 912 650 0	35.0	40	00 915 206 0	40.0	29	00 919 509 0	109.0	27	00 920 916 0	90.0	7	00 921 054 1	67.0	18
00 912 650 0	45.0	28	00 915 207 0	27.0	7	00 919 602 1	69.0	36	00 920 916 0	91.0	4	00 921 054 1	68.0	8
00 912 672 1	24.0	17	00 916 014 2	125.0	60	00 919 616 0	114.0	3	00 920 916 0	92.0	4	00 921 054 1	72.0	8
00 912 673 2	61.0	21	00 916 056 3	18.0	17	00 919 616 0	124.0	26	00 920 920 1	88.0	1	00 921 054 1	124.0	36
00 912 675 2	27.0	34	00 916 056 3	22.0	34	00 919 832 0	60.0	7	00 920 920 1	89.0	16	00 921 059 2	14.0	17
00 912 675 2	51.0	30	00 917 004 1	22.0	36	00 919 873 0	67.0	20	00 920 920 1	90.0	6	00 921 059 2	91.0	10
00 912 678 2	24.0	18	00 917 004 1	23.0	25	00 919 918 1	114.0	7	00 920 920 1	90.0	12	00 921 059 2	92.0	10
00 912 678 2	31.0	1	00 917 004 1	24.0	19	00 919 918 1	124.0	17	00 920 920 1	92.0	14	00 921 060 2	18.0	14
00 912 678 2	32.0	1	00 917 004 1	109.0	3	00 919 955 0	69.0	26	00 920 921 1	88.0	5	00 921 060 2	19.0	8
00 912 678 2	37.0	14	00 917 006 1	23.0	14	00 919 997 0	69.0	43	00 920 921 1	89.0	5	00 921 060 2	67.0	14
00 912 678 2	125.0	32	00 917 103 0	80.0	24	00 920 056 1	124.0	22	00 920 921 1	90.0	15	00 921 060 2	124.0	21
00 912 716 2	57.0	2	00 917 107 0	35.0	39	00 920 095 0	72.0	7	00 920 921 1	91.0	3	00 921 066 1	67.0	30
00 912 718 2	54.0	14	00 917 506 0	13.0	30	00 920 095 0	124.0	30	00 920 921 1	92.0	3	00 921 066 1	68.0	12
00 912 722 0	65.0	28	00 917 506 0	125.0	35	00 920 800 0	33.0	1	00 920 942 0	18.0	10	00 921 066 1	71.0	12
00 912 724 2	65.0	31	00 917 508 0	13.0	30	00 920 800 0	88.0	7	00 920 942 0	19.0	21	00 921 066 1	72.0	12
00 912 742 2	10.0	15	00 917 602 0	13.0	29	00 920 800 0	89.0	8	00 920 943 0	102.0	6	00 921 066 1	124.0	11
00 912 742 2	11.0	16	00 917 602 0	125.0	36	00 920 800 0	90.0	11	00 920 965 0	102.0	25	00 921 067 1	18.0	27
00 913 214 1	80.0	25	00 918 203 1	2.0	6	00 920 800 0	91.0	6	00 920 965 0	124.0	28	00 921 067 1	67.0	5
00 913 809 0	52.0	4	00 918 203 1	23.0	22	00 920 800 0	92.0	6	00 920 972 0	71.0	8	00 921 067 1	69.0	20
00 914 036 0	26.0	37	00 918 305 0	125.0	17	00 920 817 1	87.0	5	00 920 972 0	72.0	4	00 921 067 1	71.0	15
00 914 036 0	33.0	4	00 918 310 0	52.0	23	00 920 868 0	69.0	25	00 920 977 1	14.0	16	00 921 067 1	124.0	16
00 914 036 0	91.0	9	00 918 506 0	15.0	14	00 920 897 0	14.0	12	00 921 001 0	124.0	29	00 921 071 1	14.0	8
00 914 036 0	92.0	9	00 918 802 0	15.0	14	00 920 901 1	14.0	37	00 921 002 0	102.0	16	00 921 071 1	15.0	8
00 914 036 0	93.0	1	00 919 002 0	65.0	22	00 920 901 1	15.0	25	00 921 003 1	15.0	13	00 921 071 1	67.0	16
00 915 003 0	61.0	52	00 919 102 0	10.0	14	00 920 901 1	67.0	6	00 921 003 1	68.0	10	00 921 071 1	68.0	6
00 915 006 0	61.0	56	00 919 102 0	11.0	13	00 920 901 1	68.0	2	00 921 004 1	72.0	10	00 921 071 1	69.0	16
00 915 007 0	39.0	19	00 919 102 0	39.0	7	00 920 901 1	71.0	5	00 921 019 1	102.0	3	00 921 071 1	71.0	2
00 915 007 0	41.0	18	00 919 105 0	24.0	15	00 920 901 1	102.0	5	00 921 019 1	102.0	9	00 921 071 1	72.0	2
00 915 007 0	61.0	34	00 919 105 0	40.0	8	00 920 901 1	124.0	13	00 921 020 1	114.0	5	00 921 073 1	18.0	9
00 915 008 0	29.0	26	00 919 105 0	49.0	17	00 920 905 0	88.0	3	00 921 039 1	87.0	7	00 921 073 1	19.0	6
00 915 035 0	63.0	20	00 919 106 0	44.0	7	00 920 905 0	89.0	7	00 921 039 1	91.0	12	00 921 074 1	16.0	14
00 915 067 0	53.0	9	00 919 106 0	46.0	7	00 920 905 0	89.0	10	00 921 039 1	92.0	12	00 921 077 1	69.0	24
00 915 117 0	25.0	2	00 919 108 0	49.0	7	00 920 905 0	90.0	8	00 921 045 1	87.0	6	00 921 077 1	102.0	4
00 915 117 0	26.0	20	00 919 300 0	102.0	15	00 920 905 0	91.0	5	00 921 045 1	91.0	11	00 921 079 1	18.0	12
00 915 122 0	25.0	19	00 919 300 0	124.0	47	00 920 905 0	92.0	5	00 921 045 1	92.0	11	00 921 079 1	69.0	34
00 915 122 0	26.0	4	00 919 321 0	114.0	4	00 920 911 1	16.0	12	00 921 046 0	15.0	18	00 921 079 1	71.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 079 1	102.0	14	00 922 313 1	26.0	14	00 924 571 0	78.0	14	00 925 134 0	14.0	31	00 930 537 0	46.0	17
00 921 079 1	124.0	14	00 922 313 1	61.0	24	00 924 576 0	78.0	10	00 925 134 0	15.0	20	00 930 565 0	61.0	5
00 921 083 1	18.0	13	00 922 542 0	2.0	9	00 924 610 3	78.0	9	00 925 134 0	16.0	30	00 930 565 0	63.0	6
00 921 087 1	69.0	8	00 922 671 1	13.0	31	00 924 634 0	81.0	2	00 925 134 0	18.0	2	00 930 565 0	63.0	29
00 921 088 1	18.0	37	00 922 671 1	14.0	35	00 924 634 0	82.0	2	00 925 134 0	19.0	23	00 932 107 0	60.0	11
00 921 088 1	19.0	7	00 922 671 1	15.0	23	00 924 675 0	126.0	18	00 925 134 0	67.0	23	00 932 137 0	60.0	20
00 921 089 1	69.0	9	00 922 671 1	17.0	19	00 924 677 0	78.0	23	00 925 134 0	69.0	52	00 932 141 0	8.0	4
00 921 093 1	69.0	42	00 922 671 1	18.0	38	00 924 689 0	122.0	20	00 925 134 0	71.0	17	00 932 149 0	7.0	12
00 921 094 1	69.0	46	00 922 671 1	19.0	27	00 924 782 0	78.0	11	00 925 134 0	124.0	44	00 932 149 0	9.0	13
00 921 145 0	67.0	1	00 922 671 1	67.0	36	00 924 919 2	125.0	84	00 925 136 0	18.0	35	00 932 152 0	10.0	24
00 921 145 0	69.0	1	00 922 671 1	74.0	18	00 924 950 0	5.0	17	00 925 136 0	71.0	22	00 932 152 0	11.0	35
00 921 145 0	102.0	2	00 922 671 1	93.0	7	00 925 006 0	5.0	21	00 925 145 0	72.0	16	00 932 159 0	8.0	9
00 921 145 0	114.0	2	00 922 671 1	97.0	10	00 925 008 0	5.0	18	00 925 146 0	18.0	3	00 932 166 0	7.0	7
00 921 145 0	124.0	25	00 922 671 1	102.0	24	00 925 016 0	31.0	5	00 925 146 0	19.0	24	00 932 166 0	9.0	7
00 921 148 0	69.0	18	00 922 671 1	103.0	12	00 925 016 0	32.0	5	00 925 156 0	5.0	2	00 932 180 0	10.0	19
00 921 155 0	14.0	6	00 922 671 1	105.0	24	00 925 016 0	51.0	9	00 925 160 0	19.0	24	00 932 180 0	11.0	27
00 921 155 0	15.0	6	00 922 671 1	118.0	17	00 925 016 0	52.0	3	00 926 101 0	60.0	22	00 934 012 0	23.0	10
00 921 162 1	69.0	37	00 922 671 1	120.0	1	00 925 026 0	5.0	16	00 926 180 0	51.0	28	00 934 019 1	49.0	15
00 921 171 1	69.0	2	00 922 671 1	122.0	11	00 925 056 0	18.0	30	00 927 105 0	54.0	23	00 934 611 0	29.0	4
00 921 171 1	102.0	1	00 922 671 1	125.0	82	00 925 056 0	19.0	17	00 927 110 1	52.0	29	00 934 611 0	40.0	17
00 921 204 0	68.0	1	00 922 672 2	13.0	31	00 925 056 0	29.0	41	00 927 110 1	125.0	39	00 934 611 0	49.0	4
00 921 206 0	14.0	13	00 922 672 2	93.0	7	00 925 102 1	102.0	21	00 927 921 1	51.0	28	00 934 630 0	59.0	11
00 921 206 0	15.0	17	00 922 672 2	97.0	11	00 925 105 0	14.0	32	00 929 926 0	51.0	28	00 934 632 0	27.0	9
00 921 206 0	102.0	12	00 922 672 2	102.0	24	00 925 105 0	15.0	21	00 930 101 0	52.0	38	00 934 632 0	29.0	32
00 921 206 0	124.0	48	00 922 672 2	123.0	19	00 925 105 0	16.0	32	00 930 101 0	53.0	34	00 934 901 0	51.0	22
00 921 258 1	19.0	20	00 922 674 0	103.0	12	00 925 105 0	67.0	24	00 930 101 0	107.0	10	00 934 904 0	44.0	2
00 921 263 1	69.0	3	00 922 674 0	118.0	17	00 925 105 0	69.0	53	00 930 101 0	109.0	12	00 934 904 0	45.0	11
00 921 263 1	102.0	10	00 922 674 0	126.0	10	00 925 105 0	71.0	18	00 930 131 0	35.0	28	00 934 906 0	24.0	14
00 921 264 0	68.0	3	00 922 900 1	13.0	23	00 925 105 0	124.0	46	00 930 131 0	62.0	4	00 934 910 0	25.0	6
00 921 265 1	67.0	2	00 922 900 1	13.0	23	00 925 107 1	18.0	34	00 930 138 0	60.0	6	00 934 910 0	26.0	12
00 921 277 1	71.0	9	00 922 990 0	2.0	15	00 925 107 1	71.0	23	00 930 261 0	62.0	36	00 934 910 0	61.0	62
00 921 417 1	14.0	28	00 924 014 1	93.0	9	00 925 107 1	72.0	21	00 930 328 0	54.0	13	00 934 910 0	125.0	62
00 921 980 0	25.0	25	00 924 014 1	97.0	2	00 925 107 1	102.0	21	00 930 535 0	24.0	4	00 934 913 1	31.0	31
00 921 980 0	26.0	1	00 924 017 0	93.0	12	00 925 108 0	16.0	31	00 930 535 0	64.0	27	00 934 913 1	32.0	31
00 921 980 0	26.0	32	00 924 017 0	97.0	8	00 925 111 0	81.0	42	00 930 536 1	21.0	26	00 934 917 0	61.0	11
00 921 980 0	61.0	51	00 924 030 0	69.0	44	00 925 112 1	33.0	3	00 930 536 1	125.0	27	00 934 917 0	63.0	33
00 921 980 0	109.0	39	00 924 217 0	17.0	17	00 925 112 1	91.0	8	00 930 537 0	21.0	35	00 934 917 0	64.0	7
00 921 983 0	109.0	39	00 924 263 0	81.0	23	00 925 112 1	92.0	8	00 930 537 0	42.0	4	00 934 918 0	53.0	39
00 921 985 0	62.0	33	00 924 517 0	78.0	15	00 925 112 1	93.0	2	00 930 537 0	44.0	24	00 934 925 0	45.0	2
00 922 313 1	25.0	8	00 924 537 0	78.0	22	00 925 125 1	126.0	7	00 930 537 0	45.0	20	00 934 925 0	62.0	25

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 934 927 0	52.0	2	00 939 170 1	85.0	3	00 945 057 1	18.0	41	00 945 504 0	17.0	5	00 953 145 0	12.0	1
00 934 929 0	53.0	23	00 939 194 1	85.0	9	00 945 057 1	19.0	29	00 945 504 0	18.0	7	00 953 158 0	24.0	4
00 934 929 0	125.0	64	00 939 407 1	84.0	9	00 945 067 1	17.0	7	00 945 504 0	19.0	3	00 953 195 0	12.0	1
00 934 930 0	62.0	24	00 939 408 2	84.0	14	00 945 068 3	17.0	6	00 949 248 0	65.0	32	00 953 230 0	12.0	1
00 934 934 0	46.0	9	00 939 412 2	84.0	15	00 945 083 0	16.0	4	00 949 281 0	65.0	52	00 953 243 0	12.0	1
00 934 935 0	37.0	12	00 939 471 1	84.0	2	00 945 083 0	19.0	10	00 949 852 1	65.0	59	00 953 249 2	24.0	4
00 934 954 0	44.0	3	00 939 478 3	85.0	17	00 945 084 0	16.0	3	00 949 861 0	65.0	54	00 953 274 0	12.0	1
00 934 954 0	46.0	2	00 939 520 1	84.0	5	00 945 084 0	19.0	9	00 950 272 4	9.0	1	00 953 328 0	24.0	4
00 934 958 0	53.0	5	00 939 529 0	84.0	6	00 945 085 0	16.0	7	00 950 444 3	7.0	1	00 953 396 0	12.0	1
00 934 962 0	27.0	29	00 939 602 0	125.0	55	00 945 086 0	16.0	6	00 950 465 1	12.0	1	00 953 398 0	12.0	1
00 934 972 0	29.0	33	00 940 006 0	99.0	1	00 945 088 0	16.0	9	00 950 466 1	12.0	1	00 953 398 0	12.0	1
00 936 015 1	60.0	12	00 940 007 0	99.0	2	00 945 088 0	17.0	2	00 951 328 0	7.0	14	00 953 398 0	12.0	1
00 937 011 0	21.0	20	00 940 097 0	90.0	13	00 945 088 0	18.0	40	00 951 328 0	8.0	14	00 953 485 0	12.0	1
00 937 636 0	24.0	6	00 940 097 0	92.0	13	00 945 088 0	19.0	2	00 951 328 0	9.0	16	00 953 486 0	12.0	1
00 937 721 0	18.0	29	00 940 114 0	38.0	13	00 945 089 0	16.0	10	00 951 350 0	8.0	7	00 953 520 1	12.0	1
00 937 721 0	19.0	18	00 940 287 0	82.0	5	00 945 089 0	17.0	1	00 951 355 0	8.0	6	00 953 845 0	11.0	23
00 937 727 0	102.0	7	00 940 327 0	87.0	9	00 945 089 0	18.0	39	00 951 397 2	7.0	6	00 953 943 0	10.0	20
00 937 952 1	37.0	22	00 940 327 0	90.0	9	00 945 089 0	19.0	1	00 951 397 2	8.0	3	00 953 984 0	11.0	20
00 938 303 0	38.0	7	00 940 328 0	87.0	10	00 945 104 0	17.0	18	00 951 397 2	9.0	6	00 955 268 0	65.0	29
00 938 512 0	43.0	29	00 940 329 0	87.0	16	00 945 104 0	18.0	8	00 951 413 0	8.0	11	00 955 271 0	65.0	53
00 938 534 0	95.0	1	00 940 334 0	88.0	11	00 945 104 0	19.0	5	00 951 413 0	9.0	15	00 955 299 0	65.0	23
00 938 534 0	96.0	1	00 940 334 0	90.0	14	00 945 145 0	18.0	11	00 951 418 2	9.0	9	00 955 406 1	65.0	33
00 938 556 0	5.0	19	00 940 562 1	81.0	37	00 945 145 0	19.0	13	00 951 422 0	9.0	12	00 955 524 0	60.0	8
00 938 556 0	35.0	41	00 942 002 4	84.0	7	00 945 157 0	18.0	15	00 951 878 0	7.0	5	00 955 846 0	60.0	10
00 938 556 0	107.0	24	00 942 012 1	85.0	10	00 945 158 1	19.0	14	00 951 878 0	9.0	5	00 955 847 0	60.0	21
00 938 580 1	107.0	2	00 942 038 1	85.0	2	00 945 339 1	16.0	16	00 952 311 0	10.0	26	20 025 265 0	63.0	4
00 938 675 0	51.0	11	00 942 038 1	123.0	25	00 945 362 0	16.0	21	00 952 311 0	11.0	38	20 026 986 0	122.0	1
00 938 831 0	24.0	4	00 942 107 1	85.0	3	00 945 409 0	19.0	12	00 952 335 1	11.0	30	20 036 094 0	45.0	37
00 938 833 0	24.0	1	00 942 111 0	85.0	1	00 945 437 0	16.0	1	00 952 415 1	10.0	18	20 039 714 0	77.0	8
00 938 892 1	95.0	5	00 942 196 1	84.0	10	00 945 437 0	16.0	2	00 952 415 1	11.0	26	20 040 361 0	42.0	14
00 938 892 1	96.0	6	00 942 196 1	114.0	11	00 945 448 0	16.0	23	00 952 421 0	10.0	23	20 053 605 0	103.0	6
00 938 933 0	87.0	17	00 942 196 1	123.0	23	00 945 461 0	17.0	8	00 952 421 0	11.0	34	20 053 605 0	118.0	5
00 938 933 0	88.0	4	00 942 360 4	84.0	8	00 945 484 0	16.0	13	00 952 422 0	11.0	28	20 060 027 0	42.0	18
00 938 933 0	89.0	15	00 944 941 0	91.0	2	00 945 485 0	16.0	5	00 952 446 1	11.0	29	20 060 050 1	55.0	9
00 938 933 0	90.0	16	00 944 941 0	92.0	2	00 945 486 0	16.0	8	00 952 610 0	11.0	31	20 060 056 0	53.0	19
00 938 933 0	91.0	13	00 945 000 0	16.0	1	00 945 487 0	17.0	4	00 953 030 1	12.0	1	20 060 056 0	108.0	12
00 938 933 0	92.0	15	00 945 012 0	16.0	2	00 945 487 0	18.0	4	00 953 058 1	24.0	4	20 060 058 2	54.0	26
00 939 100 4	84.0	3	00 945 014 0	16.0	11	00 945 487 0	19.0	4	00 953 060 0	12.0	1	20 060 172 0	31.0	4
00 939 125 1	84.0	4	00 945 037 1	17.0	10	00 945 488 0	16.0	15	00 953 112 1	12.0	1	20 060 172 0	32.0	4
00 939 145 1	85.0	6	00 945 057 1	17.0	3	00 945 488 0	17.0	9	00 953 125 0	12.0	1	20 060 202 0	42.0	28

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 060 233 0	55.0	7	20 061 109 0	15.0	11	20 061 568 1	83.0	9	20 062 403 0	18.0	21	20 063 378 0	48.0	4
20 060 243 2	81.0	17	20 061 114 4	31.0	21	20 061 580 1	95.0	4	20 062 421 0	53.0	47	20 063 379 0	57.0	23
20 060 246 0	81.0	22	20 061 114 4	32.0	19	20 061 611 0	26.0	36	20 062 422 0	59.0	19	20 063 400 1	13.0	27
20 060 247 0	81.0	22	20 061 114 4	119.0	3	20 061 612 1	93.0	5	20 062 422 0	60.0	1	20 063 401 1	13.0	26
20 060 364 1	3.0	14	20 061 133 2	64.0	6	20 061 612 1	97.0	9	20 062 423 1	125.0	33	20 063 402 0	13.0	27
20 060 364 1	112.0	1	20 061 205 0	54.0	3	20 061 618 0	48.0	2	20 062 462 0	35.0	25	20 063 403 0	13.0	26
20 060 557 1	82.0	13	20 061 262 1	125.0	40	20 061 620 2	22.0	12	20 062 468 2	35.0	30	20 063 503 1	40.0	11
20 060 561 1	54.0	2	20 061 266 0	125.0	65	20 061 676 0	67.0	33	20 062 469 2	35.0	30	20 063 504 1	40.0	9
20 060 565 1	52.0	16	20 061 273 0	125.0	74	20 061 690 1	83.0	10	20 062 527 0	59.0	15	20 063 506 1	40.0	10
20 060 566 1	52.0	39	20 061 276 1	125.0	51	20 061 788 2	125.0	34	20 062 586 0	103.0	7	20 063 509 1	40.0	12
20 060 566 1	53.0	35	20 061 277 2	125.0	67	20 061 790 0	125.0	8	20 062 586 0	118.0	6	20 063 511 0	40.0	5
20 060 566 1	107.0	8	20 061 295 2	125.0	67	20 061 800 0	40.0	24	20 062 588 1	2.0	31	20 063 722 0	57.0	4
20 060 566 1	109.0	10	20 061 299 1	125.0	51	20 061 801 0	40.0	30	20 062 601 0	2.0	38	20 063 723 1	57.0	4
20 060 572 1	53.0	32	20 061 300 1	125.0	43	20 061 815 1	82.0	1	20 062 656 3	81.0	41	20 063 893 0	43.0	9
20 060 575 0	53.0	40	20 061 313 0	53.0	43	20 061 816 1	82.0	1	20 062 695 0	125.0	24	20 063 893 0	43.0	26
20 060 586 1	54.0	28	20 061 313 0	108.0	24	20 061 825 0	125.0	71	20 062 766 0	31.0	26	20 064 044 0	31.0	20
20 060 641 1	37.0	2	20 061 318 0	55.0	4	20 061 845 1	125.0	43	20 062 766 0	32.0	24	20 064 045 1	31.0	19
20 060 657 0	46.0	8	20 061 324 0	55.0	20	20 061 846 0	125.0	54	20 062 767 0	32.0	25	20 064 046 0	123.0	14
20 060 659 1	37.0	11	20 061 327 0	30.0	9	20 061 870 0	125.0	61	20 062 768 0	31.0	27	20 064 047 1	32.0	17
20 060 662 0	35.0	6	20 061 328 0	52.0	36	20 061 886 0	40.0	16	20 062 785 0	54.0	19	20 064 048 0	32.0	18
20 060 663 0	35.0	6	20 061 330 0	30.0	10	20 061 975 1	49.0	29	20 062 787 1	53.0	42	20 064 049 0	123.0	15
20 060 675 1	45.0	3	20 061 331 3	30.0	7	20 061 977 1	49.0	28	20 062 787 1	54.0	21	20 064 050 0	123.0	13
20 060 676 2	49.0	24	20 061 336 0	35.0	10	20 062 049 2	49.0	18	20 062 897 0	72.0	14	20 064 057 0	31.0	34
20 060 739 1	42.0	19	20 061 337 0	35.0	10	20 062 075 0	47.0	22	20 062 923 0	103.0	18	20 064 057 0	32.0	32
20 060 755 0	5.0	3	20 061 350 2	31.0	41	20 062 091 1	42.0	15	20 062 923 0	118.0	10	20 064 065 0	123.0	1
20 060 761 0	27.0	18	20 061 350 2	32.0	39	20 062 094 1	29.0	25	20 062 924 0	103.0	19	20 064 082 0	123.0	16
20 060 762 0	27.0	20	20 061 362 0	49.0	13	20 062 108 0	29.0	23	20 062 924 0	118.0	11	20 064 099 0	31.0	32
20 060 766 1	27.0	25	20 061 364 0	29.0	31	20 062 109 0	55.0	3	20 063 173 0	42.0	2	20 064 099 0	32.0	30
20 060 767 0	22.0	28	20 061 382 0	57.0	18	20 062 113 0	36.0	3	20 063 173 0	44.0	27	20 064 132 0	123.0	9
20 060 790 1	62.0	6	20 061 396 1	37.0	37	20 062 153 0	64.0	4	20 063 173 0	45.0	23	20 064 134 0	123.0	10
20 060 795 1	48.0	11	20 061 405 1	29.0	5	20 062 189 0	82.0	10	20 063 173 0	46.0	19	20 064 135 0	123.0	7
20 060 808 0	38.0	4	20 061 405 1	39.0	6	20 062 190 0	82.0	6	20 063 175 0	59.0	20	20 064 254 0	27.0	17
20 060 809 0	38.0	4	20 061 405 1	40.0	18	20 062 221 0	36.0	12	20 063 179 0	41.0	11	20 064 272 0	63.0	10
20 060 842 0	46.0	10	20 061 405 1	41.0	21	20 062 222 1	36.0	8	20 063 180 0	41.0	5	20 064 274 0	63.0	21
20 060 843 0	46.0	10	20 061 405 1	49.0	3	20 062 249 0	57.0	27	20 063 182 0	39.0	14	20 064 275 0	63.0	23
20 061 102 0	14.0	9	20 061 469 0	52.0	32	20 062 250 0	48.0	3	20 063 183 0	39.0	4	20 064 286 0	49.0	19
20 061 102 0	15.0	9	20 061 535 0	53.0	12	20 062 277 0	35.0	14	20 063 191 0	57.0	24	20 064 291 0	49.0	8
20 061 108 0	14.0	15	20 061 538 0	35.0	38	20 062 278 0	35.0	43	20 063 192 0	61.0	32	20 064 322 0	61.0	33
20 061 108 0	15.0	12	20 061 566 0	42.0	7	20 062 279 0	35.0	43	20 063 332 1	44.0	11	20 064 323 0	61.0	40
20 061 109 0	14.0	11	20 061 567 1	83.0	9	20 062 402 0	18.0	22	20 063 333 1	44.0	15	20 064 324 0	61.0	45

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 064 541 1	35.0	45	20 065 829 1	45.0	26	20 067 002 0	67.0	17	20 069 242 0	42.0	23	20 080 783 0	126.0	34
20 064 672 0	2.0	45	20 065 829 1	46.0	21	20 067 003 0	67.0	19	20 069 270 0	108.0	14	20 080 783 0	126.0	39
20 064 673 0	2.0	44	20 065 840 0	46.0	14	20 067 004 0	68.0	9	20 069 303 0	36.0	23	20 080 808 0	109.0	33
20 064 745 0	44.0	19	20 065 873 1	59.0	12	20 067 058 2	36.0	18	20 069 398 0	107.0	23	20 081 229 0	104.0	3
20 064 745 0	45.0	7	20 065 874 1	59.0	13	20 067 087 0	67.0	29	20 069 408 1	107.0	23	20 081 229 0	113.0	2
20 064 757 0	61.0	26	20 065 880 1	59.0	6	20 067 089 0	68.0	11	20 069 712 0	44.0	21	20 081 439 0	126.0	32
20 064 980 2	42.0	25	20 065 888 0	59.0	1	20 067 093 0	68.0	13	20 069 712 0	45.0	17	20 081 439 0	126.0	38
20 064 984 1	36.0	16	20 065 893 0	59.0	14	20 067 197 2	96.0	5	20 069 720 0	13.0	1	20 081 637 3	113.0	1
20 065 007 0	124.0	1	20 065 895 0	59.0	14	20 067 226 0	71.0	1	20 069 824 0	21.0	38	20 081 731 0	117.0	11
20 065 008 0	124.0	8	20 065 910 2	42.0	25	20 067 228 0	71.0	13	20 078 520 0	109.0	32	20 081 912 0	76.0	8
20 065 009 0	124.0	39	20 065 934 8	37.0	1	20 067 279 0	53.0	8	20 080 189 0	78.0	29	20 081 938 0	75.0	7
20 065 020 1	2.0	10	20 066 126 0	63.0	5	20 067 387 0	48.0	17	20 080 190 0	78.0	29	20 081 938 0	123.0	37
20 065 035 1	2.0	12	20 066 128 0	63.0	7	20 067 450 1	48.0	16	20 080 238 0	122.0	21	20 081 941 0	75.0	13
20 065 163 1	35.0	48	20 066 239 2	36.0	2	20 067 451 1	48.0	19	20 080 240 0	75.0	32	20 081 941 0	105.0	30
20 065 163 1	37.0	34	20 066 248 2	5.0	15	20 067 653 1	13.0	18	20 080 240 0	75.0	41	20 081 960 0	126.0	35
20 065 163 1	44.0	49	20 066 293 1	83.0	1	20 067 865 0	108.0	5	20 080 240 0	75.0	45	20 081 961 0	75.0	11
20 065 163 1	46.0	25	20 066 310 1	24.0	8	20 068 020 0	30.0	6	20 080 240 0	122.0	21	20 081 977 0	75.0	19
20 065 405 0	31.0	42	20 066 311 1	24.0	8	20 068 140 1	42.0	11	20 080 240 0	123.0	46	20 081 979 0	75.0	10
20 065 405 0	32.0	40	20 066 325 1	82.0	17	20 068 140 1	44.0	25	20 080 240 0	123.0	49	20 081 979 0	75.0	12
20 065 710 1	43.0	18	20 066 326 1	82.0	17	20 068 140 1	45.0	21	20 080 240 0	126.0	23	20 081 979 0	75.0	39
20 065 737 0	43.0	9	20 066 352 1	82.0	16	20 068 141 1	42.0	11	20 080 240 0	126.0	32	20 081 992 0	75.0	14
20 065 737 0	43.0	26	20 066 418 0	30.0	8	20 068 141 1	44.0	25	20 080 240 0	126.0	38	20 081 993 0	76.0	10
20 065 743 0	43.0	15	20 066 518 5	5.0	11	20 068 141 1	45.0	21	20 080 241 0	75.0	6	20 081 994 0	75.0	3
20 065 743 0	43.0	20	20 066 519 5	5.0	20	20 068 224 1	108.0	9	20 080 241 0	75.0	10	20 081 994 0	76.0	14
20 065 744 0	43.0	2	20 066 539 0	48.0	20	20 068 368 0	41.0	7	20 080 241 0	75.0	12	20 081 994 0	120.0	11
20 065 744 0	43.0	19	20 066 541 4	5.0	10	20 068 425 0	108.0	22	20 080 241 0	75.0	19	20 081 994 0	123.0	38
20 065 746 0	43.0	17	20 066 702 0	45.0	10	20 068 584 0	37.0	6	20 080 241 0	75.0	20	20 081 994 0	123.0	40
20 065 746 0	43.0	22	20 066 750 0	99.0	10	20 068 618 0	61.0	53	20 080 241 0	75.0	21	20 081 994 0	123.0	42
20 065 747 0	43.0	16	20 066 755 0	99.0	6	20 068 641 0	61.0	57	20 080 241 0	75.0	23	20 081 994 0	123.0	44
20 065 747 0	43.0	21	20 066 772 0	55.0	27	20 068 756 0	49.0	30	20 080 241 0	75.0	24	20 081 995 0	75.0	27
20 065 752 1	29.0	40	20 066 881 1	13.0	21	20 068 766 2	109.0	1	20 080 241 0	75.0	26	20 082 103 0	75.0	45
20 065 760 0	21.0	33	20 066 891 0	107.0	3	20 068 767 0	109.0	2	20 080 241 0	75.0	39	20 082 103 0	123.0	46
20 065 767 0	21.0	34	20 066 893 0	108.0	21	20 068 782 0	42.0	31	20 080 241 0	75.0	42	20 082 103 0	123.0	49
20 065 770 0	30.0	5	20 066 974 0	71.0	11	20 068 785 0	42.0	31	20 080 241 0	123.0	36	20 082 103 0	126.0	23
20 065 798 1	29.0	15	20 066 978 0	71.0	3	20 068 872 2	107.0	20	20 080 241 0	126.0	21	20 082 103 0	126.0	32
20 065 802 0	27.0	30	20 066 980 0	72.0	3	20 068 873 2	107.0	21	20 080 241 0	126.0	34	20 082 103 0	126.0	38
20 065 808 0	44.0	19	20 066 982 0	72.0	13	20 068 997 1	13.0	20	20 080 241 0	126.0	39	20 082 108 0	75.0	17
20 065 808 0	45.0	7	20 066 984 0	72.0	1	20 069 004 1	51.0	33	20 080 753 0	126.0	32	20 082 108 0	75.0	23
20 065 814 1	26.0	38	20 067 000 1	54.0	18	20 069 005 0	51.0	13	20 080 778 0	126.0	34	20 082 108 0	75.0	26
20 065 829 1	44.0	30	20 067 001 0	68.0	7	20 069 011 0	125.0	83	20 080 778 0	126.0	39	20 082 108 0	75.0	42

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 082 108 0	126.0	21	20 082 522 0	75.0	42	20 085 180 0	75.0	21	20 086 868 0	118.0	23	20 088 487 0	103.0	3
20 082 108 0	126.0	34	20 082 522 0	126.0	21	20 085 180 0	75.0	24	20 086 883 0	74.0	1	20 088 487 0	111.0	12
20 082 108 0	126.0	39	20 082 568 0	105.0	32	20 085 180 0	123.0	36	20 086 886 0	76.0	6	20 088 488 0	103.0	5
20 082 188 0	123.0	33	20 082 569 1	105.0	31	20 085 181 0	75.0	20	20 086 930 2	105.0	26	20 088 488 0	111.0	13
20 082 188 0	126.0	25	20 082 576 0	105.0	27	20 085 181 0	75.0	21	20 086 933 0	117.0	12	20 088 490 0	118.0	22
20 082 188 0	126.0	36	20 082 605 0	122.0	21	20 085 181 0	75.0	24	20 086 972 0	75.0	40	20 088 491 0	111.0	15
20 082 188 0	126.0	40	20 082 632 0	75.0	9	20 085 181 0	123.0	36	20 087 098 0	126.0	20	20 088 491 0	118.0	20
20 082 247 0	126.0	33	20 082 637 0	75.0	47	20 085 246 0	126.0	38	20 087 245 0	74.0	2	20 088 492 0	111.0	27
20 082 249 0	75.0	18	20 082 638 0	75.0	47	20 085 495 0	75.0	47	20 087 247 0	74.0	2	20 088 492 0	118.0	19
20 082 255 0	75.0	22	20 082 730 0	122.0	18	20 085 496 0	75.0	46	20 087 350 0	74.0	17	20 088 495 0	103.0	2
20 082 255 0	123.0	47	20 082 730 0	122.0	19	20 085 509 0	103.0	4	20 087 351 0	74.0	17	20 088 495 0	111.0	11
20 082 255 0	126.0	22	20 082 747 0	122.0	22	20 085 509 0	111.0	1	20 087 354 0	74.0	2	20 088 495 0	118.0	18
20 082 257 0	75.0	31	20 082 747 0	126.0	44	20 085 509 0	118.0	1	20 087 498 0	104.0	1	20 088 496 0	103.0	2
20 082 257 0	123.0	48	20 082 748 0	126.0	46	20 085 783 0	122.0	13	20 087 640 0	122.0	23	20 088 496 0	118.0	18
20 082 257 0	126.0	24	20 082 809 0	126.0	17	20 085 818 1	126.0	37	20 087 643 0	122.0	17	20 088 561 0	77.0	9
20 082 258 0	75.0	44	20 083 662 1	126.0	47	20 085 819 1	126.0	31	20 087 645 0	122.0	23	20 088 563 0	77.0	9
20 082 315 0	75.0	23	20 083 700 0	75.0	5	20 085 863 0	77.0	12	20 087 652 0	122.0	23	20 088 891 0	75.0	1
20 082 315 0	75.0	26	20 083 700 0	123.0	35	20 085 871 4	126.0	41	20 087 657 0	122.0	23	20 088 915 0	76.0	1
20 082 315 0	75.0	42	20 083 737 0	126.0	43	20 085 951 0	126.0	1	20 087 662 0	122.0	23	20 088 968 0	77.0	7
20 082 315 0	126.0	21	20 083 763 0	103.0	22	20 085 988 1	113.0	3	20 087 663 0	122.0	23	20 088 983 0	80.0	15
20 082 322 0	75.0	32	20 083 763 0	111.0	14	20 086 057 0	117.0	1	20 087 676 0	122.0	14	20 256 734 0	103.0	23
20 082 322 0	75.0	41	20 083 789 1	104.0	2	20 086 089 0	78.0	31	20 087 714 2	122.0	12	20 260 029 0	21.0	17
20 082 322 0	75.0	45	20 083 873 0	126.0	15	20 086 090 0	78.0	30	20 087 751 1	122.0	10	20 260 030 0	21.0	18
20 082 322 0	123.0	46	20 083 875 0	126.0	11	20 086 200 0	97.0	12	20 087 786 0	97.0	7	20 260 032 0	21.0	16
20 082 322 0	123.0	49	20 083 876 0	126.0	12	20 086 200 0	105.0	23	20 087 805 0	122.0	24	20 260 037 0	21.0	15
20 082 322 0	126.0	23	20 083 877 0	126.0	13	20 086 201 0	93.0	6	20 088 037 0	105.0	17	20 260 173 0	57.0	6
20 082 369 3	123.0	28	20 084 260 0	76.0	12	20 086 211 0	78.0	1	20 088 110 0	122.0	21	20 260 225 0	125.0	87
20 082 417 0	78.0	21	20 084 260 0	120.0	9	20 086 229 0	117.0	14	20 088 140 0	76.0	7	20 260 226 0	125.0	86
20 082 512 0	75.0	19	20 084 373 0	126.0	1	20 086 352 0	105.0	25	20 088 199 0	105.0	9	20 260 431 0	39.0	25
20 082 516 0	75.0	12	20 084 553 0	126.0	19	20 086 431 0	117.0	1	20 088 199 0	111.0	17	20 260 431 0	40.0	26
20 082 516 0	75.0	39	20 084 554 0	122.0	15	20 086 747 2	117.0	2	20 088 237 0	116.0	2	20 260 431 0	41.0	13
20 082 518 0	75.0	10	20 084 649 0	126.0	48	20 086 748 4	117.0	4	20 088 298 0	122.0	22	20 260 627 0	13.0	11
20 082 519 0	75.0	32	20 084 673 0	126.0	45	20 086 749 2	117.0	3	20 088 298 0	126.0	44	20 260 628 0	13.0	10
20 082 519 0	75.0	41	20 084 721 0	78.0	12	20 086 750 1	117.0	13	20 088 299 0	122.0	22	20 260 675 1	39.0	12
20 082 519 0	75.0	45	20 084 746 0	126.0	14	20 086 759 0	117.0	10	20 088 301 0	126.0	47	20 260 679 0	39.0	24
20 082 519 0	123.0	46	20 084 868 0	103.0	24	20 086 794 2	123.0	32	20 088 302 0	126.0	47	20 260 708 0	43.0	10
20 082 519 0	123.0	49	20 084 983 1	126.0	16	20 086 810 0	78.0	17	20 088 314 0	111.0	28	20 260 708 0	43.0	25
20 082 519 0	126.0	23	20 085 156 0	103.0	1	20 086 843 0	117.0	7	20 088 322 0	75.0	38	20 260 709 0	43.0	8
20 082 522 0	75.0	23	20 085 156 0	111.0	2	20 086 850 0	78.0	13	20 088 361 0	116.0	1	20 260 709 0	43.0	24
20 082 522 0	75.0	26	20 085 180 0	75.0	20	20 086 866 1	111.0	16	20 088 396 0	77.0	14	20 260 727 1	57.0	15

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 260 747 0	39.0	15	20 263 354 1	16.0	22	20 266 842 0	125.0	19	20 269 705 0	43.0	27	20 461 154 0	36.0	33
20 260 747 0	41.0	12	20 263 391 0	49.0	1	20 266 847 0	125.0	14	20 269 822 0	35.0	47	20 461 154 0	107.0	30
20 260 810 0	120.0	3	20 263 462 0	63.0	32	20 266 849 0	125.0	11	20 269 822 0	37.0	33	20 461 317 1	81.0	29
20 260 831 0	42.0	6	20 263 602 0	109.0	17	20 266 868 0	52.0	14	20 269 823 0	44.0	52	20 461 323 1	81.0	29
20 260 831 0	44.0	29	20 263 603 1	109.0	16	20 266 868 0	109.0	24	20 269 823 0	46.0	27	20 461 456 0	81.0	4
20 260 831 0	45.0	25	20 263 812 0	108.0	25	20 266 872 0	125.0	1	20 269 849 1	81.0	35	20 461 468 0	100.0	3
20 260 873 0	23.0	11	20 263 814 1	108.0	4	20 266 886 0	125.0	4	20 269 883 1	81.0	5	20 461 620 0	52.0	1
20 260 874 0	23.0	15	20 263 847 0	108.0	3	20 266 962 0	51.0	31	20 269 884 0	81.0	30	20 461 633 0	47.0	15
20 260 880 0	23.0	19	20 264 056 2	31.0	12	20 267 331 0	62.0	11	20 277 997 0	31.0	13	20 461 646 1	69.0	7
20 261 005 1	61.0	22	20 264 056 2	32.0	9	20 267 399 1	31.0	14	20 277 997 0	32.0	10	20 461 668 0	47.0	9
20 261 174 0	27.0	28	20 264 102 0	21.0	28	20 267 399 1	32.0	11	20 424 464 1	126.0	5	20 461 670 0	47.0	13
20 261 255 2	22.0	22	20 264 156 0	109.0	19	20 267 488 0	125.0	53	20 460 013 0	107.0	25	20 461 681 0	47.0	18
20 261 256 0	61.0	6	20 264 480 1	37.0	30	20 267 563 0	37.0	21	20 460 015 0	107.0	7	20 461 720 0	47.0	27
20 261 256 0	63.0	30	20 264 485 0	37.0	29	20 267 653 2	78.0	2	20 460 024 1	110.0	3	20 461 732 1	47.0	7
20 261 257 0	61.0	3	20 264 520 0	36.0	34	20 267 655 3	22.0	31	20 460 028 1	110.0	4	20 462 082 0	22.0	15
20 261 257 0	63.0	27	20 264 520 0	45.0	35	20 267 914 0	35.0	46	20 460 063 1	74.0	11	20 462 163 1	69.0	45
20 261 274 1	61.0	18	20 264 543 0	51.0	35	20 267 914 0	37.0	32	20 460 064 0	123.0	29	20 462 191 0	111.0	22
20 261 312 0	63.0	40	20 264 563 1	83.0	8	20 267 916 0	46.0	28	20 460 110 3	74.0	3	20 462 259 0	69.0	41
20 261 321 1	44.0	1	20 264 564 1	83.0	8	20 267 923 1	2.0	13	20 460 180 0	44.0	58	20 462 263 0	69.0	39
20 261 322 1	44.0	1	20 264 566 1	45.0	1	20 267 925 1	2.0	14	20 460 358 1	31.0	6	20 462 264 0	69.0	35
20 261 334 0	61.0	28	20 264 570 2	45.0	1	20 267 962 0	105.0	4	20 460 358 1	32.0	6	20 462 420 0	47.0	24
20 261 346 0	23.0	24	20 264 638 0	83.0	11	20 267 965 0	105.0	8	20 460 501 1	81.0	40	20 462 445 0	47.0	12
20 261 348 1	54.0	17	20 264 644 0	82.0	19	20 268 094 0	2.0	29	20 460 504 1	81.0	40	20 462 446 0	47.0	30
20 261 382 0	23.0	1	20 264 890 0	51.0	12	20 268 216 0	40.0	20	20 460 505 1	81.0	39	20 462 447 0	47.0	23
20 261 768 0	25.0	13	20 265 217 0	82.0	20	20 268 246 0	64.0	11	20 460 506 1	81.0	39	20 462 456 1	47.0	6
20 261 768 0	26.0	7	20 265 336 0	40.0	25	20 268 343 0	36.0	24	20 460 626 0	124.0	51	20 462 618 0	105.0	16
20 262 088 0	109.0	5	20 265 374 0	36.0	4	20 268 558 1	54.0	31	20 460 628 0	124.0	52	20 462 769 0	38.0	1
20 262 134 0	5.0	1	20 265 426 0	40.0	36	20 268 563 1	54.0	32	20 460 629 0	124.0	53	20 463 417 0	72.0	9
20 262 205 1	23.0	34	20 265 428 0	40.0	19	20 268 575 0	54.0	39	20 460 631 0	124.0	40	20 463 418 0	67.0	15
20 262 206 1	23.0	33	20 265 684 0	35.0	51	20 268 580 1	54.0	33	20 460 633 0	124.0	41	20 463 419 0	68.0	5
20 262 207 0	23.0	36	20 265 686 0	35.0	51	20 268 582 0	44.0	59	20 460 634 0	124.0	42	20 463 626 0	44.0	60
20 262 209 1	23.0	2	20 266 262 1	109.0	15	20 268 613 0	44.0	59	20 460 660 1	81.0	35	20 463 678 1	46.0	18
20 262 210 1	23.0	38	20 266 402 0	78.0	3	20 269 004 0	52.0	24	20 460 732 1	81.0	1	20 463 738 0	43.0	23
20 262 301 0	13.0	24	20 266 408 0	78.0	4	20 269 063 0	36.0	21	20 460 735 1	81.0	1	20 463 795 0	61.0	10
20 262 377 0	107.0	19	20 266 652 0	33.0	2	20 269 087 1	107.0	28	20 461 151 0	36.0	33	20 463 818 0	43.0	7
20 262 387 0	31.0	28	20 266 652 0	91.0	7	20 269 088 1	107.0	26	20 461 151 0	107.0	30	20 464 073 2	2.0	39
20 262 389 0	32.0	26	20 266 653 0	33.0	2	20 269 547 1	21.0	11	20 461 152 0	36.0	32	20 464 429 0	61.0	9
20 262 428 0	31.0	18	20 266 653 0	92.0	7	20 269 551 1	21.0	10	20 461 152 0	107.0	31	20 464 494 0	62.0	21
20 262 428 0	32.0	16	20 266 840 0	125.0	13	20 269 588 0	36.0	22	20 461 153 0	36.0	32	20 464 524 0	103.0	25
20 263 133 0	108.0	18	20 266 841 0	125.0	29	20 269 705 0	43.0	4	20 461 153 0	107.0	31	20 465 125 0	59.0	23

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 465 126 0	59.0	23	20 660 074 0	101.0	3	27 000 925 1	124.0	49	27 005 353 0	60.0	9	27 012 452 0	77.0	18
20 465 134 0	69.0	15	20 660 075 0	101.0	2	27 000 964 0	22.0	11	27 005 385 0	5.0	5	27 012 453 0	77.0	15
20 465 624 0	28.0	3	20 660 076 0	101.0	1	27 001 132 0	7.0	13	27 005 639 0	24.0	5	27 012 954 0	70.0	4
20 465 624 0	28.0	6	20 660 325 0	21.0	25	27 001 132 0	9.0	14	27 005 758 0	85.0	11	27 013 067 0	69.0	5
20 465 914 0	28.0	2	20 660 326 0	21.0	1	27 001 133 0	7.0	8	27 005 853 0	126.0	8	27 013 310 0	13.0	6
20 465 914 0	28.0	5	20 660 332 0	21.0	12	27 001 133 0	9.0	8	27 006 255 0	65.0	30	27 013 422 0	84.0	13
20 465 922 0	28.0	1	20 660 333 0	21.0	2	27 001 143 1	8.0	2	27 006 379 0	23.0	12	27 013 590 0	13.0	32
20 465 925 0	28.0	4	20 660 455 0	24.0	13	27 001 144 0	8.0	10	27 006 380 0	22.0	3	27 013 868 0	14.0	36
20 466 234 2	2.0	34	20 660 456 0	24.0	13	27 001 147 1	7.0	9	27 006 844 0	90.0	5	27 013 868 0	15.0	24
20 466 238 0	48.0	1	20 660 491 0	80.0	7	27 001 213 0	38.0	8	27 007 118 0	72.0	6	27 013 868 0	67.0	3
20 466 318 1	35.0	1	20 660 541 0	80.0	19	27 001 420 0	13.0	5	27 007 902 0	77.0	3	27 013 868 0	69.0	4
20 467 123 0	69.0	17	20 660 683 0	94.0	21	27 001 461 1	21.0	37	27 007 919 0	85.0	3	27 013 868 0	114.0	6
20 467 289 1	22.0	18	20 660 684 0	94.0	19	27 001 462 1	21.0	36	27 008 458 0	8.0	15	27 013 868 0	124.0	24
20 467 602 0	94.0	1	20 660 685 0	94.0	11	27 001 472 0	23.0	31	27 008 458 0	9.0	17	27 013 869 0	14.0	36
20 467 666 0	80.0	17	20 660 846 0	95.0	3	27 001 474 0	22.0	32	27 008 459 0	8.0	16	27 013 869 0	15.0	24
20 467 732 0	23.0	26	20 660 980 0	80.0	8	27 001 497 0	60.0	2	27 008 459 0	9.0	18	27 013 869 0	67.0	3
20 467 734 0	23.0	27	20 660 981 0	80.0	16	27 001 498 0	60.0	13	27 008 800 0	11.0	22	27 013 869 0	69.0	4
20 467 833 0	29.0	43	20 661 010 0	81.0	36	27 002 455 0	31.0	38	27 008 855 0	11.0	43	27 013 869 0	114.0	6
20 467 851 0	47.0	31	20 661 016 0	81.0	36	27 002 455 0	32.0	36	27 008 856 0	11.0	17	27 013 869 0	124.0	24
20 467 852 0	47.0	3	20 661 073 0	16.0	28	27 002 455 0	67.0	21	27 008 857 0	10.0	10	27 014 317 1	2.0	28
20 468 394 0	24.0	20	20 661 079 0	94.0	9	27 002 456 0	21.0	3	27 008 857 0	11.0	11	27 014 439 0	84.0	1
20 468 397 0	24.0	20	20 661 269 0	69.0	32	27 002 726 0	62.0	34	27 008 858 0	11.0	40	27 014 576 0	84.0	12
20 468 854 0	37.0	16	20 661 391 0	69.0	33	27 002 743 0	65.0	11	27 008 860 0	11.0	39	27 014 592 0	85.0	16
20 468 865 0	37.0	15	20 661 392 0	69.0	19	27 002 849 1	11.0	18	27 008 876 1	21.0	7	27 014 850 0	96.0	3
20 468 997 0	29.0	19	20 662 080 0	80.0	12	27 002 850 1	11.0	15	27 009 558 0	67.0	7	27 015 122 1	59.0	26
20 469 142 0	29.0	19	27 000 092 0	65.0	51	27 002 852 0	11.0	21	27 009 836 1	21.0	7	27 016 326 2	85.0	13
20 469 256 0	35.0	18	27 000 332 0	71.0	14	27 002 997 0	10.0	17	27 009 855 0	67.0	4	27 016 326 2	107.0	37
20 469 267 0	35.0	18	27 000 505 1	21.0	8	27 002 998 0	10.0	12	27 009 856 0	14.0	7	27 016 332 0	114.0	1
20 469 336 0	81.0	17	27 000 641 2	25.0	28	27 003 661 0	8.0	5	27 009 856 0	15.0	7	27 016 332 0	115.0	1
20 469 441 0	46.0	1	27 000 647 0	25.0	22	27 003 972 0	8.0	1	27 010 669 0	124.0	49	27 016 422 1	77.0	1
20 469 445 0	46.0	1	27 000 647 0	26.0	41	27 003 973 0	85.0	7	27 010 886 1	3.0	9	27 016 422 1	77.0	10
20 469 566 0	107.0	4	27 000 648 0	22.0	5	27 003 989 0	72.0	17	27 010 964 0	4.0	1	27 016 439 0	10.0	16
20 469 705 0	107.0	32	27 000 651 0	26.0	25	27 004 012 0	124.0	43	27 010 964 0	106.0	1	27 016 622 1	77.0	1
20 469 883 0	43.0	1	27 000 680 0	65.0	55	27 004 059 0	71.0	6	27 011 013 0	67.0	7	27 016 622 1	77.0	10
20 469 916 0	111.0	3	27 000 801 0	65.0	24	27 004 223 3	85.0	4	27 011 186 0	67.0	7	27 017 177 0	85.0	20
20 469 923 0	107.0	1	27 000 802 0	65.0	21	27 004 642 0	10.0	13	27 011 414 0	124.0	27	27 017 197 0	104.0	3
20 469 923 0	109.0	6	27 000 802 0	65.0	25	27 004 642 0	11.0	14	27 011 503 0	87.0	8	27 017 197 0	113.0	2
20 469 969 0	62.0	23	27 000 803 0	65.0	26	27 004 802 0	19.0	14	27 011 503 0	90.0	10	27 017 775 0	84.0	11
20 472 236 0	105.0	10	27 000 804 0	65.0	27	27 005 118 0	8.0	13	27 011 544 0	13.0	14	27 018 170 0	85.0	22
20 472 236 0	111.0	18	27 000 893 0	88.0	6	27 005 119 0	8.0	12	27 011 778 0	69.0	28	27 018 237 0	107.0	36

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 018 264 1	81.0	9	27 022 542 0	77.0	16	90 000 121 0	54.0	45	90 001 778 0	61.0	49	90 003 094 0	62.0	7
27 018 617 0	65.0	58	27 022 990 0	61.0	12	90 000 121 0	69.0	48	90 001 778 0	63.0	14	90 003 103 0	125.0	20
27 018 656 0	115.0	6	27 023 067 0	65.0	1	90 000 121 0	94.0	15	90 001 778 0	109.0	39	90 003 120 0	77.0	4
27 018 657 0	115.0	12	27 023 739 0	65.0	4	90 000 121 0	125.0	79	90 001 779 0	61.0	49	90 003 121 0	77.0	5
27 018 658 0	115.0	7	27 023 830 0	111.0	26	90 000 123 0	52.0	12	90 001 779 0	63.0	14	90 003 122 0	77.0	6
27 018 659 0	115.0	17	27 024 217 0	85.0	5	90 000 129 0	37.0	36	90 001 820 0	117.0	8	90 003 267 0	111.0	4
27 018 660 0	115.0	3	27 024 489 0	94.0	2	90 000 133 0	125.0	22	90 001 868 0	74.0	13	90 003 278 0	77.0	11
27 018 662 0	115.0	13	27 024 568 1	107.0	35	90 000 135 0	44.0	26	90 001 893 0	64.0	19	90 003 282 0	105.0	11
27 018 663 0	115.0	16	27 024 746 0	65.0	5	90 000 191 0	105.0	7	90 001 943 0	47.0	14	90 003 330 0	77.0	2
27 018 665 0	115.0	2	27 024 748 0	65.0	13	90 000 211 0	11.0	3	90 002 000 0	25.0	25	90 003 366 0	77.0	13
27 018 667 0	115.0	8	27 024 846 1	94.0	10	90 000 254 0	27.0	21	90 002 000 0	26.0	1	90 003 373 0	21.0	4
27 018 670 0	115.0	3	27 025 054 0	94.0	7	90 000 337 0	2.0	20	90 002 001 0	26.0	32	90 003 547 0	62.0	22
27 018 687 0	69.0	38	27 025 138 0	6.0	1	90 000 337 0	13.0	25	90 002 003 0	43.0	11	90 003 621 0	107.0	29
27 018 891 0	115.0	15	27 025 226 0	101.0	4	90 000 340 0	29.0	30	90 002 037 0	61.0	48	90 003 672 0	31.0	15
27 018 892 0	115.0	9	27 025 307 0	88.0	9	90 000 374 0	109.0	39	90 002 150 0	4.0	2	90 003 672 0	32.0	12
27 018 893 0	115.0	5	27 025 307 0	89.0	13	90 000 375 0	64.0	20	90 002 230 0	47.0	16	90 003 722 0	5.0	22
27 018 894 0	115.0	4	27 025 801 0	70.0	2	90 000 428 0	27.0	26	90 002 328 0	41.0	6	90 003 945 0	47.0	10
27 019 681 0	72.0	5	27 025 803 0	70.0	3	90 000 466 0	53.0	15	90 002 336 0	61.0	50	90 004 027 0	35.0	27
27 019 682 0	72.0	11	27 025 804 0	70.0	4	90 000 470 0	59.0	3	90 002 343 0	2.0	37	90 004 197 0	94.0	20
27 020 889 1	107.0	38	27 025 840 0	107.0	27	90 000 477 0	72.0	15	90 002 401 0	35.0	54	90 004 406 0	54.0	4
27 021 025 0	23.0	23	27 025 884 0	85.0	15	90 000 501 0	29.0	22	90 002 401 0	44.0	32	90 004 410 0	43.0	28
27 021 033 0	71.0	10	27 026 264 0	101.0	4	90 000 512 0	61.0	2	90 002 401 0	53.0	57	90 004 411 0	43.0	3
27 021 091 0	95.0	2	27 026 340 0	87.0	15	90 000 521 0	35.0	42	90 002 401 0	105.0	13			
27 021 091 0	96.0	2	27 026 341 0	90.0	1	90 000 585 0	103.0	26	90 002 486 0	63.0	13			
27 021 260 0	85.0	18	27 026 342 0	89.0	1	90 000 588 0	105.0	6	90 002 574 0	21.0	21			
27 021 458 1	70.0	1	27 026 343 0	88.0	10	90 001 230 0	111.0	6	90 002 611 0	33.0	5			
27 021 830 0	100.0	1	27 026 373 0	91.0	1	90 001 285 0	80.0	8	90 002 622 0	36.0	30			
27 021 852 0	81.0	11	27 026 373 0	92.0	1	90 001 285 0	80.0	16	90 002 793 0	106.0	2			
27 021 853 0	81.0	10	27 026 610 0	94.0	24	90 001 297 0	23.0	21	90 002 797 0	69.0	21			
27 021 864 0	81.0	11	27 026 763 0	85.0	23	90 001 380 0	33.0	6	90 002 838 0	22.0	2			
27 021 880 1	87.0	1	27 026 830 0	69.0	22	90 001 391 0	10.0	11	90 002 916 0	49.0	23			
27 022 069 0	85.0	14	90 000 036 0	105.0	3	90 001 391 0	11.0	12	90 002 955 0	69.0	6			
27 022 069 0	123.0	22	90 000 081 0	21.0	14	90 001 426 0	40.0	23	90 002 958 0	87.0	13			
27 022 070 0	123.0	21	90 000 110 0	22.0	6	90 001 461 0	39.0	5	90 002 958 0	89.0	3			
27 022 233 0	65.0	57	90 000 113 0	37.0	17	90 001 461 0	41.0	22	90 002 958 0	90.0	3			
27 022 261 0	65.0	56	90 000 113 0	74.0	16	90 001 577 0	74.0	12	90 002 958 0	105.0	21			
27 022 272 0	121.0	1	90 000 113 0	87.0	2	90 001 577 0	100.0	4	90 002 958 0	117.0	9			
27 022 539 0	77.0	17	90 000 113 0	100.0	10	90 001 595 0	97.0	5	90 003 016 0	105.0	14			
27 022 540 0	77.0	17	90 000 121 0	2.0	5	90 001 648 0	110.0	1	90 003 028 0	118.0	26			
27 022 541 0	77.0	16	90 000 121 0	23.0	17	90 001 735 0	35.0	31	90 003 052 0	69.0	23			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de